

Colecția „BACALAUREATUL DE NOTA 10”.

LITERATURA ROMÂNĂ

pregătire completă

ilustrația copertei: *Pictopoezie* (fragment; de Victor Brauner & darie Voronca

Autori. Gabriel Angelescu (G.A.)

Evelina Cârciu (E.C.) Livia Coanta-Nicolai (L.C.N.) Mariana Frâncu (M.F.) Valentina Rotarii. (V.R.)

O Editură „AULA” (S.C. AULA MAGNA S.R.L.)

O.P. 11, CP. 962, Brașov, 500610

Tel. /fax: 0268/31.86.47; Tel; 0268/32.66.47

www.aula.ro

Redactor: Vali Ghiță

Corectură. Ramona Deji, Larisa Kozak

Culegere. Marcela Livadaru, Mihaela Surducan

Tehnoredactare: Mihaela Anghelina f. S.B.N. 973 – 8261-28 – 7

Bdu! Tudor Viadimirescu, nr. 3 t, sector 5, București. ROMÂNIA  
fed print tipografie

O societate Brian Gaș? Tel; 411.00.55: 411.47.76 fedpromp. ra

ANTON NICOLAE

(coordonator)

LITERATURA ROMÂNĂ

pregătire completă pentru clasele IX-XII și bacalaureat

— Ediția a II-a, revăzută și adăugită

AULA

ARGUMENT

„Limba și literatura română – pregătire completă” a fost realizată conform Programei Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului pentru clasele IX-XII și pentru bacalaureat. Noua programă de liceu și manualele alternative au determinat o schimbare majoră: în prim-plan a trecut capacitatea candidaților de a interpreta un *text*, de a înțelege și utiliza conceptele operaționale (noțiunile de teorie literară), de a recunoaște specificul operei – gen, specie, subspecie, epocă etc.

Pentru a asigura o pregătire completă (pe baza principalelor texte din toate manualele alternative), am ținut cont, în selectarea textelor, de trei criterii:

1) să fie analizate operele tuturor autorilor canonici (obligatorii);

2) să fie reprezentate toate genurile și speciile (subspeciile) din programa de bacalaureat, dar și toate epocile și curentele literare;

3) să fie utilizate (și explicate din nou) toate conceptele operaționale din aceeași programă.

În clasele IX-XII, dar și la bacalaureat se cere analizarea (rezumarea, caracterizarea unui personaj etc.) unei opere, aparținând unui autor canonic, unei specii (subspecii), cu utilizarea anumitor concepte operaționale. Selecția noastră acoperă, întreaga materie pentru bacalaureat, dar, întrucât cartea se adresează tuturor elevilor din clasele IX-XII au fost analizate și alte texte – poezie, proză, teatru, critică etc. – din manualele alternative.

La proză și teatru: *context literar, trăsăturile textului, semnificația titlului, tema, rezumatul, structură – compoziție, instanțele comunicării, caracterizarea personajelor, particularități stilistice, receptare critică.*

La poezie: *context literar, specificul speciei (subspeciei), semnificația titlului, teme – motive, structură – compoziție, analiza pe niveluri (fonetic, morfo-sintactic, lexico-semantic, al figurilor de stil), receptare critică.*

La epoci și ideologii literare: *context, doctrina, analiza textelor critice semnificative.*

Poezia fiind interpretată pe text, în întregime, la proză și dramaturgie s-a oferit, în plus, și câte o analiză de fragment.

Literatura română. Pregătire completă este concepută complementar cu alte două cărți, editate tot de noi: *Concepte operaționale și Limbă și comunicare.*

Convins că v-am oferit o carte ideală pentru pregătirea, la ora de limba și literatura română, garanție a unui „bacalaureat de nota 10”, nu ne mai rămâne decât să vă urăm „Succes...”

Autorii

SUMAR PROZA

BASMUL CULT Ion Creangă

Povestea lui Harap-Alb 13

Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.

Dănilă Prepeleac 16

*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Mihai Eminescu  
*Făt-Frutnos din lacrimă* 19  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.*  
 POVESTIREA *Povestirea realistă* Mihail Sadoveanu  
*„Haralambie” (Hanu Ancuței)* 22  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.*  
*„Fântâna dintre plopî” (Hanu Ancuței)* 24  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.*  
*„Negustor Lipscan” (Hanu Ancuței),* 26  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.*  
 Povestirea fantastică Mihail Sadoveanu  
*„Balaurul” (Hanu Ancuței)* 29  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Vasile Voiculescu  
*Lostrița* 31  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.*  
*Pescarul Amin* 33  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.*  
*În mijlocul lupilor* 36  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* NOVELA  
 Nuvela istorică Costache Negruzzi  
*Alexandru Lăpușneanul* 39  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Nuvela  
 fantastică Mihai Eminescu  
*Sărmanul Dionis* 43  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Ion Luca Caragiale  
*La hanul lui Mănjoală* 49  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Mircea Eliade  
*La țigănci* 52  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.*  
*Nopti la Serampore* 55  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Nuvela  
 psihologică Ion Luca Caragiale  
*În vreme de război* 59

*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Ioan Slavici  
*Moara cu noroc* 62  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Marin Preda  
*Calul* 67  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* ROMANUL  
*Romanul tradițional* Ioan Slavici  
*Mara* 71  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Mihail Sadoveanu  
*Baltagul* 74  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Romanul istoric Mihail Sadoveanu  
*Creanga de aur* 82  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Zodia  
*Cancerului sau Vremea Ducăi-Vodă* 86  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Frații Jderi 89  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Romanul modern obiectiv Liviu Rebreanu  
*Ion* 93  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Răscoala 98  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Pădurea spânzuraților 102  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Hortensia Papadat-Bengescu  
*Concert din muzică de Bach* 105  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* George Călinescu  
*Enigma Otiliei* 108  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Romanul modern subiectiv Cam Il Petrescu  
*Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război* 113  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Patul lui Procust 117

*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.* Mircea Eliade  
*Maitreyi* 121  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.*  
*Nuntă în cer* 124  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.*  
*Romanul modern de după al doilea război mondial* Marin Preda  
*Moromeții* 127  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.*  
*Cel mai iubit dintre pământeni* 132  
*Specificul speciei. Rezumat. Caracterizarea personajelor.*  
 POEZIA  
 POEZIA PAȘOPTISTĂ Ion Heliade-Rădulescu  
*Zburătorul* 136  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Vasile Alecsandri  
*Meiul iernii* 139  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Viscolul...* 142  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Malul Siretului* 143  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Grigore Alexandrescu  
*Dreptatea leului* 144  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Mihai Eminescu  
*Dorință* 147  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Sara pe deal* 148  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Floare albastră* 150  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Scrisoarea I* 153  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Luceafărul* 158  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Glossă* 164

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Sonet (Afară-i toamnă...) 167*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Sonet (Sunt ani la mijloc...)...169*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Odă (în metru antic) 170*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Memento mori: 173*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Cugetările sărmanului Dionis 177*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Epigonii 178*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Revedere 181*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Atât de fragedă 183*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*

PRELUNGIRI ALE CLASICISMULUI ȘI ROMANTISMULUI George Coșbuc

*Nu te-ai priceput 185*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Mânioasă 187*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Numai una 188*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Moartea lui Fulger 190*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Octavian

Goga

*Rugăciune 193*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Dimineața 195*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
SIMBOLISMUL

Alexandru Macedonski

*Valțul rozelor 196*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Rondelul rozelor ce mor 198*

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*

*Noaptea de decembrie* 200  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* George Bacovia  
*Plumb* 204  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Decor* 206  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Lacustră* 207  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Cu voi* 209  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Decembre* 210  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
 TRADIȚIONALISMUL Ion Pillat  
*Aci sosi pe vremuri* 212  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Vasile Voiculescu  
*în grădina Ghetsimani* 215  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Sonet CLXVIII („Ne bate primăvara în inimi...”)* 217  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Sonet CLXX („Sămânța nemuririi, iubite...”)* 218  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
 MODERNISMUL  
 Tudor Arghezi  
*Testament* 221  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Flori de mucigai* 225  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Fătălăul* 228  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Psalms (... Tare sunt singur...”)* 230  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Psalms („Te drămuiesc...”)* 234  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Morgenstimmung* 236  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Lucian Blaga

*Eu nu strivesc corola de minuni a lumii* 239  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Gorunul* 242  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Paradis în destrămare* 245  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Odă simplissimei flori* 247  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Lumina* 249  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Biografie* 253  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Izvorul nopții* 255  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Ion  
 Barbu  
*Riga Crypto și Iapona Enigel* 257  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Din ceas dedus;* 262  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Oul dogmatic* 265  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Timbru* 268  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Dioptrie...270*  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
 AVANGARDISMUL  
 Ion Vinea  
*Chei* 273  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Darie  
 Voronca  
*Ulise* 275  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
 NEOMODERNISMUL  
 Ștefan Augustin Doinaș  
*Mistrețul cu colți de argint* 276  
*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*  
*Elegie în gamă majoră* 278



- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Ana Blandiana
- Martorii* 1 279
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Nichita Stănescu
- Leoaică tânără, iubirea* 280
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*
- În dulcele stil clasic.* 281
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*
- A cincea elegie* 283
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*
- Elegia a zecea* 285
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*
- Poveste sentimentală* 286
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*
- Emoție de toamnă* 288
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*
- Către Galateea* 289
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*
- Frunză verde de albastru* 292
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Marin Sorescu
- Echerul* 293
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Leonid Dimov
- Vis cu bufon* 294
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*
- Joi.* 296
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*
- Lui și densitatea* 297
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Emil Brumaru
- Cântec naiv* 299
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*
- Balada crinilor care și-au scris frumos* 300
- Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*
- POSTMODERNISMUL

Mircea Cărtărescu

*Ciocnirea* 303

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*

*Poema chiuvetei* 305

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*

*O seară la Operă* 305

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*

*Levantul* 307

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*

*Georgica a IV-a* – 310

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Florin

Iaru

*Adio. La Galați* 311

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*

*Est Etica* 313

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*

Alexandru Mușina

*Budila-Express* 314

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*

*Cele simple* 316

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri* Romulus

Bucur

*Cântecel (de cibernaut)* 318

*Teme-motive. Structură-compoziție. Analiza pe niveluri*

TEATRUL

COMEDIA

Ion Luca Caragiale

*O scrisoare pierdută* 319

*Specificul speciei. Subiectul. Caracterizarea personajelor/or.*

*O noapte furtunoasă* 326

*Specificul speciei. Subiectul. Caracterizarea personajelor.*

*Conu' Leonida față cu reacțiunea* 329

*Specificul speciei. Subiectul. Caracterizarea personajelor.*

DRAMA

Bogdan Petriceicu Hașdeu

*Răzvan și Vidra»* 331

*Specificul speciei. Subiectul. Caracterizarea personajelor.*

Camil Petrescu  
*Jocul ielelor* 334  
*Specificul speciei. Subiectul. Caracterizarea personajelor.*  
*Suflete tari* 338  
*Specificul speciei. Subiectul. Caracterizarea personajelor.*  
*Dănton* 340  
*Specificul speciei. Subiectul. Caracterizarea personajelor.* Lucian Blaga  
*Meșterul Manole* 343  
*Specificul speciei. Subiectul. Caracterizarea personajelor.* FORME ALE TEATRULUI MODERN Marin Sorescu  
*Iona* 349  
*Specificul speciei. Subiectul. Caracterizarea personajelor.*  
*Răceala* 352  
*Specificul speciei. Subiectul. Caracterizarea personajelor.* Matevișniec  
*Ultimul Godot* 355  
*Specificul speciei. Subiectul. Caracterizarea personajelor.*  
 EPOCI ȘI IDEOLOGII LITERARE  
 ROMANTISMUL  
*„Dacia literară” (Introducere)* 357  
 JUNIMEA ȘI JUNIMISMUL. 359  
 Titu Maiorescu  
*În contra direcției de azi...; Direcția nouă...; O cercetare critică;*  
*Eminescu și poeziile lui; Comediile domnului Caragiale;*  
*Poeți și critici* 360  
 MODERNISMUL 364  
 Eugen Lovinescu  
*Mutația valorilor; Evoluția poeziei lirice;*  
*Evoluția prozei literare* 365  
 George Călinescu  
*Istoria literaturii române de la origini până în prezent;*  
*Sensul clasicismului; Clasicism, romantism, baroc* 368  
 TRADIȚIONALISMUL 371  
 Nichifor Crainic  
*Sensul tradiției* 372  
 Lucian Blaga

*Cultură minoră, cultură majoră; Spațiul mioritic;*

*Revolta fondului nostru nelatin* 373

AVANGARDISMUL 375

Ion Vinea

*Manifest activist către tinerime* 376

Cum se comentează un fragment de text literar 377

PROZA

BASMUL CULT

Basmul este o specie a genului epic, de obicei în proză, de proveniență cultă sau populară, în care se relatează întâmplările fantastice ale unor personaje imaginare, care se luptă cu forțele răului, pe care le înving.

Caracteristicile basmului cult

Autorul pornește de la modele populare, iar fantasticul este adesea localizat.

Caracteristicile artei narative ale unui basm cult sunt de regăsit în întreaga operă a scriitorului respectiv.

Tipologie:

— *Basme fantastice*, în care elementul miraculos este dominant

(*Povestea lui Harap-Alb* de Ion Creangă, *Făt-Frumos din lacrimă* de

Mihai Eminescu);

— *Basme nuvelistice*, mai apropiate de realitatea concretă (*Soacra cu trei nurori* de Ion Creangă);

— *Basme animaliere* (*Capra cu trei iezi* de Ion Creangă).

ION CREANGĂ POVESTEA LUI HARAP-ALB

Context literar. Basmul *Povestea lui Harap-Alb* a apărut în „*Convorbiri literare*” la 1 august 1877. Basmele lui Creangă (*Soacra cu trei nurori*, *Dănilă Prepeleac*, *Povestea lui Stan Pășitul*, *Fata babei și fata moșneagului* etc.) au fost publicate între 1875 și 1878. Ion Creangă se alătură astfel unor scriitori străini ca: Hans Christian Andersen, Charles Perrault sau Frații Grimm, iar în literatura română el poate fi comparat cu Mihai Eminescu, Ioan Slavici, Ion Luca Caragiale ș.a.

Specificul speciei. Lumea evocată este cea țărănească, pe care se grefează însă întâmplări cu caracter aventuros și fabulos. În plus, textul este și un bildungsroman deoarece întâmplările narate prezintă formarea unui tânăr în contact cu greutățile vieții.

Titlul basmului indică dubla personalitate a eroului. Pe de o parte, eroul are o identitate reală (fiu de împărat), pe de altă parte, aparent, el este sluga spânului. Contrastul dintre *harap* („om cu pielea și părul de culoare neagră”) și *alb* sugerează o falsă identitate a protagonistului.

Tema este cea tipică basmelor, și anume lupta dintre bine și rău.

Rezumat

Verde-împărat, care avea numai fete, îi cere fratelui său. Craiul, să-i trimită pe cel mai viteaz dintre cei trei fii ai săi, ca să-l urmeze la tron. Craiul își pune feciorii la încercare, dar numai mezinul reușește să treacă proba. Povățuit de Sfânta Duminică, pe care o miluise cu un ban, mezinul își alege „*calul, armele și hainele*” pe care le avusese tatăl său când fusese mire. Plecat în călătorie, deși craiul îl sfătuisese să se ferească „*de omul roș, iară mai ales de cel... spân*”, el este păcălit și ajunge slugă: Spânul îl pune să jure pe paloș că nu va spune nimănui cine este și îl numește Harap-Alb.

Ajunși la curtea lui Verde-împărat, Spânul se dă drept nepotul său, iar pentru a scăpa de Harap-Alb îl pune la încercări primejdioase. El este trimis să aducă „*sălăți din grădina ursului*”, pielea cerbului „*cu pietre scumpe*” și pe fata împăratului Roș, ca Spânul să se însoare cu ea. Ajutat de Sfânta Duminică, de calul său, de zâna furnicilor și de zâna albinelor, dar mai ales de cei cinci tovarăși fabuloși – Ochilă, Setilă, Gerilă. Flămânzilă și Păsări-Lăți-Lungilă – Harap-Alb reușește să îndeplinească toate poruncile. Fata împăratului Roș este adusă la curtea lui Verde-împărat și ea le spune celor prezenți cine este de fapt Harap-Alb. Dat în vileag, Spânul îi retează capul lui Harap-Alb, dar fata îl salvează („*pune capul lui Harap-Alb la loc, îl înconjură de trei ori cu cele trei smicele de măr dulce*” și îl stropește cu apă vie).

Calul eroului zboară cu Spânul „în înaltul cerului” și de acolo îi dă drumul și până jos el se face praf și pulbere. Împăratul-Verde îl căsătorește pe Harap-Alb cu fata împăratului Roș, iar la nunta lor sunt chemați cei care l-au ajutat pe erou, dar și „*Crai, crăiese și împărați/oameni în seamă băgați...*”

Structură – compoziție. *Povestea lui Harap-Alb* este un mic roman de aventuri. Acțiunea evoluează prin șabloane, care sunt situații fixe, repetabile în orice basm. În acest text, câteva șabloane sunt: superioritatea mezinului, motivul călătoriei, supunerea prin vicleșug,

încercarea curajului în trei împrejurări diferite, motivul animalelor recunoscătoare și al prietenilor devotați, izbânda, demascarea personajului rău, motivul apei vii și al apei moarte, căsătoria eroului etc.

Toate aceste motive arată că, în principal, Ion Creangă valorifică elemente din folclorul românesc. Trecerea de la planul real la cel fantastic se face firesc, fără nicio distincție, potrivit concepției populare. Lumea fabuloasă este localizată geografic și istoric, astfel încât eroii acestui basm se comportă ca niște țărani și vorbesc moldovenește.

Perspectiva narativă (autor, narator, personaj). Narațiunea este la persoana a III-a, ca în orice creație obiectivă. La sfârșit, autorul își dezvăluie identitatea de narator („povestariu”) printre invitații la nuntă: „*Și-un păcat de povestariu / Fără bani în buzunarm*”.

Cititorul este invitat să participe la această nuntă nesfârșită care „*mai ține încă. Cine se duce acolo bea și mănâncă*”.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Harap-Alb se aseamănă cu Făt-Frumos din basmele populare. El demonstrează calități deosebite, cu valoare simbolică. Fiind milos cu Sfânta Duminică, îmbrăcată în cerșetoare, fiu! Craiului află destinul ce-i fusese hărăzit: „*mare norocirg te așteaptă. Puțin mai este și ai să ajungi împărat, cum n-a mai stat altul pe fața pământului, așa de iubit, de slăvit și de puternic*”. Drumul eroului spre împărăția lui Verde-împărat devine astfel un drum spre împlinirea destinului. Curajos, loial, generos, răbdător, perseverent, tolerant, recunoscător, trecând prin greutăți. Harap-Alb este eroul care se inițiază. Numai când ajunge la maturitate, el își poate întemeia o familie și poate conduce o împărăție.

Tovarășii lui Harap-Alb, creații fantastice, sunt reduși la câte o singură trăsătură fizică sau morală. Gerilă este „*o dihanie de om, care se pârpălea pe lângă un foc*”; Flămânzilă – „*o namilă de om*”, care „*mânca brazdele de pe urma a douăzeci și patru de pluguri*”; Setilă – „*o arătare de om*”, care „*băuse apa de la douăzeci și patrii de iazuri și o gârlă*”; Ochilă e „*un bot-chilimbol, boțit în frunte cu un ochi*”. Prezența lor, alături de eroul principal, este o dovadă a bunătății omului simplu care-și găsește pretutindeni sprijin.

Particularități stilistice. Ion Creangă povestește într-un mod inimitabil. Limbajul lui se caracterizează prin: oralitatea stilului,

vocabular specific cu aspect fonetic moldovenesc, exprimare locuțională. limbaj afectiv, lipsa metaforelor, individualizarea acțiunilor prin amănunte, nuanțarea mișcărilor și a gesturilor etc.

Dramatizarea acțiunii prin dialog, frecvența vorbelor, erudiția paremiologică, nota comică și localizarea fantasticului sunt, de asemenea, alte deosebiri dintre povestea lui Creangă și o poveste populară.

#### Receptare critică

„Amestecul de realism și de fabulos este mai băttător la ochi și mai neașteptat în *Povestea lui Harap-Alb*, în care ar trebui să predomină miraculosul și irealitatea. Împăratul nu are nicio etichetă în vorbire”. (George Călinescu, *Ion Creangă – Viața și opera*)

„Față de eposul popular, Creangă face cale întoarsă de la abstracție simbolică la realitate omenească”.

(M. Apostolescu, *Ion Creangă între marii povestitori ai lumii*)

#### Fragment semnificativ comentat

„— Așa gândesc și eu, zise Flămânzilă. Ș-a pus el împăratul Roș boii în cârd cu dracul, dar are să-i scoată fără coarne.

— Ba mi se pare c-a da el și teleagă și plug și otic și tot, numai să scape de noi. zise Ochi/ă.

— Ia ascultați, măi. zise Gerilă. Vorbă lungă – sărăcia omului. Mai bine haidem la culcare, că ne așteaptă omul împăratului cu masa întinsă, făcliile aprinse și cu brațele deschise. Hai! Ascuțiți-vă dinții și porniți după mine”.

Principala caracteristică a acestui fragment este oralitatea, care rezultă din:

— Dialog;

— Proverbe și zicători („Ș-a pus... boii în cârd cu dracul”, „vorbă lungă – sărăcia omului”);

— Interjecții, exclamații („ia”, „măi”, „hai!”);

— Și narativ („și plug și otic și tot”);

— Forme populare de viitor („are să-i scoată”, „a da el”). (G.A.)

#### DĂNILĂ PREPELEAC

Context literar. Creangă aparține epocii marilor clasici, perioadă de vârf în evoluția literaturii române. În timp ce Eminescu rămâne eternul romantic, Creangă. Caragiale, Slavici fac pași enormi spre realism, dând varietate și specificitate epocii. Basmul *Dănilă Prepeleac*,

conține un armonios amestec de fabulos și real, încât acțiunea pare să convingă, este verosimilă.

Specificul speciei. Poveștile lui Creangă sunt create cu multiple intenționalități. În primul rând, toate au tentă moralizatoare, apoi, vor ca cititorul „*să prindă la minte*”, deci se relevă factorul inițiativ și, nu în ultimul rând, creează starea de voie bună, prin comicul care satirizează diferite aspecte negative, caractere, defecte, sperând ca totul să se corecteze, ajungându-se la normalitate.

Titlul poveștii este chiar numele eroului central, însă numele acestuia este urmarea poreclei pe care i-au dat-o sătenii: „Prepeleacul” este un par „*înfipt în pământ cu crăcane scurte pe care se pun oalele la uscat*” (Constantin Țoiu, *Prepeleac*). Porecla sugera sărăcia țăranului, nepriceperea și credulitatea sa.

Teme. Dacă avem în vedere cele două ipostaze ale lui Dănilă, putem conveni că basmul are următoarele teme: satirizarea prostiei, dobândirea de experiență pe criteriul: „Tot pățitu-i priceput”, și păcălirea diavolului.

#### Rezumat

Eroul este prezentat în două ipostaze: întâi, lipsit de inteligență și simț practic, iar apoi, capabil să-l păcălească pe Diavol.

Dănilă este un țăran sărac, nepriceput și cu o familie numeroasă. Nu are unelte, nici car, și pentru treburile gospodăriei se împrumută de la fratele său mai harnic și mai bogat. Dănilă avea totuși doi boi frumoși. Fratele său îl sfătuiește să vândă boii și să-și cumpere alții mai mici și cu banii rămași să-și ia un car. Încântat de idee, Dănilă pornește cu boii la târg. Pe drum întâlnește un om care cobora un deal cu un car. Eroul schimbă boii cu carul și e fericit că acesta merge singur. Ajungând în vale, carul nu se mai clinește, așa că-l schimbă pe o capră, pe aceasta o dă pe un gânsac și pe el își ia o pungă (goală).

Întors acasă, istorisește totul fratelui său care rămâne încremenit de atâta nepricepere. Dănilă împrumută din nou carul și boii și merge în pădure să aducă lemne. Taie un copac și îndreaptă boii și carul spre el, ca să nu mai trudească să-l urce în căruță. Evident că distruge totul. Se întoarce în sat, cere fratelui iapa, gândindu-se să fugă în lume. Fratele îl apostrofează, astfel că Dănilă îi fură iapa și fuge în pădure unde ajunge la un iaz. Vrea să omoare o rață și aruncă cu toporul în ea, după care își aduce aminte că a fost sfătuit să se facă



pustnic. Alege locul de mănăstire și înfige o cruce în pământ, calculând părțile componente ale construcției. Locul era însă al dracilor care, aflând de intențiile lui Dănilă, îi dau un burduf plin cu bani și-i propun să plece de pe acele locuri. Scaraoschi regretă oferta și-i trimite drăcușorii să ia banii înapoi. Dănilă trebuie acum să se întâlnească cu dracii: să înconjoare iazul de trei ori purtând iapa în spinare (Dănilă o încalecă), să arate că fuge tare (se folosește de un iepure), să se ia la trântă (îl atrage pe drac în vizuina ursului). Se întrec la chiuit, Dănilă îl lovește peste urechi cu „o drughineată de stejar”, încât dracul se consideră învins. Un alt drac îi propune să arunce buzduganul. Dănilă îl păcălește pe drac spunându-i că îl aruncă în lună pentru că frații lui au nevoie de fier. Dracul renunță la întrecere pentru că nu voia să piardă buzduganul strămoșilor. Ultima întrecere cu dracii este să-și demonstreze talentul în a blestema. Dănilă afirmă că și-a uitat blestemele părintești acasă, așa că dracul îi duce burduful cu bani la familia sa, iar în ogradă îl lasă pe mâna copiilor. Dănilă scapă de drac, rămâne bogat și fericit până la bătrânețe.

Structură – compoziție. Exegeții au demonstrat că basmul popular românesc are un anumit tipar sau șablon, respectat în majoritatea cazurilor. Basmul lui Creangă, deși are ca punct de plecare un model folcloric, nu respectă șablonul basmului decât parțial. Astfel, descoperim o formulă introductivă (și aceasta schimbată): „*Erau odată într-un sat doi frați...* (Creangă nu folosește perfectul compus „A fost odată”, ci imperfectul).

Drumul, ca modalitate de inițiere, lipsește: Dănilă merge la târg și face schimburi păguboase. Celălalt traseu, în pădure, este în folosul său, eroul „*prinde la minte*”. Îi păcălește pe draci și devine un om foarte bogat. Cele două ipostaze ale lui Dănilă fac ca basmul să aibă două părți, total diferite, pentru că îndărătnicul, naivul Dănilă

17 /

transformă subit din păcălit în păcălitor. Prima parte e aproape de realitate, făcând trimitere la *Poveste* (*prostia omenească*), pe când a doua secvență se cufundă în fabulos, numai că dracii, deși au forțe supranaturale, sunt ei înșiși niște ființe cu puține calități mentale, fricoși, lași. Astfel, se aduce fabulosul într-un spațiu rural, prin aceasta autorul realizând un spectacol comic deosebit, o stare de voie bună incontestabilă.

Din structura basmului popular s-a mai păstrat și triumful binelui, în sensul că forțele malefice sunt păcălite, iar Dănilă trăiește de pe seama dracilor, „*scăpând deasupra nevoid*”.

Particularități stilistice. Stilul lui Creangă este de maximă originalitate și, prin urmare, inconfundabil. Aceste trăsături sunt rezultatul oralității.

Oralitatea stilului se realizează prin intermediul unui întreg arsenal de procedee de factură morfologică, lexicală, dar și stilistică:

Dialogul este dinamic, contribuind la derularea acțiunilor păguboase ale lui Dănilă. La Creangă, replicile personajelor sunt deosebit de concise și din această cauză sunt revelatorii pentru caracterul personajelor. Concizia dialogului atinge cote maxime atunci când schimbul de replici se realizează într-o exprimare paremiologică (în proverbe):

„— *Frate, frate, dar pita-i cu bani, bărbate.*

— *Apoi dă, măi nevastă, sângele apă nu se face*”.

Proverbele și zicalele sunt introduse de cele mai multe ori prin sintagma „*vorba ceea*”: „*Dă-ți, popă, pîntenii și bate iapa cu călcâiele*”; „*Nici nu-i pasă de Năstasă; de Nichita, nici atîta*” și definesc situații, relevă trăsături de caracter.

Oralitatea se realizează și prin utilizarea interjecțiilor: *ta, mă, hai, haiU* și onomatopeelor: *ptiu', ga, ga, ga! huștiulind, hărți!*

Apar o serie de regionalisme: *nechitit, descotorosi, hărbuit, iarmaroc, traistă, opintele, bădiță, dihanie, teafăr*, cu funcție stilistică aparte, fără să conducă spre imaginea unui regionalism literar.

Autorul folosește și monologul, care redă gândurile lui Dănilă, intențiile sale: „*Na-ți-o frîntă, că ți-am dres-o! Dintr-o pereche de boi de-a mai mare dragul să te uiți la ei am rămas c-o pungă goală. Măi! măi! măi! măi! Doar știu că nu mi-i acum întîiași dată „să merg la drum; dar parcă dracul mi-a luat mințile!*”

Receptare critică

„În *Dănilă Prepeleac* cruzimea devine, am spune, impersonală. Trocurile păguboase ale lui Dănilă, care dă pe rînd bon să-i „*mari și frumoși*” pe un car, carul pe o capră, capra pe un gînsac și gînsacul pe o pungă (goală!), seria de schimburi catastrofale mai întîi amuză, apoi însă scandalizează, stupefiază. Din personaj comic Dănilă devine o victimă ca oricare alta, o victimă neajutorată, rostogolindu-se

inexorabil pe panta neputinței sale”. (Valeriu Cristea, *Despre Creangă*)  
Fragment semnificativ comentat

„Nevasta celui bogat de multe ori făcea zile fripte bărbatului, ca să-l poată descotorosi odată de frate-său. Ea zicea adeseori:

— Frate, frate, dar pita-i cu bani, bărbate.

— Apoi dă, măi nevastă, sângele apă nu se face. Dacă nu l-oi ajuta eu, cine să-l ajute”.

Fragmentul reprezintă un sugestiv dialog între fratele bogat al lui Dănilă Prepeleac, și soția acestuia.

Schimbul de replici între cei doi este alcătuit într-o manieră orală originală. Asistăm aici la un fenomen lingvistic deosebit, cei doi comunicând între ei folosind proverbe care realizează o concizie extremă: „frate, frate, dar pita-i pe bani”, și „sângele apă nu se face” înlocuiesc multiple argumente, demonstrații sau contraziceri care s-ar desfășura pe multe pagini.

Oralitatea lui Creangă este evidentă și aici prin prezența câtorva regionalisme: „nevasta”, „descotorosi”, „pita”. Expresivă este și sintagma populară: „făcea zile fripte”, care traduce malițiozitatea femeii care este potrivnică lui Dănilă.

Dialogul relevă două caractere antitetice: o soție zgârcită și rea și un soț mai calm, bun la suflet, cu dragoste și înțelegere față de fratele îndărătnic. Cumsecădenia țaranului harnic și bogat, grație muncii sale, este relevată și de interogația, cu valoare retorică, din replica sa:

*cine să-l ajute?”*

Discuția soților dezvăluie faptul că Dănilă, nepriceput și leneș, a abuzat destul de des de bunătatea și sentimentele fratelui său. Reacția adversă a femeii este firească, într-un fel, pentru că Dănilă pare la un moment dat să nu mai aibă limite, iar acțiunea va demonstra câtă pagubă și supărare a provocat fratelui său. (L.C.N.)

MIHAI EMINESCU

FĂT-FRUMOS DIN LACRIMĂ

Context literar. Subintitulat „poveste”, basmul lui Mihai Eminescu este o scriere de tinerețe. El a fost publicat în revista „Convorbiri literare” din 15 oct. – 15 nov. 1870 și precedă basmele lui Ion Creangă. Eminescu inaugurează așadar această specie, basmul cult, în literatura noastră.

Printre caracteristicile basmului cult se numără și aceea că

autorul pornește de la modele populare, iar fantasticul este adesea localizat. În plus, caracteristicile artei narative ale unui basm cult sunt de regăsit în întreaga operă a scriitorului respectiv.

Specificul speciei. Scriitorul păstrează schema epică din basmul popular, dar acordă atenție detaliilor portretistice, peisajelor, arhitecturii și, în plus, conține elemente lirice de factură romantică.

Titlul. Basmul poartă numele eroului născut din lacrima Maicii Domnului.

Tema este cea tipică basmelor, și anume, lupta dintre bine și rău.

### Rezumat

Un împărat, care purta de cincizeci de ani război cu un vecin, era trist că nu are urmași. Înduplecată de rugăciunile împărătesei, Maica Domnului lasă să-i cadă o lacrimă pe care împărăteasa o atinge și rămâne îngreunată. După nouă luni, împărăteasa naște „*un ficior alb ca spuma laptelui*”, căruia îi pune numele Făt-Frumos din lacrimă. Când este mare, Făt-Frumos pleacă să se lupte cu ostile împăratului vecin. Ajuns însă în cealaltă împărăție, Făt-Frumos devine frate de cruce cu fiul împăratului vecin și se hotărăște să-l ajute.

Plecat în căutarea Mumei Pădurilor, care lua copii ca bir, eroul o găsește pe fata Genarului. Făt-Frumos află de la fata Genarului că puterea tatălui ei stătea mai ales în calul năzdrăvan, care avea două inimi. El plecă să o slujească pe Baba, care avea șapte iepe și cu ajutorul unei slujnice, al împăratului țânțarilor și al împăratului racilor, el obține calul cu șapte inimi. Cu ajutorul calului năzdrăvan. Genarul este învins.

După ce împăratul vecin se căsătorește cu fata Genarului, Făt-Frumos face nunta cu Ileana, fata Mumei Pădurilor. Și-au trăit în pace mulți ani fericiți.

Structură – compoziție. Basm romantic, textul eminescian este alcătuit din mai multe nuclee narative. Fiecare probă cu care se confruntă eroul – încheștarea cu Muma Pădurilor, înfruntarea cu Genarul sau lupta cu – Baba sunt subiecte narative legate între ele prin descrieri. Dintre cele două planuri specifice basmului, real și fantastic, ultimul este predominant.

La nivelul formulelor, al simbolului călătoriei, al temelor specifice, basmul lui Eminescu respectă șabloanele cunoscute.

Perspectiva narativă (autor, narator, personaj). Narațiunea este la persoana a III-a. Eminescu este atent la detaliile care evocă o atmosferă tradițională. Personajul, cu o origine divină, simbolizează un ideal, ca orice erou din basmul popular.

Caracterizarea personajelor. Tipurile și relațiile dintre ele în basm, personajele sunt grupate în cupluri: împăratul și soția, Făt-Frumos și Ileana, împăratul vecin și fata Genarului.

Erou romantic, Făt-Frumos este înzestrat cu deosebite calități: frumusețe, sentimentul prieteniei, credință în iubire, puterea de a îmblânzi fiarele pădurii, sensibilitate.

Angajându-se să înlăture răul (pe Muma Pădurii, Baba sau Genarul), el visează la o altă lume. Înainte de a pleca la drum, Făt-Frumos se înveșmântează ca un erou național: *„Puse pe trupul său împărătesc haine de păstor, cămeșă de borangic, țesută din lacrimile mamei sale, mândră pălărie cu flori, cu cordele și cu mărgelile rupte de la gâturile fetelor de-mpărați, își puse-n brâu! verde un fluier de doine și altul de hore...”*

Particularități stilistice. Ca și în cazul lui Creangă, limbajul este elementul caracteristic pentru autor. Teme și motive romantice de origine populară se combină cu cele de influență germană. Narațiunea este diluată prin imagini lirice. Iubirea dintre Făt-Frumos și Ileana, descrierea palatului împăratului vecin, somnul lui Făt-Frumos în deșert ș.a. sunt fragmente pline de imagini poetice, într-un limbaj popular în care neologismele apar cu sobrietate. Iată ce vede Făt-Frumos înainte de a ajunge la fata Genarului: *„În capătul șirului de munți, drept deasupra mării, se oglindea în fundul ei o măreață stâncă de granit, din care răsărea ca un cuib alb o cetate frumoasă, care, de albă ce era, părea poleită cu argint”*.

Receptare critică

„Fundamental lirică, proza lui Eminescu – luată în totalitatea ei fixează nu numai un peisaj individualizat, inimitabil, ci și o tipologie diferențiată prin latura ei de demonism...”

(Eugen Simion, *Proza lui Eminescu*)

„Apare cât se poate de limpede faptul că basmul *Făt-Frumos din lacrimă* face o sumă întregă de „aplicații” ale fantasticului eminescian absolut pilduitoare”.

(Nicolae Ciobanu, *Eminescu. Structurile fantasticului narativ*)

Fragment semnificativ comentat

*„Trecu o lună, trecură două, trecură nouă și împărăteasa făcu un ficior alb ca spuma laptelui, cu părul bălai ca razele lunii. Împăratul surâse, soarele surâse și el în înfocata lui împărăție, chiar stătu pe loc, încât trei zile n-a fost noapte, ci numai senin și veselie – vinul curgea clin butii sparte și chiotele despicau bolta cerului”.*

Fragmentul prezintă un prim portret al eroului și apoi veselia care se așterne în împărăție, pentru că împărăteasa a născut un băiat.

Ca figuri de stil, textul conține: epitete („ficior alb”, „înfocata lui împărăție”, „butii sparte”), comparații („ca spuma laptelui”, „ca razele lunii”), hiperbole („soarele stătu pe loc”, „trei zile n-a fost noapte”, „chiotele despicau bolta cerului”), personificări („soarele surâse”).

„Ficior” și „butii” sunt forme regionale, „lunii” este o construcție arhaică, toate reprezentând stratul folcloric al limbajului eminescian. (G.A.)

## POVESTIREA

Povestirea este o specie a genului epic, în versuri sau în proză, care relatează un singur fapt. Spre deosebire de nuvelă, în care narațiunea este obiectivă, în povestire faptele sunt prezentate din punctul de vedere al povestitorului. Acesta poate fi participant la întâmplare, martor sau observator.

În literatura universală au scris povestiri: E.T.A. Hoffman, Ivan Turgheniev, Émile Zola, Alphonse Daudet, iar în literatura română: Costache Negruzzi, Vasile Alecsandri, Ion Luca Caragiale, Gala Galaction, Mihail Sadoveanu, Vasile Voiculescu, Marin Preda ș.a.

Caracteristicile povestirii. Povestirea este o narațiune subiectivă, iar întâmplarea are un caracter neobișnuit, mizându-se pe elementul-surpriză. Acțiunea are loc în trecut (*atunci*) și este concisă.

### Tipologie

— *Realiste* (*Moș Nechifor Coțcartitl*, de Ion Creangă; *Hanu Ancuței*, de M. Sadoveanu);

— *Fantastice* (*Pescarul Amin, în mijlocul-lupilor*, de Vasile Voiculescu);

— *Istorice, mitice, sentimentale* etc.

## POVESTIREA REALISTĂ

MIHAIL SADOVEANU

HARALAMBIE (*HANU ANCUȚEI*)

Contextul literar. Haralambie este a doua dintre cele nouă povestiri din *Hanu Ancuței*, povestiri cuprinse într-un volum a cărui unitate este asigurată prin atmosferă și prin formula narativă. Criticii literari au stabilit asemănări între această operă sadoveniană și povestirile din *o mie și una de nopți* sau *Povestirile din Canterbury* ale lui Chaucer.

Specificul speciei Această povestire este una de tip realist, autorul insistând pe crearea impresiei de autenticitate a faptelor și apelând la detalii care să facă verosimile evenimentele relatate.

Titlul este numele personajului principal iar tema este constituită de prezentarea unei drame familiale.

Subiectul textului încercarea comisului Ioniță de a spune cea de-a doua povestire după aceea cu iapa lui Vodă este sortită eșecului fiindcă la cuvânt se înscrie părintele Gherman. Acesta s-a oprit la hanul Ancuței în drumul său spre biserica marelui mucenic Haralambie.

După ce se prezintă și închină în cinstea gazdelor și a celorlalți oaspeți, el relatează în ce împrejurări l-a cunoscut, în copilăria sa, pe arnăutul domnesc, Haralambie. Acesta a renunțat la slujba lui, a luat drumul codrului și a început să facă multe nelegiuiri. Pentru că nu a putut să-l prindă, Vodă Ipsilant i l-a trimis împotriva pe Gheorghe Leondari, „om cinstit și viteaz”, frate cu Haralambie. Haralambie a fost găsit și omorât chiar în casa viitorului părinte Gherman. În momentul morții lui, copilul a înțeles că acesta era tatăl său.

După ce a îndeplinit ordinele domnitorului, Gheorghe Leondari a cerut să fie „lăsat slobod la pământul lui”, unde, simțind povara crimei pe care a înfăptuit-o, a ridicat o biserică pentru „sufletul lui Haralambie”.

Caracterizarea personajelor

Figura fostului arnăut Haralambie, ajuns tâlhar și ucigaș la drumul mare, om iute, curajos și viclean care pe cel „ce se scula împotriva-i îl pălea cu hangerul ori îl detuna cu pistolul până s-a zbârlit și s-a mâniat Domnia”, este descrisă cu emoție chiar de fiul său, părintele Gherman. Prin viața sa, destinată slujirii lui Dumnezeu, călugărul plătește de fapt greșelile tatălui, drumul său până la biserica sfântului Haralambie fiind o nouă probă de penitență.

Structură – compoziție. Ca și alte povestiri din *Hanu Ancuței*, *Haralambie* este structurată pe două planuri: planul prezentului și

planul amintirii. În prezent, au loc întâlnirile de la Hanu Ancuței iar în trecut, se situează drama din copilăria părintelui Gherman care a asistat la prinderea și la uciderea tatălui său.

Instanțele comunicării. Formal, povestirea prezintă următorul tipar: la început, relatarea se face la persoana a III-a, naratorul fiind omniscient; prin intervenția părintelui Gherman narațiunea trece la persoana I. iar în final se revine la perspectiva narativă obiectivă și la persoana a III-a.

Particularități stilistice. Lirismul confesiv și grav al istorisirii părintelui Gherman, stilul ceremonios pe care îl îmbrățișează aproape toți cei care trec pe la Hanu Ancuței, dar mai ales termenii arhaici, contribuie la crearea unei atmosfere de basm, faptele și personajele părând a se situa în afara timpului.

Receptare critică

„*Hanu Ancuței* este capodopera idilicului jovial și a subtilității barbare. Formal, scrierea e un fel de Decameron în care câțiva obișnuiți ai unui han spun anecdote, în sine foarte indiferente. Esențială este starea de fericire materială înfăptuită de oaspeți. Ei trăiesc la modul Canaanului, ospătând numai cu carne friptă și bând vin, însă după o rânduială care cere inițiere”.

(G. Călinescu, *Istoria literaturii române*)

Fragment comentat

„*Răzașul s-a arătat mirat de povestirea monahului și-a tăcut cu uimire o vreme. Dar după aceea și-a venit în fire și ne-a încredințat că ceea ce vrea să ne spuie dumnealui e cu mult mai minunat și mai înfricoșat*”.

Rolul povestitorului este acela de a trezi interesul publicului său și de a-i menține vie curiozitatea. Fiecare dintre cei care iau cuvântul caută să obțină în primul rând susținerea auditoriului. Reacțiile de tăcere, uimire sunt semne ale reușitei celui care istorisește de obicei fapte din trecut pe care se simte însă obligat să le înfățișeze într-o lumină nouă și să le facă mai interesante, cu ajutorul imaginației. (E.C.)

*FÂNTÂNA DINTRE PLOPI (HANU ANCUȚEI)*

Context literar. *Fântâna dintre ploi* este a patra povestire din volumul *Hanu Ancuței* (1928), capodoperă a lui Mihail Sadoveanu. Cele nouă povestiri ale „romanului” reprezintă, în literatura noastră, exemplul clasic al povestirii cu ramă, procedeu folosit de scriitor și în



cartea *Divanul persian* (1940).

În literatura universală, modele ale povestirii cu ramă sunt: *O mie și una de nopti*, *Decameronul* lui Boccaccio, *Povestiri din Canterbury* de Chaucer.

Specificul speciei. *Fântâna dintre plop*i este o povestire realistă. Printre caracteristicile povestirii realiste se numără crearea impresiei de autentic, de real prin oralitate, detalii, motivarea împrejurărilor etc. Pe de altă parte, timpul povestirii este unul simbolic.

Întâmplările narate au fost trăite de povestitor, motiv pentru care povestirea are caracter autobiografic.

Titlul. *Fântâna dintre plop*i este un titlu simbolic: reprezentând apa, *fântâna* are proprietăți magice și, potrivit tradiției, este loc de întâlnire între îndrăgostiți; *plopul* este simbolul singurătății. Corelate, cele două simboluri indică locul unei întâmplări dramatice.

Tema este dragostea și conștiința demnității umane.

Rezumat

Narațiunea începe cu întâlnirea, după un sfert de veac, la hanul Ancuței, dintre comisul Ioniță din Drăgănești și căpitanul de mazăli Neculai Isac. Observând că prietenul său și-a pierdut un ochi, comisul îl îndeamnă pe Isac să povestească ce s-a întâmplat.

Căpitanul istorisește o întâmplare din tinerețea sa aventuroasă. Pe atunci era „*buiac și ticălos*” (nehibzuit și vrednic de milă). Plecat într-o toamnă cu vinuri în ținutul Sucevei, ajunsese la apa Moldovei unde întâlnește o mulțime de țigani. O observă pe Marga „*o fetișcană de optsprezece ani*”, și ochii ei „*iuți*” îl tulbură. Întors din călătorie, căpitanul o așteaptă pe Marga la fântâna dintre plop*i*, așa cum vorbiseră. Îi adusese fetei „*o scurteică de vulpe*”, să-i țină de cald în nopțile răcoroase. Îndrăgostită și ea de Neculai Isac, Marga vine la întâlnire și își arată devotamentul pentru el avertizându-l că țiganii vor să-l jefuiască. În lupta care are loc, un țigan este omorât, un altul rănit, eroul rămâne fără un ochi, iar Marga este pedepsită de ceilalți țigani fiind ucisă și aruncată în fântână.

Rănit grav, căpitanul înțelege că Marga se sacrificase pentru a-l salva pe el. La sfârșit, moș Leonte Zodierul spune că fântâna nu mai este: „*S-a dărâmat ca toate ale lumii*”.

Structură – compoziție. Povestirea căpitanului Isac este încadrată în interiorul unei relatări care nu-i aparține. Fragmentele de

la începutul și de la sfârșitul *Fântânii dintre plopi* sunt relatate la persoana a III-a, iar povestirea lui Neculai Isac la persoana I. Partea de la început și cea de la sfârșit reprezintă rama povestirii propriu-zise.

O dată sosit la han, Neculai Isac nu povestește imediat. Pentru a crea atmosfera necesară istorisirii se respectă mai întâi un ceremonial, specific narațiunii sadoveniene.

Intervenția scriitorului în final ("*Noi gospodarii și căraușii din Țara-de-Sus am rămas tăcuți și mâhniți*"), observația lui moș Leonte și descrierea căpitanului de mazâli readuc totul în prezent.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Autorul nu face distincție între *acum*, când se povestește, și *atunci*, când a avut loc întâmplarea. Pentru că întâmplările se petrec la han, în același loc, impresia e de durată. Alături de naratorul care ascultă toate istorisirile, se găsesc doi povestitori: unul aflat deja la han (comisul Ioniță), celălalt venit și urmând să istorisească (căpitanul Neculai Isac).

Neculai Isac este un narator-personaj, iar povestirea conține mărci ale subiectivității.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Neculai Isac, căpitanul de mazâli, era din Bălăbănești, Tutova. Portretul său e prezentat de narator astfel: „*Era un om ajuns la cărunteță, dar se ținea drept și sprinten pe cal. Purta ciubote de iuft cu turelci nalte ș-un îi ic de postav civit cu nasturi rotunzi de argint. [...] Obrazu-i smad cu mustăcioară tunsă și barbă rotunjită, deși ochiul drept strâns și închis îi dădea ceva trist și straniu*”.

Îndrăgostit de țigăncușa Marga, căpitanul e obsedat de imaginea ei. Se întoarce la han s-o întâlnească, nerăbdător, înaintea celorlalți. Îi vorbește frumos și o respectă ("*îi vorbi mângâind-o*"). Întâmplarea tragică prin care trece eroul și în care el își arată curajul îl marchează definitiv: „*Sta împovărat în locul lui, neclintit și cu capul plecat. Obrazul drept, boțit spre ochiul stors, parcă era încleștat și pecetluit pe totdeauna într-o durere. I-ar ochiul cel viu, mare și neguros, privea ținută în jos în neagra fântână a trecutului*” ...

Erou romantic, Neculai Isac păstrează neștearsă amintirea femeii care l-a iubit și s-a sacrificat pentru el.

Marga se remarcă prin puterea sacrificiului. Ea e conștientă că va fi pedepsită, dar își înfrunta destinul.

Particularități stilistice. Textul se remarcă prin oralitatea

realizată prin mărci cum ar fi:

— Cuvinte populare, regionale și arhaisme: *buiac. antal, bezmetic, liotă, răstoacă, polcă, hurmuz, carboavă, orândă!*

— Fonetisme populare: *und, către, de-acu, încălecat.*

Receptare critică

„Mihail Sadoveanu consacră definitiv povestirea, asigurându-i o participare esențială și prestigioasă la viața formelor epicului”.

(Ion Vlad, *Povestirea. Destinul unei structuri epice*)

„*Hanu Ancuței* începe, așadar, cu însăși imaginea aurului, pentru ca printr-însul, să se scoată din adâncul timpului o atmosferă transfigurată”.

(Edgar Papu, *Din clasicii noștri*)

Fragment semnificativ comentat

„*Eram nemulțămît. Calul mergea domol prin țărâna moale și eu mă gândeam la fel de fel de lucruri, în care amestecam pe țigăncușa cu fusta roșie. Cotii după colnic și dintr-odată mi s-a înfățișat, într-o văiușă verde, o fântână cu colac de piatră între patru plopî. Era un loc tainic și singuratic. Apa neclintită, aproape de ghildele, avea în ea ceva viu: mișcarea măruntă și neconținută a frunzișurilor*”.

Cel care povestește este Neculai Isac, personajul-narator. Narațiunea e subiectivă, istorisirea e la persoana I. Căpitanul de mazăli rememorează momentele care au urmat după prima întâlnire cu Marga. Obsedat de chipul fetei, își amintește de fusta ei roșie.

Apare motivul fântânii. Isac o vede pentru prima dată: „*un loc tainic și singuratic*”. Natura, ca și la Eminescu, sugerează o stare de spirit: „*Apa neclintită... avea în ea ceva viu: mișcarea măruntă și neconținută a frunzișurilor*”.

Elementele de oralitate ale acestui text sunt fonetismele populare (*mulțămît*) și termenii regionali și populari (*colnic, văiușă, ghizdele*). (G.A.)

NEGUSTOR LIPSCAN (*HANU ANCUȚEI*)

Context literar. *Negustor Lipscan* este a șaptea povestire din volumul *Hanu Ancuței* (1928). Cartea este, ca și *Divanul persian* (1940), o suită de povestiri în ramă. Prin acest procedeu epic este creat un spațiu privilegiat în care mai mulți povestitori (la Sadoveanu, nouă) relatează întâmplări după un anumit ceremonial. În literatura universală, exemplul cel mai cunoscut este *Halima* sau *o mie și una de*

*nopti*, dar procedeul apare și la scriitori ca Boccaccio, Chaucer, Turgheniev etc.

Specificul speciei. *Negustor Lipsan* este o povestire realistă. Impresia de autentic, de real se realizează prin oralitate, prin detalii și prin motivarea împrejurărilor. Timpul este fabulos, ca în basme, iar spațiul este simbolic.

Această povestire nu respectă structura narativă a celorlalte povestiri și are caracter memorialistic.

Titlul. Titlul textului indică o categorie socială, cea din care făcea parte eroul. Dămian Cristisor.

Tema o constituie descrierea unei călătorii...

Rezumat

După ce este întâmpinat de hangită, Ancuța, și este poftit să stea lângă foc de către comis, Dămian Cristisor, negustor, se prezintă celor de față. Moș Leonte își dovedește priceperea de zodier, și spre surprinderea tuturor ghicește din ce zodie e călătorul și de unde vine.

Terminând de ospătat, Dămian Cristisor începe să povestească „*petrecerile*” sale prin țări străine. Istorisirea sa capătă interes în momentul când spune că a călătorit cu trenul. La întrebarea ciobanului de la Rarău, negustorul explică: „*Suni! un fel de căsuțe pe roate, și roatele acestor căsuțe se îmbucă pe șine de fier*”. Negustorul a văzut și alte lucruri de mirare „*prin țara nemțească*”: „*case cu câte patru și cinci rânduri*” și „*uliți dintr-o singură bucată de piatră*”. Când ajunge să povestească ce-a mâncat și ce-a băut – cartofi, carne fiartă și bere –, negustorul lipsan îi dezamăgește pe ascultători. Pe-acolo el nu văzuse nici „*pui la țâglă*”, nici „*miei fript tâlhărește și tăvălit în mojdei*”, nici „*crap la proțap*”, nici sarmale, nici vin, ca în Moldova.

Nemții, după spusele negustorului, au și alte lucruri bune:

Învățătura, legea, rânduiala. Numai la întoarcere, după obiceiul pământului, trebuie să dea ploconul vameșilor, unui hoț, privighetorului, câte un „*baider ras de lână de la India*”.

Povestirea se termină în zgomot de ulcele închinat de toți „*spre barba cinstitului negustor*”.

Structură – compoziție. Povestirea e alcătuită din mai multe scene. Istorisirea propriu-zisă, spusă de negustorul lipsan, e întreruptă de pauze narrative (povestea cu trenul, cu mâncarea și băutura, cu cele patru baiedere roșii de lână etc.), în care intervin

ascultătorii și cer explicații. În felul acesta, interesul este pentru mișcarea scenică și nu pentru întâmplare.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Între autor și cititor există naratorul, cel care povestește întâmplarea și dă textului caracterul ficțional. Prezența naratorului se remarcă prin folosirea persoanei a III-a. Nu autorul povestește, deși el dă această impresie cititorului, pentru a arăta că totul este autentic. Folosirea persoanei I plural („văzându-ne pe toți”, „noi ne privim în tăcere” etc.) îl așază pe povestitor printre personaje.

Povestitorul-narator accentuează impresia de real, de autentic.

Caracterizarea personajului

Dămian Cristîșor este prezentat de narator astfel: *„un bărbat bărbos cu căciulă și cu giubea. Barba-i era astâmpărată și rotunjită de foarfece; râdea cu obraji plini și bogați de creștin bine hrănit”*.

El reprezintă tagma negustorilor. Moș Leonte îi intuiește destinul cu precizie și îl caracterizează: *„se va arăta pururi blajin și cu prietenie”*.

Abil, hotărât să se ridice „mai sus”, negustorul pleacă la Lipsea. Drumul până acolo ni-l arată „inițiat” deja în tainele călătoriei. Observator atent al „*ticăloșilor nemțești*”, călătorul nu-și pierde cumpătul și știe „*să se descurce*” de fiecare dată. Deși nu-i displac tradițiile moldovenești, Dămian Cristîșor admite și foloasele civilizației: cartea, dreptatea, corectitudinea oamenilor. Spirit echilibrat, mereu zâmbitor, liniștit, negustorul Cristîșor este o personalitate aparte printre eroii sadovenieni.

Particularități stilistice. Sunt în text multe imagini poetice, care au rolul de a individualiza anumite personaje. Câteva exemple: „*noi îi vedeam numai obrazul lunecând pe trupu-i de umbră*”; „*în glasul ei era un cântec dulce*”; „*glasul ei creștea și scădea cu dezmiertări*”; „*hunii Ancuța ca o hulubiță*” etc. Aceste precizări aparțin naratorului și ele sugerează o ceremonie a povestirii, o muzicalitate evocatoare.

Receptare critică

„Capodoperă de un echilibru desăvârșit, muzicală și unduitoare, gravă și surâzătoare, în care se armonizează eroicul și mahnirea, pasiunea și resemnarea, accentul polemic și prietenia...”

(Constantin Ciopraga, *Mihail Sadoveanu*)

„... stilul lui Sadoveanu e sobru în fond, dar limba sa e departe

de a fi simplă și firească, ci e dimpotrivă o limbă specială, elaborată, savantă...”

(Alexandru Paleologu, *Treptele lumii sau calea către sine a lui Mihail Sadoveanu*)

Fragment semnificativ comentat

„— Așa? Și de mâncat ce-au mâncat? Eu socot, cinstite jupâne Dămian, că te-ai ferit și de mătă și de broască și de guzgan.

Ciobanul stupi cu putere într-o parte și se șterse la gură cu amândouă mânicile tohoarcei.

— Nu m-am ferit așa tare, vorbi negustorul, căci n-am prea văzut aceste dihănii. Dar cartofe, sodom, și carne fiartă de porc ori de vacă.

— Carne fiartă?

— Da, carne fiartă, și bere de-aceea de care vă spun.

— Vra să zică, urmă mazălul, pui la țăglă n-ai văzut?

— Nu prea.

— Nici miel fript tâlhărește și tăvălit în mujdei?

— Asta nu.

— Nici sarmale, nici borș. Nici crap la proțap. [...].

— Apoi atunci, urmă căpitanul Isac, dacă nu au toate acestea nici nu-mi pasă! să rămâie cu trenul lor și noi cu țara Moldovei”.

Descriind ceea ce văzuse în călătoria la Lipsea, Dămian Cristișor trezește reacția ascultătorilor. Oamenii sunt tentați să compare obiceiurile de acolo cu ceea ce se întâmplă aici, în Moldova.

Întrebările repetate sugerează curiozitatea călătorilor aflați la han. Nu știm cine întreabă, interogațiile sunt scurte, fără comentarii. Relativ la personajele cunoscute, naratorul notează gestul disprețuitor al ciobanului (“stupi cu putere într-o parte”) și concluzia comisului. Dacă nemții n-au nici „pui la țăglă”, nici „miei fript tâlhărește și tewălit în mojdei, nici sarmale, nici borș, nici crap la proțap”, dar au „carne fiartă și bere” n-au decât să rămână „cu trenul lor”, iar „noi cu țara Moldovei”. Acesta este elogiul tradiției care, în viziunea lor, a celor de la han, este superioară modernității. (G.A.)

POVESTIREA FANTASTICĂ

MIHAILSADOVEANU

BALAUROL (HANU AIWCUȚEI)

Contextul literar. *Balaurul* este a treia povestire din volumul *Hanu Ancuței*, creație sadoveniană de maturitate care a fost comparată

cu *Decameronul* lui Boccaccio sau cu *Povestirile din Canterbury* ale lui

Chaucer, dar și cu istorisirile din *Halima* sau cu opera lui Anton Pann – *Povestea vorbeii*. Prin subiectul său, acest text are o perfectă autonomie, dar prin respectarea modelului narativ al povestirii în ramă, printr-o serie de personaje și prin atmosferă, este similar celorlalte.

Specificul speciei. Balaurul este o povestire fantastică cu un substrat mitic, în care se descrie o întâmplare neobișnuită. Detaliile realiste nu lipsesc, dar timpul și spațiul au valoare simbolică, iar personajele sunt învăluite în mister. Evenimentele prezentate pot primi mai multe interpretări, iar deznodământul este imprevizibil.

Titlul. Titlul marchează caracterul fabulos al povestirii și face referire la subiectul textului.

Tema povestirii este descrierea morții unui boier, înghițit de către un balaur.

Subiectul povestirii

Comisul Ioniță anunță că va spune o a doua poveste, dar o intervenție a Ancuței le stârnește ascultătorilor curiozitatea pentru o întâmplare la care luase parte ca martor, Leonte Zodierul. În această competiție a povestitorilor și a povestirilor contează puterea de fabulație a naratorilor-personaje, dar și capacitatea de a stimula atenția și interesul auditoriului. Reușind să-și atragă publicul, Leonte Zodierul a câștigat dreptul de a continua ritualul istorisirii. El relatează un episod din trecut la care a asistat și care l-a impresionat puternic.

Pe vremea când era copil, personajul l-a cunoscut pe Năstasă Balomir, un boier „mare și fudul”, care a apelat la ajutorul lui Ifrim Zodierul pentru a afla ce-i spun stelele despre căsătoria sa. Boierul mai fusese însurat de două ori, dar soțiile îi muriseră, neputând să suporte duritatea și asprimea cu care erau tratate. A treia nevastă, o copilă ca de 17 ani i-a ținut piept cu tărie și chiar i-a îngenușat voința.

După vizita pe care Balomir i-a făcut-o zodierului, acesta, știindu-i temperamentul violent, a avertizat-o pe Irinuța care se întorcea de la Roman, împreună cu Alixăndrel, fiul vornicului Vuza. În acea clipă, a apărut și boierul care a ordonat ca zodierul să fie jupuit de viu și s-a îndreptat spre soția sa cu gândul de a o pedepsi. Femeii i-au crescut însă gheare și în păr i-au apărut cornițe. Se pare că tot ea a chemat și balaurul, ființă fabuloasă”, cu *coada subțire ca un sul negru*”.

Acesta, scoțând „un muget ca o revărsare de grindină” l-a prins pe boier”, l-a izbit”, pan ce l-a lepădat aproape mort într-o râpă.

Finalul povestirii este echivoc, singurul care a intuit faptul că Irinuța este cea care a provocat apariția balaurului fiind Ifrim Zodierul.

Structură – compoziție. Povestirea este alcătuită din două secvențe. Prima nu mai are rolul unei fixări a cadrului și nu este marcată nici de intervenția naratorului omniscient, ci este compusă dintr-un dialog între comisul Ioniță, care se pregătește să rostească a doua poveste, și Leonte Zodierul. Acesta, incitându-i pe ascultători, va prelua rolul de povestitor, a doua parte a textului fiind reprezentată de istorisirea sa.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Unul dintre personajele volumului *Hanu Ancuței*, Leonte Zodierul devine în această povestire el însuși, narator. El relatează la persoana I o întâmplare la care a participat în copilărie, alături de tatăl său, Ifrim Zodierul. Caracterul subiectiv al narațiunii se menține până la finalul textului.

Caracterizarea personajului

Om năprasnic”, înalt și încruntat, cu o burtă mare cât o coadă de păun”, Năstase Balomir este un personaj demonic, mândru, crud și aspru. Două dintre soțiile sale au murit pe neașteptate, iar pe cea de-a treia, despre care află că-i este infidelă, boierul este gata să o pedepsească. Impulsiv, nemilos el ordonă ca Ifrim Zodierul să fie jupuit de viu, dar nu apucă să-și vadă ordinele executate pentru că are parte de o moarte violentă fiind înghițit de un balaur care apare ca din senin.

Particularități stilistice. Principalele trăsături ale stilului

sadovenian în *liana Ancuței* sunt lirismul și oralitatea. Limbajul este ceremonios, grav și sărbătoresc totodată, iar termenii arhaici sau regionali (cneaghină, hift, nagaică, stupeau) conferă, istorisirilor valoare emblematică.

Receptare critică

„Cu Mihail Sadoveanu străbatem, ca într-o extraordinară aventură a cunoașterii, care este și natura esențială a povestirii, teritorii intrate definitiv în conștiința scriitorului, însetată de descoperiri și de senzaționale corespondențe ale vieții”.

(Ion Vlad, *Cărțile lui Mihail Sadoveanu*)

Fragment semnificativ comentat

„— Frații mei! a început cu mare putere comisul Ioniță, și s-a



*desfășurat în picioare cât era de nalt și de uscat; adevăr mărturisesc în fața lui Dumnezeu că istorisirea cuvioșeniei sale părintelui Gherman mi-a zbârlit părul sub cușmă; dar eu vreau să vă spun ceva cu mult mai minunat și mai înfricoșat!"*

Comisul Ioniță îndeplinește rolul unui maestru de ceremonii, el fiind cel care asigură continuitatea competiției între naratori, promițând că va spune o nouă istorisire mai interesantă și mai înfricoșătoare decât a tuturor celorlalți. Prin luările sale de cuvânt se delimitează de fapt planul prezentului de planul evocărilor trecutului și se stabilesc granițele dintre timpul povestirii și timpul evenimentelor povestite. (E.C.)

VASILE VOICULESCU

### LOSTRIȚA

Context literar. *Lostrița* este o povestire fantastică, inclusă în volumul postum *Iubire magică* (1966). Ea se aseamănă, ca atmosferă, cu *Ultimul Berevoi* sau *Pescarul Amin*, texte care reactualizează mituri străvechi și credințe totemice, pentru a sublinia ideea unității dintre oameni și animale.

Specificul speciei. Fiind o povestire fantastică, întâmplarea narată este neobișnuită și greu de explicat, în acest fel autorul valorificând mituri, eresuri sau simboluri. Acesta este motivul pentru care povestirea fantastică oferă mai multe posibilități de interpretare, bazându-se pe echivoc.

Narațiunea din *Lostrița* prezintă o lume arhaică. Acțiunea este localizată pe râul Bistrița, spațiu real, în care se înserează fantasticul, în dimensiunea elementelor acvatică. Apa, un simbol primordial al vieții, devine spațiul unor întâmplări tainice.

Titlul trimite la simbolul femeii-pește, numită uneori „știmă”, pe care o întruchipează aici lostrița, pește răpitor din apele de munte.

Tema povestirii este dragostea nefirească dintre femeia-pește și om.

### Rezumat

La începutul narațiunii se povestește o legendă despre „*dracul din baltă*”, o lostrița uriașă, care ademenise multă lume și mulți se înecaseră în apele Bistriței, pentru că ea era „*nesătulă de carne de om*”. Un tânăr pescar, Aliman, încearcă să o prindă, dar, de fiecare dată, sălbăticiunea îi scapă din mâini. Dar, de câte ori ea apărea. Aliman avea

spor și prindea cu ușurință pește.

Într-o primăvară, când ea se arătase din nou, Aliman încercă să o prindă făcând „*un fel de cotețe*” din nuiiele, dar totul se dovedi zadarnic. Atunci el plecă într-un sat de pe Neagra, la un vraci bătrân, „*un fel de stăpân al apelor*”. Primind de la el o lostrița lucrată în lemn, descântată și vrăjită, Aliman a intrat în Bistrița și i-a dat drumul în apă. După un somn adânc, Aliman este trezit de oamenii din sat: Bistrița se revărsase. Aliman se aruncă în valuri și salvă o făptură omenească stranie. Hainele i se uscaseră cu repeziciune, ochii îi erau mari, rotunzi. „*Dar reci ca de sticlă*”, iar dinții – „*ascuțiți ca la fiare*”. Aliman luă fata acasă și cei doi, „*pierduți de fericire*”, trăiesc împreună câteva săptămâni. Într-o zi, fata e luată de mama ei și Aliman o caută multă vreme, dar în zadar. În cele din urmă flăcăul se logodește cu o fată din sat, dar, în timpul nunții, fiind anunțat că peștele miraculos apăruse. Aliman fugi spre Bistrița „*ca scos din minți*”, intră în apa vijelioasă, prinse lostrița în brațe și se cufundă cu ea în valuri pentru totdeauna.

Naratorul ne avertizează că întâmplarea e o poveste care, an de an, se îmbogățește cu noi „*adaosuri și scornituri*”.

Structură – compoziție. Proza relatează o întâmplare extraordinară, proiectată în două planuri: real și fabulos. Oamenii trăiesc într-un spațiu real, pe Bistrița, sunt pescari, dar în acest cadru se petrec experiențe fantastice. Povestirea începe cu un basm, printr-un fel de prolog, se continuă cu acțiunea propriu-zisă și se încheie cu o încercare de explicare a faptelor.

Caracterizarea personajului

Aliman, pescarul „*frumos și voinic*”, care nu știa de frica nimănui, încearcă să prindă peștele fermecat, dar cade el însuși sub vraja lui. Tulburat și neliniștit, bolnav de dor, el încearcă să prindă lostrița fie cu undița, fie construind capcane sau folosind ritualuri demonice.

Magia se dovedește înșelătoare pentru erou. Salvând din apele revărsate ale Bistriței o fată stranie și frumoasă, Aliman vrea să se însoare cu ea, dar fata după o vreme dispare. Tânjind după dragostea pierdută, el e de acord să se însoare cu o fată din sat. În timpul ospățului însă, fiindcă lostrița reappare, eroul intră în Bistrița și piere împreună cu femeia-pește în adâncuri. Aliman nu este deci decât omul aflat în căutarea idealului, întruchipat aici de animalul totemic. Comparat cu Ahab, căutătorul balenei albe din romanul *Moby Dick* de

Herman Melville, Aliman este un simbol. Dragostea lui neobișnuită se explică doar prin faptul că lostrița era *blestemată*. Sacrificiul eroului reprezintă intrarea lui în spațiul matricial, reîntoarcerea în dimensiunea originară.

Particularități stilistice. Originalitatea povestirii este susținută, la nivel lexical, prin termenii populari care conturează un univers arhaic: *bulboane, bucălat, duși în ispită, temători, hulpavă, pestrițat* etc.

#### Receptare critică

„Nu se pot recepta toate sensurile acestor povestiri dacă nu cunoaștem un strat al folclorului muntenesc, cu o deosebită apetență pentru extraordinar și fantastic”.

(Mihai Ungheanu, *Pădurea de simboluri*)

#### Fragment semnificativ comentat

„*Nicăieri diavolul cu toată puiața și nagodele lui nu se ascunde mai bine ca în ape. Dracul de baltă, se știe, este nelipsit dintre oameni și cel mai amăgitor, la felurite chipuri: de la luminița care pâlpâie în beznele nopții și trage călătorul rătăcit la adânc, până la fata șuie care se scaldă în vuitori și nu-i decît o știmă vicleană, cursă pusă flăcăilor neștiutori, să-i înece. Pe Bistrița, Necuratul rânduise de multă vreme o nagodă cu înfățișare de lostrița. De sus de la izvoare și până dincolo de Piatra, peștele naibei se arăta când la bulboane, când la șuvoaie, cu cap bucălat de somn, trup șui de șalău și pielea pestrițată auriu, cu bobițe roșii-ruginii, ca a păstrăvului*”.

Avertismentul de la începutul textului are un dublu rol. În primul rând, autorul ne introduce într-o atmosferă fabuloasă, explicându-ne cum a apărut legenda despre „dracul de baltă”, care, „nelipsit dintre oameni și cel mai amăgitor”, ia chipuri diferite, atrăgându-i în cursă și înecându-i pe flăcăii neștiutori.

În al doilea rând, localizând întâmplarea pe Bistrița, scriitorul stabilește cele două planuri ale narațiunii, cel real și cel fantastic, și îl pregătește pe cititor să asiste la o întâmplare extraordinară. (G.A.)

#### PESCARUL AMIN

Context literar. Opera a fost publicată în volumul *Povestiri* (1966), alături de alte texte ca: *Iubirea magică. Sezon mort* sau *Lostrița*.

Creator al unei proze fantastice, în care realul și imaginarul interferează, Vasile Voiculescu se situează din punct de vedere estetic alături de Ion Luca Caragiale, Gala Galaction sau Mircea Eliade.

Specificul speciei. Fiind o povestire fantastică, acțiunea este plasată la limita dintre natural și supranatural, faptele fiind insolite, stranii, senzaționale, iar granițele real-ireal sunt desființate. Timpul este anulat și se face migrarea în alte spații. Nuvela fantastică cuprinde elemente mistice și filosofice.

Cadrul descris stă sub semnul unui fabulos de origine magico-folclorică, care sugerează o realitate primordială. Eroul are o structură ambiguă (om și animal).

Ca și în alte texte (*Schimnicul, Ultimul Berevoî*) titlul îl indică pe eroul principal.

Tema este dispariția lumii magice.

Rezumat

Acțiunea e plasată primăvara. Alături de o brigadă de pescari, Amin participă la prinderea unui morun uriaș rătăcit din apele Dunării. El se opune soluției alese de inginerul piscicol de a dinamita balta. Amintindu-și de învățămintele preluate de la bunicul lui. Amin înțelege că trebuie să respecte tradiția neamului său de a nu prinde moruni. Rămas singur. Amin se regăsește pe sine, se scufundă în apă și dă la o parte bolovanii care închideau capcana. Coborârea în adâncuri înseamnă pentru el ieșirea din real și regăsirea paradisului acvatic pierdut. În frunte cu morunul uriaș, Amin dispare conducând „*alaiul fabulos al peștilor*” spre apele fluviului.

Structură – compoziție. Povestirea începe cu un prolog, procedeu pe care îl regăsim în *Lostrita, Iubire magică, în mijlocul lupilor* etc. Este o precizare a temei. Suntem avertizați că urmează o întâmplare stranie, neobișnuită, proiectată în anistoric. Realul este numai punctul de plecare, iar „*Dunărea*”, „*puhoaietele nebune*”, „*vremea pescuitului*”, „*balta Pociovești*” sunt semnele lui. Narațiunea evoluează spre fabulos prin rit, magie și irațional.

Epilogul este voit ambiguu, prin notația scriitorului: „*Amin nu putu sau nu mai vru să aibă timp. Morunul se ivise amenințător. Când se înfipse în gaura neîncăpătoare și se opinti, luă cu el în piept pe Amin, cu care porni vijelios peste gardul care se prăvăli*”.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Autorul este atras de neobișnuit, de senzațional. Naratorul povestește întâmplarea așa cum o cunoaște, din afară, fără a se implica. Personajul este cel care trăiește acea lume arhaică din interior. El are trăsăturile imaginate de

autor. Cititorul, deși avertizat că întâmplarea este senzațională, nu-și poate explica rațional finalul.

#### Caracterizarea personajului

Amin face parte dintr-o familie de pescari, care, din vechime, stăpânise aproape întreaga baltă a Pocioveliștii. Schimbându-se orânduirea. Amin ajunge din stăpân paznic. Eroul are o structură ambiguă, ca de amfibie: *„Înalt, șui, cu pieptul mare, ieșit înainte și umflat pe lături... cu brațe lungi și palme late ca niște lopecioare... el se scurtează și se lungește în apă, zvâcnind ca broasca... Pielea de pe el, lunecoasă, nu are fire de păr, moștenire din moși strămoși a neamului Aminilor care s-ar zice că s-ar fi trăgând din pești”*.

Portretul lui, ca și cel al lui Aliman din *Lostrița*, arată legătura străveche dintre om și animalul protector, strămoșul său zoomorf. Strămoșul lui Amin este legendarul morun. Înțelegând că prinderea morunului profanează un obicei sacru, Amin se sacrifică, moare voluntar și renaște în legendă.

Particularități stilistice. Lexicul este selectat din fondul uzual, adesea însă din cel regional și arhaic. Iată câteva exemple din portretul lui Amin: *„șui”...îmborțoșată”, „așijderi”, „mădulare”, learcă”, „îs”*. Aglomerarea detaliilor, frecvența substantivelor și a adjectivelor, epitetele în lanț, hiperbola, simbolurile, alegoria omului-pește, referințele la mitic sunt alte trăsături ale acestei narațiuni.

#### Receptare critică

*„Voiculescu nu se abate de la compoziția povestirii – oficiată atât de frecvent înaintea sa. Aduce în schimb o lume și o viziune încărcată de poezie în câteva povestiri concepute într-un singur registru foarte întins, sub semnul unei veritabile «mitologii a vieții românești»”*.

*(Ion Vlad, Descoperirea operei)*

*„Nu se pot recepta total sensurile acestor povestiri dacă nu cunoaștem un strat al folclorului muntenesc, cu o deosebită apetență pentru extraordinar și fantastic”*.

*(Mihai Ungheanu, Pădurea de simboluri)*

Fragment semnificativ comentat

*„Se înăbușea. Ieși, luă o unealtă, își umplu din nou bășicele plămânilor și ale pântecului și se afundă în același loc. Dărmă, sparse, rupse și făcut o gaură în gardul bătut de toată greutatea gârlei. Și odată*

cu povara apelor care năvăli pe spărtură și-i smulse mâinile, îl covârși șuvoiul de pești zbucniți peste el. Amin nu putu sau nu mai vru să aibă timp? Morunul se ivise amenințător. Când se înfipse în gaura neîncăpătoare și se opinti, luă cu el în piept pe Amin, cu care porni vijelios peste gardul care se prăvăli.

Și alaiul fabulos al peștilor se desfășură triumfal, la mijloc cu morunul fantastic înconjurat de cetele genunilor, ducând în piept pe strănepotul său pescarul Amin, într-o uriașă apoteoză către nepieritoarea legendă cosmică de unde a purces dintotdeauna omul".

Ca și în alte povestiri (*Loștrița, în mijlocul lupilor*), în *Pescarul Amin* scriitorul ilustrează concepția mitică a omului arhaic.

Acest fragment este deznodământul textului. Despre neamul Aminilor se spunea „că s-ar trage din pești” și Amin însuși avea în înfățișarea lui „ceva de mare amfibie”.

Când morunul uriaș cade în captivitate, pescarul își amintește de o poveste spusă de bunicul său: morunii sunt protectorii oamenilor și prinderea lor este interzisă prin lege.

Atunci când inginerul vrea să dinamiteze balta pentru a prinde morunul, Amin se hotărăște să se sacrifice. El trebuie să se împotrivească răului, să-și salveze strămoșul. El intră în apă, ca într-un botez, într-un gest de regăsire a originilor, contopindu-se astfel cu naturalul.

Numele pescarului Amin, este simbolic și sugerează împlinirea voinței divine sau întărirea ei: „așa să fie”. (G.A.)

#### ÎN MIJLOCUL LUPILOR

Context literar. În *mijlocul lupilor* datează din 1947 și este înrudită tematic cu *Ultimul Berevoi*, *Pescarul Amin*, *Loștrița* etc. Specificul speciei. În *mijlocul lupilor* este o povestire fantastică.

Întâmplarea narată într-un astfel de text e neobișnuită și greu de explicat, în acest fel autorul valorificând mituri, eresuri sau simboluri. Acesta este motivul pentru care povestirea fantastică oferă mai multe posibilități de interpretare, bazându-se pe echivoc.

Din punctul de vedere al construcției, textul este o povestire cu ramă, iar în ceea ce privește conținutul în *mijlocul lupilor* prezintă conflictul dintre lumea arhaică și cea modernă.

Titlul indică *punctul culminant* al istorisirii: judecătorul ajunge „în mijlocul lupilor”, experiență magică prin care el află despre o lume

dispărută.

Tema este dispariția lumii arhaice.

Rezumat

Cadrul reprezintă o conversație între gazdă și mai mulți invitați pe tema vânătorii, care, din vechime și până astăzi, a decăzut.

Un magistrat, fost judecător de pace într-un ocol rural, povestește o întâmplare ale cărei rosturi le înțelege abia acum.

Într-o zi el achitase un țăran învinuit că vâname o căprioară în sezonul interzis. Țăranul se apărase susținând că el scosese căprioara din ghearele unor lupi care o încolțiseră. Sătenii spuneau însă că omul, mare vrăjitor de lupi, folosea animalele ca un stăpân, în folosul său.

*Ixr* Morul, curios, începe să-l cerceteze pe cel numit Lularul. L-a afara satului, trăind singur, ca un sihastru. Lularul îi

„E că înțelege graiul lupilor.

Sfântului Andrei, Lularul l-a invitat pe judecător să-i arate meșteșugul lui la lupi. După ce s-au urcat amândoi într-un tu fan „crenguros”, Lularul a început să buciune, lupii s-au apropiat și-au început să dănțuiască. Înghețat, judecătorul căzu din copac. Lularul sări după el în mijlocul lupilor. Încercând să-l salveze, el începu să emită din degete și din ochii căscați un fel de materie fosforescentă „ca la licurici”, iar din el un miros nesuferit „cu o tărie de neînvinș”. Cu gura într-o oală. scoțând sunete scurte și poruncitoare, Lularul reuși să-i îndepărteze pe lupi.

A doua zi, judecătorul se trezi în patul său din odaia de culcare. Numai durerea de la glezna scrântită, atunci când căzuse din tufan, era o dovadă că nu visase.

Mutat la București, judecătorul nu mai știe nimic despre Lular. Încercând acum să-și explice întâmplarea, povestitorul crede că vâpaia aceea era un „fluid magic”, prin care magul primitiv reușise să alunge primejdia.

Structură – compoziție. Povestirea se aseamănă cu povestirile în ramă ale lui Sadoveanu din *Hanii Ancuței*. Narațiunea propriu-zisă este precedată de o descriere a cadrului în care este povestită întâmplarea și se revine la acest cadru în final. Povestirea începe cu o *punere în temă* și se termină cu o explicație a naratorului și alta a unui prieten.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Autorul a creat un personaj-narator, ca argument că întâmplarea este reală.

Povestitorul însuși, în mai multe rânduri, face, ca și cititorul, eforturi pentru a înțelege ce s-a petrecut. Perspectiva judecătorului asupra faptelor este subiectivă; de aceea în final se presupun două soluții.

#### Caracterizarea personajului

Luparul este descris de către personajul-narator astfel: *„Era un bătrân verde, uscat, înalt și ciolănos, posomorât, dar cu o privire arzătoare, părul des căzut pe frunte și mâinile lățite, cu degete rășchirate ca niște labe. Chipul măsliniu și prelung, spânatic, abia (arcuit pe sub fălci de o zgardă de barbă rară și țepoasă, avea ceva tainic, trist și totodată vehement în el”*.

Personajul este prezentat prin pluriperspectivism. Sătenii îl izolează, considerându-l un spirit malefic, care se folosește de puterea sa asupra lupilor. Acolo unde trăiește izolat, Luparul e mai aproape de sălbăticie. De altfel, portretul său fizic îl prezintă ca o simbioză între uman și animal.

După ce ascultă confesiunea lui Luparul și trece prin experiența de inițiere din noaptea Sfântului Andrei, asistând la un fel de magie, judecătorul încearcă să găsească explicații. Luparul, *„magul primitiv”*, îi apare acum ca arhetipul lupului, marele lup spiritual de dincolo, stăpân pe o *„formidabilă activitate în duh, pe care noi nu o mai putem săvârși”*.

Particularități stilistice. În text apar termeni populari (*a mursăca, năimi, bundă*), învechiți (*speluncă*), regionali (*cotolan*), neologisme (*lombrobian, paria, arhetip*) care reprezintă cele două niveluri ale narațiunii: cel arhaic și cel modern.

#### Receptare critică

*„Nu se pot recepta total sensurile acestor povestiri dacă nu cunoaștem un strat al folclorului muntenesc, cu o deosebită apetență pentru extraordinar și fantastic”*.

(Mihai Ungheanu. *Pădurea de simboluri*)

#### Fragment semnificativ comentat

*„Și stăm acolo în spatele lui, trăgând adânc în piept mirosul descântat cu care biruia fiarele și căruia îi simțeam acum toată puterea magică. Mâinile lui urmau să împrăstie, mai ales din degete. văpaia fosforescentă, pe care o vedeam dincolo de el în față, când întindea și juca bâta către bestiile ce dau îndărăt pas cu pas și se trăgeau dinaintea lui.*



*După câteva șovăiri, hăiticul se dete bătut. Cumpăna magică era să nu curgă sânge. O singură picătură, de la om sau de la fiare, și vraja se spărga. Nimic n-ar mai fi oprit catastrofa. Dar Lupanii izbutise...*

*Urlete din ce în ce mai depărtate, mai înăbușite de zăbranicul lunii și al tăcerii se pierdeau în tainele de dincolo de zarea noastră. Pe urmă nu mai știu..."*

Fragmentul prezintă momentul în care personajul-narator, căzut în mijlocul lupilor, este salvat de Lupar. Acesta stăpânește „hăiticul” prin trei elemente magice: „mirosul descântat”, mâinile care împrăștia „văpaia fosforescentă” și bâta. Luparul trebuia să respecte și „o regulă”, aceea de a nu curge sânge, pentru că altfel vraja se spărga”.

Este o. scenă în care miracolul de tip arhaic își demonstrează – în viziunea naratorului – forța, eficiența.

La contactul dintre două lumi („zarea noastră” și „tainele de dincolo”), Luparul păstrează încă ritualuri magice, moștenite de la strămoși.

Finalul este deschis. După ce trece prin această „realitate mitică”, trăind în trecut, naratorul însuși acceptă iraționalul, misterul întâmplării. (G.A.)

## NUVELA

Nuvela (din fr. *nouvelle*, *novella* = „noutate, nuvelă”) este o specie a genului epic în proză, cu o acțiune mai amplă decât a schiței sau a povestirii, cu o structură mai completă și personaje mai numeroase.

Caracteristicile speciei. Dimensiunea textului este variabilă: există nuvele de câteva pagini (*Calul de Marin Preda*), apropiate de povestire, și nuvele de peste o sută de pagini (*Moara cu noroc* de Ioan Slavici), un fel de „mici romane”.

Personajele sunt caractere deja formate la începutul acțiunii și își dezvăluie personalitatea în situații conflictuale. Timpul și spațiul sunt clar determinate.

Naratorul nu se implică, în general, în acțiune, fiind detașat de personaje.

### Tipologia nuvelei

— Nuvelă istorică: *Alexandru Lăpușneanul* de Costache Negruzzi;

— Nuvelă psihologică: *Moara cu noroc* de Ioan Slavici, *Calul de Marin Preda*;

— Nuvelă fantastică: *Sărmanul Dionis* de Mihai Eminescu, *La țigănci și Nopti la Serampore* de Mircea Eliade, *La hanul lui Mân/oală* de Ion Luca Caragiale.

NUVELA ISTORICĂ

COSTACHE NEGRUZZI

ALEXANDRU LĂPUȘNEANUL

Context literar. Nuvela *Alexandru Lăpușneanul* – opera fundamentală a scriitorului – a apărut în primul număr al „*Daciei literare*” (1840) și reprezintă o ilustrare a programului inițiat de Mihail Kogălniceanu în *Introducere...* Nuvela a reprezentat un model pentru scriitori ca: Dimitrie Bolintineanu, Alexandru Odobescu sau Bogdan Petriceicu Hașdeu.

Specificul speciei. Fiind o nuvelă istorică, faptele evocate sunt verosimile, iar cronologia este lineară. Acțiunea gravitează în jurul personajului principal, al cărui nume indică, de obicei, titlul nuvelei. Scriitorul reconstituie atmosfera epocii sau „culoarea locală”. Construcția este concentrată, dramatică.

Sursele de inspirație sunt: cronicile lui Grigore Ureche și Miron Costin, legendele lui Ion Neculce și creațiile folclorice, dar unele date reale sunt modificate în scop artistic. Acțiunea este condensată. Viziunea este preponderent romantică.

Titlul. Nuvela poartă numele domnitorului Alexandru Lăpușneanul, venit la a doua domnie, în jurul lui concentrându-se întreaga acțiune.

Tema este istoria.

Rezumat

Alexandru Lăpușneanul revine în Moldova la a doua domnie (1564-1569), după ce pierduse tronul în urma trădării boierilor. Aceiași boieri îl întâmpină acum la graniță: vornicul Motoc.

postelnicul Veveriță, spătarul Spancioc și Stroici. Ei vor să-l convingă să renunțe la tron, pentru că norodul nu-l vrea.

Mânios, Lăpușneanul răspunde că își va urma drumul-Speriat de amenințările lui, Motoc îi cade în genunchi și-l roagă pe domn să-l cruțe. Ajuns la tron. Lăpușneanul trece la pedepsirea boierilor, luându-le averile și tăindu-le capul. Doamna Ruxanda, soția lui

Lăpușneanul, înspăimântată de cruzimea soțului ei, îl roagă să înceteze cu omorurile, fiind impresionată de cuvintele văduvei unei boier ucis. Alexandru-vodă îi promite „*un leac de frică*”.

Domnul dă de știre boierilor să se întâlnească la slujba de la Mitropolie, după care îi invită să prânzească la curte, pentru a se împăca.

Spre sfârșitul ospățului însă, slujitorii scot jungherele și-i omoară pe toți boierii.

Lăpușneanul pune apoi să se reteze capetele celor uciși și le așază sub formă de piramidă. Chemată să vadă leacul de frică promis, doamna Ruxanda leșină.

Auzind larmă la curte, norodul se strânge la porțile cetății. Pentru că mulțimea începe să strige numele lui Motoc, Lăpușneanul profită de această situație și-l dă pe vornic în mâinile oamenilor scăpând de un intrigant periculos.

Timp de patru ani, Lăpușneanul își respectă promisiunea făcută doamnei Ruxanda și nu mai ucide niciun boier. Se simte amenințat de boierii Spancioc și Storici, pe care nu reușise să-i prindă. Se mută în cetatea Hotinului „*unde se îmbolnăvește de lingoare*”. I\ cheamă pe mitropolitul Teofan ca să-l călugărească, având muștrări pentru cruzimile înfăptuite. Lăpușneanul cade în leșin, apoi trezindu-se și văzându-se îmbrăcat în rasa călugărească, se mânie și-i amenință pe cei prezenți cu moartea, inclusiv pe soția și pe fiul său.

La sfatul lui Spancioc, venit pentru a se răzbuna, doamna Ruxanda îi pune soțului ei otravă în băutură. Domnitorul moare în chinuri groaznice.

Structură – compoziție. Nuvela are o compoziție riguroasă. Fiecare dintre cele patru capitole este precedat de câte un moto care esențializează faptele relatate:

I. – „*Dacă voi nu mă vreți, eu vă vreau!*” – simbolizează voința domnitorului de a recâștiga tronul cu orice p-reț;

II. – „*Ai să dai seamă, Doamnă!*” – conține avertismentul adresat doamnei Ruxandra de văduva unuia dintre boierii uciși de către

Lăpușneanul;

III. – „*Capul lui Motoc vrem!*” – sunt chiar cuvintele mulțimii care-l acuză pe vornic de fărădelegile domnitorului;

IV. – „*De mă voi scula, pre mulți am să popesc și eu...*” –

reprezintă amenințarea rostită de Lăpușneanul la adresa celor care-l călugăriseră.

— Cele patru capitole pot fi socotite componentele subiectului: expoziția, intriga, punctul culminant și deznodământul.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Autorul dă dovadă de obiectivitate. Cel care prezintă faptele este naratorul omniscient. El domină universul operei, știe totul despre personajele sale, despre întâmplări trecute sau viitoare, putând dezvălui chiar gândurile ascunse ale personajului. Omnisciența naratorului se realizează fie prin intervenții directe, fie prin comentarii neutre. Narațiunea este aici la persoana a III-a iar personajele ni se prezintă prin faptele, vorbele și gesturile lor. Intervențiile directe ale naratorului sunt puține. Foarte rar, naratorul caracterizează ceva sau pe cineva. Indicăm două excepții de la stilul obiectiv: despre cuvântarea domnitorului în biserică, naratorul spune că a fost „deșănțată”, iar în timpul măcelului de la curte el notează: „era groază a privi această scenă sângeroasă”.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Creație romantică, figura lui Alexandru Lăpușneanul întruhidează domnitorul feudal, crud și tiran.

Primind solia boierilor, la intrarea în țară, el își arată de la început duritatea caracterului: „Nu știi cine mă oprește să-mi sfărâm măselele din gură cu buzdușul acesta...” „îi spune el lui Spancioc. Atitudinea lui vindicativă nu este nemotivată: fusese trădat chiar de boierii care-i juraseră credință. De aici și amenințarea adresată lor direct: „Voi mulgeți laptele țării, dar a venit vremea să vă mulg și eu pe voi”.

Frământarea interioară, complexitatea gândurilor personajului sunt ilustrate de gesturile sale, de mimică și de atitudinea față de ceilalți. Domnitorul trece repede de la zâmbetul silit la furie (ochii „scânțiară ca un fulger”) și apoi la râsul satanic. („Râdea: mușchii i se suceau în râsul acesta și ochii lui... clipeau”).

Personaj machiavelic, Lăpușneanul știe să-i folosească pe ceilalți în favoarea sa. Îl acceptă pe Motoc ca să-l mai „ușureze de blăstămurile norodului”, așa cum se căsătorise cu Ruxanda, fiica lui Petru Rareș, „ca să atragă inimile norodului”.

Cuvântarea lui din capitolul III este un model de ipocrizie. Abil,

el le promite boierilor împăcarea și-i invită la ospăț pentru a le adormi vigilența-intenționând însă să-i ucidă.

Preferința protagonistului pentru crimă și pentru scenele violente, grotești (omorârea boierilor, piramida de capete prin care dă „leac de frică” doamnei Ruxanda) și predarea lui Motoc în mâinile mulțimii fac din Alexandru Lăpușneanul un sadic.

George Călinescu găsea că eroul principal al nuvelei are „o semnificație superioară”. Celelalte personaje sunt secundare (doamna Ruxanda) sau episodice (Motoc, Spancioc, Stroici). Ele sunt caracterizate rapid de scriitor, uneori prin vorbele lui Lăpușneanul: doamna Ruxanda e „gingașă”...*„miloasă și impresionabilă”*. Motoc e „învechit în zile rele”, Spancioc arată „iubire de moșie”, iar Stroici „nu știe ce e îmbunarea și minciuna”.

Negruzzi este primul scriitor român care prezintă personajul colectiv, mulțimea adunată la porțile cetății. Psihologia gloatei este confuză. Întrebați de armaș ce vor, oamenii sunt derutați, dar, imediat ce cineva rostește numele lui Motoc, toată mânia se revarsă asupra lui.

Între Lăpușneanul și boieri relațiile sunt conflictuale.

Conflictul (din fr. *conflict*; lat. *conflictus* = „șoc, izbire”) desemnează în critica literară un dezacord, o luptă între două sau mai multe personaje.

Particularități stilistice. În nuvelă se pot identifica elemente clasice, romantice și realiste. Clasice sunt: echilibrul părților, compoziția riguroasă, subiectul concis, atitudinea moralizatoare a autorului. Romantismul nuvelei este dat, în primul rând, de caracterul excepțional al lui Lăpușneanul, pus în situații neobișnuite sau dramatice.

Termenul de scenă (sau de episod), definește o singură întâmplare, o acțiune secundară în raport cu acțiunea principală.

Scenele romantice sunt numeroase în nuvelă (disputa din cort cu solia boierilor, scena uciderii boierilor la ospăț, moartea tragică a domnului etc.) și ele contribuie la caracterizarea eroului principal.

Elemente realiste sunt: obiectivitatea, descrierea vestimentației, a interioarelor, a mâncărilor.

Limbajul scriitorului se remarcă prin concizie și lipsa digresiunilor.

Tudor Vianu a remarcat importanța scenelor dialogate în

această narațiune, scriitorul având intenția de a prezenta și nu de a povesti. Folosirea imperfectului indicativ, chiar și acolo unde întâmplarea e instantanee („*Cei mai bătrâni mureau făcându-și cruce*”) arată intenția scriitorului de a desfășura totul înaintea ochilor noștri.

Pentru a dramatiza acțiunea, scriitorul folosește adesea pauza descriptivă. Pauza este de fapt o întrerupere a narațiunii, scriitorul introducând o descriere (de personaj, de atmosferă, de vestimentație etc.) care, apărând într-un moment de maximă tensiune, o prelungește.

De exemplu, în capitolul II, înaintea întâlnirii dintre doamna Ruxanda și Lăpușneanul, narațiunea se întrerupe pentru a ni se prezenta într-o pauză descriptivă, portretul doamnei: vestimentația, figura, starea de spirit („*tristă și tânjitoare*”).

În limbaj, se observă prezența arhaismelor: *cabaniță, benișel, felendreș, lefeciu, dai die, de istov, a zapcii* etc.

Receptare critică

„Lăpușneanul e un damnat, osândit de Providență, să verse sânge și să năzuie spre mântuire”. (George Călinescu, *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*)

„Nuvela Alexandru Lăpușneanul comportă din romantism doar apelul la cronici și elecțiunea figurii teribil extravagante a personajului. Nimic din Walter Scott în viziunea și tratarea subiectului”.

(Ion Negoitescu, *Istoria literaturii române*)

Fragment semnificativ comentat

„— Dar, milostive doamne, nu-i asculta pre niște proști, pre niște mojici. Pune să deie cu tunurile într-înșii... Să moară toți. Eu sunt boier mare; ei sunt niște proști!

— Proști, dar mulți, răspunse Lăpușneanul cu sânge rece; să omor o mulțime de oameni pentru un om, nu ar fi păcat? Judecă dumneata singur. Du-te de mori pentru binele moșiei dumitale, cum ziceai însuși când îmi spuneai că nu mă vrea, nici mă iubește țara. Sunt bucuros că-ți răsplătește norodul pentru slujba ce mi-ai făcut, vânzându-mi oastea lui Anton Sechele, și mai pe urmă lăsându-mă și trecând în partea Tomsii”.

Fragmentul citat face parte din capitolul III, „Capul lui Moțoc vrem”. Ajunsă la porțile cetății, după un moment de derută, mulțimea cere capul vornicului Motoc, dar acesta îl roagă pe Lăpușneanul să-l apere. „Pune să deie cu tunurile într-înșii”, zice el, pentru că „sunt niște proști”.

Răspunsul ironic al domnitorului „*Proști, dar mulți*” sugerează forța mulțimii, pe care Lăpușneanul o apreciază. Domnitorul se va folosi cu abilitate de cei proști, dar mulți, pentru a-și duce la îndeplinire planul de a scăpa de un intrigant periculos.

De altfel, atunci când fusese întâmpinat de boieri la venirea în țară, Lăpușneanul îl acceptase pe Motoc în anturajul său, pentru a-l „*ușura de blăstemurile norodului*”. (G.A.)

NUVELA FANTASTICĂ

MIHAI EMINESCU

*SĂRMANUL DI ON IS*

Context literar. Nuvela a fost citită mai întâi la „*Junimea*” și ulterior a fost publicată în „*Convorbiri literare*”, în numărul din decembrie 1872 – ianuarie 1873.

Specificul speciei. Din punctul de vedere al conținutului, *Sărmanul Dionis* este o nuvelă fantastică: acțiunea este plasată la limita dintre natural și supranatural, faptele insolite, stranii, senzaționale, iar granițele real-ireal sunt desființate. Timpul este anulat și se face migrarea în alte spații. Nuvela fantastică cuprinde elemente mistice și filosofice.

*Sărmanul Dionis* este o nuvelă romantică, fantastică și filosofică, compusă într-o viziune inedită. În comparație cu scriitori ca E.T.A. Hoffmann, Adalbert von Chamisso sau Edgar Allan Poe, autori de nuvele terifiante și spectaculoase, Mihai Eminescu pune accentul pe meditația asupra existenței, fantasticul fiind la el numai o formă a poeticului.

Principala caracteristică a textului este narativul de tip romantic în care sunt inserate lungi pasaje descriptive. Personajele-simbol sunt creații excepționale, titanice și demonice, iar limbajul este evocator, pictural și expresiv. Realitatea interferează cu fantasticul, filosofia cu experiența spirituală, fiind valorificate original modelele din literatura europeană.

Titlul. Numele eroului, Dionis, trimite la miticul Dionysos, zeul grec al viei și al vinului, al petrecerilor și bunei dispoziții. Epitetul „*sărman*” sugerează nefericirea lui Dionisos, cauzată de eșecul aspirației sale de a atinge absolutul în cunoaștere.

Așadar, titlul nuvelei, bazat pe o antiteză, este o ironie la adresa eroului.

Tema. În esență, nuvela dezvoltă ideea condiției omului de geniu în raport cu timpul și cu societatea. Transmigrația sufletelor (concepție religioasă potrivit căreia sufletul ar trece, după moarte, în alt corp) și metempsihoză (concepție mistică conform căreia, în vederea purificării, sufletul ar parcurge, după moarte, un lung șir de reîncarnări succesive în animale, plante și oameni) sunt teme tipic romantice, cărora Eminescu le dă interpretări proprii. El pornește de la Kant pentru a demonstra caracterul subiectiv al reprezentărilor noastre despre lume, spațiu și timp, dar valorifică și o idee a lui Schopenhauer, conform căreia spațiul și timpul sunt manifestări ale substanței care se regenerează veșnic. Ea este alcătuită din modele eterne sau „arhei”, umbre ale individului fizic.

Visul și realitatea sunt considerate forme ale aceluiași fenomen. Prin vis omul poate ieși din timp și din spațiu, poate deveni „arheu”, trăind simultan formele sale trecute sau viitoare întrupate în esența veșnică.

#### Rezumat

Eroul, tânărul Dionis, având aproape 18 ani, este un modest copist cu o existență materială precară.

Ațiunea începe într-o seară ploioasă de toamnă, în București. După ce intră într-o cafenea să se usuce, Dionis pleacă la miezul nopții spre locuința sa”, o cameră înaltă, spațioasă și goală”, aflată într-o casă veche, așezată în mijlocul unei grădini pustii.

Pe peretele camerei se afla un portret de tinerețe al tatălui său, de o rară frumusețe, în care eroul își descoperise propriile-i trăsături.

Tatăl său, descendentul unei familii aristocrate, se îndrăgostise de fiica unui bătrân preot, Maria. Din legătura lor se născuse Dionis, crescut numai de mama sa, după moartea timpurie a tatălui într-un spital de alienați.

Pasionat de lectura cărților vechi, eroul se adâncește apoi în descifrarea unei cărți de astrologie împrumutată de la anticarul Riven.

Privind „păienjeniișul de linii roșii” din text și punând degetul în centrul lor, Dionis se transpune în vremea lui Alexandru cel Bun, sub chipul călugărului Dan, elev al maestrului Ruben de la Academia din Socola.

Călugărul Dan are revelația de a fi trăit în viitor, sub numele de Dionis, și îi povestește dascălului său, Ruben, această trăire. Ruben îl



îndeamnă să continue experiența și îi explică teoria metempsihozei, arătându-i deosebirea dintre Dumnezeu și om. Dumnezeu e „*vremea însăși*”, iar omul este numai „*un loc în vreme*”, veșnic fiind doar sufletul omului. Omul și umbra lui își pot schimba firile pentru o vreme și atunci, înzestrat cu veșnicie, omul capătă o bucată din atotputernicia lui Dumnezeu, iar voințele i se realizează după gândirea lui.

Reîntors în chilia sa, călugărul Dan se gândește mai întâi la Maria, fiica spătarului Tudor Mesteacăn. Apoi el deschide cartea lui Zoroastru. O carte veche care cuprindea tainele astrologiei. Întorcând șapte foi și apoi încă șapte, umbra lui se desprinde de pe perete, sare jos și-i propune să-și schimbe stările: ea să devină om de rând, iar el etern, atotștiutor și atotputernic. Umbra îi sugerează să plece în călătorie cu iubita, în orice spațiu, luând cu el și pământul, prefăcut într-un mărgăritar aninat de salba iubitei sale.

Ajuns pe Lună, împreună cu Maria, Dan trăiește clipe de fericire edenică. Visul lor e însă mereu tulburat de un triumghi în care se află un ochi de foc, având deasupra un proverb într-o arabă străveche, încercând să dezlege enigma, Dan observă că între gândirea lui și viața îngerilor se stabilise o armonie. Deși îngerii îl avertizează că există multe întrebări fără răspuns, în Dan se zămislește credința că el este forța Universului, Dumnezeu însuși.

Această idee profanatoare duce la destrămarea magiei. Dionis se trezește din somn, dându-și seama că adormise în grădina cu flori înmprospătate de ploaie. La fereastra casei de peste drum el zărește chipul blond al unei fete pe care o identifică în persoana Mariei din visurile sale. El îi trimite fetei o scrisoare plină de pasiune și cade într-un leșin adânc.

Salvat de la boală de tatăl Mariei, care își dă seama de originea sa aristocratică, Dionis se căsătorește cu fata.

Nuvela se încheie cu o întrebare retorică: „*Cine-este omul adevărat al acestor întâmplări: Dan sau Dionis?*”

Structură – compoziție. Compozițional, nuvela este alcătuită din două nuclee epice: primul conține povestea lui Dionis, copistul din secolul al XIX-lea, celălalt – pe cea a călugărului Dan, din veacul al XVI-lea.

Ațiunea se concentrează asupra lui Dionis, a cărui aventură fantastică, în spațiu și timp, este supusă canoanelor romantice.

La scriitorii romantici, deci și la Eminescu, fantasticul se bazează pe elemente de ambiguitate, cum sunt: somnul, visul, dublul, umbra, semnul magic etc.

În afara celor două narațiuni principale, prima incluzând-o pe cea de-a doua, nuvela cuprinde și alte episoade care completează subiectul: povestea părinților lui Dionis, iubirea pentru Maria, prezentarea dascălului Ruben, amintirea magului Zoroastru.

Esențialul nuvelei constă în regresii în timp și ascensiuni în spațiu. Relativizarea timpului acțiunii duce la ambiguitatea planurilor narative. Cel puțin în prima parte a nuvelei, detaliile sunt puține și nu se înțelege cine pe cine visează: Dionis pe Dan, mergând în trecut, sau Dan pe Dionis, proiectându-se în viitor. Abia în final, când Dionis își revine din delir și descoperă fericit că Maria (sau copila blondă) se află lângă el, cititorul înțelege că planul real este al lui Dionis, iar cel fantastic al lui Dan.

Episodul final, care descrie o scenă din viața de mai târziu a lui Dionis, întărește această impresie. În epilog însă, autorul reface ambiguitatea textului, consecvent cu demersul epic inițial.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Scriitorul creează tipologii romantice, reduse la simboluri. Eroul principal Dionis-Dan are trei existențe cronologic diferite: prima este cea a lui Zoroastru, profetul persan din secolele VII-VI î.e.n., a doua este cea a lui Dan, călugărul din secolul al XVI-lea, iar a treia – cea a lui Dionis, tânărul preocupat de metafizică, din secolul al XIX-lea.

Dionis este prezentat prin modalități descriptive: fața, de o., *dulceață vântată-albă*, „ochii tăiați în forma migdalei”, „un zâmbet fin”, *o frunte netedă, albă, corect boltită*, „părul... curgea în vițe până pe spate”. Lor li se adaugă detalii biografice: Dionis era sărac, orfan, autodidact, pasionat de cărți.

Portretul este completat cu trăsături de caracter: el este un visător, atras de „subtilități metafizice”, sceptic, „iubitor de singurătate”, adesea nostalgic, trist, dar și ironic.

Erou excepțional, dotat cu o mare putere de visare, Dionis trăiește cu pasiune în lumea ideilor. Dezamăgit, el evadează în timp și în spațiu, alături de iubita lui, dragostea nefiind decât o treaptă spre fericire, încercând să atingă absolutul, eroul este însă învins. Tip al inadaptatului social Dionis este o proiecție literară a lui Eminescu

însuși.

Pe lângă Dionis-Dan, există și alte personaje-duble: copila blondă-Maria, Ruben-Riven, Tudor Mesteacăn-tatăl copilei blonde.

Maria e serafică: „*un înger blond ca o lacrimă de aur... cu ochi albaștri și cuvioși, precum albastru și cuvios e adâncul cerului și divina sa eternitate*”.

În descrierea lui Ruben, regăsim tiparul romantic: „*o frunte naltă, pleșuvă, încrețită de gânduri, ochii suri, boltiți adânc în capul cel înțelept și barba lungă... îi da arătarea unui înțelept din vechime*”.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Nuvela prezintă câteva particularități prin care Eminescu se abate de la structura prozei tradiționale.

Naratorul este însuși autorul, de el depinzând toate întâmplările și destinul personajelor. Cu toate acestea, el nu rămâne complet detașat de subiect și își manifestă printr-o atitudine ușor ironică prezența în acțiune; câteva mărci ale prezenței naratorului sunt: „*Să privim acum și la sărăcia iluminată de razele unei lumânări de său băgate în gâtul unui clondir ce ține loc de sfeșnic. Ce viziune...*”, sau: „*La sfârșitul cărții era zugrăvit Sf. Gheorghe în lupta cu balaurul – dragă doamne, simbol ce înfățișa adevărul nimicind neștiința*”.

Deși povestirea se face la persoana a III-a, ca în proza obiectivă, în final autorul apare în ipostaza cititorului derutat de ambiguitatea povestirii. Punându-și mai multe întrebări asupra propriei narațiuni, Eminescu, prin autoreferențialitate, își demonstrează modernitatea.

Particularități stilistice. Nuvelă filosofica, turnată într-o formă fantastică, *Sărmanul Dionis* se remarcă prin interferența genurilor. Alături de narațiune, lirismul dă originalitate operei.

Exprimarea unor idei abstracte, care sugerează reflexivitatea, ia o formă plastică, sugestivă prin utilizarea metaforei. Făcând deosebirea între Dumnezeu și om, Ruben îi vorbește lui Dan astfel: „*Dumnezeu e vremea însăși, cu tot cu ce se întâmplă-n ea, dar vremea la un loc, asemenea unui izvor a cărui ape se întorc în el însuși, ori asemenea roții ce deodată cuprinde toate spițele, ce se-ntorc vecinic*”.

Dumnezeu devine astfel „*vremea*”, „*asemenea unui izvor*”, „*roată... ce cuprinde toate spițele, ce se-ntorc vecinic*”.

Pasaje descriptive, înșirui de epitete, metafore, comparații sau personificări, se remarcă prin imaginație. Iată o descriere a

peisajului lunar: „*Insulele se înălțau cu scorburi de tămâie și cu prund de ambră. Dumbrăvele lor întunecoase de pe maluri se zugrăveau în fundul râului, cât părea că din una și aceeași rădăcină un rai se înalță în lumina zorilor altul se adâncește în fundul apei. Șiruri de cireși scutură grei omățul trandafirii a înfloririi lor bogate, pe care vântul îi grămădește în troiene*”.

Multe elemente figurative, imaginile vizuale sau auditive, coloristica bogată, tendința spre armonie și spre grandios sunt în această proză trăsături ale poetului Eminescu.

Receptare critică

„Ca misticii medievali, eroii romantici (în special cei germani) caută paradisul pierdut în propria lor ființă, recluziunea deschizând perspectivele unei existențe voluptuoase, în mijlocul unor edenuri artificiale, create de închipuire”.

(Eugen Simion, *Proza lui Eminescu*)

„Dar nu rigoarea filosofică interesează în monologul lui Dionis, ci intensitatea cu care gândirea trăiește experiența posibilităților și a limitelor ei. Eroarea sau ambiguitatea gândirii devine astfel element constitutiv al structurii epice, într-o nuvelă a cărei acțiune se desfășoară în fond în perimetrul gândirii”. (Ioana Em. Petrescu, *Eminescu. Modele cosmologice și viziune poetică*)

Fragment semnificativ comentat

„— Unde să stăm<sup>7</sup> auzi el un glas din centrul de jărat<sup>8</sup> al cărții.

— *Alexandru cel Bun! putu el șopti cu glasul apăsător, căci bucuria, uimirea îi strângea sufletul și... încet, încet păienjenişul cel ros se lărgi, se diajaniză și se prefăcu într-un cer rumenit de apunerea soarelui. El era lungit pe o câmpie cosită, fânul clădit mirosea, cerul de înserare era deasupra-i albastru, limpede [...] și el<sup>9</sup> – el – ce îmbrăcăminte ciudată! O rasă de siac, un comanac negru – în mâna lui cartea astrologică. Și ce cunoscute-i păreau toate. El nu mai era el. I se părea atât de firesc că s-a trezit în această lume*”.

Fragmentul prezintă momentul în care Dionis, cu ajutorul cărții de astrologie, devine călugărul Dan, trăind în vremea lui Alexandru cel Bun.

Eroul e atras spre trecut „de o mână” nevăzută. Are loc astfel alternanța prezent-trecut, evaziunea fiind invadată de pasaje descriptive.

Dacă avem în vedere cele două niveluri ale subiectului, viața lui Dionis și existența lui Dan, textul prezintă *expoziția* ultimului nivel. Trezirea din somn se face pe o câmpie proaspăt cosită și sub un cer „*rumenit de apunerea soarelui*”.

Trecerea de la un plan la celălalt se face brusc. După ce se trezește, călugărul Dan ține în mână aceeași carte ca și Dionis.

Deși „*el nu mai era el*”, lui Dan schimbarea i se pare firească. Toate îi erau „*cunoscute*”, numai îmbrăcămintea îi era „*ciudată*”. Deci cele două lumi prin care trecea eroul se află doar în sufletul lui. De aici firescul că „*s-a trezit în această (subl. n.) lume*”. (G.A.)

ION LUCA CARAGIALE

LA HANUL LUI MÂNJOALĂ

Context literar. Nuvela a fost publicată în „*Gazetasăteanului*” din februarie 1898 și reprodusă de autor în volumul *Momente și schițe* (1901).

Specificul speciei. Fiind o nuvelă fantastică, acțiunea este plasată a limita dintre natural și supranatural, faptele fiind insolite, stranii, enzaționale, iar granițele real-ireal sunt desființate. Timpul este anulat i se face migrarea în alte spații. Nuvela fantastică cuprinde elemente istice și filosofice.

În comparație cu fantasticul romantic din nuvela lui Mihai minescu, la Caragiale se simte viziunea clasică, mai apropiată de cea lui Creangă din basmul *Povestea lui Harap-Alb*. (Florin Manolescu).

Fantasticul lui Caragiale este mai degrabă miraculosul pe care-l om regăsi în nuvelele lui Mircea Eliade.

Având dimensiuni reduse și prezentând un conflict concentrat, extul reușește îmbinarea realului cu magia. Acestora li se adaugă ocalizarea întâmplărilor și prezentarea unor moravuri specifice care „au originalitate narațiunii.

Titlul indică locul acțiunii, universul particular în care se petrec apte ciudate, inexplicabile rațional.

Tema este relația dintre om și supranatural.

Rezumat

Plecat într-o seară de toamnă spre casa polcovnicului Iordache, cu a arui fată trebuia să se logodească, Fănică face un popas la hanul lui înjoală. După ce este ospătat de hangiță, cea care conducea acum anul, Fănică trece prin mai multe întâmplări stranii, greu de explicat.

Voind să plece la drum, vremea se înrăutățește brusc. Călătorul ajbâie prin întuneric, ceață și ploaie vreo patru ceasuri constatând poi că n-a ajuns decât în spatele hanului. Atras de frumusețea angitei, Fănică nu mai poate părăsi hanul decât după ce este luat pe us de oamenii polcovnicului și este închis mai multe zile într-un schit.

Structură – compoziție. Subiectul evoluează în două registre: cel 1 realului și cel al magiei. Întâmplările neobișnuite se petrec la han, are, în folclorul românesc, este un loc bântuit de forțe malefice.

Cititorul este avertizat încă de la început că, după cum spun unii, angita „*umbla cu farmece*”, iar întâmplarea cu hoții, care au vrut să spargă hanul și n-au reușit, este o dovadă.

Ajuns la han, un loc cunoscut, călătorul nu ia în seamă ambiguitatea unor fapte, sedus de mâncarea bună și de vin, dar mai ales de sporovăială și râsul hangitei, cucoana Marghioala.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Fănică este personajul-narator. Plecat târziu la drum, flămând, „*răzbit*” de umezeală, el se oprește instinctiv la han. Odaia plăcută, mirosul de mere și de gutui, senzația de căldură, mâncare și cafea, ochii „*strașnici*” ai cucoanei Marghioala, toate îl fac să zăbovească acolo două ceasuri și jumătate în loc de o jumătate de ceas.

Fănică remarcă unele lucruri stranii la han: în primul rând, lipsa icoanelor și cotoiul care scoate „*un răcnet*”, când călătorul își face cruce, dar acceptă sau găsește el însuși explicații: „*călcasem, se vede. cu potcoava cizmii. pe un cotoi bătrân, care era sub masă*”.

Gata de plecare, după popasul la han, Fănică e intrigat de alte detalii ciudate, pe care el le consemnează pur și simplu: hangita îi ia căciula și se uită adânc în ea, iar cotoiul scoate un vaiet. Pe drum el întâlnește o căpriță, pe care o pune în desagă, moment în care calul călătorului „*se cutremură și dârdâie din toate încheieturile, ca de frigurile morții*”. Furtuna care începe imediat devine o explicație pentru drumul omului prin noapte: „*Frigul ud mă pătrundea; simțeam că-mi îngheață pulpele și brațele. Mergând cu capul plecat ca să nu mă-nece vântul, începui să simt durere la cerbice, la frunte și la tâmple, fierbințeală, și bubuituri în urechi*”. Căciula îl strângea „*ca o menghină*”. Are halucinații și rătăcește drumul. Revenit la han, Fănică găsește în prag iedul care îi zăpăcise calul.

Locul unde se vede așteptat de hangită, are aceeași magie: „*De*

trei ori am fugit de la el [de la polcovnic, n.n. j înainte de logodnă și m-am întors la harl..." Vraja e ruptă prin acțiunea energetică a socrului:

*m-au dus legat cobză la un schit în munte: patruzeci de zile post, mătăanii și molitve".*

Innuvelă sunt și două caracterizări succinte ale personajelor ("*Eram tânăr, curățel și obraznic, mai mult obraznic decât curățel*"; "*Cocoana Marghioala era frumoasă, voinică și ochioasă, știam.*"), care motivează povestea lor de dragoste. Fănică află, în final, și o explicație a întâmplărilor: hangița îi făcuse farmece.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Subiectul este relatat la persoana I de către Fănică, personajul-narator. Autorul suprimă distanța dintre el și personaj printr-un fel de „fuziune”, ideile și sentimentele apărând din perspectiva eroului (Tudor Vianu). Părtaș la întâmplări, nici cititorul nu poate explica rațional anumite lucruri.

Particularități stilistice. Principala trăsătură a stilului nuvelei este oralitatea: locuțiuni și expresii populare ("*la o bătaie bună de pușcă*", "*ce a făcut, ce a dres*", "*li s-a tăiat pofta*", "*m-am uitat cu băgare de seamă*", "*m-a-mpins dracul s-o ciupesc*" etc.), frecvența interjecțiilor și a exclamațiilor, a vocativelor ("*hi! la drum!*", "*ce pat!... ce perdeluțe!... ce pereți!*"), structuri eliptice ("*Un sfert de ceas până la hanul lui Mânjoală... de-acolea, până-n Popeștii de sus, o poștie*"), forme lexicale populare sau regionale ("*opăcit*"...*matracucă*"), forme fonetice specifice ("*pane*", *polcovnicu*"...*cocoană*").

#### Receptare critică

„Hanul și culorile toamnei în reprezentări vizuale cu impresionantă difuziune – dar mai ales compunerea prin referințe remarcabile aflate în sistemul semnelor, a unei atmosfere, decid calitățile povestirii la *hanul lui Mân/oală*".

(Ion Vlad, *Povestirea. Destinul unei structuri epice*)

„Proza lui Caragiale cuprinde două categorii de fantastic: mai întâi fantasticul paradoxal, de tip science-fiction, din epoca începuturilor și apoi fantasticul propriu-zis, concentrat în volumul *Schițe nouă*, dar și în cele mai vechi, *La hanul lui Mân/oală* (1898-1899) și la *conac* (1900-1901) din volumul *Momente*. (Florin Manolescu. *Caragiale și Caragiale. Jocuri cu mai multe strategii*)

Fragment semnificativ comentat

„Rătăcisem vreo patru ceasuri...

*În câțiva pași am ajuns la poartă. La odaia cocoanii Marghioala lumină și umbre mișcă pe perdea... A avut parte cine știe ce alt drumet mai înțelept de patul cel curat! Eu oi fi rămas să capăt vreo laviță lângă cuptor. Dar noroc! cum am ciocănit, m-a și auzit. Jupâneasa bătrână a alergat să-mi deschiză... Când să intru, mă-mpiedic pe prag de ceva moale – iedul... tot a/al era iedul gazdei mele! A intrat și el în odaie și a mers să se culce cuminte sub pat. /*

*Ce să spui? Știa femeia că mă-ntorc? „(*

Textul prezintă momentul revenirii călătorului la han, după ce rătăcise prin întuneric, încercând, zadarnic, să ajungă la socrul său, polcovnicul Iordache.

Narațiunea la persoana I exprimă identitatea dintre narator și personajul principal. Altfel spus, personajul are aici un rol dublu: *narator* și *actor*. Această ambiguitate dă impresia că povestirea este simultană cu întâmplarea (sau istoria), dar de fapt este ulterioară ei, așa cum se vede mai clar la sfârșitul nuvelei.

— Fragmentul are forma unui monolog, care nu este marcat prin semne de punctuație specifice, de aici rezultând dificultatea de a observa momentul când personajul devine narator sau naratorul personaj. Folosirea timpului prezent („*mișcă pe perdea*”, „*[am] noroc*”), aparentele semne de întrebare din final îl indică pe personajul-actor; naratorul „se ascunde” mai degrabă în spatele observațiilor („*era iedul gazdii mele! A intrat și el în odaie și a mers să se culce cuminte [subl. n.] sub pat*”) și al formelor verbale de trecut.

Perspectiva temporală originală din această nuvelă este o modalitate de sugerare a straniului, caracteristică a prozei fantastice a lui Ion Luca Caragiale. (G.A.)

MIRCEA ELIADE

*LA ȚIGĂNCI*

Context literar. Nuvela a apărut în 1959 și face parte din a doua etapă de creație a scriitorului, cea de după al doilea război mondial, în care fantasticul este dominant. În volumele: *Nuvele* (1963), *La țigănci* (1963), *Pe strada Mantuleasa* (1968), *În curte la Dionis* (1971). narațiunea se desfășoară pe mai multe planuri și dezvoltă relația sacru-profan.

Specificul speciei. Fiind o nuvelă fantastică, acțiunea este plasată la limita dintre natural și supranatural, faptele sunt insolite, stranii,



senzaționale, iar granițele real-ireal sunt desființate. Timpul este anulat și se face migrarea în alte spații. Nuvela fantastică cuprinde elemente mistice și filosofice.

Nuvela are un nucleu mitic proiectat într-o narațiune, spațiul real fiind infuzat cu elemente fantastice. Mecanismul temporal este modificat prin dilatare, comprimare, suspendare etc.

Titlul nuvelei indică un univers simbolic, mitic, în care pătrunde eroul și în care viața decurge după alte legi. Aceeași sugestie o regăsim anterior în titlul nuvelei lui Caragiale la *hanul lui Mân/oală*.

Tema o constituie relația sacru-profan.

Rezumat

Acțiunea se petrece în București, în perioada interbelică. Eroul este Gavrilescu, un modest profesor de pian, care trăiește o aventură neobișnuită. Întorcându-se într-o zi toridă de vară de la lecțiile de pian date Otiliei, nepoata doamnei Voitinovici, Gavrilescu intră în discuție cu ceilalți călători din tramvai. Află astfel despre locul numit „*la țigănci*”, etichetat de unul dintre călători drept „*o rușine*”. Amintindu-și că și-a uitat servieta cu notele muzicale la doamna Voitinovici, Gavrilescu coboară din tramvai pentru a se întoarce după ele, dar este atras irezistibil de umbra nucilor din grădina țigăncilor. Ajuns la bordeiul țigăncilor, el trece prin ritualuri și experiențe inedite: i se cere să aleagă o fată dintre „*o țigancă, o grecoaică, o ovreică*”, i se face sete, e confuz, se lovește de obiecte neidentificate și se simte înfășurat într-o draperie.

Reușește să iasă din acest spațiu, încearcă să-și recupereze servieta, dar în locul doamnei Voitinovici locuia doamna Georgescu. În tramvai, voind să-și plătească biletul, află că banii se schimbaseră de un an. Se întoarce acasă și constată că Elsa, soția sa, crezându-l dispărut, plecase în Germania, la familia ei, în urmă cu 12 ani.

Dezamăgit, Gavrilescu se întoarce la țigănci. E primit de babă, plătește și este îndrumat spre bordei. Se încurcă în numărarea ușilor, dar o regăsește pe Hildegard, marea lui dragoste din tinerețe. Fără să știe ce i se întâmplă, „*cam obosit*”, Gavrilescu trece de la starea de veghe la cea de visare. Finalul nuvelei este echivoc. Într-o birjă, conduși de același birjar care-l adusese pe el la țigănci, cei doi se îndreaptă spre pădure. Hildegard îi spune: „*Toți visăm (...) Așa începe. Ca într-un vis*”.

Structură – compoziție. Nuvela este de o maximă ambiguitate. Gavrilescu nu distinge cele două planuri temporale, lăsându-se dominat de aparențe, până la sfârșit. Cele 8 episoade ale subiectului sunt intrări și ieșiri simetrice ale personajului dintr-o existență în alta: real (I), ireal (II, III, IV), real (V, VI, VII), ireal (VIII).

Cadrul real prezintă Bucureștiul obișnuit, cotidian, în timp ce spațiul ireal e reprezentat de misteriosul bordei al Țigăncilor.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Mircea Eliade și-a conceput personajul ca prototip al omului obscur și ratat. Naratorul însă nu-și permite nicio intervenție subiectivă în text, între el și personajul Gavrilescu fiind o deplină sincronizare. El dă impresia că știe despre întâmplările prin care trece eroul tot atât cât știe eroul însuși.

La rândul său, cititorul participă afectiv la faptele narate numai în măsura în care naratorul reușește să-i incite curiozitatea prin abilitatea cu care povestește.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Modestul profesor de pian. Gavrilescu –, este un idealist. „*Sunt artist*”, spune el. „*Trăiesc pentru suflet*”. El recunoaște că și-a ratat existența, nu numai profesional (dă lecții de pian prost plătite), dar și afectiv (ca student în Germania, deși o iubise pe Hildegard, renunțase la ea în favoarea Elsei, cu care se căsătorise).

În momentul în care ajunge la grădina Țigăncilor – spațiu sacru eroul începe o recuperare afectivă a timpului pierdut. Își reamintește de Hildegard, iubirea vieții lui. Destăinuirile îi sunt însă ironizate de cele trei fete, care îl supun unor probe inițiatice. Eșuează de fiecare dată, greșind identitatea fetelor. Străbate, ca într-un labirint, odăi nesfârșite.

Ieșit din spațiul Țigăncilor, eroul nu se mai adaptează la realitate. Constată uluit că totul se schimbase. În casa lui se mutaseră alți locatari, iar el însuși dispăruse – de mai bine de 12 ani. Elsa se repatriase.

Gavrilescu revine de bunăvoie la Țigănci, în spațiul unde totul rămăsese neschimbat. O regăsește pe Hildegard, rămasă tot tânără, îi spune aceleași cuvinte ca odinioară și, conduși de birjar, ei se îndreaptă spre eternitate. Recuperarea iubirii ca act total înseamnă triumful asupra sorții.

Hildegard, reîntinerită, întruchipare a idealului erotic pentru Gavrilescu, este dovada ireversibilității timpului.

Particularități stilistice. Fiind o alegorie despre trecerea spre moarte, nuvela abundă în simboluri care delimitează cele două planuri. Realul este sugerat de: căldură, zgomotul tramvaiului, discuția despre colonelul Lawrence etc. Spațiul de dincolo, irealul, este locul inițierii: baba de la intrare este Cerberul, fetele care dansează în jurul lui Gavrilescu sunt Ursitoarele, birjarul – luntrașul Charon. Drumul prin labirintul bordeiului, repetarea obsedantă a cifrei trei, senzația de visare prin care trece eroul sunt alte modalități prin care autorul vrea să-l convingă pe cititor să accepte straniul, neobișnuitul, nu ca pe o altă lume, ci drept o dimensiune a lumii reale.

#### Receptare critică

„În fantastic cele două ordini de lucruri se întrepătrund. Putem da de exemplu la *țigănci*... în care ne lovim de numeroase comportări aberante ale spațiului sau timpului, de absurdități din punctul de vedere al legilor fizicii, dar nu ni se oferă nicio indicație în privința cauzelor”.

(Nicolae Manolescu, *Julien Green și stră-mătușa mea*)

„Literatura bună este aceea care pune pe cititor în situația de a descoperi un fapt esențial: *dimensiunea spiritului*. [...] La *țigănci*, *Pe strada Mantuleasa*. *Noaptea de Sânziene*, în curte la *Dionis* sunt pline de relații epifanice, au un substrat mitic fără a fi copleșit de erudiție mitologică”.

(Eugen Simion, *Sfidarea retoricii*)

#### Fragment semnificativ comentat

„— încotro, domnișoară? întrebă birjarul. Și cum să vă duc? La pas sau mai repez.

— Ia-o spre pădure, pe drumul ăl mai lung, spuse fata. Și mână încet. Nu ne grăbim...

— Hei, tinerețe!... făcu birjarul fluierând ușor calul.

Îi ținea mâna prinsă în mâinile ei, dar se rezemase cu capul de pernă, cu ochii pe cer. Gavrilescu o privea adânc, concentrat.

— Hildegard, începu el târziu. Se întâmplă ceva cu mine, și nu știu bine ce. Dacă nu te-aș fi auzit vorbind cu birjarul, aș crede că visez...

Fata întoarse capul spre el și-i zâmbi.

— Toți visăm, spuse. Așa începe! Ca într-un vis...”

Sfârșitul nuvelei este episodul VIII al acțiunii. Revenit la țigănci, Gavrilescu își regăsește iubita din tinerețe, pe Hildegard, și împreună, conduși de un birjar, mesager al morții, pornesc spre pădure.

Finalul este încărcat de lirism. Cei doi refac, simbolic, imaginea cuplului primar. Hildegard este ghidul bărbatului spre moarte. Ea indică birjarului, un fel de luntraș Charon, drumul („*ia-o spre pădure, pe drumul ăl mai lung...*”) și tot ea are inițiativa reluării gesturilor tinereții („*Îl ținea mâna prinsă în mâinile ei*”).

Eroul descoperă, la sfârșit, timpul pierdut într-o alegorică reprezentare a eternei reîntoarceri.

Replica finală sugerează că visul e o formă intermediară între real și ireal, între profan și sacru. Visul este pentru Gavrilescu singura posibilitate de împlinire spirituală. Regăsirea iubirii și a tinereții e o altă stare pentru Gavrilescu: „*Se întâmplă ceva cu mine și nu știu bine ce. Dacă nu te-aș fi auzit vorbind cu birjarul, aș crede că visez...*”

Replica lui Hildegard consideră visul o formă ambiguă a realului.

(G.A.) \*

### NOȚI LA SERAMPORE

Context literar. Nuvela a apărut în 1940, într-un volum cu *Secretul doctorului Honigherger*, cartea având acest ultim titlu. Ca și alte texte inspirate de spiritualitatea orientală (*Isabel și apele diavolului, Maitreyi*), *Noți la Serampore* relatează o experiență personală.

Specificul speciei Fiind o nuvelă fantastică, acțiunea este plasată la limita dintre natural și supranatural, faptele fiind insolite, stranii, senzaționale, iar granițele real-ireal sunt desființate. Timpul este anulat și se face migrarea în alte spații. Nuvela fantastică cuprinde elemente mistice și filosofice.

Amestecul de real și fantastic conferă caracterul confuz al întâmplărilor. Relatarea se face la persoana I, care configurează un spațiu pitoresc și exotic.

Titlul indică timpul și locul întâmplărilor, Serampore fiind numele unei localități din apropierea Calcuttei (India).

Tema o constituie relația sacru – profan.

Rezumat

Aflat la Calcutta, în timpul studiilor, povestitorul împreună cu

doi prieteni, Bogdanof și Van Manen, descoperă universul indian. Într-o seară Van Manen îi invită la Serampore, unde un prieten de-al lui, Budge, își avea bungaloul (locuință de lemn sau din împletitură de trestie, înconjurată de verande, fără etaj). Cei trei pleacă din Calcutta cu un automobil, îndată după căderea serii. Bungaloul lui Budge se afla la câteva mile de Serampore, într-o regiune împădurită.

Într-una din conversațiile din casa lui Budge, gazda stârnește curiozitatea celorlalți afirmând că l-a zărit noaptea, la marginea pădurii, pe Suren Bose, unul dintre profesorii din Calcutta, cunoscut pentru intransigența sa. Profesorul era un inițiat în practicile școlii tantra, o școală „ocultă”, despre care circulau numeroase legende, mai ales în India. Ulterior, întrebând de către povestitor, profesorul neagă că s-ar fi aflat la Serampore. Într-una din seri însă, mergând din nou cu mașina spre casa lui Budge, cei trei îl văd pe Bose mergând spre pădure. După miezul nopții, prietenii pornesc spre Calcutta. La un moment dat, cei trei au impresia că străbat locuri necunoscute, deși nefiind un alt drum, nu se puteau rătăci. Cu toții aud un țipăt înfiorător de femeie și șoferul oprește brusc mașina. Toți sar din mașină, afară de șofer, și se îndreaptă spre direcția de unde se auziră din nou strigăte de ajutor. Aleargă zadarnic, nu zăresc nicăieri nicio ființă omenească, nicio urmă de luptă. Crezând că au halucinații, călătorii revin în șosea, dar nu mai regăsesc mașina.

Pentru că li s-a părut că zăresc o lumină, cei trei se afundă, din nou, în junglă. În cele din urmă ei ajung la câteva focuri părăsite și o casă, unde îi întâmpină un bărbat între două vârste.

Van Manen începe să-i povestească bărbatului despre drama din pădure, bănuind că femeia fusese omorâtă. Din gemetele și cuvintele neclare ale bărbatului bănuiesc că era vorba chiar despre fata lui. Nemaiputând să mai ceară găzduire, cei trei, sleiți de puteri se întorc la casa din Serampore. A doua zi dimineață, Budge le spuse că nicăieri în împrejurime nu există nicio casă în junglă, ba chiar niciunul dintre servitori nu-i văzuse pe cei trei părăsind casa în noaptea dinainte. Ei află, în schimb, că întâmplările la care au asistat s-au petrecut într-adevăr, dar cam cu o sută cincizeci de ani în urmă.

Peste câteva luni, povestitorul întâlnește într-o mănăstire din Himalaya un tânăr practicant *tantra*. Încercând să-i explice misterioasa întâmplare, acesta este convins că ei au fost absorbiți într-o „zonă

*sacră*", creată de ritualul oficiat în pădure de Suren Bose. Ei au pătruns astfel în alt spațiu și în alt timp. Povestitorul înțelege însă că astfel n-au fost explicate toate detaliile. Asistând la acea întâmplare veche ei *n-au rețrăit-o* pur și simplu, ci *au modificat-o*, dialogând cu stăpânul casei și cu servitorul.

O altă explicație o dă naratorului, în final, Swami Shivananda. El consideră că între *realitate* și *iluzie* nu e nicio deosebire. Ceea ce povestitorului i se pare a fi o călătorie în timp, din perspectiva lui Shivananda este o anulare a diferenței dintre prezent și trecut.

Structură – compoziție. Nuvela are 9 capitole, repartizate astfel: capitolele 1 – 3 sunt expositive, pregătitoare; cititorul este introdus treptat în atmosfera indică; capitolul 4 – 6 cuprind nararea unei întâmplări senzaționale, al cărei punct culminant este capitolul 5; capitolele 7 – 9 conțin explicații (date de Budge, Chatterji și Swami Shivananda).

Evoluând în cele două planuri, real și imaginar, nuvela este alcătuită din două nuclee epice distincte: unul este cel al serilor petrecute la Serampore, celălalt – al aventurii propriu-zise. Construcția nuvelei dă impresia unui scenariu inițiativ, în care ieșirea din timp în spațiu arată cum europeanul poate cunoaște direct, concret, mentalitatea orientală.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Nuvela se integrează în literatura „autenticității”. Van Manen, Bogdanof sau Swami Shivananda sunt amintiți în memoriile scriitorului, de unde au devenit eroi literari.

Naratorul este, în schimb, un *alter-ego* al autorului, aflat atunci la Calcutta, ca student. Prin multe detalii autobiografice introduse în text, el are rolul de a-l convinge pe cititor că întâmplările sunt reale. Naratorul nu este însă numai un personaj, participant la acțiune, ci și un martor la un eveniment din alt timp.

Povestitorul – personaj și martor, relatând la persoana I, este o ipostază modernă în proza românească, pe care o vom regăsi și în *Hanul Ancuței* de M. Sadoveanu.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Cei trei – povestitorul, Van Manen și Bogdanofalcătuiesc, de fapt, un personaj colectiv, care în desfășurarea acțiunii trece prin aceleași întâmplări și reacționează la fel. Ei sunt prezentați în primul capitol al

nuvelei.

Rusul Bogdanof era „un *orientalist celebru*”, profesor de persană și „*colaborator al celor mai renumite publicații*”, cu „*repulsie*” însă față de hinduși.

Dimpotrivă, olandezul Van Manen iubea lumea indiană, studiasse tibetana, și manifesta preocupări pentru „*lucrurile oculte*”.

Povestitorul... *un foarte tânăr învățăcel*” se împrietenește cu cei doi și ei devin tovarăși de nedespărțit. Van Manen ajunge lider al grupului prin vârstă... *pentru că trăise o viață bogată*” și cunoștea India. Bogdanof preia însă acest rol, în timpul enigmaticei întâmplări din pădure (ieșirea din timp); el, care nu agreea *această* lume indiană.

La conducerea grupului trece uneori Budge, gazda lor din Serampore, cel care reprezintă *rațiunea* și care încearcă o posibilă explicație *practică* a evenimentelor (halucinație, iluzie sau vis).

Spre finalul nuvelei, povestitorul însuși încearcă să-l ajute pe cititor să înțeleagă ce s-a întâmplat, deși recunoaște că niciuna dintre explicații nu era mulțumitoare. El este însă sigur de un lucru: toate s-au întâmplat pentru că se apropiaseră prea mult de locul unde Suren Bose îndeplinise, în noaptea aceea „*un ritual secret*”. Ce! care dă o altă interpretare faptelor este Swami Shivanan. El îi explică rolul iluziei într-o lume în care niciun lucru și niciun eveniment „*nu e consistent*” și îl face să trăiască din nou „*coșmarul*” iubirii din timp, ajungând în aceeași pădure și văzând aceeași casă.

Europeanul modern, povestitorul, descoperă astfel că există un univers unde oricine, „*stăpân pe anumite forțe*” poate face orice, dar într-un „*joc de aparență*”.

Particularități stilistice. Plasarea acțiunii în India, un spațiu exotic, este „autenticată” prin detalii. Se indică denumiri geografice: Calcutta, Gangele, golful bengalic, Chiptur Hoogly, Titagarh, Java etc.; se vorbește despre *dhoti* (veșmânt tradițional), *religia shivaistă*, *tantra*, *Societatea teozofică*, *Societatea asiatică din Bengal*, *budhism*, *Marele Șarpe* etc., se indică termeni în sanscrită sau în bengaleză; pădurile au: *arbori de eucalipt*, *palmieri*, *lotuși*, *cocotieri* ș.a.m.d.

Acești termeni nu sunt, de altfel, numeroși și sunt folosiți cu multă discreție, pentru că interesul scriitorului nu este pentru exotism, ci pentru senzational. Textul conține și asemenea „*mărci*”, care pot sugera incertitudinea, confuzia, echivocul: *Juna plină*”, *visul meu*”,

*bărbatul vorbea o bengaleză destul de stranie", o ușoară amețală", stranie oboseală", impresie uluitoare", nedumerirea tovarășilor mei" ... întâmplarea aceasta extraordinară".*

Receptare critică

„Structura de bază a literaturii [lui Eliade, n.n.] este arhetipală, mitică, orală, folclorică”.

(Adrian Marino, *Hermeneutica lui Mircea Eliade*)

„Tehnica arhitecturii povestirii este la Mircea Eliade aceea a acumulărilor și reinterpretărilor seriale, o tehnică a reluării în ultimă instanță, echivalentă de fapt cu o concentrare finală a simbolurilor”.

(Marian Papahagi, *Eros și utopie*)

Fragment semnificativ comentat

*„Serampore se află la vreo 15 mile la miazănoapte de oraș, așezat pe malul drept al lui Hoogly, râul care unește Gangele de golful bengalic. Titagarh se află pe celălalt mal. Șosele bune, una plecând din Howrah, cea/altă din Chitpw; leagă Calcutta de cele două așezări străvechi, astăzi în bună parte dispărute. Budge, prietenul lui Van Manen, își avea bungaloul câteva mile la apus de Serampore, într-o regiune încă împădurită.*

*Era o clădire veche, de mai multe ori reparată, dar cu neputință de păstrat întreagă în clima bengalică și atât de aproape de junglă”.*

Este o descriere în care este prezentat locul acțiunii și în care cei trei prieteni vor trăi o experiență bizară.

Pentru că unul dintre ei, Van Manen, avea un prieten, pe Budge, care își avea bungaloul la Serampore, ei pleacă într-o seară cu un automobil spre locuința acestuia.

Descrierea, aproape geografică, întrerupe narațiunea propriu-zisă. Denumirile (râul Hoogly, Gangele, Howrah, Chitpur, Calcutta, golful bengalic), exactitatea detaliilor (“*Serampore se află la vreo 15 mile la miazănoapte de oraș*”, *șosele bune*” etc.) motivează încadrarea acestei proze în literatura „autenticității”, a faptului concret. De altfel, în persoana povestitorului poate fi recunoscut Eliade însuși, aflat pe atunci ca student la Calcutta. Prietenii săi sunt evocați de el în *Memorii*

Fragmentul are o valoare explicativă. Cititorul este pregătit, treptat, familiarizat cu atmosfera Indiei. (G.A.)

NUVELA PSIHOLOGICĂ



ION LUCA CARAGIALE

## ÎN VREME DE RĂZBOI

Context literar. Textul a apărut în 1898 și, alături de nuvelele o *făclie de Paște*, *Păcat* și de drama *Năpasta*, ilustrează universul tragic din opera scriitorului. Ca atmosferă, nuvela lui Caragiale poate fi comparată cu nuvelele lui Slavici *Moara cu noroc* și *Comoara* sau cu *Hagi Tudose* a lui Delavrancea, creații care se axează pe problema dezumanizării.

Specificul speciei. Fiind o nuvelă psihologică, subiectul este inspirat din actualitatea imediată și se analizează evenimentele dramatice care influențează viața individului. Conflictul vizează situația socială a personajului, dar și nivelul său existențial sau sentimental, evidențiindu-se complexitatea sufletească a oamenilor obișnuși (țărani, hangii, târgoveți etc.).

Printre temele specifice analizate în nuvela psihologică se află: frica, obsesia, alienarea, erosul.

În legătură cu această nuvelă s-a remarcat, în primul rând, caracterul ei naturalist. Altfel, textul are o structură clasică. Degradarea umană este un proces complex pe care scriitorul îl analizează în cauzele și efectele sale. În al doilea rând, așa cum observa George Călinescu, autorul își arată interesul pentru patologic și social, de unde decurge și preocuparea pentru metodele exacte.

Titlul nuvelei nu face trimitere la un anumit eveniment istoric (se amintește vag despre Războiul de Independență), cât mai ales la o anumită stare confuză, greu de controlat, care are repercusiuni asupra conștiinței personajului principal, Stavrache.

Tema o reprezintă evoluția obsesiei de înavuțire de la criza de conștiință până la nebunie.

### Rezumat

După doi ani de hoții, o ceată de tâlhari este prinsă. Popa Iancu din Podeni vine la fratele său, cârciumarul Stavrache, și se confesează: el este căpetenia tâlharilor, pentru moment a scăpat, dar se teme că va fi prins. Pentru că la han sosește o trupă de militari aflați în drum spre Dunăre, hangiuul își strecoară fratele printre „volintiri” spre a i se pierde urma.

După un timp cârciumarul primește o scrisoare de la fratele său, prin care era informat despre actele lui de eroism. Apoi, o altă

scrisoare, „*cu slovă străină*”, îl anunță că fratele său a murit eroic. Ca urmare, Stavrache face demersurile necesare pentru a moșteni averea celui dispărut. Avocatul îl previne că numai popa ar putea să-i ceară restituirea averii.

Din acest moment, Stavrache începe să fie chinuit de gândul că fratele său s-ar putea întoarce. Începe să aibă coșmaruri. Figura fratelui îi apare de două ori, în vis: o dată îmbrăcat în haine de ocnaș, altă dată în haine militare, venit să-i ceară bani. A treia oară, întâlnirea dintre cei doi frați este reală. Iancu Georgescu (așa se numea acum fugarul) vine însoțit de un camarad să-i ceară lui Stavrache bani, pentru că delapidase banii regimentului. Ajuns în pragul nebuniei, cârciumarul vrea să-și omoare fratele, dar este imobilizat.

În final, autorul notează semnele nebuniei hangiului: „*Stavrache îi scuipa*” și „*începu să cânte popește*”.

Structură – compoziție. Nuvela este împărțită în trei capitole, fiecare astfel alcătuit încât să poată constitui o povestire de sine stătătoare. Primul capitol cuprinde *expoziția* și *intriga*. La sfatul lui Stavrache, apărător al valorilor morale tradiționale, fratele decăzut trebuie să dispară: „*Să piei, să te îneci!*”. În al doilea capitol, are loc prezentarea coșmarurilor lui Stavrache, care constituie *desfășurarea acțiunii*. Chinuitoarea întrebare care îl macină... *o veni, n-o veni*”. arată o regresie a principiilor sale morale. În capitolul al treilea se precizează *punctul culminant* și *deznodământul*, confruntarea celor doi frați devenind reală și ducând la declanșarea nebuniei hangiului.

Caracterizarea personajului

La începutul nuvelei, Stavrache este „*foarte mulțumit: om cu dare de mână*”. Pentru a-l scăpa pe fratele său, cârciumarul găsește o soluție ingenioasă. După plecarea acestuia pe front Stavrache trece însă prin stări contradictorii: „*Cine ar fi văzut figura lui neică Stavrache... ar fi rămas în mirare pricepând bine că în sufletul fratelui mai mare nu se petrecea nimic analog cu bucuria la citirea veștilor despre succesul de bravură al răspopitului*”.

Perspectiva de a intra în stăpânirea averii fratelui îi dă lui Stavrache coșmaruri. Obsesia devine continuă, incertitudinea îi tulbură mințile, realul și irealul se amestecă, iar crizele de conștiință se transformă într-o așteptare înfrigurată. Venirea reală a fratelui, în final, după două apariții care îi dau „*friguri*”, îl găsește pe cârciumar epuizat

nervos, la limita rezistenței psihice. Când Iancu îi cere bani, hangiul crede că trăiește din nou o halucinație. Psihicul îi cedează și coșmarul se transformă în nebunie.

Particularități stilistice. Nuvela are un caracter scenic. Naratiunea e întreruptă de dialog. Replicile sunt scurte, se insistă pe descrierea gesturilor și a detaliilor semnificative. Trecerea de la vorbirea directă la cea indirectă permite introspecția psihologică profundă. Utilizarea frecventă a verbelor sugerează gradarea dinamică a acțiunii spre deznodământ.

Receptare critică

„Iată, de pildă. *În vreme de război*. Caragiale introduce acum un element psihic pe care îl va trata și separat: percepția obscură a nevăzutului, presimțirea”.

(George Călinescu, *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*)

„În nuvela *în vreme de război*, scriitorul ne înfățișează meditația solitară a hangiului...”

(Tudor Vianu, *Arta prozatorilor români*)

Fragment semnificativ comentat

„Dar... *întrebă distras d. Stavrache, ce s-o mai fi făcut cu tâlharii prinși astă-vară?*

*Tâlharii fuseseră osândiți la diferite pedepse și desigur acum erau și așezați la locurile de muncă.*

«Care va să zică, clipi gândul hangiului, nici vorbă n-a fost la judecată despre popa, despre capul și gazda tâlharilor Aoleu! ce mai judecători!

...Dar o să-ndrăznească să se mai întoarcă?

...Dar dacă îndrăznește și se-ntoarce?... Atunci, ce-i de făcut?

...Da! dar sergentul se poate întoarce; popa, ba!

...Dar dacă-i vine așa o nebuneală sergentului să spuie că el e stăpânul averii, întâmp / e-se orice s-o-ntâmpla! că odată a purtat barbă și plete...

...Da, dar atunci procurorul îl rade și-l tunde de-a binele... O veni. ... n-o veni?...» „%”

Sucesiunea de întrebări și răspunsuri indică neliniștea hangiului la aflarea veștii că fratele său, plecat voluntar pe front pentru a scăpa de pedeapsă, se poate întoarce.

Monologul arată dedublarea lui Stavrache, care detaliază fiecare ipoteză a revenirii fugarului. Fratele se poate întoarce numai ca sergent, pentru că, altfel, ca popa Iancu, ar fi fost prins și judecat. Ca sergent, el nu poate intra însă în posesia averii decât dacă spune că odată a fost popa Iancu.

La nive! lexical, succesiunea de conjuncții adversative – dar marchează frământarea cârciumarului.

În aceste gânduri chinuitoare se află sursa obsesiilor ulterioare ale lui Stavrache. (G.A.)

IOAN SLAVICI

*MOARA CU NOROC*

Context literar. Alături de alte nuvele – *Popa Tanda, Pădureanca, La crucea din sat, Gura satului* – *Moara cu noroc* a fost inclusă în volumul *Novele din popor* (1881). Aceste scrieri se impun prin autenticitatea viziunii artistice asupra satului transilvănean. Prin proza sa, Ioan Slavici este, așa cum îl considera Titu Maiorescu, unul dintre creatorii direcției populare și realiste la noi.

Specificul speciei. Fiind o nuvelă psihologică, subiectul este inspirat din actualitatea imediată și se analizează evenimentele dramatice care influențează viața individului. Conflictul vizează situația socială a personajului, dar și nivelul său existențial sau sentimental, evidențiindu-se complexitatea sufletelor simple (țărani, hangii, târgoveți etc.).

Printre temele specifice analizate în nuvela psihologică se află: frica, obsesia, alienarea, erosul.

Caracterizată de George Călinescu drept o nuvelă solidă „cu subiect de roman”, *Moara cu noroc* este un text în care viziunea este realistă, obiectivă și în care se acordă o mare importanță analizei psihologice.

Titlul. Denumirea *Moara cu noroc* indică locul acțiunii. În același timp, numele hanului sugerează șansa de îmbogățire a lui Ghiță.

În *Moara cu noroc*, temele sunt următoarele: dezumanizarea omului, provocată de obsesia banului, de dorința de înavuțire, căreia i se adaugă tema puterii și tema (sau, mai bine spus, supratema) destinului.

Rezumat

Nemulțumit de starea lui socială, cizmarul Ghiță, dintr-un târg

transilvănean se hotărăște să ia în arendă hanul *Moara cu noroc*, fără a ține seama de vorbele bătrânei, mama Anei.

La *Moara cu noroc* apare Lică Sămădăul, puternicul acelor locuri.

Ghiță înțelege că anii cât va sta la *Moara cu noroc* depind de Lică. Ideea de a strânge bani pe seama Sămădăului îl ispitește. E gata să-și pună capul în primejdie un an, doi, pentru a se îmbogăți. Lică îl amestecă în afacerile sale încurcate, și Ghiță se înstrăinează treptat de familie, dar în primul rând de soția lui, Ana.

Adus ca martor în procesul Sămădăului, care era bănuিত că tâlhărise împreună cu tovarășii săi un arendaș și omorâse o femeie și pe copilul ei, Ghiță depune mărturie falsă.

Având o tresărire de orgoliu mai târziu, Ghiță îi promite jandarmului Pinte a că i-l va da pe Lică în mână. Hotărându-se să plece la Ineu după Pinte a, Ghiță îl lasă la han pe Lică, folosind-o pe Ana ca momeală. Apoi se întoarce la *Moara cu noroc* și o ucide pe Ana.

Din ordinul lui Lică, Râuț îl omoară pe Ghiță și îi dă foc *Morii*. Pentru a nu fi prins de Pinte a, Lică se sinucide sfărâmându-și capul de un stejar.

Structură – compoziție. Nuvela are 17 capitole în care acțiunea evoluează gradat. Câteva nuclee epice, unele chiar senzaționale (uciderea femeii, moartea lui Lică etc.), apar firești în desfășurarea subiectului. El atinge un punct maxim în capitolul XVI, în care, de fapt, se produce deznodământul, dramatic. Capitolul XVII este o simplă concluzie, pe care o rostește bătrâna: „*Simțeam eu că nu are să iasă bine; dar așa le-a fost data*”. Epilogul încheie acțiunea, așa cum, în prolog, tot vorbele bătrânei o deschisese.

Prologul este partea de început a unei opere literare. În el se anunță tema operei și se introduc termenii conflictului. El poate apărea ca un monolog al autorului sau – cum se întâmplă în *Moara cu noroc* – ca dialog între personaje.

Epilogul este partea finală a unei opere literare și el are un caracter conclusiv.

Prologul și epilogul nu sunt obligatorii în structura unei opere. Faptul că în *Moara cu noroc* ele sunt constituite, în principal, de vorbele bătrânei, un personaj secundar, duce la identificarea ei cu vocea autorului.

O astfel de structură amplă, cu prolog, epilog, subiect, în care se pot identifica momentele acțiunii, duce la concluzia că *Moara cu noroc* poate fi considerat chiar un microroman.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Slavici este un moralist. Observator atent al realității, el își lasă personajele să evolueze de la sine, potrivit cu destinul fiecăruia. Acțiunile eroilor sunt bine motivate, scriitorul preferând personaje „puternice”, capabile să-și stăpânească defectele. Narațiunea este la persoana a III-a. Deși narator clasic obiectiv, nepărtinitor cu personajele, uneori el împrumută vocea eroilor. La începutul și la sfârșitul nuvelei, cuvintele bătrânei sunt cuvintele naratorului. La Slavici se vede o modalitate avansată de aplicare a metodei realiste în crearea personajului. Acesta este pus să acționeze sub ochii cititorului, evoluând, transformându-se sub presiunea întâmplărilor vieții.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Personajele lui Slavici sunt creații complexe, dar verosimile, pentru că ele se schimbă, evoluează în fața noastră. În nuvelă sunt folosite multe tipuri de caracterizare. Intervenind *direct*, naratorul schițează portretul fizic al eroilor, dar ei se definesc mai bine prin portretul moral, realizat *indirect*, prin comportamentul sau modul lor de a acționa. De asemenea, tot o modalitate indirectă de caracterizare o reprezintă atitudinea altor personaje față de un erou, evidențiată prin monolog sau prin introspecție. Tot o metodă de prezentare este *antiteza* inițială, contrastul moral dintre Ghiță și Lică, prefigurează două caractere puternice, care devin în timp *complementare*, pe măsură ce cârciumarul ajunge aliatul Sămădăului.

Tragismul întâmplărilor din *Moara cu noroc* se poate explica atât prin caracterul slab al lui Ghiță, protagonistul nuvelei, cât și prin încălcarea unor legi morale și lipsa de statornicie.

Renunțând la meseria lui și ajungând la *Moara cu noroc*, Ghiță trăiește iluzia îmbogățirii rapide. Apariția lui Lică îl înspăimântă (e „răcit în toi trupul”, îl cuprind „gânduri negre”), dar e fascinat de puterea lui. Ghiță ajunge repede o victimă. Îi pare rău că are nevastă și copii, intuiește primejdia și ar vrea să plece. Îl cuprinde însă un fel de inerție: „Ar trebui să mă silească cineva, să mă împingă”.

Caracterul lui Ghiță se schimbă treptat, deoarece Lică îi exploatează cu, abilitate slăbiciunea pentru bani. Copleșit de

sentimentul culpabilității, el se înstrăinează de familie.

Unul dintre comentatorii operei lui Slavici apreciază că, pe de o parte, Ghiță e legat de familia sa, a cărei răspundere o poartă, iar, pe de altă parte, el e dependent de opinia publică, în fața căreia trebuie să apară ca un om onest: *la Slavici, relația individ – colectivitate reprezintă cel mai important factor pentru menținerea coerenței interioare a individului. [...] Distanța său ruperea de această ambianță dală, supraveghetoare, apare mai totdeauna la Slavici ca premisă necesară a destrămării sufletești.* „(Magdalena Popescu)

Depunând mărturie falsă în procesul Sămădăului, Ghiță devine complice la crimă, și degradarea sa morală este completă.

Deși stăpânit de frică, el se decide în cele din urmă să-l predea pe Lică jandarmului Pinte. Când observă că planul i-a fost zădărnicit, pentru că Ana nu vrea să plece la Ineu cu bătrâna și copiii, nefiind singur deci pentru a acționa, Ghiță înțelege că nimic nu se poate schimba, ca o fatalitate: *„se vede că acesta e norocul meu, și dac-ar fi nenorocirea mea. Cine poate să scape de soarta ce-i scrisă”! Poate că e mai bine așa!”*

Omorât de unul dintre oamenii lui Lică, după ce el însuși, din gelozie, îi luase viața Anei, Ghiță încheie un destin tragic, dar viabil din punct de vedere epic.

Arta cu care scriitorul surprinde evoluția lui Ghiță, frământările determinate de propriile-i slăbiciuni, amestecul de duritate și de afecțiune sunt – pentru acea vreme – noutăți în prezentarea personajului literar.

Autorul nu impune protagonistului un comportament anume. Ghiță acționează liber, așa cum crede el, se frământă, greșește și suportă urmările deciziilor sale bune sau rele.

Conform metodei realiste, Slavici ilustrează condiționarea eroului de către un mediu favorabil sau ostil. Caracterul omului se schimbă însă nu numai sub influența societății, a întâmplărilor vieții, ci a unor predispoziții psihice până atunci latente. De aceea Ghiță nu poate fi încadrat de la început într-o structură sufletească sau comportamentală. El evoluează și se transformă odată cu înaintarea subiectului.

Orgolios din fire, obișnuit să hotărască el pentru familia sa, Ghiță nu ia în seamă nici avertismentele din vorbele bătrânei, nici alte

amenințări, discrete la început și evidente mai târziu.

Primejdia se conturează odată cu apariția lui Lică să mădăul, *tipul personajului malefic*.

Prezența lui este anticipată printr-un portret generic... *Să mădăul nu e numai om cu stare, ci mai ales om aspru și neîndurat care umblă mereu călare de la turmă la turmă, care știe toate \ înfundăturile, cunoaște pe toți oamenii buni și mai ales pe cei răi, de care tremură toată lumea...* „Sosit la cârciumă. Lică se detașează printr-un portret fizic, caracteristic: „... un om ca de treizeci și șase de ani, înalt, uscățiv și supt la față, cu mustața lungă, cu ochii mici și verzi și cu sprâncenele dese și împreunate la mijloc”. Lică se prezintă el însuși, într-un portret ambiguu: „Multe se zic despre mine, și dintre multe, multe vor fi adevărate și multe scornite. [...] Voi fi făcut eu ce voi fi făcut, nu-i vorba, dar am făcut așa că orișicine poate să creadă ce-i place, însă nimeni nu știe nimic”.

Caracter hotărât, Lică îi impune lui Ghiță un „contract” de dependență: „Eu voiesc să știu totdeauna cine umblă pe drum, cine trece pe aici, cine ce zice și cine ce face și voiesc ca nimeni în afară de mine să nu știe. Cred că ne-am înțeles”.

O scenă-cheie în precizarea relației dintre Ghiță și Lică se petrece în capitolul V al nuvelei. Sosit la *Moara cu noroc*, Lică îi cere lui Ghiță să-l informeze despre trecerea turmelor de porci. Ghiță crede că a sosit momentul să fie tratat pe picior de egalitate. Mânios, Sămădăul îi cere bani cu camătă. Ghiță se stăpânește, înțelege că denunțându-l își pierde banii și atunci cade la învoială propunându-i să-i fie tovarăș, dar devenindu-i slugă.

Fire demonică, Lică știe cum să-i distrugă personalitatea lui Ghiță. Acesta își pierde încrederea în sine și începe să devină indiferent, gândindu-se că a ajuns „mai netrebnic” decât Lică.

Ana este și ea atrasă în drama de la *Moara cu noroc*... *Tânără și frumoasă*, „*fragedă și subțirică*”, „*sprintenă și mlădioasă*”, Ana trece de la inocență la maturitate în timp ce Ghiță se dezumanizează. Ea simte că Ghiță îi ascunde ceva și bănuindu-l necinstit se îndepărtează de el.

Având nevoie de protecție, ca femeie, și vrând să se răzbune pe Ghiță, Ana se simte atrasă de Lică. Căderea în păcatul adulterului este o greșală pe care ea o plătește cu viața.

Una dintre reușitele artei lui Slavici este creația de „caractere”



sau personaje „tipice”. *Tipul* este o constantă umană care își găsește o întruchipare în literatură. Dacă în literatura clasică, tipuri reprezentative erau: avarul, trădătorul, îndrăgostitul, în literatura modernă apar tipuri noi: arivistul, aventurierul, maleficul, inadptatul etc.

Astfel de „caractere” sau personaje „tipice” sunt și în nuvela lui Ioan Slavici, ca o dovadă a artei sale realiste. „Arivistul” Ghiță și „maleficul” Lică sunt tipuri reprezentative pentru epoca și spațiul evocat: satul românesc transilvănean la sfârșitul secolului al XIX-lea.

Pedepsindu-și eroii pentru faptele lor, printr-un sfârșit tragic, scriitorul încheie nuvela prin reafirmarea credinței în destin. Vorbele bătrânei sunt un elogi adus echilibrului și înțelepciunii.

Caracteristică pentru arta personajului la Slavici este și tehnica interiorizării. Personajul este prezentat prin ceea ce face, dar mai ales prin ceea ce-l frământă. Portretul fizic este concis, iar cel moral, alcătuit din trăsături contradictorii, pozitive și negative, este dominant.

Particularități stilistice, Ioan Slavici este un scriitor sobru, concis, asemănător în multe privințe cu Liviu Rebreanu. În caracterizarea personajelor, el folosește adesea monologul interior, prin care personajul își analizează proprii stări sufletești. Monologul interior nu are un interlocutor precizat. Iată un exemplu: „*Ei! ce să-mi fac?! Își zise Ghiță în cele din urmă?! Așa m-a lăsat Dumnezeu! ce să-mi fac, dacă e în mine ceva mai tare decât voința mea?!*”

Stilul indirect liber este o altă caracteristică a scriitorului. Stilul indirect liber înseamnă reproducerea de către autor a unei presupuse replici a unui personaj. Prin stilul indirect liber se produce o interferență a planurilor narative: „*Îi fusese [lui Ghiță, n.n.] în mai multe rânduri vorba pe buze, însă totdeauna își zicea: «Adică de ce folos ar fi. dac-ar mai afla-o [Pintea, n.n.] și asta?!» fără acum, când se întorcea la Moara cu noroc, își pune în gând, că i-o va spune într-alt rând. Într-alt rând. – da! – însă în curând el se încredința că nu poate să i-o spună, și cu atât mai mult se încredința despre aceasta, cu atât mai dinadins se ferea de Pintea*”.

Receptare critică

„Pentru întâia oară în literatura noastră un raport existențial «călău-victimă», cu jocul complicat al imponderabilelor psihologice de o parte și de alta, e rostit într-o analiză de o finețe a intuiției

magistrală...”

(Mircea Zăciu, *Viaticum*)

„Deși tezele etice sunt și în această nuvelă prezente, eroii sunt puternic reliefați, teza nu devine evidentă, are totală acoperire artistică. Lică Sămădăul, în special, este un tip unic în literatura noastră, construit cu o rară obiectivitate”.

(Pompiliu Mareea, *Ioan Slavici*)

Fragment semnificativ comentat

„Dacă aruncai privirea împrejur, la dreapta și la stânga, vedeai drumul de țară șerpuind spre culme, iară la vale, de-a lungul râulețului, cât străbate ochiul, până la câmpia nesfârșită, afară de câțiva arini ce stăteau grămadă din jos de podul de piatră, nu zăreai decât iarbă și mărăcini. La deal valea se strâmtează din ce în ce mai mult; [...] pe culmea dealului de la stânga, despre Ineu, se ivește pe ici, pe colo marginea unei păduri de stejari, iară pe dealul de la dreapta stau răzlețe rămășițele încă nestârpite ale unei alte păduri, cioate, rădăcini ieșite din pământ și, tocmai sus la culme, un trunchi înalt, pe jumătate ars, cu crengile uscate, loc de popas pentru corbii ce se lasă croncănind de la deal înspre câmpie [...]”.

Descrierea face parte din capitolul II al nuvelei. Așezat cu familia la *Moara cu noroc*, Ghiță este mulțumit pentru că banii se strâng, dar, câteodată, el simte singurătatea locurilor.

Acest pasaj descrie împrejurimile hanului. Este o natură devastată și ostilă: „iarbă și mărăcini”, „rămășițele încă nestârpite ale unei alte păduri, cioate, rădăcini ieșite din pământ... un trunchi înalt, pe jumătate ars, cu crengile uscate...”

Peisajul straniu atrage reflecțiile personajelor. Mama Anei pleca cu inima grea la biserică pentru că trebuia să-i lase singuri „la pustietatea aceea de cârciumă”, iar lui Ghiță locul îi părea uneori „străin și pustios”.

Peisajul este o prezență simbolică. Amintind de corbii care își găsesc „loc de popas” în apropiere, scriitorul avertizează asupra unor evoluții tragice, însă pentru moment insesizabile. (G.A.)

MARIN PREDA

CALUL

Context literar. Textul a apărut în 1948, în volumul *întâlnirea din pământuri*, alături de alte șapte nuvele, printre care: *O adunare*

*liniștită, Colina, Amiaza de vară* ș.a. Volumul aduce o – nouă perspectivă asupra satului românesc din câmpie și constituie germenele viitoarelor cărți (*Desfășurarea*, 1952, *Moromeții* /, 1955).

Specificul speciei, fiind o nuvelă psihologică, subiectul este inspirat din actualitatea imediată și se analizează evenimentele dramatice care influențează viața individului. Conflictul vizează situația socială a personajului, dar și nivelul său existențial sau sentimental, evidențiindu-se complexitatea sufletelor simple (țărani, hangii, târgoveți etc.).

Printre temele specifice analizate în nuvela psihologică se află: frica, obsesia, alienarea, erosul. Construcția sobră, riguroasă relevă o viziune tragică asupra existenței, viziune care se combină cu banalitatea faptului relatat.

Titlul este un simbol, denumind animalul apropiat omului, de care acesta se simte legat afectiv.

Tema este reprezentată de relația om-animal.

Rezumat

Un țăran, Florea Gheorghe, se scoală într-o dimineată, înainte de răsăritul soarelui ca să termine o treabă importantă, la care se gândise încă din ziua trecută.

După ce mănâncă, se duce în grajd, pune căpăstrul pe cal și-l trage în mijlocul bătăturii. Era un cal bătrân, care se mișca greu. După ce calul bea apă, cei doi, omul și animalul, se îndreaptă spre marginea satului. Se opresc în fața casei fierarului Ilie, care era însă plecat. Florea Gheorghe avea nevoie de ceva de la el.

Satul începuse să se trezească. Oamenii, în căruțe, se îndreptau spre câmp.

Cei doi părăsesc drumul, ocolesc o carieră de piatră roșie și ajung în capul unei văgăuni. Aici animalul este omorât cu lovituri în cap și Florea Gheorghe îi jupoaie pielea.

Structură – compoziție. Nuvela este împărțită în patru capitole, primele trei descriind drumul omului și al animalului, iar ultimul – deznodământul tragic. Tensiunea se acumulează de la o pagină la alta, în lipsa unor explicații care să motiveze comportamentul lui Florea

Gheorghe.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Criticul Eugen Simion îl numea pe Marin Preda, „un autor inedit”, un „poet al

terifiantului". Așa apare el și aici. Naratorul își însoțește personajul pas cu pas și, deși cunoaște sfârșitul întâmplării, ca narator clasic, omniscient, el nu anticipează cu nimic intențiile personajului. Acest comportament „enigmatic” pregătește deznodământul, în care cititorul, neavizat, este surprins de cruzimea gestului.

#### Caracterizarea personajului

Florea Gheorghe, protagonistul, e un om simplu, cu o existență banală. El nu este caracterizat de scriitor nici fizic, nici moral, ci numai prin comportament, ceea ce îl făcea pe Nicolae Manolescu să vorbească de o „proză de factură comportamentistă”. El are de îndeplinit „o treabă”, care intră în cutumele satului: omorârea calului care, fiind bătrân, nu mai poate muncii.

Descriind drumul omului și al animalului din băătăura casei în pădure, prozatorul ne dezvăluie câteva trăsături ale personajului: firea esențial veselă (râde la vederea calului „bălăngănindu-se greu și încet”), bun (mângâie calul „trăgându-l de smocul de păr din vârful frunții” și îi dă apă), blajin (i se adresează calului cu „tată”, „bătrântle”), reținut la vorbă, ironic. Gestul brutal, prin care își omoară calul, face din personaj reprezentantul unei lumi violente.

Particularități stilistice. Principala particularitate a stilului nuvelei este oralitatea, adică utilizarea unor forme și procedee specifice limbii vorbite. Mărcile lingvistice ale oralității sunt:

— Forme lexicale rare, cu caracter popular sau regional („glod”, „osărie”, „brută”);

— Frecvența vocativelor, a interjecțiilor și exclamațiilor, mijloace de exprimare a afectivității („Ei, hai”, „hai, mă”, „die!”, „fire-ai al dracului! Asta e acum!...”, „băăă”, „naaa!...”);

— Forme fonetice și gramaticale specifice („o să văz eu”.

„Coptoave”, „țigară”, „testu”, „neața”, „unu”);

— Locuțiuni și expresii populare („cu noaptea în cap”, „ți-ai mâncat târâta”, „să paști iarbă verde”);

— Preponderența raporturilor de coordonare („Se uită în jurul lui, se opri o clipă, scărpinându-se în cap, apoi dădu drumul căpăstrului și trese de peste cingătoare o frânghie...”).

#### Receptare critică

„Departate de a fi schițe-proiect pentru romane (Marin Preda este, cred, un nuvelist!) nuvelele din etapa „tinereții” prozatorului au

valoare intrinsecă. [...] Spaima agonică și misterul din *Calul* sunt anunțate prin peisajul nopții, prin prezența constantă a salcâmlor”.  
(Ion Vlad, *Lectura prozei*)

„Preda are ceea ce n-au mulți creatori: o filosofie de existență, un mod adică de a gândi omul și relațiile lui în univers”.

(Eugen Simion, *Întoarcerea autorului;*

*Eseuri despre relația creator-opera*)

Fragment semnificativ comentat

„Floreu Gheorghe avea de făcut o groază de treburi, dar dintre toate voia să termine una acum, de dimineață, înainte ca soarele să răsară și să-l apuce căldura, și la care se gândise încă din ziua trecută.

El se sculase în dimineața aceea mai devreme.

După ce a înghițit vreo câteva gloduri de mămăligă cu brânză, s-a dus în grajd și a început să cotrobăie după niște lanțuri și curele, apoi le-a lăsat, a luat un căpăstru și s-a apropiat de un cal care dormea nemișcat lângă iesle. I-a vârat capul în căpăstru, l-a dezlegat și l-a tras încet în mijlocul bătăturii”.

Textul reprezintă expoziția narațiunii. Povestitorul se mărginește în a nota detalii care fixează, realist, timpul și locul. Ni se motivează, vag, rostul acțiunii: personajul trebuia să facă un lucru „la care se gândise încă din ziua trecută”. Această omisiune intenționată (numai în final vom afla despre ce e vorba) are drept consecință instalarea unei „enigme”, care menține interesul cititorului. Naratorul nu anticipează nimic și nu comentează. Observația este exactă. Nimic nu este în plus.

Termenii: „gloduri”, „să cotrobăie”, „bătătură” delimitează un univers rural. (G.A.)

## ROMANUL

Romanul (din fr. *roman*) este o specie a genului epic în proză. Cu o structură narativă amplă, dar unitară, cu un număr mare de personaje și a cărei acțiune se desfășoară în planuri paralele.

### Caracteristici

Romanul cunoaște o mare varietate de forme și combină nuclee narrative distincte, prezentând evoluția unor personaje individuale sau colective.

### Tipologia romanului

Clasificarea romanelor se poate face după criterii foarte diverse.

Astfel.

- După curentul literar: realist, romantic, naturalist;
  - După tehnica narativă: balzacian, proustian (psihologic), avangardist;
  - După cadrul social sau geografic: rural, urban, exotic;
  - După amploarea subiectului: roman-frescă, roman-ciclic;
  - După timpul acțiunii: istoric, contemporan, de anticipație;
  - După raportul cu realitatea: realist, fantastic, alegoric, mitic;
- după problematica și elementele de artă literară: tradițional, modern.

Din punctul de vedere al conținutului, romanul tradițional evidențiază originalitatea noastră națională prin interesul pentru social, istorie și natură și prin atenția acordată miturilor, datinilor, folclorului.

În ceea ce privește tehnica narativă, romanul tradițional respectă convenția naratorului omniscient și a textului accesibil.

Din punctul de vedere al conținutului, romanul modern este predominant analitic, iar acțiunea este discontinuă, cu reveniri și anticipări în timp.

Referitor la tehnica narativă, naratorul este înlocuit prin personajul-reflector, iar narațiunea este preponderent la persoana întâi, deci subiectivă, luând deseori forma confesiunii.

## ROMANUL TRADIȚIONAL

### IOAN SLAVICI *MARA*

Context literar. *Mara* este un roman tradițional. Din punctul de vedere al conținutului, romanul tradițional evidențiază originalitatea noastră națională prin interesul pentru social, istorie și natură și prin atenția acordată miturilor, datinilor, folclorului.

În ceea ce privește tehnica narativă, romanul tradițional respectă convenția naratorului omniscient și a textului accesibil.

Romanul tradițional românesc a fost inaugurat în secolul al XIX-lea de romanele lui Dimitrie Bolintineanu, *Manoil* și *Elena* și a fost reprezentat, printre alții, de Duiliu Zamfirescu, cu *Viața la țară* și *Tunase Scatiu*.

Specificul speciei. *Mara*, de Ioan Slavici, apărut în 1894, este un roman social și psihologic; deoarece prezintă formarea spirituală a unor personalități, acest text este un Bildungsroman.

Titlul indică numele protagonistei romanului, care polarizează

în jurul său întreaga acțiune.

Tema principală a romanului o reprezintă viața orașului și a târgului transilvănean.

### Rezumat

Romanul începe cu o reflecție a autorului asupra destinului Marei: „*A rămas Mara săraca, văduvă cu cei doi copii, sărăcuții de ei. dar era tânără și voinică și harnică. Dumnezeu a mai lăsat să aibă și noroc*”.

Prin muncă, Mara a reușit să agonisească avere. Câștiga bani din arenda taxelor de trecere pe podul de la Mureș și din negustoria în târgurile din Rodna, Lipova sau Arad. Mara își împarte câștigul în „*trei ciorapi*”: unul pentru casă, ceilalți doi pentru copii. Datorită spiritului ei întreprinzător, ea ducea o viață prosperă, dar de fiecare dată când trebuia să dea bani pentru ceva ea găsea un motiv să se văicărească.

După ce Persida este primită la mănăstirea minorită din Lipova, iar Trică ajunge ucenic la cojocarul Bocioacă, Mara face multe planuri în legătură cu copii ei, dar nu toate reușesc. Nați, fiul măcelarului Hubăr, se îndrăgostește de Persida și cei doi se întâlnesc pe ascuns, la adăpost de prejudecățile etnice ale celor două familii. Ei sunt căsătoriți în secret de teologul Codreanu, cel pe care Mara îl destinase ca pretendent la mâna Persidei.

Cei doi soți pleacă la Viena. La întoarcere, neînțelegerile dintre ei se accentuează. Nați devine brutal, risipitor și înclinat spre o viață ușuratică. Felul lui de a fi se schimbă doar după nașterea copilului, când Mara și Hubăr acceptă căsătoria încheiată fără voia lor. Un nou conflict este gata să izbucnească în privința religiei în care să fie botezat copilul. Când și această neînțelegere este aplanată, Bandi, fiul dement al lui Hubăr, își omoară tatăl, împlinind o pedeapsă binemeritată.

Structură – compoziție. Romanul are XXI de capitole, fiecare titlu de capitol (*Maica Algidia, Anii de tinerețe, Altă lume, Isprăvile lui Trici, Norocul casei* etc.) sugerând una dintre direcțiile romanului: socialul, psihologicul, iubirea și căsătoria, formația spirituală a unei personalități.

În legătură cu Mara s-a folosit noțiunea de roman-frescă, în sensul că destinele individuale sunt proiectate în plan social. Târgul de i toamnă de la Arad, culesul viilor, racolarea flăcăilor în armată, tăietura de maestru în breasla măcelarilor sunt scene colective care

justifică această apreciere.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). La Slavici naratorul este omniscient. Moralist, scriitorul, prin intermediul naratorului, se implică însă uneori în acțiune, el reprezentând instanța morală cu care se confruntă eroii. Exemplificăm cu un citat de la începutul capitolului VI (*Ispita*), care precedă descrierea relației dintre Persida și Codreanu: „... norocul tău e numai al tău și chiar dacă nu l-ai cunoaște tu pe el, te cunoaște el pe tine și nu te părăsește” ...

Alteori, naratorul moralist, ca voce a colectivității, observând un eveniment, îl comentează sau îl susține: „Cu cine adică să se fi potrivit Persida, dacă nu cu Codreanu?”

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Romanul are două categorii de personaje: părinți și copii.

Deși ocupă în carte un spațiu mai restrâns decât Persida, Mara domină acțiunea prin complexitatea caracterului său.

Portretul fizic sugerează masivitatea și duritatea: „Muiere mare, spătoasă, greoaie și cu obrajii bătuți de soare, de ploi și de vânt”. Dominată de pasiunea pentru bani, Mara se înrudește tipologic cu Ghiță din *Moara cu noroc* Energică și voluntară, cu un puternic instinct de conservare, la ea patima înavuțirii nu intră în conflict cu dragostea de familie. Dimpotrivă, dragostea pentru Persida și Trică, admirația lor permanentă („Tot n-are nimeni copii ca mine!”) este laitmotivul vieții ei.

Inventivă, Mara știe să plănuiască lucrurile pentru a izbândi. O convinge pe maica Aegidia s-o țină pe Persida la mănăstire aproape gratis, iar pe cojocar – să plătească scutirea lui Trică de armată. Mândră de copii ei, Mara are puterea de a trece peste conflictele familiale, atunci când aceștia îi nesocotesc voința. Fuga Persidei cu Nați sau înrolarea lui Trică o descumpănește pentru moment, dar ea le apreciază curajul și se adaptează situației: „... fata ei tot copilul ei rămânea și inima ei de mamă nu putea s-o urgisească”.

Eroiâfa dovedește o mare forță interioară, care o face să ia viața așa cum este, cu greutățile și cu bucuriile ei. De aici. seninătatea și optimismul Marei în finalul romanului. În capitolul *Pace și liniște* avem o ultimă descriere a ei: „Cuprinsă de simțământul că dânsa i-a adunat pe toți la un loc și că copii ei sunt cheagul care-i ține strânși, ea umblă mândră și ușoară, oarecum pe zburate, și vorbea rar și apăsător ca o



*împărăteasă*".

Dacă Mara ca personaj rămâne aceeași de-a lungul romanului, Persida este prezentată în evoluție. În timp, ea devine o replică a mamei sale.

Romanul prezintă de altfel, mai ales, destinul Persidei. Figura ei", *(acută, așezată, ascultătoare, aproape blândă*", o arată la încheiere ca o adolescentă. Dar în timp ea devine matură. Prin statornicie, inițiativă, sentimente puternice față de cei apropiați și mai ales prin curajul de a-și apăra propria familie. Persida arată forța Mării.

Prin Persida și Nați, cartea poate fi socotită „romanul unei iubiri”, în care femeia este voluntară și hotărâtă. La sfârșit, reușind să țină o măcelărie la Viena și apoi o cârciumă pe lângă Arad, Persida depășește criza adolescenței, devenind Mara... *Mara e un caracter, Persida un destin.* „(Magdalena Popescu)

Particularități stilistice. „Narațiunile se remarcă prin sobrietate. În proza tradițională, narațiunea este alcătuită prin înlanțuire, aceasta însemnând că momentele subiectului sunt dispuse într-o anumită gradare și că elementele epice urmează o anumită succesiune (logică).

În romanul *Mara*, alături de elemente epice, apar descrieri și analize psihologice.

În *Mara*. Slavici asociază: povestirea, evocarea mediilor, dialogul, descrierile de personaje și analiza stărilor sufletești.

*Psihologia individuală* este sugerată fie prin alternarea modurilor de expunere, fie prin asocierea stilurilor direct și indirect.

După discuția dintre Mara și Nați, când ultimul refuză banii care i se cuveneau din zestrea Persidei, urmează notațiile autorului care pătrunde în universul interior al personajului:

*„Atâta voia Mara, ca lumea să știe... trebuie neapărat să le spună tuturor, fiecărui în taină, că n-are nimeni ginere ca al ei...”*

Receptare critică

*„Mara e mai curând un roman burghez decât unul țărănesc, ținând de epoca dintâi a ascensiunii acestei clase...”*

(Nicolae Manolescu, *Arca lui Noe*)

*„Din atmosfera epopeică, Slavici preia parcă acea lumină a prezentului, care scaldă toate obiectele în raza egală a eternității”.*

(Magdalena Popescu, *Slavici*)

Fragment semnificativ comentat

*„Mare lucru târgul de toamnă de la Arad!*

*Timp de câteva săptămâni drumurile de țară toate sunt pline de care încărcate, care aduc bogățiile din șapte ținuturi, ca să le desfășoare prin piețele și prin ulițele Aradului și pe câmpie de prin jurul lui, unde s-adună care cu poame de pe Crișuri și din Valea Murășului, cu lemnărie din munții Abrudului și Ardeal, ciurde de porci aduse de pe lunci, herghelii de cai crescuți pe poienile munților și cirezi de vite mânate de jelepari (negustori de vite) umblați prin lume”.*

Fragmentul face parte din capitolul X al romanului *(Cine ce poate)*. Prezentând târgul de la Arad, autorul sugerează bogăția, abundența roadelor toamnei. Viziunea este în timp *(„câteva săptămâni”)* și spațiu *(„prin piețele și prin ulițele Aradului și pe câmpie de prin jurul lui”)*.

Procedeu de prezentare este, așadar, descrierea, iar figura de stil dominantă este enumerația: *„care încărcate”, „care cu poame”, „cu lemnărie”, „cu bucate ori cu rachiu”, „turme de oi”, „ciurde de porci”, „herghelii de cai”, „cirezi de vite”.*

Toponimele: *„de pe Crișuri și din valea Murășului”, „din munții Abrudului”, „de pe Murăș”, „din Ardeal”* indică limitele unei lumi prospere.

Fragmentul simbolizează, hiperbolic, munca și hărnicia. (G.A.)

MIHAIL SADOVEANU *BALTAGUL*

Context literar. Capodoperă a lui Sadoveanu, *Baltagul* este o creație redactată într-un timp record, de aproximativ două săptămâni, care Valorifică o serie de mituri universale și autohtone.

Deși are dimensiuni reduse, *Baltagul* este un roman care se încadrează în tradiționalism, nelipsindu-i elemente realiste, dar și romantice. Din punctul de vedere al conținutului, romanul tradițional evidențiază originalitatea noastră națională prin interesul pentru social, istorie și natură și prin atenția acordată miturilor, datinilor, folclorului.

În ceea ce privește tehnica narativă, romanul tradițional respectă convenția naratorului omniscient și a textului accesibil.

Romanul a fost publicat în 1930.

Specificul speciei. Creația sadoveniană se detașează de alte romane care reflectă satul românesc tradițional, prin faptul că aduce în actualitate nu numai satul arhaic, dar și tradițiile și modul de viață

păștoresc ancestral. A fost numit „roman mitic”, „roman al transhumantei”, „roman cu intrigă polițienească” (George

Călinescu), dar și bildungsroman. Clasificările nu fac altceva decât să demonstreze complexitatea ideatică și tematică a acestei cărți deosebit de concise și cuprinzătoare.

În opinia altor autori, romanul este „o continuare a Mioriței”, dat fiind faptul că însuși autorul își alege ca moto un fragment din baladă, iar apoi reflectă câteva din motivele mioritice: trei ciobani, omorul ciobanului mai „ortoman”, căutarea oierului, viziunea asupra morții etc.

Sadoveanu realizează în această creație o imagine monografică a satului arhaic de munte, în care legea supremă este tradiția.

Titlul romanului conține un simbol: *Baltagul* este un topor cu două tăișuri utilizat, în mod curent, ca instrument de muncă pentru tăierea copacilor.

Baltagul este și însemnul agiei, reprezentând autoritatea, forța. În roman el are mai multe conotații. Nechifor Lipan are și el un baltag pe care îl poartă frecvent, în drumurile sale, pentru a-i fi de ajutor la treburile păstorești, dar și pentru a se apăra de atacatori. Tot cu un baltag a fost omorât acest destoinic oier de către cei doi criminali, Calistrat Bogza și Ilie Cuțui. Un alt baltag are și Gheorghică, fiul lui Lipan, care va face dreptate în finalul cărții.

Forma de singular a substantivului. *Baltagul*, sintetizează funcțiile acestui obiect care devine astfel simbol al vieții, dar și al morții, al apărării, dar și al dreptății și revelării adevărului.

Toată acțiunea se circumscrie în jurul acestui obiect care a generat drame, a produs moarte, răsturnând astfel ritmul existențial firesc, încălcând legile tradiției.

*Baltagul* este și simbolul labirintului (reprezentarea sa apare în construcțiile labirintice antice). Din cauza morții lui Nechifor, provocată de baltag, Vitoria va păși într-un labirint care es. te, jdrumul spre descoperirea soțului răpus și spre pedepsirea făptașilor acestui odios omor.

Tema romanului este complexă datorită aspectului monografic al lucrării. O primă temă ar fi *transhumanta* care ordonează și dictează ritmul existențial al oierilor de pe valea Tarcăului.

De asemenea, sunt bine reprezentate *tradițiile* legate de

momentele importante ale vieții: botez, nuntă și înmormântare, dar și de viața cotidiană a celor din spațiul rural. Celelalte teme abordate sunt: *viața, moartea, inițierea* în plan existențial.

De fapt, romanul evocă *un mod de viață arhaic* și valorifică *mitul mioritic* precum și pe cel egiptean despre Isis și Osiris.

Rezumat

Firul epic al romanului este dinamic, deoarece urmărește drumul pe care îl parcurge Vitoria pentru descoperirea soțului său. Critica literară numește acest drum „*de viață și de moarte*” pentru că pe acest traseu a. fost omorât Nechifor Lipan și pe aceeași cale merg cei doi, Vitoria și Gheorghită.

Ca și în numeroase creații folclorice, drumul are conotații deosebite, devenind simbol al inițierii și al revelării adevărului. Acest drum este sinuos, greu pentru cei doi, însă are o logică a sa; Vitoria merge exact pe urmele lui Nechifor pentru că ea îi cunoștea perfect firea și obiceiurile și mai știa bine care sunt regulile impuse de transhumantă.

Înainte de a pleca la drum, Vitoria ține post, se închină la icoanele Maicii Domnului și Sfintei Ana, își duce fiica la mănăstire și lasă în ordine gospodăria. Toate aceste lucruri sunt ca un ritual pentru că eroina percepe dificultatea acțiunii sale și are nevoie de ajutor divin pentru a face dreptate.

Vitoria pornește la drum călăuzită de sentimentul datoriei față de soț și față de tradiție. Acest lucru îl mărturisește atunci când ajunge la *Bistrița*, unde îi spune negustorului David: „*Să știi dumneata că eu am pornit după semne și porunci. Mai ales dacă-i pierit cată să-l gălesc; căci viu, se poate întoarce și singur*”.

Cu oarecare teamă și sub imperiul emoțiilor, Vitoria urinează traseul parcurs de Nechifor, poposind la hanuri și întrebând despre soțul său. Când ajung la Bicz, Vitoria și Gheorghită poposesc la hanul lui Donea. Hangiul îl cunoștea pe Nechifor despre care afirmă că era „om vrednic și fudul” și „avea cal bun”.

Următorul popas este la *că/rugăreni*, unde Vitoria discută cu soția lui David de la care află că Nechifor trecuse pe aici” De la domnul David mai află că Nechifor avea „*asupra lui*” mulți bani, hangiul își manifestă și supărarea că oierul avea obiceiul de a porni la drum „*asupra nopții*”. În aceeași localitate, Gheorghită ascultă legenda despre

Piatra Teiului care îl impresionează atât de mult încât o consideră veridică. Rezultă de aici naivitatea copilului, atitudine tipică pentru cel care începe un proces inițiativ.

La *Fărcașa*, cei doi călători stau de vorbă cu potcovarul Pricop care le relatează despre Nechifor că era om curajos, avea arme la el. Și potcovarul declară că nu-i plăcea că „se ducea la drum asupra nopții”. Gheorghiță își continuă procesul inițiativ pentru că asistă la arestarea a doi farsori, jucători de zaruri, eveniment care îi demonstrează tânărului că oamenii nu sunt toți corecți și buni, sau că unii nu sunt ce par a fi.

De-a lungul drumului, cei doi întâlnesc și oameni care au și bucurii prilejuite de evenimente mai vesele. Astfel, la *Borca* devin martorii unui botez. Vitoria dăruiește un capăt de zahăr mamei și bani, pruncului. În locul numit *La Cruci* întâlnesc un alai de nuntă. Vitoria face frumoasă urare „*Împărătesei mirese*”, cinstește cu nuntașii, dar se scuză că nu poate participa la acest eveniment, deoarece o așteaptă un drum lung și greu pentru a-și găsi bărbatul.

Acum, Vitoria are o revelație: dobândește certitudinea că Nechifor este „*răpus*”. Seninul pe care îl are este exact ordinea în care a întâlnit botezul și nunta. Dacă ar fi văzut întâi nunta însemna că legea firii este respectată, întâlnind botezul și apoi nunta, Vitoria înțelege că ordinea lucrurilor (*ordo renuri*) a fost încălcată, iar cu soțul ei s-a întâmplat o tragedie.

Ajungând în *zona Domelor*, cei doi se întâlnesc cu un străin care-i șoptește ceva Vitoriei. Vorbele omului o determină pe Vitoria să poruncească lui Gheorghiță să-l „*pălească*” cu baltagul. Străinul se sperie „*de glasul ei uscat și otrăvit*” și se îndepărtează, iar Gheorghiță constată că mama sa este autoritară și cu multă prezență de spirit. La

*Dama* cei doi află că Nechifor a cumpărat trei sute de oi, iar apoi a plecat însoțit de alți doi oieri. Vitoria îl recunoaște pe Nechifor din relatările oamenilor, după căciula brumărie și din faptul că era nedespărțit de câinele său. *t*

La *Broșteni*, Vitoria află că cei trei ciobani au poposit, între ei era și cel cu „*căciulă brumărie*”. La *Sabasa* află aceleași lucruri despre soțul său. Trec muntele Stănișoara și ajung la Subra unde sunt găzduiți de cârciumarul Iorgu Vasiliu de la care află că muntele a fost trecut doar de doi ciobani, cel cu „*căciulă brumărie*” dispăruse. Concluzia Vitoriei

este clară: „*Nechifor nu mai trebuia căutat la loc deschis, ci prin prăpăstii sau locuri ascunse*”.

Un moment important în evoluția acțiunii îl constituie descoperirea câinelui Lupu. Acesta se atașase de un gospodar. Lupu o recunoaște pe Vitoria și tot el o conduce în prăpastia de la Crucea Talienilor unde erau osemintele lui Nechifor. Recunoașterea lui Nechifor a fost posibilă grație obiectelor care mai erau în prăpastie: căciula, chimirul etc. Vitoria își vede datoria împlinită, soțul său intră în *ordo universalis* (ordinea universului) prin înfăptuirea înmormântării creștinești, iar Gheorghită este inițiat, devine matur putând să-l înlocuiască, în treburile oieritului, pe tatăl său.

Inițierea lui Gheorghită se produce când coboară în prăpastie și-și priveghează tatăl. Aceasta echivalează cu coborârea în lumea lui Hades, astfel copilul are în față spectrul morții, pătrunde tainele lumii întunericului, ceea ce-i grăbește maturizarea. În râpă intră copilul, iar când iese la suprafață și-și ajută mama la organizarea înmormântării. Gheorghită este bărbat, apt să înfrunte viața grea de oier.

Vitoria își înhumează soțul după datină, tocmește bocitoare – face parastas la care îi cheamă și pe cei doi ucigași: Calistrat Bogza și Ilie Cuțui. După descoperirea osemintelor, subprefectul Anastase Balmez nu are altceva de făcut decât să constate omorul, iar la paznicul de pomenire, îi descoperă pe criminali. Cei doi ucigași se deconspiră în urma vorbelor insinuante ale Vitoriei. Calistrat Bogza este mușcat mortal de Lupu, iar Ilie Cuțui este luat de autorități.

Tactul, intuiția, tenacitatea Vitoriei au dus la revelarea adevărului și la împlinirea dreptății. Prin pedepsirea ucigașilor și înfăptuirea înhumării lui Nechifor, Vitoria a triumfat, și-a făcut sfânta datorie față de tradiție și față de soțul care nu și-ar fi găsit liniștea pe lumea cealaltă.

Structură – compoziție. Romanul este structurat în 16 capitole pe parcursul cărora *realul* și *miticul* interferează.

Acestea sunt și cele două planuri ale cărții care fac din operă o adevărată monografie a satului.

*Planul real* este reprezentat de descrierile tradițiilor și a modului de viață păstoresc. Existența oierilor stă sub semnul transhumantei, aceasta dictând toate acțiunile oamenilor. Ea este și un fel de calendar, deoarece anul se divide în două părți esențiale: când

urcă și când coboară turmele de la pășunat. Legile tradiției sunt fixe și precise. Evenimentele importante din viața omului se desfășoară după datini bine cunoscute și respectate cu strictețe. Vitoria cunoaște aceste tradiții, le aplică și vrea să le transmită și copiilor ei. Cel mai bine reprezentate sunt obiceiurile legate de ritualul înmormântării, pornindu-se de la simpla aprindere a făcliei de ceară, împodobirea carului mortuar cu cetină și covoare și ajungându-se la sfârșirea slujbei religioase și împlinirea praznicului de înmormântare.

*Planul mitic* e preponderent în roman. Criticul Nicolae Manolescu opina că miturile sunt răspândite în roman așa cum sunt risipite și oasele lui Nechifor în prăpastie.

Moto-ul de la începutul romanului, preluat din *Miorița* este, de fapt, un avertisment („*Stăpâne, stăpâne / Îți cheamă ș-un câne*”) asupra rolului pe care îl are câinele lui Nechifor în descoperirea criminalilor. Balada pastorală este mai mult un pretext de intrare în mitic.

Bine reprezentată este legenda egipteană despre Isis și Osiris. În această legendă, Isis își caută, împreună cu fiul său Horus, soțul Osiris care a fost răpus de zeul Răului, Seth. Ea este ajutată de Anubis, un zeu cu cap de câine. Apropierile sunt mult mai mari de legenda egipteană, decât dacă am considera, după cum spun mulți critici, că romanul este „o continuare a *Mioriței*”.

Vitoria, femeie singură, este un „erou ales”, ea este purtătoarea crengii de aur, cea care ajută la descoperirea adevărului și instituirea dreptății. Acest lucru este evident într-o secvență, aparent lipsită de importanță: la primărie, Vitoria are în mână o nuia cu care „scotocește” printre scândurile care pardosesc încăperea și povestește celor prezenți despre modul cum ar fi fost omorât soțul ei. Gestul pare banal, însă el are profunde conotații pentru că, asociat vorbelor, începe să se traseze linia spre adevăr.

Romanul conține, în partea de început, și legenda despre cum i-a răsplătit Dumnezeu pe oieri pentru că au venit târziu la întâlnire: le-a dat inimă „*ruptă din soare*”, i-a făcut „*iuți și nestatornici ca apele*”, răbdători în suferință ca și în ierni cumplite”, „*plăcându-le dragostea și beția și datinile lor de la începutul lumii*”.

Semnificații mitice are și coborârea lui Gheorghită în prăpastie: el pătrunde în lumea lui Hades și se inițiază în tainele morții, maturizându-se.

Chiar și numele personajelor ar rezonanțe mitice. Vitoria semnifică triumful, Gheorghită provine de la Sfântul Gheorghe, învingătorul balaurului. Nechifor se numea și el Gheorghită până când s-a îmbolnăvit de „higropică” și a fost vândut pe fereastră, schimbându-i-se numele în Nechifor, tot un nume simbolic, provenit din *Nike* și *phoros*, care se traduce din greacă prin „purtătorul de victorie”.

### Caracterizarea personajelor

Personajele cărții se pot clasifica în personaje principale: Vitoria și Gheorghită, personajul care este o „absență prezentă” – Nechifor Lipan – și personaje episodice: moș Pricop, negustorul David, cârciumarul Iorug Vasiliu, cei doi ucigași: Calistrat Bogza și Ilie Cuțui, chiar subprefectul Anastase Balmez.

Vitoria este un *personaj exponențial*, reflectând tipul de țărăncă de la munte, soție de oier. Este o femeie neștiutoare de carte, dar înzestrată cu o inteligență nativă extraordinară. Neștiința de carte este suplinită de o bună cunoaștere a tradițiilor și a semnelor naturii. În roman, Vitoria acționează permanent ca *om al datoriei* față de credință, tradiție și soț. De când pornește la drum, ea știe că soțul ei a fost omorât și, dacă s-a întâmplat așa, este convinsă că ucigașii nu au avut grijă să-l îngroape.

Vitoria este tipul de femeie gospodină, legată de casă și de rosturile ei de nevastă de oier și de mamă, ea nu a fost obișnuită a umbla în lume. Singurele drumuri pe care le făcea, periodic, erau cele la câmpie de unde aducea făină și legume. Când pleacă în căutarea soțului, ea pornește spre necunoscut, însă, *inteligenta, intuiția, voința și perspicacitatea* o ajută să-și îndeplinească misiunea grea de a-și înhuma soțul și de a-i găsi pe ucigași.

Pornește la drum și cu un alt scop: de a-l iniția pe Gheorghită în care vedea pe continuatorul lui Nechifor în păstorit. Când eroina declară că „*jucăriile au stat*”, Gheorghită deja se îndreaptă spre maturitate. Vitoria are o mare *complexitate interioară*, fiind, după necesități, deschisă sau *disimulată*, după cum cei cu care vorbea îi inspirau sau nu încredere.

Este conștientă de marile și gravele sale responsabilități și de aceea acționează cu tact, diplomatie și rațiune. Misiunea sa este de asemenea complexă și eroina își ia toate măsurile de prevedere: o duce



pe

Minodora la mănăstire, îl lasă pe Mitre să aibă grijă de gospodărie, îl ia pe Gheorghită cu ea și se purifică prin post și rugăciune înainte de a porni în căutarea lui Lipan.

După ce își îndeplinește datoria, Vitoria, deși conștientizează cât de mare este drama sa, are sentimentul împlinirii: Nechifor și-a găsit liniștea, prin înhumare, iar dreptatea a triumfat. Își dă seama că existența este mult mai dificilă de acum înainte, dar, *spiritul rațional, tăria morală* o sprijină pentru a-și îndeplini până în final menirea sa de mamă și de văduvă care trebuie să facă pomenirile de rigoare în memoria lui Nechifor.

Gheorghită face parte din categoria eroilor care se maturizează brusc sub imperiul unei tragedii familiale. Este un copil cu oarecare știință de carte care pornește, alături de mamă, spre marele necunoscut. El se inițiază treptat, dar și rapid, trecând prin faze de uimire, contemplare, ajungând la fapte când este față în față cu ucigașul tatălui său și încearcă să-l lovească cu baltagul. Este evident statutul de *neofit* al lui Gheorghită în partea de început a cărții și de *inițiat*, în final, mai ales după ce a stat alături de osemintele tatălui său, când a înțeles ce este viața și moartea. El se dovedește un adolescent curajos, inteligent, docil față de mamă, respectuos și harnic. După experiențele traversate, eroul poate deveni un cioban priceput, capabil să administreze averea și gospodăria frumoasă a familiei Lipan.

Nechifor Lipan este o „*absență prezentă*”, sintagmă paradoxală care definește statutul celui care nu apare în roman, dar despre care se spun multe lucruri. Sadoveanu folosește, aici *tehnica reflectării*, prin care alte personaje își expun părerile despre un alt erou. Nechifor apare în roman drept un cioban harnic, cu dragoste de meserie și devotat familiei. Este curajos, cinstit, încrezător în oameni, pe care îi consideră la fel de corecți ca și el.

Această încredere în oameni îi va fi fatală pentru că cei doi tovarăși ai săi sunt măcinați de lăcomie și invidie și, drept urmare, îl vor omorî, pentru a-i lua turmele de oi. Nechifor este un om cu dragoste de viață, cu suflet deschis, dornic să petreacă alături de prieteni și, în situații critice, neînfricat, de aceea, călătorea fără teamă, noaptea, bazându-se pe baltagul său.

Din perspectiva Vitoriei, acest oier era un om plăcut, dar și

aspru, un soț care a meritat sacrificiul ei de a porni în lume să-l caute și să-l îngroape creștinește.

Particularități stilistice. Stilul sadovenian este inconfundabil și deosebit de original. Autorul are marele dar de a îmbina cu măiestrie elementele lexicale utilizate pentru reflectarea atmosferei rustice ancestrale: *arhaismele* și *regionalismele*. Fraza complexă, uneori arborescentă, are un iz arhaic, ceea ce contribuie la crearea senzației că

Sadoveanu prezintă un sat din *illo tempore* (acel timp îndepărtat, din vechime).

Regionalismele de tipul: *a dezmiarda, cața, prunc, vrednici, bârlog, a sugușa, cată*, ca și formulări arhaice „*asupra nopții*” dau o tentă *orală* frazelor.

Modurile de expunere sunt cele tradiționale: *narațiunea, dialogul, monologul, descrierea*. Dacă paginile narative și cele dialogate vizează realismul, descrierile de natură sau prezentarea datinilor îl definesc pe Sadoveanu drept un romantic, un liric. *Narațiunea* cucerește prin modul cum redă căutarea Vitoriei, cum judecă ea fiecare element relevant pentru descoperirea lui Nechifor. Este, de fapt, o narațiune de tip polițienesc, iar eroina este un detectiv autentic. Autorul se dovedește maestru în *gradarea conflictului* și în a prezenta *acumularea tensiunii*, pentru ca în final totul să se deruleze rapid, pentru a-i deconspira pe criminali. Cartea lui Sadoveanu este concentrată, accentul cade pe expresia concisă cu multiple conotații, mai ales mitice. Dialogul este relevant pentru caracterul personajelor, dar și pentru intențiile acestora. Nu lipsește echivocul din unele replici ale Vitoriei, spre exemplu, când Bogza agonizează, cere iertare Vitoriei, iar aceasta îi răspunde: „*Dumnezeu să te ierte...*”, de unde poate rezulta fie că numai Cel de Sus poate să-i ierte pe oameni sau poate că ea nu vrea să-i dea această iertare din cauza faptei odioase comise.

Receptare critică

„În *Baltagul* interpretarea e realistă, oamenii luptă, iar după ce cad, urmașii nu au liniște până nu restabilesc dreptatea. Vitoria Lipan face parte din categoria oamenilor tari. Sentimentul ei de datorie morală și mai ales voința neclintită concordă cu trăsăturile altei eroine tragice – Anca, din *Năpasta* lui Caragiale. Credința conjugală și perseverența în urmărirea ucigașilor au îndreptățit comparația cu

Krimhilda din *Cântecul Niebelungilor*".

(Constantin Ciopraga, Mihail Sadoveanu)

Fragment semnificativ comentat

„Locuitorii aceștia de sub brad sunt niște făpturi de mirare. Iuți și nestatornici ca apele, ca vremea; răbdători în suferințe ca și-n ierni cumplite, fără griji în bucurii ca și-n arșițele lor de cuptor, plăcându-le dragostea și beția și datinile lor de la începutul lumii, ferindu-se de alte neamuri și de oamenii de la câmpie și venind la bârlogul lor ca fiara de codru – mai cu seamă stau ei în fața soarelui c-o inimă ca din el ruptă: cel mai adesea se dezmiardă și lucește – de cântec, de prietenie”.

Caracterizarea oierilor, a oamenilor de la munte, este făcută în capitolul X, unde ni se prezintă popasul Vitoriei Lipan la Borca.

Este un portret spiritual, mai întâi general („făpturi de mirare”) și apoi detaliat. Oamenii sunt: „iuți și nestatornici”, „răbdători în suferințe”, „fără griji în bucurii”, „p/acându-le dragostea și beția și datini/e lor”, neîncrezători în alte neamuri. Statornici, ei revin „la bârlogul lor”, sunt deschiși („stau ei în fața soarelui c-o inimă ca din el ruptă”), prietenoși și veseli.

Portretul este realizat prin comparații cu elemente din universul vieții muntenilor („ca apele, cavremea”, „ca și-n ierni cumplite”, „ca și-n arșițele lor de cuptor” etc.), ceea ce nu numai că dă lirism portretului, ci și accentuează impresia de eternitate a acestor trăsături.

Mai departe, scriitorul notează: „Așa era și acel Nechifor Lipan cure acuma lipsea”.

Personajele romanului fac parte din lumea oamenilor de la munte prin universul în care trăiesc și prin trăsături specifice (aspectul fizic, caracteristicile sufletești, tradiții și ocupații).

Spațiul romanului e mioritic. Acțiunea e localizată în așezările din partea dinspre munte a Moldovei, acolo unde oamenii trăiesc după legi nescrise, în locuri izolate.

Portretul colectiv pe care scriitorul li-l face muntenilor în anecdota de la începutul romanului (harnici, „cu o inimă ușoară”, veseli, optimiști, „Cu muieri frumoase și iubite”) este argumentat de personajele romanului: Nechifor Lipan, Vitoria, Gheorghiță, Minodora.

Existența lor, ca și a celorlalți oieri, se desfășoară între două evenimente capitale: urcarea și coborârea oilor de la munte. De oi se

ocupă bărbații, iar femeile au grija gospodăriei și a copiilor.

Familia lui Nechifor Lipan trăiește după tradiție: bărbatul cumpără oi și le duce la Dorna, la iernat; nevasta lui, Vitoria, rămasă acasă, se ocupă de gospodărie, când e nevoie însă, prin inteligență și tărie morală, avându-l alături pe Gheorghită, ea își caută soțul dispărut și-i pedepsește pe ucigași. (L.C.N.)

ROMANUL ISTORIC

MIHAIL SADOVEANU

CREANGA DE AUR

Context literar. *Creanga de aur* (1933) este un roman tradițional ca și romanul *Baltagul* (1930) al aceluiași autor. Din punctul de vedere al conținutului, romanul tradițional evidențiază originalitatea noastră națională prin interesul pentru social, istorie și natură și prin atenția acordată miturilor, datinilor, folclorului.

În ceea ce privește tehnica narativă, romanul tradițional respectă convenția naratorului omniscient și a textului accesibil.

Romanul tradițional românesc a fost inaugurat în secolul al XIX-lea de romanele lui Dimitrie Bolintineanu, *Manoil* și *Elena* și a fost reprezentat, printre alții, de Duiliu Zamfirescu, cu *Viața fa țară* și *Tănase Scatiu* sau de Ioan Slavici cu *Mara*.

Specificul speciei. *Creanga de aur* este un roman istoric, dar și o parabolă. Elementele care îl definesc astfel sunt cele care aparțin spațiului mitologic și care prezintă o simbolistică bogată, conferind textului o atmosferă de basm oriental. De aceea, *Creanga de aur* poate fi considerat un roman mitic.

Titlul. *Creanga de aur*, amintită și în Antichitate de Vergiliu (în *Eneida*), era, concret, o ramură de vâsc. Planta crește încolăcită pe stejar și simbolizează înțelepciunea unită cu forța. (Alexandru Paleologu).

Tema centrală a romanului este dragostea.

Rezumat

După dispariția geologului Stamatin, autorul primește un manuscris, ce-i fusese adresat și care cuprindea o poveste de dragoste. Acțiunea începe în anul 780.

Tânărul monah Kesarion Breb este trimis de al treizeci și doilea Decheneu, preot al lui Zamolxe, în Egipt, la un templu, să se inițieze în tainele lumii. Tânărul se va opri și la Bizanț pentru a cunoaște legea lui

Hristos (creștinismul), învățătura care se răspândea cu mare-repeziune.

În mai 787, Kerasion Breb, la întoarcerea din Egipt, se oprește la Bizanț. Aici îl cunoaște pe părintele Platon de la Sakkoudion și află despre încâlcitele primejdii care amenințau împărăția.

La cererea Irinei, împărăteasa Bizanțului, slujitorii încep să caute mireasă pentru Constantin, fiul ei, care trebuia să ajungă împărat. Cu o carte de la sfințitul episcop Platon, magul ajunge la casa cuviosului Filaret și a Teosevei, unde o cunoaște pe Maria, nepoata lor. Cu ajutorul unui mic condur, cusut cu fir de argint, Kesarion o pețește pe Maria pentru împărat. El se îndrăgostește de fată, dar cum trebuie să ajungă al treizeci și treilea Decheneu, iubirea îi este interzisă. Dragostea pentru Maria este o încercare supremă pentru „egiptean”, pe care el trebuie s-o treacă pentru a se iniția în secretele vieții.

Maria ajunge soție a depravatului împărat Constantin, dar dragostea ei spirituală pentru Breb rămâne neatinsă. Întâlnirea de la distanță, în amurg, o privire la hipodrom și despărțirea sunt scene pline de poezie care îi unesc pe cei doi, ca o creangă de aur „care va luci în sine. În afară de timp”.

Structură – compoziție. Cartea are 17 capitole. Acțiunea este o înlanțuire de nuclee narative, care alternează în cele două planuri real și fantastic. Romanul începe în august 1926 pentru a se termina în anul

136, din ciclul al cincilea, dovadă că nu interesează decât pretextul literar, cadrul pe care îl creează scriitorul. În acest univers regăsim fuzionând motive istorice și mitice, filosofie și dragoste, repere religioase și aventură, coborârea în infern și ieșirea „la lumină”.

Dacă primul capitol e realist și cuprinde motivul manuscrisului, cel de-al doilea este mitic, prin descrierea muntelui în care trăiește Decheneu, prezentare care amintește de insula lui Eutanasius din nuvela lui Eminescu *Cezura*. În capitolul IX este reluat basmul Cenușăresei, iar în capitolul XIII (*Soarta celor tari ai lumii e una cu soarta mișeilor*) sunt descrise moravurile epocii.

Romanul se structurează deci pe aceste trei planuri: mitul, basmul și istoria, fiecareuia corespunzându-i un timp și un loc specific.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Autorul pare un erudit, bun cunoscător al unor practici arhaice, magice sau religioase, deși nu citise – după propria mărturisire – cartea

monumentală (în 12 volume) a lui George Frazer, *Creanga de aur*.

Narațiunea la persoana a III-a, naratorul omniscient, care a selectat „istorisirea” dintr-un manuscris ce i-a fost încredințat, personajul principal, care ajunge ca „străin” într-un Bizanț din secolul VIII, simbolismul și generalizarea păstrează povestirea în cadrul tradițional.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Kesarion Breb, personajul central, are, prin nume, o natură duală. *Kesarion* (din lat. *caesar* = *cezar*, împărat) sugerează formația sa spirituală dominantă, iar *breb* este numele unui „animal rozător înrudit cu castorul, care trăia odinioară și în țara noastră”, aluzie la legătura omului cu natura și cu mitul.

El este ales să fie al treizeci și treilea Decheneu, dar mai întâi trebuie să se inițieze în misterele egiptene și în religia creștină. Portretul lui spiritual (din capitolul III) este alcătuit de învățătorul său: „... putere și agerime în trup”, „ascuțimea spiritului”, „înfrânare”, „treaz cu spiritul”, citește „cu ușurință în oameni și în lucruri”, gata să desfacă din el „puterile cele tainice”. În capitolul al IV-lea, naratorul însuși îl prezintă, în manieră directă, fizic: „Între acei levantini, jidovi și asiatici, el era deosebit prin albeața obrazului și prin ochii lui de culoarea cerului răsfrânt în apa muntelui, o privire ascuțită, tare și statornică, pătrunzând dincolo de suprafața lucrurilor”.

Învățătura lui timp de șapte ani în Egipt rămâne tainică. Se înțelege că s-a maturizat prin cunoaștere și autocunoaștere, după cum pricepe alcătuirea lucrurilor și firea oamenilor. Viața în Bizanț este o probă a virtuților magului. Cunoscând-o pe Maria, care va deveni soția lui Constantin, „împărățița”, Kesarion este fascinat, de frumusețea ei. Iubirea lor se reduce însă la gesturi și priviri, pentru că eroul are forța de a rezista tentației. Drumurile lor se despart, fiindcă Maria, împărăteasa rămasă fără soț, trebuie să se retragă în insula Principilor, iar el, inițiatul trebuie să-și respecte legământul de a ajunge Decheneu.

Simbolul acestei iubiri sacrificate, îi spune Ke sarion Mariei, va fi *creanga de aur*, adică eterna lor contopire spirituală.

Întors în Dacia, după o vreme, Kesarion urcă în peșteră, pentru a deveni cel din urmă Decheneu.

Maria este simbolul frumuseții din basm, aleasă pentru un destin de excepție, dar trăind o tragedie.

Frumusețea ei îl impresionează de la început pe Kesarion: „*Avea păr negru și greu, ochi mari, adumbriți de gene lungi. Rotunzimea obrazului era delicată și a soldurilor plină*”.

După căsătoria cu Constantin, Maria trăiește din plin o iubire ascunsă pentru călătorul venit de departe. După ce și Kesarion îi mărturisește dragostea și se despart, Maria se călugărește.

Personaj construit după tiparele basmului, Maria rămâne unită cu Kesarion Breb prin *creanga de aur* și prin același destin.

Particularități stilistice. Stilul este arhaizant și ceremonios, încărcat de simboluri, într-o tonalitate liniștită, specifică scriitorului. Descrierile sunt dense, cuvintele au o încărcătură tainică, oraculară, epitele sunt numeroase, hiperbola e folosită fără ostentație: „*Viața domnului lumii era subț armele lor; plimbările în cetate, petrecerea în hipodrom se îndeplineau sub fulgerele de aur ale acestei oștimi fără păreche în lume*”.

Receptare critică

„Un mistic este deci propriu-zis un om știutor și tăcut. Așa cum ni-l arată Sadoveanu pe Kesarion Breb”.

(Alexandru Paleologu, *Treptele lumii sau calea către sine al lui Mihail Sadoveanu*)

„Un univers miraculos, vechi, cu prelungiri în existența contemporanilor, se recrează începând cu lumile din *Creanga de aur* și continuând cu *Noptile de Sânziene*”.

(Ion Vlad, *Povestirea. Destinul unei structuri epice*)

Fragment semnificativ comentat

„*Împărățița se retrase, ridicându-și brațele la frunte.*

— *Vai mie, suspină ea. E adevărat deci că ai stat în templele egiptenilor?*

— *Într-adevăr, acolo am cunoscut lumina. Aflarea acestui lucru, mărită Doamnă, nu trebuie să-ți aducă mâhnire, lată, ne vom despărți. Se va desface și amăgirea care se numește trup. Dar ceea ce e între noi acum, lămurit în foc, e o creangă de aur care va luci în sine, în afară de timp.*

*Împărățița veni și-și plecă fruntea pe umărul egipteanului”.*

Dialogul dintre Kesarion Breb și Maria are loc în capitolul al XV-lea. Este ultima lor întâlnire. După ce-i mărturisise împărătesei iubirea, „egipteanul” ia asupra lui povara nefericirii lor. El cunoscuse în

templele de pe Nil „lumina”, deci cunoașterea de sine. Hotărât să depășească dragostea fizică („trupul”), între ei rămâne – spune Kesarion – *creanga de aur*, care îi va uni, *în afară de timp*”.

Gestul final, când ea își pleacă fruntea pe umărul lui, întărește semnificația iubirii spirituale.

Pasajul conține câteva simboluri: „lamina”, „lămurit în foc”, *creanga de aur*”, care trimit la sensurile esoterice ale cărții. (G.A.)

### *ZODIA CANCERULUI SAU VREMEA DUCĂI-VODĂ*

Context literar. *Zodia Cancerului sau Vremea Ducăi-Vodă* este un roman tradițional. Din punctul de vedere al conținutului, romanul tradițional evidențiază originalitatea noastră națională prin interesul pentru social, istorie și natură și prin atenția acordată miturilor, datinilor, folclorului.

În ceea ce privește tehnica narativă, romanul tradițional respectă convenția naratorului omniscient și a textului accesibil.

Romanul tradițional românesc a fost inaugurat în secolul al XIX-lea de romanele lui Dimitrie Bolintineanu, *Manoil* și *Elena* și a fost reprezentat, printre alții, de Duiliu Zamfirescu, cu *Viața la țară* și *Tunase Scatiu* sau de Ioan Slavici cu *Mura*.

Romanul a apărut în 1929 și încheie seria romanelor care evocă vremuri grele, de suferință din istoria Moldovei. Din aceeași categorie fac parte, de exemplu, *Vremuri de bejenie* și *Neamul Șoimăreștilor*.

Romanul se înscrie în seria operelor de factură preponderent istorică, alături de alte capodopere ale scriitorului: *Nunta domniței Ruxandra*, *Frații Jderi*, *Nicoară Potcoavă*.

Specificul speciei. Textul îmbină grandiosul cu aventura și ne semnificativul, perspectiva narativă fiind astfel una antierotică. Este acordată însă o mare importanță pitorescului și tradițiilor.

Titlul este compus din două unități distincte care se completează într-un înțeles unitar: *Zodia Cancerului* (sau *a Racului*) indică mersul înapoi, regresul țării, în timpul unui domnitor incapabil. Cea de-a doua unitate, în tonalități arhaice, o lămurește pe prima, o precizează în timp: domnia lui Duca este comparată cu o zodie nefavorabilă, de stagnare a Moldovei.

Tema romanului este istoria Moldovei.

Rezumat

Romanul prezintă călătoria lui Paul de Marenne, sol de taină al



lui Ludovic al XIV-lea, care, călătorind spre Imperiul Otoman, trece prin

Moldova. Acțiunea se petrece în 1679. Pentru a fi protejat, abatele de Marenne este însoțit în drumul său de beizade Alecu Ruset, fiul fostului domnitor Antonie Ruset. Înlăturat de la tron de Duca, actualul domnitor.

Alecu Ruset îi fusese prezentat abatelui de un prieten comun, polonez. Beizadeaua voia să ajungă la Iași, fiind îndrăgostit de Catrina, fiica lui Duca-Vodă. Pândit de oamenii lui Duca-Vodă, Ruset se crede apărat, pentru că deținea câteva scrisori compromițătoare pentru actualul domnitor.

Ajuns la Stambul, pe urmele abatelui, Alecu Ruset încearcă să se folosească de relațiile de prietenie pe care le avea printre demnitarii turci. Nu are însă răbdarea de a aștepta s-o câștige pe Catrina, ca soție, printr-o înțelegere politică. Din cauza eșecurilor și a dezamăgirilor el se îmbolnăvește.

Când Duca pune la cale căsătoria Catrinei cu Ștefan Beizade, ales din rațiuni politice, Alecu Ruset intervine și-l răpește pe viitorul mire în preziua cununiei. Ștefan va fi eliberat de oastea lui Duca, iar Alecu Ruset se va preda învingătorilor. Duca îl va ucide cu buzduganul propriu.

Structură – compoziție. Cartea are 33 de capitole, în care apar trei fire narative: domnia lui Georgie Duca-Vodă, vizita abatelui Paul de Marenne și iubirea dintre Alecu Ruset și Catrina. Ceea ce unește aceste trei fire e perspectiva generală asupra Moldovei de la sfârșitul secolului al XVII-lea.

Capitolele au titluri sugestive, rezumative pentru evenimentele prezentate. De pildă, primul capitol se numește: *„În care se vede cum intră în Moldova un călător dintr-o țară îndepărtată și cum Ilie Turculeț nu-i numai căpitan de steag, ci și cetitor de-stele”*, așa cum ultimul sugerează neîmplinirea iubirii: *„Cel din urmă, în care domnita Catrina mai vede o dată pe beizade Alecu”*.

Motivul străinului structurează conținutul romanului, motiv frecvent în literatura universală (de exemplu în cartea lui Montesquieu, *Scrisori persane*). Străinul este aici abatele, iar călătoria lui prin Moldova este un pretext pentru a prezenta societatea timpului.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Scriitorul s-a

inspirat pentru acest roman din *Cronica* lui Ion Neculce. La informațiile cronicarului că feciorii lui Antonie-Vodă umblau prin țară „*cu mulți feciori de mazili nebuni... de făceau multe jocuri și beții și nebunii*”, s-au adăugat amănunte privind domnia lui Duca-Vodă. Dar, ca și în alte cazuri, reconstituirea epocii, la Sadoveanu, este rezultatul fuziunii dintre informația istorică și ficțiune, aceasta depășind realitatea. Narățiunea este la persoane a III-a, naratorul este tradițional. El povestește faptele după manuscrisul abatelui, personaj reflector, care participă la întâmplări fără să se implice în desfășurarea lor. Deci, naratorul exprimă, de fapt, punctul de vedere al personajului-reflector și al autorului.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Alecu Ruset, fiul domnitorului mazilit, e prezentat de către prozator altfel decât cronicarul. Beizadeaua e un tânăr instruit, care vizitase Franța și studiasse în Polonia, cunoscător al culturii bizantine și vorbitor de limbă franceză. El face o bună impresie asupra abatelui prin vestimentația decentă, figura nobilă, (*„cam palid și subțiratic”*), firea deschisă și zâmbitoare.

Prietenos, el i se confesează abatelui, explicându-i cauza luptei dintre el și Duca. Alecu Ruset e un bun cunoscător al psihologiei omenеști, îndrăzneț și stăpân pe sine. El îl înfruntă cu curaj chiar și pe domnitor.

Patriot, știind firea moldovenilor și mentalitatea lor, Alecu Ruset îi explică lui de Marenne starea Moldovei aflate în apropierea unor dușmani puternici.

El nu este însă capabil să facă nimic pentru țară. Fatalist, cu o tinerețe aventuroasă, blazat, mulțumindu-se să țeasă intrigi mărunte, Ruset este totuși o personalitate decadentă.

Iubirea lui pentru Catrina crește în intensitate și devine o obsesie în timp. Este însă o dragoste imposibilă, pe care tânărul o acceptă ca un fel de predestinare. Lipsit de inițiativă, în final el se sacrifică, deși putea să fugă pentru a se salva. Erou romantic, tentat de absolutul în dragoste, Alecu Ruset este o figură tragică.

Georgie Duca-Vodă conduce țara ca un despot oriental, folosind intriga și minciuna pentru a-și menține tronul. El supune țara unui regim draconic de biruri și taxe, visând totodată la tronul Țării Românești pentru Constantin, fiul său. și la hătmănia Ucrainei pentru

el.

Duca folosește tortura pentru a scăpa de dușmani, este crud, suspicios; se teme de Alecu Ruset, pe care – de altfel – îl și omoară.

Duca-Vodă nu are nimic din aura legendară a marilor eroi sadovenieni, Ștefan cel Mare sau Ion Vodă cel Viteaz.

Particularități stilistice. Mihail Sadoveanu reconstituie imaginea Moldovei de la sfârșitul secolului al XVII-lea într-o manieră proprie, în care însă ficțiunea rămâne plauzibilă. Descriind vestimentații de epocă, petreceri, tablouri de natură, gesturi și comportamente tipice, scriitorul folosește aceeași vorbire ceremonioasă, cu savoare arhaică și regională. Iată descrierea unei păduri admirată de solul francez:

*„O pădure începea în dreapta și îmbrăca pământul în valuri, spre zări nesfârșite. Vântul suna în stejarii din margine. Undeva, în fundul adâncului, în direcția unde se cufundau călăreții înșirați câte unul, lucea un lac”.*

receptare critică

*„... francezul devine complicele (deci mai mult decât convivul) inteligentului și fermecătorului Don Juan de la Moldova”.*

*(Ion Negoitescu, Istoria literaturii române)*

*„Privită dintr-o anumită perspectivă, cartea aceasta este mai întâi povestea unei iubiri exemplare”.*

*(Monica Spiridon, Sadoveanu, divanul înțeleptului cu lumea)*

Fragment semnificativ comentat

*„— [...] Trăim timpuri grele și nu înțeleg de ce Dumnezeu a găsit cu cale să ne așeze așa de rău. [...] Aicea însă, între lumi fericite, Domnul Dumnezeu a însemnat cu degetul hotar. Împărțiții lui Belzebut și împărații Mielului lumii aici au ales loc al războiului lor. Fiind așa, Țara cade și se pustiește de oameni”.*

Domnia Ducăi-Vodă este comparată, figurat, cu cancerul. Situată între lumi puternice, Moldova *„cade și se pustiește de oameni”*. Este o perioadă de declin a istoriei sale.

Titlul cuprinde două sintagme distincte care se susțin reciproc: Zodia Cancerului este Zodia Racului, adică a regresului Moldovei sub domnia lui Duca. Termenul de „cancer”, mult mai expresiv decât cel de „rac”, implică nu numai un sens simbolic – mersul înapoi –, ci și o conotație suplimentară, ca întindere.

Autorul face aluzie aici și la rivalitățile dintre cele două familii,

Duca și Ruset, care prin domnii succesive au devastat țara.

Elementele lexicale care creează atmosfera romanului apar în cadrul unor construcții mai ample: „*Trăim vremuri grele*”, „*Dumnezeu a găsit cu cale să ne așeze așa de rău*”, „*Împărații lui Belzebut*”, „*loc al războiului*” ... *Țara cade și se pustiește de oameni*”.

Unele construcții sunt perifrastice și amintesc de stilul cronicăresc („*a găsit cu cale*”), altele sunt metaforice („*împărații lui Belzebut*”, „*Țara cade*”). Termenii sugerează, mai degrabă, un roman social, antierotic. (G.A.)

### FRAȚII JDERI

Context literar. *Frații Jderi* este un roman tradițional. Din punctul de vedere al conținutului, romanul tradițional evidențiază originalitatea noastră națională prin interesul pentru social, istorie și natură și prin atenția acordată miturilor, datinilor, folclorului.

În ceea ce privește tehnica narativă, romanul tradițional respectă convenția naratorului omniscient și a textului accesibil.

Romanul tradițional românesc a fost inaugurat în secolul al XIX-lea de romanele lui Dimitrie Bolintineanu, *Manoil și Elena*, și a fost reprezentat, printre alții, de Duiliu Zamfirescu, cu *Viața la țară* și

*Vânase Scatiu* sau de Ioan Slavici cu *Mura*

Romanul a apărut în trei volume (*Ucenicia lui Ionuț*, 1935, *Izvorul alb*, 1936, *Oamenii Mariei sale*, 1942) și reînvie „vârsta de aur” a Moldovei în timpul lui Ștefan cel Mare.

Operă de maturitate. *Frații Jderi* se alătură celorlalte creații istorice sadoveniene: *Neamul Șoimăreștilor*, *Zodia Cancerului sau Vremea Ducăi-Vodă*, *Nunta domniței Ruxanda*, *Nicoară Potcoavă*.

Specificul speciei. Structura romanului este pluriformă și are caracter epopeic, fiind o cronică a vieții sociale a epocii, îmbinată cu o viziune mitică și legendară.

Titlul cărții Sugerează epopeea. Cei cinci Jderi reprezintă familia unită, model de structură a societății moldovenești în timpul lui Ștefan cel Mare (Nicolae Manolescu).

Tema principală a romanului o reprezintă istoria Moldovei în a doua jumătate a secolului al XV-lea.

### Rezumat

*Ucenicia lui Ionuț*, primul volum al trilogiei, se deschide cu hramul Mănăstirii Neamțului (1469). Cu acest prilej Ștefan Voievod îl

hotărăște tovarăș al lui Alexandrei Voievod pe Ionuț Jder, fiul cel Mic al lui Manole Păr-Negru. Cei doi tineri devin frați de cruce și își împărtășesc unul celuilalt grijile și necazurile.

Primul volum este un bildungsroman (roman al formării). Ionuț îl salvează mai întâi pe Alexandrei din mâinile dușmanilor, iar apoi îl ajută pe Simion, fratele său, să-l prindă pe fiul hanului tătar.

Se conturează și un conflict romantic. Jupânița Nasta, iubita lui Ionuț, este răpită de tătari. Însoțit de Gheorghe Botezatu, slujitorul său, Ionuț pleacă în căutarea ei, dar află că fata s-a sinucis aruncându-se în Dunăre de pe corabia care o ducea în robie. Ionuț revine la Curte și devine oștean adevărat.

*Izvorul Alb*, al doilea volum, este un poem al iubirii. Simion Jder se îndrăgostește de Marușca, care este răpită și dusă în Țara Leșească. Simion pleacă după ea și o aduce înapoi.

Faptele din acest volum scot în evidență devotamentul pe care îl au pentru domnitor cei cinci fii ai familiei Jder: Simion, Nicoară, Cristea, Damian și Ionuț. Sunt realizate, de asemenea, portretele comisului și al Ilisaftei, soția lui.

Are loc vânătoarea bourului alb, la care participă chiar domnitorul. Ștefan dorea să se sfătuiască în taină cu sihastrul din munții Ceahlăului, de la Izvorul Alb, ca să găsească soluție pentru problemele țării.

*Oamenii Măriei Sale*, al treilea volum, descrie perioada anilor 1471-1475 și cuprinde două episoade principale.

Primul feste călătoria lui Ionuț, ca iscoadă a lui Vodă, trimis în Grecia și la muntele Athos. Episodul fundamental prezintă lupta de la

Vaslui, unde Ștefan obține o victorie strălucită împotriva turcilor. În această bătălie sunt pierderi grele: mor, printre alții, comisul Manole, Simion Jder, starostele Căliman și fiul său, Samoilă.

Ștefan îi plânge pe eroi și adresează scrisori diplomatice pentru a cere creștinătății să se unească împotriva păgânilor.

Structură – compoziție. Alcătuit din trei volume, *Frații Jderi* este un roman-frescă, în care Istoria Moldovei dintre 1469 și 1475 este descrisă amplu, pe mai multe planuri. La baza romanului stau, în primul rând. *Cronica* lui Grigore Ureche și legendele lui Neculce, dar și alte documente legate de epoca lui Ștefan, pe care scriitorul le valorifică în monografia *Viața lui Ștefan cel Mare*.

Cele trei volume reprezintă, simbolic, treptele existenței: *Ucenicia lui Ioniț* – adolescența; *Izvorul Alb* – maturitatea și iubirea matrimonială; *Oamenii Măriei Sale* – bătrânețea și sacrificiul.

În roman se disting două planuri: unul social, care prezintă viața oamenilor obișnuiți, aici nucleul principal fiind familia Jderilor, și un altul istoric, unde apar personalități exemplare.

Printr-un artificiu compozițional, în roman apar trei soli venețieni care descifrează realitățile social-politice ale Moldovei. Ei sunt interesați de viața locuitorilor, de obiceiuri și de tradiții, de relațiile lui Vodă cu supușii și de organizarea armatei.

În viziunea lui Sadoveanu, viața moldovenilor se desfășoară între real și miraculos sau legendar. Datinile lor, la naștere, nuntă sau înmormântare se împletesc în roman cu credințe, superstiții sau practici magice. Cântecele cocoșului, descântecul și vrăjile bourului alb, poveștile despre cai năzdrăvani, evocarea fantasmelor și a duhurilor de către Ilisafra conturează un profil spiritual al Moldovei aflate într-un timp de maximă înflorire.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Reconstituind istoria Moldovei, Mihail Sadoveanu vine cu o viziune mitică. Istoria se prezintă și se explică prin ea însăși, prin faptele pe care povestitorul le prezintă obiectiv.

Narațiunea este la persoana a III-a. Uneori, povestitorul întrerupe subiectul pentru a da explicații sau a comenta. Alteori, el anticipează fapte viitoare (de exemplu, sfârșitul bătăliei de la Podu-Înalt).

Personajele sale, structuri romantice, deși fac o parte din istoria neamului, se supun destinului și dispar. Unele dintre ele rămân însă adevărate modele pentru cititor.

Caracterizarea personajelor. Portretul lui Ștefan cel Mare

Prezentarea lui Ștefan cel Mare se face în spiritul *Cronicii* lui

Ureche. *Portretul fizic* se reține prin câteva precizări: „*mustața ușor încărunțită*”, *o puternică strângere a buzelor*”, „*o privire verde*.

*tăioasă*”, „*scurt di statură*”. nî

Mai amplu, *portretul psihologic și moral* este construit fie direct, fie – mai ales – din afirmațiile celorlalte personaje. Așteptându-l la hramul mănăstirii, mulțimea, emoționată se străduiește să fie cât mai aproape de erou.

Personalitate a Renașterii, Ștefan stătuse la învățătură între monahi ai Bizanțului. Vorbește elinește și se adresează solilor în limba lor.

Relația dintre domn și supuși se bazează pe *caracterul său justițiar*. pe *familiaritatea* pe care o arată oamenilor simpli, pe care-i răsplătește pentru eroismul lor.

*Drept și cinstit*, el a întronat rânduiala în țară: „*au fost tăiați lotrii și s-au liniștit drumuri/e*”. Mânios uneori”, *încruntă din sprânceană*” și atunci boierii îmbracă, din spaimă „*cămeșa de gheață*”.

Ștefan este *mitizat*. Despre el se spun legende. El are pecete pe brațul drept, calul lui este năzdrăvan, iar părintele său l-a închinat la muntele Athos pentru a-i învinge pe păgâni.

*Patriotismul* lui Ștefan se vede în timpul bătăliei de la Vaslui. Armata otomană, Marele Balaur, este învinsă prin geniul militar al voievodului moldovean.

*Personaj romantic*, caracterizat prin însușiri excepționale, Ștefan este tipul domnitorului exemplar, situat aici la limita dintre real și fantastic.

Particularități stilistice. În legătură cu evocarea istorică la Sadoveanu, Tudor Vianu vorbea despre „*realismul liric*”, ca trăsătură esențială a artei sale. Viziunea populară asupra problemelor existenței, echilibrul și jovialitatea, umorul „*latent*” și limbajul ceremonios sunt proprii scriitorului.

Stilul este cronicăresc, topica ușor arhaică, termenii au rezonanțe aparte. Am selectat, din descrierea luptei de la Podu-Înalt, câteva particularități: *lăturea, au pălit, au intrat în cealaltă coastă a urdiei. răzeșime, a fost curmat, au prins a bate, a mâna înapoi, saivanele hadămbului, împingând bătaia în răspăr, au pripit, loviturile de berbec, viermele de oameni negri* etc.

Receptare critică

„*Tripticul Fraților Jderi* schițează, într-una din dimensiunile sale, cronica unei ucenicii complexe și anevoioase, grație căreia mezinul Ionuț devine «comisul Onu Păr-Negru», om de credință al mării sale”.

(Monica Spiridon, *Sadoveanu, divanul înțeleptului cu lumea*)

„*Trilogia Fraților Jderi* constituie un șir de isprăvi pregătitoare, care conduc către marea înfruntare finală, bătălia de la Podu-Înalt, unde Atletul lui Christos îl va birui pe Antihrist”.

(Ov. S. Crohmălniceanu, *Cinci prozatori în cinci feluri de lectură*)

Fragment semnificativ comentat

„Se vorbește prin sate despre Maria sa că-i om nu prea mare de stat, însă groaznic când își încruntă sprânceana. Iar când vine la o sfântă mănăstire, n-are de ce se uita groaznic. Când vine la o sfântă mănăstire, [...] Maria sa trebuie să se uite blajin în jurul său. Vede ici un prunc; vede ici o fată; vede dincolo o nevastă. Al cui e pruncul acesta? A cui e nevasta asta?

*Ca un stăpân al țării, ce se află. Maria sa trebuie să cunoască al cui e pruncul și a cui e nevasta”.*

Personajul portretizat este Ștefan cel Mare. Trăsăturile lui fizice sunt abia schițate („om nu prea mare de stat”), dar cele de caracter par definitorii („însă groaznic când își încruntă sprânceana”). Când vine la sfânta mănăstire, Ștefan „trebuie să se uite blajin în jurul său”.

Este un portret cronicăresc. succint, care sugerează zbuciumul interior, trăirea intensă a personajului. Anumite trăsături morale ale lui sunt ironizate cu bonomie: domnul e familiar cu supușii, se interesează de soarta lor, ca dovadă a autorității domnești.

Portretul are o aură legendară („Se vorbește prin sate...”) și amintește, chiar dacă este într-o formă stilizată, de portretul făcut domnitorului de Grigore Ureche. (G.A.)

ROMANUL MODERN OBIECTIV

LIVIU REBREANU

ION

Context literar. *Ion* este un roman obiectiv. Din punctul de vedere al conținutului, faptele sunt prezentate cronologic, în cauzalitatea lor, narațiunea fiind astfel una liniară. Ca element de tehnică literară, trebuie menționat că naratorul unui roman obiectiv este omniscient și omniprezent.

Romanul a apărut în 1920 și îl situează pe Liviu Rebreanu în tradiția lui Nicolae Filimon, Duiliu Zamfirescu sau Ioan Slavici. Criticul Eugen Lovinescu apreciază elogios romanul considerându-l „cea mai puternică creațiune obiectivă a literaturii române”. El evidențiază, de asemenea, formula romanului, „formula marilor construcții epice, pornind de la cei vechi și ajungând la cei moderni, formula romanului naturalist, a Comediei umane, de pildă, dar mai ales formula epice tolstoiene, formula ciclică a zugrăvirii... unui vast panou curgător de



*fapte...”*

Specificul speciei. *Ion* este un roman social și realist de inspirație rurală, având caracter monografic, dar, în același timp, prezentând destine umane individuale.

Titlul romanului poartă numele personajului principal, Ion, reprezentant tipologic al unei categorii sociale: țărâtimea.

Tema romanului o reprezintă viața satului transilvănean la începutul secolului al XX-lea.

Rezumat

Ațiunea romanului începe într-o zi de duminică, în care locuitorii satului Pripas se află la horă în curtea văduvei lui Maxim Oprea. Sunt prezenți frunțașii satului, învățătorul Herdelea cu familia, preotul Belciug și „*bocotanii*”.

Prezentarea scriitorului se oprește asupra lui Ion al Glanetașului, care juca cu Ana, fata bogatului Vasile Baci. Apare tatăl Anei care îl prezintă preotului pe George Bulbuc drept viitorul său ginere și, fiind beat, se ceartă apoi cu Ion, numindu-l „*sărăntoc*” și „*tâlhar*”. Familia lui Ion săracise, pentru că tatăl lui, Alexandru Glanetașu, bețiv și leneș, risipise zestrea Zenobiei. Și Vasile Baci se însurase tot pentru avere, dar el, fiind harnic, sporise avutul nevastei și se gândea s-o mărite pe Ana cu un flăcău bogat.

Un alt plan al romanului prezintă intelectualitatea satului: familia învățătorului Herdelea, care avea propriile ei necazuri. Învățătorul își construise casa pe pământul bisericii cu învoirea preotului. Pentru că în timp relațiile dintre învățător și preot se degradaseră, Herdelea se temea acum că și-ar putea pierde toată agoniseala.

Deși o plăcea pe Florica văduvei lui Maxim, Ion îi face în continuare curte Anei. În urma unei discuții cu Titu Herdelea, fiul învățătorului, Ion se hotărăște să-l silească pe Vasile Baci să i-o dea pe Ana de soție. După ce o seduce pe Ana și ea rămâne însărcinată, Ion se retrage și-l așteaptă pe Vasile Baci să se tocmească. Crezând că vinovatul e George Bulbuc, Baci e liniștit și – la rândul său – așteaptă ca feciorul să vină să-i ceară fata. Aflând însă adevărul, el o zdrobește pe Ana în băți și-o trimite pe ea să se înțeleagă cu Ion, dar el refuză.

Simțindu-se „*gâtuit*”, Baci îi promite lui Ion cinci locuri și o pereche de boi și face nunta, dar după nuntă nu mai vrea să-și țină

promisiunea.

Ana naște un copil și Ion își dobândește pământul. Terorizată de violențele tatălui și ale bărbatului, Ana se sinucide. Vasile Baciuc își cere pământurile înapoi.

Între timp, în familia Herdelea, se pune la cale căsătoria uneia dintre fete, Laura, cu teologul George Pintea.

După moartea Anei, Ion începe să asculte de „*glasul iubirii*” pentru Florica. Aceasta se măritase însă cu George Bulbuc. Surprins de George sub ferestrele Floricăi, Ion este omorât cu sapa.

În final, după împăcarea dintre preot și învățător, se prefigurează o relație de dragoste între Ghighi, cealaltă fată a familiei Herdelea, și tânărul învățător Zăgreanu.

Structură – compoziție. Acțiunea romanului se desfășoară pe două planuri: lumea țărănească și intelectualitatea satului. Subiectul este și el împărțit în două părți: *Glasul pământului* și *Glasul iubirii*, ambele sugerând evoluția eroului principal, de la dragostea pentru pământ la dragostea adevărată, pentru Florica.

S-a remarcat geometria clasică a romanului, împărțirea în capitole (prima parte are 7 capitole, a doua – 6), între care se pot stabili eventuale paralelisme (*începutul* – *Sfârșitul*. *Iubirea* – *Blestemul*, *Nunta-Copilul* etc.). Fiecare capitol e împărțit în scene, iar fiecare scenă în momente semnificative. Dacă avem în vedere și simetria început-sfârșit (metafora drumului), precum și corespondențele neașteptate, care leagă prin fire nevăzute destinul personajelor (în capitolul III, *Iubirea*, apar, de exemplu, personajele: Ion, Ana, Florica, Laura, Titu, Roza Lang), romanul dă impresia de viață adevărată, de cadru uman comun.

Cronologia romanului are ca început și sfârșit câte o zi de duminică... Scenele sunt colective. Descrierea, ca modalitate de prezentare, creează impresia de verosimil.

În romanul obiectiv, descrierea poate avea funcții diverse, printre care: prezentarea timpului și a locului acțiunii, crearea atmosferei, introducerea unor elemente simbolice, cu trimiteri la momente ale subiectului.

În romanul *Ion*, descrierea horei este expoziția pentru că sunt prezentate personajele (cele mai importante) și este enunțat conflictul.

În romanul obiectiv, conflictul este generat, de obicei, de lupta

pentru putere a unui personaj, de dorința lui de parvenire etc. În *Ion*, conflictul e determinat de lupta eroului pentru pământ.

Incipitul romanului este, de asemenea, simbolic. Descriind drumul care duce spre Pripas (iar, la sfârșit, drumul care pleacă din sat), scriitorul a vrut să estompeze distincția dintre realitate și ficțiune, subiectul continuând, într-un fel, viața reală.

Trecerea de la un plan al romanului la celălalt se numește alternanță.

În *Ion*, alternanța planului țărănimii cu cel al intelectualității dă impresia complexității vieții.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). În *Ion*, naratorul este obiectiv, ca în orice roman realist. Omniscient și omniprezent, naratorul nu intervine în desfășurarea acțiunii, relatândia persoana a III-a – neutru și impersonal.

Personajele nu sunt „manevrate” de narator, evoluția lor este convingătoare. Autorul nu a redus personajele la o schemă. Ion este un erou complex.

Cititorul este introdus de narator într-un mediu familiar, în care amănuntul dă iluzia realului.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Ion, protagonistul romanului, domină celelalte personaje. El este caracterizat prin modalități diverse: gesturi, fapte, acțiuni, comportament, relațiile cu ceilalți, dialog și monolog.

El este descris, de la început, din scena horei, cu o remarcabilă intuiție psihologică. Ion ezită între Florica „mai frumoasă ca oricând” și Ana, cu „locuri și case, și vite multe”.

Drama lui Ion este determinată de patima pentru pământ. Din acest punct de vedere, criticul Eugen Lovinescu îl considera un personaj „frust” și „voluntar”, „un eroustendhalian”, dovedind o „inteligență ascuțită”, „o viclenie procedurală”, o voință imensă”.

Stăpânit de ideea de a avea pământ, Ion dovedește o mentalitate specifică epocii: pământul însemna posibilitatea de a se afla în rând cu oamenii, de a nu mai fi „fleandură”, „tâlhar”, „hoț”, cum îl considera Vasile Baci.

Pământul însemna pentru el demnitate. „Iubirea pământului l-a stăpânit de mic copil”, notează autorul. Hotărât și perseverent, el își urmărește cu abilitate scopul: seducerea Anei, pentru a stăpâni averea

lui Baci. Nevoia de pământ devine obsedantă: „glasul pământului pătrundea năvalnic în sufletul flăcăului ca o chemare, copleșindu-l. Se simțea mic și slab cât un vierme pe care-l calci în picioare”. După ce planul îi reușește, Ion sărută pământul într-un gest de adorare, iar fața îi zâmbea „cu plăcere nesfârșită”.

Astfel, Ion își desemnează propriul destin, dar și pe cel al Anei. George Călinescu susține că „Ion este o brută. A batjocorit o fată, i-a luat averea, a împins-o la spânzurătoare și a rămas în cele din urmă cu pământ”.

Realizat, ca personaj, printr-o trăsătură dominantă, Ion are și alte trăsături subordonate: cinic (față de Ana), sfidător (față de Vasile Baci), violent (cu George), grijuliu (cu copilul) etc.

De fapt, Ion, neavând un model în tatăl său, Alexandru Glanetașu, reface în timp, drumul lui Vasile Baci.

În conturarea personajului, autorul folosește adesea monologul interior. Redăm un fragment din scena cununiei: „Îi era rușine că acum se însoară cu alta și de rușine îl bufnea un râs prostesc... Coborând din cancelarie și pe când în curte trăsneau pistoalele, Ion se gândi deodată:

«Adică ce-ar fi oare dacă aș lua pe Florica și am fugi amândoi în lume, să scap de urâtenia asta?» Dar tot atât de repede îi veni în minte pământurile și adăugă cu dispreț: «Și să rămân tot calic... pentru o muiere... Apoi să nu mă trăsnească Dumnezeu din senin?»».

Din punct de vedere moral, dar și estetic, sfârșitul lui Ion este perfect motivat.

Particularități stilistice. Liviu Rebreanu este un scriitor anticalofil. Într-o mărturisire, intitulată *Cred* (din volumul *Amalgam*), scriitorul spune: „Prefer să fie expresia bolovănoasă și să spun într-adevăr ce vreau, decât să fiu șlefuit și neprecis”. Scriitor realist, Rebreanu a respins podoabele stilistice de prisos... *Expresia exactă cere multă zbuciumare*”. afirma el. Cu toate acestea, mai ales în descrieri, scriitorul se exprimă frumos:

„Iarna veni brusc ca o furtună. Tot pământul se albi într-o singură noapte. Pe urmă dădu un ger cumplit de pârâiau gardurile înghețând, iar focul în vetre trosnea și scuipa scântei. Zăpada cădea mereu, când în fulgi grei. leneși, care întunecau văzduhul, când în bobite mărunte, aspre vâltorite de viscole năprasnice”.

Receptare critică

„Spre deosebire de literatura poporanistă și semănătoristă, lărgind și adâncind observația realistă din proza lui Slavici, romanul înfățișează un univers rural adânc diferențiat”.

(Ov. S. Crohmălniceanu. *Literatura română între cele două războaie mondiale*)

„Ca roman țărănesc [fon] are precursor în *Mara* lui Ioan Slavici, ca roman al ambiției, măcar în aparență, e în linia *Ciocoilor vechi și noi*”.

(George Călinescu, *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*)

Fragment semnificativ comentat

„Se opri în mijlocul de/niței. Lutul negru, lipicios. îi țintuia picioarele, îngreindu-le. atrăgându-le ca brațele unei iubite pătimase, îi râdeau ochii, iar fața toată îi era scaldată într-o sudoare caldă de patimă. îl cuprinse o poftă sălbatică să îmbrățișeze huma. să o crâmpoțească în sărutări. Întinse mâinile spre brazdele drepte, zgrunțuroase și umede. Mirosul acru, proaspăt și foditor îi aprindea sângele.

Se aplecă, luă în mâini un bulgăre și-l sfărâmă între degete cu o plăcere înfricoșată. Mâinile îi rămaseră unse cu lutul cleios ca niște mânuși de doliu. Sorbi mirosul, frecându-și palmele. Apoi încet. cucernic, fără să-și dea seama, se lăsă în genunchi, își coborî fruntea și-și lipi buzele voluptuoase de pământul ud. Și-n sărutarea aceasta grăbită simți un fior rece, amețitor...”

Gestul lui Ion de a săruta pământul este prezentat în capitolul IX, *Sărutarea*, și motivează titlul primei părți a romanului: „*Glasul pământului*”.

Ajuns stăpân peste delnițele lui Vasile Baci, Ion își arată dragostea obsesivă pentru pământ. Gestul său, aproape ritualic, amintește de o scenă asemănătoare din romanul lui Émile Zola, *La terre* (*Pământul*).

În viziunea personajului, pământul devine „brațele unei iubite pătimase”. Sărutând pământul, Ion simte „un fior rece, amețitor”.

Este una dintre scenele-cheie ale romanului, reală, dacă avem în vedere o mărturisire a scriitorului.

Ion transformă pământul într-un fetiș. Într-un obiect de adorație profundă și nelimitată. Vrea „să îmbrățișeze huma” și s-o sărute. Simte nevoia unei relații directe, organice cu pământul și, luând

în mână un bulgăre... mâinile îi rămaseră unse cu lutul cleios ca niște mănuși de doliu”.

Propoziția este simbolică. Pământul schimbă destinul personajelor și, în primul rând, pe cel al Anei și al copilului. Punând pe primul plan înavuțirea și apoi dragostea pentru Florica, Ion însuși trăiește aceeași dramă. (G.A.)

### RĂSCOALA

Context literar. *Răscoala* este un roman obiectiv. Din punctul de vedere al conținutului, faptele sunt prezentate cronologic, în cauzalitatea lor, narațiunea fiind astfel una liniară. Ca element de tehnică literară, trebuie menționat că naratorul unui roman obiectiv este omniscient și omniprezent.

*Răscoala* a apărut în 1932 și reprezintă creația de maturitate a scriitorului, după două romane care îl impuseseră ca prozator de excepție: *Ion* (1920) și *Pădurea spânzuraților* (1922).

Tema răscoalei din 1907 fusese tratată în literatura noastră și mai înainte. În diferite nuvele, în romane (*Domnul deputat*. 1921, de V. Demetrius și *Les citardons du Bărăgan*, 1925, de Panait Istrati). În schițe și poezii.

Un exercițiu în vederea construcției epice care e *Răscoala*, l-a reprezentat *Crăișqrul Horia*, reconstituire a răscoalei din 1784 a românilor din Transilvania.

Specificul speciei. *Răscoala* poate fi citit ca o continuare a romanului *Ion*, și ca o carte-document datorită informației ample pe care ea se bazează și care construiește o viziune realist-naturalistă asupra răscoalei.

Titlul este simbolic și el sugerează acele întâmplări mărunte, motivații, frământări sau nemulțumiri care s-au acumulat în sufletele țăranilor și au izbucnit într-o mișcare amplă, socială, *răscoala*.

Tema este răscoala țărănească din 1907.

### Rezumat

Primul volum al romanului, *Se mișcă țara!* începe cu sosirea lui Titu Herdelea (personajul din romanul *Ion*) în casa boierului bucureștean Grigore Iuga, a cărui soție, Nadina, era rudă îndepărtată cu soțul Laurei Herdelea.

Invitat de Grigore Iuga la conacul părintesc de la moșia Amara, Titu ia cunoștință cu „problema țărănească” și devine martorul unor

evenimente catastrofale.

Fapte mărunte fac să crească spiritul de revoltă printre țărani. Arendașul Cosma Buruiană inventează un furt și, la ordinele boierului Miron luga, jandarmii îi bat pe țărani cu brutalitate; Nadina vrea să-și vândă moșia, țărani vor s-o cumpere ei și s-o parceleze, dar Miron luga le face concurență vrând s-o cumpere el pentru a reface domeniul inițial al familiei; în preajma sărbătorilor de iarnă, oamenii n-au lemne să-și încălzească locuința și nici mălai pentru mămăligă.

O serie de întâmplări, aparent mărunte, sporesc indignarea țăranilor: automobilul Nadinei calcă cocoșul babei Ioana; șoferul îl trage de urechi pe copilul lui Pavel Tunsu care nu voia să se dea la o parte din drum din fața mașinii; lui Ignat Cercel i se ia porcul din ogradă fiindcă n-a plătit birul; Aristide, fiul arendașului Platamonu, o siluiește pe fata lui Chirilă Păun.

Nemulțumirea celor mulți o exprimă mai întâi învățătorul Dragoș, arestat din porunca lui Miron luga. În sate se zvonește că niște călăreți pe cai albi aduc porunca lui vodă de a se împărți pământurile celor ce muncesc.

Scânteia răscoalei se aprinde brusc. Țăranii, înarmați rudimentar cu coase, topoare etc., aprind conacele, sparg hambarele și îi pedepsesc pe cei care i-au oprimat.

Primul este omorât Miron luga, boierul autoritar și inflexibil, linșat de mulțimea dezlănțuită; Nadina, nora lui, este violată și sugrumată. Aristide Platamonu este pedepsit chiar de către tatăl fetei care fusese necinstită; plutonierul Boiangiu este bătut de Serafim Mogoș, Triton Guju și alții; colonelul Ștefănescu este numai izgonit din sat, daci se dă voie să plece cu trăsura pentru că era bătrân și avea trei fete de măritat.

Scriitorul descrie magistral psihologia mulțimii, caracterul spontan al revoltei, fărâmițarea acțiunii în acțiuni concrete, individuale. Țăranii incendiază conacele, taie firele de telegraf, își dispută între ei jafurile.

Ultimele două capitole ale romanului descriu represiunea răscoalei, în fruntea unui batalion de război se află maiorul Tănăsescu și prefectul Baloleanu. Ei vin să restabilească stăpânirea boierilor pe moșiile Amara, Ruginoasa, Bârlogu, Babaroaga, Gliganii, toate din județul Argeș.

Țăranii sunt conduși de Petre Petre, venit din armată. Obsedat de ideea că ar putea fi omorât, Tănăsescu le comandă soldaților foc în plin. Represiunea e continuată individual cu judecarea fiecărui răsculat și pedepsirea lor imediată: Trifon Guju și Toader Strâmbu sunt executați pentru Miron luga și pentru Nadina; Luca Talabă, Lupu

Chirițoiu și Ignat Cercel sunt bătuți; Niculina, fiica preotului Nicodim, este lovită cu cravașa chiar de către maiorul Tănăsescu, pentru că îndrăznise să ridice cadavrul tatălui ei, ucis de un glonte rătăcit.

Prezent la aceste atrocități, Titu Herdelea, ziaristul venit de la București, își exprimă revolta, dar nu poate împiedica nedreptățile.

Structură – compoziție. Romanul e alcătuit din două părți: *Se mișcă țara! și Focurile*, împărțite, la rândul lor, în câte șase capitole: *Răsăritul, Pământurile, Flămânzii, Luminile, Friguri, Vestitorii*, apoi *Scânteia, Flăcări, Focul, Sângele, Petre Petre și Apusul*.

Subiectul evoluează pe două planuri, care prezintă două clase sociale aflate în conflict: țăranimea asuprită și marii latifundiați.

În prima parte a romanului, acțiunea evoluează lent, întâmplările se acumulează, sentimentul revoltei crește treptat; în partea a doua ritmul este alert, evenimentele sunt sângeroase. Primul volum prezintă întâmplări din primăvară până în toamnă, iar al doilea – din toamnă până în primăvară.

Și în *Răscoala* există aceeași simetrie compozițională ca și în *Ion* sau *Pădurea spânzuraților*. Începutul cărții prezintă o discuție în trenul care mergea spre Capitală. Ilie Rogojeanu, un arendaș din Dolj, le vorbește celor prezenți, printre ei aflându-se și Grigore luga, despre țăranul român „care în realitate e numai rău și prost și leneș”.

Romanul se termină cu o întâlnire, pe peronul gării din București, între același Ilie Rogojeanu și Grigore luga, după răscoală. Arendașul e mulțumit că a scăpat cu fața curată „de furia tâlharilor”.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Pentru această carte autorul s-a documentat intens, fie în presa timpului, fie cercetând legi și documente administrative, fie – în fine – reconstituind direct întâmplările prin discuții cu martorii oculari și supraviețuitorii represiunii din 1907.

Naratorul este omniscient, obiectiv, relatând la persoana a III-a. Deși creează individualități, Rebreanu excelează în descrierea



personajului colectiv.

Cititorul este în fața unui document care dă impresia de autenticitate prin arta reconstituirii.

Caracterizarea personajului colectiv

Asemeni lui Costache Negruzzi sau Duiliu Zamfirescu, Liviu Rebreanu descrie în roman un mare număr de personaje, din medii diferite, dar cea mai bună realizare a sa este personajul colectiv.

De la individualități bine conturate, prozatorul prezintă o imagine sugestivă a colectivității, țăranii acționând și gândind ca un singur individ.

Ascultând discursul prefectului Boierescu, țăranii sunt parcă un singur trup, o singură expresie și imaginea unui singur gând: *„Țăranii ascultau și-l priveau nemișcați cu ochi ca de sticlă. Sutele de fețe, cu aceeași expresie, păreau a fi ale aceluiași cap, cu aceleași gânduri și simțiri, un singur și același om în infinite exemplare...”*

În prezentarea răscoalei, termenii generici afirmă mișcări sinergetice. Alteori, ideea de colectivitate este sugerată prin metonimii: coase, topoare, bețe devin unelte personificate.

Pentru exemplificare, selectăm termenii colectivi din scena prezentării țăranilor la conacul lui Miron luga: *câțiva oameni, țipete, glasurile speriate, înjurături și amenințări, mișcarea mulțimii, câțiva, oamenii, zeci de bețe, în mijlocul țăranilor, mulțimea frământată, urletele, înjurăturile îmbăiate, țăranii, răcoriți sau flămânzi etc.*

Particularități stilistice. Creator epic, Rebreanu e interesat, sub raport stilistic, de exactitatea exprimării, de adecvarea stilului la structura personajelor. Metaforele sunt la el rareori banale, comparațiile – fără a fi frecvente – au, în schimb, expresivitate: *„Mulțimea, frământată ca o baltă răscolită de o furtună năprasnică”* sau *„În izbucnirea de furie... ca un trăsnet clocit mult între nori și căzut fără obișnuitele tunete și fulgere pregătitoare”*.

Mulțimea verbelor arată că autorul pune accentul pe acțiune: *„bătrânul Miron luga, fără cunoștință... rămase în picioare în mijlocul țăranilor care, îndesându-se să-l lovească, parcă-l sprijineau să nu cadă”*.

Un procedeu frecvent folosit de scriitor, atunci când reproduce vorbirea țăranilor, este elipsa. Întreruperea vorbirii este determinată fie de factorii interni, inhibitori (timiditate, dificultăți de exprimare),

fie de factori externi care impun prudență. Țăranii n-au curajul să exprime ceea ce doresc și de aceea vorbesc cu subînțeleșuri: „*Bați coasa, Trifoane, ori9... întrebă Leonte fără mirare.*”; „*Rabzi, rabzi și oftezi până nu mai poți ș-apoi...*”; „*Din iarna asta nu-i chip să ieșim. Ori murim, ori...*” sau „*Apoi până n-om pune mâna pe topoare nici noi n-om...*”

În stilul lui Rebreanu acest procedeu atestă excelenta cunoaștere a sufletului țăranesc.

#### Receptare critică

„Romancier de tip monumental, Liviu Rebreanu se alătură cu lumea lui, lumea spațiului specific național românesc, celor mai mari creatori din literatura universală în domeniul romanului, lui Balzac și Zola, lui Tolstoi și Solohov, lui Verga și lui Reymont, lui Thomas Mann și lui Galsworthy”.

(Alexandru Piru, *Liviu Rebreanu*)

„Romanul *Răscoala* de Liviu Rebreanu este o operă ce aparține realismului”.

(Valeriu Cristea, [*O suprarrealistă misterioasă*], în *Liviu Rebreanu*)

#### Fragment semnificativ comentat

„În marginea satului țăranii trepădau de nerăbdare, umplând șoseaua și împrejurimea. Cu fețele roșii, cu ochii înflăcărați așteptau și se îndemnau ca la o nuntă mare. Toți aveau de spus câte ceva, ca și când ceilalți n-ar fi știut nimic sau nici n-ar fi fost de față, și toți spuneau același lucru și aproape cu aceleași cuvinte. Uneori, arar, se făcea liniște și atunci toți se simțeau cuprinși de o înfiorare apăsătoare pe care încercau apoi s-o alunge cu alte urlete mai năvalnice parcă le-ar fi fost frică tuturor să nu se trezească dintr-o beție fericită”.

Textul face parte din capitolul XI al romanului, *Petre Petre*. Masa de țărani așteaptă la marginea satului sosirea soldaților. Descrierea prezintă personajul colectiv, nediferențiat, unitar în gesturi și atitudinii. El este identificat o singură dată („*țăranii*”), după care el este dedus din formele verbale (*așteptau și se îndemnau*) sau înlocuit cu prenumele nehotărât *toți*, repetat de trei ori.

Nu se rostesc cuvinte clare, deși „*toți aveau de spus câte ceva*”. Este așteptarea înfrigurată dinaintea înclăștării finale. Descrierea este panoramică. Câteva metonimii („*cu fețele roșii, cu ochii înflăcărați*”),

precizarea „alte urlete mai năvalnice”, comparațiile („ca la o nuntă mare”, „parcă le-ar fi fost frică”) arată neliniștea răsculaților.

Stilul este cenușiu, lipsit de expresivitate, în acord cu maniera obiectivă de relatare. (G.A.)

### *PĂDUREA SPÂNZURAȚILOR*

Context literar. *Pădurea spânzuraților* este un roman obiectiv.

Din punctul de vedere al conținutului, faptele sunt prezentate cronologic, în cauzalitatea lor, narațiunea fiind astfel una liniară. Ca element de tehnică literară, trebuie menționat că naratorul unui roman obiectiv este omniscient și omniprezent.

Specificul speciei. Romanul a apărut în 1922 și este inspirat din tragedia lui Emil Rebreanu, fratele scriitorului. Fiind ofițer în armata austro-ungară, el încercase să treacă linia frontului la români, dar fusese prins, condamnat și spânzurat.

Un alt element de istorie literară este acela că scriitorul a fost impresionat de o fotografie care reprezenta o pădure de copacii căreia atârnav cehi spânzurați.

În roman, scriitorul reia tema nuvelei sale anterioare, *Catastrofa*, folosind o tehnică analitică în maniera lui Dostoievski.

Titlul sugerează drama războiului, care distruge destinele unor oameni nevinovați.

Tema o constituie evocarea primului război mondial.

Rezumat începutul romanului îl prezintă pe Apostol Bologa, membru al Curții Marțiale, asistând la spânzurarea sublocotenentului ceh Svoboda. care încercase să treacă frontul la inamic.

Impresionat de lumina din ochii condamnatului, și de imputările nerostite ale căpitanului Klapka. ajuns acasă și auzind, de asemenea, cântecul ordonanței, Bologa își amintește de satul copilăriei.

Apostol Bologa se născuse în satul Parva de lângă Năsăud, ca fiu al unui avocat și al unei mame bigote. După moartea tatălui, care i-a lăsat porunca să nu uite că e român. Apostol urmează filosofia, respingând dorința mamei de a se înscrie la teologie.

Într-o vacanță, la Parva, o cunoscuse pe Marta, fiică de avocat. Se logodește cu ea și se înrolează în armată pentru a-i câștiga admirația. Va fi trimis pe front, unde este decorat și înaintat locotenent. Numit membru al Curții Marțiale, ia parte la judecare lui Svoboda, considerat trădător de patrie.

Urmează o discuție la popota ofițerilor despre „datorie; și „stat” care înseamnă pentru Bologa începutul unei crize morale. Predispus la frământări, eroul caută un mijloc de salvare. Aflând că regimentul său va lupta pe frontul românesc, încearcă să dezerteze „*la muscali*”, dar este rănit și spitalizat.

Se întoarce la Parva în convalescență, rupe logodna cu Marta și revine pe front. În satul Lunca, unde era găzduit în casa groparului ungar Vidor, se îndrăgostește de Ilona, fiica acestuia, și se logodește cu ea. Ca membru al Curții Marțiale este pus în situația de a condamna la moarte 12 români, acuzați de pactizare cu inamicul.

Încercând să dezerteze a doua oară. Bologa este prins de locotenentul ungar Varga, iar Tribunalul Militar îl condamnă la moarte prin spânzurare.

Structură – compoziție. Romanul este alcătuit din patru cărți, fiecare având câte 11 capitole, cu excepția ultimei care are doar 8 capitole. Cele două planuri distincte ale romanului, unul ai frământărilor sufletești ale eroului, celălalt al războiului, evoluează paralel, dar adeseori ele se intersectează.

Construcția volumului este circulară și simetrică: ea începe și se termină cu imaginea spânzurătorii, proiectată în același peisaj dezolant. Lumina din ochii lui Svoboda, prelungindu-se „*ca o înțfutare dureroasă*” în inima lui Bologa, devine unul dintre motivele romanului.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Naratorul omniscient își urmărește în profunzime personajul, analizându-i trăirile și complicatele meandre ale gândirii. Prozatorul notează, de asemenea, reacțiile fizice sau organice ale lui Apostol Bologa, comportamentul său, toate determinate de anumite frământări lăuntrice. Din această atitudine a naratorului, un alter-ego al autorului, rezultă un personaj deosebit de complex, cum este Bologa.

Caracterizarea personajului

Apostol Bologa este un erou problematic. Drama sa de conștiință este rezultatul unor circumstanțe politico-istorice bine determinate. Plecat pe front din dorința de a fi un erou. ca și tatăl său, Bologa înțelege că trebuie să aleagă între datoria de cetățean al unui imperiu multinațional și apartenența sa la etnia românească.

Prin structura sa intimă, ca și prin studii. Bologa este un reflexiv... *o fire excesiv de șovăitoare*”, cum se prezintă el însuși. Se

înrolează în armată din orgoliu, pentru că „*războiul e adevăratul generator de energii*”. Este indignat de fapta cehului Svoboda, dar este surprins de „*strălucirea mândră, învăpăiată*” din ochii lui.

După ce Klapka îi povestește despre pădurea spânzuraților. Bologa începe să se întrebe pentru ce luptă, pentru cine, dându-și seama că a avut o concepție de viață greșită.

Criza sa sufletească se declanșează deplin în momentul când sentimentul datoriei intră în contradicție cu apartenența sa la neamul românesc. Acum consideră că nicio datorie n-are dreptul „*să calce în picioare sufletul omului*”.

Venit acasă în permisie, rupe logodna cu Marta, mândru că a luat o asemenea decizie. Întors pe front, Bologa se hotărăște să dezerteze, deși este conștient că poate fi prins... *Cu inima ostenită de bucurie*. Într-o noapte încearcă să treacă linia frontului, dar este prins. La proces, el refuză să se apere. Moare „*cu ochii însetați de lumina răsăritului*”.

Particularități stilistice. Liviu Rebreanu nu este un stilist. Interesat de idee, de exprimarea exactă, minuțioasă, scriitorul adoptă un stil comun, sec. Am selectat câteva particularități din scena inițială și din cea finală a romanului. Totul se subsumează verbului. Lexicul e reprezentat de cuvinte ca: „*țeastă*”, „*să întoarne*” ...*lepădă*”. „*rărunchii*”, iar unele comparații au o mare putere de a concretiza: „*ca niște ciocane*” ...*ca o imputare dureroasă*”, *ca pielea de șarpe*”, „*ca un ferăstrău uriaș cu dinții tociți*”.

Câteva simboluri, sugerând *lumina*, revin obsedant în cele două fragmente: „*strălucire mândră*”, „*licărire de bucurie*”, „*lumina răsăritului*”, „*strălucirea cerească*” etc.

Receptare critică

„Psihologia sufletului mediocru combătut de două atitudini impuse din afară a dat *Pădurea spânzuraților*, roman care ar fi putut să fie politic și din instinct creator a rămas roman de analiză”.

(George Călinescu, *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*)

„Acest roman al conștiinței este unul al revelațiilor succesive și al sentimentelor excepționale”.

(Nicolae Manolescu, *Arca lui Noe*)

Fragment semnificativ comentat

„Sub cerul cenușiu de toamnă ca un clopot uriaș de sticlă aburită, spânzurătoare a noua și sfidătoare, înfiptă la marginea satului, întindea brațul cu ștreangul spre câmpia neagră, înțepată ici-colo cu arbori arămii. Supravegheați de un caporal scund, negricios, și ajutați de un țăran cu fața păroasă și roșie, doi soldați bătrâni săpau groapa, scuipându-și des în palme și hăcâind a osteneală după fiecare lovitură de târnăcop. Din rana pământului groparii zvârleau lut galben, lipicios...”

În planul apropiat, elementul principal care conturează atmosfera sumbră este spânzurătoarea. În plan mai îndepărtat, atmosfera este întunecată datorită peisajului: „cerul cenușiu de toamnă”, cu „arbori arămii”. Al treilea element, dinamic de data aceasta, este imaginea gropii care se adâncea.

Natura este în acord cu trăirile eroului. Apostol Bologa, pe care cititorul îl cunoaște în ipostaza de membru al Cuilii Marțiale. Venit să asiste la spânzurarea lui Svoboda, el e obsedat de privirea acestuia, înfrumusețată „de o dragoste uriașă”.

Ca și în romanul *Ion*, în *Pădurea spânzuraților*, scriitorul folosește construcția circulară și simetrică. Romanul începe și se termină cu imaginea spânzurătorii, dar imaginea inițială, posomorâtă, sugerează atmosfera războiului, pe când cea finală este invadată „de lumina răsăritului”. (G.A.)

HORTENSIA PAPADAT-BENCESCU

CONCERT DIN MUZICĂ DE BACII

Context literar. *Concert din muzică de Baccii* este un roman obiectiv. Din punctul de vedere al conținutului, faptele sunt prezentate cronologic, în cauzalitatea lor, narațiunea fiind astfel una liniară. Ca element de tehnică literară, trebuie menționat că naratorul unui roman obiectiv este omniscient și omniprezent.

Romanul *Concert din muzică de Bach* a apărut în 1927 și face parte din *Ciclul Halippa*, alături de alte trei scrieri: *Fecioarele despletite* (1926), *Drumul ascuns* (1932) și *Rădăcini* (1938).

Specificul speciei. *Concert din muzică de Baccii* este un roman citadin, psihologic, în care acțiunea este redusă la minimul necesar.

Titlul romanului se referă la un eveniment monden, concertul din muzică de Bach, care unifică destinele a trei family.

Tema romanului o constituie viața burgheziei bucureștene din

perioada interbelică.

### Rezumat

Acțiunea romanului se petrece când în casa Elenei Drăgănescu, când în casa doctoriței Lina Rim sau a Adei Razu.

Elena, fiica Leonorei (din romanul precedent, *Fecioarele despletite*), se căsătorise, din interes, cu Drăgănescu, un fabricant bogat. Doctorița, Lina Rim, rudă îndepărtată a Leonorei, se căsătorise cu profesorul Rim tot din interes. În casa familiei Rim trăia Sia, o fată retardată, rodul relației dintre Lina și Lică Trubadurul, fost plutonier-major.

La un prânz, Lina îl anunță pe Rim că, în toamnă, Elena Drăgănescu va da o mare serbare muzicală. Rim era un bun violonist.

Pentru Lică Trubadurul face o pasiune prințesa Ada Razu, căreia el îi prinsese de zăbală caii speriați, gata să răstoarne trăsura. Ada Razu, fiică a unui fabricant bogat, numită și „*făinăreasa*”, se căsătorise cu prințul Maxențiu doar pentru titlu. Acum, bolnav și umilit, prințul nu mai reprezenta nimic pentru femeia calculată care era Ada. Descoperindu-l pe Lică, ea îl aduce în casă ca profesor de echitație. Interesată apoi să-l introducă pe Lică în lumea bună, pentru a-l lua de soț, Ada vrea să obțină și ea o invitație la concert.

Când în țară sosește muzicianul Victor Marcian, văr cu Maxențiu, Ada inițiază o întâlnire a lui cu Elena Drăgănescu. Cei doi se întâlnesc de mai multe ori, repetițiile pentru concert se înmulțesc, dar reprezentația se amână de mai multe ori din diferite motive. În cele din urmă, marele concert din Bach se desfășoară în biserica unde este adus pentru înmormântare trupul Siei, victimă a poftelor gemenilor Halippa. Prințul Maxențiu moare, Lică intră în politică și va fi propus deputat, iar Elena Drăgănescu pleacă cu Marcian.

Structură – compoziție. Acțiunea romanului alternează pe două planuri: planul evenimentelor exterioare și planul vieții interioare a personajelor. Dacă în planul exterior acțiunea se realizează prin narațiune, descriere sau dialog, în planul interior ea evoluează prin monolog.

În mod simbolic, cele trei cupluri, ilustrând niveluri ale burgheziei românești, se dizolvă la sfârșitul acțiunii. Elena – Drăgănescu, Lina – Rim, Ada – Maxențiu. Fiecare dintre cele trei cupluri se formase din interes.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Ca în orice roman obiectiv, naratorul este și aici omniscient. El prezintă personajele și face legătura între capitole sau scene. Prezența auctorială poate fi dedusă din atitudinea ironică față de diferite personaje: Ada este *făinăreasa*, Lică – *trubadurul*, Lina – *buna*, Nory – *feminista*.

Intervenția autoarei, prin calificativele aplicate personajelor, de altfel foarte diverse, contribuie la familiarizarea cititorului cu subiectul operei.

#### Personaj ul-reflector

În roman, două personaje feminine. Mini și Nory, îndeplinesc funcția de reflectori. Ele fac legătura între cele trei familii, dând o imagine parțială și subiectivă asupra unor evenimente. Ele nu sunt decât personaje episodice, care limitează prezența naratorului omniscient.

Personajul-reflector are calitatea de a asista la întâmplări, de a le comenta, de a indica puncte de vedere diferite asupra personajelor.

Într-o astfel de scenă, Mini și Nory o compătimesc pe *buna* Lina: „Într-o zi, discuția dintre Rim și Lina pe subiectul unui trandafir roșu de cârpă la pălărie avusese loc în fața lui Mini și Nory. Lina astfel înfruntată, se supăraseră de tachinările doctorului, se învinetise înăbușit, cum îi era felul, ba chiar se înrăia, se vedea bine [...]... Biata Lina...”

Particularități stilistice. Lipsa (aproape totală) a acțiunii duce la un stil adesea liric, la o structură muzicală a frazei: „De vreo trei-patru ori, aripile vocilor împreunate bătura în surdina unui sunet unic. combinat în delicatețea lui istovită din atâtea sunete suprapuse și acoperite încă de acompaniamentul ca de un zăbranic moale...”

#### Receptare critică

„Defecțiunea biologică ia în opera Hortensiei Papadat-Bengescu și aspectul degradării filiației prin legături ilicite”.

(Ov. S. Crohmălniceanu, *Literatura română între cele două războaie mondiale*)

„Prin *Concert din muzică de Bach* (1927) o nouă literatură română începe printr-o afirmație definitivă: sub ochii noștri se înfăptuiește o mare frescă a vieții orășenești, unde toate straturile sociale sunt respectate”.

(Eugen Lovinescu, *Istoria literaturii române contemporane*)



## Fragment semnificativ comentat

*„Așadar, domnul de la cinematograf, domnul cu profil interesant, cu rictus în colțul gurii, era Lică; Lică fără de mustață mică, cu desenul gurii liber de umbră, cu gropița pe care o dezmierda vârful castaniu al mustății schimbate în dungă. Lică fără buclă pe frunte, tuns scurt: Lică prelucrat treptat de progres, de frizer, și de atâta suferință cât putea încape în el. În biserică, după stâlp, Lică, deși niciodată nu-și aducea aminte. Își amintise: copilul luat în birjă ca un pachet, doicile la mahala, fata târâtă apoi pretutindenii de mână, legată de traiul lui vagabond. [...] Atâta cât viața și moartea puteau prelucra la fizic și la moral pe Lică, îl prelucrase. Ieșise acel domn bine ca la cinematograf”.*

Lică Trubadurul (Lică Petrescu) este fratele Lenorei Hallipa și tatăl Siei. Considerat *„oia neagră a familiei”*, el este singurul care nu-și ascunde trecutul și nu se dedublează.

Acest portret, din capitolul 18, ultimul al romanului, ne descrie personajul în timpul înmormântării Siei.

Lică evoluează în roman de la băiatul *„umil și obraznic”*, care era inițial, la domnul bine *„de la cinematograf”*, care devenise între timp.

Portretul său fizic sugerează transformările interioare ale personajului. La începutul romanului, Lică era: *„subțirel, sprinten... cu ochii vioi ele veveriță”*, cu *„părul negrii din care se lăsa o buclă mare pe frunte, cu mâinile și picioarele mici și subțiri...”*. Acum, Lică este vag enigmatic (*„profil interesant”*), ușor nervos (*„rictus în colțul gurii”*), maturizat, echilibrat, dar încă atrăgător (*„fără de mustață mică... cu gropița... fără bucla pe frunte, tuns scurt”*). Este un portret concludiv. Lică fusese prelucrat treptat *„de progres, de frizer, și de atâta suferință cât putea „încape în e/”*. (G.A.)

GEORGE CĂLINESCU

ENIGMA OTILIEI

Context literar. *Enigma Otiliei* este un roman obiectiv. Din punctul de vedere al conținutului, faptele sunt prezentate cronologic, în cauzalitatea lor, narațiunea fiind astfel una liniară. Ca element de tehnică literară, trebuie menționat că naratorul unui roman obiectiv este omniscient și omniprezent.

Romanul a apărut în 1938 și este al doilea roman al lui George Călinescu. după *Cartea nunții* (1933).

Criticul considera că romanul proustian, în vogă în epoca

interbelică la noi, nu este în acord cu mentalitatea românească a epocii. De aceea el revine la o specie aparent depășită, romanul balzacian, care presupune tipologii. Titlul inițial al cărții a fost *Părinții Otiliei*.

Specificul speciei. Prin tematică, *Enigma Otiliei* este un roman citadin, iar prin tehnică narativă el asimilează experiențe ale romanului modern (lirism, estetică etc.)...

Titlul. Editorul a fost cel care a propus schimbarea titlului inițial al cărții. Noul titlu – *Enigma Otiliei* – evidențiază povestea de dragoste, în care Otilia rămâne pentru Felix o enigmă. Scriitorul însuși face aceste considerații despre titlu: „*Nu Otilia are vreo enigmă, ci Felix cred*” are. Pentru orice tânăr de douăzeci de ani, enigmatică va fi a care îl respinge, dându-i totuși dovezi de afecțiune”.

Imanului este viața burgheziei bucureștene de la începutul XX-lea.

Rezumat

Ațiunea începe în iulie 1909, când tânărul Felix Sima, fiul unui medic militar din Iași, vine la București, la unchiul său, ca să urmeze medicina. În urma morții ambilor părinți, Costache Giurgiuveanu devenise tutorele tânărului.

În casa unchiului său, el o cunoaște pe Otilia, vara lui, pe Leonida Pascalopol, protector al Otiliei și prieten cu moș Costache, și pe membrii „clanului” Tulea – Aglae, sora lui Costache, Simion și Aurica.

Felix devine un observator atent al „întâmplărilor”, din cele două familii: Aglae și Aurica, nemăritată, o urăsc pe Otilia; Pascalopol îi satisface cu indulgență părintească Otiliei mici capricii (cadouri, plimbări în oraș cu trăsura); Titi, băiatul familiei Tulea, cam retardat, are pasiunea de a reproduce ilustrate; Olimpia, cea de-a doua fată a lui Simion Tulea și a Aglaei, nu se poate căsători cu Stanică Rațiu, deoarece Simion lu-vrea să-i dea zestre. Deși îi administra averea rămasă de la părinți, moș Costache refuză, din zgârcenie, să-i dea lui Felix bani pentru cursuri.

Invitați de Pascalopol, Felix și Otilia petrec o perioadă la moșia lui de la Ciulnița. Îndrăgostit de Otilia, Felix îi cere ca dovadă de iubire să nu-l mai vadă pe Pascalopol, ceea ce duce la-o discuție între acesta și Felix.

Situația Otiliei era nesigură. Deși îi folosea averea, Costache

Giurgiuveanu ezită s-o adopte și nu-i face nici testament de frica Aglaei. Aceasta pândește orice mișcare a bătrânului, fiind convinsă că averea lui îi revine de drept.

Prin mijlocirea lui Stanică, Felix o cunoaște pe Georgeta, întreținută unui general, cu care are o relație. Între timp, Otilia acceptă invitația lui Pascalopol și pleacă la Paris, pentru o vreme. Simion Tulea se îmbolnăvește și familia îl internează într-un ospiciu.

Otilia se întoarce de la Paris și reia prietenia cu Felix. Moș Costache se gândește la viitorul Otiliei și cumpără materiale de construcție, intenționând să-i facă o casă. Bătrânul are însă un atac de apoplexie, iar familia Tulea, inclusiv Stanică, îi ocupă casa pentru a-l supraveghea. Moș Costache ținea banii sub saltea și amânase de mai multe ori să-i predea lui Pascalopol pentru Otilia.

Stanică bănuia că bătrânul ascunsese banii undeva și, într-o zi, rămas singur cu moș Costache, îi fură banii provocându-i moartea.

Casa îi rămâne Aglaei, iar Otilia nu primește nimic. Ajuns bogat, Stanică se desparte de Olimpia. Otilia se căsătorește cu Pascalopol și pleacă la Paris.

Felix își continuă studiile și ajunge medic și profesor universitar. Întâlnindu-l, după câțiva ani, pe Pascalopol în tren, Felix află de la el că se despărțise de Otilia, care se recăsătorise. Privind o fotografie pe care i-o arătase moșierul, Felix are o mai recunoaștere pe fata

...*nebunatică* de odinioară. Revenit într-o duminică pe strada Antim, la casa lui moș Costache, Felix retrăiește clipa, când venise prima dată aici, și își reamintește, vorbele cu care îl întâmpinase bătrânul: „*Aici nu stă nimeni!*”

Structură – compoziție. Romanul debutează balzagian cu precizarea timpului și a locului acțiunii. Venirea lui Felix în strada Antim, în casa lui Costache Giurgiuveanu, este simetrică cu finalul, când Felix, revenind în acel loc, își reamintește cuvintele cu care îl întâmpinase odinioară unchiul său: „*Aici mi stă nimeni*”.

Descrierea minuțioasă a locuinței, prezentarea principalelor personaje (Otilia, moș Costache, Pascalopol, Aglae) prin portrete, care vor fi dezvoltate pe parcurs, evidențiază, în spirit realist, legătura dintre individ și mediu.

Subiectul romanului evoluează pe două planuri: pe de o parte, viața lui Felix și iubirea pentru Otilia, iar pe de altă parte, existența

familiilor Giurgiuveanu și Tulea.

Incipitul balzacian („seară de la începutul lui iulie 1909” – strada Antim) creează impresia de autenticitate, dar, în același timp, anticipează două laitmotive ale romanului: *problema paternității și moștenirea*.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Creator de tipuri eterne, George Călinescu a optat pentru un realism de tip balzacian, la fel ca în romanele *Bietul Ioanide* sau *Scrinul negru*.

Naratorul este clasic, omniscient și omniprezent; el relatează la persoana a III-a. Prezența lui este evidentă din primele rânduri, când îi realizează lui Felix un portret fizic și, ca un cunoscător, dă detalii arhitectonice și de atmosferă.

Felix este personajul-narator. El percepe evenimentele și semnificația lor. Cititorul pătrunde odată cu personajul în universul romanului.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Titlul inițial al romanului, *Părinții Otiliei*, indica mai bine intenția autorului de a crea categorii eterne.

Reprezentând tipul zgârcitului, Costache Giurgiuveanu este comparabil (cel puțin parțial) cu Harpagon, al lui Molière, sau cu Hagi-Tudose, personajul lui Delavrancea. Portretul său fizic („capul atins de o calviție totală, fața aproape spână, buzele întoarse în afară și galbene de prea mult fum”) indică vârsta și decrepitudinea personajului. Pe de o parte, iubirea pentru Otilia și, pe de altă parte, teama de Aglae îl fac pe moș Costache să fie ezitant. Preocupat de soarta Otiliei, pe care ar fi trebuit s-o înfieze, bătrânul vrea să depună bani la bancă pentru ea și să-i construiască o casă. Atacul de apoplexie împiedică realizarea intențiilor.

Celelalte personaje îl apreciază diferit pe Costache: Aglae și Stanica îl supraveghează pentru a pune mâna pe avere, Otilia îl consideră „un om bun”, dar „cam avar”, Pascalopol îl privește cu înțelegere și prietenie, iar Felix este contrariat de comportamentul său.

Moș Costache trăiește drama omului singur și neajutorat, care, văzându-se depozitat de bani, nu mai vrea să trăiască.

Otilia este un personaj realizat prin tehnica „oglinzilor paralele”: Felix o vede „adorabilă, atrăgătoare, cultă, talentată, o fată superioară”,

Pascalopol, „o mare ștregărită cu un temperament de artistă”, moș Costache o numește „fefetița” și o soarbe „umilit” din ochi, Stanică o elogiază („deșteaptă fată, știu că se descurcă în viață”), iar Aglae o consideră „o stricată”.

Portretul ei fizic sugerează tinerețea și distincția: „18-19 ani, fața măslinie, cu nasul mic și ochii foarte albaștri”.

Eroina cumulează o serie de trăsături contradictorii: copilăroasă și matură, expansivă și interiorizată, rațională și impulsivă. Comportamentul ei este derutant atât pentru Felix, tânărul în formare, cât și pentru Pascalopol, bătrânul blazat.

Fire complexă, plină de neprevăzut, liberă în atitudini și capricioasă, ea are o influență magică asupra celorlalți. Are puterea de a se autoanaliza, găsindu-se „mediocră” și conștientă de relativitatea frumuseții „noi nu trăim decât cinci-șase ani!... Pe urmă am să capăt cearcăne la ochi, zbărcituri pe obraz”, îi spune ea lui Felix.

Otilia oscilează între Felix și Pascalopol, două ipostaze masculine, optând, în cele din urmă, pentru moșier, care îi putea asigura o existență liniștită.

Între Otilia, pe care o vede Felix la început plină de farmec și de candoare, și femeia din fotografia din final („o doamnă foarte picantă, gen actriță întreținută, dar care nu mai era Otilia, nu era fata nebunatică... un aer de platitudine feminină stingea totul”, este viața unei eroine moderne.

Felix este tipul intelectualului în formare. Portretul lui fizic este prezentat în prima pagină a romanului: „un tânăr de vreo optsprezece ani”, cu fața „juvenilă și prelungă, aproape feminină”, cu o culoare „măslinie” a obrazului și o tăietură „elinică” a nasului.

Fire rațională, cu un spirit de observație foarte dezvoltat, Felix este cel care observă și analizează, perspectiva lui fiind cea dominantă, înțelegând că studiul este pentru el unica șansă, el merge la universitate, publică articole în reviste de specialitate și ajunge medic apreciat și profesor universitar.

Simpatia lui pentru Otilia devine, în timp, dragoste. Purtarea contradictorie a fetei, familiaritatea dintre ea și Pascalopol, precum și plecarea lor, neașteptată, la Paris sunt manifestări care-l surprind, făcându-l bănuitor și gelos. Otilia revine, și prietenia lor se reia. După moartea lui moș Costache, ea se căsătorește însă cu moșierul, iar în

sufletul lui Felix va rămâne amintirea unei iubiri romantice și enigmatice.

Particularități stilistice. Romancierul folosește tehnici artistice diferite, care aparțin: clasicismului (prin arta scenică, și unitatea caracterologică a personajelor), romantismului (prin lirismul iubirii dintre Felix și Otilia) sau realismului (prin crearea tipologiilor, prin prezentarea în detaliu a străzii, a arhitecturii caselor, prin prezentarea veridică a societății bucureștene de la începutul secolului al XX-lea).

Scriitorul are capacitatea de a plasticiza detaliul, de a evidenția semnificativul, adesea într-un limbaj neologic.

Receptarea critică

„George Călinescu consideră că platitudinea e condiția normală a femeii... [...] Nu există o enigmă a femeii în romanul lui Călinescu, tocmai pentru că o explicație ni se dă (și încă cea mai plată cu putință), interzicându-ni-se astfel jocul tuturor interpretărilor posibile”. (Alexandru George, *Semne și repere*)

„Comicul din *Enigma Otiliei* este esențial rezultatul procedeeleor critice folosite de prozator”.

(Nicolae Manolescu, *Arca lui IWoë*)

Fragment semnificativ comentat

„În această obscuritate, strada avea un aspect bizar. Nicio casă nu era prea înaltă și aproape niciuna nu avea cât superior. Însă varietatea cea mai neprevăzută a arhitecturii (operă îndeobște a zidarilor italieni), mărimea neobișnuită a ferestrelor, în raport cu forma scundă a clădirii, ciubucăraia, ridiculă prin grandoare, amestecul de frontoane grecești și chiar ogive, făcute însă clin var și lemn vopsit, umezeala, care dezghioca varul, și uscăciunea, care umfla lemnăria, făceau din strada bucureșteană o caricatură în moloz a unei străzi italice”.

*Enigma Otiliei* este un roman citadin și balzacian prin: temă (problema moștenirii), titlul inițial (*Părinții Otiliei*), clasificarea personajelor pe specii, construcția epică, motive narative etc. În sensul realismului balzacian, strada, casă, interiorul, deci mediul, explică evoluția și caracterul personajelor. Viața este studiată precis, în spiritul științelor naturale.

Ațiunea romanului este plasată în primele decenii ale secolului XX, în București.

După indicarea timpului acțiunii („într-o seară de la începutul lui iulie 1909”), în fragmentul de mai sus este descrisă strada Antim pe care se afla casa lui Costache Giurgiuveanu. Descrierea detaliilor de arhitectură a caselor se face minuțios. Prin această tehnică a amănuntului se sugerează atmosfera în care evoluează personajele romanului.

Detaliile de arhitectură a caselor arată copia, prostul-gust, kitsch-ul. Sintagme ca: „varietatea cea mai neprevăzută a arhitecturii... mărimea neobișnuită a ferestrelor... ciubucăria ridiculă prin grandoare... amestecul de frontoane grecești... umezeala...” indică un spațiu apăsător, nefiresc, ciudat”, o caricatură”, cum notează autorul.

Ambianța poate sugera o umanitate aflată în decrepitudine, cu o viață sordidă, parodică. (G.A.)

ROMANUL MODERN SUBIECTIV

CAMIL PETRESCU

*ULTIMA NOAPTE DE DRAGOSTE, ÎNTÂIA NOAPTE DE RĂZBOI*

Context literar. *Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război* este un roman subiectiv. Din punctul de vedere al conținutului, romanul subiectiv este predominant analitic, iar acțiunea este discontinuă, cu reveniri și anticipări în timp.

Referitor la tehnica narativă, naratorul este înlocuit prin personajul-reflector, iar narațiunea este preponderent la persoana întâi, deci subiectivă, luând deseori forma confesiunii. Principalul conflict are loc în conștiința personajelor.

Romanul a apărut în 1930, și alături de scrierile lui Mircea Eliade, Hortensia Papadat-Bengescu și ale lui Anton Holban ilustrează tehnica jurnalului intim ca model românesc al conștiinței subiective și al narațiunii la persoana întâi.

Specificul speciei. Romanul *Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război* este descrierea monografică a unei iubiri, conflictul principal dezvoltându-se în plan sufletesc. Problematika și formula estetică sunt inedite în spațiul literaturii române interbelice.

Titlul indică cele două părți ale romanului, unite de prezența unei singure conștiințe narative.

Temele principale ale romanului sunt iubirea și războiul.

Rezumat

Romanul începe cu un capitol intitulat *La Piatra Craiului, în*

munte și îl prezintă pe Ștefan Gheorghidiu, concentrat în linia Carpaților.

La popota ofițerilor are loc o discuție despre un bărbat din înalta societate care își ucisese nevasta necredincioasă și fusese achitat. Iritat de răspunsurile camarazilor săi, Gheorghidiu începe să rememoreze relația lui cu Ela, soția sa, retrăind și sistematizând întâmplări trecute.

În capitolul *Diagonalele unui testament*, Gheorghidiu povestește cum a cunoscut-o pe Ela, cea mai frumoasă studentă de la Litere. Student la Filosofie, el e măgulit de iubirea fetei. Căsătoria lor e liniștită atâta vreme cât duc o existență modestă. Gheorghidiu primește însă o moștenire neașteptată și viața cuplului se schimbă. Ela începe să fie preocupată de lux și de întâlniri mondene.

Cu ocazia unei excursii „în bandă”, la Odobești, se declanșează criza de gelozie a lui Gheorghidiu, care începe să se îndoiască de fidelitatea soției. Așezarea Elei lângă G., un avocat obscur, dar bărbat monden, gesturile familiare dintre cei doi, plimbările cu mașina sunt întâmplări pe care eroul le analizează și care îi provoacă suferință. Ștefan îi reproșează Elei comportamentul, între ei intervine o tensiune nefirească și o vreme nu-și vorbesc. Se împacă și petrec o lună de vis la Constanța.

Începe războiul și Gheorghidiu este concentrat vreme de două săptămâni la Azuga. Venit pe neașteptate acasă, într-o noapte, n-o găsește pe Ela. Ea sosește dimineața pe la opt și el, fără să-i asculte explicațiile, îi propune de divorțeze. Ela acceptă, dar după un timp cei doi se revăd. Concentrat la Dâmbovicioara, Gheorghidiu aranjează ca Ela să-și petreacă vara la Câmpulung, la o cunoștință. Ea îi scrie aproape în fiecare zi (*capitolul între oglinzi paralele*).

Capitolul *Ultima noapte de dragoste* încheie prima parte a romanului. Ela îl cheamă „negreșit” la Câmpulung, unde îi destăinuie îngrijorarea pentru situația ei materială, în cazul în care el ar muri pe front. Îi cere să-i treacă pe numele ei o parte din contul de la Bancă, întâmplător însă Gheorghidiu îl vede în oraș pe G. și din acel moment nu se mai îndoiește de legătura dintre el și Ela. Vrea să se răzbune și să-i împuște pe amândoi, dar se întâlnește cu ajutorul comandantului care îl obligă să meargă împreună la regiment. Pe drum, fără să știe nimic de frământările lui Gheorghidiu, colonelul îi povestește diferite



anecdote despre același Gregoriade.

A doua zi, România intră în primul război mondial.

A doua parte a romanului prezintă jurnalul de campanie al lui Ștefan Gheorghidiu. În capitolele *întâia noapte de război*, *Fata cu obraz verde*, *la Vulcan*, *întâmplări pe apa Oltului* sau *Post închinat la Cohalm* sunt prezentate întâmplări reale din război. Sublocotenentul Gheorghidiu descoperă în război realitatea pe care n-o bănuia... *„Morți de foame și de sete”*, istoviți de efort, ascultând ordine adesea contradictorii, soldații înaintează sub iminența morții. Pentru Gheorghidiu, războiul e o altă existență, pe care el o trăiește cu toată luciditatea: *„N-aș vrea să existe pe lume o experiență definitivă, ca aceea pe care o voi face, de la care să lipsesc...”*, notează el.

Imagini vizuale și auditive puternice, impresionante, explozii năucitoare, vâjâituri, o ploaie de obuze e tot ce omul poate percepe în timpul luptelor. Capitolul *Ne-a acoperit pământul lui Dumnezeu* este unul dintre cele mai dramatice. Retragerea armatei în fața inamicului consemnează dezastrul: *„e ca la începutul lumii”*.

Rănit și internat în spital, Gheorghidiu revine în București, unde se întâlnește cu Ela. Întrebările nu l-au părăsit, dar acum este indiferent”, *chiar dacă e nevinovată”*.

Gheorghidiu se desparte de Ela dăruindu-i casele de la Constanța, bani, tot ce e în casă, cărți, obiecte de preț, lucruri personale, amintiri: *„Adică tot trecutul”*.

Structură – compoziție. Romanul este alcătuit din două cărți: prima având 6 capitole, cea de-a doua, 7.

Prima carte, un monolog, relatează despre iubirea dintre Ștefan Gheorghidiu și Ela, iar cea de-a doua este jurnalul de front al eroului. Ceea ce unește cele două părți care pot fi considerate două romane diferite, este, în afara eroului, care parcurge cele două experiențe, un artificiu compozițional.

Romanul începe cu partea a doua, scena de la popota ofițerilor fiind ulterioară evenimentelor din cartea întâi. Iubirea este analizată în conștiința eroului, care disecă faptele și le analizează. Perspectiva este deci *subiectivă* și ea se prelungește și în partea a doua a cărții. În partea a doua există însă și un *plan obiectiv*, fundalul războiului, în care se consumă o altă experiență a lui Gheorghidiu.

Deși sunt deosebite, în câteva cazuri aceste planuri interferează.

*Conflictul principal* este în plan psihologic, interior. *Conflictul exterior*, între erou și societate este condiționat de cel interior.

Structurându-și cartea pe o idee sau pe o pasiune (gelozia), Camil Petrescu introduce în literatura noastră o nouă problematică și o formulă estetică inedită pe care o teoretizează în studiul *Noua structură și opera lui Marcel Proust*.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). În comparație cu narațiunile tradiționale, romanul este modern prin viziunea autorului și perspectiva naratorului.

Autorul apare în câteva note de subsol (în capitolul *Ne-a acoperit pământul lui Dumnezeu*), plasându-se astfel în afara textului: Narațiunea fiind la persoana întâi, naratorul se identifică cu personajul principal, deci cu Ștefan Gheorghidiu.

Caracterizarea personajului

Ștefan Gheorghidiu este o natură reflexivă, un intelectual sensibil obișnuit să interpreteze și să comenteze realitățile. Iubirea dintre el și

Ela este analizată în toate fazele ei cu luciditate. Dragostea este pentru el o problemă de cunoaștere. El își dă seama că nu se poate realiza

*„Decât într-o dragoste absolută”.*

Dar, în relația cu Ela, Ștefan e marcat de incertitudini. Iubirea e pentru el *„un proces de autosugestie... Iubești întâi din milă, din îndatorire, din duioșie, iubești pentru că știi că asta o face fericită”.*

După ce moștenește de la unchiul Tache averea care îl pune la adăpost de grijile vieții, Ștefan sesizează o schimbare în comportamentul Elei, un fel de involuție. Eroul descoperă o altă femeie: frivolă, superficială, uneori vulgară. Probele care arată că Ela îl înșală sunt analizate cu minuțiozitate. Cele favorabile ei – de asemenea. La sfârșit, el primește chiar o scrisoare anonimă care îi certifică adulterul Elei, dar el încă se îndoiește: *„Și totuși îmi trece prin minte, ca un nor de întrebare... Dar dacă nu e udevărat că mă înșală? dacă din nou am acceptat o serie greșită de asociații?”*

Trecut acum însă prin experiența dură a războiului, eroul simte că s-a pierdut în frământări mărunte: *„Mă gândesc halucinat că aș fi putut uide pentru femeia asta... că aș fi fost închis din cauza ei, pentru, crimă...”*

Ștefan Gheorghidiu presupune chiar un dialog, în care – în urma presupusei crime –, văzând-o pe Ela, un comesean ar fi rostit această replică definitorie: „A... pentru asta? Ce-a găsit la ea, dragă? să ucidă pentru ea... nu mai putea găsi alta la fel?”

Particularități stilistice. Camil Petrescu se considera un scriitor anticalofil (care nu e interesat de scrisul frumos). Cu toate acestea, romanul *Ultima noapte...* demonstrează că autorul era interesat de expresia adecvată, de nuanțarea ideilor, de precizia terminologică. Uneori limbajul este sentențios, rezultat al interferenței filosofiei cu psihologia.

Într-o discuție cu Anișoara, verișoara sa, Gheorghidiu vorbește astfel: „Obiectivitatea e necesară numai în actul judecății, cere adică să nu ai interese contrare și să iei toate măsurile de precauție intelectuală. Dar astea sunt de domeniul inteligenței și al onestității, nit al indiferenței sufletești”.

Receptare critică

„*Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război* e un perfect roman stendhalian. Din capul locului demarează sub semnul acesta. După incidentul de la popotă, de la începutul romanului, concepția despre iubire și moarte exprimată de Gheorghidiu e o teorie a pasiunii de cel mai pur spirit stendhalian”.

(Alexandru Paleologu, *Spiritul și litera*)

„În partea a doua însă, eroul se salvează de drama incertitudinii amoroase printr-o experiență colectivă”. (Mircea Zăciu, *Glose*)

Fragment semnificativ comentat

„N-aș vrea să existe pe lume o experiență definitivă [...] de la care să lipsesc, mai exact să lipsească ea din întregul meu sufletesc [...]. Cu un eu limitat, în infinitul lumii, niciun punct de vedere, nicio stabilitate de raporturi nu mai era posibilă și deci nici puțința de realizare sufletească”.

Ștefan Gheorghidiu nu vrea să lipsească de la nici „o experiență definitivă”, pentru că, altfel, n-ar avea „putința de realizare sufletească”.

Eroul este, ca intelectual, însetat de cunoaștere absolută. În relația cu Ela el va încerca iubirea absolută, așa cum, ulterior, pe front, el va cunoaște o altă experiență-limită, cea a morții.

În Romanul românesc interbelic, Pompiliu Constantinescu spune că „Gheorghidiu e creat din pasta acelorași «suflete tari», epigoni

*ibsenieni, rătăciți în viață și inadaptați la compromisuri, stăpâni pe o minte geometric organizată, dar descompuși de asaltul insidios al iubirii..."*

„O experiență definitivă” este pentru Gheorghidiu un eveniment, o întâmplare care poate să-i marcheze profund existența. Pentru eroul lui

Camil Petrescu astfel de experiențe sunt iubirea și războiul. Prin asemenea experiențe, eroul se autocunoaște și își depășește „eul limitat”. (G.A.)

### *PATUL LUI PROCUST*

Context literar. *Patul lui Procust* este un roman subiectiv: faptele sunt prezentate discontinuu și întrerupt. Romanul subiectiv anulează omnisciența naratorului prin introducerea personajului reflector, narațiunea este la persoana 1, iar, în ceea ce privește personajele, în locul tipurilor apar individualități.

*Patul lui Procust* (1933) este o dovadă că, în opinia autorului, formula narativă a romanului realist este artificială. Așezând eul în centrul existenței, prețuind intuiția în detrimentul rațiunii, considerând realitatea ca flux al conștiinței, Camil Petrescu creează un roman modern, care îl așază alături de André Gide, James Joyce. Virginia Woolf sau William Faulkner.

Specificul speciei. În *Patul lui Procust* perspectivă narativă este una complicată, intelectualizată, denotând o impresie de autenticitate care este redată în primul rând prin analiza psihologică profundă și prin respingerea *calofiliei*.

Titlul. În mitologia greacă, Procust era un tâlhar care își chinuia victimele pe un pat, scurtându-i pe indivizii prea înalți și lungindu-i pe cei scunzi.

Pentru Camil Petrescu, conștiința în care se reflectă imaginea celui alt este un fel de *pat al lui Procust*, adică un șablon, un mecanism rațional care nu poate cuprinde inefabilul sufletesc. De aceea.

personajele lui sunt construite ca într-un joc de oglinzi, fiecare apărând mereu altfel, în funcție de conștiința reflectoare.

Tema este iubirea.

Rezumat

Primele trei capitole sunt compuse din scrisorile doamnei T.

La optsprezece ani, ea se căsătorise cu un inginer, plecase în

Germania și revenise în țară după divorț. Se reîntâlnește cu D., un prieten din copilărie, care o iubea de cincisprezece ani. Acesta „*precoce îmbătrânit*”, studiasse Dreptul, dar lucra noaptea la o gazetă.

Doamna T (Maria T. Mănescu) vorbește și despre iubirea ei pentru un enigmatic domn\* \* \*, pe care – aflăm dintr-o notă la subsol datorată scriitorului – îl cheamă Fred Vasilescu. Era fiul industriașului Tănase Vasilescu din romanul *Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război*.

Următorul capitol, *într-o după-amiază de august*, prezintă jurnalul lui Fred Vasilescu. El descrie mai întâi relația dintre el și Emilia Răchitaru, o prostituată pe care o cunoaște de la un teatru popular. În locuința Emiliei, Vasilescu descoperă fotografia lui Ladima, un ziarist pe care el îl cunoscuse cândva. Surprins să afle că Emilia fusese iubită de omul acela deosebit, Fred Vasilescu vrea să cunoască misterul care înconjurase această relație. Curios, el începe să citească scrisorile trimise de Ladima Emiliei.

Interesat să o ajute pe Emilia să-și găsească un rol la un teatru, Ladima se îndrăgostește de ea, crezând-o un model de puritate și bunătate. Poet, ducând o viață boemă, Ladima se autoiluzionează că e iubit.

Găsind o scrisoare expediată de la Techirghiol, Fred Vasilescu își amintește cum îl cunoscuse el pe Ladima, la mare. În restaurantul de la Techirghiol, Vasilescu se purtase necuviincios cu doamna T, iar Ladima intervenise luându-i apărarea femeii. Este rememorată prietenia lui Vasilescu cu Ladima și începutul relației dintre Fred Vasilescu și doamna T

În cele din urmă, Ladima înțelege că el nu va fi niciodată alături de „logodnica” lui, Emilia. Umilit, sărac și bolnav, el se sinucide, nu înainte de a împrumuta bani pe care-i lasă în buzunar, ca să nu se creadă că s-a sinucis din cauza sărăciei. El îi adresează și doamnei T. O scrisoare de dragoste, pentru a înlătura bănuiala că ar fi fost în stare să se omoare pentru o prostituată.

*Epilogul I*, din același jurnal al lui Fred Vasilescu, este o reconstituire a ultimelor zile ale lui G.D. Ladima. *Epilogul II*, povestit de autor, prezintă sfârșitul lui Fred Vasilescu, într-un accident de aviație.

Autorul lasă caietele cu amintiri ale lui Fred Vasilescu doamnei T, femeia care îl iubise.

Structură – compoziție. Romanul are o structură complicată, determinată de intenția autorului de a crea impresia de autenticitate. Pentru că în roman se intersectează destinele mai multor cupluri, întâmplările decurg după fluxul amintirilor.

Totuși, primele trei capitole, cuprinzând scrisorile doamnei T. și ultimul capitol, narat de autor (*Epilogul II*), prezintă faptele cronologic.

Între ele există alte două capitole: unul dilatat (*Într-o după-amiază de august*), descriind în esență povestea cuplului Ladima-Emilia, din jurnalul lui Fred Vasilescu, Furrcri mai mic (*Epilogul I*), din același jurnal, care prezintă, din diferite unghiuri, moartea lui Ladima.

În capitolul *Într-o după-amiază de august* sunt evidente două planuri, unul al prezentului, celălalt al trecutului. Ele se amestecă datorită asociațiilor de idei și rememorărilor întâmplătoare.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Autorul apare în câteva note de subsol, deci este un autor-personaj, care descrie cum l-a cunoscut pe Fred Vasilescu. În *Epilogul II*, el prezintă și întâlnirea sa cu doamna T.

Autorul și-a ales ca naratori principali pe doamna T. și pe Fred Vasilescu. Fiecare narator are o perspectivă proprie asupra aceluiași întâmplări. Pentru cititor, modalitatea nu poate fi decât interesantă.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Personajele romanului sunt organizate în următoarele cupluri: doamna T.-D., Fred – Emilia, Ladima – Emilia, Fred – doamna T. Ele reprezintă ipostaze ale erosului, de la simpla nevoie de adorație până la iubirea pasională.

Cuplul Fred – doamna T. reprezintă ipostaza superioară a iubirii, pentru că ei trăiesc o dramă a neîmplinirii.

George Demetru Ladima este eroul principal al romanului. Evocat din unghiuri diferite, imaginea lui se recompune prin tehnica oglinzilor exterioare și subiective.

Cel mai mult se apropie de el Fred Vasilescu, care îl descrie astfel: „Înalt, slab, cu ochii rotunzi și orbitele mari, adâncite... cu o mustață de sergent-major și cărare de frizer... – Ulterior, citindu-i scrisorile trimise Emiliei. Fred Vasilescu și-l amintește ca „... un om atât de serios, un profesor ca înfățișare, care făcea oricui, chiar așa demodat, o impresie de reală distincție...” ...

Între ei se produce o firească apropiere. Din scrisori, fiul industriașului deduce o dramă asemănătoare cu a lui. Îl va simți pe Ladima ca pe un frate: „*frate adevărat, din același altoi de suferință, care era grav ca un profesor universitar...*”

Numit director la ziarul „*Veacul*”, Ladima se dovedește om cu principii, greu de manevrat de către Nae Gheorghidiu și Tănase Vasilescu. Unul dintre bunii prieteni ai poetului, Cibănoiu, îl consideră un om inteligent, pe când Penciulescu îl numește „*dobitocul ăla*”.

Tipul intelectualului intransigent, eroul trăiește, în primul rând. O dramă de ordin social. El este un inadapdat, care nu poate scrie decât ceea ce gândește. Cerându-i-se altceva, el trebuie să renunțe. În al doilea rând, dragostea lui pentru Emilia pare neverosimilă, dar explicabilă prin structura personajului, prin sensibilitatea și nevoia lui de tandrețe. Negăsind nici aici sprijin, Ladima nu rezistă.

Personaj tragic, obligat la o existență mediocră, Ladima este, prin luciditate, comparabil cu Gelu Ruscanu, eroul din drama *Jocul ielelor*.

Particularități stilistice. Narațiunea la persoana I, jurnalul și scrisorile, ca și fluxul conștiinței individualizează stilul scriitorului printre contemporanii săi.

Deși se declară cu ostentație *anticalofil*, așa cum arată Irina Petraș, este vorba mai degrabă de „*calofilia anticalofilului*”. După cum observa T. Vianu (în *Arta prozatorilor români*), fraza devine acum „*lunga perioadă proustiană, cu incidențele ei, cu acea acumulare de asociații în jurul unei impresii unice, care face ușor de recunoscut modelul prestigios*”.

Receptare critică

„Cu *Patul lui Procust* pătrunde în literatura noastră prima influență identificabilă a artei literare a lui Marcel Proust”.

(Tudor Vianu, *Camil Petrescu*)

„Teoria romanului noii structuri, scoasă de Camil Petrescu *a posteriori* din romanul proustian, este desigur interesantă și profitabilă, măcar pentru autorul însuși...”

(Alexandru Piru, *Camil Petrescu, teoretician literar*)

Fragment semnificativ comentat

„Luni de zile *n-am mai știut nimic despre el. Mă întrebam uneori ce s-a făcut* – mi se pare că *te-am întrebat și pe dumneata despre el* –

cred că pe jumătate bucuroasă că nu mă mai sâcâie cu stăruințele sale, pe jumătate oarecum neliniștită că s-ar putea să fi uitată de cineva pentru care ani de zile am fost sensul vieții lui, devenită acum indiferentă ca un astru care s-a răcit. Mi se părea că asta ar fi pentru mine însămi o dovadă că într-adevăr poate înceta cineva să mă iubească și că deci ar putea veni o zi, când pentru X aș fi o femeie ca oricare alta, pe care o lași pe stradă să treacă fără s-o oprești, adică fără să socoti întâlnirea cu ea un mic eveniment”.

Textul este un fragment din a treia scrisoare a doamnei T. La insistențele autorului, doamna T își prezintă viața într-o suită de trei scrisori în care relatează despre două iubiri.

Prima, cea a lui D. îi trezește un sentiment neplăcut; cea de-a doua, a lui X, plină de pasiune, devine iubirea vieții ei, căreia doamna T. îi răspunde, fără însă ca relația lor să reziste.

Fragmentul arată incertitudinea eroinei, pe de o parte „bucuroasă” că D. n-o mai deranjează cu insistențele lui, pe de altă parte „neliniștită” că într-o zi ar putea fi uitată de X și ar deveni „o femeie ca oricare alta”.

Confesiunea doamnei T. arată caracterul imprevizibil al sufletului omenesc. Ea refuză iubirea lui D., dar dorește iubirea lui X (Fred Vasilescu), deși acesta își reprimă, în cele din urmă, pasiunea.

Textul este reflexiv. Analizându-și sentimentele, doamna T. dorește parcă altceva, o împlinire proprie eroilor lui Camil Petrescu, altfel imposibil de atins.

Fraza amplă, lipsită de figuri de stil, admitând uneori doar comparația („ca un astru care s-a răcit”) sugerează zbuciumul, sensibilitatea omenească în fața vieții. (G.A.)

MIRCEA ELIADE

MAITREYI

Context literar. *Maitreyi* este un roman subiectiv: faptele sunt prezentate discontinuu. Romanul subiectiv anulează omnisciența naratorului prin introducerea personajului reflector, narațiunea este la persoana I, iar, în ceea ce privește personajele, în locul tipurilor apar individualități.

Romanul a apărut în 1933 și ilustrează faza indică din creația scriitorului, care începe cu *Isabel și apele diavolului*. Celelalte două faze sunt: existențialistă (*Întoarcerea din rai, Huliganii*) și fantastică (*Pe*



*strada Mantuleasa, Nouăsprezece trandafiri*).

Specificul speciei. Romanul se înscrie în literatura autenticității, care îl apropie pe Eliade de Anton Holban și Camil Petrescu. Roman exotic, în spiritul epicului pur al lui André Gide, *Maitreyi* este, în același timp, jurnal, eseu, reportaj și narațiune subiectivă. Punctul de plecare al textului este jurnalul tânărului Allan, aflat în India.

Titlul. Romanul poartă numele eroinei principale, *Maitreyi*.

Tema romanului este iubirea între eroi aparținând unor mentalități și religii diferite.

Rezumat

Inginerul Allan, un englez de douăzeci și patru de ani, care lucra în jungla indiană, se îmbolnăvește de malarie și se mută, în timpul convalescenței, în casa lui Narendra Sen. Pe soția inginerului și pe cele două fiice, *Maitreyi* și Chabu, Allan le cunoscuse mai înainte, atunci când, împreună cu un gazetar, Lucien Metz, acceptase invitația la ceai a inginerului Sen.

La început, Allan se simte stânjenit în noua familie, dar, treptat, fata cea mare, *Maitreyi*, devine mai prietenoasă și se interesează de țara lui și de obiceiurile europenilor. Tânărul e atras, la rândul său, de inocența și rafinamentul fetei, vrea s-o cunoască, s-o descopere cu tot ce era sigilat și fascinant în viața ei. Află astfel că fata scria poeme filosofice, apreciate de marele poet Tagore. Râsul ei și straniul din privire încep să-l tulbure. *Maitreyi* se oferă să-i dea lecții de bengaleză, iar Allan s-o ajute la terminarea catalogului bibliotecii domnului Sen.

Mai târziu, după mai multe gesturi tandre, *Maitreyi* îi dăruiește lui Allan o coroniță de iasomie, semnul logodnei. Cei doi parcurg ceremonialul sacrul al unei nunți simbolice, în care fata rostește un adevărat poem incantatoriu: *„Mă leg de tine, pământule, că eu voi fi a lui Allan și a nimănui a / tuia, voi crește din el ca iarba din tine. Și cum aștepti tu ploaia, așa îi voi aștepta eu venirea, și cum îți sunt ție razele, așa va fi trupul lui mie...”*

Întâmplător Chabu le dezvăluie părinților scena cu cei doi, văzută în pădure, și relația lor se întrerupe brutal: Allan trebuie să părăsească familia Sen. El se retrage în Himalaya, pentru a-și vindeca durerea în singurătate. *Maitreyi* speră să fie alungată din casă pentru a-și întâlni iubitul. Ea se dăruiește unui vânzător de fructe și pleacă apoi să nască într-un alt oraș.

O scrisoare a lui Narendra Sen, adresată lui Allan, pune direct problema incompatibilității celor două lumi, pe care le reprezentau europeanul și bengaleză. De aici, imposibilitatea căsătoriei lor. Allan pleacă la Singapore, dar sentimentul de nostalgie și, poate, de neîmplinire nu-l părăsește. Ultima frază a cărții (*„Aș vrea să privesc ochii Maitreyiei”*) se leagă, fără îndoială, de motoul așezat sub titlu: *„Oare îți mai aduci aminte de mine, Maitreyi?”*

— *„Și dacă îți amintești, cum poți să mă ierți?”*

Structură – compoziție. Roman al experienței directe, Maitreyi este o confesiune, fapt care dovedește că proza poate fi socotită autentică. Experiența trăită de autor în India a stat la baza *Jurnalului*, iar romanul cuprinde pagini întregi din aceste însemnări. Rezultă de aici că dimensiunea ficțională este contracarată de cea a autenticității experienței, mai ales că, așa cum mărturisește autorul însuși, modificările introduse în roman (*față de Jurnal*) nu sunt foarte numeroase.

Relatarea la persoana I, îmbinarea povestirii cu descrierea, poezia, reportajul, paginile de corespondență, notațiile eseistice se amestecă în această carte scrisă cu intenția estetică de a reda un fragment de viață „reală”.

Structura cărții este fidelă structurii sentimentului, iubirea fiind prezentată în toate fazele ei, iar notațiile personajului narator urmărind atât transformările din timpul relației cu Maitreyi, cât și reflecțiile asupra acestora, provocate de recitirea jurnalului.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Maitreyi a fost considerată cel mai exotic personaj din literatura română. Cel care o prezintă este personajul-narator, Allan. Portretul ei este realizat treptat, subiectiv, în funcție de sentimentele pe care le are personajul față de ea, în diferitele etape ale relației lor. Astfel, dacă la prima întâlnire el o găsisese „urâtă”, la a doua ea îi apare „mult mai frumoasă”. Vestimentația ei tradițională era alcătuită dintr-o combinație de accesorii în culori vii, calde: „sari de culoarea ceaiului palid, cu papuci cusuți în argint, cu șalul asemenea cireșelor galbene. „Portretul fizic, prin „buclele ei prea negre”, buzele ei „pe” ea roșii”, sugerează căldura sufletească și puritatea. Ea îi apare eroului puternic individualizată, misterioasă și deschisă, fascinantă prin impresia de viață „mai puțin umană” pe care o degajă.

Gesturile ei tandre, preocupările ei intelectuale (ținea conferințe pe teme filosofice), puterea ei de a iubi profund, dincolo de convențiile sociale și de tabuurile civilizației căreia îi aparține, sunt trăsături care îi configurează portretul excepțional. Prin sensibilitate și naturalețe, Maitreyi reprezintă și Otilia din romanul lui Călinescu, eternul feminin: la sfârșit, ea este pentru Allan, ca și la început, un personaj cu multe incertitudini.

Particularități stilistice. Deși considerat primul roman exotic din literatura română, cartea nu pune accentul pe descrierea cadrului natural oriental. Pompiliu Constantinescu vorbește despre un „*pitoresc moral*”, personajul-narator prezentând viața cotidiană dintr-o familie din Calcutta într-o formă descriptivă, impresionistă.

#### Receptare critică

„Este evident (...) că dublarea perspectivei trăite (a «jurnalului») de aceea prelucrată (a «romanului») conduce la o reconsiderare a înseși structurii romanești. Rolul autorului implicat constă în definitiv într-o luminare diferită, mai bună, a faptelor pe care naratorul jurnalului le-a consemnat cum s-a priceput: luminare care-i permite să reintroducă în aceste fapte o ierarhie de semnificație. Întâlnirea din bibliotecă îi apare la sfârșit lui Allan ca un eveniment care i-a schimbat destinul; deși ecoul ei imediat în jurnalul epocii se dovedește minim. Semnificația e de obicei posterioară trăirii: trăită. Întâlnirea a fost emoționantă, dar numai contemplată din perspectiva târzie a întregii povești de iubire ea și-a reluat caracterul ei de situație-cheie”. (Nicolae Manolescu, *Arca lui Noe*)

#### Fragment semnificativ comentat

„Maitreyi mi s-a părut, atunci, mult mai frumoasă, în sari de culoarea ceaiului palid, cu papuci cusuți în argint, cu șalul asemenea cireșelor galbene, și buclele ei prea negre, cu ochii ei prea mari, buzele ei prea roșii creau parcă o viață mai puțin umană în acest trup înfășurat și totuși transparent, care trăia, s-ar fi spus, prin miracol, nu prin biologie. O priveam cu oarecare curiozitate, căci nu izbuteam să înțeleg ce taină ascunde făptura aceasta în mișcările ei moi, de mătase. În zâmbetul timid, preliminar de panică, și mai ales în glasul ei schimbat în fiecare clipă, un glas care parcă ar fi descoperit atunci anumite sunete”.

Romanul Maitreyi (1933)”, primul roman exotic din literatura română” (George Călinescu), s-a impus atât prin atmosferă (prin

descrieri de personaje, de tradiții), cât și prin personajul principal, indianca Maitreyi.

În acest fragment, exotismul personajului provine din portretul ei fizic și din vestimentație.

Împreună cu un gazetar, Allan este invitat la ceai de inginerul Narendra Sen și o vede pe Maitreyi pentru a doua oară.

Acum o găsește „mult mai frumoasă”, deși la prima întâlnire i se păruse „urâtă”.

Vestimentația ei, tradițională pentru astfel de ceremonii, este alcătuită dintr-o combinație de accesorii în culori vii, calde: „sari de culoarea ceaiului palid, cu papuci cusuți în argint, cu șalul asemenea cireșelor galbene”.

Portretul fizic, prin „buclele ei prea negre”, „ochii ei prea mari”, „buzele ei prea roșii”, sugerează dorința de a se individualiza, căldura sufletească și puritatea. Amestec de mister și de deschidere („trup înfășurat și totuși transparent”), ea îi apare tânărului ca trăind „prin miracol, nu prin biologic”.

Allan o privește curios, neînțelegând ce taină ascunde această ființă „în mișcările ei moi de mătase”, în „zâmbetul timid, preliminar de panică, în glasul ei schimbat în fiecare clipă”, pentru că ea îi apare puternic interiorizată, fascinantă, prin impresia de viață „mai puțin umană”, pe care prezența ei o degajă. (G.A.)

### NUNTĂ ÎN CER

Context literar. *Nuntă în cer* este un roman subiectiv: faptele sunt prezentate discontinuu. Romanul subiectiv anulează omnisciența naratorului prin introducerea personajului reflector, narațiunea este la persoana I, iar în ceea ce privește personajele, în locul tipurilor apar individualități.

Specificul speciei. Romanul a apărut în 1938 și poate fi inclus, cronologic, în prima etapă literară din creația lui Mircea Eliade. Fără a fi, în esență, fantastic, deși nu exclude misterul, romanul dezvoltă, într-o formă personală, mitul Androginului sau al Hermafroditului. Mitul, cu mare circulație în Grecia antică, sugerează ideea unității inițiale a făpturii omenеști.

Roman mitic și filosofic, *Nuntă în cer* este, ca și *Maitreyi*, cartea dragostei eterne a cuplului predestinat să se regăsească. Acțiunea este plasată, în principal, în București, misterios centru inițiat.

Titlul arată că nunta cuplului perfect e veșnică doar în cer. În planul idealității.

Tema este dragostea ca împlinire supremă a ființei umane.

Rezumat în prima parte, Andrei Mavrodin, un cunoscut romancier bucureștean, îi relatează prietenului său, Barbu Hasnaș, povestea sa de dragoste cu Ileana. El o cunoaște pe fată la o petrecere, și ea îl fascinează de la început. Urmează o călătorie la Predeal și petrecerea vacanței într-un sat de munte, cu ocazia sărbătorilor de Paște. Starea de tristețe prin care trece Ileana, frica ei de moarte îl contrariază pe Mavrodin. După o călătorie în Italia, cei doi petrec Crăciunul la București. Surprinzător însă, în ultimul moment, Ileana îl părăsește pe Mavrodin, motivându-și gestul printr-un bilet în care-i scria că ea nu poate suporta dragostea „neroditoare”. Scriitorul încearcă să o recâștige pe femeia iubită scriind *Nuntă în cer*.

În partea a doua a romanului, Hasnaș povestește experiența sa erotică cu Lena. Acesta o cunoscuse tot la o petrecere, în București. Pleacă într-o călătorie spre Franța, Lena îl urmează. La Veneția ea îi mărturisește dragostea și, ajunși la Paris, ei se căsătoresc. Căsnicia, însă, o schimbă pe Lena. În intimitate ea devine absentă și deprimată. Dorința lui de a avea împreună un copil o surprinde. Urmează o ceartă și cei doi se despart.

Cele două confesiuni sunt spuse noaptea, înaintea unei partide de vânătoare. Mavrodin și Hasnaș, aflați în munții Harghitei, își deapănă amintiri din tinerețe. După dispariția Lenei, Hasnaș se căsătorise și acum avea doi băieți care își petreceau vacanța cu mama lor în Elveția, întrebarea finală a lui Mavrodin: „Crezi că Ileana mai trăiește?” și răspunsul negativ a lui Hasnaș, indică apropierea lor prin aceeași experiență esențială.

Structură – compoziție. Romanul are două părți simetrice, care surprind două confesiuni. Cele două experiențe erotice sunt, de fapt, una singură, prin sugestia finală a romanului că cele două eroine reprezintă, într-un fel, aceeași femeie sau două ipostaze ale feminității. Cartea are șaisprezece capitole, fiecare povestire având câte opt și subiectul fiecăreia cuprinzând aceleași momente: întâlnirea (la o petrecere), călătoria (în străinătate), căsătoria, discuția (revelatoare), despărțirea.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Mavrodin și Ileana alcătuiesc o pereche la fel ca Tristan și Isolda sau ca Paul și Virginie. Ca și la Camil Petrescu, dragostea este, la Eliade, abandonare de sine, contopire cu celălalt. Descoperind-o pe Ileana, Mavrodin cunoaște dragostea totală, o experiență unică și profundă. Prin iubire. Mavrodin își regăsește sufletul-pereche, cel care i-a fost predestinat și cu care reface unitatea făpturii omenești originare, mitice. Prin contopirea celor două suflete, care se caută și se găsesc, se creează în timp armonia cosmică. Dar, Erosul este aproape de moarte, de Thanatos. Femeia Ileana se jertfește conștient, ca și Ana lui Manole, acceptând superioritatea creatorului, a artistului. Cu mare generozitate, Ileana dispare, pentru ca Mavrodin să se dedice creației. Pentru Mavrodin, scrisul devine acum un gest de recuperare a trecutului, de eliberare.

În concepția scriitorului, Mavrodin este omul superior, sortit unui destin deosebit, cel care prin iubire are revelația unei alte lumi. Ileana, devenită Lena Hasnaș, este prototipul feminin, totdeauna tainic și niciodată intuit deplin.

Particularități stilistice. Roman eseistic, dezbătând o problemă de tip existențialist, *Nuntă în cer* este exemplul unei proze moderne, în care reflecțiile, observațiile, analiza – deși subiectivă – se îmbină într-o compoziție echilibrată: „*Ar fi înspăimântător să crezi că din tot acest cosmos atât de armonis, desăvârșit și egal cu sine, numai viața omului se petrece la întâmplare, mimai destinul lui n-are niciun sens...*”

#### Receptare critică

„În *Nuntă în cer*, eroina întâlnește egolatria masculină în două versiuni succesive, ce s-ar spune că stau în opoziție, pentru că fiecare dintre cei doi bărbați pe care îi iubise dorise să obțină de la ea exact ceea ce respinsese celălalt”.

(Gabriel Dimisianu, *Postfață la Mircea Eliade, Nuntă în cer. Maitreyi*)

#### Fragment semnificativ comentat

„*Dar se întâmplă în viața oricărui bărbat un miracol de câteva clipe: întâlnirea unei priviri, o sărutare, o atingere care nu se aseamănă cu nimic din tot ceea ce a fost până atunci. Parcă ar începe un fir nou, o deșteptare în altă parte: pătrundere misterioasă, și totuși firească, într-un văzduh necunoscut. Nu prea știu cum să precizez toate acestea,*

*cred însă că orice bărbat simte, în acea clipă, că se petrece ceva nou cu el, ceva misterios și straniu; nu e numaidecât dragoste, nici emoție, nici trepidație carnală...”*

Fragmentul evidențiază prin vorbele lui Mavrodin rolul întâmplării în miracolul iubirii. Un gest simplu înseamnă descoperirea celui alt, revelația pătrunderii în alt univers, „*necunoscut*”. Sentimentul este copleșitor, inefabil și omul care l-a trăit nu-l poate descrie în cuvinte. „*Miracol*”, o deșteptare în altă parte”, „*pătrundere misterioasă*”, „*văzduh necunoscut*” configurează destinul omului care descoperă, prin iubire, altceva, „un dincolo”. (G.A.)

ROMANUL MODERN DE DUPĂ AL DOILEA RĂZBOI MONDIAL  
MARIN PREDA  
*MOROMEJU*

Context literar. *Moromeții* este un roman obiectiv. Din punctul de vedere al conținutului, faptele sunt prezentate cronologic, în cauzalitatea lor, narațiunea fiind astfel una liniară. Ca element de tehnică literară, trebuie menționat că naratorul unui roman obiectiv este omniscient și omniprezent.

Romanul a apărut în două volume, primul în 1955, al doilea în 1967. iar în 1973 ambele volume au apărut compact, într-o ediție revăzută și adăugită.

Cartea se înscrie în proza de observație socială, în linia romanului *Ion* (1920) al lui Liviu Rebreanu, dar aduce o perspectivă inedită asupra temei prezentate.

Specificul speciei. *Moromeții* este un roman de inspirație rurală, fundamental pentru literatura română contemporană. Are caracter monografic, alcătuind imaginea satului din Câmpia Dunării înaintea celui de-al doilea război mondial. Ca tehnică narativă, romanul lui Marin Preda îmbină observația socială obiectivă cu analiza psihologică.

Titlul indică numele unei familii de tip patriarhal, este deci o saga, care amintește de romane ca *Forsythe Saga* al lui Galsworthy sau *Les Thibaults* a lui Roger Martin du Gard.

Intenția scriitorului de a alcătui romanul unei familii este evidentă: primul volum îl prezintă pe Ilie Moromete, al doilea este dominat de figura lui Niculae, fiul său cel mic.

De altfel, după mărturisirea autorului, având în vedere timpul acțiunii și destinul unor personaje, cartea s-ar putea dispune într-o

tetralogie narativă, care să cuprindă, în ordine: *Moromeții I, Delirul, Moromeții II, Marele singuratic*.

Tema romanului o constituie impactul istoriei asupra omului.

### Rezumat

Primul volum se deschide clasic, cu precizarea timpului și a locului acțiunii („În Câmpia Dunării, cu câțiva ani înaintea celui de-al doilea război mondial”), când timpul era „foarte răbdător cu oamenii”.

Este prezentată familia Moromete, care se întorsese de la câmp. Alcătuită din cei doi părinți, Ilie și Catrina, și șase copii (Paraschiv, Nilă și Achim, copiii lui Moromete dintr-o căsătorie anterioară; Tita, Ilinca, Niculae – copiii amândurora), familia Moromete este reprezentativă pentru structura satului românesc interbelic.

Viața se scurgea, spune autorul, „fără conflicte mari”. Sunt narate întâmplări din viața familiei Moromete, dar și altele reprezentative pentru viața satului.

Este descrisă cina, prilej cu care se discută problemele familiei: plecarea lui Achim cu oile la București și dorința lui Niculae de a merge la școală.

Pentru a face rost de bani, Moromete, ajutat de Nilă, taie salcâmul și-l vinde apoi lui Tudor Bălosu, vecinul lui. Tăierea salcâmului este una dintre scenele esențiale ale romanului. Salcâmul simbolizează: unitatea familială, legătura lui Moromete cu lumea, locul lui în lume, un loc central (deoarece salcâmul este un *axis muncii*, o axă a lumii, care face legătura dintre pământ și cer), demnitatea de bărbat și de tată de familie a lui Ilie Moromete. Tăierea salcâmului are, în roman, o funcție anticipatoare (de *mise en abyme*, punere în abis, procedeu prin care se sugerează ce va urma). Ea simbolizează pierderea autorității paterne, începutul dezechilibrului interior al lui Ilie Moromete, destrămarea familiei și a gospodăriei patriarhale.

Fiind duminică, Moromete merge la fierăria lui Iocan, unde discută politică cu Dumitru lui Nae, Tugurlan, Cocoșilă și alții.

O scenă tipică din viața satului este plata foncierei. Chemat de una dintre fete de la fierărie, Moromete îi plătește agentului o mie de lei, reprezentând o parte din arenda pentru pământul pe care-l primise după război.

Un țăran bolnav, Vasile Boțoghină, se hotărăște să-i vândă o parte din pământ lui Tudor Bălosu, pentru a merge la sanatoriu.



În capitolul XXVIII este descris jocul călușarilor, moment tradițional din preajma Rusaliilor, asupra căruia se concentrează atenția întregului sat.

Polina, fata lui Bălosu, fuge cu Birică, un țăran sărac. După ce îl bate pe pândarul moșiei Marica, Achim pleacă cu oile la București, urmând ca în toamnă să trimită banii familiei. Pentru a avea bani de fonciire, Moromete îi împrumută de la Aristide, primarul satului.

La îndemnul Mariei, sora lui Moromete, Nilă și Paraschiv iau caii și vor să fugă la București, dar se întorc pentru a nu-și lăsa tatăl singur în vremea secerișului. Niculae ia premiul întâi la școală.

În mai multe capitole este descrisă scena secerișului, care adună la un loc întregul sat. Încercând să vândă din grâne, Moromete nu obține prețul dorit.

După fuga lui Paraschiv și Nilă cu caii și toți banii pe care-i găsiseră, Ilie Moromete îi vinde lui Tudor Bălosu o parte din pământul familiei. Cu banii primiți, el își plătește fonciirea, rata anuală la bancă, datoria lui Aristide și taxele de internat ale lui Niculae *„rămânând ca necunoscută soluția acestor probleme pentru viitor”*.

Trei ani. mai târziu izbucnea al doilea război mondial.

Volumul al doilea prezintă satul românesc marcat de două evenimente istorice: reforma agrară din 1945 și transformarea socialistă a agriculturii începută în 1, 949.

Moromete își reface averea, dar îl retrage pe Niculae de la școală, pentru că *„/iu-i aduce niciun beneficiu”*. Merge la București să-și aducă fiii acasă, dar nu reușește.

Deoarece Moromete amână să-i treacă pământul și casa pe nume, Catrina îl părăsește și se duce să locuiască la fiica ei din prima căsătorie.

În sat apar figuri noi: Zdroncăn, notarul, Bilă, Isosică, Adam Fântână, Plotoagă și alții.

Încrezător în noua ordine, Niculae Moromete, ajuns activist de partid, este trimis în sat să asiste la predarea cotelor. Moromete are lungi discuții cu fiul său despre *„noua religie”*. care duce la dispariția clasei țăărănești.

Ultimele capitole prezintă sfârșitul lui Ilie Moromete, care, bătrân și căzut la pat, își rezumă existența în aceste cuvinte: *„Domnule, eu totdeauna am dus o viață independentă!”*

Structură – compoziție. Ca și Liviu Rebreanu, Marin Preda este adeptul unei compoziții clasice, simetrice.

Volumul I debutează sub semnul unui timp care părea să aibă „*o nesfârșită răbdare*”, pentru a se încheia sub semnul timpului care „*nu mai avea răbdare*”-

De aceea, la început, acțiunea înaintează încet, răbdător, un sfert din materia primului volum relatând evenimente de sâmbătă seara până duminică noaptea, într-un fel de dilatare a timpului. Pe măsură ce evenimentele se precipită, și asupra familiei țărănești se abat încercările istoriei, ritmul devine alert.

În ambele volume, subiectul este alcătuit din secvențe narative care au o anumită autonomie.

Există mai multe planuri concentrice în roman, care pot presupune o compoziție sferică: țăranul (Ilie Moromete), familia lui, comunitatea satului, lumea de dincolo de ea.

Dizolvarea familiei tradiționale și implicit a satului patriarhal se face sub presiunea *timpului* și a *istoriei*.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). În romanul tradițional, autorul este înlocuit cu o voce narativă. Situat în afara evenimentelor narate, povestitorul folosește în acest roman narațiunea la persoana a III-a, ca marcă a obiectivității. Totuși, în *Moromeții*. Marin Preda renunță parțial la omnisciența naratorului. El este mai degrabă un narator-martor care, asemenea lui Ilie Moromete, personajul principal, nu știe ce se va întâmpla cu satul românesc.

Perspectiva de ansamblu apare în roman accidental, la începutul și la sfârșitul primului volum, când *tema timpului*, ca principiu compozițional, indică vocea auctorială. Altfel, naratorul urmărește și el, ca orice personaj, evoluția comunității rurale. Lucrul acesta se observă și prin folosirea stilului indirect liber.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele. Personajele romanului *Moromeții* pot fi clasificate în felul următor:

- Principale (Ilie Moromete);
- Secundare (Catrina, Nilă, Paraschiv, Niculae, Achim, Ilinca, Tita, Cocoșilă, Tugurlan, Tudor Bălosu etc.);
- Episodice (Scămosu, Jupuitu ș.a.).

Cel mai interesant personaj este Ilie Moromete, figură reprezentativă pentru momentul istoric ilustrat în roman,

împroprietărit prin reforma agrară de după primul război mondial, Moromete nu mai are obsesia obținerii pământului. Singura problemă e pentru el menținerea integrității lui, capacitatea de a nu-l înstrăina, egală cu păstrarea independenței sociale.

De aceea, Ilie Moromete are o altă structură sufletească, deosebită de a lui Ion, personajul lui Rebreanu. E inteligent, ironic, sociabil, iubitor de discuții cu prietenii, contemplativ și însingurat, atent însă la spectacolul lumii.

Comportamentul său autoritar menține, până la un punct, unitatea familiei. Tăierea salcâmului marchează însă momentul în care începe dezbinarea ei. Având o bogată viață interioară, Moromete avea darul de a pătrunde dincolo de semnificația aparentă a lucrurilor. Mergând la munte cu Bălosu să vândă porumb, Moromete își verifică vecinul interesat doar de câștig. Povestind apoi călătoria, la întoarcere, faptele devin interesante, extraordinare și stârnesc admirația celor prezenți.

Luat într-o călătorie asemănătoare, mai târziu, Niculae rămâne dezamăgit, nu se întâmplă nimic extraordinar... *Tatăl – precizează naratorul – avea ciudatul dar de a vedea lucruri care lor le scăpau, pe care ei nu le vedeau” ...*

Moromete are capacitatea de a-și ascunde gândurile, de a se disimula, ca un adevărat actor. Să amintim numai scena discuției cu Tudor Bălosu despre tăierea salcâmului sau plata foncierei, în care eroul mimează, pe rând, indiferența, naivitatea, ironia sau furia.

În timpul liber, Moromete parcurge ziarul, se întâlnește cu prietenii sau ascultă cu plăcere poveștile citite de Niculae.

130.

Deși își iubește copiii și le vrea binele, el își cenzurează orice atitudine caldă față de ei. Când Niculae ia premiul întâi, Moromete este emoționat și parcă speriat, înduișat de drama copilului care tocmai avea o criză de friguri.

Prăbușirea familiei se petrece și din cauză că Moromete trăiește într-o permanentă iluzie. Copiii sunt mai realiști, ei sunt interesați de bani, nu de pământ, și când pot părăsesc familia, se desprind de sub influența tatălui.

Drama lui Ilie Moromete este drama modului de viață patriarhal. Risipirea familiei, după plecarea băieților și mutarea Catrinei la fiica ei,

duce la prăbușirea echilibrului său interior. Glasul îi devine „*tulbure și însingurat*”, semn că în el s-a schimbat ceva. Scena în care, la marginea lotului său de pământ, Moromete judecă lumea care i-a distrus traiul tihnit, e plină de dramatism: „*S-au luat [băieții] după hune, nu s-au luat după mine! Și dacă lumea e așa cum zic și nu e așa cum zic eu, ce mai rămâne de făcut? N-au decât să se scufunde! Întâi lumea și pe urmă și ei cu ea*”.

Disparația eroului, la sfârșitul volumului doi, sugerează dispariția unei lumi.

Particularități stilistice. Proză de creație, dar și de analiză, romanul se bazează pe narațiune, dar încorporează firesc dialogul și monologul. Combinațiile dintre stilul direct, cel indirect și cel indirect liber evidențiază calitățile romancierului. În discuția dintre Nilă și Paraschiv, autorul transcrie gândurile lui Paraschiv, dar nu cu propriile lui cuvinte, ci cu acelea ale personajului:

„— *Cum ce-o să faverrr? – Îți spun eu ce-o să facem! răspunse Paraschiv mirat că Nilă nu înțelesese până acum ce aveau ei să facă la București.*

*Întâi și întâi se vor întâlni cu Achim și vor împărți banii pe care el îi făcuse cu oile*”.

Stilul scriitorului este dominat de oralitate. Forme ale limbii vorbite sunt: formulele de adresare (*fa, mă, bă*), formulele și cuvintele populare (*țapă la plămâni, țoală*), elementele regionale (*bătut*), fonetismele specifice (*văz*), expresiile și locuțiunile (*nu se avea bine, se așezară după fire și neam, schimbă vorba, nu-i trecuse prin cap, se așază turcește*), exclamațiile, interogațiile etc.

Receptare critică

„*Morotneții* oglindește, așadar, două tranziții sociale: un sat intrat în circuitul relațiilor capitaliste [...] și un sat pe calea socializării...” (Nicolae Manolescu, *Arca lui Noe*)

„Politica lui Moromete este aproape un pretext, ironia, l, U: ijerdjețasată. Povestind, el transformă povestirea în spectacol...” fjj \.

(Vasile Popovici, *Marin Preda – Timpul dialogului*)

Fragment semnificativ comentat

„*În câmpia Dunării, cu câțiva ani înaintea celui de-al doilea război mondial, se pare că timpul era foarte răbdător cu oamenii; viața se scurgea aici fără conflicte mari. [...]*

*În următorii ani gospodăria țărănească continuă să se ruineze. Moromete intră într-o lungă stare depresivă din care n-avea să fie scos decât de marile zguduiri care se apropiau. Peste trei ani izbucnea cel de-al doilea război mondial: timpul nu mai avea răbdare”.*

Una din temele romanului este problema timpului. Prima frază a romanului arată că timpul „era răbdător cu oamenii”.

Această dilatare a timpului are implicații asupra compoziției. Evenimentele se scurg lent, acțiunea trenează și jumătate din primul volum se petrece în 24 de ore, de sâmbătă seara până duminică noaptea.

În satul din câmpia Dunării... *viața se scurgea... fără conflicte mari*”. Timpul „răbdător” nu este însă decât un subterfugiu al istoriei, o amăgire a ei, pe care evenimentele o vor contrazice.

Finalul primului volum al romanului reia problema timpului din alt unghi. „*Timpul nu mai avea răbdare*” și sub presiunea unor evenimente care se apropiau (al doilea război mondial), gospodăria țărănească intră într-un proces de ruinare.

Punând problema relației dintre individ și istorie, scriitorul notează că Moromete însuși „*intră într-o lungă stare depresivă din care n-avea să fie scos decât de marile zguduiri care se apropiau*”. (G.A.)

### *CEL MAI IUBIT DINTRE PĂMÂNTENI*

Context literar. *Cel mai iubit dintre pământeni* este un roman subiectiv: faptele sunt prezentate discontinuu și întrerupt. Romanul subiectiv anulează omnisciența naratorului prin introducerea personajului reflector, narațiunea este la persoana I, iar în ceea ce privește personajele, în locul tipurilor apar individualități.

*Cel mai iubit dintre pământeni* (1980) reprezintă apogeul carierei scriitorului. Eugen Simion l-a numit „*roman total*”, pentru că în construcția epică se pot identifica mai multe componente: roman de dragoste, politic, de moravuri, intelectual, senzațional, cronică de familie. Același critic îl numea: „*romanul unui destin care asumă o istorie, romanul unei istorii care trăiește un destin*”.

Specificul speciei. *Cel mai iubit dintre pământeni* este un bildungsroman intelectual și o frescă socială a „*obsedantului deceniu*” (anii '50—60 ai secolului XX).

Titlulv. *ytW mai iubit dintre pământeni*” este eroul însuși, numit așa de Suzysluiala.

Tema este fericirea prin iubire.

Rezumat

Romanul este o lungă confesiune, în care Victor Petrini, personajul principal, aflat în închisoare își rememorează viața. Spirit lucid și sincer, Petrini încearcă să-i găsească un sens existenței sale și să-i afle greșelile.

După ce își amintește de părinți, Petrini povestește despre Nineta, prima sa dragoste de adolescent. Urmează relația cu Căprioara, care eșuează, lăsând însă urme adânci în sufletul eroului. Având studii de filosofie, Petrini ajunge asistent universitar. Se căsătorește cu Matilda, fosta soție a prietenului său, Petrică Nicolau. Acuzat pe nedrept (e bănuț de o colaborare cu „Sumanele negre”), Petrini ajunge la închisoare, apoi într-o mină de plumb și la canal. Este pus în libertate, dar Matilda îl părăsește. Se angajează la serviciul de deratizare publică, unde cunoaște mediul social periferic, și apoi ajunge contabil la „Oraca”. O întâlnește pe Suzy Culala, căsătorită cu un inginer. Se îndrăgostește de ea, dar neprevăzutul îl împiedică să fie fericit. În timpul unei excursii la munte, în urma unei altercații cu inginerul, îl ucide involuntar, aruncându-l din cabina telefericului. Este acuzat de crimă și ajunge din nou la închisoare.

Avocatul său, Ștefan Pop (Cicero), îl sfătuiește să povestească în scris ce i s-a întâmplat. Confesiunea îl eliberează, așa cum recunoaște eroul însuși în final, de „*barbaria concretului*”, fiind încredințat că altfel despărțirea de tot ceea ce trăise nu era posibilă.

Structură – 1 compoziție. Subiectul este relatat de Victor Petrini la persoana I, dând impresia de mărturisire eliberatoare.

Un fragment din volumul al III-lea, datorat lui Ștefan Pop, prietenul și avocatul lui Petrini, este scris la persoana a III-a.

Pentru că eroul este un temperament speculativ, epica romanului conține numeroase comentarii morale, observații sociale și politice, eseuri filosofice și estetice, citate și referințe din Dostoievski, Joyce, Rousseau, Socrate etc. Meditația lui Petrini îmbină modalități diferite de expresie (povestire, cronică, mister, suspans), în care tehnica detaliului este cea mai evidentă.

Cele trei volume sunt structurate în zece părți.

Instanțele comunicării (autor, narator, personaj). Autorul a creat un narator-reflector (Victor Petrini), pus să observe, dar și să

interpreteze. Conștiința naratorului unifică „mai multe tranșe de viață”. Se produce, de asemenea, „transferul de ubicuitate de la romancier la personaj. Marin Preda pune ceva în eroul său din însuși destinul povestitorului, așa cum promitea într-un interviu mai vechi”.

(Cornel Moraru). un.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre elelâii

Ca și la alți scriitori, și la Marin Preda cuplul este văzut ca un nucleu social. De aici, o varietate tipologică umană, organizată în cupluri:

Petrini – Nineta Romulus, Matilda – Petrică Nicolau, Petrini Matilda, Ion Micu – Ivona, Ion Micu – Clara, Petrini – Suzy etc.

Personajul principal al romanului, Victor Petrini, a fost apreciat de Nicolae Manolescu „un om fără șansă”. Într-adevăr, el trece prin mai multe experiențe de viață, dar în esență erosul îl angajează total. Fiecare dintre experiențele sale erotice sunt tipuri de relații ale omului cu realitatea, în intenția de a o cunoaște și de a și-o asuma. Fiecare vârstă a eroului e dublată de o altă iubire, pentru că după fiecare eșec, el nu încetează să creadă în mitul fericirii prin iubire. Prin Nineta, Petrini cunoaște prima dragoste, care se dovedește scurtă și capricioasă. Prin relația cu Căprioara el trăiește, ca student, iluzia că este un ales. Căsătorja cu Matilda îi relevă aspectele pure și imprevizibile ale vieții de familie. Experiența cu Suzy pare a fi perfectă, dar și de această dată arbitrarul spulberă iluziile eroului. Numai în final, Petrini ajunge la libertatea conștiinței de sine.

Particularități stilistice. Autorul este, prin mijlocirea personajului-reflector (sau martor), un moralist. De aceea, stilul său este adesea aforistic, pe baza unor teoretizări sau generalizări. Indicăm câteva formulări: „viața este uitare de sine”, îndoiala ne trezește cu getul, producând în spiritul nostru certitudinea că existăm”, tinerețea este o trufie, rareori o valoare”, „dacă tot trebuie să faci ceva, atunci fă-l cu seninătate” etc.

Receptare critică

„În *Risipitorii. Intrusul, Cel mai iubit...* romane cu finaluri deschise, construite pe ideea unui eșec existențial, există, cu toate acestea, o posibilitate (slabă, dar există) de ieșire...”

(Eugen Simion, *întoarcerea autorului. Eseuri despre relația creator-operff*)

„Petrini e naratorul absolut, celelalte voci sunt dramatizări ale propriei interogații înfrigurate despre existență”.

(Cornel Moraru, *Semnele realului*)

Fragment semnificativ comentat

„Mi-am recitit acest lung manuscris și dincolo de ceea ce el conține, m-a uimit barbaria concretului, pe larg etalat, și cu plăcere vizibilă, și pe care nu l-am putut ocoli fiind „încredințat că astfel m-aș fi chinuit îndelung, fără să obțin, spiritualmente, eliberarea totală a conștiinței mele de ceea ce am trăit. Am fost ispitit, o clipă, să îl arunc pe foc. Și, totuși, mi-am spus, trebuie să-i dau drumul să meargă. Mulți dintre semenii mei au gândit poate la fel, au jubilat ca și mine, au suferit și au fost fericiți în același fel. Mitul acesta al fericirii prin iubire, al acestei iubiri descrise aici și nu al iubirii aproapei, n-a încetat și nu va înceta să existe pe pământul nostru, să moară adică și să renască perpetuu. Și atâta timp cât aceste trepte urcate și coborâte de mine, vor mai fi urcate și coborâte de nenumărați alții, această carte va mărturisi oricând: ...dacă dragoste nu e, nimic nu e!...”

Textul reprezintă partea finală a romanului (sfârșitul cap. XXII, partea a opta) și conține reflecțiile personajului-narator, care își asumă scrierea mărturisirilor în forma finală a cărții.

El reamintește aici scopul romanului: „eliberarea totală a conștiinței mele de ceea ce am trăit”. Deși – pentru o clipă – a ezitat. fiind tentat să-și sacrifice cartea, autorul se simte dator să-i dea drumul „să meargă”. El este conștient că romanul nu este numai confesiunea lui, ci și a celorlalți – tuturor celor care au trăit mitul „fericirii prin iubire”. Citatul biblic argumentează că la baza vieții stă însăși iubirea, dar nu iubirea „aproapei”, ci cea pasională: „dacă dragoste nu e, nimic nu e!...” (G.A.)

I

POEZIA

POEZIA PAȘOPTISTĂ

Perioada pașoptistă este situată în istoriografia literară românească aproximativ între anii 1820-1865. Ea se individualizează prin coexistența unor tendințe romantice și preromantice, clasice și realiste, uneori vizibile chiar în interiorul aceleiași opere.

Caracteristici:

În poezia pașoptistă, motivele recurente sunt: noaptea, suferința



din dragoste, ruinele, soarta, istoria națională, sentimentul patriotic, poezia naturii.

Tipologie:

- Elegia (Vasile Cârlova – *Păstorul însingurat*);
- Meditația romantică (Grigore Alexandrescu – *Umbra lui Mircea. La Cozia*);
- Balada (I. H. Rădulescu – *Zburătorul*);
- Pastelurile (Vasile Alecsandri – *Malul Siretului, Mezul ternei*);
- Fabula (Grigore Alexandrescu – *Dreptatea leului*);
- Satira, epistola (Grigore Alexandrescu *Satiră. Duhului meu*)

#### ION HELIADE-RĂDULESCU ZBURĂTORUL

Context literar. Cea mai cunoscută creație literară a lui Ion Heliade Rădulescu este balada de factură romantică *Zburătorul*.

Specificul speciei... Această baladă cultă are un conținut și o turnură compozițională deosebite, deoarece valorifică mitul erotic național și prezintă o serie de credințe populare și superstiții.

Mitul Zburătorului apare menționat pentru prima oară în *Descriptio Moldaviae* a lui Dimitrie Cantemir.

Titlului. *Zburătorul* relevă inspirația folclorică a baladei – mitul erotic – și sugerează tema creației: apariția primilor fiori ai iubirii în sufletul tinerei Florica.

Structură – compoziție. Balada este structurată în trei părți „această divizare fiind impusă de modurile de expunere: prima parte este monologul Floricăi, a doua este o descriere, secvența fiind un pastel al înserării și al nopții, iar a treia parte redă dialogul celor două vecine care susțin că l-au văzut pe Zburător.

*Purica întâi* – monologul liric al Floricăi – a baladei expune suferința neobișnuită a eroinei care se destăinuie mamei sale. Pentru că nu apare nicio replică a mamei, putem afirma că această confesiune se organizează ca un monolog.

Florica trăiește primii fiori ai iubirii, nu-și poate explica stările psihice și consideră că totul este „*boală*”. Stările fetei sunt contradictorii și inexplicabile pentru că suferă nu numai sufletul, ci și trupul.

Eroina constată: „*Mulțimi de vinețele pe sân mi se ivesc*”, „*îmi ard buzele... obraji-mi pălesc*” sau „*Un foc s-aprinde-n mine, răcori mă iau la spate*”. Apariția iubirii este percepută nu numai ca o „*boală*”, ci și ca

o așteptare. Fată simplă de la țară, eroina nu are cunoștință de acel „nu știu ce” al iubirii, de inefabil, și se lamentează:

*„Și tremur de nesațiu. și ochii-mi văpăiază.*

*Pornesc dintr-înșii lacrimi. și plâng, măicuțiță, plâng”.*

Întrebările se succed cu repeziciune, Florica vrea să scape de această stare și propune mamei să meargă la descântătoare, la vrăjitor sau la preot spre a găsi un leac pentru Zburător.

*Partea a doua* conține câteva descrieri ale satului surprins în momentul înserării, și apoi în timpul nopții. Descrierile se realizează gradat, poetul prezentând activitățile specifice vieții satului la lăsarea serii: cumpăna de la fântână scârțâie, vitele sunt adăpate, *„Zglobii sărind viței la uger aleargă”*, iar oamenii se ocupă cu mulsul vacilor.

După apariția lunii, satul se liniștește pentru că *„dup-o cină scurtă și somnul a sosit”*. Singurii care se aud sunt *„lătrătorii”*.

Noaptea aduce cu ea liniștea, somnul, dar și visul. Satul este într-o *„nemișcare plină”*. Întunericul și nemișcarea favorizează apariția Zburătorului.

*Partea a treia* are un caracter dinamic datorită dialogului dintre cele două surate. Femeile au impresia că-l văd pe Zburător. Viziunile lor sunt tipice credințelor și superstițiilor răspândite în mediul rural.

Ele îl văd ca pe un zmeu, apoi ca pe *„Balaure de lumină cu coada-nflăcărată, / Și pietre nestimate lucea pe el ca foc”*. Conform credințelor populare, Zburătorul poate să ia și chip uman. Suratele îi fac un portret din care nu lipsesc notele umoristice: *„Ca brad de flăcăiandru, și tras ca prin inel / Bălai, cu părul d-aur! Dar slabele lui vinei N-au niciun pic de sânge, ș-un nas – ca vai de el!”*. Tot suratele au impresia că Zburătorul se strecoară pe hornul casei Floricăi și o compătimesc, presupunând că acesta o chinuie. Pentru a-l îndepărta, vecinele se închină sau îl blestemă: *„bată-l crucea!”*

Analiza stilistică

Nivel fonetic. În text apar câteva fonetisme specifice graiului muntenesc: *dar, cuprinde, scânteii, vreo, or, vreun. t „B0.*

Nivelul morfo-sintactic. Adresarea către mamă și dialogurilor două vecine presupune folosirea unor vocative: *mamă, măicuță, surato, leicuță.*

Fraza are o turnură variată, fiind sacadată, cu propoziții interogative, exclamative, enunțiative. Tonul este dictat de conținutul

fiecărei părți, astfel că se observă o tensiune mare și un ritm alert în prima și a treia parte, în timp ce, în partea a doua, derularea este lină, grație descrierilor.

Nivelul lexical. Cele mai multe regionalisme sunt specifice graiului muntenesc: *colea*, *piroteală*, *l-alde badea Comana*, *mă-sa*, *obida*, *mumă*, *cobe*, *argeaua*, *surato*, *leicuță*. Acestea redau atmosfera rustică, dar și mitică, sugerând vechimea satului, dar și a credințelor și superstițiilor.

Nivelul figurilor de stil. Sunt prezente *exclamațiile* și *interogațiile* care traduc stare incertă în care se află Florica: „*Vezi mamă, ce mă doare!*”, „*Ah! Inima-mi zvâcnește!*”, „*Că uite, mă vezi, mamă?*”, „*Închină-te, surato!*”

— *Văzutu-l-ai și tu?*”

În pastelul înserării vizualul se armonizează cu auditivul în imagini realizate de verbe și substantive: „*a luci*”, și *focuri în tot satul încep a se vedea*”, „*E noapte naltă, naltă*” (epitet dublu), „*Veșmântul său cel negru de stele semănat*”, *vitele miiginde*”, „*Vibra al serei aer de tauri grea murmură*”.

Sunt prezente câteva *metafore* care sugerează liniștea nopții: „*mijlocul tăriei*” reprezintă cerul, „*brațele somnii*” sugerează visul, pacea produsă de întuneric, „*lătrătorii*”.

Câteva elemente naturale sunt personificate:

„*Nici frunza nu se mișcă, nici vântul nu suspină.*”

„*Și apele dorm duse, și morele au stat*”.

În partea a treia apare și o imagine plină de umor, dar paradoxală a Zburătorului: el este ca un flăcăiandru, bălai, cu părul de aur, dar are un nas „*ca vai de el!*”

Ion Heliade Rădulescu amintește și alte credințe populare, nu numai aceea în Zburător. Între acestea este prezentă credința că între stele și viața omului e o strânsă legătură: cade o stea înseamnă că a murit un om. Sunt enunțate descântecele, practici benefice pentru om, având menirea de a-i scăpa de elementele rele care planează asupra lor. În situații-limită se apelează la vrăjitor, deși intervenția acestuia nu este acceptată întotdeauna de colectivitatea rurală.

Balada *Zburătorul*, prin valorificarea mitului erotic, îl anticipează pe Eminescu, care introduce și el acest mit în *Luceafărul* și în *Călin* (*File din poveste*).

## Receptare critică

„Atârf. prin modalitățile originale de valorificare a mitului Zburătorujuiicât și prin elementele idilice și bucolice înserate în mod armonios în textul baladei, Heliade se dovedește un precursor al liricii lui Eminescu sau Coșbuc. Cu un suflu romantic mult mai bine definit și pus în evidență decât cel al lui Coșbuc, de exemplu, Ion Heliade-Rădulescu desfășoară în această baladă un lirism de o mai mare amplitudine, o viziune de o mai mare profunzime, pentru că imaginile și temele sunt mereu filtrate, în modul cel mai decis, prin prisma subiectivității sale. Atențiar sensibilitatea acută la detalii psihologic și afectiv a poetului se orientează spre perimetrul greu de circumscris al ființei umane, privită atât în raport strict cu propria sa devenire, cât și în relația cu determinațiile cosmice, cu devenirea universală, cu ritmurile anotimpurilor și cu rotația astrelor”.

(Iulian Boldea, *Poezia clasică și romantică*) (L.C.N.)

VASILE ALECSANDRI

*MEZUL IERNII*

Context literar. Creații lirice care încununează activitatea poetică a lui Alecsandri, *Pastelurile* au fost elaborate când autorul avea 50 de ani și au fost publicate în „*Convorbiri literare*”, în intervalul aprilie 1868-aprilie 1869.

Specificul speciei. Pastelul este o specie a liricii peisagistice în care este descrisă natura, dar în care este evidențiată și poziția autorului față de peisajul reflectat, aceasta fiind, invariabil, cea de *contemplator*.

Analizând structural și tematic cele 40 de texte care formează, ciclul de *Pasteluri*, se ajunge la dificila problemă a încadrării lor într-un curent artistic. După unii critici, aceste creații ar putea aparține clasicismului sau romantismului, alții, însă, le încadrează parnasianismului, dat fiind faptul că autorul pune accent pe descrierea statică a cadrului reprezentat.

Indiferent de încadrarea cu care se operează, *Pastelurile* lui Alecsandri sunt opere originale cu un fior liric inedit, greu de încorsetat într-o direcție literară, pentru că autorul dă acestor texte peisagiste o nouă turnură, devenind un maestru exemplar al acestei specii.

Aproape toate textele au aceeași *structură*: un tablou static,

completat, în final, de un aspect care dinamizează cadrul.

Teme – motive. *Tema* este, invariabil, natura din care nu lipsește omul, cu preocupările sale zilnice.

Natura este însă, la Alecsandri, și un spectacol care, evident, trebuie contemplat. Pornind de la această idee, descoperim implicit atitudinea de *contemplator* a poetului. După opinia lui Paul Cornea, atitudinea poetului este diferită de aceea a altor poeți care admiră cadrul; 1 la el se creează „*impresia că peisajul se detașează de scriitor și există independent de el*”. Detașarea poetului nu presupune niciodată o îndepărtare totală de peisaj sau o expunere obiectivă fără implicații afective emoționale. Critica literară a observat că autorul își, implica receptorul în creație prin utilizarea formelor verbale la prezent, care realizează efectul de simultaneitate între: contemplare – transfigurare și receptare.

Tudor Vianu relevă și alte calități ale creațiilor lui Alecsandri, atunci când semnalează că tehnica de bază este cea impresionistă, totul plecând de la faptul că *motivul central* al textelor este *lumina*, mai precis, modul cum cade lumina asupra elementelor care alcătuiesc peisajul reflectat.

*Pastelurile* lui Alecsandri sunt și un calendar liric, pentru că ele redau toate anotimpurile, cu tot ceea ce au ele specific: verdeață, zăpadă, vânturi, viscol, ger etc. Deși a fost un spirit meridional. Alecsandri a descris, cu pasiune și mult optimism, iarna, anotimp care ar fi trebuit să terorizeze, să deprime.

Structură – compoziție. *Mezul iernii* surprinde astfel spectacolul inefabil al iernii care încremenește cadrul. Gerul, definit prin epitetul multiplu „*amar, cumplit*”, cuprinde cele două spații: terestru și cosmic: „*În păduri trăsnesc stejarii!*”, „*Stelele par înghețate, cerul pare oțel it*”.

Imaginile par oarecum terifiante, însă discursul liric evoluează gradat spre stări care încântă, nu-i produc angoase cititorului. Acest lucru este relevat de imaginile panoramice create prin compararea fumurilor de la coșurile caselor cu coloanele „*unui templu maiestuos*”, ca și prin prezentarea stelelor drept „*făcliile*” unui nemărginit templu, sau a munților și codrilor, care par să orchestreze, grație intervenției crivățului.

Autorul și-a structurat pastelul în patru stofe: trei surprind un cadru static, datorat gerului „*cumplit*”, pentru că în partea finală, în

strofa a patra, să apară elementul dinamizator: „*un lup ce se alungă după prada-i spăimântată*”.

Este de remarcat și faptul că Alecsandri își nuanțează expunerea, el trece firesc de la sugestie la exprimarea directă. Sugerează forța gerului: „*trăsnesc stejarii*”, „*stelele par înghețate, cerul pare oțelit*”, ca apoi să afirme tranșant: „*E un ger amar, cumplit*” sau „*Totul e în neclintire*”.

Analiză stilistică

*Motivul central* al textului este, însă, lumina rezultată de la albul zăpezii și de la lună, care dă o aură misterioasă nopții de iarnă.

În ceea ce privește *prozodia*, putem semnală în acest pastel prezența câtorva rime rare: adjectiv rimând cu un substantiv: „*strălucitoare-picioare*”, „*senină-lumină*”, „*argintii-făclii*”, sau verb rimând cu adjectiv: „*se arată-spăimântată*”.

Nivelul morfo-sintactic. După cum au observat cercetătorii operei lui Alecsandri, timpul vor/bal folosit este prezentul: „*trăsnesc*”, „*par*”, „*se ridică*”, „*se/așază*”, „*își aprinde*”, „*ard*”, „*se alungă*”, ceea ce realizează senzația de simultaneitate între contemplare-reflectare și receptare. În partea finală a textului, autorul își depășește statutul de contemplator, implicându-se afectiv în cadrul reflectat prin intermediul interogației retorice: „*Dar ce văd*”. Această interogație dă vioiciune textului, o – tonalitate optimistă, pentru că elementele lexicale care urmează ar putea produce teamă: „*lup*”, „*pradă*”, „*spăimântată*”.

Nivelul lexico-semantic. Limbajul poetic este bogat în elemente aparținând diverselor sfere lexicale. În textul lui Alecsandri coexistă armonios arhaismul „*văzduh*” (pentru cer) cu neologismele „*templu*”, „*maiestuos*”, „*fantastic*”, „*fantasmă*”, „*atmosferă*” etc. Și cu termenii populari: „*pradă*”, „*spăimântată*”.

Poziția contemplatorului, a celui care se extaziază în fața spectacolului natural, este relevată și de elementele de natură stilistică. El exclamă constativ: „*În păduri trăsnesc stejarii! E un ger amar, cumplit!*” sau admirativ: „*O! tablou măreț, fantastic!*”

*Exclamațiile retorice* demonstrează ideea că, într-adevăr, între poet și peisaj există acea stare de independență, creatorul este detașat de peisaj.

Tot la nivelul figurilor de stil trebuie semnalat și faptul că

epitetele surprind, tot în manieră impresionistă, trăsătura fundamentală (definitorie), a elementului descris: „zăpada cristalină”, „fumuri albe”, „stele argintii”. Atât epitetele, cât și comparațiile contribuie la conturarea imaginilor vizuale și auditive care conduc la ideea de armonie: „câmpii strălucitoare”, „Ca înalte coloane unui templu maiestuos”, „Pare – un Ian de diamanturi ce scârțâie sub picioare”.

#### Receptare critică

*Pastelurile* lui Alecsandri au reținut atenția criticii încă din momentul apariției lor. Primul care le-a elogiat, emițând și judecăți de valoare asupra lor, a fost Titu Maiorescu, care afirma în studiul *Direcția nouă în poezia și proza română* (1872):

„*Pastelurile* sunt un șir de poezii, cele mai multe lirice, de regulă descrieri, câteva idile, toate însuflețite de o simțire așa de curată și de puternică a naturii, scrise într-o limbă așa de frumoasă, încât au devenit fără comparare cea mai mare podoabă a poeziei lui Alecsandri, o podoabă a literaturii române îndeobște...”

George Călinescu în monografia *Vasile Alecsandri* (1958) opinează: „Natura, în cuprinsul unui an, iar în chip simbolic în cuprinsul unei vieți omenești, se înfățișează sub două aspecte antitetice: unul stimulator al vitalității (vara, tinerețea), altul paralizant (iarna, bătrânețea) ...

Pe cât de bogată materia interesând simțul temperaturii, pe atât de simplificat este elementul vizual, în special coloristic. Alecsandri a presimțit parnasianismul (și nu s-ar putea ști în ce măsură l-a cunoscut), mergând instinctiv în sensul contemporanilor săi, Gautier și Minard”. (L.C.N.)

#### VISCOLUL

Titlul. Titlul, reprezentat de un substantiv este, ca în majoritatea poeziilor acestui scriitor, simplu, concret, lipsit de ambiguitate și exprimând în mod direct subiectul textului.

Teme – motive. Ca și în celelalte pasteluri, tema poeziei este indicată de titlu. Deși are un temperament meridional, Alecsandri descrie, în numeroase poeme, tablouri de iarnă. În *Viscolul* autorul înfățișează victoria omului asupra acestei stihii.

Structură – compoziție. Deși este alcătuit din patru catrene și este scris în versuri trohaice de 16-17 silabe, cu rimă alăturată, acest

pastel se deosebește totuși de restul compozițiilor atât prin caracterul predominant dinamic al descrierii, cât și prin lipsa feericului și a strălucirii sub semnul cărora se găsește de obicei natura la Alecsandri.

Imaginea crivățului ce pustiește întreaga natură este prezentă chiar din prima strofă. Sugestia forței viscolului se realizează cu ajutorul prezentării agitației de care sunt cuprinse animalele și păsările: „Viscolul frământă lumea... Lupii suri ies după pradă, / Alergând, urlând în urmă-i prin potopul de zăpadă. / Turmele tremură; corbii zbor vârtej”. În strofa a treia, spaima acestora crește, se amplifică aproape neverosimil, într-o dezlănțuire apocaliptică: „Zbieret, răget, țipăt, vaiet, mii de glasuri spăimântate / Se ridică de prin codri, de pe dealuri, de prin sate. „Punctul culminant al terorii resimțite de cel care înregistrează manifestarea acestei urgii este marcat prin exclamația: „Vai de cal și călător”. Ultima strofă aduce însă o schimbare a tonului prin introducerea notei de optimism specifică la acest poet: „Fericit acel ce noaptea răătăcit în viscolire / Stă, aude-n câmp lătrare și zărește cu uimire / O căsuță drăgălașă cu ferestrele lucind, / Unde dulcea ospete îl întâmpină zâmbind”.

#### Analiză stilistică

Din punct de vedere fonetic, se constată rolul pe care îl îndeplinește aliterația în sugerarea puterii crivățului: „vâjâie prin vijelie”.

Același efect îl au la nivel semantic acumulările de termeni cu același sens („zbieret”, „răget”, „țipăt”, „vaiet”) cât și, în plan morfologic, verbele la gerunziu: „spulberând”, „alergând”...urlând”. Propozițiile scurte: („turmele tremură”; „noaptea cade”, „lupii urlă”) și exclamative („Vai de cal și călător!”) accentuează teama în fața acestui fenomen boreal.

La nivel stilistic, principalele surse de expresivitate ale textului sunt enumerația („Se ridică de prin codrii, de pe dealuri, de prin sate”; „Zbieret, răget, țipăt, vaiet, mii de glasuri spăimântate”) și epitetul („valuri albe”, „lung troian”, „nisipurile dese”, „lupii suri”, „glasuri spăimântate”, „nechezat răsunător”, „căsuța drăgălașă”).

#### Receptare critică \*

„Fondul poeziei lui Alecsandri este mai curând moral decât sentimental: tema este o idee. Această idee apare prin intermediul unor imagini de viață, al unor tablouri, cu puternic aspect alegoric.



Iarna, Gerul, Crivățul, Secerătorii sunt figuri ale unui sistem alegorizant și numai în subsidiar realități sensibile”.

(Nicolae Manolescu, *Despre poezie*) (E.C.)

### MALUL ȘIRETULUI

Titlul. Titlul poeziei fixează tema acesteia, conținând un indice spațial și nu unul temporal ca în *Iarna* sau în *Mezul iemei*.

Teme – motive. Tema textului este natura, ei subordonându-i-se un motiv recurent și în celelalte pasteluri: lumina.

Structură – compoziție. Cele patru catrene ale poeziei respectă tiparul compozițional al pastelurilor. Peisajul este descris în liniile sale generale (*râul, malul verde*), apoi fiind sugerate și aspectele de detaliu (*salcia, mreana, rațele*). În primele două strofe, imaginea râului însuflețit domină tabloul. Surprins la granița dintre noapte și zi, acesta pare o ființă fabuloasă, mitică. Analogia cu dragonul este frecventă în pictura peisagistică extrem orientală care se poate să-l fi influențat pe poet. Atitudinea eului liric este una contemplativă, detașată. El reține cu atenție diferitele elemente care compun cadrul natural în funcție de Lărgirea sau îngustarea perspectivei vizuale. Ultima strofă marchează o schimbare a momentului temporal (*” Lunca-n giuru-mi clocotește o șopârlă de smarald / Cată țintă, lung la mine, părăsind nisipul cald.”*), dar și înclinația spre meditație a eului liric. Natura stimulează imaginația și favorizează visarea. În finalul textului, planul privitorului și cel al obiectului privit se suprapun: *”Și gândirea mea furată se tot duce-ncet la vale / Cu cel rău care-n veci curge, fără-a se opri din cale”*.

### Analiză stilistică

Sonoritatea cuvintelor introduce în text o notă de optimism. Propagarea consoanei lichide (*” plutind”, „luncii”, „lucii”, „balaure”, „solzii”*) terminațiile gerunziului (*” plutind”, „săpând”, „bătând”*), rimele bogate și variate (între substantiv-adjectiv. sau. adifistinf-ibf –, fonetismele populare (*” năsipul”, giuru-mi”*) accentuează eufonia versurilor.

La nivel morfologic, persistența timpului prezent contribuie la conturarea unei atmosfere senine, echilibrate. Ipoteza contemplativă a eului liric este pusă în evidență prin pronumele de persoana 1, dar și prin verbele de percepție (*„privesc”*).

În plan semantic, se înregistrează frecvența unor cuvinte ce conțin sugestii cromatice (*„râul luciu”...mă! a-i verde”, solzi de aur”, o*

șopărlă de smarald”), dar ți-a unor termeni ce desemnează simboluri vegetale și animaliere (*o salcie, o mreană, rațe, viespe*). Elementele realului sunt însă comparate cu ajutorul termenilor ce alcătuiesc sfera semantică a fabulosului, (*„fantasme”, „balaaur”*) creându-se astfel impresia unui peisaj fantastic.

Efectele stilistice sunt de asemenea numeroase. Epitetele (*„aburii ușori”, „râul luciu”, „solzii de aur”, „malu verde”, „viespe sprinteioară”, „apă-ntunecată”, „lin... se coboară”*) aflate în vecinătatea substantivelor sau verbelor constituie principalul procedeu de expresivitate artistică. Lumina și culoarea materiei, dar și o anumită ambiguitate a ei – care-i conferă un caracter straniu – sunt sugerate și cu ajutorul imaginilor vizuale, auditive, al comparațiilor abstracte ce conduc privitorul spre o stare hipnotică: *„Aburii ușori ai nopții ca fantasme se ridică; Râul luciuse-ncovoiaie sub copaci ca un balaaur”*.

#### Receptare critică

„Iată și în Lunca Siretului un asemenea tablou: *Aburii ușori ai nopții ca fantasme se ridică / Și plutind deasupra luncii, printre ramuri se despică*. Ni se pare de un nespus farmec sugestiv imaginea acestor crengi izolate, vizibile, care ies din negură. La rândul ei, consecutiva imagine magnifică a râului balaaur, care mișcă solzii lui de aur, este iarăși cum nu se poate mai semnificativă. În atâtea expresii figurative din pictura clasică a Chinei se ilustrează asocierea imagistică a maselor mari și dense de nori cu prezența fantastică a dragonului, care ascuns de ei, își arată licărind numai capul, ghearele sau coada.

(E. Papu, *Din clasicii noștri*) (E.C.)

GRIGORE ALEXANDRESCU

#### DREPTATEA LEULUI

Context literar. *Dreptatea leului* este una din cele mai cunoscute fabule ale lui Grigore Alexandrescu. Fabula este o specie a genului epic, cultivată frecvent în *clasicism*, în ea fiind satirizate aspecte negative din societate. Personajele sunt animale, păsări sau obiecte.

În titlu apare un simbol consacrat al forței și al puterii, *Jeul*”, considerat regele animalelor. Raportând titlul la conținutul fabulei, se ajunge la concluzia că nu este vorba de dreptate corectă, logică, făcută de cel mai puternic animal. Așadar, titlul este ironic și vizează „dreptatea” celui puternic.

Tema. Fabula surprinde un aspect din cadrul societății: lupta

pentru supremație, discordia dintre oameni (popoare), cauzată de dorința de a domina anumite pământuri.

### Subiectul

Leul a pornit un război împotriva regelui Pardos, motivul fiind „*Un petec de câmpie/Și un colț de pădure, de tot nensemnător*”. Lupta între cele două oști este cumplită, singurii care săvârșesc fapte eroice sunt elefantul, bivolul și lupul „*alte animale sunt victime ale măcelului: „un taur pe jumătate mâncat”, „un porc sălbatic fără două picioare”, „vulpea se tăvălește, moare”, iar ursul este „De două coarne groase în inimă pătruns*”.

Văzând că lupta nu se sfârșește, Leul apelează la sfatul maimuței, „*vestită vrăjitoare*”, care crede că este nevoie de o jertfă, și aceasta să fie „*acel ce în oaste e decât toți mai tare*”.

Evident, Leul se sustrage, nu se mai consideră cel mai puternic, pretextând că suferă de o tuse. Tigrii și urșii declarară și ei că puterea lor „*E îndestul de proastă*”. La adunarea lighioanelor se afla și un iepure care venise să-și dea și el cu părerea. Toți au ajuns la concluzia că „*El este cel mai tare*”, drept urmare, câinii l-au prins și l-au sacrificat.

Morala, obligatorie în structura fabulei, demonstrează „*că cei puternici oriunde au dreptate*”.

Alegoria. Fabula este un text alegoric pentru că în spatele animalelor se ascund oameni, caractere, defecte etc.

Leul reprezintă omul puternic, arogant, un stăpân totalitar, dar laș. El simbolizează genul de om care vrea să aibă numai beneficii, iar când trebuie să se expună sau să se sacrifice pentru o cauză, dă dovadă de lașitate pentru că spiritul de autoconservare este mai puternic. Nu face parte din categoria oamenilor curajoși, cu o conștiință națională puternică.

Vulpea desemnează pe omul slugarnic, viclean, versatil. Replica sa este relevantă pentru ceea ce este, simte și gândește: „*Înălțimea Ta ești / Oricât de slab poftești!*”, demonstrând acordul său, solidaritatea sa cu lașitatea stăpânului.

[*iepurele* este omul obișnuit, cinstit, corect, care este victima celor puternici. Iepurele îi reprezintă și pe cei care poartă greul războiului, care mor, pentru că alții au inițiat luptele pentru a-și îndeplini niște interese odioase, meschine.

### Analiză stilistică

Unul dintre modurile de expunere ale fabulei este *narațiunea*, care reflectă modul cum a făcut dreptate leul, sacrificând sărmanul iepure.

Este folosit și *dialogul* între Leu și vulpe, sau cu tigrii și urșii. Apare și *descrierea* care prezintă victimele războiului: taurul, porcul, o vulpe.

Nivelul vocabularului. Sunt prezente elemente lexicale specifice secolului al XIX-lea, percepute azi ca arhaisme: *prigonire*, *oaste*, *nensemănător* și, pe lângă acestea, apar *cuvinte populare* care realizează un limbaj familiar, accesibil receptării: *izbândă*, *ici*, *se tăvălește*, *jale*, *isprăvește*, *sărmanul*.

Nivelul figurilor de stil. Frecvente sunt *epitetele* care fixează însușiri, defecte, creează imagini: *gâlcevire mare*, *mic folos*, *Elefantul năsos*, *bivolul peptos*, *viteazul urs*, *vestită vrăjitoare*, *biruința ușoară*.

Grozăviile luptei sunt sugerate de o expresie metaforică: „*Fieșcare tulpină era plină de sânge*”.

Apare și *interogația retorică* în morala fabulei:

„*Se află vreo țară, unde l-așa-ntâmplare*

*Să se jertfească leul*”.

Receptare critică

„Câteva fabule sunt adevărate capodopere și ar fi meritat să fie cunoscute lumii precum sunt *La Cigale et La Fourmi*, *Le Loup et l'Agneau*, *Le Corbeau et le Renard* și atâtea ale lui La Fontaine. (...) Dacă, la fabulistul francez, observam uneori politețea secolului și lumii sale, Alexandrescu e mai direct și ironia lui mai mordantă. Comparând *Dreptatea leului* cu *Les Animaux malades de la peste*, vedem că, pe lângă transformarea ciumei într-un război (tot așa de devastator), flateria vulpească devine mai puțin perfidă, mai disprețuitoare”.

(Nicolae Manolescu, *Poeți romantici*) (L.C.N.)

IVIIHAI EMINESCU

Poezia eminesciană se singularizează prin interesul pentru cercetarea istoriei și a creației populare, prin preocuparea pentru mitologia antică, greacă, latină, pentru filosofia hindusă și filosofia clasică germană, dar și prin componentele sale romantice (reveria, motivul geniului, ironia, antiteza) și clasice (echilibrul expresiei, stilul armonios, ataraxia).

Caracteristici:

Principalele teme și motive ale poeziei eminesciene sunt: timpul, cosmogonia, natura, dragostea, istoria, misterul etnogenezei, mitologia națională, concepția despre poezie și rolul poetului, inechitatea socială.

Universul poetic eminescian cuprinde specii precum: arta poetică: *Odă (în metru antic)*;

— Idila (pastorală): *Dorința, Sara pe deal, Lacul*;

— Egloga (idila cu dialog): *Floare albastră*;

— Elegia: *Revedere*;

— Sonetul: *Sonete, Trecut-au anii*.

— Glosa: *Glosa*;

— Poemul filosofic și romantic: *Luceafărul, Scrisoarea /*; satira: *Scrisorile, Criticilor mei*;

— Poezia de inspirație folclorică: *La mijloc de codru...*

*DORINȚA*

Specificul speciei. Poezia face parte din etapa naturistă a liricii erotice eminesciene și este o idilă cu elemente de pastel în care ceremonialul iubirii posibile se desfășoară în ambianța feerică a naturii.

Titlul. În centrul poemului se găsește „*cunoscuta chemare eminesciană care propune soluția lirică a prezentării erosului «-m Worința» și nu «în prezență»*”. Titlul explică așadar tema textului. Iubirea nu se realizează, ea este la Eminescu dorită, visată, imaginată.

Teme – motive. Temei iubirii și a naturii ocrotitoare, tainice, care asigură cuplului o perfectă intimitate, i se subordonează motivele romantice specific eminesciene: codrul, izvorul, vălul, visul/somnul, florile de tei.

Structură – compoziție. Compozițional, poezia se structurează în trei secvențe, în funcție de succesiunea planurilor (concret-imaginat) pusă în evidență și prin alternanța timpurilor verbale (prezent-viitor/conjunctiv), dar și prin caracterul dinamic/static al tablourilor.

Prima secvență lirică are forma unei epistole, a unei chemări („*Vino-n codrul la izvorul*”), urmată de atenta delimitare a spațiului în care se va petrece povestea de iubire. Acesta este un loc tainic, izolat, dar familiar, prielnic visării și solitudinii („*Vom fi singuri singuri*”).

În a doua secvență (ce cuprinde strofele II, III, IV) se desfășoară

scenariul erotic. Fiecare episod (așteptarea, întâlnirea, îmbrățișarea) este unic, tulburător. Nerăbdarea și emoția îndrăgostitului se transferă asupra naturii („*flori de tei înfiorate / Or să cadă rânduri-rânduri*”). Mireasma narcotizantă a florilor de tei conferă peisajului un caracter magic. Portretul iubitei, realizat în liniile sale generale, prin detalii picturale (... *Fruntea albă-n părul galben*) amintește idealul frumuseții fizice feminine din basmele populare.

În ultima parte (strofele V, VI) cadrul natural rămâne același, murmurul apelor, căderea florilor de tei, „*blânda batere de vânt*” favorizând starea de reverie-prin care cuplul se integrează în ritmurile cosmice.

#### Analiză stilistică

Combinarea rimelor masculine și feminine, jocul consoanelor și vocalelor imprimă versurilor o muzicalitate caldă, melancolică.

La nivel morfosintactic, rolul cel mai important îl are verbul.

trecerea de la timpul prezent (din prima strofă) la formele de viitor și conjunctiv (*vom fi, ședea-vei, or să cadă, să ridic, să cazi*) marcând diferența dintre cadrul real al așteptării și cadrul dorinței și al posibilului (în care este proiectată iubirea). Pronumele de persoana 1 și a II-a singular și persoana I plural („*Să (i) desprind din creștet vălul / Să-l ridic de pe obraz*”; „*Vom fi singuri singurei*”) constituie elemente ale adresării și sugerează unitatea și armonia cuplului.

Din punct de vedere stilistic, epitetul cromatic (*fruntea albă, părul galben*) sau personificator („*blânda batere de vânt*”), repetiția („*rânduri-rânduri*”), metafora („*armonia codrului*”) și personificarea (... *codrul bătut de gânduri*) conturează imaginea iubitei și a codrului în care se desfășoară ceremonialul erotic.

#### Receptare critică

„Natura este la Eminescu o martoră statornică a iubirii. Oricare dintre momentele ei de farmec și pace se întovărășește cu o încântare absorbită de natură. Când obiectul iubirii lipsește, natura stăruie în preajma poetului ca o prezență mângâietoare. Când iubirea a murit, natura continuă să i-o amintească”.

(Tudor Vianu, *Eminescu*) (E.C.)

#### SARA PE DEAL

Context literar. Opera eminesciană se încadrează în totalitate în romantism, iar *Sara pe deal* este o idilă cu pronunțate elemente de

pastel.

Specificul speciei. La Eminescu nu se poate vorbi de pasteluri, în maniera în care a cultivat Alecsandri această specie, pentru că Eminescu nu este niciodată un contemplator detașat de cadrul natural descris, ci este parte componentă a peisajului, iar reflectarea se face de pe poziția celui care este în mijlocul naturii. Specia preferată este *idila* care prezintă atât natura, cât și iubirea.

Titlul este alcătuit dintr-un adverb, *Sara*, care aduce precizări temporale, și sintagma pe *deal* cu valențe spațiale. Astfel, titlul conține descrierea succintă a timpului și a spațiului care sunt surprinse în acest text. Prin forma regională *sară* autorul sugerează și caracterul rustic al peisajului evocat.

Teme – motive. Textul este axat pe cele două teme predilecte ale lui Eminescu: iubirea și natura, care nu se pot disocia în lirica sa, fiind interdependente: natura este întotdeauna cadrul de desfășurare al întâlnirii îndrăgostiților, al gesturilor tandre, al visului de iubire. Între multe motive poetice prezente în text reținem: *sară*, *noaptea*, *salcâmul*, *luna*, *stelele*, *fântâna*, *clopotul*. *Sara* și *noaptea* sunt sugestii ale tainei și ale liniștii; *salcâmul* apare aici ca un copac sacru, ocrotitor al îndrăgostiților. *Luna*. *stelele* dau imensitate sentimentului iubirii, care ajunge să cunoască o proiecție cosmică prin faptul că astrele devin martori ai idilei.

Structură – compoziție. Textul ar putea fi împărțit în trei secvențe: imaginea satului la lăsarea serii, liniștea din timpul nopții și visul de iubire. Poetul descrie un cadru rustic în care sunt prezente: *buciumul*, *toaca*, *turmele*, *salcâmul*, *fântâna*. Noaptea înseamnă liniște, somn, dar și întâlnirea tainică a celor doi tineri care vor să trăiască plenar sentimentul de iubire.

Analiză stilistică

Nivelul fonetic. Fonetismele populare: *fântâne*, *streșini*, *sară*, *împle* creionează cadrul rustic, spațiul satului vechi, etern.

Nivelul morfo-sintactic. Ca și în alte poezii, Eminescu folosește două registre verbale: prezentul pentru descrierea naturii (*sună*, *trece*, *nasc*, *curg*, *plâng*) și viitorul pentru redarea visului de dragoste (*sta-vom*, *spune-ți-voi*, *ne-om răzima*, *vom adormi*).

Nivelul lexico-semantic. Regionalismele creează atmosfera adecvată idilei, prin reflectarea acestui spațiu al veșniciei, concretizat

în descrierea satului vechi: *buciumul, cumpănă, fluiere, stână, toaca*.

Nivelul figurilor de stil. În această feerie a spațiului rustic sunt personificate: apele, care *plâng*, și luna, care „*trece-așa sfântă și clară*”. Apariția stelelor și strălucirea lor este exprimată plastic: „*Stelele nasc umezi pe bolta senină*”. Epitetul *vechi* are menirea de a reliefa statornicia și durabilitatea satului și a elementelor sale specifice: „*streșini vechi*”, *clopotul vechi*” ...*vechiul salcâm*. Visul erotic este marcat de exclamațiile îndrăgostitului: „*Ah! în curând satul în vale-amuțește*” și de interogația retorică: *Astfel de, miapte bogată, / Cine pe ea n-ar da viața lui toată?* „să un uDzanirm

Auditivul și vizualul se armonizează în crearea feeriei. Imaginile auditive sunt conturate de câteva substantive și verbe cum ar fi: *buciumul, fluiere, murmură, scârțâie*. Imaginile vizuale sunt realizate prin sintagme plastice: „*Sara pe deal*” ...*streșini vechi casele-n lună ridică*”, „*Ne-om răzima capetele unul de altul*”.

Și această poezie confirmă faptul că Eminescu nu descrie iubirea, ci visul de iubire. Întâlnirea celor doi, fericirea produsă de gesturile tandre are loc în imaginația eului poetic, în vis, reală fiind doar natura, pe imaginea căreia se proiectează cuplul idilic.

Receptare critică

„Figurarea peisajului ca încifrare a stării de dragoste este esența acestei idile cu timbru ușor elegiac, în care ceremonia iubirii se prelungește în ritmurile melodioase ale cosmosului umanizat. Din unghi fonetic, se remarcă o frecvență a procedului asonantei, ce se constituie ca tipar structuram al poeziei, prin sugerarea adâncului și a înaltului cu ajutorul melodiei inefabile a sunetului. La nivelul lexicului, se pot observa unele forme arhaizante (nourii, împle, sară) ce accentuează atmosfera solemnă, gravă a amurgului ce cuprinde insinuant firea”.

(Iulian Boldea, *Poezia clasică și romantică*) (L.C.N.)

*FLOARE ALBASTRĂ*

Context literar. Poezia a fost publicată în „*Convorbiri literare*”, la 1 aprilie 1873.

Specificul speciei. Creație romantică, *Floare albastră* este un text complex deoarece prezintă elemente de *idilă, eglogă și meditație*.

Poezia a fost publicată în „*Convorbiri literare*”, la 1 aprilie 1873.

Titlul este alcătuit din două cuvinte cu valoare de simbol:



„floare” reflectă frumusețea, gingășia, sensibilitatea, dar și efemeritatea, „albastră” reprezintă infinitul, cosmicul, perfecțiunea sau absolutul.

Motivul „*florii albastre*” este larg răspândit la romantici, fiecare dându-i conotații originale, nuanțându-l. La Novalis „*floarea albastră*” este iubita proiectată în mod absolut, este un simbol al eternității, al fericirii veșnice.

Romanticul italian Giacomo Leopardi a valorificat motivul florii albastre în poezia la *ginestra*, aceasta fiind o floare rară, care crește pe vârfurile înalte ale Alpilor și reprezintă, de asemenea, absolutul, infinitul.

La Eminescu, „*floarea albastră*” reflectă și absolutul, eternitatea, dar și contingentul. Motivul devine expresia iubirii, fericirii depline, trăite. Împărțiul pur și feeric al naturii, dar și al proiecției acestei stări de „b-i-ț-dj. n, e spre etern.

Teme motive. Textul este o concretizare a temei preferate de Eminescu: *iubirea și natura*, căreia i se adaugă *meditația* amară asupra existenței umane. Pe lângă motivul florii albastre, descoperim în text și alte motive poetice cu semnificații deosebite: „*câmpiile astre*” și „*piramidele-nvechite*” care simbolizează universul cunoașterii în care creatorul se retrage.

Natura este alcătuită din: *codrii* – motiv poetic preferat de Eminescu, reprezentând statornicia și veșnicia naturii. Cadrul feeric al naturii este completat de: *izvoare* – elemente dinamice, *flori*, *stânca*, *trestia*, nelipsind cele două astre: *soarele* și *luna*. Ca și în alte poezii, luna este astrul tutelar, protector și martor al poveștii de iubire.

Structură – compoziție. Textul cuprinde patru secvențe distincte ca expresie artistică, dar și ideatică.

*Prima secvență* conține imaginea celui care se adâncește în problemele cunoașterii reprezentate de „*stele*”, „*ceruri înalte*”.

„*Câmpiile astre*” și „*piramidele-nvechite*”. Este chipul contemplatorului, al geniului izolat de frenezia existențială.

Apare vocea iubitei care își expune intenția de a-și scoate iubitul din izolare, din lumea abstracțiunilor și de a-l atrage în spațiul pur și frumos al codrului, al naturii. Motivația este exprimată tranșant: „*Nu câta în depărtare / Fericirea ta, iubite*”.

Bărbatul, interiorizat și pătruns de gânduri, are o reacție

uimitoare, recunoscând justetea duiosului reproș: „Astfel zise mititica, / Dulce netezindu-mi părul. / Ah! ea spuse adevărul; / Eu am râs, n-am zis nimica”.

*Cea de-a doua. secvență* cuprinde chemarea tentantă și tandră a „florii albastre” într-un cadru feeric și sălbatic, reprezentat de *codru*, *stâncă* și „*prăpastia măreață*”.

De fapt, avem în față o derulare a unui vis de iubire, pentru că gesturile tandre și întâlnirea propriu-zisă au loc la nivel imaginativ, conceptual, urmând să se petreacă. Starea de beatitudine este totală, patronată de lună și favorizată de liniște și singurătate.

Frumusețea iubitei conține armonia dintre terestru și serafic: este „*roșie ca mărul*” și are părul *de aur*. Idila este favorizată de noapte, care îi izolează pe îndrăgostiți de lume, revărsând asupra întregului spațiu splendoarea misterului și amplificând inefabilul iubirii: „*Și sosind l-ai porții prag, / Vom vorbi-n întunecime: / Grija noastră n-aib-o nime, / Cui ce-i pasă că-mi ești drag?*”

*Secvența a treia* este expresia exaltării în fața frumuseții ființei iubite. Dispariția iubitei, din spațiul concret sau ideatic, produce starea de încremenire, de nemișcare totală sau temporară: „*Ca un stâlp eu stau în lună!*”. Exclamația retorică și prepoziția în (*lună*) creează starea de uimire și de întristare maximă. Sintaghra „*în lună*” redă transcenderea eului contemplativ într-un alt spațiu, total diferit de cel teluric.

Cealaltă exclamație „*Ce frumoasă, ce nebună / E albastra-mi, dulce floare!*” traduce starea de exaltare, dar și de tristețe profundă cauzată de pierderea sau dispariția iubitei. Aici, identificarea floare – iubită este evidentă, iar epitetul „*nebună*” reflectă cochetăria, feminitatea, jovialitatea ființei dragi...”

*Ultima secvență*, reprezentată de strofa finală și marcată de însuși eul poetic, este o meditație asupra existenței umane.

Meditația tristă este determinată de pierderea iubitei, tonul este grav, marcat de tristețea îndrăgostitului care se convertește într-un fel de lamentație: „*Și te-ai dus, dulce minune, / Ș-a murit iubirea noastră – / Floare-albastră! floare-albastră! / Totuși este trist în lume!*”

Neîmplinirea visului de iubire înseamnă revenirea la starea de contemplație, meditație, ajungându-se la amara constatare că totul este efemer în cadrul limitat al existenței.

## Analiză stilistică

Nivelul morfo-sintactic. Verbele au o funcție stilistică remarcabilă în textele eminesciene, marcând cele două planuri: real și imaginar. Când descrie natura sau prezintă universul cunoașterii poetul utilizează timpul prezent: „*grămădești*”, „*urcă*”, „*izvoare plâng*” ...*stânca stă să se prăvălească*”. Visul de iubire este redat prin forme verbale la viitor, conjunctiv, reflectând dorința, dar și faptul că totul se derulează într-un spațiu fictiv, nu în plan concret: *vom șede*a, *voi cerca*, *oi desface*, *oi ținea*, *ne-om da*, *vom vorbi*, *n-a s-o știe*, *să astup*.

Adresarea directă este marcată de vocative: „*Sufletul vieții mele*”, „*iubite*”, de verbul la imperativ: „*nu căta*”, sau de interjecția cu valoare predicativă „*Hai*”.

Nivelul lexico-semantic. Predominante sunt elementele din limbajul popular care conturează o atmosferă intimă, apropiată, specifică relațiilor dintre îndrăgostiți: *încalțe*, *să se prăvălească*, *românită*, *mi-i da o sărutare*, *crengi*, *subsuoară*, *prag*, *nime*.

Cele câteva neologisme marchează planul cunoașterii, diferit de cel existențial, al iubirii: „*câmpiile astre*”, „*piramidele-nvechite*”.

Nivelul figurilor de stil. *Pseudodialogul* sau *adresarea directă* este procedeul de bază al textului prin care iubita vrea să-l atragă pe bărbat într-un spațiu teluric, fermecător, reprezentat de natură, detașându-l de universul abstracțiunilor. Acest univers este desemnat de *sintagmele metaforice*: „*ceruri înalte*”, „*câmpiile astre*”, „*întunecata mare*”, „*Piramidele-nvechite*”.

Predomină epitetul *dulce*: „*Dulce netezindu-mi părul*”, „*sărutări... dulci*”, „*dulce minune*”, „*dulce floare*”, care exprimă suavitatea gesturilor tandre, dar și frumusețea și gingășia iubitei. Sintagma „*dulce minune*” sintetizează calitățile iubitei, dar și imensitatea iubirii trăite plenar, iubire văzută ca un miracol.

*Comparația* sărutărilor cu» florile relevă delicatețea și gingășia gesturilor îndrăgostiților: „*Ne-om da sărutări pe cale, / Dulci ca florile ascunse.*” ...

Concluzia tristă din final, „*Totuși este trist în lume!*”, enunțată într-o *exclamație retorică*, conține acest adverb, *Totuși*, care vine să argumenteze cât de mare și devastatoare este discrepanța dintre vis și realitate, dintre idealul urmărit și împlinirea lui.

## Receptare critică

„Atât de intim sunt întrețesute iubirea și natura în poezia lui Eminescu încât ele ajung să se contopească în așa fel încât amănuntele vieții naturii, mișcări abia simțite ale ramurilor, luciri stelare, răsrângeri ale lunii devin limbajul. tainic, delicat și august al dragostei poetului”.

(Tudor Vianu, *Poezia lui Eminescu*) (L.C.N.)

### SCRISOAREA I

Context literar. Poemul *Scrisoarea I* face parte dintr-un ciclu de inci *Scrisori*, pe care Eminescu le-a intitulat inițial „*Satire*”. *crisorile* sunt axate pe diferite teme: condiția omului de geniu, iubirea, istoria, probleme de factură socială. *Scrisoarea I* a fost publicată în „*Convorbiri literare*” la 1 februarie 1881 și pare să dateze în perioada studenției la Berlin, când Eminescu a adunat numeroase atheriale referitoare la cosmogonie: poemele vedice (Rig Veda), extele filosofice ale lui Kant, Hegel, Laplace.

Poemul de factură *romantică* a cunoscut mai multe variante. Varianta Inală este cea publicată în „*Convorbiri literare*” și reprodusă în primul olum ai lui Eminescu, *Poesii*, ediție îngrijită de Titu Maiorescu (1884).

Teme – motive. Tematica centrală este condiția omului de geniu, rezentat în context social. Acesteia i se adaugă: geneza și stingerea universului, meditația tristă asupra existenței efemere a omului.

Structură – compoziție. Poemul este structurat pe cinci secvențe, delimitate după conținut, nu după expunere: *motivul lunii, meditația asupra existenței terestre, cosmogonia, stingerea universului, figura geniului*.

*Scrisoarea J* are o *structură simetrică* pentru că în partea de început și în final este prezent motivul lunii, motiv preferat de Eminescu și larg răspândit în operele romanticilor.

Motivul lunii. În corelație cu motivul lunii apare motivul timpului, Eminescu făcând distincție între timpul individual, subiectiv și cel universal – obiectiv. Timpul individual este cel perceput de om, care îl simte în mod subiectiv, conform stărilor afective sau stării de inspirație. Timpul universal este obiectiv și. bineînțeles, veșnic. Acesta este simbolizat de lună, care reprezintă eternitatea: „*Ea din noaptea amintirii o vecie-nireagă scoate / De dureri, pe care însă le simțim ca-n vis pe toate*”. Luna este definită metaforic: „*stăpân-a mării*”, și are un

statut aparte, de martor a tot ceea ce se întâmplă pe pământ. Poziția aceasta o implică automat pe aceea de contemplator. Luna privește cu detașare viața de pe pământ și, în același timp, este astrul care guvernează existența, moartea, iubirea, ea reprezentând: feminitatea, unicitatea, sensibilitatea romantică.

Calitatea de contemplator și martor face ca luna să observe viața regelui, dar și pe a celui sărac, vede geniul care „*caută în lume și în vreme adevăr*”, dar și pe tânărul superficial care-și „*buclează al său păr*”.

Meditația asupra existenței terestre. Tot în plan terestru apare și figura bătrânului dascăl care are o existență materială mizeră, aceasta fiind în antiteză cu bogăția sa spirituală și intelectuală: are o haină

„*Roasă-n coate*”, „*și de frig la piept și-ncheie tremurând halatul vechi*”. El este „*uscățiv*”, „*gârbovit și de nimic*”, dar, în ciuda aspectului fizic și social precar, dascălul posedă o cunoaștere enormă, el are capacitatea de a pătrunde tainele Universului, dominând noțiunile temporale: viitorul și trecutul.

Revenind la condiția oamenilor, Eminescu meditează trist asupra efemerității vieții și demonstrează că suportul vieții omului este voința oarbă de a trăi, idee preluată de la filosoful german Arthur Schopenhauer. Eminescu folosește pentru această idee metafora „*dor nemărginit*”. Fermentul sau motorul vieții îl constituie dorința de mărire care îi domină pe cei mai mulți și care face ca muritorii să se împartă în săraci și bogați, umili și puternici.

Dramatismul condiției umane iese în evidență atunci când viața omului se raportează la univers. Poetul pune în antiteză „*lumea asta mare*” – metaforă pentru cosmic –, cu „*lumea mică*” – metaforă care desemnează existența efemeră a omului. Efemeritatea vieții terestre este tragic sugerată de apropierea cu viața muștelor: „*Muști de-o zi pe-o lume mică de se măsură cu cotul*” desemnează viața omului care, raportată la univers, reprezintă o „*clipă suspendată*”.

Cosmogonia. Nașterea universului prinde contur în mintea cuprinzătoare a bătrânului dascăl care se întoarce în timp spre momentul originilor, marcat de haos și întuneric, de o lipsă totală de „*viață și voință*”. Întunericul era dominant, pentru că nimic nu era diferențiat:

*„La-nceput, pe când ființă nu era, nici neființă.  
Pe când totul era lipsă de viață și voință  
Când nu s-ascundea nimica, deși tot era ascuns...  
Când pătruns de sine însuși odihnea cel nepătruns”.*

Până la diferențierea planetelor „stăpânea eterna pace”, iar interogațiile retorice încearcă o prezentare a ceea ce a fost până la geneză: „*Fu prăpastie? genune? Fu noian întins de ape?*” „*✓* Punctul de mișcare devine „stăpânul fără margini peste marginile lumii”. Tot ce fusese „negură eternă” dobândește specificitate, trăsături definitorii, stabile. Din acel moment, planetele dobândesc contur și încep să apară și stihiiile: „*De atunci răsare lumea, soare, lună și stihii*”.

Universul se dezvoltă, viața omului evoluează, însă tot ceea ce apare, se naște, are și un inevitabil sfârșit.

Stingerea universului. În mintea bătrânului dascăl apare și ideea unui sfârșit al universului, plecând de la ideea că există o dialectică a ciclicității fenomenelor din univers. Dascălul are viziunea stingerii universului care se va produce în momentul în care însuși soarele își va pierde puterea de a menține echilibrul cosmosului, de a încălzi planetele:

*„Soarele, ce azi e mândru, el îl vede trist și roș  
Cum se-nchide ca o rană printre nori întunecoși”.*

Comparația „ca o rană” surprinde anumite faze din procesul de înghețare a universului. Întunecarea soarelui înseamnă destrămarea echilibrului universului și, datorită acestui dezechilibru, planetele îngheață și se pierd în spațiu:

*„Cum planeteii toți îngheață și s-azvârl rebeli în spat  
Ei, din frânele luminii și. ai soarelui scăpați”.*

Eminescu consideră că universul este alcătuit ca o catapeteasmă. Ruperea echilibrului lumii este surprinsă de poet printr-o comparație a morții planetelor cu moartea frunzelor din timpul toamnei:

*„Iar catapeteasma lumii în adânc s-au înnegrit.  
Ca și frunzele de toamnă toate stelele-au pierit”.*

Dezagregarea planetelor, desprinderea lor din echilibrul cosmic duc la moartea timpului, adică la dilatarea lui, sau la întoarcerea la coordonatele nedefinite de la începuturi.

Eminescu insistă asupra ideii de simetrie existente în univers: dacă începutul a însemnat neființă, tăcere, întuneric, rezultă că și

sfârșitul înseamnă tot haos și liniște: „*Si în noaptea fieiînței totul cade, totul tace, / Căci în sine împăcată reîncep-eterna pace...*”

Figura geniului. Eminescumeditează trist și asupra condiției omului de geniu, văzut în contextul societății. Predomină credința în destin, pe care o întâlnim și în prima secvență, atunci când luna este văzută ca stăpână a destinului omenesc. Apare ideea că oamenii sunt toți egali în fața morții, ei se diferențiază numai în cadrul societății, diferențierea făcându-se după cum fiecare este dominat de setea de mărire. Va escalada scara socială cel mai îndrăzneț, în timp ce geniile, marile valori intelectuale, rămân în umbră și „*se pierde în taină*”.

Aceeași soartă o va avea și bătrânul dascăl, peste un timp. Dascălul speră ca toată lumea să-i recunoască meritele și să dobândească nemurire. El are convingerea că operele sale vor fi apreciate și valorificate de posteritate. În antiteză, apare chipul pedantului „*cu ochii cei verzui*”, care îl va cita pe dascăl „*În vreo notă prizărită sub o pagină neroadă*”.

Într-un anume fel, Eminescu parcă și-a intuit propriul destin, pentru că, la anumite intervale, apare câte un „*mititel*” care nu va releva forța geniului, ci va căuta să-și etaleze propriile sale neputințe transformate, spontan, în calitate: „*Iar deasupra tuturor a va vorbi vreun mititel, / Nu slăvindu-te pe tine... lustruindu-se pe el*”.

Scepticismul lui Eminescu devine tot mai profund, poetul ajungând la pesimista concluzie că tot ce înseamnă existență pe pământ stă, implacabil, sub semnul morții, din care cauză orice activitate, intenție, atitudine sau simplu gest devine inutilă:

„*Poți zidi o lume-ntreagă, poți s-o sfărâmi... orice-ai spune.*

*Peste toate o lopată de țărână se depune.*

*Mâna care-au dorit sceptru! universului și gânduri*

*Ce-au cuprins tot universul încap bine-n patru scânduri”.*

Reapare aici ideea egalității tuturor oamenilor în fața morții.

Eminescu prezintă apoi, pe un ton amar, modul cum va fi răsplătită munca geniului. Posteritatea, caracterizată de superficialitate și chiar infatuare, va aprecia „*biografia subțire*” și aspectele mărunte care fac din geniu un muritor obișnuit. Eminescu enumera aceste lucruri: „*mici scandal e*”, „*păcatele și vina, / Oboseala, slăbiciunea, toate relele ce sunt / într-un mod fatal legate de o mână de pământ; / Toate micile mizerii unui suflet chinuit / Mult mai mult îi vor*

*atrage decât tot ce ai gândit”.*

Observăm că nici posteritatea nu este capabilă să aprecieze sacrificiile geniului pentru creație și va intenționa să-l coboare de pe orice soclu, plasându-l într-un spațiu anost, lipsit de importanță, totul datorându-se invidiei și neputinței de a înțelege adevăratele valori.

Analiză stilistică

Nivelul fonetic. Câte va fonetisme contribuie la realizarea rimei: *izvoare, ferești, tărăbii*.

E prezentă o *aliterație*, figură de stil de factură fonetică. Eminescu repetă consoana *ț* pentru a sugera dezmembrarea planetelor: *„Cum planeteii toți îngheață și s-azvârl rebeli în spat”*.

Nivelul morfo-sintactic. Topica este determinată de ideea poetică și de realizarea ritmului și rimei.

Expunerea lirică se realizează foarte des prin utilizarea adresării directe, fapt evidențiat de folosirea formelor verbale de persoana a II-a, aceasta însă având valoare de generalitate, pentru că nu vizează un anume receptor: *poți, ai spune, n-ai fost, vezi*.

Nivelul vocabularului. Poem de mare complexitate ideatică, *Scrisoarea I* cuprinde o mare varietate stilistică; astfel, cuvintele populare (*cărare, răboj, gârbovit, va drege*) se armonizează cu neologismele: *voluptuoasa, geniul, tomuri, eterna, chaos, imperiul, himeric, enigmă*.

Pentru a marca diferența între lumea comuna și geniu, Eminescu folosește și un cuvânt mai dur: *„neghiobi”*: *„Fie slabi, fie puternici, fie genii ori neghiobi!”*

Nivelul Figurilor de stil. Textul conține multe exclamații și interogații retorice care evidențiază ideile poetice, conturează imagini vizuale, sau marchează tragismul existențial:

*„La același sir de patimi deopotrivă fiind robi.*

*Fie slabi, fie puternici, fie genii ori neghiobi!”*

*„Fu prăpastie? Genune? Fu noian întins de apă?*

*Umbra celor nefăcute nu-ncepuse-a se desface.*

*Și în sine împăcată stăpânea eterna pace!”*

*„O, sărmame! Ții tu minte, câte singur ai auzit.*

*Ce-ți trecu pe dinainte, câte singur ai vorbit”*.

Apare antiteza între geniu și oamenii obișnuiți, între planul cosmic, reprezentat de lună, și planul terestru. Înfățișarea modestă a



dascălului este în antiteză cu valoarea sa intelectuală.

Multe din versurile poemului sunt adevărate aforisme, ceea ce dă limbajului poetic valoare gnostică:

„Unul e în toți. tot astfel precum una e în toate.

De asupra tuturor se ridică cine poate”.

„Deși trepte osebite le-au ieșit din urna sorții.

Deopotrivă-i stăpânește raza ta și geniul morții”.

„Poți zidi o lume-ntreagă, poți s-o sfărâmi... orice-ai spune.

Peste toate o lopată de țărână se depune”.

Remarcabile sunt *metaforele*: luna este „stăpâna lumii”, „dor-ul nemărginit este voința oarbă de-a trăi, „muști de-o zi” sunt oamenii marcați de efemeritate, „clipa” reprezintă prezentul etern, „eterna pace” este haosul inițial, dai; și punctul terminus a tot ceea ce a apărut și evoluat.

*Epitetele* sunt calificative, dar și personificatoare: „țărături înflorite”, „galbenele file”, „bătrânul dascăl”, „lumina ta, fecioară”, „gânditoare le privești”.

*Comparațiile* sunt deosebit de plastice: dispariția sau moartea plaaetelor. sunt comparate cu căderea frunzelor de toamnă. Sacrificiul geniului pentru o idee este reprezentat de o comparație: „... Este drept că viața-ntreagă, la și iedera de-un arbore, de-o idee i se leagă”.

Și la nivelul versificației Eminescu este genial, el a realizat rime rare; astfel el face să rimeze: verb cu substantiv: *străbate singurătate, cetăți – arăți, apă – priceapă*; adjectiv cu substantiv: *mici – furnici, -înmormântare – nepăsare*; verb cu adjectiv: *admire – subțire*; verb cu pronume: *scoate – toate*.

Receptare critică

„Geneza din *Scrisoarea I* are desfășurarea mitului ca și *facerea din Rigveda*, pe care se bizuie, cu deosebirea că în locul obișnuitelor divinități apar unități enigmatice: Ființa, Neființa, Nepătrunsul, Muma, Tatăl. Această metodă mitologică, cu sunete din gândirea modernă, e a lui Goethe și nu e deosebită de a anticilor, fiindcă Jupiter, Phoebus, Diana, Venera sunt și ele noțiuni despre univers. Dumnezeu-Tatăl, care se împreună cu Chaosul-Mumă, spre a da naștere lumii sunt eroi de basm. Prozaică este numai filosofia subiectului (logica, etica), filosofia cauzei primare este prin definiție poetică”.

(George Călinescu, *Istoria literaturii române de la origini până în*

prezent) (L.C.N.)

## LUCEAFĂRUL

Context literar. Creația-sinteză a lui Eminescu a fost publicată în anul 1883, mai întâi în Almanahul Societății Academice Social Literare „România Jună” din Viena, apoi în „Convorbiri literare”, iar spre finele anului și începutul lui 1884 în primul volum *Poesii*, ediție îngrijită și prefată de Titu Maiorescu.

Este capodopera marelui poet, creație elaborată în peste zece ani, operă în care este evidentă apartenența poetului la *romantism*. *Luceafărul* este un *poem alegoric* având ca geneză două basme românești culese de germanul Richard Kunisch, în timpul unei călătorii întreprinse în Țările Române. Basmele care l-au inspirat pe marele poet sunt: *Fata în grădina ele aur* și *Miron și frumoasa fără corp*.

Pentru Eminescu acestea au fost și sursă de inspirație, dar și motiv de a crea noi poeme epice, versificându-le, iar apoi dându-le valențe stilistice remarcabile și semnificații mitice deosebite, relevându-se dorința geniului de a atinge absolutul.

Din cele două basme românești, Eminescu a reținut ideea unei iubiri „*peste fire*” și atracția irezistibilă spre perfecțiune, spre absolut, precum și câteva elemente care dau formă de basm acestei cunoscute capodopere.

Specificul speciei. Structura, forma, alegorică, compoziția fac din acest poem o creație originală, remarcabilă. În poem sunt astfel prezente toate cele trei genuri literare; epicul, liricul și dramaticul coexistă armonios, concurând la definirea operei drept o sinteză și o culme a creației eminesciene.

*Elementele epice* se pot recunoaște ușor, de la simpla formulă tipică a basmului românesc: „*A fost odată ca-n povești/ A fost ca niciodată...*” după care se intră într-un cadru fantastic, relatându-se o poveste de iubire neîmplinită între o pământeală și Luceafăr. Fantasticul dobândește profunzime atunci când „*preafrumoasa*” fată de împărat îl invocă pe Luceafăr, în vis, și-l cheamă să coboare pe pământ. Cuprins de iubire, astrul îi răspunde, se metamorfozează într-un tânăr voievod „*cu păr de aur moale*”, apoi într-un chip demonic, căruia „*Pe negre vișele-i de păr/ Coroana-i arde pare*”. Întruchipările stranii ale acestei ființe fantastice o înspăimântă pe tânăra cuprinsă de primii fiori ai iubirii (Zburător) și-i cere să coboare în plan teluric, devenind

muritor. Luceafărul vrea să-i demonstreze cât de puternică este iubirea sa și realizează un zbor *ab origine*, spre Demiurg, cerându-i acestuia dezlegarea de nemurire. Evident că Demiurgul nu poate accepta acest lucru pentru că s-ar distruge în primul rând unitatea tor, Demiurg – Luceafăr, și apoi s-ar dezmembra însuși echilibrul universului. În timp ce are loc dramaticul dialog Demiurg – 158

Luceafăr (Hyperion), fata de împărat se lasă atrasă de iubirea pământeanului Cătălin care îi oferă o fericire imediată, astfel că dragostea lor se împlinește. În momentul în care apare în scenă „*pajul Cătălin*”, fata de împărat primește și ea un nume, Cătălina (provenit de la Ecaterina, tradus din grecește prin: gingășie, puritate, frumusețe; prenumele masculin Cătălin s-a format de la Cătălina), iar Luceafărul se numește Hyperion (hyper-eonos = cel care plutește, merge pe deasupra).

Hyperion, văzând-o pe frumoasa fată alături de muritorul Cătălin, înțelege că iubirea sa nu se poate realiza, între ei doi existând o barieră de netrecut, pentru că intensitatea sentimentelor sale nu și-au găsit corespondentul în sufletul muritoarei. El se retrage resemnat în lumea sa absolută, având conștiința desăvârșirii cunoașterii. Luceafărul trebuia să traverseze și această experiență erotică pentru a dobândi cunoașterea totală, absolută.

*Elementele lirice* ale textului sunt evidente în descrierile de natură terestră: codrul, marea, și în prezentarea cadrului cosmic, văzut de poet asemenea unei schele: „*Un cer de stele dedesubt / Deasupra-i cer de stele...*”

Lirice sunt și invocațiile fetei de împărat către Luceafăr: „*Cobori în jos luceafăr blând / Alunecând pe-o rază / Pătrunde-n casă și în gând / Și viața-mi luminează!*”, care reflectă atât sentimentele ei, cât și dorința muritoarei de a-și depăși condiția prin această aspirație spre o iubire înălțătoare.

Răspunsurile, respectiv chemările Luceafărului, au accente lirice. Acesta oferă fetei spațiul infinit, cerul, oceanul, o iubire eternă și o poziție privilegiată.

*Elementele dramatice* contribuie la complexitatea stilistică și ideatică a textului, realizând totodată varietatea compozițională a poemului. Creația este astfel structurată în tablouri și scene și sunt prezente dialoguri care reflectă intensitatea cu care este trăită fiecare

secvență. Dialogurile între fata de împărat și Luceafăr, între Luceafăr și Demiurg se derulează într-un limbaj elegant, elevat, în timp ce dialogul între Cătălin și Cătălina cuprinde un limbaj presărat de regionalisme, reproducând specificul vorbirii oamenilor obișnuți.

Teme – motive. Complexitatea poemului *Luceafărul* este evidentă și la nivel tematic, deoarece nu este sesizabilă numai o singură temă. Poetul tratează, în principal, *tema condiției dramatice a omului de geniu* care nu-și poate găsi un egal în dorința sa de a trăi plenar o iubire perfectă, absolută. Acestei teme i se adaugă: *iubirea, natura, folclorul, meditația filosofică asupra raportului om-univers și asupra timpului și spațiului finit și infinit*.

Fiind o sinteză a liricii eminesciene, în *Luceafărul* se regăsesc aproape toate motivele poetice preferate de poet.

*Marea* apare ca simbol al infinitului, dar și ca un element care face legătura între planul terestru și cel cosmic, prin faptul că atinge linia orizontului.

*Castelul* reprezintă spațiul nobiliar, somptuos în care trăiește fata de împărat care este, ca și în basme, o ființă „aleasă”, total diferită de semenele sale prin origine și frumusețe. Acest spațiu oferă protecție față de oamenii de rând și deschidere spre cosmic.

*Stelele, cerul, luna, soarele* reprezintă cadrul, spațiul în care există Luceafărul, ființa eternă, geniul, aflat în relație antinomică față de pământeni.

Din poem nu lipsesc *codrul*, spațiul ocrotitor al îndrăgostiților, simbol al tainei și al veșniciei naturii, precum și *teiul*, copac drag și sacru pentru poet, element favorizant visării, martor al iubirii celor doi pământeni.

Structură – compoziție. Poemul cuprinde 98 de strofe, mai multe tablouri (5) care reflectă cele două spații, dar și cele două planuri: terestru și cosmic.

*Primul tablou* redă aspirația fetei spre Luceafăr, pe care îl invocă să coboare în lumea ei. Chemarea muritoare are efecte deosebite asupra astrului, acesta se metamorfozează într-un înger care o sperie prin glacialitatea sa: „Străin la vorbă și la port / Lucești fără de viață, / Căci eu simt vie, tu ești mort, / Și ochiul tău mă-ngheață”.

*Tabloul al doilea* conține cealaltă metamorfoză a Luceafărului care, din nou, o înspăimântă pe fată din cauza senzației de combustie și

pentru că are aspect demonic. Fata, pătrunsă de teama de necunoscut, îi cere Luceafărului să coboare din sfera sa și să devină un simplu muritor. Dorința fetei, precum și acceptarea Luceafărului de a deveni pământean dau impresia că cele două planuri tind să se apropie pentru că, de data aceasta, participarea afectivă pare să fie egală.

Apare pajul Cătălin, în cel de-a / *treilea tablou*, care schimbă firul poveștii de iubire, amintind, parcă, fetei că este o muritoare, că trebuie să se împlinească în plan terestru și să renunțe la idealuri care îi depășesc condiția: „*visul de luceferi*”.

Cel mai dramatic tablou este cel care conține diatogul Luceafăr – Demiurg. În această *a patra secvență* Demiurgul expune tranșant diferența între muritori și ființele externe, respectiv între omul obișnuit și geniu. Demiurgul prezintă întâi antinomia om – ființă superioară, după care procedează la o simplă concretizare, propunându-i Luceafărului să privească spre pământ unde îi poate vedea pe cei doi. Îndrăgostiți, pe fata de împărat „*îmbătată de amor*”, care uitase că îi ceruse, mai devreme, sacrificiul suprem, dezlegarea de nemurire, și pe alesul, comun, al acesteia.

*Ultimul tablou* este o meditație tristă asupra condiției geniului care se resemnează, se izolează de muritori, înțelegând că între el și lume va fi permanent o relație de incompatibilitate.

Tristețea și suferința Luceafărului derivă și din faptul că a crezut că poate trăi, alături de fata de împărat, o iubire absolută, considerând-o pe aceasta ființa ideală.

Analiză stilistică

Nivelul fonetic. Inspirația folclorică este sesizabilă și în faptul că sunt prezente o serie de fonetisme populare: „*străluce*” (strălucește), „*mână*” (mâine), „*răzima*” (rezema), „*se împle*” (se umple), *sară*” (seară) etc.

De altfel, fonetismele populare, precum și regionalismele, au și o altă funcție stilistică, ele realizează atmosfera de basm, plasează această poveste de dragoste într-un timp îndepărtat (*illo tempore*), într-un timp mitic.

Elementele morfo-sintactice sunt în perfectă concordanță cu modurile de expunere și cu intenția vădită a autorului «te-a demonstra incompatibilitatea dintre lumea geniului și cea a oamenilor obișnuiți. Astfel, substantivele și adjectivele servesc și ele la relevarea

antinomieii geniu – muritor. Lumea geniului este compusă din: *cer, stele, luceafăr, boltă, sferă, chaos, nemurire*, și are ca atribute: *adânc, mândru, senin, alb, negru, vânat, himeric*, în timp ce spațiul teluric cuprinde: *cămara, odaia, castelul, codrul, teiul, copil*, având ca însușiri: *frumoasă, mândră, îndrăzneț, viclean, rușinos, dragălaș, argintii* etc.

Cele mai multe părți de vorbire devin simboluri care definesc lumea geniului, în opoziție cu cea a oamenilor obișnuiți. În replicile sale, Demiurgul folosește două forme pronominale – sugestii ale lumilor diametral opuse:

*„Ei doar au stele cu noroc*

*Și prigoniri de soarte.*

*Noi nu avem nici timp, nici loc.*

*Și nu cunoaștem moarte”.*

Astfel, pronumele de persoana a III-a plural „Ei” îi desemnează pe oameni, în timp ce pronumele personal „Noi” îi vizează pe cei doi, Demiurgul și Hyperion, care formează un tot unitar.

Formele verbale sunt, preponderent, la prezent, acest timp este tipic relatării din basm, este un *prezent-etern*, dând impresia de simultaneitate între transfigurare și receptare. Prezentul alternează uneori cu imperfectul, perfectul compus și, mai rar, cu perfectul simplu. Imperfectul, ca timp al narațiunii, îi servește poetului în realizarea unei anume portretistici sau pentru expresivitatea acțiunii durative: *„Părea un tânăr voievod / Cu păr de aur moale”* sau *„Porni luceafărul. Creșteau / În cer a lui aripe”, „Părea un fulger ne-ntrerupt”.*

Nivelul lexico-semantic. Registrul lexical se ordonează și el pe două direcții antinomice. Eminescu marchează diferența dintre cele două kimi și din perspectiva vocabularului. Astfel, Luceafărul și Demiurgul au un limbaj elevat, în care există termeni ca: *sferă, nemurire, nimb. chaos, lumea, palate de mărgean*, în timp ce Cătălin utilizează cu nonșalanță regionalisme, specifice lirrfbajului familiar: *„Și mândră, arz-o focul”, nu te mânia”, stai cu binișorul”, „De te înalț de subsuori / Te-nalță din călcâie”.*

Privit în ansamblu, poemul cuprinde termeni din vocabularul fundamental; termenii neologici și regionali sunt folosiți cu moderație și numai atunci când intențiile stilistice o impun pentru a marca imensa diferență între lumea muritorilor și cea a geniului.

Nivelul figurilor de stil. Lucrând peste zece ani la această

capodoperă, Eminescu i-a dat o formă stilistică remarcabilă, figurile de stil demonstrând încă o dată că poemul este o sinteză a liricii românești. Tropii sunt bine realizați, datorită unui proces de elaborare îndelungată și sunt cu o mare încărcătură sugestivă și emoțională.

Procedeul de bază este *alegoria*, poetul realizând simboluri romantice de mare profunzime: Hyperion și Demiurgul reprezintă nemurirea, ființa superioară, iar Cătălina și Cătălin sunt oamenii obișnuiți.

Un alt procedeu, des utilizat de Eminescu, este *antiteza*. Aceasta este un procedeu stilistic specific romantismului prin care poetul relevă, în primul rând, incompatibilitatea dintre lumea geniului și lumea muritorilor. Astfel, Eminescu își dispune simbolurile la extreme: ființe supranaturale, cosmice și oameni obișnuiți. În asemenea context intră în relație antitetică lumea cosmică și lumea terestră. Chiar și planurile sunt antinomice: teluric și cosmic, acestea reprezentând două spații: unul finit și altul infinit.

Criticul literar Valeriu Cristea, în cartea sa *Spațiul în literatură*, demonstrează că cele două lumi sunt incompatibile și din perspectiva spațiului. În *Luceafărul* se opune spațiul strâmt, limitat al camerei fetei de împărat spațiului infinit în care trăiește Luceafărul.

Antitetice sunt și atitudinile fetei de împărat: în prima parte a poemului, aspiră spre Luceafăr, dorind să-și depășească efemera condiție de muritoare, pentru ca, în final, să se resemneze și să accepte o iubire obișnuită și o existență comună alături de Cătălin.

Referindu-ne la celelalte figuri de stil, putem afirma că Eminescu a fost deosebit de atent asupra fiecărui aspect stilistic. Epitetele nu sunt simple ornamente, ele sintetizează calități, valori sau dau o cromatică deosebită cadrului. Epitetele cu valoare cromatică sunt sugestive pentru imaginile fantastice create: „*fața albă*”, „*vânăț giulgi*”, „*pe negre vișele-i de păr*”, relevând trăsăturile stranii ale Luceafărului, originea sa, neconcordanța sa cu spațiul teluric.

Cel mai discutat și analizat *epitet* este cel atribuit fetei: „*O preafrumoasă fată*”. În manuscrise s-au descoperit o serie de variante: *ghiocel, dalei, vlăstare! giuvaier, mult frumoasă, un soi frumos de pasăre...* Varianta finală „*preafrumoasă*” pare să cumuleze în această formă de superlativ toate calitățile fetei. Acest epitet, ca și comparația fetei cu Fecioara și luna nu fac altceva decât să o individualizeze și să o

unicizeze pe această muritoare. Ea este un exemplar deosebit prin calitățile sale, are o origine nobiliară”, Din *rude mari împărățești*”, ceea ce îi completează profilul prin detașarea ei de celelalte pământene.

În *invocațiile* fetei de împărat descoperim alte două comparații cu o mare doză sugestivă: fata îl compară pe Luceafăr întâi cu un înger, apoi cu un demon, opoziția între cele două întruchipări relevând plasarea geniului numai la extreme.

Metaforele create de Eminescu au o mare încărcătură semantică, simbolică. Luceafărul folosește frecvent sintagme de tipul: „*sfera mea*”, „*lumea mea*” care devin aici expresii elocvente ale spațiului infinit și ale cunoașterii absolute.

În expozeul liric cu implicații dramatice al Demiurgului sunt prezente *expresii metaforice* de tipul „*stele cu noroc*”, „*prigoniri de soarte*” care desemnează fericirea și nenorocul de care au parte muritorii în existența lor limitată. În aceeași strofa întâlnim un fenomen stilistic extrem de rar: se pun în antiteză două metafore: „*Ei doar au stele cu noroc / Și prigoniri de soarte*”, definindu-se astfel existența accidental dramatică a muritorilor.

Și în vorbirea lui Cătălin descoperim expresii metaforice: „*revarsă liniște de veci*”, „*noaptea mea de paterni*”, care traduc stările sale de maxim erotism.

Alegoria (semnificația simbolurilor)

Simbolurile poemului sunt ușor de descifrat: Luceafărul și Demiurgul reprezintă ființa superioară, geniul, în timp ce Cătălina și Cătălin sunt reprezentanții omului obișnuit.

Geniul este diametral opus muritorului, el este înzestrat cu o mare putere de *obiectivare*, urmărindu-și cu maximă perseverență idealul propus. În poem, geniul are de traversat o experiență erotică necesară împlinirii cunoașterii absolute. Luceafărul nu reușește să atingă perfecțiunea și în iubire pentru că nu și-a găsit corespondentul ideal, adică femeia perfectă.

Rezultă că participarea la eros nu a fost în egală măsură, fata de împărat nu a reușit să se înalțe la nivelul geniului, iar acesta a intenționat zadarnic să se sacrifice pentru iubire, pentru că ea se va consola și-și va trăi fericirea alături de Cătălin.

O altă trăsătură a geniului este setea de cunoaștere care se concretizează în dorința de a pătrunde toate tainele universului.



Evoluția pe scara gnoseologică a geniului este enormă, aceasta atingând punctul maxim prin pătrunderea și în tainele iubirii.

Geniul are întotdeauna o condiție dramatică pentru că niciodată nu a fost înțeles și apreciat de oameni. El încearcă să stabilească o legătură cu muritorii, însă aceștia nu pot aprecia gesturile lui și nici nu-i înțeleg aspirațiile. Indiferent de context sau de situație, între geniul și oameni va fi întotdeauna o prăpastie care traduce relația de incompatibilitate.

Oamenii obișnuiți sunt reprezentați de Cătălina și Cătălin care stau sub semnul *subiectivismului* și al compromisului. Muritorii se conduc numai după aparențe și sunt dirijați de sentimente și resentimente. Nu au capacitatea de a săvârși un sacrificiu enorm, ca Luceafărul, care vrea să renunțe la nemurire pentru a-i demonstra fetei cât j-e-imensă este iubirea sa. Muritorii urmăresc idealuri care se pot împlini rapid și fără să fie nevoie de implicații afectiv – emoționale prea mari.

Simbolică este și retragerea resemnată a Luceafărului, din finalul poemului, aceasta sugerând condiția dramatică a geniului. Se demonstrează că izolarea, sau numai îndepărtarea de oameni, este tipică geniului care preferă această situație existenței într-un spațiu neadecvat, ostil.

Principală cauză a izolării geniului este aceea că niciodată el nu a fost înțeles și apreciat conform valorii și aspirațiilor sale.

#### Receptare critică

„Forma lirică nu trebuie să fie în toate împrejurările și în mod neapărat subiectivă. Există un lirism înscris într-un cadru de baladă. În cazul acesta, sub masca unor «personaje» străine și a unor întâmplări eterogene palpită inima poetului și aventura sa intimă. *Luceafărul* lui Eminescu este o creație aparținând acestei lirici mascate...”

(Tudor Vianu, *Opere*, vol. II, *Poezia lui Eminescu*)

„Eminescu instituie aci [în *Luceafărul*] unul din primele demersuri de obiectivare a romantismului, de trecere a sa către un fel de neoromantism și către noua situare cosmică a liricii moderne”.

(Edgar Papu, *Poezia lui Eminescu*) (L.C.N.)

#### GLOSSĂ

Context literar. Ca și celelalte creații eminesciene, poezia *Glossă* se încadrează în *romantism*.

Specificul speciei. Glosa este o *poezie cu formă fixă* care are atâtea strofe câte versuri cuprinde strofa inițială sau *strofa-temă*. Acestea li se adaugă strofa inițială și, eventual, ca strofă finală, reluarea strofei-temă, însă cu versurile dispuse în ordine inversă. O altă particularitate a acestei specii constă în faptul că fiecare vers al strofei-temă devine concluzia și versul final al fiecărei strofe. *Glossa* lui Eminescu cuprinde opt strofe, la care se adaugă strofa inițială și cea finală, rezultând zece strofe. lui **n**:

Tematica este de factură filosofică, în principal traducându-se condiția omului de geniu. Această temă apare și în: *Luceafărul*, unde geniul aspiră spre iubirea perfectă, *Scrisoarea I*, în care geniul este văzut în context social, și *Scrisoarea III*, care definește geniul diplomatic. În *Glossă* geniul este un contemplativ, el privește lumea ca pe un spectacol, rămânând rece, distant în fața tuturor tentațiilor existente în lume. Geniul conturat în această creație amintește de imaginea geniului în viziunea lui Arthur Schopenhauer care consideră că omul superior vrea să cunoască lumea, însă rămâne permanent obiectiv și egal cu el însuși.

Structură – compoziție. Prima strofă sau strofa-temă conține toate ideile filosofice ale textului:

„Vreme trece, vreme vine;  
Toate-s vechi și nouă toate;  
Ce e rău și ce e bine  
Tu te-ntreabă și socoate;  
Nu spera și nu ai teamă  
Ce e val ca valul trece  
De te-ndeamnă, de te cheamă

Tu rămâi la toate rece”, fiecare vers devenind concluzia următoarelor opt strofe.

Versul „Vreme trece, vreme vine” accentuează ideea că timpul este ireversibil, este un fenomen care acționează obiectiv, iar omul i se supune resemnat și neputincios.

Pe lângă problema timpului, Eminescu abordează și tema cunoașterii, în special cunoașterea de sine (*nosce te ipsum*). De data aceasta, e vorba de o altă treaptă în evoluția geniului și conceptul de cunoaștere de sine apare la începutul procesului de inițiere [în *Odă (în metru antic)* aceasta încheia fenomenul inițiativ].

Timpul rămâne elementul care îl preocupă cel mai mult pe poet. Acest motiv poetic este reprezentat sub mai multe aspecte: în strofele a treia și a cincea este subliniat faptul că timpul își urmează nestingherit traiectul său veșnic, iar în plan terestru totul decurge după legea repetabilității.

„*Toate-s vechi și nouă toate*” amintește de conceptul antic: „nimic nu este nou sub soare, ci totul se repetă”.

În strofa a cincea apare și o altă idee referitoare la timp: Eminescu adoptă conceptul de *prezent etern* al lui Arthur Schopenhauer, arătând că omul se cantonează într-un prezent, el trăiește acut clipa, și din această cauză trecutul și viitorul pierd din conotație, prezentul etern devenind un fel de marcă a existenței efemere.

Tot aici se conturează chipul geniului contemplativ, care caută să pătrundă sensurile profunde ale fenomenelor și ale lucrurilor. Constatând că toate sunt zadarnice, geniul se concentrează asupra adevărurilor supreme: „*Tot ce-a fost, sau o să fie / În prezent le-avem pe toate, / Dar de-a lor zădărnicie / Te-ntreabă și socoate*”.

Reflexivitatea, contemplativitatea îl determină pe omul de geniu să privească lumea detașat, ca pe un spectacol. Motivul „*lumii ca teatru*”, preluat de la Calderón de la Barca, este introdus în text cu intenția de a releva atitudinea glacială a geniului care, numai distant și detașat, poate discerne „*Ce e rău și ce e bine*”...

Ideea repetabilității fenomenelor în univers sau în plan terestru îl preocupă în mod deosebit pe Eminescu, dovadă fiind reluarea ei în strofa a șasea:

„*Căci acelorași mijloace  
Se supun câte există  
Și de mii de ani încoace  
Lumea-i veselă și tristă  
Alte măști, aceeași piesă.  
Alte guri, aceeași gamă.  
Amăgit atât de adese  
Nu spera și nu ai teamă*”.

Încă o dată poetul demonstrează că nimic nu e nou, totul se repetă, altfel spus, se schimbă numai forma, esența, conținutul rămân aceleași. Concluzia poetului se impune de la sine: viața omului nu este

altceva decât o succesiune de evenimente favorabile sau triste, o derulare prestabilită de fapte.

Aparența, forma sau aspectul exterior al evenimentelor, faptelor sunt simbolizate de substantivul „*măști*”. Timpul este cel care transformă partea de suprafață, esența, reprezentată de *piesă* și *gamă* rămânând permanent *aceeași*.

Strofele următoare (7, 8, 9) conțin un fel de cod etic al geniului. Geniul apare într-o situație total diferită de ceilalți muritori. Folosind termeni prozaici, „*mișei?* „*nătărrăii!*”, Eminescu demonstrează că oamenii obișnuți își împlinesc idealurile mărunte, se realizează existențial, în timp ce geniul rămâne distant, convins fiind că toate aceste realizări terestre sunt trecătoare pentru că „*Ce e val ca valul trece*”.

Strofa a VIII-a vine să demonstreze încă o dată că geniul are un destin tragic pentru că nu acceptă niciun fel de compromis și nu e atras de fericirile și lucrurile efemere pe care le are lumea.

Strofa a IX-a are aspectul unei sinteze pentru că are preceptele pe care și le impune geniul. El se izolează total de oameni, rămâne „*la toate rece*”, iar această răceală provine din dorința de a atinge perfecțiunea.

Geniul este „*rece*”, deci contemplativ, dar și meditativ pentru că a descoperit că adevăratul sens al existenței e – cunoașterea, autodepășirea.

Analiză stilistică

Nivelul fonetic. Două fonetisme: „*nouă?* pentru „*noi*”, și „*nimica*” pentru „*nimic*” dau senzația de vechi, de fenomen durativ. De observat că rima este feminină, dar în vocalele e a, care conferă, la acest nivel, sobrietate mesajului poetic.

Nivelul morfo-sintactic. Fiind un text în care versurile au valoare de aforisme, era firesc să se întrebuințeze timpul prezent. Este aici un *prezent gnomic*, timpul care se folosește pentru redarea fenomenelor naturale sau exprimarea adevărilor. Apar și forme verbale la timpul viitor, forme inverse: *ghici-vei*, *căta-vor* sau viitor popular: *or întrece*, *o trece*. Ele proiectează evenimente deja cunoscute celui inițiat.

Nivelul lexical. Cuvintele populare: *izbândă*, *cătă-vor*, *te momește*, *amăgit*, *cărarea*, *hulesc* armonizează cu neologismele:

*masca, artă, gamă, spera, scenă*, realizând un limbaj poetic original.

La nivelul figurilor de stil surprinde tonalitatea de adresare directă către geniul-învățăcel a celui deja cunosător, asemănătoare dialogului Demiurg – Hyperion. Acest tip de monolog se realizează cu ajutorul pronomelui personal și al verbelor la persoana a II-a singular: „*Tu așază-te deoparte*”, „*Tu în lume să te-nchipui*”, „*Tu în colț petreci în tine*”.

*Repetiția* adjectivelor pronominale *alte, aceeași* relevă repetabilitatea fenomenelor din existența terestră: „*Alte măști, aceeași piesă, / Alte guri, aceeași gamă*”.

Nu lipsește antiteza: „*Viitorul și trecutul*”, „*Lumea-i veselă și tristă*”, „*Vreme trece, vreme vine*”, „*Ce e rău și ce e bine*”.

Limbajul poetic este nuanțat și prin prezența unor termeni prozaici: *mișei, nătărăii*, care accentuează antinomia om de geniu – oamenii obișnuiți.

#### Receptare critică

„În ultima sa ipostază, poezia eminesciană de introspecție se sterilizează și de ceea ce numim, de obicei, sentiment. Ea mânuiește reprezentările cele mai descărnate, noțiunile sentimentelor, adică schema lor abstractă, ori idei de ordin teoretic”.

(George Călinescu, *Poezia lui Mihai Eminescu*) (L.C.N.)

*SONET („Afară-i toamnă...”)*

Context literar. În numărul din 1 octombrie 1879 al revistei „*Convorbiri literare*” Eminescu a publicat șapte sonete, între care acesta este primul. Ca și alte creații eminesciene, și aceste poezii cu formă fixă sunt *romantice* prin temă și imagistică.

Titlul. Eminescu nu a dat câte un titlu sonetelor sale, publicate în 1879, ci le-a numerotat. Rămânând la un titlu generic, *Sonete*, poetul a vrut probabil să precizeze felul creației, pentru că tematica este aceeași în toate: se revine asupra temei iubirii și naturii.

Structură – compoziție. Eminescu păstrează structura clasică, italiană, a sonetului, de două catrene și două terține, conturând două planuri: unul exterior, al naturii, și altul interior, spiritual, al iubirii și al lecturii.

Cele două planuri sunt aparent antinomice: „*toamnă*”, „*grei picuri*”, „*frunză-mprăștiată*” relevă aspectul trist al naturii, /în timp ce în spațiul intim al încăperii („*stai visând la foc, de somn/să picuri*”)

domină liniștea, calmul, căldura.

Prezența iubitei sporește starea de fericire, mai ales că aceasta are gesturi line, pline de farmec și feminitate: ea citește „*scrisori din roase plicuri*”, simboluri ale retrăirii clipelor trecute, sau își petrece timpul „*cu dulci nimicuri*”. Gesturile tandre sunt sugerate de „*foșnireaunei rochii*”, „*un pas moale*” sau de „*mâini subțiri și reci mi-acopăr ochii*”.

Analiză stilistică

Nivelul morfo-sintactic. Discursul poetic se realizează de pe poziția unui contemplator (observator). Acesta prezintă sub forma unei line confesiuni exteriorul – natura –, și interiorul – mișcările feminine și starea sa de visare dulce. Acest lucru este evident în folosirea verbelor la persoana a II l-a cu valoare impersonală: „*Afară-i toamnă*”, „*afară-izloată*”, a verbelor la persoana a doua: „*tu citești*”, „*gândești*”, „*n-ai vrea*” cu referire la prezența feminină și la persoana I vizându-l pe contemplator: *mă uit, visez, aud*.

Nivelul lexico-semantic. Limbajul familiar necesar conturării atmosferei calde dintr-un interior calm este realizat cu ajutorul unor lexeme populare: *zvârle, picuri, zloată, nime*.

Nivelul figurilor de stil. *Epitetele* surprind trăsături definitorii celor două universuri create: „*frunza-mprăștiată*”. „*grele picuri*”, „*roase plicuri*”, „*dulci nimicuri*”, „*basmul vechi*”, „*moale pas*”, „*mână subțiri*”.

Calmul prezent în spațiul interior al încăperii înseamnă nu numai refugiu de dezlănțuirea naturii, ci și crearea unui cadru propice visării. Apare *motivul visului* dirijat:

„*Și eu astfel mă uit din jeț pe gânduri*.

*Visez la basmul vechi al zânei Dochii;*

*În juru-mi ceața crește rânduri-rânduri;*

Intrarea în vis înseamnă și întoarcerea în istorie, în timpurile legendarilor daci ocrotiți de zâna Dochia. Cufundarea în vis și legendă produce o detașare de spațiul concret, o accedere într-un spațiu spiritual mirific.

Ruperea de realitate este marcată de sintagma metaforică „*/*”; *juru-mi ceața crește rânduri-rânduri*”...*Ceața*” simbolizează și intrarea într-un spațiu nedefinit, marcat de mister și legendă.

Cufundarea în basm, trecut, istorie este însă întreruptă, realitatea, concretul se simt în prezența femeii: „*foșnirea unei rochii*”,

„*un pas moale*”. Se revine de la starea de visare la bucuria de a trăi plenar iubirea.

#### Receptare critică

„Și aici este extrem de limpede modul în care poetul pune în conjuncție prezentul empiric și trecutul reminiscent, situându-se totodată între nediterențierea virtuală a proiectului și realizarea efectivă; lucrurile pe care le desemnează autorul nu *sunt* încă, dar *stau să fie*”, pentru că evocarea nu realizează, ci i-realizează, nu e o tehnică figurativă, ci, mai degrabă, des-figurativă”.

(Iulian Boldea, *Poezia clasică și romantică*) (L.C.N.)

#### SONET (*Sunt ani la mijloc.*)

Context literar. Eminescu este genul de creator care a fost atent și exigent nu numai în ceea ce privește conținutul operelor sale, dar și în ceea ce privește forma. Așa se explică de ce a abordat și specii literare cu forme fixe: sonete, glose. Sonetele sale sunt numerotate, nu au titlu, dar tematica este variată, dezvăluind încă o dată apartenența sa la romantism.

Teme – motive. Sonetul dezvoltă tema iubirii, dar și a scurgerii inevitabile a timpului. Fiind un text de dragoste, e firesc să apară motive poetice legate de ființa iubită. Frumusețea acesteia este relevată de „*ochii mart*, semn al profunzimii interioare, și de „*mână rece*”, sugerând portretul unei ființe marmoreene.

Structură – compoziție. Textul cuprinde două catrene și două terține, structură specifică sonetului italian și se organizează sub forma unei adresări directe către femeia iubită. Prima strofă cuprinde însă și o meditație asupra scurgerii timpului, care marchează evenimentele afective, întâlnirea iubitei, împlinirea idilei. Îndrăgostitul se adresează femeii cu apelativul „*minune*”, o invocă „*O, vino iar! Cuvinte dulci inspiră-mi*” sau folosește pronumele personal: „*Tu nici nu știi...*”. Iubirea este trăită plenar, ea este concomitent miracol și combustie totală: „*Privirea-mi arde, sufletul îmi crește*”.

Rima folosită este cea cerută de canonul sonetului italian, adică îmbrățișată, 1 – 4, 2 – 3, versurile fiind de 12, 13 silabe.

#### Analiză stilistică

Nivelul morfo-sintactic. Starea de trăire intensă a iubirii este exprimată prin adresarea directă către iubită, realizată prin folosirea unor verbe la imperativ: *vino, inspiră-mi, smulge*. Un efect stilistic

deosebit-are și dativul posesiv: *liră-mi*, pronumele personal *mi* sugerând coparticiparea iubitei la actul creației artistice.

Nivelul figurilor de stil. *Epitetele* au valoare sintetizatoare, și chiar metaforică. Puritatea sentimentului iubirii este sugerată de sintagma „*ceasul sfânt*, în care epitetul *sfânt* plasează apariția femeii iubite într-o dimensiune sacră, ideală. Celelalte epitete sunt tipice trăirii exaltate a iubirii: „*ochi mari*”, „*mână rde*”, „*cuvinte dulci*”, „*cânturi nouă*”, „*zâmbind copilărește*”. /

Iubirea este sentimentul care aduce inspirația, contribuie la realizarea de capodopere, fapt exprimat direct de eul poetic îndrăgostit: „*Și cânturi nouă smulge tu din liră-mi*”.

Pentru a realiza ritmul, rima și pentru a evidenția ideile, se folosesc *inversiunile*: „*a ta apropiere*”, „*de-adănc o liniștește*”.

Iubita este denumită metaforic *minune*, apelativ sintetizator care transmite ideea de adorație, dar și inefabilul și ineditul sentimentelor puternice trăite de îndrăgostit.

În acest sonet este evident faptul că iubirea produce o maximă fericire: „*Iar când te văd zâmbind copilărește / Se stinge-atunci o viață de durere, / Privirea-mi arde, sufletul îmi crește*”, această ultimă strofă exprimând o notă de speranță, de optimism, fapt rar întâlnit în textele eminesciene, străbătute de dor sau suferință, cauzate de neîmplinirea iubirii. Speranța că iubirea aceasta poate fi ideală este resimțită în chemările îndrăgostitului, în afirmațiile tranșante care demonstrează că un cuplu ideal se desprinde de contingent și trăiește într-un alt spațiu, ireal și ideal.

În text predomină imaginile vizuale, sugerate de câteva elemente: „*ochii mari*”, „*răsărirea stelei*”, „*te văd zâmbind copilărește*”, „*privirea-mi*”. Accentul cade pe privire – ochi, elemente care traduc starea de iubire pură, puternică, care vrea să atingă absolutul.

Receptare critică \*

„Prezența Erosului este cea care structurează, în jurul unei axe de semnificații foarte precise, viziunea lirică în acest sonet. E vorba de o iubire pusă, la rândul-i, sub semnul visului, al magiei onirice, și al recuperării anamnetice. Sentimentul iubirii este unul situat în trecut, într-un perimetru, așadar, al nedeterminării auroreale a ființei”. (Iulian Boldea, *Poezia clasică și romantică*) (L.C.N.)

ODĂ (ÎN METRU ANTIC)



Context literar. *Odă (în metru antic)* este singura creație a lui Eminescu care pare să aparțină *clasicismului*. Specia este anunțată de titlu – *odă* –, iar prima sa variantă datează din perioada când Eminescu era la Berlin (1873-1874). Poetul revine asupra textului astfel că din cele 13 strofe, el va alcătui o formă finală de numai 5 strofe, cu un conținut ideatic nou și sintetizator.

Titlul. Inițial, textul a avut titlul „*Odă pentru Napoleon*”. Forma finală are în titlu o precizare a autorului fixând modul în care a elaborat versurile și care face trimitere la schema metrică din antichitate. Titlul *Odă (în metru antic)* anunță, prin prezența parantezei, faptul că ritmul este solemn, are o anume sacadare, potrivită cu întregul complex de idei al textului.

Tematica este complexă pentru că sunt prezente aici *problema cunoașterii, meditația filosofică asupra vieții și morții, tema iubirii devastatoare*.

În text sunt prezente motive poetice preluate din mitologie: Hercule, Nessus, pasărea Phoenix, care devin elemente fundamentale în susținerea unor idei de factură filosofică.

Structură – compoziție. Varianta finală a *Odei* are cinci strofe de câte trei versuri, *lungi* de 10 silabe, la care se adaugă unul *scurt*, de 5 – 6 silabe.

Conținutul este în primul rând filosofic, *problematica esențială* fiind *cunoașterea*.

Primul vers „*Nu credeam să-nvăț a muri vreodată*” trebuie corelat cu ultimul, deoarece poetul face referiri la dorința de a atinge absolutul. De asemenea, primul vers reprezintă inițierea în moarte, dorință nutrită de orice muritor, însă, la Eminescu ea conduce spre o stare de beatitudine și spre o accedere enormă în plan cognitiv. Spre a înțelege această tendință trebuie realizată o distincție clară între experiența totală de viață și inițierea în moarte. Experiența totală de viață se dobândește atunci când este pătruns sensul vieții și când se prefigurează spectrul morții. Inițierea în moarte înseamnă pătrunderea adâncă în taina morții și dobândirea unei imagini bine definite a ceea ce este dincolo de viață.

Problema cunoașterii este dezvoltată de Eminescu într-o manieră originală. Este bine de știut că orice proces inițiat începe întotdeauna cu cunoașterea de sine (*nosce te ipsum*) și atinge un punct

maxim atunci când este revelată taina morții. Eminescu procedează invers: începe cu pătrunderea în taina morții – inițiere în moarte –, și încheie cu cunoașterea de sine „*Mie pe mine redă-mă*”.

În prima strofă se conturează imaginea poetului înfășurat în mantie, înfățișare tipică artiștilor detașați de lume prin genialitate. Epitetul „*tânăr*” atribuit eului liric, precum și precizarea „*Ochii mei nălțăm visători la steaua singurătății*” relevă faptul că visul este posibilitatea pe care o are omul de a intra în rezonanță cu misterele universului.

Cunoașterea pe calea visului echivalează cu tipul de cunoaștere poeticăv aceasta putându-se asocia cunoașterii prin iubire.

În viziunea lui Eminescu, iubirea înseamnă trăire intensă, dar și aspirație spre absolut. Destul de frecvent apare la Eminescu ideea că iubirea este o suferință plăcută, fapt evidențiat și de versul „*Suferință, tu, dureros de dulce*”.

Iubirea înseamnă combustie interioară atât de puternică, încât se poate ajunge la moarte. Iubirea este un fenomen continuu, ea îl urmărește pe om atât pe parcursul vieții/cât și după moarte. Așa se explică de ce Eminescu vorbește de „*voluptatea morții*”, iar pentru iubire folosește oximoronul „*suferință, tu, dureros de dulce*”.

În strofa a treia, registrul ideatic se schimbă, în prim plan sunt elementele mitologice, simboluri ale sacrificării prin iubire: Hercule și centaurul Nessus. Legenda spune că Hercule a fost incitat de soția sa Deianira să-l omoare pe centaurul Nessus. Eroul reușește să-l ucidă pe centaur însă, în ultimele clipe de viață. Nessus o sfătuiește pe Deianira să îl îmbrace pe Hercule cu o cămașă care a fost îmbibată cu sângele său otrăvit de săgeata lui Hercule; prin aceasta eroul și-ar fi putut dovedi fidelitatea sau infidelitatea. Sângele lui Nessus este înveninat, astfel că Hercule moare după ce își face rugul propriului sfârșit. Eroul mitic încearcă, mai întâi, să-și smulgă din timp cămașa, însă, odată cu ea, rupe bucăți din propriul trup.

Elementele mitologice au fost introduse în text pentru că s-a dorit să se demonstreze că o iubire mare, adevărată, nu poate fi decât atotstăpânitoare și devoratoare. Aceste atribute nu pot fi adecvate decât iubirii absolute.

Observăm că iubirea este definită ca o imensă mistuire, ca o ardere totală, iar arderea totală înseamnă purificare. Prin fenomenul

arderii – purificării, sufletul dobândește capacitatea de a reînvia, asemenea păsării Phoenix.

Ultima strofă se concentrează în jurul ideii de cunoaștere de sine care reprezintă o importantă cale de a pătrunde în tainele universului. Sondarea eului reprezintă începutul procesului de inițiere. (La Eminescu acest lucru înseamnă încheierea procesului inițiativ.)

Corelând cunoașterea de sine cu pătrunderea sensului vieții și al morții, se poate concluziona că omul poate să ajungă într-o situație de înaltă inițiere și, astfel, el se eliberează de teama de necunoscut.

Analiză stilistică

În acest text limbajul poetic atinge o limpezime extraordinară, figurile de stil concurând la relevarea ideilor și mesajelor filosofice.

*Epitetele* definesc stările îndrăgostitului care își trăiește plener iubirea pe care o simte ca pe o combustie interioară: „pururi tânăr”, „ochi visători”, „voluptatea morții neîndurătoare”, „jalnic ard”.

Comparațiile cu personaje mitice demonstrează încă o dată imensitatea iubirii, suferința enormă provocată de acest sentiment.

Pentru a realiza ritmul adecvat odei, Minai Eminescu folosește o serie de forme inverse: „cale-mi”, „haina-i”, „redă-mă”, „piară-mi”. Topica este în concordanță cu starea sufletească tristă și solemnă în același timp.

Regionalismele: „jalnic”, „mistuit”, „mă vaiet”, precum și adresarea directă către iubire, „Suferință, tu...”, sporesc dramatismul textului, evidențiind forța impresionantă a dragostei.

Receptare critică

„În locul unei precizări, adesea prozaice, raportate la obiectul aspirației, se accentuează acum intensitatea tulburătoare a acestei aspirații. Așa este zguduitorul vers din *Odă*. «de-al meu propriu vis mistuit mă vaiet». La un asemenea vers, în care visul devine accentul unei combustii interioare de proporții rar întâlnite, ar fi subscris toți mar» tragici ai lumii”.

(Edgar Papu, *Din clasicii noștri*) (L.C.N.)

*MENTO MORI (PANORAMA DEȘERTĂCIUNILOR)*

Context literar. Spirit romantic, Eminescu a încercat, după model hugolian, și scrieri de mare întindere sau de largă respirație, cum este poemul *Memento mori*, publicat postum și al cărui proces de elaborare începe cam prin 1870.

Prin tematică și viziune, poemul eminescian se apropie de *Viața lumii*, primul poem filosofic românesc, scris de Miron Costin, dar și de *Legenda secolelor*, de Victor Hugo.

Titlul. Pentru acest text, Eminescu s-a gândit la titlurile: *Tempora mutantur, Vanitos vanitatum vanitas, Skepsis, Cugetări*. A rămas *Memento mori* – pentru a avertiza că totul este trecător, că omul ar trebui în orice moment să-și amintească de perisabilitatea sa, să se bucure de viață și să aibă o conduită axată pe lucruri bune și importante. Relativismul vieții este exprimat și de subtitlul poemului: „*Panorama deșertăciunilor*” care, de altfel, avertizează și asupra faptului că prezintă evoluția omenirii, ca și când aceasta se proiectează pe „*pânza vremii*”, iar autorul este un contemplator care meditează trist și distant asupra vieții.

Teme – motive. Poemul are o tematică deosebit de complexă: se meditează asupra temei din *Eclesiast*: „*deșertăciunea deșertăciunilor, toate sunt deșertăciuni*”, se evocă momente ale civilizației omenești de la anticul Babilon și până la Revoluția Franceză, conform principiului enunțat de fiul lui David: „*Un neam trece și altul vine, dar pământul rămâne totdeauna!*” și se dezvoltă ideea că „*viața e v/5*”.

Structură – compoziție. Marea „*panoramă*” concepută de Eminescu se construiește pornind de la leagănul civilizației omenești: *Babilonul*, se organizează apoi istoric: *Egiptul, Iudeea, Grecia, Roma, Dacia*, întreruperea este apoi spectaculoasă, trecându-se direct la *Bastilia* și *Revoluția Franceză*.

Din întregul poem, Eminescu a trimis spre publicare numai „*Egiptul*” („*Convorbiri literare*”, 1 octombrie 1872), singura parte considerată de poet ca având formă finală.

Începutul poemului conține *motivul visului*. Noaptea și visul conturează cadrul propice meditației romantice asupra trecerii timpului și favorizează întoarcerea eului liric în timp, în/istorie.

Eminescu face o distincție între visul din timpul somnului și visul dirijat sau starea de reverie. Visul dirijat este sugerat de versul „*Turma visurilor mele eu le pasc ca oi de aur*” și acest vis presupune cufundare voită și coordonată în istorie și mit”.

De asemenea, se face o disociere (și o *antiteză*) între planul real și cel imaginar:

„*Una-i lumea-nchipuirii cu-a ei visuri fericite.*”

*Alta-i lumea cea aievea, unde cu sudori muncite  
Tu încerci a stoarce lapte din a stânței coaste seci;  
Una-i lumea-nchipuirii cu-a ei mândre flori de aur.  
Alta unde cerci viața s-o-ntocmești, precum un faur  
Cearc-a da fierului aspru forma cugetării reci”.*

Visul și meditația asupra existenței reprezintă partea premergătoare evocării marilor civilizații care s-au afirmat de-a lungul secolelor.

Prima secvență conține imaginea Babilonului definit ca o „cetate mândră cât o țară”, după care este prezentat Egiptul cu piramidele sale și cu Nilul, fluviul legendar care apare ca un păstrător al tainelor timpurilor îndepărtate.

O altă secvență prezintă Palestina cu râul Iordan și codrii de măslin. Nu este uitat miticul Ierusalim și nici Solomon – poetul rege.

Grecia măreață este prezentată ca o țară cu temple, dar și cu cer frumos, albastru, străveziu.

Reține atenția Roma, imperiul înfloritor în care „cezarii-mpart pământul”.

Amplu reflectată este Dacia ce are ca zâne pe Dochia și Luna. Despre această imagine, Ioana Em. Petrescu afirmă că: „Mitul romantic al Daciei – paradis pierdut – se regăsește în opera lui Eminescu, îmbogățit însă cu elemente care încorporează, romanticizându-l, mitul clasic al Romei. Pentru Eminescu istoria parcurge trei vârste, dintre care primele două (vârsta de dinaintea istoriei, cea a Daciei mitice din Memento mori, și vârsta eroică a statului natural din Scrisoarea III) sunt prin excelență creatoare, iar cea de-a treia, contemporană, e resimțită ca un timp de criziță-itmtimp al înstrăinării de istorie [...] Dacia nu are început, nu cunoaște devenirea și pare sortită unei existențe veșnice”.

Imaginile din episodul dacic sunt de basm, totul fiind luminat și patronat de lună.

Dochia este înconjurată de o natură feerică unde sunt „râuri argintoase”, „codrii de argint”, „dumbrăvi de aur cu poiene constelate”.

Palatul Dochiei este „din stânci sure”, construit ca în poveste: „A lui stâlpi-s munți de piatră, a lui streșin-o pădure, / A cărei copaci se mișcă între nouri adânci”. Florile și gâzele au dimensiuni, forme și atribute fantastice: „Sunt păduri de flori, căci mari-s florile ca sălcii

*pletoase", Viorelele-s ca stele vinete de dimineată", „Zbor gândaci ca pietre scumpe, zboară fluturi ca și nave".*

Dochia însăși are o frumusețe ireală: *„O regină jună, blondă și cu brațe de argint, care este ocrotită și luminată de lună. Codrul este copleșitor de frumos și liniștit, în aerul „văratic, moale", vântul înmiresmează totul, iar greierii devin orologii. Din castelul său, Dochia pornește „într-o luntre – lemn de cedru" pe fluviul care o poartă lin spre un munte fabulos, „Munte jumătate-n lume – jumătate-n infinit".*

Demnă de reținut este imaginea Dochiei în drumul ei spre munte. Ea plutește pe un fluviu care are maluri pline de arbori ce alcătuiesc o boltă pe sub care trece zeița. Tot pe mal pasc niște minunați cai albi. Luntrea Dochiei este trasă de lebede.

Muntele acesta este un fel de centru al universului, pe poarta mare ies zorile.

*„Pe acolo soare! e-și mână car cu caii arzători.  
Pe acolo noaptea răsare blonda lună argintoasă  
Și popoarele de stele iese-n roiuri luminoase".*

Este un loc mitic, un sălaș al zeilor, un spațiu unde luna, soarele vin., *la a zeilor serbare".*

Zeii par *„zugrăviți"*: *„Părul lor cel alb lucește, barba-n brâu îi curge mare, / Creștii buzei lor să numeri poți în aerul cel clar"*. Imaginea zeilor cu părul și barba albă este tipică mentalității populare, reflectată de altfel și în iconografie, albul reprezentând puritatea, bunătatea, înțelepciunea, dar și veșnicia.

În spatele muntelui *„E frumoasa-mpărăție mândră a sfântului soare"*, unde sunt palate de marmură albă, cu ferestre mari, sunt grădini verzi, *„aeru-i de diamant", „fluvii " de brilliant"*.

Totul este ca în basme, sau ca în rai, pentru că predomină strălucirea soarelui, culorile sunt vii, frumusețea, liniștea și pacea sunt stăpâne. La fel de frumos este și *„în mănăstirea lunii"* unde *„Sunt pe muri tablouri mândre, nimerită zugrăvire/ Ale miturilor dace, a credinței din bătrâni"*.

Acest loc. un fel de *axis mundi*, este *„raiul Daciei"*, unde se pare că totul este etern sau totul e numai început și frumusețe:

*„Asta-i raiul Daciei veche, a zeilor împărăție:  
Într-un loc e zi eternă – sara-n allu-n vecinicie.  
Iar în altul, zori eterne cu-aer răcoros de mai;*

### *Sufletele mari viteze ale-eroilor Daciei*

*După moarte vin în şiruri luminoase ce învie – Vin prin poarta răsăririi care-i poarta de la rai”.*

Această armonie, acest eden sunt spulberate prin apariția romanilor. Romanii reprezintă istoria, Dacia este mitul, basmul, existența pură sub semnul sacrului.

Dramatic este episodul cucerii Daciei. Poetul prezintă ducii daci „*nalți ca brazii de munte, tari ca și săpați din stâncă*”. Descrierea unui ospăț al dacilor evidențiază eroismul, dar și patriotismul strămoșilor noștri care foloseau „*Cupele-țeste de dușmani – albe, netede, uscate*”, toarnă vin, apoi otravă, ciocnesc vorbesc și râd, afirmând că „*Vor mai bine-o moarte crudă decât o viață sclavă*”.

Este evocat și Decebal care are o atitudine profetică, el este cel care înalță un blestem asupra romanilor, care i-au cucerit țara și i-au supus poporul.

Poemul este de fapt o vastă meditație asupra vieții și morții. Descoperim o serie de idei care demonstrează că: „*Sâmburele crud al morții e-n viață*”, omul este un fel de microcosmos, iar viața este un fenomen perpetuu.

Eminescu meditează și asupra dorinței omului de a se înălța pe scara socială sau pe scara istoriei. El afirmă că „*în mărire afli germenii căderii*”, iar roata istoriei presupune un traiect bizar de la mărire la cădere și din cădere la mărire. Totul în univers este un circuit, o repetabilitate de fenomene și evenimente, concluzia poetului fiind tranșantă: „*Vrei viitorul a-l cunoaște te întoarce spre trecut*”.

Toată meditația lui Eminescu stă sub semnul ideii că viața este vis „*Căci eternă-i numai moartea, ce-i viață-i trecător*”.

Receptare critică >

„Ceea ce Eminescu a înfățișat în *Panorama deșertăciunilor* este drama zguduitoare a omenirii. Preocuparea lui este să descifreze din mersul istoriei destinele generale ale omenirii, pe care le vede în atmosfera sumbră în care le văzuse și *Ecleziastul* în vechime, în aceeași atmosferă sumbră în care, în timpurile moderne, le vedeau un Dimitrie Cantemir, un Giambattista Vico sau un Montesquieu: *sporire și scădere, corsi e ricorsi, grandeur et decadence*. Faptul ne îndreptățește să credem că gândirea poetului român nu se articulează de data aceasta în mod exclusiv de filosofia lui Schopenhauer, ci că ea se încadrează

acelei concepții anterioare și larg răspândite în spiritul căreia omenirea este sortită să se zbată între aceleași limite, refăcând în dezvoltarea ei același cerc, etern același, fără perspective de a-și depăși vreodată dimensiunile”.

(Dumitru Popovici, *Poezia lui Mihai Eminescu*, în *Studii literare*, voi V) (L.C.N.)

### CUGETĂRILE SĂRMANULUI DIONIS

Context literar. Creație de factură romantică, *Cugetările sărmanului Dionis* este un poem cu pronunțate accente de satiră la adresa condiției umile, mizere a creatorului de bunuri spirituale.

Titlul nuvelei *Sărmanul Dionis*, dar și” al acestui text poetic, conține o expresie paradoxală: epitetul „sărmanul” este în dezacord cu numele care îl reprezintă pe zeul vinului, al petrecerilor, al veseliei.

Teme – motive. După cum avertizează și titlul, Dionis meditează amar asupra condiției triste a poetului care trăiește singur, izolat de lume într-o mizerie cumplită.

Expunerea lui Dionis definește, de fapt, existența boemă a poetului neinteresat de avere, trai îmbelșugat și onoruri.

Structură – compoziție. Expunerea este un lung monolog, o expresie a eului poetic care observă duritatea existenței, încercând să traverseze acest lucru prin ironie sau făcând haz.

Monologul lui Dionis se construiește pe antinomia: sărăcie materială – bogăție spirituală.

Mediul înconjurător este ostil: fereastră scârțâie, frigul este omniprezent și își fac apariția ploșnițele și puricii, simboluri ale sărăciei imense.

Singurul care dă culoare atmosferei solitare este motanul căruia Dionis i se adresează încercând să-i pătrundă gândurile.

Imaginația începe să brodeze pe tema comunicării cu motanul pe care îl vede în diverse ipostaze, de ființă importantă, condiția fiind aceea de a exista „în lume-un sat de mâțe”. Referirea la motan îmbracă accente alegorice, Dionis imaginează o lume de pisici – de fapt este forma voalată a omenirii –, în care apar câteva tipuri: poetul, filosoful, preotul, ateul.

### Analiză stilistică

Nivelul morfo-sintactic. Apar interjecțiile cu valoare onomatopeică redând starea mizeră a poetului, respectiv, senzația de



frig: „Uh!”, „Bruh!”, „Ii1”.

Nivelul lexico-semantic. Adresarea prietenoasă, intimă către motan sau purul monolog al lui Dionis sunt punctate de numeroase regionalisme: *său /, zdravăn, colb, stânjén, codește, mâțe, hâtrul, șură*. Sunt prezente și arhaisme: *garafă, vornic, cucoană, clondir*.

Preocupările intelectuale sunt relevate de prezența a numeroase neologisme: *inspiră, melancolici, meditând, promenadă, gentilă: blazat, unice, amic, fantazie, filosof, destinul*.

Nivelul figurilor de stil. Caracterul de confesiune și de monolog este subliniat de numeroasele exclamații și interogații retorice: „*Casă știi și tu odată boieria ce-i, sărmane!*”, „*De-ar fi-n lume numai mâțe – totpoet aș fi?*”

Sunt prezente versuri cu valoare de sentință sau de aforism: „*Un regat pentru-o țigară*”, „*Vino somn – ori vino moarte*”, „*Poezie – sărăcie!*”

Ironia, sarcasmul și revolta împotriva diferențierii sociale nedrepte sunt evidente în strofa contemplării ploșnițelor comparate cu o doamnă bătrână, un cavaler și „o romantică copilă”.

*Epitetele* sunt sugestive, fixând trăsăturile definitorii ale obiectelor: „*garafa pântecoasă*”, „*mucoasa lumânare*”, „*păsuri melancolici*”, „*ploșnițele roșii*”, „*negru purec*”, „*junimei generoase*”.

Gândurile se organizează după impulsul de moment, după cum observă ceva în această încăpere mizeră. Astfel, trece ușor de la contemplarea garafei, a lumânării, la paraziții în fața cărora a devenit imun, iar, în final, se adresează motanului, din pura dorință de a avea un interlocutor.

Meditația, adresarea către motan sunt întrerupte de stingerea lumânării. Pentru a rezista realității crude, Dionis dorește somnul, pentru că somnul înseamnă intrare în vis, iar visul devine compensație pentru traiul mizer pe care îl duce.

Receptare critică

„Poezie cu accente de farsă, de limbaj și de caractere, scrisă în dublă tonalitate, de renunțare și de badinerie, *Cugetările sărmanului Dionis* e și o poezie de atmosferă, în care ambianța, decorul, spațiul liric joacă un rol extrem de important, în măsura în care potențează, nuanțează și particularizează trăirile eroului liric”.

(Iulian Boldea, *Poezia clasică și romantică*) (L.C.N.)

EPIGONII

Context literar. Publicat în „*Convorbiri literare*”, în 1870, poemul *Epigonii* este cea mai cunoscută artă poetică din literatura română. Conținutul, structura, interferența speciilor, realizarea stilistică definesc această creație drept un poem tipic *romantic*.

Specificul speciei. Această artă poetică relevă faptul că Eminescu, deși tânăr atunci, avea un simț estetic remarcabil, fiind capabil să sesizeze valoarea operelor artistice ale contemporanilor săi. Când trimite poemul la „*Convorbiri literare*” îl însoțește de o scrisoare în care declară: „*Poate că Epigonii să fie mai rău scrisă. Ideea fundamentală e comparațiunea dintre lucrarea încrezută și naivă a predecesorilor noștri și lucrarea noastră trezită, dar rece...*”

Rezultă că poetul pune în opoziție lucrările scriitorilor pașoptiști cu cele ale contemporanilor, realizând o odă în prima parte și o satiră în cea de-a doua secvență, în care îi prezintă pe „*epigoni*”.

Titlul provine de la grecescul *epigonos* care se traduce prin *urmaș*. Eminescu vede, în *epigoni*, poeții contemporani lui, niște urmași lipsiți de valoare, sceptici care nu pot contribui la evoluția fenomenului literar românesc. În aceeași scrisoare care s-a alăturat manuscrisului, Eminescu îi definește și pe *epigoni*: „*Predecesorii noștri credeau în ceea ce scriau, cum Shakespeare credea în fantasmale sale; îndată ce conștiința vine că imaginile nu sunt un joc, atuncea, după părerea mea, se naște neîncrederea sceptică în propriile sale creațiuni.*”

*Comparațiunea din poezia mea cade în defavorul generației noi, și – cred – cu drept*”.

Teme – motive. Fiind o profesiune de credință sau un crez artistic, *Epigonii* își concentrează tematica pe ideile estetice ale poetului care își expune *părerile despre poezie* și despre trăsăturile pe care trebuie să le aibă, un adevărat *creator de valori estetice*.

Structură – compoziție. Poetul însuși marchează cele două părți ale textului: prima parte elogiază generația de poeți care îl au ca reprezentant de seamă pe Vasile Alecsandri, și este o odă; cea de-a doua secvență definește fenomenul literar contemporan lui Eminescu și are accente de satiră, atât prin tonalitate, cât și prin limbaj.

Partea întâi este o evocare a unor scriitori ca: Țichindeal, Paris Mumuleanu, Cantemir, Beldiman, Donici, Anton Pann, Cârlova, Bolliac. Autorii pe care Eminescu îi consideră de mai mare valoare au dedicat câte o strofă: Bolintineanu, Andrei Mureșanu sau Negruzzi. Spațiul cel

mai mare, trei strofe, îl deține Vasile Alecsandri, considerat „*rege-al poeziei*”.

Autorii prezenți și operele reflectate au fost reținute de poet din *Lepturariul românesc*, antologia lui Aron Pumnul.

Eminescu folosește în special metafora, pentru a defini creația, dar și personalitatea fiecărui poet al generației anterioare lui. În partea a doua, fraza sacadată, interogațiile și exclamațiile retorice definesc superficialitatea, artificialitatea și scepticismul creațiilor epigonilor.

Eminescu arată că poezia este cea care transfigurează realitatea, care recrează, prin cuvânt, un univers cu legi proprii. Poezia este văzută și ca rezultat al gândirii mitice, simbolice. Metafora *Joc cu icoane* definește poezia ca fenomen care transfigurează, dă alte dimensiuni și semnificații realității concrete.

Prin opoziție, epigonii sunt imitatori, lipsiți de profunzime și talent. Cuvinte cu valoare de simbol ca „*spoială*”, „*lustru*”, „*cârpim*”, „*mânjim*”, „*convenție*” definesc arta generației tinere, din vremea lui Eminescu.

Analiză stilistică

Nivelul fonetic. În text sunt prezente câteva fonetisme care dau un iz arhaic, făcând trimitere la perioade mai îndepărtate: *santé*, *pahară*, *furtune*, *adânce*, *lunge*, *stâncele*.

Nivelul morfo-sintactic. Apar câteva gerunzii acordate, specifice limbajului poetic din secolul al XIX-lea: „*lebdă muribundă*”, „*măști râzânde*”.

Nivelul lexico-semantic. Vocabularul utilizat de Eminescu este variat, apar arhaisme: *scripturilor*, *calp*, regionalisme: *lințoliu*, *posomorâte*, *vicleni*, *doineste*, *cărunte*, *molcome*, *strai* și neologisme: *diadem*, *rebele*, *harfe*, *cugetările*, *simulează*, *simbol*, *voluptuos*.

Armonizarea acestor elemente lexicale demonstrează faptul că Eminescu a intenționat să scrie și înaintașii săi, într-o „*limbă ca un fagure de miere*”.

Nivelul figurilor de stil. Procedul de bază al textului este *antiteza*. Antitetice sunt, în primul rând, cele două părți ale poemului (odă-satiră), și această opoziție se evidențiază și la nivel lingvistic. Poetul pune în antiteză cele două pronume personale cu valoare de simbol: *noi* – *voi*, *noi* îi desemnează pe epigoni, *voi* îi reprezintă pe scriitori anteriori generației lui Eminescu. Limbajul poetic este

modern, Eminescu introduce și cuvinte prozaice definind și mai bine lipsa de talent a epigonilor: „*Proști și genii, mic și mare...*”, *cârpim, mânjim*.

*Metafora și epitetul* evocator sunt prezente în text, reflectând concepțiile poetului despre poezie și poeți. Eminescu îi caracterizează metaforic pe scriitorii pașoptiști: Donici este „*cuib denețel ep chine*”, Anton Pann este „*isteț ca un proverb*”, „*Mumulean glas cu durere*”, Mureșan este „*Preot deșteptării noastre, semnelor vremii profet*”, iar Vasile Alecsandri este „*rege-al poeziei, vecinic tânăr și ferice*”.

Unele versuri sună aforistic: „*Moartea succede vieții, viața succede la moarte*”, „*Toate-s praf... Lumea-i cum este... și ca dânsa suntem noi*”.

### Receptare critică

„Textul acesta din Eminescu se impune să fie meditat mai îndelung, deoarece el cuprinde în același timp o concepție și o atitudine. Conștiința noastră vede că imaginile unei poezii nu sunt decât un joc! Își de-afci urmează scepticismul, neîncrederea, îndoiala. Dar conștiința nu poate vedea în imaginea poetică un simplu joc decât atunci când ea este într-adevăr un simplu joc. Și în poezie, în adevărata poezie, la baza căreia se află o adâncă necesitate sufletească, imaginea nu este un joc nici simplu, nici complicat, ea este un produs natural și necesar, este valul care brăzdează întinderea unei mări agitate de furtună”. (Dumitru Popovici, *Poezia lui Mihai Eminescu*, în *Studii literare*)

(L.C.N.)

### REVEDERE

Context literar. După părerea lui Perpessicius, acest text este prima creație în metru popular încredințată tiparului. Poezia a fost publicată la 1 octombrie 1879 în revista „*Convorbiri literare*”.

Fiind de inspirație folclorică, poezia *Revedere*, ca de altfel toate creațiile eminesciene, se încadrează în romantism. Privită în ansamblu, creația este o *meditație filosofică* asupra existenței umane, în care se pot descoperi și câteva elemente de *elegie* relevate de tristețea omului care se simte limitat în spațiu și timp pe tot parcursul vieții sale.

Specificul speciei. Poezia *Revedere* este o meditație filosofică, deoarece sunt prezente o serie de elemente prin care se face raportarea omului la veșnicia naturii. În momentul în care viața omului,

care este trecătoare, se pune în antiteză cu natura, apare tragismul, pentru că antinomia aceasta dezvoltă concluzia: omul are o existență efemeră, în timp ce natura este eternă. Atunci când omul se compară cu elementele naturii sau se raportează la univers, rezultatul nu poate fi decât declanșarea unei stări de tristețe, dar și de resemnare în fața scurgerii timpului.

Titlul acestei creații *lirice* avertizează, dar și sintetizează, în același timp, un moment specific existenței omului: reîntâlnirea cu un anumit cadru natural: *codrul*. Poetul folosește un substantiv nearticulat, *revedere*, care, prin forma sa, transmite ideea că fenomenul reîntâlnirii cu codul ar avea o anumită repetabilitate, s-ar putea produce ori de câte ori omul simte nevoia reîntoarcerii într-un cadru pur, feeric care-i poate produce alinare, consolare.

Teme motive. Textul are o tematică deosebit de complexă, chiar dacă este de factură folclorică. În primul rând, aici se valorifică creații populare, apoi, pe fundalul unei doine, poetul dezvoltă o temă filosofică referitoare la *ireversibilitatea timpului*. Acestei teme i se adaugă și *meditația asupra condiției dramatice de muritor*.

Motive poetice. Cadrul reflectat este unul tipic românesc: *codrul* este aici simbol al veșniciei, dar și prietenul omului. În text apar și alte motive poetice: *răul, doina, stelele, vântul, luna, soarele, marea*).

Structură – compoziție. Poezia este structurată sub forjirj. a unui dialog: om-codru. Acest dialog relevă eternitatea naturii, statornicia ei. atribute care sunt antinomice vieții umane. Dialogul presupune *personificarea codrului* care apare ca un bătrân înțelept, ca un martor a tot ceea ce se întâmplă în plan terestru.

Acest dialog se desfășoară, ca și în alte creații de factură folclorică, într-un limbaj de tip oral. specific spațiului rustic. Astfel, omul se adresează codrului cu formulări familiare, folosind *vocative* și *diminutive*: „*codrule*”, „*codruțule*”, „*drăguțule*”.

Codrul este în postura înțeleptului care răspunde calm, demonstrând că veșnicia naturii constă în succesiunea și repetarea anotimpurilor și fenomenelor specifice acestora. Natura este în același timp statornică și schimbătoare, argumentându-se că transformările din natură sunt formale sau țin de subiectivismul omului. În realitate, natura este mereu aceeași, anotimpurile au în esență aceleași trăsături, se schimbă numai elementele care țin de aspectele exterioare, formale.

Transformările din existența umană sunt legate de scurgerea inexorabilă a timpului care îl marchează pe om și-l apropie de moarte. Dramatismul existenței umane derivă din statutul său de ființă perisabilă, evidențiat de versurile: „Numai omu-i schimbător/ Pe pământ rătăcitor lâr noi locului ne ținem, / Cum am fost, așa rămânem”, care accentuează antiteza: etern-efemer, statornicie-schimbare.

#### Analiză stilistică

Nivelul fonetic. În text apar câteva fonetisme populare, utilizate de poet pentru a realiza un limbaj familiar: „am îmbiat”, „Impiându-și”, „scânteie”.

Nivelul morfo-sintactic. Pentru a realiza comunicarea om-natură, poetul folosește vocativele: „Codrule, codruțule”, precum și forme verbale de persoana a II-a: „faci”, „ești”, „întinerești”. Aceste forme verbale alternează cu cele la persoana I care reprezintă răspunsurile calme, liniștite și filosofice ale codrului: „fac”, „ascult”, „am dat”.

Tot la nivel morfologic ar fi de semnalat și prezența *dativului posesiv*, cu referire la codrul care expune elementele care-i aparțin: „stele-mi”, „vântu-mi”, „frunza-mi”.

Un alt element de factură populară este și prezența interjecției „ia”: „ta, eu fac ce fac de mult”.

Nivelul lexico-semantic. Inspirația folclorică este evidentă în prezența regionalismelor: *crengile, troienind, gonind, doina, cărarea, cofei/e*. Acestea dau și senzația de vechime, durabilitate, eternitate a spațiului rustic.

Nivelul figurilor de stil. Procedul de bază este *antiteza*: om codru, etern – efemer. Sunt prezente *epitetele* calificative: „râuri jine”, „multă vreme”, „multă lume”, „vreme rea”, „omul schimbător”. Între aceste epitete descoperim epitetul „multă” cu valoare metaforică: „multă vreme” și „multă lume”, sintagme care fac referire la cele două noțiuni fundamentale ale filosofiei: timpul și spațiul. În aceste contexte, epitetul *multă* nu se referă la infinitate, pentru că este vorba de planul terestru, și, nici la un timp dilatat, ci dă senzația de timp și spațiu greu de apreciat și de acea imposibilitate a omului de a se fixa într-un anume cadru care să-i proiecteze existența spre un ideal.

Răspunsurile codrului se organizează pe baza unor *enumerații*, el demonstrează repetabilitatea fenomenelor din univers, folosind un

limbaj simplu, relevând astfel firescul tuturor proceselor. Sunt enumerate elementele naturale care asigură durabilitatea naturii: „Marea și cu râurile, / Lumea cu pustiurile, / Luna și cu soarele, / Codrul cu izvoarele”.

În text apare substantivul „*vreme*” cu sensuri variate: în sintagma „*multă vreme au trecut*” sunt sugestii temporale, în timp ce în versul „*Că de-i vremea rea sau bună*”, substantivul „*vremea*” se referă la fenomenele naturale tipice anotimpurilor.

În text nu este prezentă o descriere tipică creațiilor despre natură, pentru că totul se ordonează sub forma unui dialog. Totuși sunt câteva elemente care conțin sugestii vizuale, de exemplu cele care redau succesiunea anotimpurilor: vara, iarna. Elemente auditive apar în repetarea verbului „*ascult*” și în substantivele „*cântările*” și „*doina*”.

Poezia *Revedere* rămâne creația reprezentativă pentru viziunea nostalgică, tipic eminesciană, legată de dramatismul vieții umane raportate la infinitatea naturii.

#### Receptare critică

„Poezia care cu cea mai firească înfățișare poporană cuprinde cele mai înalte idei culte e fără îndoială *Revedere*. Codrul vorbind este un mit desăvârșit, fiindcă simbolul poetic pe care-l conține (inertăia indiferentă a spețelor) stârnește peste tot procesul intelectual”.

(George Călinescu, *Opera lui Miha t Eminescu*) (L.C.N.)

#### ATÂT DE FRAGEDĂ...

Context literar. Poezia este o idilă romantică publicată în „*Convorbiri literare*” la 1 septembrie 1879.

Relevând o anume trăsătură a frumuseții feminine, titlul exprimă încântarea maximă în fața purității și gingășiei ființei iubite.

Tema creației este iubirea, căreia îi este asociat și elogiul femeii, cea care inspiră patimi arzătoare sau spre care se aspiră la infinit.

Structură – compoziție. Textul se organizează în jurul a trei imagini sau ipostaze ale femeii. Eminescu conturează chipul *femeii-înger*, a *femeii veșnic mireasă*, și a *femeii regină*.

Motivul femeii-înger îl descoperim și în Renașterea italiană, la

Dante și la Petrarca. Conceptul „/a *donna angelicata*” este prezent în *Divina comedie*, partea a III-a, *Paradisul*, în care Dante își prezintă iubita, pe Beatrice, cea care îl conduce în rai. Același chip angelic îl are și Laura, elogiată de sonetistul Petrarca.

La Eminescu, conceptul de femeie-înger se nuanțează, se amplifică pentru că cele trei ipostaze se unesc relevând un chip de femeie ideală, care devine o permanentă aspirație.

În viziunea poetului, femeia trebuie să fie pură, frumoasă, gingașă, eterică, cu preocupări spirituale înalte și detașată de meschinăria existențială.

Imaginea creată este ireală: comparată cu floarea de cireș, femeia este înzestrată cu puritate și frumusețe. Noblețea, regalitatea acestei ființe ideale sunt marcate de comparația cu marmura: „*Răsaî ca marmura în loc*”, comparație care sugerează și faptul că o asemenea iubită este fie inabordabila, fie inexistentă.

Femeia este însă o permanentă *mireasă*: „*Mireasă blândă din povești*”, „*Mireasa sufletului meu*”, atribut care definește calitatea de a fi veșnic pură, tânăr sau mereu un „*vis ferice de iubire*”, nealterat de aspectele prozaice existențiale.

Discursul liric conține spre final ideea că femeia înger-mireasă-regină este, de fapt, un concept, ea neexistând în realitate. Cel care a creat-o rămâne marcat de această imagine, urmărit de acest gând, așa cum fiecare om are în minte simbolul sacralității și al purității, icoana Sfintei Maria.

Interogațiile retorice din final „*Unde te duci Când o să vii*” marchează tragismul existențial al celui care și-a conturat chipul iubitei perfecte și o caută cu speranță și disperare într-o realitate dezamăgitoare.

Analiză stilistică

Nivelul fonetic. Câteva fonetisme populare sunt creatoare de atmosferă intimă: *te-asameni, mătasa, răsaî*.

Nivelul morfo-sintactic. În titlu sunt prezente punctele de suspensie care deschid calea multor completări sau interpretări, realizând echivocul sau misterul. Iubita ideală poate: *//, deveni, rămâne* etc. „*Atât de fragedă...*”

Elogiul frumuseții femeii se realizează prin adresare directă, dovadă vocativele: *mireasă, mireasa* sau formele verbale de persoana a II-a: *te-asameni, ieși, atingi, plutești, răsaî, nu mai zâmbi, poți, să-ntuneci*. Aspirația spre o iubire perfectă, dorința de a fi alături de femeia ideală și imposibilitatea împlinirii acestora sunt evidente în raportarea la eul Jjric: „*Te duci, ș-am înțeles prea bine*



*Să nu mă țin de pasul tău.*

*Pierdută vecinic pentru mine.*

*Mireasa sufletului meu!"*

Nivelul figurilor de stil. *Comparațiile*: „*Ca floarea albă de cireș*”, „*Plutești ca visul de ușor*”, ca un înger”, ca marmura în loc”, ca o icoană” relevă faptul că iubita este plasată într-o zonă a sacralității, evidențiată de sugestia culorii albe.

*Epitetele* transmit însușirile femeii ideale: *mireasă blândă, dulce, brațe reci*.

Suferința celui care-și dorește iubirea perfectă este exprimată metaforic: „*Deodată trece-o cugetare, / lin vâl pe ochii tăi fierbinți; / E-ntunecoasa renunțare, / E umbra dulcilor dorinți*”. Frământarea interioară este evidențiată și de *antiteza* între: „*Întunecoasa renunțare*” și „*umbra dulcilor dorinți*”.

Receptare critică

„Judecată după simpla frecvență a cazurilor se poate spune că lirica lui Eminescu este mai ales a eului individual”.

(Tudor Vianu, *Poezia lui Eminescu*) (L.C.N.)

PRELUNGIRI ALE CLASICISMULUI ȘI ROMANTISMULUI

Poezia lui George Coșbuc și Octavian Goga reactualizează mijloace și teme clasice și romantice, conferindu-le o nouă forță expresivă. Caracteristici:

- Mesianismul și revolta romantică în lirica lui Goga;
- Descrierea lumirsatului în poezia lui Coșbuc;
- Admirația față de trecut;
- Idealizarea vieții patriarhale. Tipologie:
- Artă poetică (Octavian Goga – *Rugăciune*).
- Idila (George Coșbuc – *Nu te-ai priceput, Mânioasă*).
- Balada (George Coșbuc – *Moartea lui Fulger*).

GEORGE COȘBUC NU TE-AI PRICEPUȚI

Context literar. Această idilă coșbuciană se încadrează în *neoclasicism*.

Titlul trebuie perceput ca un reproș adus de o tânără iubitului ei, timid. De altfel, titlul este reluat la fiecare început de strofa, devenind *leitmotivul* textului.

Ca și în alte texte, tema este iubirea și modul de comportare al tânărului sau al tinerei de la țară.

Structură – compoziție. Poezia se organizează ca un monoilog sau ca un dialog imaginar al fetei care îi reproșează iubitului său că nu face el primii pași în iubire.

Fata se adresează lui Sorin, declarând că așteaptă din partea lui gesturi tandre, declarații de iubire sau chiar o cerere în căsătorie.

Poezia cuprinde patru strofe care au o structură aproape identică, încep cu reproșul „*Nu te-ai priceput!*”, urmează argumentele fetei și se încheie cu o concluzie, „*Că tu mi te-ai priceput*, care exprimă supărarea tinerei.

Discursul liric este punctat de interogații și exclamații retorice care redau tensiunea interioară a fetei îndrăgostite: „*Dar de unde știi.*”, „*Că eu tot fugeam de tine?*”, „*O, mi-i drept, nu-i drept, Sorine!*”

În final, fata concluzionează:

„*Tu să fi-nceput iubitul.*

*Că-i făceam eu isprăvitul – Tu cu pâinea și cuțitul*

*Mori flămând, nepriceput!*”

Analiza stilistică

Nivelul morfo-sintactic. Adresarea se realizează, de data aceasta, din partea fetei îndrăgostite. Acest lucru este redat prin folosirea *vocativelor Sorine!* și a verbelor la persoana a II-a singular: *nu te-ai priceput, tu-mi umblai, tu să n-oceput, m-ai fi cerut.*

Falsul dialog cu flăcăul iubit dă un ritm alert textului, redând mai bine starea psihică a fetei care se revoltă față de timiditatea flăcăului.

Nivelul lexico-semantic. Apar regionalisme care reflectă spațiul rural în care se dezvoltă această pură poveste de iubire: *mândră, sfios, cătam, viclenie, mânie, isprăvitul.*

Nivelul figurilor de stil. Frazele sunt sacadate, punctate de interogații și exclamații, ceea ce demonstrează precipitarea și „*ciuda*” fetei care nu îndrăznește, ea însăși, să facă primul pas în iubire.

*Epitetele* surprind trăsăturile celor doi îndrăgostiți: „*că-s mândră*”, „*umblai sfios*”.

Lipsa altor figuri de stil face ca textul să dobândească originalitate și, mai ales, autenticitate, autorul intenționând să redea naturalețea și sinceritatea sentimentelor acestei tinere.

Discursul ei decurge firesc, ca o discuție pe ulița satului sau la o șezătoare.

## Receptare critică

„Coșbuc este într-adevăr «poetul țărănimii» pentru că cea mai mare parte a poeziei sale nu este decât o transcriere lirică a vieții rurale. Și, mai mult decât al «țărănimii» propriu-zisă, el este poetul «satului», ale cărui. ro ătte aspecte se găsesc răspândite în creația sa lirică și în parte în cea epică/”.

(Octav Șuluțiu, *George Coșbuc*) (L.C.N.)

## MÂNIOASA

Context literar. George Coșbuc aparține *neoclasicismului* și a creat numeroase idile în care reflectă aspecte variate ale erotismului juvenil din viața satului transilvănean.

Semnificația titlului. *Mânioasă* este un termen aparținând registrului familiar, care transmite o stare sufletească, o atitudine a fetei de la țară față de flăcăul care este total nedumerit de comportamentul ciudat, inexplicabil al tinerei.

Tema este iubirea și comportamentul în iubire. Coșbuc redă frământarea interioară a unui tânăr care nu înțelege care-i sunt greșelile față de Lina, care este „*mânioasă*”.

Structură – compoziție. Textul este organizat ca o confesiune, sau ca un monolog prin care flăcăul vrea să înțeleagă de ce Lina este atât de supărată pe el, refuzându-i „*fragii*” sau întâlnirile.

Laitmotivul „*Și mă mir ce i-am făcut?*” traduce starea ambiguă a tânărului care nu înțelege capriciile fetei. Supărarea flăcăului se intensifică, el este străbătut de gânduri sumbre: să ajungă „*pribeag*” și declară că îi „*e greu capul ca de lut*”.

Atitudinea fetei poate fi interpretată ca un joc pur de-a iubirea sau ca o manifestare firească a feminității, însă flăcăul, mai rațional, nu găsește explicații și de aici starea sa de uimire, plină de întrebări.

## Analiza stilistică

Nivelul morfo-sintactic. Enunțurile sunt simple, verbele la persoana I reflectă destăinuirea flăcăului supărat și nedumerit: *știu, mergeam, vorbesc. Întreb, mă mir, vreau, am dat, vedeam...* Registrul verbal se schimbă de la prezent, când se referă la acțiunile proprii, la imperfect, atunci când redă atitudinile Linei, dând astfel senzația de narare.

Nivelul lexico-semantic. Pentru a reda cadrul rustic. Coșbuc utilizează regionalismele și expresiile populare: „*sta-n porțiță*”, *altiță*,

„Si-i făcea floare-n obraz”, zăvorul, furiș, pridvorul.

Nivelul figurilor de stil. Chipul fetei frumoase este reliefat de câteva epitete: „Ochii ei frumoși și dragi”, și comparații: „Ca la șerpi îi umblă ochii”, „Lina pe furiș, ca dorul / Pășea-n degete pridvorul”.

Starea sufletească ambiguă a flăcăului este punctată de interogații și exclamații retorice: „Vreau de-aici să rup o floare!”, „Să mă vezi la Lina-n prag! – / Mai știu eu ce-aștept în prag?”

Receptare critică

„În opera lui Coșbuc, iubirea este epicentrul cosmosului rural și ea prilejuiește o complexitate de modulații sufletești care, fără a putea fi calificată chiar drept o analiză psihologică, așa cum au crezut unii că pot susține, este însă o sursă de varietate a lirismului”.

(Octav Șuluțiu, *George Coșbuc*) (L.C.N.)

NUMAI UNA

Context literar. Poezia *Numai una* este o idilă, specie a genului liric, și a fost publicată în volumul *Balade și idile*, în 1893.

George Coșbuc se încadrează în curentul neoclasicist.

După părerea unor critici, titlul reflectă un anumit precept existențial, conform căruia nu se poate iubi cu adevărat decât o singură dată în viață și o singură ființă. Prin titlu, dar și prin conținut, se exprimă ideea că flăcăul își unicizează, își individualizează iubita, înzestrând-o cu calități remarcabile.

Tematica textului cuprinde atât iubirea, cât și concepțiile, mentalitățile tradiționale privind faptul că dragostea nu poate și nu trebuie să fie determinată, condiționată de avere sau de opțiunile familiei.

Structură – compoziție. Poezia *Numai una*, devenită, datorită melodicității și conținutului său ideatic apropiat de sufletul românului, o romanță extrem de cunoscută, este structurată în șase strofe, fiecare având câte opt versuri.

Discursul liric este un fel de tânguire a unui flăcău care iubește cu pasiune o fată frumoasă, dar săracă. Sentimentele și le vede îngrădite de familie, părinți, frați care apreciază mai mult averea decât calitățile morale și fizice.

Mentalitatea justă; sănătoasă a țăranului care vrea, mai presus de orice, fericirea, triumfă și el concluzionează, în final:

„Să-mi cânte lumea câte vrea!

*Mi-e dragă una și-i a mea:  
Decât să mă despart de ea  
Mai bine-aprind tot satul!"*

Ca și în *Dușmancele*, și aici apare ideea că fundamentul unei căsnicii trebuie să fie dragostea, înțelegerea și afinitatea de concepții între cei doi parteneri. Pământul, bogăția nu pot înlocui fericirea, bucuria, pacea existenței cuplului:

*„Dar cu pământul ce să faci?  
Și ce folos de boi și vaci?  
Nevasta dacă nu ți-o placi  
Le dai în trăsnet toate!"*

Într-un limbaj simplu, tipic omului de la țară, tânărul exprimă o adevărată filosofie de viață. El știe să disocieze între valabilitatea și statornicia sentimentelor profunde și perisabilitatea valorilor materiale, financiare. Este aici un conflict interior, o adevărată luptă între spiritual și material, între dorința de împlinire în plan afectiv și determinările de ordin social, material.

Reacția familiei flăcăului este ostilă: tatăl este supărat, mama „mătănni bate, ține post sau îl blesteamă, iar frații îi fac viața insuportabilă.

Convingerile și sentimentele sale sunt puternice, de nezdrunctat. El este sigur că nu-și poate înăbuși iubirea, nu poate accepta o altă femeie alături de el, acest lucru nefiind posibil nici pentru oameni cu statut social înalt.

*„Ori este om, de sila cui  
Să-mi placă tot ce-i place lui?  
Așa om nici Vlădica nu-i  
Și nu-i nici împăratul!"*

Motivele pentru care flăcăul nu renunță la această fată apar în primele două strofe unde se conturează portretul tinerei: fata este „mlădie ca un spic de grâu”, „Pe umeri plete-i curg rău” și poartă „șorțul negru’1, semn al hărniciei.

Sentimentele flăcăului sunt extrem de puternice și curate, el le exprimă simplu și ușor metaforic:

*„Și când o văd, îngălbenesc;  
Și când n-o văd mă-mbolnăvesc  
Iar când vin alții de-o pețesc*

*Vin popi de mă dezleagă”.*

Aici nu mai poate fi vorba de primii fiori ai dragostei, adică de Zburător, în sensul mitului folcloric pe care îl semnifică, sau de o stare trecătoare, este o iubire de-o viață care nu se poate realiza decât prin căsătorie.

Analiza stilistică

Nivelul morfo-sintactic. „Jelania” tânărului, confesiunea sa se realizează prin folosirea verbelor la persoana I: *văd, îngălbenesc, mă-mbolnăvesc, stau, am să mă împac.*

Nivelul lexical. Sunt prezente expresii populare și regionalisme specifice cadrului rustic evocat: *„Îmi închid cărarea”, „îți faci de cap”, nevasta, mlădie.*

Nivelul figurilor de stil. *Epitetele* au valoare calitativă sau sunt cromatice, realizând, cu predilecție, imagini vizuale: *„șorțul negru”, „oameni răi”, „am să trăiesc sărac”. Comparația* fetei cu un spic de grâu este gingașă, în ton cu universul rural evocat: *„Mlădie ca un spic de grâu”.*

Tensiunea interioară, dezacordul cu familia sunt redată de tânăr prin exclamații și interogații retorice: *„Și câte vorbe-mi aud eu!”, „Îmi fac de cap? Dar las să-mi fac!”, „Mă-ngroapă frații mei de viu”.*

Receptare critică

„Descrisă cu zâmbetul pe buze, iubirea nu-și pierde la Coshucmimic: din însemnătatea ei fundamentală și, deși mai mult biologică și, psihologică decât spirituală, ea își păstrează semnificația ei eternă”.

(Octav Șuluțiu, *George Coșbuc*) (L.C.N.)

*MOARTEA LUI FULGER*

Context literar. Este foarte bine cunoscut faptul că George Coșbuc a intenționat să realizeze o epopee pe baze folclorice în care să surprindă spiritualitatea românească, specificul nostru național. Din această operă care se dorea de largă respirație, Coșbuc nu a realizat decât două balade: *Nunta Zamferei* și *Moartea lui Fulger* care surprind două evenimente importante din viața omului, în comunitatea tradițională, nunta și înmormântarea.

George Coșbuc se afirmă imediat după epoca marilor clasici, continuându-i pe aceștia, prelungind spre secolul XX – romantismul.

*Moartea lui Fulger* este o baladă cu puternice accente folclorice.

Ea aparține genului epic, având un fir narativ și personaje: împărăteasa. Sfetnicul.

Specificul *specipt Moartea lui Fulger* se detașează de multe alte balade culte prin faptul că pe fundalul de legendă se prezintă o serie de concepții filosofice privind viața, moartea, credința în Dumnezeu.

Titlul baladei sintetizează conținutul operei și anunță tema morții. De fapt, moartea fiului de crai este elementul care generează anumite acțiuni ritualice prezentate de autor succint și relevant. Numele fiului de crai, răpus în luptă, realizează o sensibilă proiecție în mitic sau baladesc, relevând vitejia și curajul acestui erou.

Tematica este complexă deoarece se pleacă de la *tema morții*, se prezintă apoi *tradițiile și obiceiurile* legate de moarte și înmormântare, ajungându-se în final la tratarea unor importante idei filosofice legate de *viață, moarte, credință*.

Structură – compoziție. Balada are un fundal de legendă, personajele sunt împăratul, împărăteasa, bătrânul sfetnic. Acesta din urmă este un personaj mitic, un simbol al înțelepciunii populare, dar și un purtător de cuvânt al autorului privind credința religioasă, conceperea vieții de apoi, precum și acceptarea morții ca pe un fenomen firesc.

Deși această moarte apare ca un accident, ca o absurditate, pentru că moare un tânăr, totuși omul are datoria să o accepte firesc, să o privească ca pe un fenomen la fel de obișnuit ca și viața.

Balada prezintă un aspect tragic: părinții vârstnici devin martorii morții fiului lor, fapt ce încalcă legile firii.

Pe fundalul de baladă, autorul prezintă câteva tradiții și obiceiuri legate de înmormântare. Ritualul funebru începe cu aprinderea lumânării, se continuă cu bocetul, realizat aici de împărăteasă, mama lui Fulger. Conform obiceiurilor, se pune un ban de argint în mâna defunctului cu ajutorul căruia el va trece vămile văzduhului. Fulger este așezat într-un sicriu de argint și i se face un colac din făină de grâu. Sunt amintite slujbele de înmormântare și este descris convoiul funebru alcătuit din oșteni, feciori de crai și oameni de rând.

Cel de-al doilea aspect al baladei vizează concepțiile filosofice străvechi legate de modul în care trebuie percepute viața și moartea.

Sfetnicul „*bătrân ca vremea*” este un filosof care îi demonstrează

împărătesei că viața și moartea sunt două laturi ale aceluiași fenomen. În viziunea sfetnicului, viața este o datorie sau un război, ea este ca un dat sau un dar de la Dumnezeu și trebuie trăită, indiferent cum este traiectul său, fericit sau nefericit:

*„Zici fum9 O, nu-i adevărat.*

*Război e de viteji purtat!*

*Viața-i datorie grea.*

*Și lașii se-ngrozesc de ea.*

*Să aibă tot cei lași ar vrea*

*Pe neluptat!”*

Sfetnicul pledează pentru credința în viața de apoi, rezultând de aici credința în eternitatea sufletului. Ca și în *Miorița*, moartea trebuie privită cu detașare, ca fenomen firesc. În urma dialogului cu bătrânul sfetnic. împărăteasa a adoptat o atitudine resemnată și a început să privească desfășurarea înmormântării ca pe o datorie, ca pe un fapt obișnuit. În acele momente împărăteasa înțelege mai bine sensurile profunde ale existenței, renunță la negarea credinței sau a non-existenței lui Dumnezeu.

În final se lansează și ideea filosofică a raportării omului la univers. Din această perspectivă, omul are o existență tragică, subliniindu-se efemeritatea vieții sale. Aceeași situație se poate observa și atunci când omul este raportat la omenire. Acest aspect dramatic este plastic exprimat prin compararea omului cu o ramură din codru:

*„Nu cerceta aceste legi.*

*Că ești nebun când le-nțelegi!*

*Din codru rupi o rămurea.*

*Ce-i pasă codrului de ea.*

*Ce-i pasă unei lumi întregi*

*De moartea mea!”*

Analiza stilistică

Nivelul fonetic. Atmosfera baladescă este conturată și grație unor fonetisme populare: *mâne, pept, mă-sa, zbuliumi*.

Nivelul morfo-sintactic. Disperarea împărătesei este marcată de o serie de propoziții interogative sau exclamative: *„Să-i moară Fulger?”*<sup>1</sup>, *„Dar mâne va mai fi pământ?”*, *„De dragul cui să mai trăiești, / Tu soare sfânt?”*, *„Eu vreau cu Fulger să rămân!”*



Expunerea se realizează mai mult prin folosirea verbelor la persoana a II-a, aceasta marcând vorbirea directă (dialogul), dar și o adresare care presupune un anumit grad de generalizare, exprimându-se astfel cugetări filosofice.

Nivelul lexical. Registrul regionalismelor este bogat, reflectându-se vorbirea din zona Năsăudului, redându-se cu autenticitate și obiceiurile de înmormântare din acea zonă: *frâu, hain, pribeag, colac, merinde, ortacul, fecior, duios, nu câta, frânt*.

Nivelul figurilor de stil. Ca moduri de expunere, sunt pe & zente aici: *narațiunea, dialogul și descrierea*. Firul narativ este simplu: fiul de împărat, Fulger a fost omorât într-o luptă, este adus acasă unde se face înmormântarea creștinească. Moartea fiului o aduce pe împărăteasă la stadiul de a nega totul: sens existențial, credința, pe Dumnezeu. Apare un bătrân sfetnic care o sfătuiește pe mama disperată să privească totul cu mai multă luciditate și îi expune ideea că există o viață de apoi. Împărăteasa își acceptă cu resemnare suferința și privește altfel viața și moartea

Descrierile sunt prezente în oglindirea ritualului de înmormântare, iar dialogul reproduce spusele sfetnicului și ale împărătesei. Imaginile sunt bine conturate: la început, predomină dinamismul care surprinde agitația produsă de solul care îl aduce pe Fulger mort. Urmează câteva imagini aproape statice care îl prezintă pe Fulger mort. Apariția sfetnicului dă o altă turnură baladei, tonalitatea devine calmă, expozitivă, accentul cade pe demonstrație, argumentare și pe încercarea de a convinge de verosimilitatea opiniilor.

Este prezent și naratorul care prezintă personajele, expune faptele.

Accentul cade pe transmiterea mesajelor filosofice, așa că limbajul poetic nu prezintă elemente stilistice ieșite din comun. Sunt prezente *epitetele*: „sărmanul crai”, „braț hain”, „albul tort”, „vaiet neîntrerupt”, „galben buzdugan”.

Apar și *metafore*: „Dai zare negrelor poteci / În noaptea largului pustiu” care definesc intrarea în moarte. Bătrânețea sfetnicului este sugerată de expresiile metaforice:

„Născut cu lumea într-un ceas.

*El parcă-i viul parastas*

*Al altor vremi”.*

Receptare critică

„În timp ce pentru Eminescu moartea însemna scufundarea în neant, și chiar viața nu. era decât *«un vis al morții eterne»*, pentru Coșbuc moartea înseamnă o nouă viață! Este interesantă această sprijinire a vitalismului pe conceptul vieții de apoi! Oșteanul îi spune Doamnei îndurerate de pierderea fiului său: *«/ nu e mort! Trăiește-n veci/ E numai dus»*.

Concepția nemuririi nu este aici o consolare pentru suportarea unei existențe odioase în speranța unei răsplăți după moarte, ci este un argument pentru susținerea unei atitudini vitaliste. Dacă moartea nu există, spune poetul, unica rațiune este viața, deci” fapta. Și într-adevăr, fapta este punctul central al existenței umane. Pentru poet *a fi* este sinonim cu *a face*”.

(Octav Șuluțiu. *George Coșbuc*) (L.C.N.)

OCTAVIAN GOGA

*RUGĂCIUNE*

Context literar. *Rugăciune* este creația care deschide volumul lui Octavian Goga, *Poezii*, apărut în 1905 și este o veritabilă artă poetică. Goga este un poet tradiționalist, având în creația sa și elemente neoclasiche și neoromantice.

Specificul speciei. Această artă poetică pune accentul pe rolul poetului în societate, demonstrând că acesta trebuie să fie un element dinamic în acțiunea de a înfăptui dreptatea și fericirea neamului său.

Această *profesiune de credință* sau *manifest literar* (sintagme sinonime cu *artă poetică*) are un titlul sugestiv, implicând atitudinea de implorare către Dumnezeu, traducând totodată dorința poetului de a-și vedea neamul în fericire, liniște și bunăstare.

Teme – motive. Octavian Goga prezintă în acest poem rolul poetului în societate și misiunea poeziei în existența omului. Ideea lui Goga este că poetul trebuie să fie un tribun, un purtător de cuvânt al neamului din care face parte, iar poezia trebuie să redea suferințele și idealurile celor mulți.

Structură – compoziție. După cum arată și titlul, textul este alcătuit sub forma unei adresări către divinitate, căreia poetul îi cere să-i îndrepte pașii pe calea creației spre a reflecta cu maximă veridicitate toate necazurile, aspirațiile și durerile poporului. El vrea

să se pătrundă de toate aceste stări pentru a deveni un fel de „cutie de rezonanță” pentru tot ceea ce trăiește neamul său. De asemenea, el consideră că poetul cetățean este parte integrantă a poporului, el depășește eul singular, tinzând către generalitate: *„Nu rostul meu de-a pururi pradă / Ursitei maștere și rele, / Ci jalea unei lumi, părinte, / Să plângă-n lacrimile mele”*.

Textul conține și sentimentul responsabilității poetului față de poporul oprimat. Goga demonstrează că adevărata poezie este aceea închinată celor *„rămași în urmă”*, adică celor năpăstuiți de soartă și de istorie. Adresarea către divinitate este directă și patetică: *„Tu, doamne, văzul meu îndreptă”*, *„Dă-mi tot amarul, toată truda”*, *„În suflet seamănă-mi furtună”*.

#### Analiza stilistică

Nivelul morfo-sintactic. Accentul cade pe forme substantivele cu mare putere de sugestie, adevărate simboluri: *pieptul, izvorul, sufletul, văzul, amarul, truda, viforul* etc. Și pe forme verbale care sunt la imperativ, când se adresează divinității, sau la indicativ prezent, când poetul își expune crezul său artistic: *dă-mi, seamănă-mi, dezleagă, alungă, cad, caut, simt*.

Pronumele personal de persoana întâi în cazul dativ, *mi*, are valențe stilistice remarcabile, relevând dorința autorului de a se pătrunde de amarul oamenilor pentru a putea reflecta totul, în creația sa, cu autenticitate.

Nivelul lexico-semantic. Implorarea către Dumnezeu este autenticată prin utilizarea frecventă a termenilor religioși: *ispitele, povața, în veci, patimile, ursita, de-a pururi*. Regionalismele accentuează ideea că poezia este pusă în slujba celor mulți, trudituri ai pământului: *istovit, s-adapă, zvonul, ostenită, trudă, gârbov*.

Nivelul figurilor de stil. În textul lui Goga, substantivele sunt adevărate metafore sau simboluri, pe care autorul le-a înzestrat cu o mare încărcătură emoțională. *Pieptul* reprezintă sensibilitatea poetului, forța sa de creație. *Izvorul* este sursa sa de inspirație, care se impune a fi viața țăranilor, realitățile sociale concrete. *Văzul meu* ar putea reprezenta opera sakfântențiile autorului, care vizează însăși viața cu aspectele sale multiple.

*Amarul, truda, durerea* pot fi incluse în aceeași sferă semantică, pentru că toate exprimă starea de *jale* a țăranului din Ardeal. *Viforul*

are mai multe conotații: el este semn al forței, dar este și elementul care simbolizează suferințele robilor în așteptarea momentului răzbunării.

Metafora „*doruri fără leacuri*” redă jalea, durerea celor considerați străini în propria țară. Sintagma metaforică „*glasul de aramă*” este relevantă pentru puterea imensă a cuvântului, respectiv a creației poetice, de a îndrepta faptele și aspectele potrivnice din viața socială.

Poetul concluzionează că opera trebuie să devină un cântec etern, o „*cântare a pătimirii noastre*”, adică expresia suferinței neamului din care face parte. Goga este de părere că de această jale colectivă trebuie să se pătrundă, în primul rând, el însuși pentru ca opera sa să fie cât mai veridică, mai valoroasă. Textul evidențiază că arta este în același timp o revelație divină, dar și o forță imensă capabilă de transformări radicale în plan social și uman. Poezia lui Goga are un caracter mesianic pentru că întrevește speranța în mai bine. El consideră că orice suferință poate fi depășită dacă există credința în Dumnezeu și în forțele creative proprii. Idealurile neamului se pot împlini pentru că ele au fost urmate cu multă voință, perseverență și cu o imensă putere de sacrificiu.

Arta poetică a lui Octavian Goga, *Rugăciune*, stă alături de alte creații de aceeași factură, din literatura română, cum sunt: *Testament* de Ienăchiță Văcărescu, *Epigonii* de Mihai Eminescu, *Poetul* de

George Coșbuc, *Eu nu strivesc corola de minuni a lumii* de Lucian Blaga, *Testament* de Tudor Arghezi, *Ars poetica* de Nichita Stănescu.

Receptare critică

„Nota aceasta biblică, utilizată ades ca simbol în versurile poetului, este în primul rând expresia artistică a unor realități social istorice concrete”.

(Ion Dodu Bălan. *Octavian Goga*) (L.C.N.)

În *MINE A ȚA*

Titlul pastelului lui Octavian Goga conține o formă adverbială care fixează momentul evocării sale: *Dimineața*.

Structură – compoziție. Tonalitatea tristă a expunerii lirice dă originalitate acestei creații, pentru că începutul zilei este prezentat total diferit de ceea ce ar aștepta receptorul, adică o trezire exuberantă a naturii care se bucură de apariția zorilor.

Imaginile panoramice cunosc proiecții terestre, dar și cosmice: *lanuri-păduri* și *stele-nori-luceafărul*. Toate aceste elemente sunt personificate, străbătute de „*dorul pribeag*”.

Starea de tristețe atinge un punct maxim în secvența imaginativă când: „*Luceafărul simte văpaia arzând/Și tremură bietul, și moare*”:

Ca și în alte poezii ale lui Goga, observăm și aici o interdependență om-natură, un fel de umanizare a naturii care devine solidară cu omul care suferă... *Jalea*” evocată și invocată-mereu este, în acest pastel, trăită, simțită de toate elementele naturale, devenind „*amarul cântării*” sau „*patima doinei*”, expresii metaforice care traduc autentic starea de spirit a Ardealului de început de secol XX.

Spre deosebire de alți autori de pasteluri (Alecsandri. Coșbuc, Pillat), Goga dă în creațiile sale funcții noi, deosebite, naturii. Poetul nu mai este un simplu admirator al frumuseților naturale, el reflectă simbioza om-natură, mai precis, transferul de sentimente de la om spre elementele care compun cadrul. Natura lui Goga vibrează, cântă, plânge, ridicând parcă, spre trepte cosmice stările de profundă suferință ale oamenilor. Nu întâmplător apare ca un laitmotiv cuvântul „*doină*”, simbol al varietății stărilor interioare, din care nu lipsesc „*jalea*” și „*dorul*”.

Analiza stilistică

*Personificările*: „*Cu grele răsuflate apele dorm*”, „*dorm spicele grele*”, luceafărul „*clipește*”, „*geme porumbul sălbatic*”, vântul

„*Sărută*” trestia dau pastelului o turnură aparte. Dispare senzația de încremenire, de static, și se realizează o profundă relație cu spiritul sau cu idealurile umane.

Nota melancolică este accentuată și de prezența unor *epitete*: „*grole răsuflate*”, „*spicele grele*”...*Luceafărul bolnav*”, precum și de forme verbale care sugerează suferința, durerea, dorul: „*geme*”, „*tremură*”, „*plâng*”, „*se zbate*”, „*se-nfioară*”.

Brazii, personificați și ei, devin factori izbăvitori:

„*Deschideți larg poarta, cărunților brazi.*

*Să vie-mpăratul măririi.*

*Să mângâie jalea nestinsului dor.*

*Să-mpace durerile firii*”.

Receptare critică

„Natura nuanțează artistic și dă expresie deosebit de variată unei tematici cam uniforme care, într-un fel, caracterizează poezia patriotică și socială a lui Octavian Goga. Cântarea pătimirii noastre, folosită ca laitmotiv al celor mai izbutite din poeziile sale, poetul o exprimă și în *Dimineață, în codru, Pe înserate*, unde clopotul devine simbolul jalei „înstrăinatului Ardeal”.

(I.D. Bălan, *Octavian Goga*) (L.C.N.)

## SIMBOLISMUL

Apărut ca reacție la estetica parnasianismului și a naturalismului, în ultimele două decenii ale secolului al XIX-lea, simbolismul contribuie la promovarea conceptului modern de poezie, în spiritul unui idealism neoromantic.

Principii:

— Principiu] „universalei analogii” (între microcosmos și macrocosmos sau între simțuri) prin care se încearcă cuprinderea lumii într-o viziune totală;

— Esența muzicală a poeziei;

— Versul liber;

— Arta sugestiei și a simbolizării;

— Conceperea algoritmică a creației, înlocuirea inspirației cu imaginația.

ALEXANDRU MACEDONSKI

## VALȚUL ROZELOR

Context literar. Poezia este un pastel cu *accents de idilă* în care Macedonski își dezvăluie afinitatea sa spre *simbolism*, deși, în esență, el rămâne un poet *romantic*.

Titlul. Raportat la conținut și la tehnicile simboliste aplicate de poet, titlul prefigurează *sinestezia*. „Valțui” este sugestia mișcării armonioase, lente, dar și a muzicii serafice. „Rozele” sunt sugestii ale vizualului, dar și ale olfactivului. În titlu interferează astfel patru sugestii: dinamicul, auditivul, vizualul și olfactivul, într-o armonie deosebită.

Tema este reflectarea unui aspect din natură, a măceșului „*singuratic*” și a florilor care dau splendoare pământului, bucurându-se de strălucirea solară și lunară.

Structură – compoziție. Publicată în 1883 în revista „*Literatorul*” condusă de însuși Macedonski, poezia are o structură diferită de cea a

pastelurilor sau a idilelor cunoscute. Textul cuprinde trei strofe cărora li se interpune un vers, ca un refren, care reia ultimul vers al strofei, dând creației o anume tonalitate de incantație, sau o muzicalitate aparte. Acest vers are o funcție estetică remarcabilă pentru că, pe lângă muzica interioară pe care o creează, realizează și sugestia de „legănare”, de mișcare ritmică a florilor personificate, intenția autorului fiind aceea de a reda „valful”, unduirea naturii, frumoasă și lină, determinată de mișcarea vântului care are o atitudine șagălnică.

Elementele care compun cadrul sunt *măceșul* și *vântul*. Feeria naturii este surprinsă la lăsarea serii și în timpul nopții. Primele două strofe surprind armonia naturală, legătura floare-vânt, mișcarea florilor de măceș sub unduirea prietenoasă a vântului. Strofa a treia conține „beția „mișcării „din ce în ce mai tare” a florilor vrăjite de astrul nopții.

#### Analiza stilistică

Nivelul fonetic. Textul are câteva fonetisme: *primăverii, lunii, minciunei*, dar și *valț* și *danț* care ajută la realizarea rimei, a muzicalității, dar și la conturarea atmosferei de exuberanță, optimism, dinamism.

Nivelul morfo-sintactic. Topica obișnuită nu este respectată pentru că autorul vrea să evidențieze imaginea măceșului ale cărui flori, asemenea trandafirilor, se supun mișcării unduitoare a vântului.

Formele verbale la perfect simplu, imperfect și perfect compus realizează senzația că actul contemplării, precum și mișcarea florilor s-a produs într-un timp trecut, nedefinit. Totul îmbracă forma unei amintiri a acestei imagini, însă ea este repetabilă, ca orice fenomen din natură.

Nivelul lexico-semantic. Registrul lexical cuprinde: elemente populare: *dorul, lină, năluci, muiate* și neologisme: *carnaval, catifelate, val*, care sunt într-o simbioză perfectă.

Nivelul figurilor de stil. *Sinestezia*, tipică simbolismului, se realizează cu ajutorul unor elemente cromatice: *verdea, albeața, argintul* care se îmbină cu auditivul și dinamicul reflectat de *valț, danț*. Nu lipsește nici elementul tactil: *catifelate*.

Motivul central al textului este vântul care este personificat. Această *personificare* se realizează cu ajutorul epitetului „*nebunatic*”, iar apoi prin intermediul verbelor: „*Pofti-ntr-o zi pe flori la danț, „ „Și le*

*vorbi cu voce lină / De dorul lui le spuse apoi / Și suspină-cum suspină...*"

Sunt personificate și florile: „Zâmbind prin rouă dimineții”.

„Gătite toate-n rochi de bal”. Sintagma „rochi de bal”, creează impresia de fast, dar și de festivitate, conferind multă gingășie imaginii reflectate.

Nu lipsește atmosfera de mister, de irealitate creată de substantivul „năluci” și de prezența lunii, ca și de substantivul „minciunei”: „Scăldate-n razele de sus, / Muiate în argintul luneij S-au dus în brațele minciunei, / Și rând pe rând în vânt s-au dus”.

Mișcarea lentă, la început, se intensifică la lăsarea nopții, devenind un adevărat vârtej, cuprinzând toate florile măceșului: „Iar vântul dulce le șoptea, / Luându-le pe fiecare, / Ș-un valț nebun se învârtea, / Un valț – din ce în ce mai tare”.

Epitetul „dulce” și verbul „șoptea” sunt elemente care definesc idila, relevând parcă gesturile tandre ale vântului „nebunatic”.

Macedonski are și inspirația de-a evidenția frumusețea aspectului obișnuit al unui spațiu natural. El redă cu mult talent imaginea unui măceș banal, surprins însă într-un moment de grație, într-o sublimă mișcare produsă de adierea vântului de seară.

Receptare critică

„Dar cel mai frecvent printre procedeele muzicale ale lui Macedonski este refrenul. Refrenul domină întreaga tehnică poetică a lui Macedonski. În tehnica refrenului se declară caracterul magic al poeziilor lui Macedonski, virtutea lor înfășurătoare și obsedantă. – Repetarea primului vers la sfârșitul strofei de patru este un mijloc de nenumărate ori folosit de Macedonski. Alteori sistemul refrenelor este mai complex și armonia muzicală care rezultă devine mai amplă și mai bogată”.

(Tudor Vianu, *Poezia lui Alexandru Macedonski*) (L.C.N.)

*RONDELUL ROZELOR CE MOR*

Context literar. Rondelul este o *poezie cu formă fixă* care cuprinde 13 sau 14 versuri, distribuite în trei strofe și având două rime. Primele două versuri devin refrenul textului, reluate în a doua strofă și în final. Deși apare în Evul Mediu, rondelul este cultivat în parnasianism. Macedonski a scris rondeluri spre sfârșitul vieții și au fost publicate postum în 1927, în volumul *Poema rondelurilor*.

Titlul. Întregul volum *Poema rondelurilor* cuprinde creații care



au în titlu termenul *Rondel*, evidențiindu-se specia, după care se anunță problematica, ideea, tematica textului. Asemenea titluri par a fi niște dedicații: *Rondelul lucrurilor*, *Rondelul meu* etc. sau niște creații care fixează un lucru asupra căruia autorul și-a fixat atenția. *Rondelul rozelor ce mor* se concentrează asupra florilor ca elemente efemere, care pier extrem de repede.

Teme – motive. Prin tematică, acest text este o meditație tristă asupra existenței efemere a florilor, existență asociată cu aceea a omului care este de asemenea trecător.

Motivul central (dar și *leitmotivul*) sunt rozele, care simbolizează frumusețea, puritatea, dar și efemeritatea. Apare și grădina ca spațiu edenic, dar și al stingerii florilor.

Structură – compoziție. Cele 13 versuri sunt distribuite în trei catrene și un vers liber care este și *refrenul* textului.

Rondelul se ordonează pe două elemente puse în relație de afinitate: rozele și eul liric.

Fiind o poezie *parnasiană*, accentul cade pe *contemplare* și *descriere*. Sentimentul dominant este de nostalgie în fața trandafirilor și de tristețe profundă când este vorba de om și de viața lui trecătoare.

Refrenul: „*E vremea rozelor ce mor / Mor în grădini și mor în mine*”, fixează un anume moment existențial, când un element natural dictează o anume stare interioară. Poetul folosește substantivul „*vremea*” cu sugestii temporale oarecum imprecise, dar și cu intenția de a transmite ideea de repetabilitate. De fapt, tot ceea ce este efemer nu dispare în totalitate pentru că perpetuarea, repetarea în timp și spațiu îi dă o oarecare șansă de a se menține, de a trăi iluzia eternității.

Poezia are doar două rime – *or* și – *ine*, respectând rigoarea rondelului și realizând o *muzicalitate* aparte și prin structurarea versului de 8 – 9 silabe.

Analiza stilistică

Nivelul fonetic. Concentrarea expresivă și realizarea ritmului impune o serie de eliziuni: *ș-au și-n, amurgu-ntristător*.

Nivelul lexico-semantic. Registrul lexical nu cunoaște variații spectaculoase, dat fiind forma fixă a textului, concizia și atenția autorului concentrate pe meditația asupra unui final rapid și inevitabil al florilor. Descoperim câteva elemente ale limbajului popular: *fior, jale, vălmășagiiri, duioase* care dau o coloratură aparte expresiei artistice,

nuanțând discursul liric.

Nivelul figurilor de stil. *Antiteza* viață-moarte, specifică oricărui spațiu existențial, este prezentă și în universul floral:

„Ș-au fost atât de viață pline.

Și azi se sting așa ușor”.

Aici intră în antiteză: *trecutul*, reprezentat de verbul „*au fost*”, care a însemnat gloria, frumusețea florii, cu *prezentul* care reflectă tragedia: „*se sting*”.

Stingerea florilor produce *Jale*”, termen cu valoare de simbol pentru că orice fenomen perisabil îi amintește omului că și existența sa este la fel. „*Fiorul*” morții devine astfel omniprezent: „*În tot, se simte un fior/ O jale e în orișicine*”, pronumele nehotărât „*orișicine*” având putere de generalizare.

*Fiorul, jalea* au un corespondent în strofa a treia în expresia metaforică „*Curg vălmășaguri de suspine*”, substantivul „*suspine*” accentuând nota de tristețe provocată de stingerea rozelor.

Apropierea morții este sugerată de „*amurgu-ntristător*” și de metafora „*marea noapte care vine*”. Noaptea este fenomenul cosmic care produce mutații considerabile, impunând somnul, iar somnul înseamnă a muri puțin, pentru om, pe flori determinându-le să-și plece „*fruntea lor*”.

Repetarea verbului „*mor*” din refren stabilește similitudini între floare și om. Dispariția florii are implicații metafizice asupra omului, de aceea exteriorul (floarea din grădină) se răsfrânge acut în interiorul celui care contemplă veștejirea florii: „*Mor în grădini, și mor și-n mine*”.

Receptare critică

„Rondelurile aduc convertirea satanismului tumultuos într-o superioară și plină de înțelepciune resemnare în fața realității, meschine și dure; nu e o renegare a idealurilor de tinerețe, care rămân constante, ci o transmutare a lor într-un domeniu de basm, imaterial, de neatins pentru proza cotidiană, în care elogiul frumuseții, al naturii florale, al formelor de artă cuprinde și sublimează toate aspirațiile spre idealitate ale poetului. Expresie a unor adânci dezamăgiri și a unei oboseli adânci, rondelurile sunt însă și mărturia stabilității acestor idealuri și a unei nedeazămințite dragoste de viață”.

(Mircea Anghelescu, *Macedonski: Poemele «Nopților»*) (L.C.N.)

NOAPTEA DE DECEMVRIE

Context literar. Poemul a fost elaborat în 1901 și este o concretizare a faptului că Macedonski este un poet *romantic* în creațiile căruia apar și elemente *simboliste*. *Noaptea de decembrie* încheie ciclul *Noptilor*, creații care conțin teme diverse și care au ca model *Noptile* poetului francez Alfred de Musset.

Specificul speciei. Macedonski a publicat în 1890 un poem în proză *Meka și Meka*, poem care este punctul de plecare al *Noptii de decembrie*. În *Meka și Meka* se povestește despre prințul Ali-ben-Mahomet-ben-Hassan care primește o mare avere obținută pe căi necinstite din partea tatălui și, odată cu ea, îndemnul de a urma în viață numai calea dreaptă. Prințul pornește într-un pelerinaj la Meka, cetatea sfântă a musulmanilor, și străbate deșertul pustiul în line dreaptă. Tot spre Meka se îndreaptă și Pocitan-ben-Pehlivan, un cerșetor care nu se alătură alaiului princiar, ci merge spre cetate pe căi ocolite. Prințul este răpus de căldura pustiului, iar Pocitan trece pragul cetății Meka.

Titlul este semnificativ pentru conținutul romantic al poemului: *noaptea* este spațiul visării și al creației și permite intrarea în fantastic, imaginare.

În titlul poemului termenul *decembre* are și el o semnificație deosebită: el desemnează încheierea anului, dar și ultimul text al ciclului de 12 *Nopti*. *Decembre* conține, așadar, și ideea de ciclicitate, ca și cum totul este repetabil, ca și lunile anului. „Decembre” se opune lui „Ianuarie”, dar se și completează: în primul poem apare, de asemenea, chipul poetului de geniu, sărac, în opoziție cu societatea, iar în cel final același poet, în dezacord cu lumea, dă frâu imaginației prezentând soarta geniului care se sacrifică pentru un ideal.

Teme – motive. Tematica centrală a poemului este condiția tragică a omului de geniu. Acesteia i se alătură etica geniului care nu admite decât „calea cea dreaptă” și faptul că omul superior devine victima propriului său ideal.

*Motivul romantic al nopții* creează cadrul meditației, visării, contemplării, dar este și o posibilitate de evadare dintr-o realitate dură. Visul are pentru romantici valoare compensatorie, pentru că, prin rupere de realitate, creatorul își poate îndeplini idealurile. *Noaptea* apare în poem și ca un pretext de a evada într-un cadru exotic.

*Culorile* sunt motive care țin mai mult de înclinația lui

Macedonski spre simbolism. *Albul, galbenul, rozul, roșul, negrul* au alte semnificații decât cele cunoscute la romantici: *albul* este culoarea spațiului de creație, dar și a pustiei, element natural ostil; *galbenul-rozul* reprezintă existența fericită în Bagdad, iar *roș ui* este semnul patimii devoratoare, al sacrificiului și al morții, *negrul* sugerând un destin tragic.

*Drumul* este motiv, dar și simbol. El este calea spre aspirație și pe parcursul lui se înfăptuiește sacrificiul. Drumul Emirului este cel al onoarei, al eticii superioare, pe când cel al drumețului pocit este o cale a compromisului și nesincerității.

Structură – compoziție. Poemul are un *caracter simetric*: în secvența inițială și în cea finală este prezentă descrierea camerei poetului damnat, a spațiului de creație. Simetria poemului nu creează senzația de ciclicitate, de repetabilitate a unui fenomen cum ar fi destinul Emirului, ci evidențiază faptul că poetul este capabil mereu să recreeze un alt univers.

De la spațiul real, „*alba odaie*”, se trece firesc la spațiul imaginar în care apare Bagdadul cu „*Palatele sale*”. Intrarea în imaginar se realizează și grație *albului* (element simbolist): „*Pustie și albă e camera moartă1*”, „*Pustie și albă e-ntinsa câmpie*”. Această culoare unește cele două spații, real și fantastic, relevând nu numai ideea de perfecțiune, ci și ostilitatea naturii (a deșertului).

Secvența următoare conține descrierea „*rozului Bagdad* și a Emirului. Orașul apare ca un „*Rai de-aripi de vise, j j rai de grădini*”. iar Emirul „*E tânăr, e farmec, e trăsnet, e zeu*”. Drama acestuia se conturează treptat. Mai întâi:

„... *zilnic se simte furat de-o visare...*

*Spre Meka se duce cu gândul mereu*, „ca apoi aspirația să atingă cote maxime:

„*Spre Meka-l răpește credința-voința.*

*Cetatea presfântă îl cheamă în ea.*

*Îi cere simțirea, îi cere ființa.*

*Îi vrea frumusețea – tot suf/etu-i vrea – Din tălpi până-n creștet îi cere ființa*”.

Emirul este stăpânit de dorința de a ajunge la Meka, stare care devine devoratoare, atotstăpânitoare. Părăsește „*rozul Bagdad* angajându-se într-o aventură care presupune împlinirea unui ideal

greu de atins.

Cea mai dramatică secvență cuprinde drumul Emirului spre Meka. Ființă superioară, Emirul nu acceptă niciun compromis, el alege să străbată pustia în linie dreaptă. Drumul tragic al Emirului stă acum sub semnul *roșului*, culoarea vieții, dar și a morții, a patimii, și a înrâncenării de a-și atinge idealul: intrarea în Meka. În același timp pleacă spre Meka și drumețul „*zdrențuros și pocit, „hoit jalnic de bube – de drum prăfuit, / Videan la privire, și searbăd la față*”. Drumul acestuia „*ocolește mai mult – tot mai mult*”. Alaiul Emirului se împuținează, dispar pe rând, „*Dragi tineri, cai ageri și mândre cămile*”.

Momentul culminant apare în secvența în care Emirul rămâne singur „*sub cer de oțel*”, dominat încă de imaginea cetății „*din vise*”. Meka este acum un miraj, „*o nălucă*” spre care înaintează, dar cade răpus, în timp ce drumețul *pocit, iazma, „trece sub poartă*”.

Moartea Emirului, ca și drumul său drept au conotații deosebite: Emirul devine victima propriului său ideal, acela de a ajunge la Meka (simbolul absolutului), parcurgând o cale care nu admite compromisuri. Moartea Emirului devine simbolul sacrificiului pentru o idee, principiu sau ideal. De acest lucru nu poate fi capabil decât geniul, pentru că numai el aspiră spre ceva intangibil: perfecțiunea. De fapt, prin moarte Emirul pătrunde în „Meka cerească”, adică în absolut, în timp ce drumețul – reprezentantul lumii comune – intră în „Meka pământeană” care reflectă idealurile obișnuite, ușor de atins de către oameni.

#### Analiza stilistică

Trăsăturile stilistice ale poemului trebuie prezentate tot din perspectiva celor două curente, *romantism* și *simbolism*, de care a fost atras Macedonski.

Motivele poetice: *noaptea, visul, spațiul exotic* țin de romantism și ele impun utilizarea frecventului procedeu romantic: *antiteza*. Aceasta apare între Emir și drumețul pocit, între drumurile acestora și între idealurile lor: absolutul și aspirația comună, posibilă de realizat.

Elementele simboliste ale textului sunt: *folosirea culorilor, muzicalitatea textului, corespondențele*.

Am văzut că poetul dă culorilor alte semnificații decât romanticii și prezența lor dă conotații deosebite temei condiției tragice a geniului.

*Muzicalitatea textului*, realizată și datorită ritmului și rimei, devine remarcabilă grație utilizării refrenului: „*Și luna-l privește cu ochi oțelit, „Bagdadul! Bagdadul! Și el e emirul”, „Și el e emirul și toate le are...*”

*Corespondențele* se realizează prin armonizarea imaginilor vizuale, auditive și olfactive: „*Argint de izvoare și zare-aurită”, „Havuzele cântă... voci limpezi șoptesc”, „Prin aer petale de roze plutesc:*

1

Poemul *Noaptea de decembrie* este o alegorie prezentând conotația tragică a celui care tinde spre absolut. Astfel, Emirul este geniul, cu o etică superioară și capabil de sacrificiu suprem, drumețul este omul obișnuit care nu are aspirații prea înalte și de aceea își atinge scopurile sale existențiale, iar Meka reprezintă idealul înalt, absolutul, perfecțiunea.

Simbolice sunt și drumurile celor doi: „*calea cea dreaptă*” este specifică geniului care alege întotdeauna un drum cu asperități care îl va dirija chiar spre sacrificiu, în timp ce „*drumul ocolit*” este specific omului care se pliază situațiilor, își protejează existența efemeră având bucurii momentane.

*Epitetele calificative și cromatice metaforice* sunt larg utilizate redând trăsăturile emirului, creând atmosfera imaginară sau conturând vizualul și auditivul: „*E farmec, e trăsnet... „... Palatele sale sunt albe fantasmе”, „zare aurită”, „Sub bolți lucitoare de-argint și de-azur”, „vie lumină”, „lotusu-albastru”, „voci limpezi șoptesc”.*

*Metaforele* sunt originale definind tragismul existenței geniului: „*Pustia e-o mare aprinsă de soare*”, ochii sunt „*demoni cumpliți*”, sau moartea acestuia: „*noaptea adâncă*”.

*Enumerația și repetiția* accentuează trăsăturile remarcabile ale Emirului: „*E tânăr, e farmec, e trăsnet, e zeu”, îi cere simțirea, îi cere ființai îi vrea frumusețea – tot sufleiu-i vrea*”.

Receptare critică

„O alegorie dramatică a sorții poetului este cunoscuta *Noapte de decembrie*, unde năzuința spre ideal fascinează întreaga sa viață, subordonându-și-o, dar fără a-i permite îndepărtarea de «calea cea dreaptă»”.

(Mircea Anghelescu. *Macedonski, Poemele «Noptilor»*) (L.C.N.)  
GEORGE BACOVIA

## PLUMB

Context literar. Apartenența poetului la *simbolism* a fost demonstrată printr-o serie de argumente tematice (motivele solitudinii, toamnei, ploii, sensibilitatea nevrotică fiind extrem de active în lirica bacoviană), prin argumente stilistice (sinestezia, simbolurile obsedante) și prin intertextualitate (Bacovia citând în textele sale, autori simbolști).

Asimilarea acestei poetici nu exclude însă unele deschideri spre avangardismul european, adică spre expresionism, futurism și suprarealism.

Specificul speciei. Acuitatea senzorială, ambiguitatea, muzicalitatea internă a versurilor, comunicarea unei stări de criză, de apăsare și dezolare, persistența termenilor cromatici, simetria compozițională sunt elemente ale retoricii și imaginarului simbolist, prezente în *Plumb*.

Titlul poeziei (reprodus și în titlul volumului care-l conține) are valoare emblematică, fiind reprezentativ pentru creația bacoviană. Utilizat în alchimie (se transformă în aur), în magie (este marca lui Satan), în ritualurile funerare, plumbul e însoțit în text de o trenă largă de semnificații.

Motiv plurivalent, insistent repetat, simbol thanatic, el sugerează în același timp, prin extensie, degradarea, mineralizarea, singurătatea.

Teme – motive. Supratema ideatică, dar și muzicală a poeziei este aceea a morții. Atmosferă sumbră, decepționistă și clișeele simboliste și bacoviene (dezolarea, senzația de apăsare, pustiul) i se subordonează.

Spațiul somnului devine spațiul morții. El nu mai oferă ființei un confort exterior („e vânt”), râu mai e unul securizant. Legătura somn-moarte nu mai este înțeleasă în manieră romantică, ea generând criza existențială, angoasa.

Structură – compoziție. Cele două catrene ale poeziei alcătuiesc un monolog tragic în care se pot citi reacțiile eului în fața agresiunilor exterioare (frigul, vântul), dar și neliniștea sa interioară.

Formula metrică simplă (rimă îmbrățișată, măsură de zece silabe) accentuează tonalitatea elegiacă a versurilor.

Realul se reduce la elementele ce trimit la moarte, direct

(coroane, sicriu, cavou (veșmânt)) sau indirect (plumb). Căderea în agonie a întregului univers este simbolizată de frângerea zborului ("*aripi de plumb*") care devine un zbor în jos. Dar moartea nu se manifestă doar în plan exterior, ci și în acela interior, al eului poetic, simbolizând vidul sufletesc; „*dormea întors amorul meu de plumb*". Disparația ființei iubite sau a sentimentului (textul e echivoc) justifică prezența temei *solitudinii*. Motivul *mineralizării lumii*, al *degradării iubirii* și al *singurătății* („*stăm singur lângă mort*") se află în interdependență, încercarea de a resuscita dragostea („*am început să-l strig*") eșuează. Punctele de suspensie marchează caracterul fragmentar al viziunii asupra universului și totodată fragmentarea și împietrirea acestuia.

#### Analiza stilistică

Nivelul fonetic. Consoanele dure, ocluse și fricative (p, b, s, ș), dar și vocalele închise (a, a, o, u), mult mai frecvente decât cele deschise, imprimă versurilor o muzicalitate stranie, terifiantă.

La nivel morfologic, menținerea aceluiași regim verbal (imperfectul) creează impresia de imobilitate, de stagnare a timpului, într-un moment nefast, pentru ființă. Blocajul temporal e înlăturat printr-o reacție vitalistă: „*am început să-l strig*". Acest efort violent de ieșire din criză, subliniat de utilizarea perfectului compus, nu durează însă. Angoasa se reinstalează, ea fiind accentuată și de prezența în text a mărcilor eului liric (persoana întâi a verbului, adjectivul posesiv de persoana întâi singular) și a conjuncției și (în enumerații).

Paralelismul sintactic cu ajutorul căruia sunt puse-n evidență o serie de asociații (*sicriu/amor, cavou/mort, vânt/frig, coroane de plumb/aripi de plumb*) ilustrează caracterul perfect geometric al acestei poezii în care figura dominantă este repetiția (identificabilă atât în plan fonetic, morfologic, sintactic și mai ales lexical).

Nivelul lexico-semantic. Echivalențele, corespondențele („*flori de plumb*", „*amor de plumb*"), cele șase ocurențe ale cuvântului plumb, distribuția termenilor în aceeași arie semantică a morții (cavou, sicriu, funerar (veșmânt)), întrețin și amplifică tensiunea dramatică a poemului.

La nivelul figurilor de stil, *personificarea* („*dormeau adânc sicriile de plumb*") pune în evidență relația fundamentală a textului, dezvoltată între eul poetic și univers. Universul bacovian este limitat,



închis și acest lucru explică și interiorizarea eului și determină prăbușirea psihică. *Imaginile vizuale, picturale*. < dar și cele *auditive* (*scârțâiau*) sunt deosebit de pregnante și intense.

Receptarea critică

„Instinctul melodiosului, care conduce mâna tuturor moderniștilor, este absent în poeziile lui Bacovia, a cărui artă pare să învedereze o ureche nemuzicală sau, spre a nu se crede că a o spun cu reproș, o ureche în stare să accepte disonanța, zgomotul, dezordinea sonoră”.

(Nicolae Manolescu, *Despre poezie*) (E.C.)

*DECOR*

Context literar. Poezia are trăsături *simboliste* (valorifică tema morții) se bazează pe o tehnică simbolistă (utilizează un cod coloristic și o linie muzicală sumbră, funebră), dar, prin abundența substantivelor, prin sincope, prin senzațiile intense ține și de poetica expresionistă.

Specificul speciei. *Decor* este un pastel modern, subiectivizat, alcătuit din tușe care contrastează puternic (alb/negru). Peisajul descris, schematizat și esențializat nu are însă o corespondență clară în realitate, fiind mai mult o proiecție a interiorității și a imaginației.

Titlul. În acest poem *decorul* sărac, stilizat în manieră expresionistă, alcătuit din câteva simboluri, poate reprezenta un peisaj exterior, dar mai ales un peisaj interior sau mental. Poetul transfigurează și mistifică realitatea. Cromatismul simplu (alb, negru), extins la întregul spațiu („*copacii albi, copacii negri*”, „*cu pene albe, pene negre*”; „*și frunze albe, frunze negre*”) este ușor artificial.

Teme – motive. Distribuind aceiași termeni în asociații variate, Bacovia creează un univers dizarmonic, halucinatoriu, dominat de sugestia morții. *Motivul cromatic* alb-negru, aplicat unor constituenți diferiți ai poeziei, semnifică dezastrul total, despărțirea, agonia. Realul, redus la câteva componente (frunze, păsări, copaci, parc), destructurat și dezintegrat de frecvența elementelor indeterminate (regrete, fantome, „*o pasăre cu glas amar*”) este dezolant.

Prezența omului („*regretele plâng iar*”), abia schițată, trimite ca și în celelalte texte, la spațiul uman care-i dublează pe cel natural, i se substituie și chiar i se suprapune.

Mărcile „eului” lipsesc din poezie, dar apare în schimb *motivul*

*baudelairian al pășării*, dublul simbolic al poetului.

Structură – compoziție. Poemul este compus din trei catrene, delimitate prin trei monostihuri (cu scopul de a dinamiza descrierea); măsura este opt-nouă silabe, rima îmbrățișată, iar ritmul iambic.

Punctele de suspensie, reluate în finalul mai multor versuri fragmentează însă textul, exprimând o percepție deformată, discontinuă asupra universului

Prin comutarea și permutarea acelorași termeni (alb, negru), dar și a unor secvențe întregi („*Copacii albi, copacii negrii*”; „*și pene albe, pene negre*”) se instituie un *leitmotiv* muzical, grav, confirmat de substanțe afectiv-reflexivă a poeziei.

#### Analiza stilistică

La nivelul fonetic se observă lanțul grupurilor consonantice (gr, nu) percepute ca zgomote, ca sunete perturbatorii. Apariția vibrantei stridente **r** în fiecare rimă (negri, solitar, funerar, iar) nuanțează această textură sonoră, imprimând versurilor o muzicalitate funebră.

Nivelul morfo-sintactic. Schematismul și paralelismul sintactic („în *parc regretele plâng iar... / în parc fantomele apar...*”), propozițiile nominale („*Și frunze albe, frunze negre/Copacii albi, copacii negrii*”) exprimă o anume dezarticulare a limbajului, poetul renunțând la încorsetările și convențiile gramaticii.

Materialul lexical este și el foarte sărac. Poezia este alcătuită din alternanța celor două culori și a determinanților lor. Moartea amenință nu numai vegetalul (copacii albi/copacii negri; frunze albe/frunze negre), ci se asociază și reprezentanților animaliere (pene albe/pene negre).

Nivelul figurilor de stil. Metonimia („în *parc regretele plâng iar*”) sugerează de asemenea existența unei crize sufletești și posibilitatea convertirii spațiului exterior în timp și spațiu interior.

Figura cea mai importantă a textului rămâne totuși repetiția. Ea se manifestă atât în plan semantic, cât și în plan gramatical și prozodic, amplificând aspectul „macabru” al decorului.

#### Receptarea critică

„Primul vers poate fi citit referențial: copacii albi și copacii negrii sunt copacii desfrunziți, ca și carbonizați, acoperiți de zăpadă. Reluarea schemei (în versurile 6 și 11) atacă însă impresia de descriere fidelă, fie și numai prin faptul că extinderea opoziției

alb-negru la alte aspecte ale realității (penele, frunzele) introduce un criteriu de similaritate artificială: intuiția e contrariată de cadrul coloristic foarte sâmplu întrebuințat de poet”.

(Nicolae Manolescu, *Despre poezie*) (E.C.)

### LACUSTRA

Context literar. Prin motive (noaptea, ploaia, nevroza, golul sufletesc, singurătatea), prin atmosfera dezolantă și prin tehnică (muzicalitate interioară, corespondența, sugestie), *Lacustră* aparține curentului *symbolist*.

Specificul speciei. Poezia comunică o stare de anxietate, de criză, determinată de agresiunea mediului exterior (a ploii). Decorul macabru, simbolul obsedant, acuitatea senzorială sunt elemente specifice liricii bacoviene.

Titlul este o metaforă simbol. Termen cheie al textului, exprimând spaima de ploaie și moartea iminentă, „lacustră” înseamnă, de fapt, locuință lacustră și face trimitere la locuințele preistorice, înălțate pe stâlpi în mijlocul apelor sau la marginea lor, oferind numai o neînsemnată protecție în fața calamităților.

Teme – motive.

În *Lacustră* tema dominantă este aceea a *singurătății*. Natura ostilă.

Intemperiile, ploile diluviene exacerbează neliniștea celui ce încearcă să se odihnească, făcând mai acut sentimentul solitudinii („Sunt singur și mă duce-un gând”).

*Apa* nu mai este spațiu genezic, nu mai reprezintă haosul primordial, nu mai este obiect al contemplației, ci se încarcă de conotații malefice. Ea distruge, degradează, destramă natura, mineralul („Aud materia plângând”), civilizația („Un gol istoric se întinde”), dar destructurează și microuniversul spiritual, spațiul intim al eului poetic. *Somnul*, *noaptea* eternizate („de-atâtea nopți”) nu mai sunt nici ele faste pentru ființă, ci dimpotrivă accentuează senzația de insecuritate sau de captivitate (“Și parcă dorm pe scânduri ude / în spate mă izbește un val”).

Așteptarea înspăimântată a morții prin descompunere, prin eroziune („Tot tresărind, tot așteptând”) exprimă tema mai generală a *instabilității și precarității funciare a omului*.

Încercarea de a ieși din prizonierat prin regresiunea imaginară

în timpuri străvechi, ancestrale nu reușește. *Motivul locuințelor lacustre* ilustrează imposibilitatea oricărei salvări.

Structură – compoziție. Cele patru strofe sunt organizate simetric. Prima și ultima strofă descriu spațiul real și încadrează ca într-o acoladă, celelalte versuri circumscrise spațiului somnului și al visului, bântuit de coșmaruri. Planul realității materiale este dublat de planul lumii interioare.

Tiparul metric este, de asemenea, complex. În prima și a treia strofă se găsesc trei versuri identice cu funcție de refren și care amplifică muzicalitatea internă a poeziei („*De-atâtea nopți aud plouând*”. „*Sunt singur și mă duce-un gând/Spre locuințele lacustre*”).

Măsura constantă (de opt, nouă silabe), plasarea gerunziului în rimă (plouând/plângând), asonanta (se întinde/ploaie; ude/pori) potențează sonoritatea sumbră a textului.

Analiza stilistică

Organizarea substanței fonetice în *Lacustră* creează o melodie apăsătoare, delirant-macabră care corespunde în structura de adâncime unei stări lirice identice, unei tristeți metafizice.

Sonoritatea inclusă a versurilor, realizată prin frecvența vocalei *u*, un adevărat leitmotiv (aud, plouând, sunt), prezența grupului consonantic exploziv *pl*, dar și terminația stridentă în *ind* și *înd* a cuvintelor (gând, așteptând, tresărind) alcătuiesc o temă muzicală gravă în perfect echilibru cu nucleul ideatic și afectiv al poeziei.

La nivel morfo-sintactic, verbele de percepție (*tresar, mi se pare, simt*) și gerunziul (*așteptând, tresărind*) indică starea de veghe neliniștită, angoasa eului poetic. Semnele prezenței acestuia în text sunt de altfel foarte numeroase. Solitudinea și însingurarea lui sunt sugerate prin regimul verbal și pronominal, dar și prin reluarea adjectivului *singur*

Propozițiile spaimei și ale trăirilor afective rezultă și din utilizarea stăruitoare a adjectivelor nehotărâte („*atâtea nopți*”, „*atâta ploaie*”), a adverbului de intensitate („*tot tresărind, tot așteptând*”) și a conjuncției „și” („*și parcă dorm...*”, „*și mi se pare...*”).

Structura lexicală a poeziei exprimă de asemenea teama de fenomenul diluvian și apăsarea sufletească. Gruparea cuvintelor în sfera semantică a apei (*lacustră, plouând, plângând, ude, val, ploaie*) și a umanului (*singur, simt, tresărind, „mă duce-un gând*”) explică

transferurile dinspre marele univers (cosmic) spre micul univers (intim).

În plan stilistic, *repetiția* versurilor (" De atâtea nopți aud plouând"), *personificarea* (" materiaplângând"), *simbolul* (locuințele lacustre) exprimă teroarea materialității și fragilitatea ființei în fața agresiunii acesteia.

Receptarea critică

„Exemplul maxim al «nenorocirii» dizolvate în această apă-neant îl reprezintă desigur *Lacustră*, în care cosmosul întreg se lichefiază, recurge spre haos, reintră în întunericul nebulos al primordialității și inexprimabilului, devine ireparabilitate. Și într-o incomparabilă stare de singurătate, frică, amenințare, ipoteze, insecurități, poetul aude plouând (nu vede, aude și așteaptă dârdâind). Ce? Ca arabii lui Exupéry din fața cascadei, sfârșitul probabil”.

(Ion Caraion, *Sfârșitul continuu*) (E.C.)

CV VOI...

Titlul este ambiguu. El sugerează că subiectul liric, conștient de propria-i individualitate și genialitate, se situează în afara lumii (relația eu-voi devenind una de opoziție și disociere) sau – dat fiind semnul prepoziției cu –, că subiectul liric se integrează în comunitatea „*geniilor întristate care mor*” (relația eu-voi devenind una de asociere).

Teme – motive. În cu *voi...* se pot identifica ternele majore ale creației bacoviene: *singurătatea* (" Mai Bine singurătatea..."), *moartea* (" O, genii întristate care mor"), dar și atmosfera sumbră din celelalte poeme, obținută mai ales prin artificii lexicale (" țară tristă", „fără sentiment”, „întristare”).

*Laitmotivul* „țara asta plină de humor” impune însă și o altă imagine-cheie a textului. *Toposul patriei* se configurează din câteva detalii pregnante: tristețea (contrastând cu umorul) și genialitatea.

Calchiind modelul oferit de Eminescu în *Luceafărul*, Bacovia realizează un portret al geniului compus din următoarele trăsături: solitudine (" mai bine singuratec..."), pasivitatea (" te retragi nepăsător"), melancolic („O genii întristate...”), izolare („în cerc barbar”), sfârșit prematur ("...care mor”) și cădere în uitare („singuratec și uitat”).

Titlul, punctele de suspensie, dar și incompatibilitatea semantică între termenii ultimului vers („O țară tristă, plină – se

humor”) fac posibilă și un alt tip de interpretare, modernă, în cheie ironică. În pofida faptului că asigură faima patriei sale, geniul este exclus, repudiat: „*Pierdut să te retragi...*”

Prin această temă, dar și prin poziția sa, la începutul unui nou volum, poemul are și funcția unei arte poetice.

Structură – compoziție. Poezia are o structură simplă (două catrene) și muzicală (primul vers se repetă, ca un refren, la sfârșitul primei strofe, iar alte versuri variază foarte puțin). Formula metrică armonioasă (rima îmbrățișată, măsura constantă de zece silabe) se opune însă conținutului grav al textului.

Analiza stilistică.

Spre deosebire de cele mai multe texte bacoviene, în cu *voi...* lipsesc mărcile caracteristice persoanei 1. Eul poetic se impersonalizează. se obiectivizează, refugiindu-se sub masca gramaticală a persoanei a II-a („*să te retragi*”).

Cu toate acestea, *repetiția* („*Mai bine singuratec și uitat*”), prezența unor cuvinte din aceeași familie (întristată, tristă) sau zonă semantică („*singuratec*”, „*fără sentiment*”) exprimă la adevăratele ei proporții drama poetului.

În plus, *metonimia* (țara înseamnă patrie, dar și popor) și *oximoronul* („*o țară tristă, plină de humor*”) conduc la o lectură plurală, dovedind complexitatea ideatică a poeziei, în ciuda compoziției simple.

Receptarea critică

„În cea mai gravă, mai dramatică latură a sa, jocul poetic bacovian ar fi deci înscenarea unui spectacol *sui generis*, astfel construit încât să sugereze acel mod de a fi jucat al omului alienat până și de propria individualitate, într-un univers a cărui dinamică e asimilată mișcării unui mecanism. Lirica lui Bacovia, ar fi până la un punct, o poezie despre «jocul lumii» și în acest sens, partea de libertate a celui jucat este ca și nulă”.

(Ion Pop, *Recapitulări*) (E.C.)

DECEMBRE

Titlul conține o metonimie. În baza unei contiguități temporale, iarna este sugerată prin prima sa lună, scrisă într-o grafie regională: *decembre*.

Teme – motive. În text se pot descoperi motive consacrate de imaginarul *simbolist* (iarna, căderea perpetuă a zăpezii, noaptea), dar

ele nu mai determină anxietate și angoasă.

Tema iubirii se asociază cu tema naturii, dar și contrastează cu aceasta. Spațiul exterior, hibernal este perfect delimitat („spre geamuri privește iubito”) de spațiul domestic, familial. Cântarea confortului casnic („Mai spune s-aducă jăratic”; „Și mână fotoliu/ spre foc”; „Citește-mi ceva de la poluri”; „Mai spune s-aducă și lampa”) traduce totuși neliniștea interioară a celui care a luat cunoștință de amenințarea atmosferică („Te uită, zăpada-i cât gardul”).

Focul din cămin, simbolul combustiei interioare, prezența caldă, apropiată a femeii („Și vino și tu mai aproape”), evaziunea în lectură („Nu râde... citește-nainte”) temperează însă sentimentul de agitație și panică („Ce calde aicea la tine”).

Ca și în pastelurile lui Alecsandri, iarna este descrisă în manifestările ei stihiale („Și ningă... zăpada ne-ngroapă”; „Potop e-napoi și-nainte”), dar cataclismul natural nu mai înaintează, ca în *Lacustră*, în perimetrul locuinței, interiorul fiind, de data aceasta, unul securizant.

Structură – compoziție. Poezia este structurată în șase strofe, ce alcătuiesc, prin repetiția unor formule („te uită cum...”), prin *leitmotivul* „citește-nainte”, prin *asonantă* (tine/decembre), prin măsura regulată a versurilor (nouă silabe) și prin epiforă („Potop e-napoi și-nainte/ Nu râde citește-nainte”), o construcție simetrică și muzicală. Compozițional, textul se dezvoltă pe tehnica paralelismului om-natură, în fiecare secvență identificându-se elemente specifice celor două planuri.

Analiza stilistică

Nivelul fonetic. În *Decembre* sonoritățile grave ale vocalelor închise (u, a) se îmbină cu cele luminoase (e, o) fără ca o temă fonetică să fie dominantă.

Nivelul morfo-sintactic. Ca și în celelalte poeme bacoviene, prezența eului poetic este marcată la nivel morfologic prin verbe la persoana I (aș vrea, (mă) duc) și pronume (mi (s)), dar, în același timp, se remarcă și existența persoanei a doua (tine, citește (mi), te uită) și a apelativelor (iubito, tu). Poezia nu mai este așadar un monolog, ci tinde spre o formulă mai dinamică, dramatizată.

Câmpului semantic al iernii alcătuit dintr-o serie bogată de termeni (decembre, ninge, zăpadă, poluri, promoroacă) i se opune un

alt câmp semantic, ce desemnează spațiul casnic (*focul, fotoliul, soba, ceaiul, lampa*).

Nivelul figurilor de stil. *Metafora hiperbolizantă* („*Potop e-napoi și-nainle*”), *imaginile vizuale* („*e ziuă și ce întuneric*”) și *auditive* („*și focul s-aud cum trosnește*”) conferă textului aspect de pastel. Culoarele (alb, roșu) sugerate indirect de zăpadă și foc, nu mai au conotații negative, ci pozitive, simbolizând triumful sentimentului erotic.

Receptarea critică

„Bacovia e, înainte de toate, sincer. Poezia lui nu țintește niciodată un anumit efect literar, totdeauna însă ea aduce cu sine, fără să-și dea socoteală, unul... Bacovia se mulțumește să se analizeze și să-și noteze, scurt, precis, cu nervi strânși, într-o înăscută încordare, impresiile. [...]” (Nicolae Davidescu, *Aspecte și direcții literare*) (E.C.)

### TRADIȚIONALISMUL

Tradiționalismul este o orientare literară conservatoare care cunoaște la începutul secolului XX două orientări (semănătorismul și poporanismul) și care se manifestă în perioada interbelică prin gândirism.

Caracteristici:

Tradiționaliștii utilizează cu precădere următoarele teme și motive: viața satului, folclorul, obiceiurile, tradițiile, credințele religioase, istoria, memoria.

Tipologie:

— Pastelul „psihologic” (Ion Pillat – *Aci sosi pe vremuri*).

— Poezia de factură religioasă (Vasile Voiculescu – *În grădina G/ietsemni*);

— Sonetul (Vasile Voiculescu – *Sonetul CLXVIII*).

1. Idei gândiriste:

— Apărarea „românismului” prin cultivarea temei istorice, folclorice și religioase;

— Atitudine ostilă față de civilizația modernă;

— Confundarea etnicului cu esteticul, mai ales după 1930.

2. Idei de la „Viața românească”:

— Simpatie pentru țărani, de unde frecvența temei rurale și a necesității luminării poporului prin cultură;

— Amestecul criteriului social în aprecierea operei literare;

— Rezerve față de modernism, considerat „decadent”.



ION PILLAT

## ACI SOSI PE VREMURI

Context literar. Ion Pillat este un poet interbelic de factură *tradition alistă*. Este considerat continuatorul lui Vasile Alecsandri, căci scrie un pastel evoluat, „psihologic” (Ion Pop). Poemul *Aci sosi pe vremuri* este inclus în volumul *Pe Argeș în sus* (1923).

Titlul aduce în prim plan un spațiu și un timp neprecizate, dar marchează și suprapunerea prezent/trecut prin antiteza adverbului „aci” (formă populară) și a locuțiunii adverbiale „pe vremuri”.

Teme – motive. Tema poemului o constituie *fortuna labilis* – trecerea ireversibilă a timpului. Alături de aceasta se mai poate vorbi de o alta, complementară, aceea a existențelor imuabile ale vieții omenești (generațiile trăiesc la fel, practic, animate de același sentiment sacru: iubirea).

Poemul este structurat pe motivul comuniunii om-natură, motiv de origine folclorică și pe *simbolul clopotului*.

Analiză stilistică

La nivel fonetic remarcăm muzicalitatea versurilor, realizată deseori prin aliterații: „*păianjenii zăbreleiră și poartă, și zăvor*”, „*ca umbre berze cad*”.

Nivelul lexical. Vocabularul folosit este unul voit arhaic, există însă și câteva referințe la momentul contemporan poetului, realizate mai ales prin trimiteri livrești: „*i-a recitat Le lac*” / „*ți-am șoptit poeme de bunul Francisc Jammes*” etc. Regionalismele sunt rare („*pridvor*”, „*dânsa*”, „*aievea*”), iar limbajul este de cele mai multe ori obișnuit, familiar.

Din punct de vedere morfo-sintactic se poate observa schimbarea timpurilor verbale: perfectul simplu e înlocuit cu imperfectul și cu perfectul compus, sugerându-se trecerea de la timpul ideal al dragostei la cel real, care distruge totul.

Punctele de suspensie accentuează senzația de tristețe și de meditație pe tema timpului neiertător.

La nivel stilistic se constată îmbinarea desăvârșită a doua procedee retorice frecvente la Pillat: *paralelismul simbolic* și *simetria* pentru a se susține tema poemului și la nivelul construcției.

Primele versuri creează o atmosferă sumbră prin evocarea casei părintești, denumită metaforic „*casa amintirii*”. Poetul încearcă

diminuarea efectelor trecerii vremii prin folosirea *metonimiilor* și a unor gesturi familiare, specifice unei existențe liniștite și confortabile: zăvorărea porții, savurarea unui ciubuc cu tutun. Atmosfera are accente romantice și putem remarca și motivul comuniunii omului cu natura: stăpânii nu au îmbătrânit singuri, plopii au împărtășit aceeași soartă.

Următoarele versuri prezintă prin imagini vizuale idila dintre bunicul și bunica. Cu ajutorul epitetelor: bunica era „*subțire și tăcută*”, bunicul „*nerăbdător*” sunt realizate portretele celor doi. Ba chiar bunicii i se face și un mic portret fizic insistându-se asupra ochilor ei albaștri: „*ochi de peruzea*”.

Numele și operele citate: *Le lac* – Lamartine și *Zburătorul* – Ion Heliade Rădulescu fixează în timp momentul întâlnirii celor doi. De asemenea, putem remarca și detaliile ironice, menite să contracareze atmosfera domoală ce l-ar putea plictisi pe cititor: „*Bunicul meu desigur i-a recitat Le lac*”, „*ți-am părut romantic și poate simbolist*”. Finalul acestei povești nu este unul fericit, de basm, ci unul realist: „*De mult e mort bunicul, bunica e bătrână*”, iar eul liric conștientizează legile vieții, lucru marcat în text prin două interogații retorice: „*Ce straniu lucru: vremea! / Deodată pe perete / Te vezi aievea numai în ștersele portrete*”, „*Căci timpul tău te uită, dar tu nu-l poți uita!...*”

Abia în a doua parte a poemului ajungem la momentul prezent: întâlnirea eului liric cu iubita, întâlnire marcată de același ritual: lanul de secară, vara, locul de întâlnire, zveltețea logodniciei, momentele idilice, dar și același avertisment al clopotului ce prevestește nunta/moartea. Ultimele versuri sugerează explicit ideea repetabilității la infinit a poveștii de iubire, protagoniștii fiind desigur alții.

Paralelismul dintre cele două planuri este redat nu numai prin cadrul identic, ci și prin abundența comparațiilor: „*ca dânsa tragi la scară*”, „*ca-n basme se urzea*”. De asemenea, o muzicalitate aparte este conferită și de prezența repetițiilor: „*și poartă și zăvor*”, „*și poteri și haiduc*”, „*trupul tău te uită, dar tu nu-l poți uita*”. Versificație. Poemul este compus din nouăsprezece distihuri și-un monovers final ce conține ideea de bază a nașterii vieții din moarte și a morții din viață.

Rima este împerecheată, iar măsura de 13-14 silabe. Despre acest poem, Nicolae Manolescu nota că „*are mișcarea unei clepsidre*:

*timpul bunicilor s-a scurs în timpul nepoților care iau totul de la început în forme imperceptibil modificate". Asta în timp ce George Călinescu apreciașe deja „grațioasă, mișcătoare și invizibilă paralelă între două veacuri, înscenare care încântă ochii dar și simbolizare a uniformității în devenire...”*

Receptare critică

„Evocările din volumul *Pe Argeș în sus* sunt puternic sensibilizate de o vibrație sufletească adâncă. Lirismul rămâne discret, dar infuzează intim toate tablourile. Intervin acum o căldură, o apropiere, o duioșie și o venerație, care privilegiază peisajul, situându-l într-o zonă de afecțiune distinctă. Cum remarca Eugen Lovinescu, această poezie traduce în practică programul tradiționalist, dar fără apăsări teziste, printr-o experiență de viață personală și o adeziune interioară firească”.

(Iulian Boldea, *Simbolism, modernism, tradiționalism, avangardă*)

(M.F.)

VASILE VOICULESCU

*ÎN GRĂDINA GHETSEMANI*

Context literar. Adept al tradiționalismului exprimat artistic, Vasile Voiculescu se impune ca unul dintre poeții reprezentativi ai acestei direcții în perioada interbelică.

Poezia *în grădina Ghetsimani* a fost publicată în volumul *Pârgă* (1921) și are ca sursă de inspirație *Evanghelia Sfântului Luca* (cap. 22, versetele 39 – 46).

Titlul marchează și locul desfășurării unui eveniment dramatic (martiriul psihic): în grădina Ghetsimani de pe muntele măslinilor Iisus s-a rugat singur și a așteptat să fie prins și crucificat.

Teme – motive. Tema poeziei este de factură biblică; poetul redă suferința lui Iisus înainte de răstignire, conflictul dintre natura umană și natura divină. Astfel, întregul poem devine. O alegorie având la bază opoziția sacru/profan.

Alături de această temă apar diferite motive: motivul rugăciunii, motivul cupei, motivul trădării.

Structură – compoziție. Poezia se organizează – în primele trei stofe – în jurul elementelor ce țin de natura duală a lui Iisus, iar a patra strofă redă imaginea naturii terifiante, amplificând tragismul viziunii.

În ceea ce privește versificația poezia are o structură clasică,

tradițională, adică patru strofe a câte patru versuri de 14 silabe, iar rima încrucișată.

#### Analiza stilistică

Dacă din punct de vedere fonetic, poezia nu prezintă particularități, putem observa în planul morfo-sintactic anumite elemente relevante, cum ar fi prezența verbelor la imperfect, care permite proiectarea acestei drame într-un timp mitic, pe de o parte, și creează impresia de continuă suferință, pe de altă parte.

De asemenea, unele substantive comune trimit la ideea de simboluri: viața/moarte, soartă, pahar, iar majoritatea adjectivelor (determinanților) completează dimensiunile zbuciumului interior „*amarnica strigare*”, „*mână-nendurată*”, „*infama băătură*”, „*sete uriașă*”.

Nivelul lexico-semantic. Poetul folosește foarte multe cuvinte de sorginte populară: *brânci*, *amarnică*, *strelici*, *vraiștea* etc., iar multe dintre acestea pot fi încadrate în aceeași sferă semantică a chinului, suferinței îngrozitoare.

Nivelul figurilor de stil. Poemul are la bază, așa cum am menționat deja, o amplă *alegorie* pe tema eternului conflict între sacru și profan.

În prima strofă poetul compune imaginea iconică a lui Iisus în Grădina Ghetsimani, accentuându-se, spre deosebire de reprezentările picturale, zbuciumul omenesc. Primul vers dezvăluie refuzul inițial al unei asemenea soarte. *Metafora paharului* pe care trebuia să îl *bea* Iisus este preluată din Biblie și este una deosebit de plastică.

Putem remarca, de asemenea, contrastul cromatic ce vine în sprijinul dualității personajului: „*curgeau sudori de sânge pe chipu-i alb ca varul*” și ultimul vers, când rugăciunea devine hiperbolic „*amarnică strigare*”, iar efectul ei are proporții cosmice: „*stârnea în slăvi furtună*”.

A doua strofă debutează prin metafora „*mână-nendurată*” expresie a voinței divine implacabile. Trăsătura pregnantă aici este intransigența; Dumnezeu își îndeamnă fiul să-și îndeplinească misiunea, „*să bea paharul*” – fapt sugerat de o mână care se coboară din cer și îi întinde paharul (metonimie). Tensiunea nu a scăzut în intensitate, dovadă *epitetele*: *nendurată*, și *grozavă* (ultimul este însoțit și de *inversiune*, mijloc stilistic frecvent folosit pentru prezentarea efectului unui cuvânt-cheie).

Metafora *sete*, epitetul *uriază* și hiperbola „*sta sufletul să-i rupă*”

sunt toate cuvinte încărcate de trăire, tensiune, sugerând dorința de jertfă.

Punctele de suspensie ilustrează ideea de reflecție, dar și dorința de liniște.

A treia strofă debutează printr-un contrast gustativ-cromatic: „*apa verzuie – sterilei de miere / venin groaznic – dulceată*”, ultima fiind înălțată și în poezia argheziană.

Se revine la neputința acceptării sacrificiului de către Iisus prin conjuncția coordonatoare adversativă *dar*. Ultimul vers este un paradox: „*bătându-se cu moartea, uitase de viață*”.

Ultima strofă reprezintă un mic pastel, reprezentând imaginea naturii răvășite, în concordanță cu zbuciumul anterior. Culorile sunt sumbre, măslinii, simbol al păcii, sunt personificați și anticipează faptele rușinoase pe care le vor comite oamenii. Metafora „*bătăile de aripi*” din penultimul vers sugerează sufletul nevinovat care se va ridica la cer, iar ultimul vers prezintă indirect hotărârea luată de Iisus (aceea de a se sacrifica) prin metaforele „*ulei de soare*” (fariseii) și *pradă* (mielul Domnului, Iisus).

Receptare critică

„În imagini picturale și statuare, de o deosebită pregnanță a reprezentării, Voiculescu pune în scenă figura simbolică a unui personaj cu o vocație mesianică, stând sub auspiciile sacralității, un personaj liric și mitic aflat într-o situație-limită, de răscruce a destinului său sacrificial”.

(Iulian Boldea, *Symbolism, modernism, tradiționalism, avangardă*)  
(M.F.)

### SONETUL CLXVIII (14)

Context literar. Sonetul CLXVIII face parte din volumul *Ultimele sonete închipuite ale lui Shakespeare, în traducere imaginară de Vasile Voi cu les cu*.

Titlul este surprinzător prin lungime, Voiculescu respectând aici convenția literară respectată în Evul Mediu și Renaștere care impunea titluri cât mai explicite: „*Ne bate primăvara „în inimi!... Să-i deschidem*”.

Vasile Voiculescu păstrează și în acest sonet trăsăturile esențiale ale acestei specii literare, menținând chiar și figurile de stil dominante: epitetul, alegoria, comparația amplă, interogația retorică.

Tema este general-umană: dragostea; de altfel, aceasta este și

tema principală a întregului ciclu de sonete, ea înglobându-le pe toate celelalte: timp, creație, moarte.

Structură – compoziție. *Sonetul CLXVIII* se bazează pe comparația amplă, de factură populară, dintre persoana iubită și natură. Aceasta din urmă ne este înfățișată sub două aspecte antitetice: unul seducător, fermecător, ce ne trimite cu gândul la ideea împlinirii prin iubire, a cuplului: *primăvara*; cel de-al doilea – amenințător, distrugător, aducător de nefericire și *îngheț sufletesc*: „*asprul univers*” iarna. Acesta trimite implicit la ideea despărțirii, suferinței și singurătății.

La fel, persoana iubită e capabilă de două atitudini: una plină de dăruire, altruism și cealaltă egoistă.

Sonetul debutează cu o exclamație plină de satisfacția îndrăgostitului: „*Ne hate primăvara în inimi*”, care traduce atmosfera optimistă și luminoasă. Ochii persoanei iubite îi dau eului liric curajul de a sfida nenorocirile vieții, iar frumusețea lor – „*Lapislazulii lumii sunt toți ochii tăi*” – este immortalizată prin această metaforă hiperbolică.

În următoarele versuri elementele care aparțin naturii sunt alături de elemente din lumea umană. Frumusețile naturii îl trimit pe poet cu gândul la gesturi exaltate. Metaforele care iau astfel naștere sunt tributare retorismului renescentist. Interogațiile retorice potențează efectul, iar epitetul și inversiunile colorează tabloul: „*E mâna ta în aer? Sau prima rândunică? / E tremur lung de pleoapă? Ori gingaș flutur viu?*”

Metaforele „*rândunică*”, „*flutur*”, „*măcească*”, „*trunchi... de măr*” definesc ființa iubită: „*Bob roșu de măcească mi-întinde gura mică / Trunchi zvelt de măr cu roadă e trupul tău mlădiu*”.

Contemplarea ființei iubite îi dezvăluie legile universului, ale naturii uneori binefăcătoare, alteori distrugătoare, precum capriciile iubitei, surprinse într-o imagine vizuală sugestivă: „*Picioru-ți scump ce calcă o biată găză-n mers*”.

Concluzia sonetului e optimistă, integrând *alegoria*: ființa iubită e un fel de zână căreia i se spune natura, până și iarna i se închină supusă.

Ultimele versuri sugerează, prin defilarea triumfală a persoanei iubite, acceptarea de către eul liric a imposibilității vieții în afara

acestor relații, a nonsensului pe care l-ar căpăta natura fără dragoste.

Sfârșitul este circular și marcat de o nouă exclamație retorică:  
*În drum ți se aștern / Pe rând, supuse toate la ritmul tău etern!"*

Analiza stilistică

Sonetul nu prezintă particularități fonetic, iar nivelul lexico-semantic se remarcă prin abundența cuvintelor folosite cu forma lor populară: „flutur”, „măcească”, „mlădios”.

Din punct de vedere morfo-sintactic putem remarca abundența determinantilor în realizarea portretului fizic al iubitei: „gingaș flutur viu”, „bob roșu de măcească”; formele de dativ posesiv – construcții tot de origine populară: „gura-ți”, „picioru-ți”, dar și posesivele: „tău”, „ta”. Majoritatea verbelor sunt la prezent ceea ce subliniază caracterul mereu valabil al afirmațiilor, actualitatea sentimentului.

În ceea ce privește versificația, Voiculescu scrie sonete după modelul shakespearian (deconspirat acest lucru încă din titlu). Poezia nu este împărțită în strofe, doar ultimele două versuri din 14, sunt izolate sub forma unei concluzii. Rima este încrucișată (pe alocuri), măsura este de 13-14 silabe, iar concluzia are monorimă.

Receptare critică

„*Ultimele sonete închipuite ale lui Shakespeare (...)* constituie o experiență artistică singulară, și nu numai în aria literelor noastre. Prin subordonarea lor, în punctul de pornire, la o operă model – (...) – ele se indică drept o operă de epigonism; însă prin forța lor lirică, prin plasticitatea expresiei românești, care nu sunt cu nimic tributare modelului ales, ele se impun ca un miracol al poeziei noastre, obligându-ne să reflectăm la o reînstituire semantică a termenului de epigonism, operație care să elimine din sensul lui orice nuanță depreciativă (...). *Traducerea imaginară* este, deci, locul geometric al unei întâlniri de cultură: revitalizarea unui vechi tipar, actualizarea unor virtualități spirituale prin turnarea în acest tipar a unei autentice trăiri lirice, a unei experiențe unice”.

(Iulian Boldea, *Symbolism, modernism, tradiționalism, avangardă*)  
(M.F.)

SONETUL CLXX (16)

Context literar. *Sonetul CLXX* face parte din ultimul volum de poezii al lui Vasile Voiculescu: *Ultimele sonete închipuite...* realizat la vârsta senectuții, într-o realitate ostilă.

Sonetul este prin excelență o specie clasică, iar titlul volumului trimite la ideea (vezi modelul post-modernist) de reluare; rescriere. Pentru înțelegerea textului lui Voiculescu nu este însă obligatorie raportarea la model deoarece și el are existență autonomă.

Teme – motive. *Sonetului CLXX este* cea a nemuririi obținute prin creația literară și a răsplății spirituale pe care o simte un poet genial, în plan secund, apare și tema dragostei față de „sacral Will”, mentorul său.

Motivele care apar sunt cele ale izgonirii din paradis, ale redobândirii acestor ipostaze adamice, a fericirii începuturilor. Pe lângă acestea două, și dominându-le pe acestea, se distinge și cel al atotputerniciei geniului.

Structură – compoziție. Sonetul debutează printr-o referire la prietenul drag care apare și în sonetele shakespeariene evocat prin substantivul în vocativ „iubite”.

Primele două versuri sunt ilustrate de două aforisme create cu ajutorul metaforelor și al alcătuirii șocante a unui termen concret, din limbaj obișnuit: „sămânța”, „coașa”, și a unuia abstract, filosofic: „nemuririi”, „eternul”.

Urmează apoi o comparație amplă între nașterea unei opere geniale și apariția pe lume a unui pui ce moștenește de la părinții lui abilitatea de a se înălța la cer: „Ca-n oul ce păstrează un zbor înalt de-aripel pan ce-i sosește timpul în slăvi să-și ia avântul”.

În următoarele versuri, eul liric se adresează marelui său maestru, slăvind-i numele care s-a înălțat în slăvi ca „vulturul iubirii” (comparație). Remarcăm metaforele „sol dezrobirii”, „prizonier”, epitetul „viu” încadrat de virgule și așezat în centrul versului pentru a se insista asupra lui, accentuând ideea că tentativa shakespeariană n-a eșuat, iar poetul n-a strigat în pustie ca profeții. Poetul apelează și la hiperbole cu iz arhaic: „s-a spart și veac și lume”, „a izbucnit din țândări” pentru a sublinia impactul pe care opera poetului de geniu o are asupra celorlalți.

În versul al nouălea apare și o interogație. retorică, eul liric întrebându-se de unde le vine talentul celor aleși, dar neținând neapărat să afle răspunsul, mulțumit cu faptul că această „magică cheie” (metaforă, epitet, inversiune) descrie poarta celui mai râvnit ținut, cel al ideilor eterne. Satisfacția estetică deplină este denumită,



folosindu-se o metaforă și doi determinanți (inversiune): „albă, zeiască voluptate”:

Analiza stilistică.

Poezia nu prezintă particularități fonetice și lexico-semantice, iar din punct de vedere morfo-sintactic se remarcă folosirea conjunctivului prezent: pentru a ilustra speranța, posibilitatea de a învinge timpul prin operă, a inversiunilor – fapt ce conferă muzicalitate. De asemenea, observăm prezența construcțiilor retorice interrogative.

Imaginea centrală a sonetului, „vulturul iubirii”, pasăre imperială, e des întâlnit în acest ciclu și este ambivalență: sugerează pedepsirea cutezanței omenești, răul, războiul și moartea, pe de o parte, și înnobilarea, lumina soarelui și focul purificator, pe de altă parte.

Din punctul de vedere al versificației, Vasile Voiculescu creează sonete clasice engleze (model shakespearian), ceea ce înseamnă că nu împarte poezia în strofe și izolează ultimele două versuri sub forma unei concluzii. Rima preponderentă este cea încrucișată, iar măsura versurilor este 13-14 silabe.

Receptare critică

„Sonetul CLXXE un elogiu adus cuvântului întemeietor, cu valențe orifice, acel cuvânt ce se distinge de vocabula utilizată în comunicarea de toate zilele. În structura cuvântului coexistă limitarea și nelimitarea, sensul și referentul sublimat, clipa și eternitatea, latențele și actualizările. (...) Cuvântul dispune, așadar, în viziunea lui Vasile Voiculescu, de puteri magice; el oglindește, pe de o parte, o realitate contingentă și, pe de alta, o transfigurează, îi redă marja de idealitate, acea față ascunsă a sa ce nu se regăsește decât printr-o «lectură» poetică a lumii”.

(Iulian Boldea, *Simbolism, modernism, tradiționalism, avangardă*)  
(M.F.)

MODERNISMUL

În sens larg, modernismul se referă la toate curente inovatoare, dominante în prima jumătate a secolului al XX-lea.

În sens restrâns, lovinescian, modernismul poate fi definit ca expresie a sincronismului.

Caracteristici:

Poeții moderniști optează pentru reflexivizarea, intelectualizarea și subiectivizarea poeziei.

Tipologie:

— Arta poetică (Tudor Arghezi – *Testament*, Lucian Blaga – *Eu nu strivesc corola...*);

— Poezia „esteticii urâtului” (Tudor Arghezi – *Flori de mucigai, Fătălăul*).

— Poezia filosofică (Tudor Arghezi – psalmii);

— Poezia expresionistă (Lucian Blaga – *Lumina*);

— Balada (Ion Barbu – *Riga Crypto și Lapona Enigel*);

— Poezia ermetică (Ion Barbu – *Din ceas, dedus...*).

Idei lovinesciene:

— Sincronizarea literaturii române cu literatura europeană prin *împrumut și imitație*;

— Autonomia esteticului;

— Teoria diferențierii și cea a mutației valorilor estetice;

— Încurajarea „poeziei noi” (simboliste), dar și a celei ermetice.

TUDOR ARGHEZI *TESTAMENT*

Context literar. Apărută în cadrul volumului *Cuvinte potrivite*, poezia *Testament* este o artă poetică. În viziunea lui Arghezi ideea se împletește cu intuițiile adânci ale stărilor de existență. În poezia argheziană gândirea și limbajul sunt de factură modernă, iar forma și tematica sunt adesea tradiționale.

Titlul și tema poeziei au ca obiect moștenirea spirituală pe care poetul o lasă urmașilor în continuitatea unei tradiții al cărei transmitător și mediator se proclamă. Eul liric nu se singularizează, ci se integrează câmpului istoric literar, deoarece el s-a format pe un teren pe care l-a făcut mai rodnic și pe care dorește să-l predea celor care-i urmează, în ideea de a-i spori valoarea, pornind de la ceea ce s-a creat deja. Socialul, artisticul, existențialul sunt elemente inerente condiției umane, care marchează conștiința, o fac să se oprească asupra unor lucruri care, regândite, capătă noi înțelesuri.

Structură – compoziție. Modul în care poezia debutează confirmă imediat titlul, atât prin ton, cât și prin cuvinte, iar conținutul testamentului este explicit delimitat: „*decât un nume adunat pe-o carte*”. Astfel este introdus cuvântul cheie al acestei poezii – *cartea*. Pentru ca aceasta să prindă contur, scriitorul trebuie să depună un

efort constant și îndelungat, deoarece *cartea* e muncă, adică, prin analogie cu destinul adamic, ceea ce omului i-a fost dat ca soartă încă de la începuturi. Termenul este plin de semnificații surprinse în variate forme lexicale ce desemnează diverse realități legate de lumea scrisului, artei, existenței, precum: mărturii ale destinului înaintașilor care au fost sublimite în creația sa (dimensiunea socială a poeziei, natura sa spirituală, importanța acesteia ca îndreptar al vieții, convertirea poverii în înțeleșuri adânci ale vieții); schimbul *sapei* în *condei* și al *brazdei* în *călimară*, care ține de transmutarea trudei din ogorul material în cel al filei, de procesul creației, care cere timp și consum major, căci trebuie mai întâi să găsești termenii adecvați acestor realități atât de dure. Poezia este esență de cuvinte extrasă dintr-un limbaj comun. Poetul păstrează prospețimea cuvintelor legându-le însă de un gând, de o idee. Creația nu mai este doar inspirație, ci și rezultat al meșteșugului, al efortului minții poetice. Cuvintele reprezintă materia în care se modelează conștiința de sine a omului, care poate fi prelucrată și nuanțată cu multă spectaculozitate, acesta fiind modul artistic de comunicare pe care și-l asumă programatic scriitorul în cadrul acestei poezii.

*Cartea* este atât imagine a spiritului și vieții unui popor, cât și afirmare a individualității prin creație. Ea este trecerea de la conștiința colectivă, orală, la particularizarea gândirii în scris; e un element social, o *treaptă*; este *hrisov*, locul consemnării cuvântului: faptă și rostire, concret și formulare care să redea ceea ce exprimă concretul; e „*slova de foc*” și „*slova făurită*”, adică inspirație și meșteșug, vers spontan și vers cizelat, dăruire și muncă, aceste două elemente contrarii fuzionând.

Limba literară se bazează pe graiul viu al neamului: „*Din graiul lor cu-ndemnări pentru vite/ Eu am ivit cuvinte potrivite*”. Metafora „*cuvinte potrivite*” reprezintă materia verbală pe care poetul o „șlefuieste” pe interior până îi dă netezimea necesară care să-i evidențieze toată capacitatea de iradiere de sensuri noi. Dialog monologat, adresativ explicit, poezia are viață doar prin receptor, prin cineva care și-o poate asuma ca experiență ce poate fi preluată și dusă mai departe.

Tensiunea pe care o transmite imaginea strămoșilor și cea a trecutului este excepțională. De aceea, avem o radiografiere

memorialistică și perspectivă asupra poeziei. Vorbind de trecutul și de viitorul ei, eul liric se plasează în plan prezent, ca sintetizator al sensurilor anterioare în semnificații noi, dar nu cotidiene, perisabile, ci care pot fi preluate de „urmașii stăpâni” și revalorificate. Opera nu este și nu trebuie să fie un produs al momentului, ea ține de eternitate și, pentru a-i păstra adevărata natură, e nevoie să mânuim cu pricepere sensuri și semnificații. Starea poetică presupune un freamăt interior continuu, regândirea versurilor și *frământarea lor*, asemenea unui aluat a cărui frăgezime depinde de cât de mult și bine l-ai prelucrat („frământate mii de săptămâni”).

Poezia e-un proces de purificare a cuvintelor și de modelare în noua lor substanță a unui univers de frumusețe care să răzbune realitatea, urâtul poate deveni estetic, frumusețea având adeseori, în mod paradoxal, rădăcini înfipite în materii repugnabile. Estetica urâtului este preluată din literatura franceză, de la poetul modern Baudelaire, care a sesizat potențialul alchimic al cuvântului trivial ce poate fi înnobilit, gestul investirii cu un astfel de titlu revenindu-i poetului. Astfel, cuvântul capătă forța de a fi pe rând mesaj (*versuri*) și valoare spirituală (*icoane*), revoltă, suferință în fața asupririi (*venin*), dar și alinare, bucurie (*miere*). Poezia ca metamorfoză estetică a suferinței presupune concentrarea sevei expresivității și canalizarea ei în funcție de realitatea ce se cere exprimată. În acest sens, *ocara* este pusă „când să-mbie, când să înjure”, calitatea versurilor ținând de valoarea pe care poetul o imprimă cuvintelor. Ideea transmutării sensului dinspre urât spre estetic este reluată în versurile „Din hibe, mucegaiuri și noroi/ Iscat-am frumuseți și prețuri noi” în care interesantă este – valorificarea cuvântului *prețuri* care, însoțit de adjectivul noi, semnifică figuri poetice noi, ascunse până atunci într-o realitate grosieră... *Cenușa morților din vatră*” este o imagine care devine întrupare demiurgică, simbol al amintirilor celor ce au pierit ca o *piatră funerară*.

În cadrul sintagmei „Durerea noastră”, adjectivul posesiv sugerează identificarea eului poetic cu țăranii a căror durere o împărtășește. El își reafirmă în continuitatea celorlalte versuri linia genealogică rurală, cu modestie și orgoliu în același timp, aceasta fiind o componentă socială a poeziei sale. El transformă suferința în cântec și descântec, în armonie („o grămadă pe-o singură vioară”). Dizolvă

realul insuportabil, veacurile de chin și le dă acestora o semnificație estetică, sugerând că poetul este un competitor al divinității în sensul că săvârșește răzbunarea împotriva *stăpânului*, asupritorului pe care îl demască și îl sacrifică în numele unei ordini universale. Astfel, prin sublimarea în poezie a durerii, a trudei, arta poate căpăta forță justițiară, ea devine replica artistului la destinul inconfortabil („*bici răbdat*”), rezistență în fața vicisitudinilor vieții. Exorcizarea răului presupune încrâncenare existențială, dar și luptă migăloasă cu substanța cuvântului, pentru a-l înzestra cu forță. Numai așa el va putea prelua și aduce la lumină mesajul generațiilor trecute („*ramura obscură*”).

*Rob, domniță, domn*, toți acești termeni reprezintă factori definitorii ai comunicării poetice cu rol de transmitere a unui mesaj ce are forță modelatoare. În același timp, apare funcția cognitivă a poeziei care deține semne a căror descifrare este o deschidere către tainele lumii, altfel văzute, nu ca la Blaga. Aici metafizicul este înlocuit de fizicul revelator de sensuri. Misterul este în limitele umanului, el constă în capacitatea actului creației însuși de a fi un protest social, o ieșire din condiția de rob și o umilire a stăpânilor. Răzvrătirea, veninul, durerea reprezintă laitmotivul acestui crez artistic.

Gândul limpede și concis al poetului, crezul său artistic sunt sintetizate în final, esența poeziei fiind combinarea talentului și inspirației, a pasiunii și responsabilității.

Versificația este tradițională și modernă deopotrivă. Tradiționalul ține de rima pereche, iar modernitatea ține de ritmul neregulat, care urmărește nu piciorul metric, ci gândirea poetică.

#### Analiza stilistică

La nivel fonetic, predominanța vocaleloră. *a* în prima strofă și în a treia poate imprima un ton hotărât, fiind strofe ale afirmațiilor testamentare, respectiv ale afirmării contribuției străbunilor și evocării destinului lor. nefast, dar asumat de poet.

Morfo-sintactic, putem remarca o topică originală: enunțuri logice, exprimând atitudini, sentimente, opinii, transmise în structuri lingvistice obișnuite („*nu-ți voi lăsa drept bunuri după moarte*”), ce sunt reliefate într-o expresie inedită, deci memorabilă, creând structuri noi în limbaj: „*nume adunat pe-o carte*”, „*seară răzvrătită*”, „*bube, mucegaiuri și noroi*”; subiectele accentuate prin poziționare frecventă

la începutul versurilor și secundate de atributive; inversiune sintactică: *Iscat-am*. Nu se mizează mai deloc pe segmentări prin intermediul punctuației, semnificativă fiind doar virgula ce separă vocativul *fiule*, cu rol de a atrage atenția asupra moștenitorului, și virgula dintre propozițiile principale... *Robul a scris-o*", „*Domnul o citește*”, cu rol de a evidenția succesiunea dintre actul creator săvârșit și receptarea operei de către cititor. Creația nu este gratuită, scriitorul nu scrie doar de dragul înșirării cuvintelor pe hârtie, el are în vedere un destinatar, pentru că poezia sa are un mesaj de transmis. Modulările actului scrisului și gestului testamentar sunt marcate și prin temporalitatea verbală. Astfel, viitorul din incipit, *voi lăsa*, trimite la intenția poetică în privința unicii sale valori pe care o va lăsa moștenire; timpul prezent actualizează imaginea străbunilor; perfectul compus și perfectul simplu redau efortul depus de-a lungul timpului de scriitor pentru a crea ceva durabil, valabil; modul conjunctiv este folosit pentru exprimarea unui îndemn: *să urci*.

La nivel lexico-semantic regăsim împletiri fascinante de cuvinte, adevărate încarnări de imagini. Limbajul concret și formulele aforistice combinate dau prospețime și forță sugestivă textului. Se grupează cuvinte apropiate sau depărtate ca sens și se modifică raporturile dintre ele sau raportul lor cu realitatea pe care o desemnează în general.

Termenul ce ordonează semantic textul este *carte*. Acesta este reluat de alte cuvinte metaforice și investit cu noi semnificații, și anume: *treaptă, hrisov, condei, călimară, „cuvinte potrivite”, „hotar înalt, cu două lumi la poale”, „frumuseți și prețuri noi”* iscate din „*bube, mucegaiuri și noroi*”, care pedepsește „*odrasla vie-a crimei tuturor*”; în ea „*Domnița suferă*”, iar „*Domnul o citește*”.

#### Receptare critică

„Poetul scrie pentru a-și spune că înțelesul ultim îi va scăpa, dar nu renunță să-l caute. Așa încât însăși aspirația spre unitate este unitatea pe care o putem numi (...) ca gest al unei conștiințe tensionate pentru care poezia nu este totuși numai un joc sau numai potrivire de cuvinte, ci încercarea de înțelegere prin cuvânt”.

(Marian Papahagi, *Exerciții de lectură*) (V.R.)

FLORI DE MUCIGAI

Context literar. Sentimentul acut al realității apare în volumul

*Flori de mucigai*, rod al experienței detenției pe motive politice de la Văcărești. Poetul încearcă să dezvăluie aspecte nebănuite ale lumii înconjurătoare, folosind imagini de o concretețe uluitoare, fapt ce constituie coordonata de rezistență a modernității creației sale. Poezia este o artă poetică.

Titlul, oximoronic, constituie o surpriză, marchează o nouă dimensiune a esteticii literaturii, estetica urâtului. Este sinteză a doi termeni contradictorii pe care Arghezi îi unește într-un sens nou: *floarea* semnifică frumusețe, viață, lumină, *mucigai* sugerează descompunere, moarte, întuneric, urâtul, răul; împreună trimit la o lume a valorilor alterate, pervertite. În același timp, sunt elemente simbolice care trimit la tema creației care se naște doar din efort scriitoricesc, fără vreun sprijin al inspirației.

Teme – motive. Rezonanță a volumului lui Charles Baudelaire, *Florile răului*, este o mărturie a sincronizării cu literatura europeană dar, în același timp, este și transpunerea într-o manieră originală a esteticii urâtului în literatura autohtonă, lărgirea perspectivei artistice în poezie. Urâtul devine semnificativ semn al imperfecțiunii vieții și totodată creează un efect estetic născut din sentimentul de repulsie, de aversiune sau de oroare, formă de polarizare a contrariilor definitorii pentru condiția umană, chiar în ipostaza regresivă pe care o figurează cel înțemnițat.

Tematic apare lumea stranie a universului carceral. Este vorba despre lumea închisorii în care viața e reprimată pentru a ispăși nesupunerea. În paralel, poezia este și o artă poetică. Scriitorul revine mereu asupra principiilor scrisului pe care le redefinește într-o nouă lumină a experienței ce îl generează.

Structură – compoziție. Poezia debutează cu sugerarea unei atmosfere sumbre a unui interior pustiit, unde doar *tencuiala* își mai poate găsi rostul, devenind materie a consemnării gândurilor eului liric. Este sinteză expresivă a experienței din închisoare unde singura „filă” accesibilă exteriorizării este un *perete*. Pe de altă parte, apare ideea materialului brut în fața căruia scriitorul se află, și a muncii pe care acesta trebuie să o facă pentru a crea, dat fiind faptul că este „*pe întuneric, în singurătate, / Cu puterile neajutorate / Nici de taurul, nici de leul, nici de vulturul*”. Versul ultim desemnează ajutoarele pe care apostolii le-au primit din partea divinității drept sprijin, spre

deosebire de poet, care a fost lipsit de un astfel de ajutor. Astfel, condiția creatorului din această poezie este văzută ca stând sub semnul însingurării, lipsei, tristeții. Scrisul său reprezintă efortul unei singure minți, lupta cu *stihurile*. Prin repetare, acest termen capătă diverse conotații simbolice: „*stihurile fără an*” – stau sub semnul semnificației generale, legate de o ipostază a destinului uman, nu neapărat de contextul istoric; „*stihurile de groapă*” – sugerează adâncul, subterana, carcera, limitarea, însingurarea ce se reflectă în poezie, tematica în ultimă instanță, dar poate trimite și la nașterea versurilor din starea înnegurată, din profunzimea durerii; „*de sete de apă*” – poate trimite la energia semantică ce o soarbe cuvântul artistic din realitate; „*de foame de scrum*” semnifică cenușa din care se încearcă refacerea vâlvătăii versului, revigorarea dintr-o stare de neputință, acoperirea unei nevoi vitale; „*de-acum*” denotă noutatea versurilor, autenticitatea lor.

Spațiul interior se află în concordanță cu cel exterior, cu atmosfera sumbră, neprimitoare, privată de lumină, care se asociază cu lipsa instrumentului adecvat scrisului alături de absența harului inspirației. Sugestivă în acest sens este „*unghia îngerească*” care s-a tocit și care provoacă durere, dar și perseverența în a face ceva, în ciuda neputinței, în a opune o rezistență interioară, chiar dacă asta înseamnă sacrificiu și suferință. Aici reapare mai accentuat ideea că actul scrisului presupune un efort imens, mai ales atunci când nu mai are sprijinul inspirației și, totodată, se conturează imaginea oftatului adânc al unei singurătăți prin care eul liric bâjbâie încercând să învingă materia dură a realului (*tencuială*).

Firea demonică prevalează asupra firii îngerești; „*unghia îngerească*” epuizată, nimicită de efort, retrasă, ascunsă, de nerecunoscut este înlocuită cu „*unghiile de la mâna stângă*”, aceasta sugerând neputința umană dublată de voința de a trăi, de a-și consuma chiar și ultimele resurse. În același timp, stânga poate semnifica distingerea unei atitudini singulare, fapt ce ar. putea fi susținut și de separarea celor patru versuri finale de restul textului, compact.

Apare îmbinarea dintre olfactiv, tactil și cromatic. Accentul cade pe crearea *imaginilor tactile* acute, nevrozate, iar la nivel cromatic predomină impresia de negru și gri.

Imaginea acestei lumi se află în contrast cu aspirația omului



care, nemaigăsindu-și cale spre înfăptuire, devine gând profund ce ia viață prin scris.

La nivelul versificației apare rima pereche și ritmul neregulat, punctat de repetarea anumitor cuvinte, structuri sintactice; eclectic în concepția despre versificație, poetul nu precizează dacă preferă versul regulat sau liber, ci doar le folosește pe amândouă.

#### Analiza stilistică

La nivel fonetic se înregistrează sonorități ce rezonază cu starea încordată și tristețea, suferința subiectivității poetice. Așa că nu întâmplător apar în mod frecvent vocalele /, u, aceasta din urmă regăsindu-se în aliterația eufonică din versul „*Nici de taurul, nici de leul, nici de vid turul*”.

Morfo-sintactic, importantă este inversiunea „*nu o mai am cunoscut*”, având drept scop accentuarea pronumelui o, element delictic ce reia semantic *unghia îngerească*. Dintre semnele de punctuație folosite, linia de pauză și punctul au un rol aparte în text. Linia de pauză izolează inversiunea de mai sus, accentuându-i sensul, iar punctul situat după propoziția scurtă „*Era întuneric*.”, devine marcă a ritmului interior al poeziei, dar și punctare a semnificației propoziției, producând o segmentare cu valoare edificatoare.

Lipsa complementului direct din prima frază a poemului reprezintă o modalitate de atragere a atenției asupra elementului implicat semantic de verb; scrierea se referă atât la titlu, la „*flori de mucigai*”, cât și la *stihuri*, atât la idee, cât și la forma în care e exprimată, la modul auster, precar prin care ideea prinde contur. Sintaxa argheziană în sine este neobișnuită: înșiruirea complementelor circumstanțiale („*pe un perete*”, „*pe întuneric*”, „*în singurătate*”, „*cu puterile*”), a complementelor indirecte „*neajutate / nici de taurul, nici de leul, nici de vulturul*”, a atributelor „*stihuri fără am stihuri de groapă, / de sete de apă / și de foame de scrum*”, „*stihuri de-acum*”, a construcțiilor eliptice.

Timpurile verbale conțin valențe semantice. Astfel predomină perfectul compus atunci când apare imaginea neputinței eului poetic, iar imperfectul este corelat cu atmosfera din poezie ce concordă cu starea poetică. Singurul verb la prezent este *să scriu*, care, fiind și la modul conjunctiv, exprimă hotărârea poetului de a nu ceda în fața realității dure și de a continua să creeze, să-și rămână sieși sprijin prin

actul scrisului.

La nivelul lexicului apare noutatea autentică pe care o aduce Arghezi. El promovează nu un limbaj *nobil*, ci unul obișnuit, chiar trivial: *unghie, tencuială, firidă, părete, foame, scrum, groapă* etc. Expresivitatea cuvântului se metamorfozează în funcție de contextul în care acesta este actualizat. Termenul *stihuri* apare în cinci contexte diferite, explicit în trei și subînțeles în două. În fiecare dintre ele dobândește o altă încărcătură semantică. Semnificativă este și repetarea adverbului *nici* și negația cu rol accentuator.

Receptare critică

„Altă dată, își prezintă însă opera sa «neinspirată», de esență laică.

pentru că obiectul ei nu mai este de a slăvi indirect creația, ci de a-i prezenta fețele degradate, descompunerile, mizeriile. Acesta e sensul versurilor cu care începe poema *Flori de mucigai*, din fruntea culegerii cu același nume”.

(Șerban Cioculescu, *Introducere în Tu dor Arghezi*)

„Ilustrând perfect modernismul moderat, Arghezi s-a dovedit și un reformator important al liricii noastre; el este eretic și față de mișcările cele mai reformatoare ale vremii! (...) în *Flori de mucigai*, se modifică sfera realității acceptate drept «poetice»”.

(Mircea Scarlat, *Istoria poeziei românești*) (V.R.)

FĂTĂLĂUL

Context literar. Poezie modernă, dar scrisă într-o formulă tradițional folclorică, *Fătălăul* face parte din volumul *Flori de mucigai* și se înscrie în seria portretelor de pușcăriași întâlniți de autor în timpul detenției.

Titlul desemnează un hibrid uman, aflat între cele două principii ale vieții: masculin și feminin, reprezentând o derogare de la natural. Este, de fapt, un pretext pentru contemplarea estetică pornind de la imagini brute, stridente, secondate de un limbaj pe măsură.

Teme – motive. Tematic, textul se concentrează în jurul portretului desemnat de titlu, figurat caricatural. Întâlnim și aici estetica urâtului, dar de data aceasta registrul imaginativ stă sub semnul ludicului, iar cel lingvistic sub semnul colocvialității –, Subsumativ. apare *motivul privirii* care înregistrează imaginea și o reproduce, dar și efectul privirii celui care este privit.

Structură – compoziție. Poezia debutează cu prezentarea detaliilor corporale, între grotesc și senzual, cu o radiografiere a trupului ce poartă stigmatul ale feminității. Impresia este de bazar corporal: expune diverse imagini, reprezentări jucăușe ale elementelor corpului. Avem astfel cuvântul *tuleie* care înseamnă păr abia crescut în mustața și bărbia tinerilor, semn ale virilității incipiente, dar care semnifică în context exact opusul, feminitatea feciorelnică.

Nu există un periplu coerent al privirii ce înregistrează imaginea. Se trece brusc de la un element la altul, se mizează pe spontaneitatea înregistrării detaliului. Privirea se deplasează uimitor de repede dinspre o parte a corpului spre alta: de la față la subsuoară, coapsă pentru a reveni în zona capului, la urechi, apoi trece brusc la emanații ale corpului înregistrate olfactiv. Aici avem o imagine contrastantă între parfumul *tiparoaselor* (*tiparoase* este forma populară de la tuberoze care sunt flori puternic mirositoare) și *hoit*, imagine ce trimite la corpul văzut în moarte, olfactiv și vizual deopotrivă. După aceea apar în prim plan mâinile privite în amănunțimea degetelor, detaliate până la unghii, piele, ca apoi să trimită la ochi, la gură, buze, dinți. Cromatica este sugerată culinar (*smântână, corcodușe*). Dintre toate elementele înșirate, privirea este cea care trădează ceva din firea aspră, ascunsă (*ochiul tău în/unghie* – imagine stridentă).

Chipul, o dată conturat, ne este prezentat sub aspectul impresiei ce o trezește în jur. Are un efect spontan, șochează într-atât, încât provoacă reacții și metamorfoze neașteptate, de-o miraculozitate grotescă: „*fântâna leapădă*”; „*fata, de cum te-o vedea, / Ca din vânt rămâne grea*”.

Interesantă este descendența incertă, mitologizată a fătălăului: produs al unui cuplu inedit format din „*strigoi de voievod*”, figură vampirică, fantomatică și „*vioară, trestie sau căprioară*” ce sugerează fragilitate, chipul celui descris reunește aceste imagini contrastante sub forma unui pastel uman pitoresc. Este poate o referire la caracterul său: el știe să se strecoare, are flexibilitate, deși dă impresia de vulnerabilitate, de inofensivitate. Ideea este accentuată și de excluderea tranșantă a unei posibile origini comune, punându-l sub semnul singularului, al originalității.

Ținând cont de faptul că termenul *spare* înseamnă bucată mică de carne slabă și copilandru în același timp, și că *smârc* desemnează un

loc mocirlos, mlăștinos și, totodată, semnifică în basme un loc îndepărtat și primejdios, putem spune că la Argezi avem de-a face cu un joc de cuvinte care atrage atenția asupra creaturii nu tocmai atrăgătoare, reconstituind o geneză fabuloasă generată de un animal mitologic care, printr-un gest al copitei, face să apară „kw așa fel de făt”. Imaginea este desigur ironico-ludică, asemeni unui giumbușluc bufonic.

Finalul reprezintă un contrast surpriză, o revenire la familiar prin gestul eului liric. Imaginea este adusă în concretul derizoriu, un fel de fotografie a ceea ce a fost radiografiat. Maniera descriptivă este una lirică, iar subtilitatea artistică se manifestă prin caricaturalul care apare diminutivat pe alocuri.

#### Analiza stilistică

Nivelul fonetic poate fi luat în considerare prin repetarea vocalelor *e* și *i* care imprimă o sonoritate ce concordă cu spiritul jucăuș al versurilor, și a diftongului *ca* în versurile de la cinci la nouă care creează muzicalitate folclorică.

În plan morfo-sintactic se remarcă în primul rând vocativul *mă*, semn al adresării familiare, ceea ce presupune că cel căruia i se vorbește, este un apropiat al poetului. Totodată, face ca poezia să fie un monolog adresat care nu angajează un ton sobru, ba din contră, unul lejer, lipsit de cenzurările stilistico-expresive.

Structura sintactică este simplă, cu propoziții eliptice (*La sprânceană / Fetișcană. / Subsuoară / De fecioară*), creându-se astfel impresia de inventariere a detaliilor corporale într-o manieră enumerativă. La nivelul punctuației, apare izolarea prin linii de pauză a sintagmei exclamative *al dracului!* prin care se accentuează mirarea vorbitorului.

Lexicul înregistrează forme și sensuri variate cu orientare descriptivă. Întâlnim termeni regionali, arhaici, dar și triviali, precum: *spare, smârc, tuleie, zulufi, cârcei, subsuoară, adâncată, zuvelci. tiparoase, viertmiși, corcoduși, pafta*; fiecare dintre acestea desemnează sau sugerează câte un detaliu corporal semnificativ. Limbajul are un puternic iz argotic și accentul cade pe ilar amestecat cu seriozitate.

#### Receptare critică

„În *Flori de mucegai*, efectul artistic constă în surprinderea suavității sub expresia de mahala. E vorba de un dialectism într-un fel

(...) Cu cât expresia e mai grotesc tipică, cu atât vibrația autentică e mai surprinzătoare. Acești hoți, borfași, țigani, au toată gama lirică a omenirii și o execută pe instrumente ce produc o duioasă ilaritate, adică într-o limbă indecentă, argotică”.

(George Călinescu, *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*)

„Dacă *Cuvinte potrivite* reprezintă o potențare lirică, o depășire, dincolo de temperament, și în ordinea poetică, și spirituală ocupă locul de frunte, *Florile de mucigai* reprezintă nota cea mai pregnantă și adecvată a personalității scriitorului. Obiectivă, optică oarecum, prin material, ciclul acesta ne dă icoana vieții de pușcărie într-o serie de momente și de portrete, de un realism, estetic totuși, neatins încă de literatura noastră, remarcabil și prin adâncire psihologică, și prin originalitatea crudă a expresiei”.

(Eugen Lovinescu, *Istoria literaturii române contemporane*)  
(W.R.)

*PSALM (Tare sunt singur, Doamne și pieziș)*

Context literar. Poezia filosofică argheziană este poezia marilor întrebări ale insului aflat în fața unei imense singurătăți a cărui sens încearcă să îl afle. Dialogul devine monolog pentru că interogațiile sunt suspensii ale ființei care nu reușește să ajungă la un liman sigur, care să îi dea sentimentul împăcării cu sacrul, pe care îl caută și care i se refuză. Acest fapt imprimă sufletului o permanentă neliniște, o frământare între *credință și tăgadă*.

Specificul speciei. Proiecția argheziană din *Psalmi*. este aceea din *Vechiul Testament*. Chipurile divinității însă iau o formă imperceptibilă omului, simbol abstract sau forță terifiantă, neant.

Scriitorul preia psalmul biblic ca formulă poetică ce se personalizează laic și devine specie literară. Inclusă în volumul *Cuvinte potrivite*, poezia *Psalm (Tare sunt singur, Doamne...)* cuprinde probleme existențiale insolubile și obsesive ale poetului.

Titlul trimite la formula religioasă ce este preluată și valorificată în câmp literar, iar ce apare în paranteză desemnează primul vers, ceea ce reprezintă o modalitate formală de diferențiere a psalmilor în cadrul volumului.

Drama existențială este tema acestei poezii care ia forma unei confesiuni a revoltei unui *eu* pregnant, figurat prin frisoanele căutării,

împotriva unui *la* a cărui absență nu poate fi înlăturată prin nicio căutare, cu nicio cerere.

Structură – compoziție. Metafora centrală – *copacul* – simbolizează fie poetul ascet care are o traiectorie singulară, aproape nelumească, izvorâtă din slujirea individuală a lui Dumnezeu, fie comunicarea între cer și pământ, ca un veritabil *axis mundi* (axa lumii). Sintagma „*Copacpribeag*” semnifică poetul izolat, singur, răzleț, dar și dezrădăcinat, hoinar, care își caută un tărâm pe care să rodească și nu găsește, un fel de „*credință oarbă în ceva nedeterminat*”. Se mizează aici pe o aparentă incompatibilitate între copacul ce presupune stabilitate, înrădăcinare și pribegia ce implică nestatornicie, continuă mișcare. Alăturarea epitetului *pieziș*, accentuează tonalitatea gravă a poemului care, încă din titlu, anunță un demers sobru, aflat sub semnul profunzimii. Efectul alăturării termenilor ține mai ales de forța artistică argehiziană.

Divinitatea este invocată să se reveleze sub forma *cântecului* – trimitere panteistă („*pasăre ciripitoare*”), ambiguitate semantică între cântec și emițătorul ei. Poetul este legat de simțire, de o percepere emoțională, nu de una rațională, abstractă, el vrea să perceapă fiziologic (*în mine*) existența divinității, să o simtă pulsând în forul său interior. Lipsit de toate acestea, el se simte „*umbrăf...*” *de fum*”, autodefinire expresivă sugerând o figură fantomatică, lipsită de viață.

Imaginarul poetic vizează două planuri: cel uman și cel vegetal, aflate în opoziție. Cel vegetal este sub incidența sacrului și se bucură de eternitatea ce revine ciclic sub formă de rod perpetuu, fără nicio intervenție („*pomii cu rod*”) și semnifică oamenii obișnuiți, netulburați de dileme existențiale, oamenii lipsiți de idealuri, care acceptă viața așa cum vine; folosirea pluralului este o modalitate de distingere a acestora de eul liric desemnat prin singular. Ipostaza sa este aceea de om singuratic, inadaptat, care nu-și acceptă condiția și, mistic și teluric, tinde către o cunoaștere din ce în ce mai aprofundată și prin mijloace cât mai variate. Imagini sintetizatoare – vizuale, auditive, olfactive – predomină în imaginea copacului și în imaginea pomilor cu rod.

Între eternitate și necunoscut, eul este privat chiar și de minimum de aromă, de aceea își strigă nemulțumirea și neliniștea într-un crescendo, începând cu un fel de ritual al gesturilor de supunere, de reglare a relațiilor cu cerul, sesizând lipsa unei

comunicări și culminând cu atitudinea de revoltă: *până când* o serie de posibile revelații sunt surprinse în strofa a patra sub semnul negației: „*neclare roze și dulceață*” ce simbolizează viața în plenaritatea ei. „*Înnoile omizi*” își pierd sensul parazitar trimitând mai degrabă la plăcerea de a fi devorat. Este remarcabilă forța concretă a imaginilor, modul în care poetul distilează viața înaltă ce-și păstrează întreaga sevă a amarului sau a otrăvirii.

Deși încearcă să își găsească un punct de sprijin în ceea ce primise până în acel moment, se ghicește aceeași insatisfacție și tulburare. Prin imaginea metaforică „*Nalt candelabru*” se sugerează că divinitatea își poate dobândi un anume sens al existenței tocmai datorită ființei umane. Stelele ce stau de strajă între eternitate (*vecii*) și necunoscut (*ceață*), cer și pământ, între poet și divinitate sunt luminători mult prea slabi pentru a facilita accesul în obscuritate; cadrul nocturn reprezintă bezna prin care orbecăie cel ce caută să cunoască, este un semn al neputinței, „mediu impenetrabil, compact și indistinct”. Așteptarea tensionată în singurătate prevestește revolta deschisă. Temporalitatea imprimă nerăbdarea și dorința de instaurare a unei alte relații între om și divinitate, nevoia de concret. Frustrarea inadecvării ia forma interogației-tânguire urmată de motivarea revoltei: „*a fi-nflorit numai cu focuri sfinte*”, „*a rodi metale doar*”, „*pătruns de grele porunci și-învățămint*”, „*mă muncesc din rădăcini și sânger*”. E vorba însă de căutare, nu de negare, chiar dacă reprezentarea divinității este doar la nivel invocativ, accentul căzând pe conturarea sa în absență. Dumnezeu este golul pe care poetul îl simte, neputința acestuia, imaginea nevăzută și care refuză să apară.

Sfârtecarea lăuntrică se cere exprimată chiar și unui interlocutor absent. Arghezi nu se sfiește să arate umilința celui care, neavând revelația, cerșește semne de care să se agațe pentru a scăpa de singurătatea apăsătoare. Spre deosebire de Baudelaire, la Arghezi nu apare neapărat creștinismul în ruină, pentru că ținta nu e deloc una desacralizantă, ci una de reinstaurare a semnelor sacralului; nu creștinismul s-a ruinat, ci poetul este cel care a pierdut sensul. Iar această pierdere vine din contradicția între perceperea dogmatică și cea de la nivelul experienței comunicării concrete cu cerul.

Deși poezia conține o notă umilă, umilința argheziană nu e niciodată puternică, durabilă, iar rugămințile poetului au un accent

aproape imperativ. Ele mărturisesc mai mult condiția duală a artistului care nu e un om obișnuit și, de aceea, drumul spre bucuriile simple îi este inaccesibil. Cu toate acestea în final, „*pavata ta cea bună*” sugerează că mai există o speranță în inima revoltatului, chiar dacă slabă. El rămâne cu privirea îndreptată spre cer, ca într-o grădină Ghetsimani, chiar dacă intuiește că s-ar putea ca lucrurile să rămână neschimbate.

În coerența accepțiunilor *Dumnezeirii*, pe care criticul literar Eugen Simion le identifică în poezia filosofică a lui Arghezi, sesizăm două nuanțe: accepțiunea *gnoseologică*, divinitatea confundându-se cu adevărul absolut ca țință supremă a ființei umane; accepțiunea *religioasă*, în sensul unui panteism de sorginte populară.

În privința versificației, Arghezi folosește în acest poem rima încrucișată, iar ritmul neregulat se îmbină, în unele versuri, cu cel neregulat.

#### Analiza stilistică

Nivelul fonetic dublează sonor nivelul semantic, creând totodată și muzicalitate. În acest sens putem remarca în poezie repetarea vocalei care secondează sonor starea de tensiune a vocii subiectului, aliterațiile din cadrul sintagmelor „*pomilor de rod bun*”, „*cu gustul bun*” ce se referă la cei aflați în opoziție cu eul liric, efectul auditiv fiind și el contrastant, suav, cald, liniștitor”.

În plan morfo-sintactic chiar din primul vers se remarcă o inversiune sintactică, „*Tare sunt singur*”, intenția fiind de a aduce în prim plan semantica sintetizată în marca superlativului adverbial „*tare*”. În continuare, cu rol important, apare vocativul „*Doamne*” care se va repeta și în finalul strofei a cincea și care desemnează obiectul căutării care nu se individualizează din negurile către care poetul își păstrează privirea îndreptată. Inflexiunile vocii emițătorului sunt marcate de exclamația din primul vers al strofei întâi („*Tare sunt singur, Doamne și pieziș!*”) și de interogația din strofa a cincea („*...dar, Doamne, până când?*”). Raportul sintactic predominant este cel de coordonare, fie copulativă, fie juxtapusă, acesta fiind procedeul prin care se egalizează forme sintactice, morfologice și se nuanțează sensuri. Linia de pauză din strofa a cincea atrage atenția asupra atitudinii poetice în fața divinului și a interogației ce o secondează.

Verbele sunt la timpul prezent, modul indicativ și conjunctiv în



primele cinci strofe: prezentul redă frământarea, starea de neliniște care se comunică și cititorului, iar conjunctivul exprimă anxietatea așteptării, căutarea unui răspuns la cererea formulată. În strofa a șasea, infinitivul perfect și prezent exprimă oarecum ironia poetului în fața absenței unui răspuns, o referire la ceea ce ar putea fi resemnare. În strofa a șaptea perfectul compus este folosit când se vorbește de un moment trecut al relației cu divinitatea, de o ruptură resimțită cu ani în urmă, iar prezentul indicativ readuce în prim plan o ultimă invocare. În final conjunctivul modulează o cerere pacifistă care-l figurează pe poet ca în așteptarea unui răspuns ce nu se știe dacă va veni sau nu.

Lexico-semantic, avem de a face cu resemantizarea continuă a cuvintelor, în funcție de contextul în care apar. Termenii de bază ai psalmului sunt din câmpul semantic al naturii și din cel al umanului: „*fruct amar*”, „*frunziș țepos și aspru-n îndârjire vie*” „*pasăre ciripitoare*”, „*crâmpeie-n zbor și gingășie*”, „*cântece mici de vrăbii și lăstun*”, „*umbra mea de fum*”, „*prins adânc între vecii și ceață*”, „*nectar*”, „*aroma primei agurizi*”, „*moile omizi*”, și desemnează două realități aflate în opoziție: eul poetic, singular și ceilalți oameni care au o viață înscrisă în destinul comun al lumii.

În plan stilistic, *monologul adresat* este afirmat cu patosul înfruntării și confruntării romantice, doar că aici predomină nevoia de cunoaștere, de explorare, și nu titanismul. Obstacolele nu sunt evitate, ci înfruntate, eul poetical este un resemnat. Percepția umană, concretă a divinității, corporalizarea ideilor, acestea sunt elementele infrastructurii imagistice.

#### Receptare critică

„Plastică, poezia pare însă obscură, obscuritate provenită din abuzul imaginii conjugate și mai ales, de întrebuițarea elipsei de cugetare și de expresie, cheile de boltă ale tehnicii argheziene.

Atacând marile teme lirice (viața, Dumnezeu, iubirea, numai moartea e rar înfruntată ca în *De-a v-ați ascuns*), poezia argheziană se integrează așadar, în marea poezie lirică, aducând o estetică nouă, o nouă limbă poetică”.

(Eugen Lovinescu, *Istoria literaturii române contemporane*)

[Psalmii lui Arghezi sunt] „mărturia unei stări agonice: a luptei interioare, în căutarea lui Dumnezeu, pe calea certitudinii materiale sau a revelației. Chiar când domină sentimentul îndoielii, nevoia

credinței se afirmă impetuoasă, ca o recunoaștere indirectă a lui Dumnezeu... /.

(Șerban Cioculescu, *Introducere în poezia lui Arghezi*) (V.R.)

PSALM (*Te drămuiesc...*)

Context literar. Ipostaza rugătoare argheziană este rodul experienței călugărești, care, în sine, este o stare de continuă căutare a lui Dumnezeu și de punere în acord cu voia sa, atât a vieții personale, cât și a ordinii lumii. Această ipostază s-a actualizat în poezia filosofică străbătută de numeroase nuanțe ale raportării eului liric la relația cu divinitatea pe care o invocă cu multă ardoare, în spirit romantic, când revoltat, când resemnat. Starea poetică, așa cum scriitorul însuși mărturisește, este între *credință* și *tăgadă*.

Titlul desemnează specia poetică în care se încadrează, dar și profunzimea conținutului specifică unui poem adresat divinității. Ceea ce apare în paranteză este o modalitate de distingere a psalmilor în cadrul volumului *Cuvinte potrivite*.

Teme – motive. Tema este reprezentată de căutarea adevărului, a absolutului într-o formă concretă de manifestare și este susținută de motivul vânătorii, de imagini biblice actualizate în motivul înfruntării dintre Dumnezeu și supusul său Iacov și cel al necredinței apostolului Toma.

Structură – compoziție. Stilistic, poezia debutează cu imaginea vânătorului primitiv pentru care divinitatea devine un *vânat*, cel mai dificil dintre toate. El caută cu disperare, fiind însă plin de incertitudine în privința atitudinii pe care să o adopte atunci când îi va ieși *vânatul* în cale: dacă nu-l va recunoaște, va vrea să-l ucidă, iar dacă-l va recunoaște, va îngenunchea.

Această viziune proiectată afectiv ar ține, în concepția lui Eugen Simion de accepția estetică a Dumnezeini, Dumnezeu fiind *visul cel mai frumos*. Versul „*și nu-ndrăznesc să te dobor din cer grămadă*” sugerează ideea că intenția eului poetic nu este de a-l înfrunța în sens negator, el caută sincer și vrea să i se redea credința.

În strofa următoare, apare imaginea cerului răsturnat în apă lângă botul animalului care se adapă, lucru ce implică un gest de demitizare specific liricii moderne. Nu mai este clar dacă nu cumva credința e o iluzie, dacă stelele sunt create de oglindirea apei, sau peștii sunt luminați de stele, iar prezența taurului ce se adapă este

semn al tulburării apei, al confuziei, incertitudinii: „*Pari când a fi, pari când că nu mai ești*”, un fel de farsă care se joacă umanului.

În ultima strofă întâlnim motivul biblic al înfruntării între Dumnezeu și Iacov din Vechiul Testament, luptă din care niciunul nu a ieșit învingător („*marea poveste*”). Înfruntarea apare aici invocativ și nu cu intenții desacralizatoare. Dorința celui ce caută este de a găsi ceva palpabil, ce poate fi atins și care să îi certifice în mod concret prezența divinității. El are nevoie de o corporalizare a divinității, așa cum apostolul Toma a avut nevoie pentru a se convinge că Iisus era cu adevărat reînviat. Astfel apare în paralel și o trimitere la *Noul Testament*. El nu poate crede în abstracțiuni dogmatice care pot satisface doar jocul gândirii, dar nu dau și sens vieții. El trebuie să simtă (*să pipăi*) și să poată afirma ceea ce simte („*să urlu: Este!*”).

#### Analiză stilistică

La nivel fonetic în prima strofă avem vocalele; *i, a* care creează, prin repetare, o sonoritate tristă, și care se regăsesc în cuvinte ce denumesc singurătatea.

Morfo-sintactic. remarcăm interogațiile, cele două puncte ce atrag atenția asupra interogației, coordonarea prin conjuncția copulativă „*și*”, intercalarea cu rol individualizator: *visai meu, din toate, cel frumos*, și cu rol de accentuare a ideii de clipă ce se epuizează: „*pari când că nu mai ești*”. Importante sunt și virgulele ce separă adverbul *acum*. accentuând ideea de eternitate a dilemei existențiale. Exclamația finală trimite la ideea că afirmarea divinității ar ține de eul liric care o înființează prin cuvânt. Verbele sunt la prezent indicativ și conjunctiv, prezent al încordării, al hotărârii de a căuta cu orice preț.

La nivel lexico-semantic întâlnim verbe ce desemnează căutarea: *a îndrăzni, caut, te drămuiesc, te pândesc, văd*, credința: *îngenunchez, parif întrezări*, ființarea: *a fi*. Imaginea divinității este sugerată prin termeni concreți: *șoimul*. „*În stele printre pești*” sau pusă sub aura nedefinitului: *vis*, imagini iconice și simbolice ale divinității. Apar termeni aflați în opoziție: *credință și tăgadă, cer și apă, tu și eu*, mărturie a neliniștii și frământării poetice.

#### Receptare critică

„Atmosfera biblică, ideea duratei (*veac*), a morții, a reîntoarcerii în lut străbat ca un fum de smirnă toate poeziile argheziene oricât de aparent pitorești (...). Al doilea sus. profund al poeziei lui Arghezi, în

afara oricărei poziții noționale, este sentimentul de oscilare materială între două lumi cu densități deosebite, cerul și pământul. E vorba nu de antiteze de concepte ideal-real, ci de un proces, văzut în planul poeziei, de metamorfoză, de osmoză între material și spiritual, amândoi termenii luați ca momente îndepărtate ale aceleiași materii”.

(George Călinescu, *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*) (V.R.)

## I

### MORGENSTIMMUNG

Context literar. Poezia face parte din volumul *Cuvinte potrivite* și se înscrie în lirica erotică argheziană de început în care sentimentul aduce starea de incertitudine și susceptibilitate. Se resimt inflexiuni eminesciene de factură romantică, dar nu de-așa manieră încât să fie vorba de epigonism, autorul reușind să imprime nota personală atât la nivelul formei, cât și la cel al conținutului.

Titlul are o sonoritate aparte în germană, iar semantic ar avea drept echivalență sensul de dispoziție aurorală, starea generată de posesia sentimentului, starea proprie unui început, descoperirii lumii în lumina iubirii.

Tema poeziei este dragostea, definirea poetică a stării de îndrăgostit sub forma sonoră a *cântecului* care îți invadează spațiul interior și te transformă în așa fel că nu te mai recunoști, îți pierzi echilibrul, stabilitatea. Dragostea apare cu referire, reciprocă, *eu și tu* relaționează fluctuant, cu alternanță de închidere (refuzul sentimentului), deschidere (acceptarea lui chiar fără voie) sugerând tulburarea pe care o provoacă noile trăiri, dar și armonia dintre cei doi.

Structură – compoziție. Prima strofă debutează adresativ, semn al unui dialog monologat. Intimizarea confesiunii se obține prin imaginea artistică a unei realități invizibile care inundă un „*univers închis*”. *Cântecul*, muzica sferelor mișcate de iubire, pătrunde în mine, adică în forul interior al eului liric. Momentul ales este unul pe măsură, după-amiaza, vreme a lentorii. a vulnerabilității, când „*fereastra sufletului*” se deschide ca dintr-o întâmplare, semn al fortuitului, mimare a declicului din momentul îndrăgostirii care se produce spontan („*fără să știu*”), fără a-i putea găsi o explicație rațională. Spontaneitatea este sugerată și de sintagma „*au sărit zăvoarele*”.

Privirea este cea care interiorizează imagini și interpretări ale imaginilor în funcție de cum rezonază subiectul privitor.

Metafora „*suflet-mâhăstire* sugerează imaginea poetului retras în sine, deschis contemplației și nu consumării, arderii pasiunii. Dar, o dată atins de fiorul cântecului, nu îi mai poate rezista și se simte neputincios în fața invaziei care îi umple golurile de diverse forme din suflet (*sertare, cutii*), îi impregnează trupul (*covoarele*) într-un fel de acumulare în straturi pe verticală și pe orizontală a unui univers ce acaparează cu totul pe dinăuntru și din care nu te mai poți desprinde.

Folosindu-se de sinestezie poetul își descrie starea duală, tulburătoare: erosul presupune o stare nedefinită, care aici se concretizează în „*lavandă sonoră*” ce inundă sufletul cetate al poetului, descătușând senzații uitate sau neștiute. *Cântecul* dobândește în poem însușiri palpabile, metafora „*mierle pe clape*” te duce cu gândul la pian, clavecin, la delicatețea cântecului iubitei, la mișcarea armonioasă a brațului ce mânuiește clapele. Femeia, ca și la Eminescu, este mai mult sugerată decât prezentă, ea apare prin mici detalii metonimice, în cazul nostru prin *deget*, detaliu fulgurant, prin *întreaga făptură* – se creează senzația de diafan, de tandrețe, de gingășie. Ea este o prezență serafică, ca o adiere, care zguduie și aduce liniștea în același timp. 7 m-u1 este sub semnul impalpabilului, între ființă și umbră, femeia este și nu este, când are corporalitate, când e ideală; deschidere și închidere, ea provoacă sentimente contradictorii. Totodată iubirea este asociată cântecului.

Îndrăgostirea se întâmplă pe neașteptate, cutremură ființa, aproape că îi dislocă structurile, fapt sugerat prin metafora sonoră a furtunii și diversitatea luxuriantă de elemente ale naturii, o natură domesticită, îmblânzită. Starea de confuzie, debusolare, înfrigurare, răvășire („*Cu tunetul se prăbușiră nori, șubrede bârne ca foile florii*”) este secondată de impresia de plutire, de atingeri ale unei adieri delicate, de zbor (*cocorii, albinele, frunzele*). Se figurează astfel nehotărârea între reticență, uimire și acceptare a ceea ce i se întâmplă. Totodată dragostea este văzută ca impuls înălțător, ea dă aripi.

Interogația din strofa finală este o expresie a stării de nesiguranță în fața inexplicabilului, a încercării de rezistență a eului în fața cântecul sirenei ca ispită a dragostei, însă nu există cale de întoarcere deoarece contopirea cu sentimentul este ireversibilă, el a

pătruns și visceralul, în sens concret și abstract deopotrivă, un fel de taină a împărtășirii din celălalt suprapusă peste unicizarea, compactizarea cuplului de îndrăgostiți („*te-ai duminat în mine vaporos*”). Termenul *vaporos* transmite senzația de bine, de euforie ce se produce în momentul întâlnirii/misterioase a contrariilor, a lumii de sus și a celei de jos, între concret (*jos, viață*) și abstract (*sus, moarte*). Dragostea este astfel învingătoare odată cu recunoașterea, întâlnirea celor doi, antiteza finală trimițând la ideea că dragostea integrează moartea vieții, e o forță unificatoare.

Versificația este la fel ca și în cazul celorlalte poezii analizate mai sus, cu rimă prezentă și ritm neregulat. Rima este încrucișată, iar ritmul este dat de gândirea poetică, de punctuația cu implicații semantice prezentată la nivelul morfo-sintactic: pauze, interogații, coordonări.

#### Analiză stilistică

Nivelul fonetic este implicat semnificativ prin vocala A, a. cărei prezență dă senzația de tresărire la adierea sentimentului ce se strecoară neobservat, pe negândite, și prin vocala /, predominantă în strofa a cincea unde accentuează sonor starea de neliniște, haosul interior, impactul debusolant al iubirii.

Morfo-sintactic se remarcă inversiunea „*mi-s șubrede*”, preponderența raporturilor de coordonare marcate prin virgulă sau conjuncție, linia de pauză din strofa a treia individualizează versul final, iar cea din strofa a patra separă adverbul *nedespărțit* accentuând ideea de unitate, de plenitudine dată de sentimentul iubirii. Punctele de suspensie din strofa a patra amplifică imaginea acumulării elementelor naturii în vârtoarea furtunii. Interogația retorică din strofa finală traduce neliniștea poetului.

Timpurile verbale sunt variate. Apare perfectul compus, mai mult ca perfectul, și perfectul simplu cu referire la gradualitatea infiltrării muzicalității *cântecului* în sufletul poetului și la efectul spontan, nebanuit al acestei infiltrări (*ți-ai strecurat, se deschisese, a umplut, au sărit, a rămas, se prăbușiră, aduse*); imperfectul (*intra, pipăia*) împreună cu conjunctivul prezent redau acuitatea cu care eul resimte invazia cântecului care inundă cu hotărâre ființa căreia îi sondează străfundurile (*să sape*). În strofa finală perfectul compus subliniază efectul acestei invazii, uimirea în fața stării inexprimabile,

iar imperfectul accentuează misterul întâlnirii celor doi. Condiționalul trecut alături de negația ce îl însoțește („*nu ar fi fost nimic*”) aduce în prim plan impactul profund al emoției iubirii care, o dată simțită, își înfige rădăcinile adânc în cel atins.

De asemenea, întâlnim un cumul de complemente directe cu valoare apozitională (*sertarele, cutii/e, covoarele*), cu rolul de a accentua ungherele trupului și sufletului cotropite de emoție, afectivitate și complementul direct dezvoltat („*cocorii, / Albinele, frunzele*”) care sugerează aglomerarea de elemente care năvălesc și amplifică dezordinea din suflet. În ultimele două versuri ale poeziei sesizăm prezența paralelismului sintactic prin care se surprinde întâlnirea miraculoasă a celor doi.

În plan lexico-semantic se impun cu autoritate expresivă persoana I și a II-a, fie sub forma pronumelui personal, fie în forma verbală. Concentrarea metaforică migrează către cuvântul cheie *cântecul*, care în text capătă diverse valențe stilistice, punctând realități legate de forța sentimentului dragostei, așa cum îl înregistrează subiectivitatea confesivă.

Stilistic, poezia deține un imaginar poetic axat pe câteva coordonate: iubita care apare sub forma pronumelui personal la persoana a doua și a treia și a *cântecului* care se metamorfozează și transformă ceea ce atinge în diversele ipostaze în care apare; eul poetic care este figurat prin metafora *sufletului mănăstire*. și prin persoana I pronominală.

Receptare critică

„Să luăm spre exemplu poezia *Morgenstimmung*, un rar moment al liricii argheziene, în care ni se evocă pătrunderea treptată în sufletul poetului a unei ființe care a știut să se insinueze folosind arma periculoasă a seducției aparent benigne”.

(Alexandru George, *Marele Alpha*)

„În jurul aceluiași păienjeniș de lumină și umbră, cu îngemănare statornică de aspru și suav, poezia de iubire argheziană înstrunează un acord larg, în care se zbat, deopotrivă, mândria și supunerea”.

(Pompiliu Constantinescu, *Scrieri*) (V.R.)

LUCIAN BLAGA

*EU NU STRIVESC COROLA DE MINUNI A LUMII*

Context literar. Primul său volum de poezii, *Poemele luminii*,

este de o mare originalitate și este o mărturie a întâlnirea lui Blaga cu expresionismul receptat dinspre arta plastică mai întâi, și, mai târziu.

de o mare originalitate și este o mărturie a întâlnirea lui Blaga cu expresionismul receptat dinspre arta plastică mai întâi, și, mai târziu, dinspre literatură, prin traducerile efectuate. Poetul valorifică din cadrul acestui curent literar următoarele elemente: sincretismul discursului (concret și abstract), esențializarea existenței, a lucrurilor, a pasiunilor umane, până la elementar, la stihial, sufletul însuși fiind o stihie.

Titlul. Modernitatea tipului de discurs se revendică dinspre filosofie, deschiderea spre aforistic fiind preluată de la Nietzsche. Predispoziția lirică este una confesivă. Astfel că încă din titlu avem de-a face cu afirmarea subiectivității lirice care își anunță atitudinea față de „*corola de minuni a lumii*”, atitudine ce stă sub semnul inalterării misterului vieții, al lumii, printr-o explicitare, strivire a sensurilor în limitele raționalității. Consistența construcției metaforice vine din semnificațiile reunite ale termenilor ce o alcătuiesc: *corolă* – cerc, perfecțiune, încununare; *minuni* – revitalizări, refaceri, acte spontane a căror cauză nu se cunoaște, *lumea* – universul material și cosmic deopotrivă.

Teme – motive. Tema poeziei este reprezentată de afirmarea superiorității poetice, mediate de forța integratoare a iubirii, ceea ce poate fi identificată ca o constantă a liricii blagiene. În sprijinul acesteia mai apar idei precum cunoașterea poetică și cea rațională. Motivul luminii, al lunii, dar cu o funcție schimbată față de romantism. Elementele realului devin poartă către lumea de dincolo de ele. Această lume radiază din sensurile lucrurilor sau din relațiile lor cu lui nea, cu eul liric.

Structură – compoziție. Poezia este structurată pe două planuri: al eului liric și al celorlalți. Cele două planuri se află în opoziție, iar criteriul de contrastare îl reprezintă atitudinea în fața cunoașterii esenței ce subzistă în ordinea lumii.

Eul poetic neagă tot ce diminuează obiectul cunoașterii și pledează pentru puterea de contemplare nemijlocită a miezului lucrurilor. Elementele enumerate sunt întrupări ale misterului universal și numai iubirea poate mijloci cunoașterea lor. Astfel *florile* semnifică fragilitatea, prospețimea, frumusețea vieții, a lumii; *ochii*



trimit la viziune, cunoaștere, deschidere a sufletului către lume; *buzele* sunt receptacule ale senzualității, pot sugera sensibilitatea, intimitatea, afectivitatea; *mormintele* sunt domuri ale sufletelor ce au trecut în lumea de dincolo, sunt mărturii ale porților care dau spre tărâmul absolutului.

Există pentru poet ceva dincolo de lucruri care nu poate fi cunoscut decât prin participarea efectivă a spiritului, conceptualizarea eșuând în acea zonă. De aici, grija permanentă de a lăsa realul în plinătatea misterului său și de a-l savura așa cum este el. Acest mister se poate revela poetului. Acesta va transpune revelația în poezia sa care devine purtătoare de semnificații ale absolutului, semnificații enunțate, dar rău definite. Misterul nu ține doar de zona spiritualului, ci vine din impactul acestuia asupra realului. El are o conotație specială la Blaga, venind dinspre sistemul său filosofic.

Ceilalți, prin încercarea de a cunoaște rațional lumea, reduc miezul lucrurilor la un surogat al materialității și îl omoară tocmai prin substituirea a ceva imaterial cu un corespondent concret al realității. Prin urmare, structura antitetică evidențiază opoziția între două tipuri de cunoaștere: cea poetică, asumată de eul liric, și cea rațională ce aparține celorlalți și de care vocea poetică se diferențiază.

Gândirea poetică este creatoare de metafore, adică de imagini în care se intuiește simultan existența a două planuri diferite în ordinea lucrurilor: unul concret și unul abstract. Intuiția intelectuală este corelată în poezie cu un element al materialității – luna –, a cărei luminozitate difuză proiectează o întrezărire a ceea ce se află între concret și metafizic. A lumina nu pentru a face evident, ci pentru a sugera. Explicitul acoperă realul, nu îl dezvăluie, îi pune doar eticheta raționalității care are un limbaj insuficient. Nimic nu poate fi spus până la capăt deoarece cuvintele au totdeauna o prelungire imaterială, de nerostit.

— De aici, succesiunea metaforelor revelatorii: „*nepătrunsul ascuns*”, „*adâncimi de întuneric*”, „*largo fiori de sfânt mister*”. Profunzime, înfiorare nevăzută, acestea sunt ipostazele în care misterul devine act de participare a spiritului la manifestarea lumii cosmice, taină săvârșită printr-un gest liturgic.

Dacă „*lumina mea*” reprezintă gândirea poetică, poezia ar fi atunci intuirea în concret, în particular, a universalului, fapt ce se

poate realiza doar prin intermediul iubirii proiectate asupra lumii. Metafora luminii este recurentă la Blaga.

Eul vitalist, narcisist abordează un ton profetic, el are resurse debordante de energie. Subiectivitatea extremă se manifestă prin exacerbarea trăirilor, prin dezinhibarea în fața transcendenței și manifestarea liberă stihială. Neputința rațiunii este înlocuită de forța viziunii într-un proces continuu de autorevelare a eului prin limbaj. Textul nu e conceptual, ci poetic, dar apare aici un lirism reflexiv.

Versificația este una modernă, specific blagiană. Versul liber, ritmul interior al mișcării spiritului fascinat de mister sunt elementele ce marchează acest aspect.

#### Analiză stilistică

Nivelul minimal al analizei, cel fonetic nu înregistrează combinații sonore specifice. Se poate remarca totuși că fonemele *m, l, r, i, o, a* se regăsesc în sintagme ce desemnează misterul și, prin îmbinarea lor, se creează o muzicalitate aparte, ce dă impresia de prelungire a sunetelor care, printr-o rostire adecvată, ar putea crea senzația de mister: *corola* dar putem face câteva precizări legate de rolul punctuației în text: prezența virgulei care separă pronumele dedublat: „*dar eu, eu cu...*”, îl pune în evidență; tot cu ajutorul juxtapunerii, se individualizează fiecare cuvânt metaforic ce apare în cadrul înșiruirii elementelor concretului. Liniile de pauză izolează suita de imagini stilistice prin care se surprinde participarea eului liric la mister, ființarea sa în chiar miezul acestuia. Cratima ajută la crearea ritmului interior prin armonizarea între cuvinte, evitând unele vocale incomode. Verbele predicative aflate la prezent, aflate în opoziție prin afirmare și negare, trimit la timpul etern al absolutului.

La nivel lexico-semantic apare totodată negarea cu rol afirmativ: *nu ucid, nu strivesc, neînțe/esuri*, iar sub aspect semantic metaforele verbale: *strivesc, sugrumă, ucid* concordă cu o atitudine expresionistă, plină de vigoare și pasiune; alte verbe precum *sporesc, îmbogățesc* semnifică efectul revigorant al gândirii poetice asupra lumii pe care și-o interiorizează și căreia îi sporește misterul. Serii sintagmatice antonimice: *lumina mea – lumina altora, nu micșorează – mărește* apar și aici, ele fiind o dimensiune nelipsită în lirica poetului.

*Corola, nepătruns, neînțeles, taine* sunt tot atâtea variante ale deghizării misterului inexplicabil, care e prezent și nominalizat în text,

iar enumerarea „în flori, în ochi, pe buze ori morminte” se înscrie în aceeași sferă semantică a misterului, dar manifestat în concret de data aceasta.

Receptare critică

„Blaga nu crede în putința refacerii metodice a misterului prin descompunerea totală a obiectului în metafore excesive, prin tabuizarea obiectului”.

(Mircea Vaida, *Pe urmele lui Blaga*)

„Există, pentru Blaga, ceva dincolo de om care nu poate fi transformat nici în cunoaștere, nici în gnoză: un fel de lucru în sine, metaforic vorbind, accesibil totuși datorită naturii stihial-abisale a spiritului. De unde grija permanentă de a nu diminua, prin cunoașterea care ucide și sugrumă tainele, temeiurile lumii și ale existentului, de a nu devora inutil realul”.

„(Cornel Moraru, *Universul poeziei lui Lucian Blaga*) (V.R.)

*GORUNUL*

Context literar. Lucian Blaga este un poet-filosof care a aderat la expresionism, relevând în creațiile sale legăturile intime dintre terestru și cosmic, dintre sacru și profan.

Poezia *Gorunul* este o elegie în care se valorifică mitul mioritic. Acest mit sintetizează atitudinea omului în fața morții, transmițând:

seninătatea în fața morții, acceptarea morții ca pe un fenomen firesc, credința că, după moarte, omul se integrează în circuitul universal, în *Marele Tot* precum și singurătatea individului în fața morții.

Specificul speciei. Elegia lui Blaga a fost apropiată de *Mai am un singur dor* a lui Eminescu, unde tristețea este urmarea unei oboseli interioare. La Blaga, tristețea provine dintr-o stare sufletească deosebită, marcată de meditația filosofică asupra vieții și morții, sau din constatarea că omul este singur și mărunț în fața macrocosmosului, unde există marile taine, implicit cele legate de momentul intrării omului în moarte.

Titlul. În forma sa articulată, substantivul *Gorunul* desemnează copacul cu care dialoghează omul și cu care împărtășește același destin. *Gorunul* (stejarul) este o esență tare, semnificând în alte situații statornicia și veșnicia naturii. Aici, acesta devine sugestia primăverii, prin desprinderea lui din codru și prin transformarea în sicriu.

Teme – motive. Poezia se încadrează în *tenia morții* și a atitudinii senine în fața morții, deoarece moartea este privită ca un fenomen îndepărtat, nefiind o amenințare apropiată, și nu se resimte teama de moarte. *Motivul central* al textului este *gorunul*, simbol al vieții, dar și al morții. Aceleași semnificații le au și *turnul* și *clopotul* care sunt personificate spre a sugera că viața și moartea sunt într-o relație de interdependență. Un alt motiv poetic este *sicriul* – simbol de necontestat al morții.

Structură – compoziție. Textul este alcătuit sub forma unui dialog între om și natura reprezentată de gorun, acesta nu răspunde însă, se subînțelege că el receptează întrebările omului și participă afectiv la tristețea acestuia. Dialogul este imaginar și are și alte conotații, care trimit la comuniunea om – natură.

Se pare că omul și gorunul împărtășesc același destin: omul își presimte sfârșitul și are stări interioare deosebite, iar gorunul este și el la „*marginile de codru*”, adică aproape de moarte. Apropierea morții este sugerată de sintagme cu valoare metaforică: „*zvonuri dulci*”, „*stropi de liniște*”. Conținutul ideatic al textului se concentrează asupra unor cuvinte cu valoare de simbol: *liniște*, *gorun*, *sicriu*, acestea având conotația prefigurării morții. Faptul că sicriul se va ciopli din gorun este semnificativ pentru comuniunea totală a omului cu natura după moarte. Intrarea în moarte este și ea o mare taină, pentru că acest moment este sub semnul probabilității, fapt relevat de o serie de elemente lingvistice: *îmi pare, poate, pesemne*, „*o, cine știe*”. Verbul *îmi pare* exprimă presentimentul morții, starea de reflexivitate a omului care își așteaptă sfârșitul inevitabil. Adverbul *pesemne* accentuează prezumția morții.

Acest dialog imaginar cu *gorunul* redă stări de profundă tristețe, dar transmite și starea firească a împăcării cu destinul de muritor. Concluzia ar fi că viața și moartea stau sub semnul tainei, pentru că niciodată omul nu va ști când vine în lumină sau când trece în spațiul infinit al morții. Dramatice rămân, scurgerea timpului și perimarea omului, care duc la finalul existenței. Presentimentul morții este sugerat de substantivul *liniște* și de verbele *ascult* și *picură*. Intrarea în consonanță cu legile naturii și ale existenței e reprezentată de verbul *simt*, lucru care demonstrează că viața și moartea sunt perfect îngemănate, neputând fi concepute una fără cealaltă.

Versurile sunt fără rimă, inegale. În strofa de început, apare ingambamentul (procedeu care presupune continuarea unei idei poetice în versul următor, fără a urma o pauză).

#### Analiză stilistică

Nivelul morfo-sintactic. Blaga acordă o importanță deosebită fiecărui cuvânt, substantiv, verb sau adverb, care dobândește semnificații multiple. Unele verbe sunt la prezent, timp al contemplației, dar și al reflexivității: *aud, bate, îmi pare, curg, zac, dezmierzi*, acestea sugerând viața. Trecerea pe alte coordonate, în spații ale veșniciei, este revelată de verbe la viitor, care nu exclud probabilitatea: *vor ciopli, voi gusta*. Starea de așteptare, de presimțire a morții, taina ei, sunt evidențiate de adverbele *poate și pesemne*.

Nivelul figurilor de stil. Sintagmele metaforice: „*limpezi depărtări*”, „*zvonuri dulci*”, „*stropi de liniște*” traduc starea de presimțire și de acceptare a morții ca pe un fenomen firesc. În al doilea vers este prezentă o comparație: „*În limpezi depărtări aud din pieptul unui turn/cum bate ca o inimă un clopot*”; inima este simbol al morții, iar clopotul este simbol al intrării în moarte.

*Gorunul este la „margine de codru”*, metaforă care transmite faptul că și copacul se apropie de final, pentru că va fi sacrificat pentru a se *ciopli* sicriul.

Interogația retorică „*o, cine știe?*” punctează starea de detașare de moarte, taina, presentimentul morții, ideea că intrarea în univers rămâne o mare necunoscută pentru om.

Epitetul „*și mult/ ascult cum crește-n trupul tău sicriul*” exprimă resemnarea omului în fața destinului, acceptarea condiției de muritor și a ideii că viața are un traiect inevitabil spre moarte.

Vizualul și auditivul interferează în text într-o armonie perfectă. Reținem imaginea vizuală a gorunului „*din margine de codru*” și sugestiile auditive realizate de substantivul „*clopot*” și de verbul „*ascult*”.

Starea generală este de contemplare, de trăire a fiorilor morții, care par să existe pe tot parcursul vieții. Acest lucru este relevat de verbul *zac*, verb corelat cu *dezmierzi*, care sugerează, încă o dată, relația om

— Natură, om – macrocosmos.»

Receptare critică

„Poezie a marilor elanuri vitaliste proiectate la scară cosmică și a identificării eului cu universul elementar (în primele volume) lirica lui Blaga cunoaște o evoluție marcată de drama „tristeții metafizice” a omului problematic înstrăinat de „tainele” genezice ale universului și aspirând spre regăsirea echilibrului original, sub semnul unui „mit al reintegrării” într-un spațiu ideal al mitologiei românești”.

(Iulian Boldea, *Symbolism, modernism, tradiționalism, avangardă*)  
(L.C.N.)

### PARADIS ÎN DESTRĂMARE

Context literar. Apărută în volumul *Laudă somnului*, poezia abordează în manieră modernă relația eului liric cu lumea prin prisma unui motiv biblic al originilor: „*Și izgonind pe Adam, l-a așezat în preajma raiului celui din Eden și a pus heruvimi și sabie de flăcări vâlvăitoare să păzească drumul spre pomul vieții. „(Facerea, 3: 12).* Poetul preia doar anumite elemente ale acestui motiv și le înzestreaază cu noi semnificații existențiale, scoțându-le din sfera religiosului. Viziunea este una de tip expresionist.

Titlul nu anunță disoluția ordinii cerești, ci lumea golită de sacralitate a cărei materialitate este impregnată de degradare. Termenul *paradis* se află sub auspiciul profanului, este simbol al lumii râvnite, dar pierdute pentru totdeauna.

Tema. Maniera particulară de abordare a motivului biblic constă în surprinderea stării lumii, după ce s-a petrecut tragedia adamică a izgonirii din rai, și conturarea în tușe groase a efectelor devastatoare a pierderii sensului principiului etern al lucrurilor. Tristețea metafizică vine din pierderea contactului cu cosmicul, întrevăzută în neputința de a discerne semnele absolutului ce se află în spatele celor vizibile. Miticul devine perisabil, iar viziunea capătă accente apocaliptice.

Structură – compoziție. Poezia debutează cu imaginea *portarului înaripat*, lipsit de atuul statutului său, spada, din care nu a mai rămas decât un *cotor*, de unde reiese ideea de sfârșit, de consumare a eternelor potențialități divine: îngerul devine astfel o simplă marionetă, un gardian inutil, pentru că lumea ce o are în pază este sărăcită de valorile ce ar trebui apărute. Gesturile, implicarea sa apar în acest context lipsite de sens și de aceea se simte un *învincis*.

Imaginea căderii elementelor sacrului în materialitate și intrarea lor sub forța degradării sunt surprinse metaforic: „*serafimii cu*

*părul nins*", metaforă a încărunțirii, sunt oameni aflați sub imperiul „*marii treceri*", al devenirii. Ei, care altă dată aveau acces la marile adevăruri, care mijloceau pentru oameni, acum apar văduviți și de acest privilegiu. *Fântâna*, simbol al profunzimilor, al lucrurilor pe care le găsești în urma sondărilor asidue semnifică aici adevărurile care se refuză, care nu mai sunt comunicate pentru că există o ruptură între lume și cosmos, fapt ce blochează accesul la miracole. *Apa*, simbol al logosului etern, al cunoașterii absolute se retrage din lume, dispare (*refuză gălețile lor*).

Pierderea sacralității reprezintă pierderea coerenței lumii, a certitudinii imortalității, situarea sub semnul morții, al nonsensului. Aripile devin grele, astfel intrăm într-un proces de trecere a duhului în lut, a spiritului în trup, un adevărat proces de antropomorfizare. Aratul trece în seama existenței divine, divinul simte forța materialității, ia forma acesteia și se înscrie în rândul celor care se trec. Prin urmare, suferința provocată de pierderea contactului cu divinul este proiectată în neputința arhanghelilor stânjeniți de reminiscentele paradiziace într-un spațiu menit *marii treceri*. Duhul Sfânt apare cu sens inversat, el nu mai este dătător de lumină, ci din contră, este cel care o stinge, care participă la întunecarea sufletelor, la perpetuarea unei bezne înfrigurate în care lucrurile nu se mai disting, toate sunt cotropite de aceeași neputință.

Poetul devine un vizionar al amurgului apocaliptic în care *apa vie* este infestată de simboluri ale pustiuului (*păianjenii*), ale descompunerii. *Poveștile*, care reprezintă însăși gândirea mitică sunt secătuite de sensuri. Făpturile serafice sunt creații imuabile și transcendente, iar sursa lor existențială este logosul divin, prin el paradisul își menține existența. Or aici sursa este anihilată și deci, implicit, și ceea ce sursa susținea se înscrie în zona pieirii. Imaginea finală înseamnă dispariția poveștii fondatoare a realității spiritului fără de care lumea nu mai semnifică nimic, este doar un haos al amestecării și pierderii vieții semnificative. Cele două serii de elemente ale paradiziacului și ale destrămării comunică și se neutralizează.

Excesul de problematizare a eului problematic, succesiunea de imagini care tind spre globalizare sunt susținute de o versificație modernă cu vers liber, cu ritm interior corespunzător gândirii poetice,

manifestarea a ritmului resimțirii apăsării profanului.

#### Analiză stilistică

Fonetic, consoanele **g, p, t** predomină în text și creează senzația de duritate, de limitare, de constrângere; vocala *a* este austeră printre *o, u, i, a*, a căror prezență produce o sonoritate gravă, sumbră, mărturie a stridentei dezintegrării.

La nivel morfo-sintactic se remarcă inversiunea „*zgribulind se culcă în fân*”, prin care se pune în evidență precaritatea îngerilor; punctuația are relevanță prin: virgula ce punctează raportul adversativ între câte două versuri; două puncte înaintea interjecției tânguitoare

(„*vai mie, vai ție*”) care marchează accentul retoric al invocației, criza lumii.

În plan lexico-semantic apar elemente ce se integrează în două tipuri de valori, în două câmpuri semantice diferite: elemente care sugerează paradiziul: „*portarul înaripat*”, *serafimii*, *arhanghelii*”, *porumbelul sfântului duh*”, *îngerii*, *fântâna*, „*apa vie*” și elemente care trimit la destrămarea lui: „*cotorul de spadă fără flăcări*”, *părul nins*”, *îngeri goi zgribulind*”, „*greutatea aripilor*”.

#### Receptare critică

„Poezia *Paradis în destrămare* ne pune în fața unei rupturi ontologice și gnoseologice, oglindită de o degradare treptată a sacrului, de o transferare a sa în domeniul profanului. (...) E configurată, cu alte cuvinte, o geografie a anti-mitului, a mitului „întors”, căruia îi corespunde, în planul individual, un sentiment al dezrădăcinării ființei și al declinului ontologic, produs pe un fond al retragerii divinului în sfere inaccesibile”.

(Iulian Boldea, *Symbolism, modernism, tradiționalism, avangardă*)

(V.R.)

#### ODĂ SIMPLISSIMEI FLORI

Context literar. Inclusă în volumul *Ce aude unicornul*, poezia se înscrie în ce-a de-a treia etapă a creației scriitorului. Ea continuă linia lirică modernă la nivelul structurii, compoziției, modalităților artistice, revenind asupra unor accente tradiționale la nivelul tematicii: vizarea esențelor, profunzimea naturalului, armonia eu-lume, într-o manieră reconciliantă.

Titlul desemnează o specie tradițională, oda, care însă va apărea într-o cu totul altă ipostază. Relația eului liric cu lumea este



reprezentată aici de un element al naturii, folosit metaforic. Adresarea eului liric este elogioasă, personalizată afectiv, menținând o oarecare detașare a celui care a reușit să înțeleagă sau să accepte mersul lucrurilor, mai ales al lucrurilor simple.

Așa cum am spus, titlul anunță specia și natura conținutului poeziei, iar obiectul ridicat pe pedestal este și el anunțat printr-o metaforă: „*simplissimei flori*”: termenul „*simplissimei*” semnifică mai mult decât simplu, sufixul adăugând o notă de eleganță și suavitate apreciativă în vreme ce „*flori*” este elementul care captează atenția eului liric, care-l emoționează și îl invită la contemplare, acest element fiind reluat printr-un alt termen încă din primul cuvânt al vqrsului de incipit (*păpădie*).

Teme – motive. Pornind de la aspectul comun al lucrurilor, poetul dezvoltă imagini impresionante în care surprinde idei referitoare la temporalitate (*ritmuri naturale perene*), la simplitatea punctată ca esență, la sensul simplu și profund al fragilității vieții.

Structură – compoziție. La nivelul viziunii poetice apar două planuri: planul sensului existențial, al ființei în devenire, peste care se suprapune planul ritmului temporal; fragilitate și diafan etern, unitate și dezintegrare. Primul plan-are în centru metafora vegetală. Astfel *păpădia* are o semnificație ontologică, implică rostul existențial, simplitatea și esența acestuia, situarea sa între etern și perisabil. Acest aspect este întărit de termenii *pan*, *sfânt* – două elemente ale spiritualității: zeul naturii și perfecțiunea creștină către care omul tinde, îmbinarea dintre păgân și creștin fiind o coordonată des întâlnită în poezia blagiană. Imaginile metaforice construite în jurul cuvântului *floare* aprofundează această idee: „*ecumenică floare*”, construcție în cadrul căreia apare un calificativ integrator ce vizează corola care reunește semințele și care, la nivel imagistic, poate desemna viața care unește toate sensurile și le eternizează, insuflându-le un spirit creator. Nu mai puțin semnificativă este sintagma „*floare de rând*” care sugerează imaginea vieții concrete, înțelegerea rostului și urmarea lui. Sensibilitatea poetică se face evidentă și prin combinarea vizualului (*țaurie*) cu „o stare interioară (*țardoare*)”, ceea ce poate reprezenta reunirea între suflet și lume, interiorizarea a ceea ce este înregistrat prin văz, comunicarea eului liric cu lumea, pe care șirO asumă ca pe un dat în care se integrează.

Cel de-al doilea plan, cel temporal, apare în două ipostaze: aceea a eternului ("*nescrisele file*") și a momentelor de plinătate, punctare temporală a viziunii trăirii, a emoției puternice a eului liric ("*fericitele zile*"). Cuvântul *an* are o semantică multiplă, el poate semnifica eul liric, viața și totodată să fie un termen generic.

Sintagma poetică finală – "*aureolă de sfânt*" – întregeste imaginea rostului împlinit, reprezintă un stadiu al maturității care a acumulat o înțelepciune pe care o poate împărtăși acum.

Poezia promovează ideea cunoașterii prin analogii, concretul și abstractul împletindu-se fără a crea impresia de artificial.

La nivelul versificației apare îmbinarea dintre modern și tradițional, dintre versul alb și versuri rimate, prin rimă pereche (strofa întâi). Ritmul este modern și e dat de succesiunea interioară a cuvintelor, de semnificații și punctuație.

#### Analiză stilistică

Urmărind structura textului poetic la un prim nivel al analizei, cel fonetic, am putea remarca câteva indicii care susțin sonor aceste idei: *a, o, e*, vocale ce creează senzația de voal, de catifea, de fulg, ritmul mișcării diafane a păpădiei, a timpului care nu mai apasă, ci strânge doar sensuri, le face coerente. Vocala *e* predomină în prima strofă, iar în a doua strofă vocala *a* – mai apropiată ca sonoritate de rostirile comune, nearticulate, de teluric.

La următorul nivel, cel morfo-sintactic, apar construcții poetice particulare prezente prin inversări de topică: "*neluată în seamă, floare de rând*" care evidențiază lipsa de însemnătate, în aparență, a semnificației metaforei "*floare de rând*"; prin dislocarea unor elemente subordonate: "*după... ardoare*" – complement circumstanțial de mod înaintea subiectului și verbului – se accentuează imaginea simplității lucrului minimali "*pe... file*", complement circumstanțial de timp izolat de verb, atrage atenția asupra semnificației cuvântului *file* – foi de calendar, fragmente temporale, viață în trecere. Punctuația poate fi și ea considerată ca relevantă. Astfel, izolarea apozitiei dezvoltate (*ecumenică floare*) prin virgulă, reprezintă sublinierea, întărirea și în același timp focalizarea asupra cuvântului care structurează semnificația poeziei, care este scheletul acesteia, evidențierea registrului laudativ, punctarea, motivarea acestui discurs. Linia de pauză pune în evidență sintagma care concentrează sensul primei

strofe („*pe nescrisele file* – ”). Apoi, invazia substantivului care aduce în prim plan pretextul laudativ și a adjectivelor-epitete, marcă a calităților care fac meritorie lauda, verbele la prezent, care dau senzația de imediat, de prospețime, completează discursul liric.

În plan lexico-semantic apar mai mulți termeni care sintetizează esența poeziei: *floare*, repetat în construcții metaforice diferite; *an, zile, file. sămânță* – desemnează aspectul temporal segmentat; *aureolă, ecumenic, sfânt* semnifică dimensiunea infinită; verbele decizionale: *hotărăște, dorește, să faci. te-vrednicești* sugerează dinamizarea interioară, alături de verbe ce implică un proces: *înflorești, asfințești*, care trimit la dinamizarea ordonată conform ritmurilor naturale, înscrise în ordinea lumii.

#### Receptare critică

„Universul circumscris liric de Blaga e unul al ardorilor calme și al limpezimii, al nemărginirii domoale și al elogiului instinctului vital, cel care consacră lumea în datele sale definitorii, dându-i sens și ordine. În acest univers închis, protector și campestru, poetul vede în păpădie o garanție a continuității vieții, a perpetuării coerenței vitale a firii”.

(Iulian Boldea. *Simbolism, modernism, tradiționalism, avangarda*)

(V.R.)

#### LUMINA

Context literar. Începuturile poetice ale lui Lucian Blaga stau sub semnul expresionismului: entuziasm, strigăt extatic, stări stridente, „*sentimentul absolutului, isteria vitalistă, exacerbarea nietzscheană a eului creator, retrăirea autentică a fondului primitiv, interiorizarea și spiritualizarea peisajului, tensiunea vizionară maximă*” (Marin Mincu, *Introducere în poezia lui Blaga*). În același timp, prin problematica cunoașterii, a misterului, ce se infiltrează în subtext, poate fi considerată drept poezie cu accente filosofice.

Titlul anunță metafora de bază a poeziei, recurentă în poezia blagiană de început, și semnifică bucuria, speranța, începutul, deschiderea către cunoaștere, înțelegerea lucrurilor care se face însă nu rațional, ci prin iluminare.

Teme – motive. Sub această egidă apar următoarele idei: iubirea și cosmosul, setea de patimi, certitudinea și căutarea răspunsurilor, cunoașterea paradiziacă, toate acestea subsumându-se temei iubirii.

Structură – compoziție. Combinându-se imaginea genezei biblice, facerea luminii, cu viziunea indiană a unității primordiale a lucrurilor de la începutul lumii se creează varianta poetică a nașterii sentimentului iubirii. Prin imaginea nimicului care la un impuls dat de divinitate purcede către viață, divinitatea fiind numită aici *Nepătruns*, poetul transpune starea de nepăsare din care este trezit cel care cunoaște atingerea iubirii, senzația de iluminare pe care acesta o trăiește, de plinătate, de deschidere către o nouă lume care se naște, parcă, odată cu apariția dinamizării interioare datorate sentimentului.

Blaga nu este poetul certitudinilor, pentru el chestionarea continuă a lucrurilor dă acestora sens. Punerea sub semnul întrebării, mai ales în prima etapă a creației sale, nu este atât un semn al îndoielii, cât al căutării. Căutarea este mânată de dorința de a cunoaște. Însă nu este vorba de o cunoaștere rațională, ci de una care să respire prin porii poeziei, cunoașterea care nu sufocă obiectul vizat, ci îi sporește luminozitatea misterioasă, făcându-te să te bucuri sub aura ei. Semnificativă în acest sens este apariția conjuncției *dar* din strofa a patra, prin intermediul căreia se stabilește un raport de adversitate între iubirea ca stare incipientă, explozia forței erotice și sentimentul eului liric în momentul adresării către iubită. Interogația pe care o inițiază această conjuncție poate semnifica faptul că lumina nu mai este percepută cu aceeași intensitate ca la începuturi și, de aceea, apare starea de neliniște și încercarea de reconstituire a acelei stări. Misterul percepției exprimate e dat de stările de incertitudine sintetizate atât în întrebările retorice, cât și în negațiile din versurile anterioare. Există însă în poem și câteva secvențe care exprimă o certitudine și anume siguranța existenței iubirii și a forței acesteia. Ambiguizarea se face la nivelul receptării acesteia de către subiectul implicat.

Ultima strofă o repetă parțial pe prima, însă, în loc să propună o rezolvare a tensiunii poetice (accentuată în special în strofa a patra), poetul introduce o nouă tensiune prin ultimele două versuri. Vocativul *minunata* nu are valoare calificativă, ci, mă, degrabă, nom. nala iubita este văzută drept o minune a ființării. De altfel, imaginea iubitei nu are consistentă în acest poem, ea este de natura unui voal transparent care zboară. Și aceasta deoarece accentul cade pe simțământ, pe subiectul, și nu pe obiectul iubirii.

Lirica blagiană a acestor versuri este conturată printr-un puternic imagism cu tușe când mai groase, când mai fine, când regulate și liniare, când frânte și risipite, în funcție de starea eului care își confesează trăirea. Poetul recuperează de la romantici efuziunea mărturisirii însă el depășește granițele particularului biografic și ajunge în planul metafizic unde expresia poetică se contaminează de sensuri universale profunde. Astfel iubirea nu este doar un simplu efect al îndrăgostirii, ci este rezonanța unei emanații cosmice, are virtuți ale absolutului.

Versificația. Ritmul corespunde gândirii și trăirii poetului, iar versul liber dă o mai mare libertate de expresie și expresivitate și, într-un fel, se respectă unitatea ideatică prin repartiții pe strofe inegale ca număr de versuri. Totodată, se pun mai bine în evidență anumite pasaje lirice, cum ar fi interogația ce induce punctul de tensiune, sau strofele ce indică lumina. Se evită convenționalismul atât la nivel ideatic, cât și formal.

#### Analiza stilistică

Pornind dinspre nivelul fonetic, putem observa predominanța vocalelor *o*, *u*, *a*, *e*, alternarea lor creând impresia de candoare, emanând sunete armonioase de trâmbițe îngerești, muzicalitate caldă, plină de viață.

Din punct de vedere morfo-sintactic remarcăm inversiunea sintactică a unor forme verbale compuse: făcutu-s-a *dat-a*, forme arhaice, legate de timpul vechi al creației, trimitând la timpul primordial; încorporarea propoziției atributive urmată de o temporală în regentă în cadrul primelor trei versuri are drept rol evidențierea forței luminii, intercalarea verbului între subiect și atribut (versul 13) punând accentul pe termenul *sete*. Punctuația apare ca relevantă prin: mărcile interogațiilor retorice, linia de pauză care izolează cuvântul care desemnează iubita; două puncte care anunță că urmează un vers esențializat; cratima ce este folosită pentru îmbinarea armonioasă a cuvintelor, pentru muzicalitatea internă.

Prin folosirea persoanei întâi și a doua devine evidentă implicarea în discurs a eului liric, subiectivitatea și aspectul informai al adresării. Jocul timpurilor și al modurilor verbale este distribuit astfel: în prima strofă și în ultima avem timpul prezent, timpul adresării către iubită, timpul iubirii, timpul eternității; în strofa a doua este folosit

imperfectul, care redă procesualitatea misterioasă a creației, în strofa a treia și a patra apare imperfectul și perfectul compus și modul imperativ care punctează actul cosmogonic.

La nivel lexico-semantic predomină termenii din sfere semantice contrastante, procedeu specific poeziei lui Blaga: *viață – nimic, întuneric – lumină, strop – Nepătrunsul*. Opoziția acestora aduce la iveală tensiunile între care eul liric se află, tensiuni care sunt vitalizante, nu prăpăstioase, ele nasc în poet dorința, *setea de păcate, de doruri, de-avânturi, de patimi (...) de lume și de soare*. Toată această enumerare rezumă sintetic esența forțelor care ne angrenează în planul existențial, care ne provoacă și ne dinamizează, ne deschid către contrarii care se unifică în ființa noastră prin trăire, simțire.

Abundența nominală este segmentată de folosirea unor verbe de esență expresionistă prin efervescența ce o creează în lumea interioară a eului liric avântat spre cunoaștere, spre perceperea celor ce se întâmplă cu sine cu o curiozitate aproape viscerală: *a năvăli, a înseta*.

Și toate acestea sunt mâinate de o forță supremă, iubirea, care este surprinsă prin intermediul metaforei luminii redată cu nuanțe diferite, de la intensitate la puritatea sa din vremea începuturilor.

Nivelul figurilor de stil. Poetul folosește sinestezia pentru a crea imagini de o concretețe tulburătoare: imagini vizuale și auditive ce fuzionează – *„Lumina ce-o simt / năvăl/ndu-mi în piept când te văd”*. Metafora luminii semnifică pe de o parte viața, iubirea, pe de altă parte, bucuria, emoția, uimirea, extazul în fața acestora. Lumina primordială – *„însetată adânc de viață”* – este nedefinită, neîmpărțită în culorile creației, e o plinătate, cuprinde totul în ea, iar *stropul* poate fi o mostră, un micro ce reproduce un macro. Iar această ipostază a luminii completează, prin aprofundare, ideea primelor versuri prin integrarea sentimentului individual în circuitul cosmic.

#### Receptare critică

La Blaga remarcăm „... forța de a dispune de convenții și idei anterioare ca de niște libertăți cu o spontaneitate nelimitată”.

(Cornel Moraru, *Universul poeziei lui Lucian Blaga*). „Iubirea, *primus movens* al lirismului blagian, este, în culegerea de debut, și principalul său izvor. Totuși, aproape niciuna din poeziile volumului nu poate fi analizată exclusiv ca expresie a sentimentului de dragoste.

Căci în precipitatul care este poezia de început a lui Lucian Blaga au intrat și alte elemente. Nici nu se putea altfel: nu numai pentru că poetul pune în această iubire toată personalitatea lui, dar și pentru că, fără suficientă experiență a literaturii, el n-are încă priceperea autonomizării temelor sau a punerii în relief a uneia pe fundalul alteia”.

(George Gană, *Poezia lui Lucian Blaga*, prefață la ediția critică Lucian Blaga, *Opere*, vol I) (V.R.)

### BIOGRAFIE

Context literar. Aparținând celei de-a doua etape a creației, poezia *Biografie* prezintă reflexe ale expresionismului metafizic. Ea reface destinul poetic într-o manieră originală surprinzând aspecte semnificative ale gândirii poetice de până atunci și lăsându-le să se clarifice sau să se complice reciproc sub semnul unor suspendări, suișuri și coborâșuri.

Titlul. Cuvântul *biografie* este folosit în mod evident la figurat, este o definire, o punere în imagini artistice a stărilor, a frământărilor poetice în raport cu existența și creația.

Teme. Motive. Biografia poetică apare ca un loc de coincidență a contrariilor, ea se derulează pe fundalul unei lumi orfice (*lumea e o cântare*) impregnate de problematica relației între adevăr și expresivitate într-un moment în care eul liric se percepe ca dilematic, ca depărtat de lumea în care ființează. Înstrăinarea îi produce un dezechilibru pe care încearcă să-l devanseze tot printr-o căutare.

Structură – compoziție. Marcat de contradicțiile universului, eul se dedublează (*străin zâmbind*) sau se regăsește (*mă-mplinesc*) permanent, ca într-o vrajă. Sensul mișcării ascensionale este dat de cunoașterea poetică a lumii prin proiectarea percepțiilor eului, descoperirea sinelui în misterul lui. Tensiunea lirică se naște din negație (*nu mă cuprind, nu-mi răspund*) și din surprinderea aspectelor care nu pot fi prinse în cuvinte, și nevoia de sugerare a lor prin absență.

În acest sens, poate fi văzută și relația dintre vinovăție și puritate, ca o complementaritate și o continuitate a contrariilor surprinsă în relația dintre iad și rai – *coperișurile iadului, muntele cu crini*. Atât coperișul cât și muntele sunt simboluri ascensionale și poate tocmai aceasta face legătura între cei doi termeni antonimiei,

reunindu-i într-o semnificație aparte, tipic blagiană. Poetul vede într-un fel dincolo de bine și de rău, varianta lui nu este una etică, ci principială, legată de forțele de naturi diferite care se atrag și se presupun reciproc. Apare și o sugestie cromatică contrastantă indusă de cuvintele *coperiș* și *crini*.

Aceste trăsături contradictorii apar ca fiind comune ființei umane în genere – *umblu ca fiecare*. Eul liric semnalează această contradicție în propria-i existență, între personalitatea sa artistică care trăiește în lumea imaginației, are legături cu iluminatul, cu ideile, cu visele și natura sa umană de făptură ce umblă pe pământ la fel ca toți ceilalți oameni. El își asumă această dilemă existențială la nivelul individual. Apare astfel fondul ontologic pe care se proiectează unicitatea poetului, dar și încercarea continuă de recuperare a sensului apartenenței și ființării în lumea în cadrul căreia se află și care continuă să fie o veșnică *mirare*.

Fetele diurne și nocturne ale autoportretului primesc, în strofa a II-a coordonate spațiale și temporale concrete. Astfel, seara se asociază cu reculegerea, cu reîntoarcerea spre sine și spre strămoși, concentrând și esențializând spațiul („în cercul aceleiași vetre”), iar ziua devine simbol al expansiunii ființei, al risipei de sine („ziua trăiesc împrăștiat ca furtuna”) – motivul întoarcerii la origini, recurent în opera blagiană: „*reverie a intimității protectoare*”. Binecuvântarea pâinii și lunii este un gest de fină reunire a simbolului creștin al pâinii ca trup divin și a prosternării de tip păgân în fața lunii, semn că originile nu stau sub semnul unei spiritualități particularizate în plan religios, ci al uneia de esență filosofică.

Definiția orfică a lumii – *lumea e o cântare* – este o imagine poetică în care lumea este identificată cu poezia datorită diversității ei fascinante care totuși se resoarbe într-o armonie unificatoare. Este o lume care are acces la comunicarea cu cosmosul prin care capătă sentimentul totalității și al originarului. Demersul poetic reprezintă actul de „*recuperare a cântecului inițial înstrăinat, de restaurare a primarei condiții a semnului ce se afla în coincidență magică cu obiectul*”, „*recuperare a tăcerii inițiale*” („*somnul lumii*”) prin cântec ființa își declară apartenența la cosmosul originar („*mare trecere*”), își recunoaște originile spirituale, de ființă a universului („*îngeri de ceară*”).



Blaga readuce confesiunea în modernitate. Vocea distinctă și autonomă de cea auctorială, chiar dacă lasă să persiste confuzia între vocea lirică și cea auctorială pentru a o face creditabilă, mimează convenția autenticității; oferă o poartă spre o altă ipostază a eului poetic: eul problematic. Cu toate *că eu* este cuvântul cu care Blaga își inaugurează rostirea poetică, confesiunea nu va fi elementul central și al poeziei autumnale. Ea devine un mijloc de a transcende experiența individuală, vizând sfera generalului uman. Poetul folosește convenția confesiunii-adevăr pentru a atinge zone ale imaginarului poetic. Poezia poate astfel deveni, atât pentru cel care o scrie cât și pentru cel care o citește, o formă de autocunoaștere.

Versificația. Formal este evident preferată degajarea versului liber și imprimarea ritmului fie prin inversiuni sintactice și sintagmice, fie în funcție de accentele gândirii poetice.

Analiza stilistică încă de la nivelul fonetic, în primele șapte versuri apare consoana *da* a cărei sonoritate, mai ales la sfârșitul cuvântului, imprimă impresia de ecou al unei stări dublate de un gând, are rezonanța unei chemări la care răspunde doar un vag ecou. În sintagma *de umblat umblu* succesiunea celor trei foneme care aparțin aceluiași cuvânt conjugat la moduri diferite accentuează ideea care-i urmează. Apoi termenul *mulcom* apare în varianta sa arhaică, cu *u* în loc de *o* cu efect în sfera muzicalității versurilor dar și în rezonanță, cu trimiterea la lumea strămoșilor. Tot vocalic apare marcată în ultima strofă impresia de murmur eufonic care se stinge în marea tăcere a *somnului*.

Morfo-sintactic, am putea remarca chiar de la începutul poeziei plasarea adverbilor *unde și când* înaintea verbului regent, deoarece intenția poetică este de a accentua sensul de nedeterminare indus prin alăturarea acestora. Schimbările de topică cu funcție expresivă apar și în cazul construcțiilor *străin zâmbind, vrăjit suind, de vânturi și isprăvi visate îmi sunt'ochii plini, cu cuvinte stinse în gira/ am cântat și mai cânt...*

Asocierea participiului (*cuvinte stinse*) și a gerunziului (*tăcând*) cu verbul *a cânta* folosit la timpuri diferite, perfect compus și prezent, sugerează că, în condițiile în care lumea este o cântare și poetul cântă, el își face auzită neliniștea și tristețea în fața celor ce se perindă prin gânduri.

Cuvintele cu o încărcătură semantică deosebită în cadrul acestei poezii sunt adverbele și substantivele. Adverbele sunt temporale (*când, câteodată*) și contribuie la accentuarea senzației de incertitudine, sunt provenite din adjective și având nuanță modalizatoare (*străin, vrăjit, mulcom*) și transpun stările poetice, și spațiale (*unde, subî*). Substantivele țin de registrul blagian: *lumea, taine, strămoși, lumină, umbră, sânge, pâine, lună, somn, îngeri, stea* – o adevărată panoplie a confruntării între eul liric și exterior.

Semantic, termenii sunt din registrul înalt, sobru, desemnează realități metafizice și concrete deopotrivă. Un alt aspect ar fi opoziția dintre *lumină* și *umbră*, termeni ce definesc lumea care este și viață dar și spațiu al trecerii și al morții; lumina este semnul începutului conștiinței de sine, iar umbra simbolizează destinul uman, misterios și fragil.

#### Receptare critică

„Cântecul este, am putea spune, mai degrabă o prelungire, în lumea creatului a tăcerii originare, în sensul că în el se regăsesc echilibrul și armonia ce caracterizau starea purei virtualități preverbele”.

(Iop Pop, *Lucian Blaga – universul liric*) (V.R.)

#### IZVORUL NOPTII

##### Caracteristicile speciei

Poezia este o idilă situată pe aceeași linie cu alte poezii erotice bliagene: *Lumina, Noaptea Sus, Dorul, Pământul*, în care iubirea facilitează integrarea cosmică, dar constituie și o sursă a cunoașterii.

Titlul poemului are sens metaforic. *Izvorul nopții* este și izvorul iubirii, semnificând profunzimea stărilor sufletești ale eului liric.

*m” t*, ve Ierna iubirii, recurentă în primul volum de versuri

##### Teme – motive.

lui Lucian Blaga (*Poemele luminii*) se suprapune în aceasta poezie temei naturii. Ca și la Eminescu, motivul nopții servește punerii în scenă a ritualului erotic, dar, la poetul filosof, noaptea reprezintă în plus și o zonă a misterului.

Structură – compoziție. Poezia, redusă ca întindere și cu o metrică variabilă (versurile de trei silabe alternează cu cele de douăsprezece, între ele legătura făcându-se prin enjambament) este expresivă și profundă și este construită ca o invocație, ca o adresare

către ființa iubită.

În prima secvență lirică, se constată ipostaza meditativă a eului liric, care identifică în negrul intens al ochii lor iubitei punctul în care se manifestă geneza nopții și a naturii. Fenomenul demiurgic accentuează atmosfera de taină în care se desfășoară prin gesturi simple, tandre, ceremonialul erotic (*„stau culcat cu capu-n poala ta”*). Ultima parte a discursului poetic are aspectul unei concluzii, al unei constatări: *„Așa-s de negri ochii tăi /lumina mea”*. Spiritualizarea luminii anunță deopotrivă și o sacralizare a iubirii, proiectată la nivel cosmic.

#### Analiză stilistică

La nivel semantic se înregistrează în text prezența termenilor ce alcătuiesc aria lexicală a întinericului, sugerând un spațiu al tainei (*„negri”, „noaptea”...întineric*), în opoziție cu termenul *„lumină”,* ce marchează intensitatea cu care este trăită dragostea.

În plan morfologic, reține atenția substantivul la vocativ *„frumoaso”,* exprimând venerația eului liric față de ființa iubită, dar și adjectivul la superlativul absolut *„așa de negri”,* desemnând un atribut fizic în jurul căruia se conturează întreaga vrajă a frumuseții femeii. Pronumele la persoana I și a II-a (*îmi, și, la, tău, med*) fixează ideea cuplului armonios, aflat sub magia erosului – primum movens al liricii blagiene – iar verbele *„stau”, „îmi pare”* indică ipostaza contemplativă a poetului, în contrast cu efectul dinamic produs de gerunziul *„acoperind”* și cu rolul intensiv jucat de conjuncția *„fi”*.

Din punct de vedere stilistic, se remarcă funcția metaforelor (*„izvorul nopții”, „mare de întineric”*) și a epitetelor (*„tainic curge noaptea”*), prin care se reprezintă plastic coincidența dintre geneza nopții și nașterea iubirii, punându-se totodată în evidență sentimentul misterului cosmic.

#### Receptare critică

*„Unitatea volumului o dă ideea luminii. Natura ei misterioasă l-a preocupat pe poet, care revine adesea în studiile sale filosofice asupra acestei probleme. (...) Lumina-e celebrată ca stihie primordială, ca impuls cosmic generator de viață. (...) Lumina stârnită în suflet de elanurile iubirii poate că e ultimul strop din cascada incandescentă primordială”. (Ovid Slirohmlăniceanu, Lucian Blaga) (E.C.)*

ION BARBU RIGA CRYPTO ȘI LAPONA ENIGEL

Context literar. Poezia barbiană este asemeni unei sfere de gheață cristalizată care se învârtă reflectând trei viziuni lirice ce corespund celor trei tipuri de creație asumate conștient de poet: parnasiană, baladesc-orientală și ermetică. *Riga Crypto și Lapona Enigel*, I componentă a ciclului *Uvedenrode* din volumul *Joc secund*, subintitulată *baladă*, aparține etapei baladice și orientale. Această etapă se caracterizează prin întoarcerea poetului către materialitatea lumii și privirea ei din perspectiva conflictului, în care se angajează perpetuu. Anecdoticul baladei este doar un paravan, un pretext pentru aventura lirică a spiritului. Nu dimensiunea legendară contează, ci ipostazele cunoașterii. Firul narativ, aparent banal, scenele dialogate cu caracter dramatic, structurarea pe secvențe narative organizate într-o gradare ascendentă, toate acestea sunt elemente specifice baladei. Ceea ce iese din schema tradițională sunt protagoniștii neobișnuiți, simbolurile infiltrate prin limbaj și imagini artistice.

Titlul are rezonanțe livrești și mitologice, actualizând ideea de cuplu celebru care stă sub semnul tragicului.

Teme – motive. Poemul este o poveste de iubire, dar, în același timp, poate fi înțeles ca o subtilă figurare a doua lumi nepotrivite, a doua tipuri de cunoaștere diferite. Astfel, tema baladei este reprezentată de iubirea văzută ca o cale de acces spre înțelegerea sensului mai adânc al lumii. Iubirea și cunoașterea se îngemănează aici și îi antrenează pe cei doi într-o frământare cu sensuri diferite: unul aspiră spre iubirea domestică, comună, celălalt spre iubirea spiritualizată sublimată în cunoașterea absolută. În coerența concepției sale despre poezie, actualizate în acest ciclu, poetul vede dincolo de cuvinte Ideea. Tema este susținută de mai multe motive poetice cum ar fi: motivul nunții/nuntirii, fântânii, visului, ispitirii, somnului.

Structură – compoziție. Sub forma unei povestiri în ramă ni se relatează o nuntă imaginară imposibilă, în cadrul unei nunți reale, într-un moment de final, într-un cadru restrâns. Rama este mai mult o atmosferă decât un cadru fizic, pentru că se urmărește reliefaarea stărilor de spirit, atmosfera lumească de chef, cântecul de lume, ce zice de *tainele inimii*. Tradiția zicerii este invocată de „*mintașid fruntaș*” care, prin calificativul ce-l primește, nu pare a fi un om obișnuit. El trăiește parcă nostalgia unei neîmpliniri și își caută alinare în cântecul

menestrelului, ca într-o incantație cu rol purificator. Modalitatea rostirii va fi schimbată, astfel's e sugerează că povestea conține adevăruri general valabile care se actualizează în funcție de tonul folosit.

*Menestrelul* nu este doar un mediator, un interpret, ci reprezintă artistul, creatorul care poate înțelege mai mult decât transmite cântecul său la o simplă interpretare. *Cântecul* este mijloc de inițiere în tainele cosmosului uman, iar epitetul *larg* trimite la multitudinea de sensuri pe care le cuprinde.

În zicerea *menestrelului* se desfășoară cea de-a doua poveste, a celor doi, veniți din sfere diferite, ceea ce reprezintă de fapt o descifrare și o inițiere în condiția umană. Este o alegorie simbolică a drumului de la Nord la Sud, dinspre *umbră*, *somn*, spre *lumină* și *spirit*, *soare* și *conștiință*. Din acest moment se trece de la baladesc la simbolic.

Formula introductivă are rezonanțe de basm prin implicarea ideii de atemporalitate, dublată de o aparentă localizare: un nord umed, mustind de apă și mucegai („*În pat de râu și-n humă unsă*”; „*La vecinic tron de rouă parcă*”). Urmează două tablouri scurte ce aduc câteva amănunte despre eroii baladei, Riga Crypto și Iapona Enigel, în funcție de regnurile din care aceștia provin.

Riga domnește peste formele vegetale, dar viața sa este marcată de tragic pentru că el are aspirații neînțelese de ceilalți. Numele de Crypto poate fi o trimitere la „*inima ascunsă*”, la încifrarea aspirațiilor sale obscure, care îl singularizează în acea lume, e un univers închis în sine. Obscură este însăși lumea în care trăiește, lume a somnului, a cărnii, a instinctului. Nu e iubit și suferă de singurătate, e un incipient nevrotic ce va avea manifestări patologice în cele din urmă anticipare lapidară a spectacolului grotesc din final. El e o ființă a *umbrei*, a *humei*, materie increată, în stare pură, sub semnul vegetării la adăpostul umezelii pământului, dar totuși cu un statut privilegiat de rege, ce aspiră să își depășească condiția, să transgreseze dintr-un regn în altul și să nuntească cu un reprezentant al lumii umane. Ipostază a sterilității, reprezentant al materiei cufundate în latență, *principiu pasiv*, supus legii firii, el însuși este imaginea unei nepotriviri între trupul plâpând de ciupercă și sufletul înclinat spre aspirațiile superioare ale fetei, așa cum remarca Tudor Vianu.

Enigel, nume exotic și diafan, este o ființă umană mică, liniștită și apare gratulată, ca în baladele medievale, cu epitete caracteristice. Ea simbolizează lumea rațiunii superioare, echilibrul, iar viața ei se înscrie sub semnul mișcării văzute ca principiu al desăvârșirii, ca schimbare cu sens ascendent, căutare și aspirație către lumea spiritului. Ideea aceasta este transpusă într-o viziune transhumană: „De la iernat la pășunat/ În noul an să-și ducă renii”. Călăuzită de aspirația solară de la ghețurile polului spre tărâmul încălzit de la miazăzi, ea reprezintă *principiul activ*. Iese din sine și se îndreaptă spre o împlinire mai înaltă a existenței, spre sudul fertil reproducând simbolic prin mișcarea sa ritmurile cosmice.

De fapt, scriitorul alege două regnuri diferite pentru a sugera imposibilitatea nuntirii celor două personaje creând astfel cadrul adecvat unei mitologii poetice referitoare la actul cunoașterii, întâlnirea celor doi este posibilă doar în vis, de aceea spațiul poveștii este proiectat în timpul somnului fetei. Visul e un atribut al ființei umane, simbolizează aici calea de acces spre tainele universale, spațiu propice îmbinării fantasticului cu realul. Reprezintă o modalitate estetică de comunicare cu paradoxurile existenței.

Dialogul este un ceremonial magic, dar și ludic, repetat de trei ori. Crypto pune în calea fetei tentații care să o convingă să rămână lângă el: îi oferă lumea peste care domnește; îi vorbește de valorile supreme ale lumii lui: *somnul fraged* și *uitarea*, ca un antidot al dorinței de căutare și îi cere să renunțe la drumul pe care a pornit-o. Patosul și afecțiunea mimate de rigă amintesc de viclenia ființelor reduse, iar exprimarea adversității față de lumea solară, admirată de laponă, o determină pe aceasta să refuze cu luciditate, deși se simte atrasă de propunere. Crypto are deschidere către experiența concretă, iubirea consumabilă, Enigel are deschidere către iubirea spiritualizată. Ea parcurge un scenariu inițiativ, trece niște probe. Drama e a ei, ea trebuie să reziste tentațiilor, este vorba de visul ei, de obstacolele ce le are de înfruntat ființa superioară. Prin versurile „Ca o lamă de blestem/ Vorba-n inim-ai înfipt-o” se sugerează forța descântecului, a cuvântului ritualizat în formule magice, accentuându-se totodată voința și fermitatea fetei căreia nu i-a fost ușor să se sustragă tentației.

Ideea de cerc văzut ca simbol al perfecțiunii este în primul rând sugerată de cuvântul metaforic *soarele* ce simbolizează maestrul

inițiator. El are rol demiurgic, benefic pentru cei ce dețin agerimea rațiunii și ucigător pentru cei ce vor să își depășească condiția fără a fi înzestrați cu puterea de a o face. El stăpânește peste lumea redată prin imaginea oximoronică „*lămpi de gheață*” ce cuprinde cei doi poli ce definesc esența lumii aflată sub semnul gândirii: zona realului (lumea gheții), și zona aspirațiilor (căldura soarelui). Un alt simbol important este cel al „*svfletidui-fântână*” ce semnifică reflectarea, conștiința, dar și setea nepotolită de ideal, o izvorâre continuă de sete de cunoaștere.

Putem afirma că în poezie se sintetizează interferențele perpetue a doua principii sub care se înscrie destinul uman: *apolinic* și *dionisiac*. Acestea codifică natura duală a ființei umane, care oscilează permanent între ideal și material, rațional și instinctual, cunoaștere și trăire, viață și moarte. În cartea sa *Nașterea tragediei*, filosoful Friedrich Nietzsche definește aceste principii astfel: primul principiu provine de la Apollo, zeu al luminii și al purității, al rațiunii, al poeziei și al artelor frumoase; apolonicul reprezintă seninătatea contemplativă, tendința spre armonie și echilibru, spre imagini frumoase, spre separări și reguli; cel de-al doilea ține de Dionysos, zeu al vinului, al beției delirante, al ieșirii din sine, și presupune instinct, umbră, obscur, spargerea echilibrului, tinde spre unirea contrariilor, disoluția formelor. Apolonicul și dionisiacul nu se pot contopi, ele vor supraviețui veșnic în contrarietate, ca două lumi care se întâlnesc din când urcând, care se provoacă reciproc. În cazul nostru, cei doi eroi stau sub semnul acestor principii: Enigel sub auspiciul apolonic. Crypto sub semnul dionisiacului, iar din confruntarea instinctului și rațiunii, în final rațiunea este cea care triumfă în baladă.

Vocea lirică care pledează pentru zona luminoasă a spiritului aparține laponei. Ea dezvăluie sensurile, definește lumea ei prin raportare la *soarele* (simbol fundamental la Barbu) capabil să oglindească și să se oglindească în conștiință. Omul este expresia conștiinței-oglină, apare aici mitul jocului secund; *roata* reprezintă un intermediar între soare și conștiință, ea este oglindirea în sine și în același timp simbolizează căutarea perpetuă. În strofa următoare, *umbra* și *lumina* sunt semnele stilizate ale universului uman, contrarii ce se exclud, umbra ține de *came*, de *somn*, de *visul umed*, lumina este semnul perfecțiunii, al cunoașterii ultime ce se obține numai prin spirit.

Lapona îl instruiește pe rigă despre întocmirea lumii ei și își explicitează astfel refuzul. Fascinația fetei îl duce pe rigă la pieire, la situarea sub zodia blestemului. Fiind refuzat, el vrea să se sustragă tentației de a rămâne în lumea ei, dar este prea târziu, riscase deja totul, intrase în zona interzisă, în bătaia soarelui care-l va transforma în ciuperca otrăvitoare care se va însoți cu semenele ei. Riga va rămâne în ordinea stabilită a propriei lumi, dar marcat definitiv de aspirația sa nefirească. Aparținând unui regn inferior, trăind sub impulsul instinctual, gândul devine pentru el „*pahar cu otravă*”.

Finalul, la suprafață, pare a trimite la o legendă a plantelor otrăvitoare, dar în profunzime semnifică ființele alienate, doborâte de o aspirație mult prea mare față de mărginită lor putere.

Metamorfoza este dublă, în sens pozitiv și negativ: prima ține de aspirația fetei spre, coerența lumii în care trăiește – omului superior îi este dat să acceadă la revelațiile spiritului, iar cea de-a doua este o încercare de depășire a condiției de om simplu, de trecere într-o altă lume pentru care nu este înzestrat cu forță vitală, ciuperca accede la o lume care-i neagă natura. De aceea, speranța că erosul ar dezlega limitele devine iluzorie.

Balada a fost raportată de mulți critici la poemul eminescian *Luceafărul* într-o foarte scurtă privire în paralel putem remarca corespondența dintre acestea: Enigel preia funcția Luceafărului, ea **r** este aspirantul spre cunoaștere; Crypto este ființa inferioară, care aspiră spre ceea ce nu-i stă în putere; ispitirea Luceafărului, este transpusă în ispitirea din vis. În invocațiile rigăi; în ambele poezii visul este tărâmul mijlocitor, apare iubirea care tentează, dar ispita este depășită; demiurgul este înlocuit de soare, de astru, iar forța de a depăși tentațiile o are Enigel însuflețită de ideal, ei nu îi atrage atenția nicio instanță, ci doar lumina rațiunii îi direcționează gândurile.

Lungimea poemului este o consecință a descriptivului, a preocupării pentru concret, evocându-se o lume pitorească de inspirație autohtonă. Prin aceasta arta barbiana se dezvăluie sub forma sugestiei picturale, prospețimii expresiei. El este și poet al cuvântului, nu doar al viziunii.

Barbu dă dovadă de virtuozitate prozodică. Întâlnim aici o varietate de rime: rimă interioară (*lângă sân, un rigă spân; fragi, dragi*), rimă identică (*Enigel, Enigel; fel de fel*), rimă rară (*menestrel / Enigel*),



iar ritmul variază și ține de intenționalitățile sonore și semantice în același timp.

#### Analiza stilistică

Privită la nivelul fonetic, poezia conține câteva vocale care marchează auditiv unele aspecte: sonoritatea închisă a vocalelor *u*, *i*, din strofele în care se prezintă atmosfera nunții reale, creează o tonalitate melancolică; vocala *u* apare în cuvinte ce sugerează intrarea într-un loc tainic al lumii de humă (*ud*, *sud*, *crud*); vocala *o* accentuată imprimă dinamism în contextele în care este actualizată (*fript-o*, *Crypto*, *foc*, *tron*). În același timp cu ajutorul acestora se obține muzicalitatea interioară, cantabilitatea textului ca expresie a rezonanței cu ritmurile cosmice.

Oricine intră în contact cu poezia barbiană rămâne blocat în fața nivelului morfo-sintactic care este original și face greu accesibile sensurile poetice, prin construcțiile eliptice frecvente, prin întorsături de frază neașteptate, prin cuvinte puse în relații neconvenționale. Inversiuni sintactice: „*Mult îndărătnic, menestrel*”; „*Cu foc l-ai zis*”; „*răi ghiocel*”, fac ca epitetul să prevaleze ca sens în fața celui caracterizat, și asta pentru că accentul nu cade pe epic, ci pe simboluri. Dintre semnele de punctuație relevante sunt: linia de pauză cu rol de individualizare, fie a unui nume (*Enigel*), fie a unei idei („*Dar vânt și umbră iar o umflă*”); exclamația imperativă, în primele strofe ce redă uimirea în fața imaginii rigăi, tristețea fetei apoi; punctele de suspensie ce marchează ezitarea lui Enigel în fața tentației, profunzimea ideilor și aspirației ei, desprinderea nedorită dintre cei doi („*Pe partea umbrei moi să treacă...*”).

Data fiind și lungimea textului, timpurile, și modurile verbale utilizate sunt variate, dar fiecare dintre ele are un rol anume. Astfel, timpul prezent indicativ dă impresia de imediatețe narativă.

Imperativul surprinde dorința acută a nuntașului de a asculta povestea, dar punctează și povestirea, ca un fel de menținere a legăturii cu auditoriul (*cititorul*) sau accentuează, alături de condiționalul optativ, starea dilematică între tentație și abținere; conjunctivul marchează voința de a face un anumit gest, de a susține o anumită idee. Deși timpul prezent este predominant, un rol aparte îl are și imperfectul narativ folosit când începe relatarea posibilei nunți imaginare, perfectul simplu ce marchează popasul, visul și înnebunirea

lui Crypto.

Nivelul lexico-semantic. Așa cum spuneam, miza poetului este simbolul care se ascunde în spatele formelor concrete, și de aici expresivitatea poeziei. Termeni precum *menestrel*, *nuntă*, *ciupercă*, *laponă*, *soare*, *fântână*, *umbră* aparțin lumii obișnuite, dar în context devin de simboluri și alcătuiesc sensuri de mare diversitate. Apar termeni contrastanți *lumină* și *umbră*, *carne* și *suflet*, *soare* și *răcoare*, *rouă* și *gheață* desemnând elemente ale celor două lumi aflate în contrast. Repetarea termenilor în text: verbul *a zice* se reia în primele patru strofe și are sens de *a cânta*; termeni ca: *fântână*, *soare*, *umbră* aduc nuanțe noi în locul în care apar. Opozițiile concentrate în text sunt din câmpurile semantice ale următorilor termeni: uman/nonuman, dinamic/static, uscăciune/umezeală, firav/puternic. Verbul *âm părătea*, vag arhaic, sugerează lungile începuturi ale poveștii populare, iar forma lui de imperfect așază totul într-un timp nedeterminat, etern. Limbajul abstract și livresc al marilor idei se împletește cu cel colocvial al dialogurilor, mai ales al replicilor ce-i revin rigăi.

#### Receptare critică

„Majoritatea poemelor barbiene și totalitatea celor din ciclul *Joc secund* nu pot impresiona, în primă instanță, decât prin muzicalitate și ritm, eventual prin absența legăturilor aparente cu semantica ordinară, precum în pictura nonfigurativă. Sensul propriu comunicării lirice din poemele lui Ion Barbu scapă înțelegerii după criterii normate de bunăoară, poezia tradițională”.

(Lautențiu Ulici, *Argliezi, Bacovia, Barbu...*) (V.R.)

*DIN CEAS, DEDUS...*

Context literar. Intitulată și *Joc secund*, poezia aparține volumului cu același titlu. Conținutul încifrat îi trădează natura ermetică înscriindu-se printre creațiile barbiene ce însumează profunzimi la care cu greu ajungi. Prozodic, sunt preluate unele tipare consacrate, de factură tradițională, dar la nivelul concepției artistice și al limbajului avem de-a face cu o. poezie modernă. Ea este expresie a rigorii și lapidarului gândirii raționale, a inteligenței combinatorii către care poetul, de formație realistă, este atât de aproape. Este o ecuație a lumii în care semnele se cer descifrate pentru a înțelege sensul universului uman și cosmic deopotrivă. Simbolurile devin

elementele de bază, creând o lirică de mare tensiune.

Titlul sugerează ideea de timp fără curgere, *dedus*, adică sustras temporalității obișnuite. Timpul creației pierde însemnele măsurării, el se fluidizează într-un tot ce se confundă cu eternul.

Tematic este o artă poetică, dar și o viziune asupra omului superior. În sprijinul afirmării rolului artei și al artistului sunt folosite motivul oglinzii și cel al cântecului.

Structură – compoziție. Intuiția matematică a poetului cuprinde o lume de esențe ideale, ce refuză să fie identificate în obiecte concrete. Spre deosebire de Arghezi, care încearcă să recupereze forța concretă a cuvântului, Barbu încearcă să deconcretizeze cuvântul, să-l elibereze de corporalitatea materiei și să-l lase liber să zboare în lumea spiritului, care nu poate fi atins decât de o inteligență superioară. Este lumea *jocului secund*, al imaginației pure, al gândirii descătușate de pragmatism. Este sublimarea materialității în spirit. Șerban Cioculescu vede în jocul secund barbian o „*reflectare ideală și spiritualizată a cosmosului în conștiință*”. Așa cum suprafața apei și a oglinzii reflectă imaginile lumii reale, în conștiința umană lumea se răsfrânge după propriile ei legi. Artistul nu copiază, el spiritualizează, esențializează ceea ce percepe în contact cu ordinea concretă a lucrurilor. *Joc secund* poate fi și arta care se inspiră și se desprinde, totodată, din și de lumea ideală pe care artiștii o contemplă. Poeții, cu ajutorul intuiției, pătrund dincolo de aparența materiei, descifrează semnele, reconstituie sensuri. Asemeni lui Bлага, poetul pledează pentru păstrarea vie a misterului din lucruri. Așa că arta ca *joc secund* nu e o copie, ci are autonomie, are sensul său, absoarbe seve din real pe care le transformă în substanță artistică. Realitatea este jocul prim al existenței de la care creația literară, artistică pornește. Dar în lumea artei subiectivitatea primă o reprezintă cel ce scrie, iar cel ce citește este subiectivitate secundă; lectorul însuși își are *jocul secund* al interpretării. Ideea poetică se răsfrânge în imaginea lirică, precum se reflectă omul în oglinda lumii. Ea nu se poate revela prin mijloace comune, aflate la îndemâna înțelegerii tuturor.

Obscuritatea în exprimare, încifrarea simbolurilor, limbajul abstract, hermetismul tehnic sunt elemente care presupun o inițiere în poezie și poetică pentru a înțelege sensurile poeziei lui Barbu. Solemnitatea tonului incantatoriu se revarsă într-un stil condensat căci,

asa cum semnala Tudor Vianu, valoarea creației poetului ține în special de faptul că spune „mai mult în cuvinte puține”.

#### Analiza stilistică

Nivelul fonetic se remarcă prin repetarea vocalei *e* care menține tonul sobru, al spunerii adevărilor general valabile. Totodată consoanele *e* și 5 creează sonorități de legendă, sugerează atingerea cu primordialul.

În plan morfo-sintactic apar surprizele cele mai mari. Poetul recurge la elipse, predicatul fiind la mare preț, lipsind total din prima strofa, la dislocări („*Tăind... un joc secund*”), inversiuni topice („*Intrată prin oglindă în mântuit azur*”) menite să scoată în relief termenii inversați sau dislocați, anacoluturi (primul vers) care șochează logica obișnuită. Verbele-predicate sunt la prezentul general valabil. Reconstituirea coerenței obișnuite îi revine cititorului.

Nivelul lexico-semantic. Semantica aparte a versurilor este realizată prin combinații din cele mai neobișnuite: neologisme cu funcție de epitete: *azur, agrest, nadir*, alături de termeni ai realității concrete: *creste, cirezi, harfe, clopote, meduze*; sintagme inedite ce se axează pe forța sugestivă a alăturării diverselor părți de vorbire: „*ceas*”, „*dedus*”; „*cirezi agreste*”; „*tăind pe înecarea*”. Apar cuvinte din sfera semantică a muzicii: *harfe, cântec, clopote, foșnet*. Cuvântul cunoaște o cizelare artizanală de mare finețe și numai o privire și o gândire atentă, concentrată poate să îi semnaleze miniaturile estetice și să înțeleagă de unde vine pulsul ideilor, și care sunt acestea.

La nivelul figurilor de stil, cititorul vine în contact cu ceea ce poetul însuși numește drept „*libertate dificilă*” a versului. Incipitul poeziei reia titlul fixând dintr-un început coordonatele lumii abstracte în care îl introduce pe cititor. Acestea sunt redete prin două simboluri astrale antonimice: zenit („*mântuit azur*”) – spațiu real, echivalent cu punctul de maximă strălucire solară, și apă [sudul cosmic al lacului] (*nadir*) – univers artistic reflectat în lumina misterioasă a oglinzii.

Metafora „*Adâncul acestei calme creste*” sugerează frumosul pe care poetul îl caută și pe care-l transformă în „*joc secund*”, situat într-un univers atemporal și aspațial. Este vorba de căutarea esteticului pur, care are reguli precise, detașate de ordinea realului. Apare aici o subtilă antiteză între „*calma creastă*” și „*cirezile agreste*”

care în jocul artei însă nu se exclud, ele coexistă, asemeni a doua imagini ce se oglindesc în apă, chiar dacă una e concretă, aproape (cirezi) și alta e nedefinită, departe (creasta). Această traducere a realului în imagini ține de forța artistică a poetului, el transfigurează lumea prin artă, sustrăgând, printr-un proces alchimic, esențele estetice ale lumii în forme pure. Opera lui constituie un cântec întemeietor de lume, o sonoritate orfică primordială care adună toate cânturile lumii, toate sunetele de harfe într-o melodie unică care se arcuiește în „zbor invers”.

Imaginile se adună aici sub forma unei corole simbolice: *harfe răsfirate* – elemente dispersate ale realului, a căror coerență este recuperată de artist, singurul capabil să refacă legăturile; *cântecul* –

creația, *zbor invers* – înțelesurile revelate pot fi pierdute, de aici nevoia de exigență continuă, efortul continuu de menținere în lumea sensurilor; *meduzele* – asociate strunei poetice; totodată transparența lor înlesnește privirii accesul la adâncurile mării, dar ele iau culoarea mării („*clopote verzi*”) și prin aceasta se integrează și ele semnificației *iacului secund*. *Marea* \și ascunde cântecul ei sub clopotele meduzelor (clopotsonoritate ritualică, liturgică, spiritualizare a sunetului), și tot astfel poetul ascunde în cântecul lui esențele lumii. *Apa*, simbol prezent în ambele strofe, are conotații diferite, dar complementare: oglinda care transcende lumea obiectivă și spațiu generator al unui univers mai pur.

La nivelul versificației ritmul creează senzația de text gnostic, ascunzând sensuri profunde și rima este îmbrățișată, plină de muzicalitate.

Receptare critică

„Poezia (*adâncul acestei calme creste*) este o ieșire (*dedus*) în pură gratuitate (*mântuit azur*), joc secund, ca imaginea cirezii în apă. E un nadir latent, o oglindire a zenitului în apă, o sublimare a vieții prin retroversiune”.

(G. Călinescu, *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*) (V.R.)

*OUL DOGMATIC!*

Context literar. Poemul aparține momentului de tranziție dinspre baladic spre ermetic, pasajele narative și descriptive

împletindu-se cu discursul abstract înțesat de simboluri. Modernitatea concepției artistice și sintactice coexistă cu tradiționalitatea elementelor prozodice. Poezia reface semantic sensuri ancestrale în imagini de o noutate impunătoare.

Titlul constă în alăturarea unui termen concret, *oul*, și a unui abstract, *dogmatic*, cel de-al doilea absorbindu-l pe primul în sfera sa. Astfel, *ou!* devine simbol al misterului latent al nuntirii, pentru că în structura lui duală se reprezintă lumea dinaintea nuntirii, ipostaza anterioară genezei.

Tema este reprezentată de ideea nuntirii ca pătrundere în miracolul creației universale. Imaginile se concentrează în diverse motive poetice precum: motivul *sferei*, cosmogonic, al timpului nedivizat.

Structură – compoziție. Poemul debutează ca o baladă, în stilul ciclului *Uvedenrode* din volumul *Joc secund* din care face parte. Are chiar și un moto care anticipează una din imaginile ce vor fi surprinse în text: cea a *Duhului Sfânt* în ipostaza de dinaintea coborârii sale în materie.

Lumea este” așezată sub semnul datului, al destinului. Printr-o imagine antitetică între „*oul sterp*” și „*oul viu, la vârful cu plod*”, apare opoziția între ordinea banală a lumii, profană, lipsită de principiul creator al spiritului și lumea sacră, purtătoare de viață, *făcută* pentru cunoaștere (*soare*). Dacă desacralizarea miturilor este inerentă în lumea noastră, poezia în schimb are capacitatea de a resuscita sensurile miturilor, ea le propune într-o formă nouă, atrăgând atenția oamenilor asupra semnificațiilor denaturate. La soare, „*oul viu*” relevă imaginea eternă a increatului, a materiei latente netrezite la viață încă, germenele neconsumat.

Urmează o cosmogonie transpusă într-o viziune cerebrală concretizată în imagini plastice: *albușul*, care protejează miezul galben, unde principiile contrare se întâlnesc și are loc fecundația, este învelit în „*trei atlazuri*” protectoare închipuind „*culcușul viu*”. Albușul semnifică placenta primordială care înglobează în sine sămânța de viață latentă, este principiul masculin („*sărutul plin*” – protecție), în vreme ce gălbenușul, reprezintă principiul pozitiv, al plinului, al feminității ce așteaptă să se împlinească prin creație. Aceste două principii contrare conviețuiesc sub învelișul oului universal, imagine a

lumii necreate, *plodul* reprezintă spiritul care dinamizează, vitalizează cele două principii. *Oul, univers*” reprodus în micro, deține în interior atât principiul vieții („*palat de nuntă*”), cât și pe cel al morții (*cavou*).

Tabloul poetic următor este o imagine a ritmurilor universale în care se reiau cuvinte anterioare și se introduce o altă idee. Apare *ceasornicul* – element ce măsoară temporalitatea, dar nu e un *ceasornic* comun, ci unul *fără minutar*, el *scrie* ritmurile succesiunii între viață și moarte, el domnește atât asupra lumii, cât și a oului, este forța cea mai înaltă, e *cronos* universal. Revenind la consistența simbolizată a oului, poetul identifică principiul generator de stingere, de moarte cu gălbenușul care tinde să ia forma creatului, iar albușul îl asociază vieții. Incoerența acestor semnificații se regăsește aici simbolul *roții* ca imagine a ciclicității elementelor vii, a începutului și a sfârșitului tuturor lucrurilor care trec etern dintr-o formă în alta.

Strofa finală este formulată concluziv, începe cu sintagma *încă o dată*. Este un cumul sentențios de gesturi ce se cer săvârșite în vederea păstrării ritmurilor necesare, a menținerii în viață, în zona eternului a lucrurilor care nu trebuie aduse în ipostaza de *făcut* (*nu-l sorbi* /, *să nu curmi nunta-n el* /, *nici la cloșcă să nu-l pui* / *Îl lasă-n pacea întâie-a lui*).

În ultimele două versuri se reia ideea întregului poem: *oul sfânt* – sacral se află în opoziție cu *oul sterp* – profanul; cel de-al doilea stă sub semnul tragicului, pentru că se află sub auspiciul morții, efemerității.

Barbu apare aici ca poet al contemplației extatice, apolinice, el are o atitudine meditativă asupra lumii, ideilor, sensurilor vieții. Poezia sa este expresia unei gândiri senine, echilibrate, a unei viziuni arhetipale și a formelor ideale. Folosirea persoanei a treia cu caracter de generalitate reprezintă o detașare obiectivă necesară surprinderii esențelor în viziunea barbiană.

Ca în toată creația poetului rima este preferată, iar în acest text poetic apare rima îmbrățișată, rima pereche, combinații între aceste tipuri de rimă în cadrul aceleași strofe (strofa a patra), sau o rimă totală cum apare în strofa a cincea, dar apăr și versuri dezintegrate rimei (*oul roșu, întocmai – dogma, încă odată*). Ritmul este aforistic.

Analiza stilistică

La nivel fonetic efecte remarcante se obțin prin repetarea vocalelor *o* și *u* care, alăturate sau în contexte separate, creează

muzicalitate. Vocala o apare în cuvinte cu mare încărcătură semantică, producând o sonoritate ce accentuează ideea cuvântului respectiv.

Din perspectivă morfo-sintactică se regăsesc în text elemente specific barbiene: inversiuni care accentuează semantic cuvintele ce suportă dislocarea („Îl lasă-n pacea întâie-a lui”), anacoluturi care creează senzația de spontaneitate a versului, care redirecționează sensurile și le complică, le încifrează, uneori prea mult („înoată în subțire var, / Nevinovatul, noul oul. Palat de nuntă și cavou”). Dat fiind construcțiile eliptice, virgula apare din abundență, separând și accentuând construcții diverse. Interogațiile retorice („Dar plodul?”, „Vezi Duhul sfânt făcut sensibil?”) sunt formulări care atrag atenția asupra esențelor ce sunt vizate, linia de pauză separă formulări aforistice sau singularizează termeni și propune focalizarea asupra lor. Exclamația se îngemănează cu imperativul și capătă nuanță etică, principială („urcă-n soare și cunoaște!”), chiar normativă.

Verbele sunt la prezent, un prezent etern al vorbelor spiritualizate, și apar modulări ale imperativului menite să sublinieze necesitatea implicării în descifrarea sensurilor autentice ale lumii (te-nfioară, urcă) și ale conjunctivului (să vezi, să roadă) care desemnează implicarea, participarea.

În plan lexico-semantic cuvintele cheie care le orientează semantic pe celelalte sunt cele desemnate de titlu: ou și dogmă, alături de care apare și termenul om. Oul apare în două ipostaze, cu semnificații contrare: oul sterp, oul roșu și oul nevinovat, viul ou, noul ou, ou cu plod, ou asociat cu Duhul Sfânt. Se regăsesc elemente lexicale simbolice recurente la Barbu: soarele ce semnifică cunoașterea, lumina ce dezvăluie adevărul, ceasul ca semn al ritmicității cosmice.

#### Receptare critică

„La Ion Barbu infinitul existenței nu devine niciodată neant, ca la existențialiști, spre exemplu, pentru că la el existența are totdeauna sens. Magia nu refuză raționalul și nici nu implică obligatoriu și exclusiv iraționalul, cum s-ar crede. Ea e la interferența lor, constituindu-se în cazul poeziei barbiene, ca o modalitate de cunoaștere. Pe de altă parte intensitatea excepțională cu care Ion Barbu își trăia existența poetică găsea în magie o ideală exteriorizare”.

(Laurențiu Ulici, *Arghezi, Bacovia, Bxirbu...*) (V.R.)

TIMBRU



Context literar. Ermetismul barbian ne provoacă și în această poezie la o descifrare a sintaxei poetice pe care a stilizat-o și a sonorizat-o folosind convenții formale alături de invenții personale la nivelul conținutului. Modernitatea viziunii, a irumperii abstractului din concret, a spiritualizării lumii purificate de realul zgrunțuros se face remarcată și aici.

Procesul creației, cu toate elementele și factorii pe care acesta le implică, este tematizat și în cadrul acestei poezii care este o artă poetică ce are în vedere definirea actului creator în genere și a celui poetic, în special.

Titlul trimite la un instantaneu în miniatură, la o imagine reprezentativă, dar și la un obiect ce poate fi colecționat, având uneori o valoare inestimabilă. În acest sens, el poate semnifica surprinderea unui instantaneu, conturarea în linii definite a unei ipostaze a poeziei de valoare.

Structură – compoziție. Poetul apare ca orientat în interiorul lumii, prins de imaginea fascinantă a lucrurilor materiale (*piatră, humă, unda mării*), cărora le insuflă viață. Tăcerea lor este tradusă de poezie. Aceasta presupune o identificare a poetului cu lucrurile, ele devin măști lirice, corporalități ale gândirii poetice. Este o atitudine opusă *jocului secund*, aici spiritul și materia se suprapun, lumile se identifică, nu există dedublarea. Jocul minții și afectivitatea lirică conlucrează în surprinderea esențelor. Nu mai avem obiectivitate ca în cazul celorlalte poezii analizate, ci subiectivitatea se ghicește imediat sub masca obiectului.

Cele două instrumente, *cimpoiul și fluierul*, au tonalități melancolice, ele cântă separarea, însingurarea, *durerea divizată* care poate semnifica suferința datorată separării materiei de suflet, a dizarmoniei provocate de ruperea unității primordiale dintre aceste două coordonate existențiale. De aceea, poetul se hotărăște să le insuflă spiritul său poetic elementelor neînsuflețite ale naturalului, elemente ce sunt adunate într-un tablou static, printr-o gradare descendentă ce pornește de la starea de agregare a obiectelor, de la solid la fluid: *piatra, humă, apoi undă*.

Dacă trăirile firești pot fi exprimate prin instrumente obișnuite (*cimpoi, fluier*), oglindirea de sine nu se poate revela prin mijloace comune. Acest rol revine poeziei care este un *cântec încăpător*, capabil

să surprindă diversitatea infinită a lucrurilor. Principiile vitale ale acestei lumi: feminin și masculin cu rezonanță creștină, Eva poate fi asociată cu poezia, iar Adam cu poetul, căci ea are *trunchi de fum*, adică este spirit făcut din materie: *coastă*. Poetul este cel ce deține această materie pe care o interiorizează (coasta e în dreptul inimii) prin contemplație și o transformă în cântec, în creație apologetică, admirativă, elogiasă. Verbul *răsare* sugerează țâșnirea ideii într-o arcuire luminoasă peste existență. Suprapunerea aceasta dintre materie și spirit, între sunet și cuvânt este redată și prin construcția metaforică „*lauda grădinii de înger*”, în cadrul căreia se face trimitere la o imagine concretă (*grădina*), la o catitate spirituală (*înger*) și la o realitate ce împrumută ceva din natura spiritului pentru că, deși să i aude, are manifestare sonoră, nu se vede (*lauda* – cântecul).

#### Analiza stilistică

Nivelul fonetic. Vocalele *u, e* reprezintă elemente ale nivelului fonetic și prin apariția lor repetată dau o notă de sobrietate, melancolie, creează tonalități de muzică clasică, care necesită concentrare pentru a fi simțită. Totodată consoanele *e, d* dau sonorități ce concordă cu ideile estetice prezente în text.

Elementele sintaxei barbiene sunt recurente și aici: elipticul la nivelul propoziției („*Cimpoiul veșted luncii*”), inversiunea cu rol evidențiator de sensuri („*Durerea divizată o sună*”); interogația care punctează gândul poetic desemnat prin adverbul *cum*, (*vor spune – cum?*), linia de pauză ce separă tonalitățile accentuând ideea de ritmicitate alături de suspensia ce sugerează o prelungire a sonorităților (*încet, mai tare...*), participiul-epitet (*divizată, logodită*)...

Verbele predicative sunt rare și distincțiile nu sunt neapărat temporale, ci mai degrabă modale. Viitorul și prezentul se înscriu în sfera generalității, desemnează realități atemporalizate, condiționalul optativ nu se desprinde nici el de această sferă, ci doar mai trimite și la ideea de necesitate a aspirației către *un cântec încăpător*.

Lexicul este orientat pe sfere semantice diferite ce se grupează în imagini simbolice. Avem astfel sfera semantică a muzicalității: *cimpoi, fluier, cântec, sună, spune, foșnire, laudă*, și cea a teluricului: *luncă, drum, piatră, huma*. Împreună alcătuiesc o imagine a cântecului care coboară din lumea sferelor și cuprinde, îmbrățișează realul, inundându-l de lumină și farmec.

Nivelul figurilor de stil. Se remarcă o reunire a unor simboluri importante pentru poet cel puțin într-o parte a poeziei sale: teluricul și acvaticul. Toate sunt marcate de o aură solemnă. Sugestia picturală este urmată de cea sonoră din strofa următoare: „*foșnirea mătăsoasă a mărilor*”. Poezia este atât imagine, cât și sunet. Ea este surprindere a figurilor fixate în spațiu, dar și a mișcării, a ritmurilor naturale. Ea adună elementele contrarii ale lumii (*undă și cer*) și le unifică în sensuri înălțătoare, această atitudine lirică fiind în contrast cu poziția afirmată în poezia *Din ceas, dedus...* în care jocul secund dubla și concursa realitatea.

Sensurile metaforice neașteptate converg către surprinderea treptelor viziunii poetice, poezia ca viață în spirit: de la simțire, la gândire, de la exteriorizarea simțirii la interiorizarea imaginilor din jur. Sugestiile sonore sunt diafane și imnace. Nu se pierde nicio clipă prestanța sobrietății. Poezia ține de lumea spiritului, chiar și atunci când acesta se impregnează în materie, el nu își pierde natura.

La nivelul versificației avem rimă îmbrățișată și observăm că elementele finale ce dau rima se identifică în cele două strofe: *drimi/cum, tare/despuiare* în prima strofă și *precum/fum, sare/răsare*, în a doua strofă.

#### Receptare critică

„Poezia lui nu e o poezie exterioară decât în aparență. Sub lavă ca și sub munți, sub *banchize* ca și sub *copac* este o emoție intelectuală. Prin ea, dl. Ion Barbu aduce o notă relativ nouă în literatura noastră de azi. Rămâne numai ca viitorul să ne fixeze asupra largimii și intensității acestei inspirații”.

(Eugen Lovinescu, *Iarăși D. Ion Barbu în „Zburătorul”*) (V.R.)

#### DIOPTRIE

Context literar. Fascinația lui Barbu pentru forme fixe, translucide, pe care le asimilează mitului oglinzii, apare și în această poezie ce se integrează etapei ermetice, cuprinsă în volumul *Joc secund*. Ne uimește modernitatea viziunii, originalitatea ei care este pusă într-o sintaxă destul de incomodă astfel încât încifrarea este destul de mare, sensurile se lasă greu desțelenite.

Titlul reprezintă o trimitere directă la lentilă. Aceasta, asemeni oglinzii, mijlocește pentru realitate, dimensionează realitatea, o transformă în *joc secund*. Se implică în același timp și ideea de vază și

lumină, de focalizare, dar poate desemna și contactul între lumină și lentilă care produce foc, ardere, imagine ce se înscrie în coerența textului.

Tema este ambiguă: aparent e reprezentată de imaginea arderii unei cărți, simbolic, de devorarea cărții de către focul rațiunii, cartea consumată, lecturată, sau opera terminată și consumul, cenușa care rămâne după arderea poetică și care așteaptă un alt foc să îi lumineze sensurile. Imaginea se derulează asemenea unei pelicule cinematografice, în care ți se propune spre contemplare o ipostază banală a realității în care poți, printr-o privire aprofundată să descoperi esențe nebănuite. Apare astfel motivul privirii, alături de cel al oglinzii.

### Structură – compoziție

Imaginile poeziei sunt condensate în simboluri care, pornesc de la trei elemente: carte, lumină, foc. Primul vers cuprinde trei termeni în care se concentrează o serie de semnificații: *înalt*, *orgă*, *prismă* dau impresia de distanțare a privirii, imagine spațială regulată, din registru matematic, instrument cu sonorități pline de energie, muzica gândirii și a formelor ordonate, echilibrate, spiritualizare, perfecțiune, aspirație. Acestora li se alătură termenii *înfoliu*, *semn* care trimit în aparență la forma și conținutul unei cărți, iar în esență la materie și la semnul ce încorporează sensuri; *saturai de semn* – plinătatea sensurilor, totalitatea, infinitatea lor, natura lor eternă, întregind semnificațiile avem imaginea concretă a unei cărți în care este sugerată simbolic ideea că o carte înseamnă perfecțiune sonoră și imagistică în același timp, că aceasta trebuie considerată în unitatea dintre aceste două coordonate majore. Verbul *cântăresc* are aici sensul de măsurare cu privirea, ceea ce trimite la termenul *dioptrie*, care înseamnă unitate în care se exprimă convergența unei lentile când distanța ei se măsoară în metri, iar în acest sens, de unitate de măsură, are drept scop să refacă dimensiunea ideală a realității. Imaginea globalizată însă o avem doar prin versurile următoare în care termeni precum: *vin*, *roșesc*, *soare* trimit la ideea de foc, la jocul luminii produse de acesta în contact cu filele cărții și această idee este sugerată prin asocierea imaginii spuzei de la suprafața vinului, care te îmbie, a luminii puternice a soarelui cu forța, energia flăcării care are consistență duală de materie și spirit. Apare aici o cromatică contrastantă ce creează o

imagine vizuală pregnantă: *roșesc / doliu* – culoare și nonculoare, doi poli ce simbolizează arderea și cenușa, viața și moartea.

Privirea contemplatoare coboară în intimitatea lucrurilor (*Aproape*), iar de aici imaginea poate fi văzută în detaliu și cunoscută. *Ochii* ce simbolizează cunoașterea *împietresc cruciș*, adică jocul de lumini al focului dă senzația de miraj, de hipnotizare. Acest efect este provocat de imaginea filei ce arde, imagine sonoră ritmată, sacadată (*toba*). Este vorba de ritmul consumării filei, de sunetul din vatră, din exterior în armonie cu imaginea sunetului interior dat de acumularea cunoașterii, ardere de neuroni. Metafora simbolică „*Coroana literei mărăciniș*” poate semnifica aglomerare de cuvinte, încrețirea foi, a literelor în bătaia focului, dar și ideea că sensurile se influențează reciproc, și de aceea trebuie avută grijă în interpretarea cuvintelor. Arderea e surprinsă gradat până la „*lumina tunsă, grea, de sobă*” – imagine plastică a focului mocnit, a jarului, care abia mai pâlpâie în vatră, dar și o stingere a cuvântului epuizat sub greutatea sensurilor. *Soba* este un element concret care fixează imaginea pentru ca aceasta, din locul în care se află să iradieze semnificații în coerența contextului.

Dinspre sobă privirea este focalizată spre *odaie*, semn al schimbării direcției contemplării, sau al unei pauze în contemplare. Schimbarea de unghi se face astfel încât să se observe pe de o parte odaia luminată doar de focul stins din vatră (*îndoire-n slabul vis*), joc de lumini și umbre, ambiguitate, semiobscuritate propice interpretării, întrezăririi celor de dincolo de lucruri, dar și palpații ale spiritului care frământă sufletul în căutarea cunoașterii certitudinilor, iar pe de altă parte odaia ordonată, aranjată, imagine ce semnifică ordine interioară în armonie cu perceperea exteriorului.

În versurile finale elementele *gunoiul, lagăr scris, cernise* alcătuiesc ipostaza cărții consumate de foc, dar și a minții umane istovite. Totodată apare și ideea de consum al sensurilor prin interpretarea lor din diverse perspective: concret, abstract, vizual, sonor; epuizarea lor însă nu înseamnă aneantizarea lor, ci transmutarea în lumina cunoașterii interiorizate.

#### Analiza stilistică

La nivel fonetic predomină vocala *o* ce imprimă o sonoritate aparte, accentuând cuvintele din care face parte: *odaie, ochi, poros, infolht*, și dând o notă de mister, emanând prelungirea-unei uimiri.

Din punct de vedere morfo-sintactic remarcăm inversiunea „înnalt în orga prismeii cântăresc”, care pune în evidență adverbul provenit din adjectiv (înnalt), adverb înzestrat cu un sens aparte. Liniile de pauză au roluri diverse. În prima strofă accentuează sensul cuvântului ce îl izolează (fu doliu), în vreme ce în ultima strofă primele dintre linii refocalizează privirea, iar linia din ultimul vers punctează substanța în care se metamorfozează simbolic elementele imaginii poetice. Exclamația dă o notă de dinamism, punctul de după *Aproape* marchează ritmul gândirii lirice. Ultimele două versuri ale fiecărei strofe nu au predicat, propozițiile eliptice fiind o caracteristică a sintaxei barbiene.

La nivel lexico-semantic fuzionează cuvinte din câmpurile semantice ale termenilor: carte, foc, lumină; carte: *seemn, filă, in-folio, literă, scris*; foc: *roșesc, sobă, cenușe*; lumină: *soare, lumina, zilei*. Ideea de carte și foc se combină în imaginea arderii cărții care provoacă lumină. Ardere concretă reprezintă punctul de pornire pentru nivelul simbolic. Prin ardere se produce lumină. Deci lumina este produsul contactului între carte și foc, adică între materie și spirit.

Versificația are valențe tradiționale, poetul având o mare apreciere pentru rimă, văzută ca o matcă ce generează muzicalitate, iar aceasta are în viziunea sa influențe asupra laturii semantice, în sensul că impune selectarea unui limbaj care să fie muzical și încărcat semantic în același timp. Rima folosită aici este îmbrățișată.

#### Receptare critică

„Procesul mental, automatizat prin exercițiu, prin care se încearcă identificarea în imaginea poetică a unor sensuri comune, transmise printr-un cod ordonat de o logică a poeziei, a impus, deopotrivă, un codex al creației ce s-a păstrat, ca o definiție a poeziei înseși...”

(Laurențiu Ulici, *Arghezi, Bacovia, Barbu...*)

„Poezia sa intelectualizează, tară a cădea în inteligibil, căci poetul caută inefabilul macrocosmic. revelator, al lucrului în sine, fugind de contingentă, pitoresc, analiză, de claritate clară, rațională, cultivând muzica de sfere, cunoașterea exotică, orfismul”.

(George Călinescu, *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*) (V.R.)

#### AVANGARDISMUL

Ideile avangardei:

— Dadaismul: mișcare violent negatoare care se pronunța pentr-anarhia absolută și pentru hazard în creație;

— Constructivismul: împotriva culturii „oficiale”, gust pentr-asociații arbitrare de cuvinte;

— Suprarealismul: visul și tehnica dicteului automat.

ION VINEA *CHEI*

Context literar. Șef al școlii constructiviste, prin programele și manifestele sale, Ion Vinea renunță în poeziile sale la cea mai mare parte dintre procedeele tipice ale acestei mișcări literare.

Specificul speciei. În *Chei*, geometria compoziției, bogăția imaginilor, limbajul esențializat, asocierile bizare țin de tehnica avangardistă, în timp ce tonalitatea elegiacă și coerența tematică și structurală a textului reprezintă trăsăturile originale ale acestuia.

Titlul poeziei este ambiguu. El poate desemna toposul prezent în text (cheile „*portului vechi*”), dar poate trimite și la încercarea poetului de a găsi o explicație (o „*cheie*”) declinului naturii care se substituie declinului interior.

Teme – motive. Tema morții, sugerată de simbolul „corabiei-fantomă”, de timpul încremenit („*stingerea vremilor*”) este amplificată de motivul toamnei („*e toamna pietrelor*”), al nopții („*podgoria beznelor*”) și al somnului („*somnul lanțurilor*”).

Aglomerarea nefirească a elementelor naturii (arbori, stele, stânci) sporește – anxietatea eului poetic care înregistrează cu înspăimântătoare precizie descompunerea amenințătoare a peisajului marin. Praful („*s-au prăfuit... sunetele*”), cocleala, înecul („*s-au înecat poveștile*”) constituie semnele unei degradări continue. Stelele, umbra – frecvente în lirica lui Vinea – adâncesc la rândul lor drama acestui univers aflat în plină destrămare.

Structură – compoziție. În această poezie, unitatea metrică nu mai coincide cu unitatea sintactică a versurilor. Poetul renunță la convențiile rimei, ritmului și măsurii, dar cu toate acestea textul are o organizare armonioasă. Cuvintele – cheie sunt izolate și distribuite la sfârșitul versului („*noaptea*”, „*trecutul*”), iar ultimele versuri au rol concludiv, sintetizând tema centrală a poemului: moartea („*La judecata din urmă / de-aci au pornit sicriele*”).

Analiza stilistică

La nivel fonetic, autorul obține efecte eufonice, prin repetiția consoanelor *v, p, /* sau a vocalei *a*, în aceeași poziție („*veninul verde*”, „*portul vechi pogoare*”, „*fantomă cu fulgerul*”, „*aiurează aria*”).

Aerul bacovian al poeziei rezultă însă nu numai din tonul elegiac, ci și din imaginea terorii cosmice, provocată de acțiunea stihilor (furtună, vânt, fulger, friguri).

Variatatea elementelor realului (arbori, stele, far...) determină și varietatea și bogăția lexicului. Organizarea plastică a viziunii este posibilă și datorită cromaticii („*veninul verde*”, „*lanțurile roșii*”).

Poetul se abate uneori de la topica obișnuită, plasând verbul la începutul versurilor, iar acest *parallelism sintactic* („*e somnul...*”, „*e toamnă...*”, „*e ochiul*”) servește scoaterii în evidență a laitmotivelor poemului.

Insolitul peisajului este obținut și printr-o mare densitate a figurilor de stil, în special a *personificării* și *metaforelor* („*ochiul veșniciei*”, „*pasc liniștite*”, „*toamna pietrelor*”, „*farul orb*”).

Receptare critică.

„Vinea e întâi de toate un poet «al vedeniei de sine însuși», lumea externă e doar un punct de reper pentru niște coordonate subiective bine trasate”.

(Ion Pop, *Avangardismul poetic românesc*) (E.C.)

ILARIE VORONCA

ULISE

Titlul poemului trimite la personajul odiseei homerice. Optând pentru această mască a eului liric, poetul valorifică implicit și tema călătoriei, a explorării unui spațiu labirintic.

Motivul explorării este dominant în text. Poezia se organizează în secvențe de notație caleidoscopică, dar și în secvențe („*imnurile*”) în care atenția se focalizează asupra unui singur element (cartoful, ceaiul, oglinda).

Structură – compoziție. Abundența toposurilor (bulevardele, tramvaiul, piața de legume, spitalul, sala de gimnastică) și a detaliilor care le caracterizează (sirene, autobuze, cotidiene, buchete de violete) dovedesc o dorință de cuprindere, dintr-o privire, a tuturor straturilor realului.

Oda închinată cartofului întrerupe larga panoramare a pieței metropolei pariziene. Imaginea acestuia se conturează prin analogii



spectaculoase („tu ești un pahar de vitalitate”; „tu ești câinele pământului”). Cartoful este descris în materialitatea sa („fruct al țărânei”), este pus în legătură cu stihiiile („tu primești binecuvântarea vântului”), dar și cu divinitatea (pretine ochiul îngerilor fără haraci te veghează”).

Mise este un text amplu, „o înșiruire de versuri pline de imagini”, care se dezvoltă unele din altele pe baza ingambamentului, a juxtapunerii sau prin subordonare. Totuși, din loc în loc, Voronca – deși ignoră punctuația – se supune regulilor și legilor versificației, organizându-și poemul în catrene cu ritm regulat și rimă îmbrățișată.

Analiză stilistică

În *Ulise* exuberanța imagistică este probată de prezența unui lexic bogat și variat dictat chiar de diversitatea lumii, așezate sub lupă. Înregistrarea minuțioasă a tuturor aspectelor realului conduce la nivelul limbajului la un lanț de *metafore* și *analogii* insolite: „Îți surâd ca șopărlile fasolele verzi/ constelația mazărei naufragiază vorbele/ boabele stau în pâstaie ca școlarii cumiți în bănci”.

Deși punctuația lipsește, deși este neglijată gramatica, totuși coerența logică a textului nu are de suferit. Autorul respectă topica tradițională, lirismul dobândind uneori caracter narativ: „dimineța dactilografele își îmbrățișează logodnicii/ până la revederea din ceasul nopții/ când vor face dragoste pe saltelele de paie”.

Receptare critică

„Primul lucru care frapează la lectura poemelor lui Ilarie Voronca este, desigur, neobișnuita densitate imagistică. Textele poetului sunt suprasaturate de imagini”.

(Ion Pop, *Avangardismul poetic românesc*) (E.C.)

NEOMODERNISMUL

Neomodernismul reia, prelungește și adâncește experiența modernismului interbelic.

Caracteristici:

Neomoderniștii valorifică specii literare (devenite) marginale (balada – Cercul literar de la Sibiu), încearcă să impună un nou limbaj poetic (Geo Dumitrescu, Ion Caraion) sau să atingă un lirism pur (Nichita Stănescu).

Tipologie:

— Balada (Ștefan Augustin Doinaș – *Mistrețul cu colți de argint*):

— Lirismul conceptual (Nichita Stănescu – *A cincea elegie, Elegia a zecea*);

— Poezia erotică (Nichita Stănescu – *Leoaică tânără iubirea*).

— Poezia ironică și parodică (Marin Sorescu – *Echerul*).

ȘTEFAN AUGUSTIN DOINAȘ *MISTREȚUL CU COLȚI DE ARGINT*

Context literar. Ștefan Augustin Doinaș este, alături de Radu Stanca și Ioanichie Olteanu (membri ai Cercului literar din Sibiu), unul dintre restauratorii și reformatorii baladei – specie literară de mică întindere, cu un număr redus de personaje, cu o intrigă sumară și în care liricul se deghizează, se ascunde sub masca epicului.

Specificul speciei. În *Mistrețul cu colți de argint* sunt prezente toate momentele subiectului, dispuse gradat. În expozițiune se prezintă patima pentru vânatoare a prințului din Levant, intriga este constituită de chemarea la vânatoare a servitorilor, desfășurarea acțiunii este reprezentată de îndemnul adresat de prinț de a vâna mistrețul cu „*săgeata de lemn, de fier și de foc*”; punctul culminat este marcat de întâlnirea cu mistrețul, iar deznodământul îl reprezintă moartea prințului. Textul poate fi citit ca o alegorie, ca o baladă cinegetică, dar și ca o artă poetică, în funcție de valoarea simbolică a protagoniștilor și a actului vânătorii.

Titlul conține simbolul central al poemului: mistrețul. După cum notează chiar autorul, mistrețul semnifică în unele culturi autoritatea sacerdotală, dar este însoțit, în altele, și de o conotație negativă, sugerând ignoranța, pornirile bestiale, dezmățul.

Teme – motive. În funcție de pragul lecturii simbolice. În *Mistrețul cu colți de argint* se pot identifica mai multe teme. Peste „tema vânătorii se suprapune, la un nivel superior, tema existenței tragice și a creatorului/creației. Astfel, prințul reprezintă omul în general, simbolul regalității dornice de putere sau artistul, iar mistrețul semnifică idealul, instanța sacerdotală și opera.

Conflictul dintre idealitate și realitate reiese și din replicile servitorului care încearcă să-l abată pe prinț de la drumul său, ispitindu-l cu bucuriile universului imediat, material. Din această perspectivă urmărirea mistrețului („*ai colți de argint*”) poate fi considerată un ritual inițiativ a cărui finalitate este una de natură spirituală.

Structură – compoziție. Balada *Mistrețul cu colți de argint* are o

structură dramatico-epico-lirică. Din punct de vedere compozițional textul este alcătuit din șase secvențe care pun în evidență deosebirile de viziune ale prințului și ale slujitorilor. Doinaș respectă, la nivel formal, modelul baladesc, realizând în unele segmente poetice și alternanța rimei feminine cu cea masculină, alternanță ce subliniază precipitarea acțiunii și trecerea de la un protagonist la altul.

#### Analiza stilistică

La nivel lexical se remarcă frecvența termenilor din aria semantică a vânătorii (*vânătoare, vânai, copoi, codru, goarne*), prezența apelativelor (*stăpâne*) și cromatica variată („*vulpile roșii*”, „*colți ca argintul*”, „*luceferii palizi*”).

Morfologia are, de asemenea, valențe expresive. Gerunziul (*trecând, lăsând*) și prezentul („*e apa*”, „*e iarba*”) alternează cu timpurile trecute ale narațiunii (imperfectul și perfectul simplu), imprimând versurilor un tempo alert.

La nivel sintactic atrage atenția coincidența dintre unitatea frastică și cea metrică, trădată de utilizarea majusculei.

Repetițiile, refrenul-rimă, aliterațiile („*luna lucind*”) explică muzicalitatea internă a versurilor. *Interogațiile retorice* punctează drama prințului, erou thanatic, cutezător, obsedat de realizarea și atingerea idealului: „*Ce pasăre neagră stă-n lună și plânge? / Ce vestează frunză mă bate mereu?*”

#### Receptare critică

„Sinteză personală e, sub toate aspectele, și poezia lui Ștefan Augustin Doinaș. Poet de excepție, prin orizontul său cultural și prin disponibilitățile lui lirice. Comparabil cu Ion Pillat și cu Alexandru Philippide, *homo aestheticus* ca și aceștia”.

(Aurel Martin, *Poeți contemporani*) (E.C.)

#### ELEGIE ÎN GAMA MAJORA

Contextul poetic. Ștefan Augustin Doinaș este în anii '40 unul dintre membrii de marcă ai „*Cercului literar de la Sibiu*”. propunându-și ca și colegii săi să reabiliteze balada, specie literară căzută în uitare. După acest moment, autorul revine în viața literară la mijlocul deceniului șase, afirmându-se ca un poet cerebral, sobru dar și ca eseist erudit, foarte bine informat sau ca traducător de valoare.

Specificul speciei. Poemele lui Doinaș se caracterizează prin echilibrul și geometria formei, prin limbajul gnomic și prin

valorificarea unor surse livești.

Titlul sugerează tonalitatea gravă, melancolică a versurilor, aspectul sentențios, ceremonios al acestui lirism, dar și încercarea de captare în poem a unor adevăruri dramatice, majore.

Teme – motive. În centrul acestei meditații poetice din *Elegia în gamă majoră* se află tema artistului care-și depășește pasiunile și afectele, transfigurându-le în opera sa. Motivul iubirii (al despărțirii) devine în acest context o treaptă necesară atingerii unui prag superior în evoluția puterii creatoare.

Structură – compoziție. Punctul de plecare al poemului este reprezentat de porunca a doua din *Decalogul biblic* „*Să nu-ți faci chip cioplit*”. De altfel. În jurul acestui imperativ, reluat cu puține modificări în versul al 13-lea se construiește ambiguitatea eului liric ale cărei ipostaze variază. El este atât creatorul, ocupând o poziție contemplativă, un *Deus otiosus* („*să nu jertfești nimic absenței mele*”) cât și artistul care-și sublimează experiența de iubire „ridicându-se deasupra trăirilor sale. Tema de reflecție a autorului este așadar până la urmă poetul și poezia. Emoțiile și sentimentele sunt evocate cu răceală și detașare, Doinaș folosindu-se de simboluri care sunt în primul rând niște achiziții livești („*luntrea*” st referă la ideea de destin, „*masca*” face trimitere la lumea aparențelor, iar „*scoica*” sugerează universul misterios, magic al iubirii). Poetul se adresează unui tu generic, dar cu toate acestea textul rămâne un monolog liric, persoana a II-a fiind mai degrabă un efect al dedublării.

Analiză stilistică

La nivel lexical, se observă contrastul între termenii care sugerează ideea de moarte, de suferință („*a ucide*”, „*a putrezi*”, „*a jertfi*”, „*a spumega*”) și termenii care alcătuiesc sfera semantică a iubirii („*frumusețea*”, „*săruturile*”, „*plăcerile*”, „*dragostea*”). Experiența iubirii, jertfirea ei devine pentru creator principala modalitate de atingere a idealurilor sale estetice.

Din punct de vedere morfosintactic, în poem, se remarcă folosirea verbelor la conjunctiv cu valoare de imperativ („*să nu te închini*”, „*să nu-ți faci chip cioplit*”, „*să nu jertfești*”) care marchează ezitarea între două lumi (cea a trăirilor pătimașe și cea a detașării raționale), dar și frecvența adjectivelor pronominale nehotărâte „*alte*”, („*alte cântece*”, „*alte tâlcuri*”) care creează o anumită ambiguitate.

La nivel stilistic, repetiția dictonului biblic are rolul de refren, dar contribuie și la accentuarea tensiunii resimțite de eul liric. Comparațiile („*plăcerile ca luntrile vopsite*”), metaforele („*iar clipa amintirii fericite e doar o scoică de sidef pe prund*”), epitetele („*vopsea subțire*”, „*frumusețea de bronz*”) sunt procedee retorice predilecte, poetul fortificând astfel planul simbolic al poeziei și realizând un crescendo al ideilor.

#### Receptare critică

„Doinaș este unul din poeții de școală clasică de azi, alături de Mircea Ciobanu, Alexandru Miran și de câțiva alții. Clasicism înseamnă idee și litotă. Dincolo de o anumită recuzită, recunoaștem spiritul clasic după felul în care merge spre miezul lucrurilor, dezinteresându-se de aparențe și de contingente. El cultivă durabilul și esențialul”.

(Nicolae Manolescu, *Literatura romană postbelică*) (EC.)

#### ANA BLANDIANA MARTORII

Specificul speciei. Poezia Anei Blandiana se definește prin gravitate, profunzime, printr-o vitalitate de sorginte blagiană, prin senzualitate sau ingenuitate, dar și printr-o dimensiune etică evidentă. Accentele eticiste, nota morală sunt vizibile și în acest poem tranzitiv, gnostic în care autoarea sancționează direct o stare de fapt.

Titlul rezumă ideea principală a poeziei, aceea a lipsei de atitudine în ceea ce privește racilele sistemului totalitar.

Teme – motive. În *Arhitectura valurilor*, autoarea critică toate formele alienante ale regimului comunist: manipularea, duplicitatea, cenzura. *Martorii* (poezie inclusă în acest volum) are ca temă centrală compromisul moral și incapacitatea oamenilor de a reacționa împotriva abuzurilor puterii.

Structură – compoziție. Încă din primele versuri, într-un limbaj direct, cu aspect aforistic, Ana Blandiana condamnă cu fermitate nepăsarea, indiferența în fața spectacolului crimelor politice: „*Mai vinovați decât cei priviți / Sunt doar cei ce privesc*”. Vinovăția este însă, din punctul ei de vedere, nu individuală, ci colectivă („*armate de martori*”). Secvențe precum: „*de bătrânețe să moară călăul*”, „*marile coșmaruri*”, conțin trimiteri directe la realitățile predecembriste, dar au și un rol curativ, autoarea având curajul de a rosti răspicat adevărul, ocolit de toți ceilalți.

Ultimul vers are rol conclusiv și reiterează conținutul primului

vers. În plus, prin metaforizarea limbajului, secvența din finalul poemului dobândește un caracter parabolic, revolta țâșnind la suprafață cu toată puterea: „În van, răspunde timpul, așteptați: /La judecata marilor coșmaruri /Și martori suni vinovați”.

#### Analiză stilistică

Limbajul poemului se caracterizează prin simplitate și directetetrăsături ce sunt impuse de gravitatea temei, dar corespund și dorinței autoarei de a transmite cât mai precis adevărul. Ele ilustrează totodată atitudinea de revoltă împotriva compromisului politic. În text, două sunt ariile semantice dominante. Ideea de vinovăție este transmisă prin termeni de tipul *vinovat*”, „*răul*”, „*judecată*”, iar aceea de violență este exprimată de cuvinte precum „*victimă*”, „*călău*”, „*spânzurătoare*”, „*crimă*”, din juxtapunerea lor rezultând mesajul poeziei.

La nivel stilistic, sunt prezente o serie de metafore și comparații ce conțin aluzii politice („*stăm suspendați /De propria-ne-ntrebare /Ca de o spânzurătoare*”). În acest fel, limbajul figurat restituie adevărata semnificație a lucrurilor, reprezentând un antidot împotriva răului politic

#### Receptare critică

„Dezbatere etică, atitudine reflexivă, claritate, elegie a cunoașterii, lipsa imagismului – iată atributele cu care poezia Anei Blandiana a fost investită. Evident, simpla lor enumerare încă nu e suficientă pentru identificarea unui univers poetic, oricum derutant și extrem de original, dar contextele în care aceste calificative au apărut spun câte ceva despre specificul lui”.

(Petru Poantă, *Modalități lirice contemporane*) (E.C.)

NICHITA STĂNESCU *LEOAICĂ TÂNĂRĂ, IUBIREA*

Context literar. *Leoaică tânără, iubirea* face parte din volumul *o viziune a sentimentelor*, în care tema centrală este iubirea. Acest moment, al creației lui Nichita Stănescu permite și stabilirea unor filiații cu lirica lui Eminescu și Blaga.

Specificul speciei. În aceste poeme, dragostea este trăită cu uimire, „*ca o surpriză*”. Ea este însă și ocazia favorabilă descoperirii propriei interiorități.

Titlul indică posibilitatea unui transfer între atributele leoaicei (agresivitate, frumusețe) și iubire. Metafora sugerează metamorfoza

ființei determinată de sentimentul erotic și manifestată la modul impetuos, agresiv. Adjectivul *tânăra* exprimă, în plus, caracterul ingenuu și inefabil al iubirii.

Teme – motive. Iubirea se definește în poezie prin ferocitate („colții albi mi i-a înfipt în față”), spontaneitate („mi-a sărit în față”) și viclenie („mă pândise-n încordare mai demult”). Revelația erotică – temă fundamentală a textului – este deosebit de intensă. Ea provoacă transformarea radicală a celui inițiat. Această transformare se manifestă mai întâi la nivelul simțurilor („Și privirea-n sus țâșni/ Și auzul o-ntâlni”) și apoi la nivelul întregului organism („mi-am dus mâna la sprânceană... / mâna nu le mai știe”).

Ilipersenzorialitatea modifică și percepția asupra spațiului cosmic. Apariția iubirii coincide cu nașterea universului. Motivul genezei rezultă din imaginea „naturii-cerc” și a apelor primordiale („ca o strângere de ape”).

Pe o treaptă superioară a interpretării, o altă echivalență posibilă este și aceea dintre leoaică și poezie. Poetul descrie sentimentul erotic, „urma” leoaicei nefiind altceva decât poezia.

Structură – compoziție. Poezia este alcătuită din trei secvențe aflate într-o organizare muzicală. Distribuția aceluiași termen în rimă (*în față, de față*), refrenul („înc-o vreme/ și-ncă-o vreme”), repetiția primului vers în titlu, dar și a motivului leoaicei în finalul textului, determină caracterul circular al acestuia.

Analiza stilistică – Prezența mărcilor eului poetic la nivel pronominal („mă pândise” ...*m-a mușcat*”, „mi-am dus”, „în turul meu”) scoate în evidență poziția sa centrală în univers. Trecerea de la verbele situate pe axa trecutului (*a sărit, se făcu, țâșni*) la verbele situate la prezent (*alunecă, trece*) subliniază ideea metamorfozei celui îndrăgostit, a schimbării definitive. Epitetele „de-a dura”, „leoaică arămie”, „colți albi”, metafora „natura se făcu un cerc...” întrețin larga polisemie și simbolistică a textului. Imaginile sunt plastice („pe un deșert în strălucire/ o leoaică arămie”), transparente și dinamice.

Receptare critică

„O viziune a sentimentelor accentuează tocmai asupra ipostazierii eului în poziție centrală, subiectul afirmându-se ca focar de energie afectivă și, ca atare, agent decisiv în procesul genetic al viziunii”.

(Ion Pop, *Nichita Stănescu*) (E.C.)

## ÎN DULCELE STIL CLAS/C

Caracteristicile speciei *în dulcele stil* clasic a fost interpretată fie ca o poezie de dragoste.

fie ca o profesiune de credință sau ca o pastişă a unor formule poetice premoderne.

Titlul poemului anunță revenirea poetului la tiparele clasice, canonice, pe care însă le tratează cu ironie, în registru ludic. Autorul conservă schemele prozodice din poezia înaintașilor și împrumută o serie de motive din lirica galantă a Văcăreștilor, resemantizându-le.

Teme – motive. Tema centrală a textului este reprezentată de condiția poeziei, poetul investigând limitele creației și inventariind sursele ei. În contextul acestei lecturi, *bolovanul frunza, înserarea, pasărea* îndeplinesc rolul de motive și – la un nivel superior de interpretare – rolul de simboluri implicate în alchimia poetică.

Poemul aparține însă și liricii erotice prin tema revelației iubirii, prin imaginea frumuseții iubitei și prin motivul recurent al *pasului de domnișoară*.

Structură – compoziție. Alcătuită din cinci catrene și un vers izolat, poezia se organizează în patru părți. Prima secvență poate fi considerată un imn închinat frumuseții feminine absolute, sublimată într-o „*frunză verde, pală*” (simbol al vegetalului) „...într-o *pasăre amară*” (aluzie la regnul animal, dar și la ideea unei muzicalități melancolice)”, *într-un bolovan*” (*ce sugerează durabilitatea, rezistența sentimentului iubirii*) și „într-o *înserare-n seară*” (*marcă a unei realități spirituale mascate*). Aceste motive reprezintă totodată diferite zone ale creativității, ele fiind elemente materiale cu rol genezic. Aceeași funcție o îndeplinește sintagma „pasul tău *de domnișoară*”. *coborârea domnișoarei* ilustrând perpetua naștere și regenerare a lirismului sub impactul unor surse de inspirație (abstracte sau concrete) variate.

A doua secvență surprinde clipa de grație, momentul fulgurant al revelației frumuseții și al poeziei: „*O secundă, o secundă / Eu l-am fost zărit în undă*”. Ogindirea favorizează cunoașterea și autocunoașterea și generează o emoție puternică: „*El avea roșcată fundă / inima încet mi-afundă*”.

În partea a treia a poeziei sunt descrise efectele revelației și ale întâlnirii cu absolutul, cu poezia, cu frumusețea, starea de suferință



accentuându-se la fel ca în textele neoanacreontice ale Văcăreștilor: „*Mai rămâi cu mersul tău, /parcă pe timpanul meu Blestemat și semizeu /Căci îmi este foarte rău*”.

În ultima parte sunt consemnate de altfel și consecințele dispariției iubirii/artei și ale pierderii contactului cu absolutul, așa cum se manifestă nu numai la nivelul ființei, dar și la nivelul întregului univers, vizibil sărăcit, diminuat: „*Stau întins și lung și zic, /Domnișoară mai nimic /Pe sub soarele pitic aurit și mozaic*”.

Finalul poemului („*Pasul trece eu rămân*”) subliniază efemeritatea revelației metafizice a erosului și a artei dar și eliberarea de sub tensiunea resimțită până atunci.

Analiză stilistică în plan fonetic, sintagma „*înserare-n seară*” ca și versul refren „*pasul tău de domnișoară*” întăresc muzicalitatea textului.

Din punct de vedere semantic se observă prezența cuvântului „*domnișoară*”. (frecvent în lirica galantă și având o conotație ludică), asocierea vocabulelor populare cu altele neologice („*soarele pitic aurit și mozaic*”) și egala distribuție a termenilor concreți și abstracți („*frunză*”, „*bolovan*”, „*pasăre*”, „*înserare*”).

La nivel morfologic se constată funcția verbului polisemie „*coboară*” ale cărui sensuri evocă ideea nașterii și a genezei.

Stilistic, textul se compune dintr-o serie de metafore-simbol („*pasul tău de domnișoară*”, „*bolovan*”, „*frunză verde, pală*”, „*înserare-n seară*”), dar și din epitete mai puțin obișnuite („*timpanul meu, blestemat și semizeu*”) ce contrastează cu expresiile familiare („*căci Îmi este foarte rău*”).

Receptare critică „Prin dulcele stil clasic poetul indică, se pare, toată poeticitatea de până la el, modalitatea tradițională de a poetiza, cu prozodia, cu speciile de lirism, cu modul de decurgere compozițională a poemului. (...) Poemele cuprinse aici constituie o modalitate superioară de parodie (termenul nu e într-un totu adecvat) al unei poetici respinse dar care continuă să-l seducă”.

(Ștefania Mincu, *Nichita Stănescu între poesis și poiein*) (E.C.).

#### A CINCEA ELEGIE

Context literar. Poemul *A cateta elegie* aparține volumului // *Elegii* (de fapt douăsprezece căci din ediția primă, apărută în 1966, a fost scoasă una, adăugată ulterior).

Volumul este considerat de către critici drept cea mai rezistentă parte a poeziei lui Nichita Stănescu, un ciclu poetic unitar și complex. Poetul însuși mărturisea că este vorba despre o carte a rupturii existențiale (*Antimetafizicei*).

Tema este reprezentată de „*imposibilitatea plierii la un real ce se impune forțat*” (Șt. Mincu).

Titlul anticipează o atmosferă melancolică (elegie = sentimente de tristețe), însă subiectul, „*Tentația realului*”, trimite la o problematică filosofică.

Structură – compoziție. Poemul debutează abrupt, iar prima frază este surprinzătoare și în același timp absurdă în ordinea gândirii logice:

„*N-am fost niciodată supărat pe mere că sunt mere*”. Ea se referă însă la o experiență personală deosebită.

Următoarea frază se bazează pe o enumerație motivată metonimic, fiecare element compune cu celelalte o parte din real, sugerează lumea reală: „*mere, umbre, frunze, păsări*”.

Suntem surprinși în continuare prin diferite afirmații: lucrurile și animalele sunt personificate (capătă însușiri umane), încercându-se astfel instituirea unei relații între lumea naturală și cea reală.

Imperativul *iartă-mă* accentuează prezența eului liric, iar imaginile abstracte ocupă un loc central: „*tribunele subțiri, aeriene*”, „*starea de spirit, ea însăși, se supără pe mine*” etc.

În ciuda lirismului conceptual bazat pe abstracțiuni cu accente indice, uneori, sau chiar absurde, poemul deține un cod ce permite descifrarea parțială a sensurilor.

Poetul gândește abstracțiunile ca și cum ar fi reprezentări concrete și provoacă cititorul să și le imagineze ca atare.

Avem de-a face cu un adevărat proces absurd, marcat în text prin termeni specifici: tribunal: „*tribunalul merelor, umbrelor, frunzelor*”, condamnare: „*condamnapentru neștiință*”, sentință: „*acte parafate*”, pedeapsă: „*mă condamnă la o perpetuă așteptare*”, ispășire: „*iau forma merelor*”.

Transferul dintre concret și abstract, cât și relația conștiință-realitate ar trebui să funcționeze de ambele părți. În cazul de față însă realul nu recunoaște dreptul de a fi independent de el, de aici supărarea: „*dar merele, frunzele, umbrele, păsările s-au supărat*”.

*deodată, pe mine*” sentimentul frustrării: „*nu pot să descifrez nimic*” și al culpabilizării.

În final răzbate imposibilitatea adecvării la o realitate ce se impune arbitrar. Eul liric nu poate înțelege și nici nu poate explica în cuvinte universul multiplu și nici acesta din urmă nu-l poate recunoaște independent de el, de aici pedeapsa (sentința, ispășirea iau formă): „*iau forma merelor, frunzelor, umbrelor, păsărilor*”.

Putem intui despre ceea ce vorbește poetul, distanța care ne separă de lucruri, obiecte concrete. Pare. că fiecare lucru are propriul trup, iar comunicarea devine imposibilă. Realul va fi întotdeauna o frumoasă ispită atât timp cât va continua să absoarbă / asimileze tot ceea ce îi este straniu, nerecunoscându-i acelui altceva identitatea.

Deși multe dintre imagini șochează modul logic de a percepe realitatea, poemul aduce în prim plan problema imposibilității de a ajunge la o cunoaștere profundă a tot ceea ce ne înconjoară.

Metrica este variabilă, versurile albe, o construcție proprie poeziei moderne.

Receptare critică

„11 *Elegii* (1965) reprezintă, neîndoios, un moment de referință al liricii românești contemporane în ansamblu. Este vorba de un ciclu unitar de 12 poeme în care ceea ce se cuvine a fi subliniat în primul rând este capacitatea poetului de a depăși orice convenție stilistică; suprealismul și experimentalul se alătură poeziei conceptuale, imaginea poetică nu cedează în fața conceptului, iar aceea poetică a senzației fruste se aliază cu motivul comunicării dincolo de cuvinte. Cu tot caracterul lor elaborat și, pe alocuri, ermetic, *Elegiile* și-ar putea lua toate ca moto versurile din ultima dintre ele: *Totul e atât de simplu/ atât de simplu, încât/ devine de neînțeles*”.

(Marian Papahagi, *Exerciții de lectură*) (M.F.)

ELEGIA A ZECEA

Context literar. Elegia a zecea este integrată în volumul *11 Elegii* (1966) și este subintitulată *sunt* deoarece instanța individuală a discursului (eu) nu poate vorbi decât despre sine și despre suferința ce o macină.

Textul este structurat în două părți și are ca temă centrală limitarea cunoașterii umane.

Structură – compoziție. În prima parte a poemului poetul

deplânge lipsa unui organ total care să asigure cunoașterea absolută. În cea de-a doua parte, el vorbește despre absența organelor necesare plierii la real. În fapt, pentru a avea acces la un alt nivel cognitiv, ar fi necesare fie primul organ (total), fie celelalte, adecvate realului, ce ar suplini lipsa primului.

Eul contemplativ ajunge să se autocontemple și, devenind obiect al reflecției proprii, se recunoaște pe sine drept absurd.

Poemul debutează pe ton confesiv: „*sunt bolnav*”. Urmează enumerarea cauzelor „bolii”: simțurile, prin care se realizează în mod normal cunoașterea, au devenit instrumente ce deformează realitatea. Frapează numărul mare al formelor morfologice derivate cu prefixe negative: *neantul*, *neprevăzutul*, *nemirosul*, *nepipăitul*, mărci ale unui lirism conceptual.

Poetul deplânge dezacordul dintre simțuri și realitate: cunoașterea senzorială nu poate fi totală căci simțurile acționează separat și oferă informații incomplete: vine vederea „*mai întâi, apoi pauză*”, „*vine mirosul, apoi liniște*”, „*apoi gustul, vibrația umedă, apoi iarăși lipsă*”.

Poetul își dorește un trup pe măsura aspirațiilor sale, nu unul imperfect: „*trupul cerbos/ ramură fără frunze*”, și deplânge absența unui organ absolut ce ar permite accesul spre cunoașterea totală: „*ochi-timpan*”, „*papilă-mirositoare*”, „*organ pieziș*”, „*organ fluturat în afară*”.

El de altfel, nici nu poate fi definit decât printr-o sinteză a simțurilor, însă numai la modelul intuitiv. Eul liric poate doar să aproximeze anumite stări: „*m-au călcat aerian/ abstracte animale fugind speriate de abstracți vânători/ speriați de o foame abstractă*”. Interjecția *iată-mă* cu care debutează a II-a parte a poeziei, accentuează prezența subiectului. Acum el tânjește după organe ce i-ar deschide calea spre adevărata realitate, își dorește imagini concrete pe care să le asimileze: „*organul numit iarbă mi-a fost păscut de cai/ organul numit taur mi-a fost înjunghiat...*”. De fapt, accesul la real și legătura substanțială eu – real nu pot exista.

Tot în a doua parte întâlnim și o marcă a *intertextualității*: imaginea eminesciană a maestrului nebun: „*iată-mă, stau întins peste pietre și gem/ organele-s sfărâmate, maestrul „ah, / e nebun/ căci el suferă/ de-ntreg universul*”, imagine ce simbolizează durerea poetului

în fața limitelor puterii sale de cunoaștere. Condiția precară e semnalată de-a lungul poemului de afirmațiile: „sunt bolnav”, „mă doare”, „mi-a dispărut”, „nu sufăr”, „mor”.

Poemul are o metrică variabilă, ton elegiac, dar care nu devine niciodată patetic.

Receptare critică

„Deschiderea dintotdeauna a poetului spre viața rarefiată a ideilor capătă în acest volum o formulă decisivă. El e în căutarea unei *t* identități profunde a lucrurilor, deasupra a tot ceea ce e distinct prin impuritate contingentă. (...)”

Există în volumul lui Nichita Stănescu o *suferință abstractă*, produsă de dificultatea organică de cristalizare într-un mod anumit al existenței sau al cunoașterii. Poetul n-a învățat încă să renunțe, și atitudinea lirică cea mai caracteristică mi se pare a fi *imposibilitatea de a alege*. *Elegiile* sale sunt aproape toate *elegii ale opțiunii*. Și, în aceeași măsură, elegii ale unității, căci unitate înseamnă consecvență, iar consecvența e opțiune repetată. (...)”.

(Mircea Martin, *Generație și creație*) (M.R)

POVESTE SENTIMENTALĂ

Context literar. Nichita Stănescu este considerat de critica literară drept cel mai important poet român neomodernist.

Poezia *Poveste sentimentală* este inclusă în volumul *o viziune a sentimentelor* (1964). Atât în volumul de debut *Sensul iubirii* (1960), cât și în cel de-al doilea, mai sus menționat, poetul propune o nouă abordare a temelor deja consacrate: iubire, timp, creație etc.

Titlul trimite la ideea de narațiune ("*poveste*") pe temă erotică ("*sentimentală*"). Putem descifra în poezie un fir epic: prezentarea unei revelații, dincolo de eros, sau, mai bine zis, prin eros: cuvintele capătă corporalitate și putere de a recrea lumea (materia).

Tema poeziei este, mai mult decât una erotică, notată explicit prin titlu, una a raportului (inedit, aici) omcuvânt (prin extindere: creator-creație).

Structură – compoziție. Versurile pot fi grupate în două secvențe. Prima debutează abrupt și îi prezintă pe cei doi îndrăgostiți intuind o astfel de realitate, a doua este marcată prin adverbul *deodată* și prezintă obiectiv relația propriu-zisă.

La nivel stilistic putem descifra un dublu proces al

transformărilor: unul este de abstractizare a concretului – pregnant în prima secvență și redat prin metafore: îndrăgostiții devin „toarte” ale amforei (simbol al plenitudinii); ei stau de o parte și de alta a orei, regăsindu-se astfel ca părți ale aceluiași întreg; celălalt, în sens contrar, constă în concretizarea abstractului (în special în a doua secvență) și marcat prin personificări: cuvintele *sg roteau, zburau, „căderea unui cuvânt”*.

Adverbul *deodată* surprinde momentul în care simțurile înregistrează acut schimbarea abia intuită în primele versuri: „*cotul mi-l înfîgeam adânc în pământ / ca să privesc iarba-nchinată de căderea unui cuvânt*”. Raportul om-cuvânt se inversează. Din obiect manipulat, cuvântul se materializează; se mișcă, zboară înainte și înapoi, are energii și dă naștere vârtejului. Prin iubire, semnul grafic capătă trup. numește și. numind, creează o altă realitate. El devine „*leu alergând*”, metaforă ce, alături de cea a iubirii-leoaică, simbolizează concretețea, dar și frumusețea primară, agresivă. Repetiția verbului „a se roti”: „*se roteau / se roteau între noi*”, verb însoțit mereu de determinantele *înainte / înapoi* sugerează mișcarea circulatorie, universul aflat în expansiune: vârtej. Pulsațiile lui le reflectă pe cele ale poetului, iar acesta, cu cât iubește mai mult, cu atât se apropie de starea primordială, edenică a începuturilor. Intuirea acesteia e marcată în text prin adverbul *aproape*.

Poezia are o construcție modernă, caracterizată de metrica variabilă (6-12 silabe) și versurile albe. Rarele perechi de rime: „*Între noi / înainte – înapoi*”...*cuvânt – alergând*”, conferă ritmicitate și muzicalitate relatării.

La nivel morfo-sintactic se face remarcată abundența verbelor la imperfect: *ne vedeam, stăteam*. Ele asigură continuitatea, la fel și *îngambamentul*, așa încât versurile curg firesc.

De asemenea, pot fi observate atemporalitatea – specifică revelației – și încercarea de obiectivare a sentimentelor. Eul liric înregistrează, din afară, experiența și dorește să ofere o viziune neutră asupra acesteia.

Receptare critică

„*O viziune a sentimentelor* (1964) (...) este un titlu excelent ales. pentru că definește cu exactitate sugestivă însăși realitatea artistică a versurilor lui Nichita Stănescu. *Viziunea* (...) nu e în mod direct a

poetului, adică a unui eu artistic coordonator, ci a *sentimentelor* sale, care, printr-un fel de subtilă ecuație metaforică, izbutesc să capete pentru o clipă posibilitate de a contempla și chiar modifica lumea dintr-o perspectivă proprie (...) Avem de-a face deci cu un lirism de *cunoaștere* a sentimentelor și a modului cum ele modifică realitatea, lăsându-se la rândul lor, modificate și modelate de aceasta". (Matei Călinescu, *Aspecte literare*) (M.F.)

### EMOȚIE DE TOAMNĂ

#### Caracteristicile speciei

Textul este o poezie de dragoste ce aparține volumului de versuri *o viziune a sentimentelor*, a cărei notă dominantă este reprezentată de exprimarea directă, necontrafăcută a emoției de revelația neașteptată a lumii interioare și de plasarea eului liric în poziție centrală.

Titlul poemului este metaforic. Toamna devine simbolul unei stări sufletești, sugerând teama eului liric pentru faptul că iubirea nu este durabilă. Pentru" poet, sentimentele modifică realitatea, dar sunt la rândul lor modificate de aceasta, emoția fiind așadar proiectată în natură și în același timp generată de succesiunea anotimpurilor.

Teme – motive. Tema poeziei este iubirea pe cale să se stingă, transpusă în planul anotimpului de toamnă. Metamorfoza lăuntrică a sentimentelor antrenează o metamorfoză cosmică. Lumea întreagă se schimbă sub influența transformărilor interioare ale eului poetic.

Structură – compoziție. Primele două versuri ale poeziei marchează începutul unei stări de melancolie, determinată de senzația pierderii dragostei ca urmare a absenței persoanei iubite, absență pusă în evidență în text prin intermediul simbolului umbrei: „*A venit toamna, acoperă-mi inima cu ceva. /cu umbra unui copac sau mai bine cu umbra ta*". În a doua secvență, sentimentul premonitoriu al dispariției iubirii se acutizează („*Mă tem că n-am să te mai văd, uneori*") și are consecințe imediate asupra eului liric care trăiește impresia extatică de înălțare („*că or să-mi crească aripi ascuțite până la nori*"). Amărăciunea cauzată de fragilitatea legăturii dintre îndrăgostiți este subliniată și prin metafora „*ochiului străin*" și, a frunzei de pelin". Ultima parte a discursului poetic transmite însă ideea revigorantă a sublimării iubirii, a transfigurării ei în planul ideal al creației. Captată în vers, iubirea își dovedește imensa forță regeneratoare și

purificatoare: „și atunci mă apropii de pietre și tac / iau cuvintele și le înec în mare. / Șuier luna și o prefac / într-o dragoste mare”.

#### Analiză stilistică

La nivel semantic, se înregistrează prezența în poem a trei arii lexicale: aria lexicală a termenilor ce se referă la planul uman, („inimă”, „ochi”, tac”, dragoste”) sfera semantică a cuvintelor ce desemnează spațiul terestru sau cosmic („copac”, „nori”, frunză”, „pietre”, „mare”, luna”) și câmpul poeziei, reprezentat prin vocabula „cuvintele”, dar și prin verbul „prefac”, simbolizând fenomenul transfigurării poetice.

Din punct de vedere morfologic, verbele se organizează de asemenea în trei serii: verbele la trecut indică un eveniment consumat (intrarea inevitabilă într-un alt anotimp al ființei-toamna), verbele la prezent arată o suferință actuală și de aceea intensă, dar și depășirea ei prin creație, iar verbele la viitor sugerează proiecția imaginară a despărțirii îndrăgostiților. În plus, tot prin verbe autorul redă și mișcarea de exteriorizare a eului liric (or să-mi crească, șuier, răsar, prefac), opusă celei de repliere (mă tem, te ascunzi, să se-nchidă, le-nec).

Stilistic, metafora este elementul cel mai important al textului, care întreține ambiguitatea acestuia. Metaforele pot fi descifrate la Nichita Stănescu doar în context și au sensuri multiple. Astfel, „toamna” semnifică stingerea iubirii, dar induce și o stare de tristețe, „acoperă-mi inima cu ceva” înseamnă calmarea tristeții, dar subliniază și încercarea poetului de a-și cenzura sentimentele etc.

#### Receptare critică

„O viziune a sentimentelor accentuează tocmai asupra ipostazierii eului în poziție centrală, subiectul afirmându-se ca focar de energie afectivă și ca atare, agent decisiv în procesul genetic al viziunii. E interesant de observat că la fel ca în cele câteva poeme reprezentative din primul volum, momentul descoperirii de sine în univers este iarăși cel al trezirii, provocată, însă de data aceasta nu atât de un impuls din afară, ci de brusca revelație a lumii lăuntrice într-o clipă privilegiată, cu adevărat inaugurală, trăită de aceea cu uimire, ca o surpriză”.

(I. Pop, Nichita Stănescu) (E.C.)

CĂTRE GALATEEA

Context literar. Poezia către Galateea face parte din volumul



*Dreptul la timp* apărut în 1965, volum ce marchează trecerea lirismului stănescian de la o fază adolescentină și optimistă la una marcată de perspectiva timpului.

Titlul și tema poeziei o constituie relația creație-creator, subiect al tuturor marilor artiști ai lumii; astfel *către Galateea* devine o artă poetică stănesciană. Ceea ce este surprinzător în cazul de față este inversarea raporturilor: poetul transferă operei puterea de a crea, iar întreg poemul devine o invocație către Galateea (aici simbol al operei, al cunoașterii și al iubirii). Conform opiniilor formulate de Nichita Stănescu (*Cartea de Recitare*), cunoașterea deplină poate fi făcută numai prin poezie, printr-un gest de participare la creație. Astfel, creatorul primește harul cunoașterii și-și depășește condiția; de la o cunoaștere de tip logic, rațional, el reușește, prin creație, să-și completeze experiența cu o cunoaștere de tip poetic, intuitiv.

Tema relației creație-creator este dublată și de cea a iubirii având în vedere mitul antic al Galateei și al lui Pygmalion. (Pygmalion creatorul se îndrăgostește de propria sa operă, Galateea, și îi roagă pe zei să o însușească).

Structură – compoziție. Textul este construit pe baza unui tipar ostentativ și pe un crescendo, poetul jonglează cu verbele *A fi, a ști* – fiecare strofa începe cu *știu* și sfârșește prin imperativul *naște-mă*, care devine laitmotiv.

În prima strofă, repetiția adjectivelor nehotărâte *tot / toate* marchează omnisciența poetului. Orizontul cunoașterii e definit de noțiuni abstracte: *după-amiază, dincolo de marea, după orizontul*, ultimele două formate prin alăturarea prepoziției *dincolo* de diferite substantive care devin metafore. Astfel iau naștere noi cuvinte, cu farmec aparte iar poetul, prin ingeniozitate, devine recunoscut.

Toate cele trei strofe sunt marcate de repetiția gestului de a îngenunchea: fie că îngenunchează „*pe piatră / pe genunchiul pietrelor*” (piatra capătă viață, e personificată) sau că, în ultima strofă, prin realizarea unui transfer creator-creație genunchiul poartă umbre de piatră, metafora aceasta a gestului pios în fața operei subliniază efortul și suferința pe care creatorul le îndură pentru a-și vedea visul împlinit.

Rugămintea din finalul fiecărei strofe apare în opoziție cu începutul: categoric, clar, oarecum orgolios: „*știu*” / „*mă rog de tine*”. Poetul realizează că numai cu ajutorul rațiunii, logicii nu poate crea.

Este nevoie de ceva mai mult, ceva ce el doar intuiește pentru a te situa / a pătrunde dincolo de semnificațiile imediate și tocmai opera este cea care i-ar putea media accesul spre acest *dincolo*, „*atât de departe, încât nu mai are niciun nume*”.

Deși cunoaște ce este opera, ce o definește, ce este dincolo de ea, și chiar ceea ce ea nu va cunoaște niciodată, poetul se simte lipsit de capacitatea de a ordona toate acestea, de a alcătui un întreg. De aici, probabil laitmotivul *naște-mă*, precedat de verbe la forma negativă: „*nu mai am răbdare*”, „*nu mai are niciun nume*”. El posedă o cunoaștere profundă și logică a universului, însă are nevoie de ființă, de cuvânt pentru a-și întregi experiența. De aceea, cel nenăscut imploră nașterea, eliberarea. Iar opera, suverană, are această putere de a naște o ființă vie, autorul, careva supraviețui prin ea. Întâlnim în acest poem un raport binecunoscut creator-operă, însă de data aceasta forțele sunt inversate: opera nu se naște din lume, ci lumea capătă sens prin operă; creatorul îi dă formă operei, creând-o după imaginația și sensibilitatea sa, ea îi poate dărui împlinire și nemurire, cei doi se nasc și se sprijină reciproc.

Versurile sunt albe și inegale, ritmul este interior. Cele trei strofe simbolizează anumite trepte ale cunoașterii. Poemul este construit pe un crescendo: rugămintea de la finalul fiecărei strofe: „*mă rog de tine, naște-mă*”, ritmul ascendent fiind marcat de sfârșitul poemului prin repetarea verbului emblematic: „*mă rog de tine, naște-mă. Naște-mă*”.

#### Analiza stilistică

Nu există particularități la nivel fonetic, iar în privința nivelului morfo-sintactic observăm, așa cum am mai menționat, prezența verbelor *a ști* / *a se naște*, (la formă de indicativ și la forma imperativă, repetiția adjectivelor nehotărâte *tot* / *toți* / *toate*, dar și a adjectivelor posesive: *tău*, *la*, *tale*, ce marchează explicit particularitățile operei.

În strofa a II-a contrastul provocat de cele două adverbe de loc: *departe* / *aproape* creează un joc al depărtării – apropierii, al limitelor în care se înscrie cunoașterea de tip rațional.

Din punct de vedere stilistic observăm enumerațiile ample din prima strofă: „*toate timpurile, toate mișcările, toate parfumurile, și umbra ta, și tăcerile tale, și sânul tău*”, „*și mersul tău, și melancolia ta, și inelul tău, și secunda*” cu ajutorul cărora poetul numește componentele

universului său de cunoaștere.

În strofa a II-a, prin *metafore* abstracte: „*dincolo de marea*”, „*după orizontul*” el numește elementele unui alt nivel al cunoașterii, iar *personificarea* „*genunchiulpietrelor*” sugerează însuflețirea, căldura operei.

Strofa a III-a este marcată stilistic prin numeroase *metafore personificatoare*: „*copacii – umbre de lemn ale vinelor tale*”, „*râurile – mișcătoare umbre ale sângelui tău*”, toate acestea simbolizând faptul că natura este însuflețită de operă, sau este o copie a ei, răsturnându-se astfel mimesis-ul tradițional și ajungându-se la o relație plină de paradoxuri. Prezența persoanei 1, specifică genului liric, trimite la ideea de transmitere nemijlocită de idei, senzații, stări.

Receptare critică

„În *Dreptul la timp*, artistul se ruga de creația sa (*Către Galateea*) să-l nască, cu sugestia foarte modernă că opera e superioară creatorului. (...)”

Jocul cuvintelor din urmă avea să sugereze abstragerea din existență, ieșirea de sub imperiul lui *sunt* (...)”.

(Eugen Simion, *Scriitori români de azi*) (M.F.)

*FRUNZĂ VERDE DE ALBASTRU*

Context literar. Poemul face parte din volumul *Oul și sfera* apărut în 1967.

Tema este aspirația spre totalitate, spre cunoaștere integrală, însă spre deosebire de alte poeme stănesciene cu aceeași temă, aici este realizată prin jocuri de cuvinte voit abstracte.

Dincolo de miza abstractului pot fi descifrate însă sensuri profunde. Poetul dovedește o deosebită finețe tehnică, ordinea normală, logică este dinamitată printr-o mulțime de construcții semantice ce determină cititorul să gândească altfel decât în modul obișnuit.

Titlul este abstract și absurd în tiparul logic al gândirii: „*verde de albastru*”. Poetul pare a potrivi cuvintele pe dos de dragul jocului: „*mă doare un cal măiestru*”, „*pară de un măr*”.

Construcția poemului merge pe o schemă baladescă – versuri scurte (8 silabe), rime împerecheate.

Portretul clasic al eroului din balada tradițională este structurat aici pe alte date, șocante: „*mă doare un cal măiestru/pe care mă țin*

*călare / cu capul la cingătoare/ cu călcâiul la spinare/ și cu ochiul în potcoave/ și cu mintea-n silabe*".

Tot în buna tradiție a baladescului original, întâlnim grupuri de versuri ce se repetă (înainte, pentru o mai ușoară învățare a textului, acum doar din spirit ludic).

Apare din nou aspirația spre fatalitate, pe care eroul/poetul o poate doar presimți; el poate auzi „un sunet de sus/ care nu au fost adus/ în timpan de oameni vii”, el poate vedea „culoare ce nu se știe”.

Simțurile intuiesc ceva dincolo de ele, însă nu pot accede la acel ceva în mod direct. Cunoașterea senzorială e departe de a fi perfectă, iar o îmbinare a acesteia cu cea tradițională nu e posibilă decât la modul relativ. Nu îi rămâne eroului decât să fie veșnic într-o căutare a cântecului / poeziei – singura modalitate de cunoaștere adevărată, deși poezia îl copleșește, îi răpește suflet și trup.

— Imaginile: „din osul de la picior/care-mi cântă cu fior/și din osul de la mână fluierând o săptămână/ din osul de la arcadă/ recea lumii acoladă/.../ și-am cântat din coasta mea/ din vertebra ca o stea” amintesc de Orfeu ce-și încorporează cântul sau de un Orfeu devorându-se pe sine prin cânt.

Verbul la forma negativă: „n-am fost trezit”, sau cele la formă afirmativă: „dorm”, „mă doare”, epitetul: „rece” – „viață rece”, „grei” „ochi grei”, mărturisesc aceeași stare de precaritate pe care poetul o resimte în aspirația sa spre absolut; „Viață dublă” aduce totuși un licăr de speranță: poate de partea cealaltă a vieții cuvintele asociate aici arbitrar capătă trup, iar dezacordul simț-real va fi abolit.

Poetul pare a se juca, a anima cuvintele, a le forța să fie și altceva; pe dos: „și am zis nord/ ca să zic suduri/ și dulceață ca să sudui”, prin opoziție cu logica obișnuită.

Dincolo de aspectul ludic al poemului, descifrăm vechea temă a creației stănesciene: aspirația de a sparge limitele cunoașterii.

Receptare critică

„Nichita Stănescu e, ca puțini scriitori români, un comedialog superior al cuvântului și rareori aflăm, ca în excelentul poem *Frunză verde de albastru*, o mai categorică dovadă de finețe tehnică. Aici totul e potrivit pe dos, oglinzile sunetelor sunt tulburate dinadins și noțiunile sunt formulate, liric, prin noțiuni ce li se opun. Totul pare un joc vinovat, dar nu-i decât știința de a înfige un dinte de îndoială în

carnea tare a cuvântului și a forța spiritul nostru să gândească în alte tipare decât cele obișnuite”.

(Eugen Simion, *Scriitori români de azi*) (M.F.)

MARIN SORESCU

*ECHERUL*

Context literar. Critica literară a considerat ironia și parodia elementele structurale ale liricii lui Marin Sorescu. Autorul se afirmă în plin neomodernism, însă poemele sale, deși au un fond grav – uneori tragic – se caracterizează printr-o formă simplă, transparentă, printr-un limbaj familiar, comun și prin umor, astfel explicându-se și reacțiile favorabile ale unui public divers, numeroasele traduceri și premii literare.

Specificul speciei. Poetul este mai puțin interesat de lirismul pur, ermetic și de aventura cuvintelor, adevărate preocupări pentru colegii săi de generație. Semnificațiile operei sale sunt accesibile, descoperirea lor nefiind împiedicată de tropi sau de artificii de limbaj.

Semnificația titlului. *Echerul*, instrument folosit în matematică, simbolizează în text spiritul îngust, limitat, conformist care se manifestă în literatură, viață, iubire și vis, pe care le parcelează în mod mecanic. Ceea ce rămâne este evident un univers geometric absurd.

Teme – motive. Motivul echerului sugerează precizia, rigoarea, rigiditatea. Locul echerului nu este, de aceea, în spațiul polimorf, ambiguu al literaturii, în spațiul fluctuant al visului sau în acela derutant al vieții. Plasat în aceste contexte, el devine o forță de constrângere, o instanță opresivă, de cenzură care determină maxima concentrare a sensurilor („Cuvintele se umflă/ ca niște broaște”), a sunetelor, a imaginilor și sentimentelor, provocând o explozie la nivelul ființei („Te face să urlî”).

Ironia poetului este mai corozivă în finalul poeziei. Sorescu adresează cititorilor un sfat: „Nu vă aventurați/ Într-o dragoste adevărată/ Fără un echer la butonieră”.

Utilizarea excesivă a unui instrument de măsură nu poate conduce decât la transformarea aberantă a omului într-o mașinărie.

Structură – compoziție. Structura poemului este simplă. Ea permite decuparea textului în propoziții și fraze: „Echerul, folosit în matematică/ Devine tot mai mult/ Un instrument literar”. Împărțirea în strofe se face așadar în funcție de normele sintaxei și topicii.

## Analiză stilistică

Autorul nu recurge la un limbaj izbitor prin noutate, originalitate sau varietate, ci preferă un lexic ale cărui principale atribute sunt limpezimea și naturalitatea.

La nivel gramatical se observă repetiția substantivului *echer*, leitmotivul poeziei, și trecerea de la persoana a doua singular ("*nu citești*", "*te face*") la persoana a doua plural ("*ascultați*"). Mesajul poetic are mai întâi un destinatar și apoi mai mulți, această modificare producându-se simultan cu gradația poemului și cu amplificarea senzației de robotizare a existenței.

Numărul figurilor de stil este redus. *Epitetul* și *comparația* ("*împutinate / Cuvintele se umflă / Ca niște broaște*") sunt însă vii și sugestive.

## Receptare critică

„Marin Sorescu alege situația întrucâtva paradoxală de a face poezie din însăși negația poeziei. Așa se explică agresiunea «spiritului» în poezia sa, ca și. escaladarea tuturor treptelor comicului, de la umor la absurd”.

(M. Martin, *Generație și creație*) (E.C.)

LEONID DIMOV *VIS CU BUFON*

Specificul speciei. Formula poetică a lui Leonid Dimov se caracterizează prin rafinament, narativitate, inventivitate verbală și prețiozitate. Alte trăsături individualizatoare ale stilului acestui autor sunt: amestecul de comic și tragic, tendința spre ermetizarea discursului poetic cu ajutorul unor simboluri opace, interesul pentru ingineria metrică sau pentru teatralizarea emoțiilor.

Titlul poemului trimite direct la mișcarea onirismului estetic pe care autorul a inaugurat-o la jumătatea deceniului șapte. În contextul acestei teorii, visul reprezintă un tip de discurs obținut în urma unor asociații imprevizibile dar și suportul unei largi alegorii. În *Vis cu bufon* autorul înscenează o reverie în care figura principală este aceea a bufonului-personaj cu o simbolistică eterogenă, putând reprezenta ideea de nebunie, prostia, libertatea deplină, viclenia, umorul, bucuria jocului. Prezența bufonului sugerează, însă, și sensul tragic al unei existențe pentru care râsul și voia bună constituie doar un camuflaj. La Leonid Dimov scenariul poemului are caracter comic în timp ce substanța lui este gravă.

Teme și motive. În *Vis cu bufon* se regăsesc temele predilecte ale poetului: tema lumii ca teatru, tema jocului și tema reveriei. Ele vor aluneca însă într-un plan secund pentru că la mijlocul poemului autorul introduce cu extremă subtilitate, printr-o simplă aluzie („*Eu mă gândeam bineînțeles la moarte*”), tema morții. Dispoziția ludică, crearea unui univers carnavalesc nu au decât rolul de a masca neliniștea determinată de presentimentul morții.

Structură – compoziție. Poemul începe cu o reverie culinară a eului liric, continuă cu evocarea bufonului, o apariție fantomatică și se încheie prin scena refugiului în cofetărie. Cele trei secvențe se succed într-o ordine cronologică, marcată la nivel formal prin prezent adverbilor de timp („*când a intrat; am început atunci*”). Aceste relații de tip cauză-efect, specifice textelor realiste contrastează însă cu universul straniu creat de poet. În prim-planul acestei lumi fabuloase se găsește imaginea măscăriciului regal, înaintând triumfător („*sunând din clopoței*”) sau furișându-se cu viclenie („*Un vulpoi de cârpă cu coada ușoară*”). Amenințător prin inconsistență („*exista fără să fie*”) el este evitat de ceilalți („*Toată lumea se făcea că nu-l știe*”) dar cu toate acestea își interpretează nestingherit rolul („*presăra boare tulbure pe lingurițele plate*”). Consumarea în cascade a dulciurilor, lăcomia pantagruelică din partea finală a poemului devine astfel o încercare de apărare în fața jocului bufonului, simbol al deșertăciunii vieții și al morții.

#### Analiza pe niveluri

Rigoarea formală (utilizarea rimei împerecheate, chiar dacă se renunță la ritm), numărul mare de detalii, vocabularul variat sunt principalele elemente caracteristice ale discursului poetic a lui Dimov.

La nivel lexical, se remarcă frecvența termenilor cromatici („*roz*”, „*verzi*”, „*galben*”), utilizarea unor cuvinte aparținând unei diversități de câmpuri semantice („*climateric*”, „*prăjituri*”, „*cataifuri*”, „*baclavale*”, „*filosofie*”, „*clopoței*”, „*rotile*”), dar și folosirea unor formule tipice de adresare ale eului liric către ascultătorii săi („*Dar să lăsăm gluma*”, „*Era dacă vreți*”).

Din punct de vedere morfo-sintactic se constată prezența mărcilor subiectivității („*eu mă gândeam*”; „*simțeam*”; „*creșteam*”) și a paralelismului sintactic („*Pentru prăjiturile de căpșuni*”; „*Pentru prăjiturile cu fistic*”).

La nivel stilistic procedeul cel mai evident rămâne enumerarea, dar din suprapunerea elementelor realului ia paradoxal naștere un spațiu ireal.

### Receptarea critică

„Ușurința fanteziei lui Dimov induce adesea în eroare. Multe poezii par simple evocări sentimentale – impregnate de dulceața obiectelor cotidiene, de zgomotele străzii și ale casei, de un pitoresc vag balcanic – și sunt în definitiv niște parabole ingenioase ale morții, vieții, incertitudinii sau fricii”.

(Nicolae Manolescu *Literatura română postbelică*) (E.C.)

### JOI

Contextul literar. Leonid Dimov este alături de prozatorul D. Țepeneag principalul inițiator al mișcării onirice. Lansată la sfârșitul anilor '60 și teoretizându-și ideile într-un manifest, apărut în revista... *Amfiteatru*”, în 1968, gruparea are, din pricina cenzurii politice, o existență relativ scurtă. La ea vor adera însă mulți dintre poeții tineri: Virgil Mazilescu, Sorin Mărculescu, Daniel Turcea etc. Formula onirismului estetic este diferită de metoda dicteului automat practică de autorii suprarealiști și are la bază ideea creării lucide a unei literaturi care să reproducă mecanismele visului, apropiindu-se cât mai mult de acesta.

Specificul speciei. Poezia lui Dimov trădează o imaginație barocă, extrem de bogată și un simț plastic excepțional. Reveriile sale lirice rezultă din acumularea elementelor realului și din asocierea lor insolită. Mulțimea obiectelor, caracterul lor eteroclit, diversitatea limbajului conferă textului un aer enigmatic. Dincolo de aceste trăsături originale în versurile acestui autor pot fi însă descoperite și unele note argheziene, macedonsckiene sau barbiene.

Titlul poemului, redus la o simplă determinare temporală (*joi*) este înșelător. Autorul pare a realiza o prezentare-reprezentare a cotidianului în manieră realistă, dar ceea ce compune până la urmă este un tablou oniric.

Teme – motive. Tema centrală a textului este călătoria. Călătoria în cotidian devine însă o incursiune într-un univers ireal, magic. Alunecarea în fantastic este favorizată și de prezența motivului târgului, zonă de tranzit și de convergență în care oamenii și mai ales obiectele se amestecă într-o masă informă, plină de culoare. Dar



suprapunerea planurilor și a reprezentărilor poetice (în ultima secvență eul liric și divinitatea se confundă) face posibilă și interpretarea poemului ca artă poetică. În acest sens „*egreta patetică care ciugulește printre miraje*” devine un substitut al creației iar creația este ridicată la rangul de supratemă a discursului poetic.

Structură – compoziție. Subiectul poemului este simplu. Un negustor ambulant de egrete se aventurează printr-un bâlci fabulos cu scopul de a-și vinde păsările, dar renunță în cele din urmă și-și abandonează marfa în bazar. Epicul constituie însă doar suportul și pretextul creării unui spațiu insolit anunțat încă din incipit prin prezența târgului, unul dintre toposurile favorite ale autorului. Această lume absurdă, fantastică se conturează treptat prin multiplicarea elementelor reale sau ireale (“*butii de nard*”, “*canistre cu oloi*”, “*rărunchi de vulpi de mare*”, “*munți de ouă*”). Cu ajutorul acestor detalii descriptive, combinate aleatoriu, dar și prin intermediul toponimelor cu rezonanță exotică și comică (“*Cioflicari, Fierbinți*”) poetul alcătuiește un cadru absurd, neobișnuit. Prezența Divinității printre tarabe, finalul anecdotic și gestul precipitat al părăsirii oborului întărește impresia unui univers miraculos, carnavalesc. Cu toate acestea, indicii narativi (“*e zi de târg*”; “*zoream către Fierbinți*”), mărcile eului liric, precum și rima, asigură textului o anumită coerență.

#### Analiza pe niveluri

Inventivitatea lexicală, vizibilă în folosirea termenilor arhaici (“*zavera*”), în utilizarea fonetismelor populare și în combinațiile neașteptate de cuvinte (“*ciorchini de papagali*”, “*egreta mea patetică*”) demonstrează virtuozitatea autorului dar și înclinația sa spre joc.

La nivel morfosintactic, verbele la persoana I, la diferite timpuri (“*ezi*”; “*aveam*”; “*am ajuns*”; “*să vă spun*”), pronumele de persoana I s-au adjectivele pronominale sunt elemente specifice lirismului narativ iar în plan stilistic, enumerația (“*Palate, eleștee și ogoare*”) amplifică senzația de aglomerare a obiectelor.

#### Receptarea critică

„Poetul (Leonid Dimov) este un artizan superior lucrând pe materialul friabil și vaporos al visului. El izbutește să împace, într-un mod desăvârșit, două înclinații opuse ale spiritului liric: una spre meșteșugul minuțios, scrupulos și exact, și alta spre jocurile imaginației libere, petulante, sofisticate”. (Nicolae Manolescu,

*LILI ȘI DENSITATEA*

Contextul literar. Leonid Dimov este, alături de Virgil Mazilescu, Daniel Turcea, Mircea Ivănescu, Emil Brumaru, Mircea Dinescu, unul dintre scriitorii generației '70 – generație ce face trecerea de la neomodernism la postmodernism. Poet oniric, cu o fantezie ingenioasă și un simț plastic dezvoltat, autorul reface în poemele sale, sintaxa proprie visului, construind după acest model scenarii originale.

Specificul speciei. În *Lili și densitatea*, Dimov adoptă formula lirismului narativ, poemul său lărgindu-se în jurul unor nuclee epice și dobândind astfel un caracter prozaic. Discursivitatea nu afectează însă poeticitatea acestui text baladesc, bogat în sugestii. Jocul, patetismul, senzualitatea, gravitatea se amestecă în versuri de o simplitate rafinată, studiată. În care din proliferarea elementelor realului ia naștere un univers magic, ireal.

Titlul conține o trimitere la numele eroinei, dar și un substantiv abstract de o anumită ambiguitate (termenul densitate desemnează indirect și materialitatea sau intensitatea reveriei poetice).

Teme – motive. Erosul, aproape inexistent în textele lui Dimov, este în această baladă elementul central. Tema romantică a iubirii ocupă prim-planul viziunii hipnagogice, la baza ei aflându-se motivul mitologic al Ledei cu Lebădă.

Structură – compoziție. În această „proză”, așa cum își numește Dimov textul, se găsesc toate datele lirismului obiectiv. Țesătura narativă a poemului rezultă din compoziția lui. Textul începe prin fixarea spațiului și timpului (în prima secvență), continuă cu descrierea ritualului erotic și se încheie prin revenirea la perspectiva subiectivă a martorului asupra acestui episod neobișnuit de dragoste.

Dansul fetei pe acoperiș, mișcările ei pline de voluptate, zborul lasciv al uliului violet sunt înregistrate de eul liric cu emoție. „*Atât de-ncet se desface-n plutire / fiecare unduire / că simt o uscăciune în cerul gurii*”.

Senzualitatea este sugerată cu ajutorul unei varietăți de detalii, prin intermediul unor imagini insolite, dar și prin muzicalitatea versurilor, poetul conservând unele elemente de prozodie clasică (rima împerecheată). Unitatea metrică nu mai coincide cu unitatea sintactică, datorită ingambamentului, doar coerența epică fiind

păstrată.

Analiză stilistică

În plan fonetic se observă reluarea sunetelor din numele fetei (*Lili*) în diferite cuvinte („*uliu*”, „*liliachiu*”, „*lin*”, „*pupile*”) precum și jocurile de termeni care au la bază aceeași schemă fonică („*geam*”, „*gemut*”).

La nivel lexical, fantezia liberă a poetului, caracterul fastuos al imaginilor se explică, prin cromatica bogată („*scărița neagră*”, „*șorțul negru*”, „*albul pântec*”, „*uliu violet*”, „*tabla roșie*”, „*sticla albastră*”), dar și prin notarea atentă a tuturor gesturilor prezente în ritualul erotic în așa fel încât ceea ce rezultă este un tablou de o senzualitate stranie, nefirească.

În plan morfologic, numărul mare de determinanți adjectivali demonstrează capacitate de invenție a poetului, în timp ce adverbele delictice, elementele interfrastice și utilizarea verbelor la prezent sugerează desființarea granițelor dintre liric și epic.

Din punct de vedere stilistic, se constată frecvența enumerației, procedeu la care vor face apel și scriitorii optzeciști („*oriunde trupul cotește, sub brațe, la coapsă, între dește*”; „*se arcuiește, se contorsionează / își trece printre coapse brațele*”). Spre deosebire de aceștia, la Dimov dilatarea discursului nu a însemnat însă și alegerea unui limbaj demetaforizant. În *Liliși densitatea* autorul își decorează poemul cu numeroase epitete și comparații („*piele catifelată*”, „*părul dulce*”, „*tălpile netede ca o mângâiere*”, „*mă trece-o nădejde ca un tăiș*”).

Receptarea critică

„În *Lili și densitatea* apare cu toată claritatea sensul acesta de visare sentimentală al liricii lui Dimov. Privind sau doar închipuindu-și că privește cum o tânără, Lili (corigentă-h ultima clasă, la română) se urcă pe un acoperiș și se dezbracă la soare, poetul se lasă în voia imaginației sale: ca într-o pânză de Georges Braques, o pasăre, un uliu, zboară deasupra fetei lungite pe tabla fierbinte într-un straniu dans erotic, de o frumusețe tulburătoare”.

(Nicolae Manolescu, *Literatura română postbelică*) (E.C.)

EMILBRUMARU *CÂNTEC NAIV*

Contextul poetic. Emil Brumaru este unul dintre reprezentanții generației '70, generație ce s-a individualizat prin stilul livresc, prin fantezia ironic-parodică sau prin viziunile ei utopice. În interiorul

acestei promoții, poetul a aderat la grupul oniric din care mai făceau parte în afară de Dumitru Țepeneag sau Leonid Dimov, Daniel Turcea, Virgil Mazilescu, Miron Radu Paraschivescu, această orientare explicând și configurația fantastă a unora dintre poemele sale.

Caracteristicile speciei. Poezia aparține ciclului *Cântece naive*, ciclu care mai cuprinde bocete, elegii, balade. În aceste poeme, autorul construiește, cu ajutorul unor simboluri vegetale antropomorfizate alegorii ale iubirii.

Titlul și subtitlul sugerează direct ironia suavă, caldă a poetului. Naivitatea, inocența sunt însă simulate, truate, virtuozitatea textuală ieșind la iveală chiar și în acest poem de dimensiuni reduse.

Teme – motive. Emil Brumaru transferă în poeziile sale mitul erotic în spațiul domestic și proiectează iubirea în mijlocul universului casnic. În plus, antrenându-le în vârtejul senzualității, el reabilitează cele mai neînsemnate obiecte și lucruri, înfrumusețându-le.

În acest poem tema geloziei alcătuiește pretextul imaginării unui joc voluptuos în care este implicată portocala, fructul dulce, exotic, misterios.

Structură – compoziție. Din punct de vedere structural textul se organizează în trei microsecvențe poetice. Primul vers are rol de introducere, ultimul ține loc de încheiere și între ele se decupează povestea iubirii înșelate. Acest artificiu formal este propriu lirismului narativ, dar reprezintă pentru Brumam și un procedeu prin care poezia dobândește un caracter dramatic. Scena trădării este construită cu maximă precizie, fiecare detaliu dezvăluind unul dintre deliciile amorului fizic: „*Și tu și ea în pielea goală*” / „*când v-am surprins gură în gură*”; „*veșmintele-i coji printre pături*”.

Analiza stilistică

Corporalizarea și erotizarea obiectelor cotidianului este obținută de Brumam prin intermediul unui vocabular simplu în care termenii cei mai uzuali câștigă o expresivitate neașteptată.

La nivel morfo-sintactic, folosirea persoanei a II-a conferă textului un aspect scenic, iar la nivel fonetic și metric, rima împerecheată sau căderea unui sunet („*naintea*”) au funcție eufonică, dovedind un viu instinct al jocului dar contribuind și la crearea unei atmosfere magice, muzicale-cadru prielnic pentru desfășurarea ritualică a iubirii.

## Receptarea critică

„Trăind o voluptate parodică a miracolului, într-un univers al intimității pus în rama parodiei, dar cu o substanță ce exultă în continue miracole diafane și candidе, Emil Brumaru scrie și rescrie un discurs îndrăgostit într-un climat de feerie senzuală”. (Al. Cistelean, *Poezie și livresc*) (E.C.)

### BALADA CRINILOR CARE ȘI-AU SCRIS FRUMOS

Specificul speciei. Prin intriga simplă, prin elementele de ordin narativ, dar și prin cantabilitate, acest poem este o baladă. Tonalitatea elegiacă, accentele parodice, atracția jocului, fondul sentimental, simularea candorii, ironia, muzicalitatea, erotizarea plantelor, puternica senzorialitate-senzualitate sunt de altfel constante ale liricii brumariene.

Titlul exprimă intenția autorului de a conserva ritmul baladesc, dar și alegerea crinilor ca simbol narcotizant al iubirii.

Teme – motive. Tema textului este amorul epistolar dintre un crin de miazăzi și unul de miazănoapte. Ei i se subordonează motivul comunicării interumane parodiate de autor prin aluziile ironice referitoare la problemele personale ale celor două personaje: „*Dar crinul ce trăia în miazăzi FIIND ÎNZĂPEZIT ÎN DATORII*”; „*Îi răspundea din ce în ce mai rar / celuilalt crin ce bea pe ascuns mărar*”.

Structură – compoziție. Construcția alegorică a poemului rezultă din antropomorfizarea unor simboluri vegetale. Între doi crini se petrece o poveste de iubire, însă iubirea lor tandră, senzualitatea lor delicată este amenințată de tonul glumeț al autorului care pune spulberarea vrăjii erotice pe seama unor greutăți ce țin de realitatea cea mai banală și mai sordidă: „*Dar crinul ce trăia în miazăzi / FIIND ÎNZĂPEZIT ÎN DATORII / îi răspundea din ce în ce mai rar*”. Reflecția din final („*Doar uneori mai trece monoton / Prin bulion un vechi poștalion*”) arată încrederea poetului în triumful acestei iubiri nevinovate, dar reprezintă și asumarea posturii de cântăreț al micilor miracole erotice.

### Analiză stilistică

La nivel lexical, se observă gruparea termenilor în mai multe sfere semantice (sfera semantică a scrisorii: „*corespondență*”, „*poștalion*”, „*timbru*”; sfera semantică a vegetalului: „*crin*”, „*parfum*”, „*miresme*”). Simbolurile florale și cromatice (culoarea albă este sugerată de cuvintele „*crini*”, „*lapte*”, „*înzăpeziți*”) semnifică puritatea

iubirii, magia ei.

În plan morfo-sintactic, opțiunea pentru imperfect, trecerea la perfectul compus și în sfârșit la prezent întărește caracterul narativ al poemului, dar exprimă și evoluția-involuția poveștii de iubire, exprimată epistolar. Aceeași funcție este îndeplinită de conjuncția adversativă „dar” care marchează o schimbare a discursului și scoate în evidență dispariția comunicării.

La nivel stilistic, epitetele („portarii înflăcărați”, „trece monoton”, „rouăgrea”), inversiunile („cruda corespondență”) sunt obținute prin asocierea surprinzătoare a unor termeni și dovedesc o anumită înclinație picturală dar și virtuozitate reală a autorului.

Receptare critică

„Ceea ce a surprins la Emil Brumaru – în contextul literar al anilor '70 – încă din *Versuri* – e începutului, a fost deliberata de problematizare a discursului liric. Regimul, dominant, al interogației neliniștite, al Ideilor cu majusculă, s-a văzut înlocuit de unul al exclamației candide în fața unui univers ce părea depășit și compromis, în mare măsură, ca minor și insignifiant”.

(Ion Pop, *Jocul poeziei*) (E.C.)

POSTMODERNISMUL

Postmodernismul este un concept utilizat, în istoria literaturii române, în legătură cu generația scriitorilor optzeciști. După cum rezultă din însăși structura termenului (post-modernism) acesta este curentul literar care pune capăt evoluției lineare a literaturii, progresului estetic care a culminat cu mișcarea avangardistă. Conceptul s-a impus în literatura română în deceniul al nouălea și s-a folosit special în legătură cu o generație de tineri scriitori, formați în jurul cenaclurilor universitare și al revistelor studențești (*Echinox*, *Amfiteatru*, *Dialog*).

În textul *Vreme în schimbare*, dintr-un studiu mai amplu al lui Radu G. Țeposu. *Istoria tragică și grotescă a întunecatului deceniu literar nouă*, preocuparea nu se dovedește a fi definirea noului fenomen literar, ci mai degrabă explicarea esteticii postmoderniste. Aceasta se individualizează, în viziunea autorului, printr-o despărțire fermă de matricele estetice anterioare, prin deliricizare și înlocuirea metaforei cu anecdota ori parabola, prin contactul cu *viața imediată, cu realul*. Poezia optzecistă poartă cu trecutul un dialog fructuos, dar care

are accente ludice și parodice, redescoperă realitatea imediată și sublimul cotidianului, iar această revelație provoacă mutații la nivelul imaginarului, al vocabularului și al sintaxei folosite.

În lucrarea *Postmodernism. Din dosarul unei bătălii culturale*, Ion Bogdan Lefter semnalează apariția postmodernismului cu o întârziere datorată unui deceniu de proletcultism și încorsetării ideologice. Reformarea în sine a literaturii, anunțată de poeți percuții Leonid Dimov, Mircea Ivănescu sau prozatori precum Radu Petrescu, Mircea Horia Simionescu, Costache Olăreanu se declanșează în forță abia în deceniul nouă. La sfârșitul anilor '70 modernismul este deja epuizat și se istoricizează, nașterea unei noi episteme culturale, iar trecerea de la modernitate la postmodernitate este provocată în literatură de o serie de schimbări: în proză se produce *atomizarea persoanei prin introspecție*, în poezie are loc *depersonalizarea eului refugiat în sfere abstracte*, în timp ce în critica literară triumfă formula impresionistă. Ceea ce teoretizează îndeosebi această lucrare a lui Bogdan Lefter sunt trăsăturile postmodernismului, intitulate de critic *simptome postmoderne*: întoarcerea autorului în text, implicarea în realitatea cotidiană, decodarea mecanismelor textuale, toate acestea manifestându-se la nivel stilistic prin extinderea narativității asupra poeziei și a criticii, apelul la aluzie, citat, colaj, pastişă, parodie, intertextualitate.

Caracteristici:

Poezia postmodernă se definește prin:

- Ancorarea în cotidian;
- Biografism;
- Ironie;
- Intertextualitate (aluzie, pastişă, parodie);
- Spirit ludic;
- Renunțarea la metaforă și la stilul înalt. Reprezentanți:

Mircea Cărtărescu, Florin Iaru, Ion Mureșan, Ion Stratan. Alexandru Mușina, Traian T. Coșcovei, Romulus Bucur, Cristian Popescu, Caius Dobrescu, Simona Popescu.

MIRCEA CĂRTĂRESCU

CIOCNIREA

Context literar. Lider al generației poetice optzeciste, Mircea Cărtărescu practică o poezie ironică, ludică, parodică și livrescă,

ancorată-n cotidian și în biografie, caracterizată prin refuzul metaforei și al stilului înalt, prin exilarea tehnicii și prin demitologizarea marilor teme consacrate de tradiția literară. Toate aceste particularități explică încadrarea sa în tabăra postmoderniștilor.

Prin stil și viziune el aderă la noua poetică pe care, de altfel, a și descris-o și a analizat-o într-o lucrare de referință: *Postmodernismul românesc*.

Specificul speciei. *Ciocnirea* este o poezie hiper-realistă, o imagine a lumii și a cotidianului, dar și a poeziei de dragoste, nu lipsită de profunzime.

Titlul textului traduce raportarea directă, nemijlocită a poetului la realitate (*ciocnirea* privirii de toate elementele mediului citadin) și sugerează în același timp impactul sentimentului erotic asupra ființei(*ciocnirea* celor îndrăgostiți).

Teme – motive. Dând dovadă de inventivitate și imaginație asociativă, poetul alcătuiește în volumul *Totul* o hartă anatomică a realității. El explorează lumea cu privirea, cercetează Bucureștiul cu străzile și clădirile lui, reține freacă cotidiană. Ochiul său atent descrie obiectele, le inventariază detaliile cu precizie extremă, stranie, suspectă.

Structură – compoziție. În *Ciocnirea*, realul suferă însă metamorfoze, schimbări halucinante, terifiante: „*telefonul murise*”, „*receptorul duhnea a formol*”, microfonul era „*plin de viermi*”, iar de „*/ița bobinelor își prinsese păianjenii pânza*”.

În plan tematic, izotopiile dominante ale acestei poezii sunt *iubirea* și, în imediata ei vecinătate, *moartea*, proiectate în spațiul familiar al capitalei.

Obiectele proliferante ale orașului sunt comprimate „*Turtind farmaciile, cofetăriile, plesnind țevile de canalizare/ încăleccând asfalturile*”, într-un efort titanice, îndrăgostitul trage de firul telefonului, „*încolăcindu-l pe braț*” și aduce fereastra iubitei în dreptul ferestrei sale.

*Ciocnirea* erotică este mistuitoare („*arzând cu trosnete ca dați cu benzină*”), prin contopire fizică și spirituală, cei doi refac imaginea perfectă a androginului („*ne-am apropiat din ce în ce mai mult/până ne-am îmbrățișat strivindu-ne buzele/ pulverizându-ne hainele, pieile, amestecându-ne inima*”).



În *Ciocnirea*, versurile sunt inegale, nu se mai organizează în cânturi, strofe, ci se distribuie în grupaje asimetrice, legate totuși între ele prin enjambament. Autorul neglijează scrierea cu majusculă, nu marchează începutul unei fraze noi, dar în poezia sa se poate descoperi un nucleu epic, un fir narativ care orientează lectura.

#### Analiza stilistică

*Ciocnirea* are un caracter expozitiv care se justifică prin utilizarea ostentativă a unui anumit regim verbal. Sonoritatea stridentă, insistentă a gerunziului, plasat la începutul versurilor ("*încălecând, turtind, pulsând, pulverizând, mâncând, arzând*") ține de o strategie a acumulării și a intensificării prin care poetul sugerează apropierea celor doi îndrăgostiți.

La nivel lexico-semantic același efect se obține prin selectarea și combinarea unor termeni aparținând unor câmpuri semantice diferite (microfon, șurubelniță, carcasă, telefon, receptor / păianjeni, furnici).

Nivelul figurilor de stil. Poetul înregistrează cu voluptate și scrupulozitate imagini ale toposului citadin (farmaciile, cofetăriile), fixează câteva repere ale capitalei ("*consiliul popular*", "*strada latină*", "*foișorul de foc*", "*statuia lui C.A. Rosetti*"), în așa fel încât convertirea limbajului la regimul metaforei hiperbolizante abia mai este sesizabilă: "*arzând cu trosnete, ca dați cu benzină / arzând cu ghețuri albastre, cu stalactite de fum / cu ceară sfărâietoare, cu seu orbitor*").

Procedeul stilistic de bază al poemului rămâne totuși enumerația. Din aglomerarea detaliilor realiste, necesare simulării unei sincerități absolute rezultă paradoxal un peisaj fantastic: "*turtind farmaciile, cofetăriile; plesnind țevile de canalizare / încălecând asfalturile, presând atât de mult stelele pe cerul violaceu, de amurg, dintre case*".

#### Receptare critică

"Dintr-un poem al frustrării erotice și dintr-unul al formelor intrate în delir, *Ciocnirea* ajunge un poem al proiecțiilor fantasmaticе, în care concretețea privită cu lupa se dovedește fragilă precum decorurile de mucava. Aici totul este posibil – căci deasupra oricărui eveniment se situează ochiul inteligent al poetului".

(Mircea A. Diaconu, *Poezia postmodernă*) (E.C.)

#### POEMA CHIUVETEI

Încă din titlu – care ascunde o intenție ludică și parodică –

autorul sugerează, în spirit postmodernist, faptul că recuzita poemului este una „nepoetică”, ținând de banalul cotidian.

Teme – motive. Textul așază în opoziție un inventar al motivelor de factură romantică cu unul al motivelor voit neromantice. Incompatibilitatea erotică dintre *chiuvetă* și *stea* constituie premisa poemului. Însuflețind diverse obiecte, poetul transformă spațiul rece al bucătăriei într-un sanctuar al iubirii: „*vino. și ai să scânteiezi toată noaptea deasupra regatului de linoleum/ crăiasă a gândacilor de bucătărie*”. A doua parte a poemului aduce o schimbare în acest univers feeric: „*dar vai! steaua galbenă nu a răspuns acestei chemări*”. În virtutea legii intertextualității, Cărtărescu ascunde în subtext schema *Luceafărului* eminescian.

Finalul îl aduce în scenă pe narator, el însuși pregătit pentru o confesiune: „*cândva în jocul dragostei m-am implicat și eu*”. De la tema iubirii, de la „poezia vieții”, autorul alunecă la „proza vieții”: „*dar, ce să mai vorbim acum am copii preșcolari*”.

Structură – compoziție. Antidiscursiv și antisentimental (prin ironizarea și exhibarea sentimentului), Cărtărescu preferă formula poemului larg, indiferent la regulile prozodice și de punctuație. Textul este narativ, conține secvențe dialogate și artificii retorice.

#### Analiza stilistică

La nivel lexical se remarcă prezența a doua arii semantice opuse. *Iubirea* este desemnată de termeni precum *îndrăgit*, *stea*, *vis*, *noapte*, ca aparținând retoricii romantice, în timp ce spațiul casnic se configurează prin elemente aparținând zonei obiectelor: *mușama*, *sifonul*, *conserva*, *strecurătoarea*.

Epitetele („*mică stea galbenă*”, „*superbă dacie*”), *personificarea* („*chiuveta... se confesa, se plânse, mărturisi*”) contribuie la obținerea efectului ironic și parodic.

#### Receptare critică

„Deși pare un poet al vederii, căci ochiul e acela care punctează luxurianța amănuntelor, Mircea Cărtărescu este în aceeași măsură un poet al verbului, imaginația lui părănd a fi mai degrabă una lexicală. Sinteza este posibilă întrucât totul – narativul, politicul, socialul, arhitecturalul – stă sub semnul fantasmaticului”.

(Mircea A. Diaconu, *Poezia postmoderna*) (E.C.)

O SEARĂ LA OPERĂ

Context literar. *O seară la operă* este un amplu poem de dragoste care rezultă însă din combinarea și suprapunerea tuturor poeziilor de dragoste înregistrate de tradiția literară. Într-o intenție recuperatoare. Mircea Cărtărescu ironizează și parodiază limbaje, registre lirice, aducându-le pe scena textului său.

Titlul se explică așadar nu numai prin duetul dintre Maimuțoi și Femeie, ci și prin „dialogul” unor expresivități și virtuozități diferite, întocmai personajelor (vocilor) unei opere.

Tema cea mai importantă a „serii la operă” este istoria liricii de dragoste.

Structură – compoziție. Prin *intertextualitate* și fantezie, autorul compune versuri în care se regăsesc formule, tonalități și motive din poezia lui Ienăchiță Văcărescu, Bolintineanu, Alecsandri, Eminescu, Macedonski, Bacovia, Barbu, Blaga. Odată cu revalorificarea acestor limbaje și stiluri poetice, poetul reactualizează și un anume mod de a simți și o anumită perspectivă asupra iubirii, proprie autorilor respectivi. Iubirea este, de aceea, doar tema secundă, pretextul care face posibilă cercetarea și rescrierea aventuroasă a tuturor poemelor de amor.

*O seară la operă* are ca punct de plecare ipoteza științifică potrivit căreia un maimuțoi care bate la mașină ar putea în câteva trilioane de ani „să nimerească forma linui sonet shakespearian”. Cărtărescu propune, în acest fel, teza existenței poetului meșteșugar, care nu inventează cuvinte, ci le folosește dovedindu-se mai puțin un inspirat și mai mult un tehnician conștient de caracterul convențional al artei.

Maimuțoiul, un alter-ego al creatorului, simbolizând „*spiritul de imitație al artistului tânăr*” i se adresează Femeii cu aceleași declarații de amor pe care le-au rostit și înaintașii. El este un jongler, un simplu versificator care poate să simuleze nu numai poezia, dar și emoția.

*O seară la operă* are o structură complexă. Versurile sunt diferite ca mărime, grupate în secvențe lirice asimetrice. Pasajele narative alternează cu cele dialogale, segmentele de text dizarmonice se intercalează cu unități metrice muzicale.

Analiza stilistică

Sacrificând stilul înalt pentru stilul colorat, eteroclit, poetul amestecă termenii ce țin de arii semantice diverse. Jargonul („*cherchez*

la femme", „noli me tangere"), argoul (mișto, puicuța), expresiile solemne și cele colocviale („e okay", „bată-vă norocul"). invectivele („bestia dracului") conferă limbajului un aspect pitoresc.

Fonetismele regionale (poci, scump, săr, pept), interogațiile grave („dar mai există existență? mai răsar stele?"), exclamațiile comice (ga/eșo, apetisanto), arhaismele (beizade), diminutivele (guriță, rochiță) demonstrează abilitatea tehnică a autorului, dar și spiritul ludic.

Comparația, metafora în general lipsesc sau sunt instrumente ale parafrazei, poemul se dezvoltă însă pe orizontală și pe verticală cu ajutorul enumerației: („începu mișmașul, bairamul, harcea-parcea.

horinca, gavota / ghiulul, desperare, / umflătura, surpătura, deșelarea, noada, spinarea / banchetul, șerbetul/stiletul").

Receptare critică

„Observăm de la început în o seară de operă că poetul lucrează cu «limbaje» cunoscute, pastişându-le sau parodiindu-le, înconjurându-le sau absorbindu-le. Poemul lui Mircea Cărtărescu conține mai multe astfel de registre lirice. Întâia parte este scrisă în stil exclamativ – juvenil, labişian (referința la Labiş este deschisă, prin procedeul intertextualității), deși sporit de o fantezie asociativă. A doua parte, prin contrast, ne oferă mostre de stil prozaic – dezabuzat, derizoriu, „realist" în sensul platitudinii".

(Nicolae Manolescu, *Literatura română postbelică*, vol. I *Poezia*)  
(E.C.)

## LEVANTUL

Context literar. Spiritul ludic, amestecul de stiluri și formule poetice, deconspirarea. parodică a convențiilor literare, pastişa, aluzia și celelalte forme de intertextualitate, ironia, biografismul, lirismul narativ fac din *Levantul* un veritabil manifest postmodern.

Specificul speciei. *Levantul* este o creație epică în versuri, de mari dimensiuni, cu personaje de excepție ce săvârșesc fapte eroice, înfățișate însă nu dintr-o perspectivă legendară, ci dintr-una parodică. Autorul resuscitează și reciclează într-un registru comic, specia literară cea mai însemnată a antichității greco-latine, epopeea, dar – în același timp – o subminează printr-un limbaj, o viziune și un stil livresc.

Punctul de plecare al epopeii se poate identifica într-una dintre

*Scrisorile către Vasile Alecsandri* ale lui Ion Ghica. Personajul principal îl are însă ca model pe Conrad, poet exilat, rătăcitor pe Mediterană, eroul poemului omonim a lui Dimitrie Bolintineanu.

Semnificația titlului. *Levantul* este numele dat țărilor de pe țărmul oriental al Mediteranei. Proiectând acțiunea în acest spațiu geografic exotic, Cărtărescu face mai plauzibile aventurile eroilor, toponimele și antroponimele folosite și justifică, indirect, sofisticatele variații ale limbajului, dar și rafinamentele de tehnică literară.

Teme – Motive. În *Levantul*, Manoil, sora lui, Zenaida și piratul aromân Iaurta Chiorul pornesc spre București, pentru a-l detrona pe Vodă. Dar *tema politică* (uzurparea domnitorului tiran) este mascată, camuflată de *tema călătoriei* – un alt subiect prestigios în literatură, ironizat și caricaturizat de Cărtărescu.

Structură – compoziție. Cei trei eroi străbat „*poteci cu bălării*” și ajung pe insula Hosna unde locuiește un inventator excentric, Leonidas Antropofagu, prin această etapă a aventurii, autorul parodiind popasul lui Ulise în insulele Antropofagilor.

Leonidas le pune combatanților la dispoziție un balon (o mongolferă) și decide chiar să-i însoțească la București.

Balonul se prăbușește și călătorii aterizează pe insula H, unde Zâna Nyacin, întocmai ca în epopeea clasică, le anunță viitorul, vorbindu-le despre suferința nemărginită a lumii și poruncindu-le ca singura salvare posibilă, poezia: „*Te cufundă-n poezie și-n visare/ te cunoaște în pretine, dar nu-n lume, ce-i, asemeni unei broaște*”. Manoil ajunge pe tărâmul fabulos al Halucinariei, așa cum prototipul său din epopee a coborât în infern, iar șapte statui uriașe i se adresează cu versuri ce amintesc opera câte unui poet român de marcă.

Odissea continuă cu alte isprăvi. Protagonistii acceptă sfaturile unui nebun „*visător de vise*”, pun stăpânire pe palat îl alungă pe Vodă și Iaurta preia domnia dovedindu-se a fi tot un despot.

Ultimul punct al expediției îl constituie ieșirea din ficțiune a personajelor și intrarea-n lumea în care trăiește poetul Mircea Cărtărescu. Prin motivul borgesian al infinității operei, Manoil scoate din raft o carte, pe care scrie *Levantul* și citește din ea un pasaj în care se spune că Manoil trage din raft o carte pe coperta căreia scrie *Levantul*.

În acest mod finalul dezvăluie și tema cea mai importantă a

epopeii: *istoria poeziei românești*.

Trama epică este așadar reprezentată și de călătoria livrescă a poetului care preia, pastișează formule lirice, limbaje poetice și tratează în cheie parodică tradiția lirică românească, alcătuind un muzeu al literaturii, o arcă a lui Noe în care se pot descoperi stiluri și expresivități diferite. Timpului povestit (în care se petrece acțiunea), timpului evocat (al scrierilor reactualizate prin intertextualitate) i se adaugă timpul povestirii (cel în care este scrisă povestirea).

*Levantul* se compune din 12 cânturi, în fiecare dintre ele putând fi identificate mai multe tipare metrice în funcție de valorile poetice parodiate. Acțiunea de restaurare – întreprinsă de Cărtărescu, având ca obiect textele celor mai cunoscuți poeți români (Eminescu, Arghezi, Barbu, Bacovia) presupune și imitarea fidelă sau reconstruirea modelului la nivel prozastic.

Analiza stilistică \*

Refuzul stilului înalt este una dintre opțiunile postmoderne, asumate de poet. La nivelul fonetic ea se materializează în abundența fonetismelor regionale și arhaice (să dă, fierbe, pept, sufăr, zadarin, mahină, fantase) și se explică atât prin coexistența și amestecul stilurilor, cât și prin intenția creării atmosferei fabuloase – potrivite genului epopeic.

Dat fiind impulsul ludic ce stă la baza textului, în *Levantul*, morfologia și sintaxa au de asemenea valențe expresive. Autorul inventează vocabule, dar și forme de plural (arce, rulmentări, pergamenturi, colămări), ignoră regulile acordului („Mai ia șaptezeci de lebezi [...] Vezi toate să fie tineri”) și folosește un lexic eterogen ce trădează o conștiință livrescă, înclinată spre joc. Arhaisme (bagdadie, muchielef) se îmbină cu neologismele (supernove), termenii specializați din limbajul științific, filosofic și tehnic (trilobit, cremalieră) se întâlnesc cu termenii colocviali sau cu elemente de oralitate („bățâiala, deodată ce să vezi?”).

Distanțarea ironică față de textul parodiat se face și prin preluarea unor citate din opera lui Bolintineanu, Alecsandri, Eminescu, Arghezi, în acest mod poetul divulgând convențiile și clișeele de limbaj sau de tehnică literară și sugerând faptul că literatură e doar o iluzie, o construcție de cuvinte.

„La Vodă dacă I-a dus

*Nebunul așa i-a spus*  
— *Să iei caic aurit*  
*Cu pânze de borangic*  
*N-am văzut de când sunt mic (...)*  
*În altar la Sfânta Vineri”.*

Sfătuit de un nebun, Manoil se îmbarcă în ultima parte a călătoriei sale pe caiac (parodie a corăbiei cu care Nastratin Hogeia a ajuns la Isarlîk). Extravagantul vehicul zburător, tras de șaptezeci de lebede (precum în basme) este condus de o femeie în portretul căreia se întrezărește figura „fătălăului” lui Arghezi.

Autorul elogiază bogățiile Orientului, pietrele scumpe și mirodeniile („*catarg de scorțișoară/ cârmă dă berliante, vâsle d chihlimbară*”) și trimite tematic, dar și eufonic la poezia baladescă, da și la lirica lui Ion Barbu din Isarlîk.

Structura versurilor este descriptivă și narativă, imaginile – pitorești vocabularul – plastic, colorat și insolit, iar sintaxa poetică transparentă.

Receptare critică

„Reînviind o specie moartă, cum părea epopeea, poetul concentrează, practic „întreaga istorie a poeziei românești, într-o carte al cărui caracter sofisticat, în ciuda aparențelor de accesibilitate constă tocmai în această perspectivă anamorfotică. De remarcat este însă că, pe măsură ce preia limbajul, versificația și uneori chiar aranjamentul grafic al unor poezii din trecut, «auctorele» are grijă să creeze o ușoară tensiune între mecanica scriiturii și ficțiune, obținând astfel efecte comice. *Levantul* este nu numai o epopee fantezistă a luptei pentru libertate, ci și epopeea comică a formulelor poetice mai importante înregistrate în istoria literaturii române”.

(Gheorghe Perian, *Scriitori români postmoderni*) (EC.)

*GEORGICA A IV-A*

Titlul poemului reia titlul ciclului din care face parte și este la rândul lui împrumutat de la poetul latin Vergiliu. *Georgicele* sunt douăsprezece texte în care Cărtărescu parodiază modelul existenței idilice din poezia lui Alecsandri, Coșbuc sau Pillat. Ironia și umorul vizează însă și anumite atitudini sau sloganuri din perioada comunistă.

Teme – motive. Tema poemului este reprezentată de impactul pe care îl au elementele civilizației asupra spațiului patriarhal d-ar

textul este bogat și în aluzii la realitățile culturale sau cotidiene.

Structură – comoziție. Constituindu-se într-o parafrază pe o temă rustică, *Georgica a IV-a* oferă o nouă imagine a țăranului a cărui existență s-a schimbat mult sub influența civilizației de tip industrial. Electrificarea, bateriile solare, gerovitalul sunt elemente care au contribuit la metamorfozarea existenței sale și la înstrăinarea lui de natură.

Spre deosebire de textele lui Alecsandri, Coșbuc sau Pillat în care natura alcătuiește fundalul evocării țăranului, în poezia lui Cărtărescu ea este absentă (în mijlocul pogoanelor se discută acum situația politică internațională).

Sensul grav al reflecției se adâncește în final prin preluarea versurilor argheziene din *De-a v-ați ascuns*. Folosindu-le în text, poetul introduce de fapt sugestia morții înțeleasă ca joc și sancționează prin ironie încrederea oarbă a omului în paradisul științei și tehnicii.

#### Analiza stilistică

Poemul cărtărescian este ludic, narativ și ironic. Termenii și expresiile aparținând limbajului curent, familiar, argotic („plozi”, „feții mei”, „copchii”, „arză-l-ar focul”) se amalgamează cu unele construcții specifice stilului jurnalistic („situația din Cipru și Liban”) și sunt de asemenea concurate de cuvinte ce alcătuiesc universul țăranesc („pogoane”, „porumbii”).

Depoetizarea discursului este generată însă și de unele particularități morfo-sintactice: prezența mărcilor subiective („dragii me”, „feții mei”), oralitatea (realizată prin interjecții – „hai”; verbe la imperativ – „dați-i”, „nu uitați”; imprecății – „arză-l-ar focul”) și enjambamentul.

Absența rimei, abandonarea punctuației și a ortografiei sunt și alte elemente ale liricii autorului, dar și constante ale poeziei optzeciste.

#### Receptarea critică

„Recitite astăzi *Georgicele* nu îmi par deloc superficiale, așa cum au fost ele percepute atât de Nicolae Manolescu, cât și de Eugen Simion, care scria că «în aceste poeme spiritul parodic, bine hrănit de lecturi, nu acoperă, totuși, sensul grav al reflecției». Ce poate fi mai gravă decât existența-surogat a țăranului, ca deruta lui absolută. În *Georgice* răutatea muntenească a lui Cărtărescu cuprinde și aria



intertextului..." (Andrei Bodi, *Mircea Cărtărescu*) (E.C.)

FLORIN IARU

*ADIO. LA GALAȚI*

Contextul literar. Ca și colegii săi de generație, Florin Iaru dovedește o bună cunoaștere a tehnicilor literare și o mare abilitate în a jongla cu ele. În cazul său însă parodia, pastișa, utilizarea tuturor formelor de intertextualitate, calamburul, antifraza, ironia nu trădează doar dorința ambițioasă a revizuirii radicale a limbajului poetic ci reprezintă și mijlocul cel mai la îndemână pentru ascunderea fondului grav, melancolic al poeziilor.

Specificul speciei. *Adio. La Galați* prezintă toate particularitățile poemului optzecist, așa cum au fost ele inventariate de Mircea Cărtărescu în studiul său teoretic destinat postmodernismului: caracterul agresiv, ironic, oralitatea accentuată, aluzii culturale, indici autoreferențiali, varietate stilistică.

Titlul textului are o rezonanță pașoptista, amintind de meditațiile lui Grigore Alexandrescu (*Răsăritul lunii. La Tismana; Mormintele. La Drăgășani; Umbra lui Mircea. La Cozia*). Opera lui Alexandrescu a constituit de altfel un suport favorabil pentru poetul optzecist care a mai avut în vedere și alte poezii ale acestui autor. În *Bună seara doamnelor*, de exemplu, el parodiază *Satiră duhului meu*.

Teme – motive. Aparent, subiectul poemului este unul polițist. Ancheta, percheziția nu reprezintă totuși decât punctul de plecare al acestui lirism narativ în care obiectul ironiei autorului este în primul rând comunicarea aluvionară, vorbirea excesivă și deplorabilă a unei comunități pestrițe. Astfel se explică și prezența în text a motivului gurii care înghite totul și înlocuiește treptat celelalte părți ale corpului: „La masă, o alta gură se întindea lungă, lua forma mâncării” / „Dezvoltată ureche, o gură nouă vindea dedesubturi cu altceva”.

Supratema discursului rămâne însă condiția poeziei („*Mai bine despre poezie să vorbim, despre / această inutilă amărăciune*”), în *Adio. La Galați* poetul verificând capacitatea ei de a contrage și de a îngloba universul – chiar și pe cel cotidian.

Structură – compoziție. Din punct de vedere compozițional, poemul conține mai multe secvențe în care elementele lirice epice și dramatice se întrepătrund.

Primele versuri respectă organizarea metrică tradițională, fiind

dispușe în strofe, și alcătuiesc un fel de preambul oniric. Motivul căldurii, împrumutat probabil de la Caragiale (*Căldură mare*) facilitează căderea lumii într-o logoree de nestăpânit. În următoarele trei secvențe se derulează aproape cinematografic filmul unei anchete polițiste, prilej pentru nesfârșite și incoerente dialoguri.

Metafora gurii care cotopește întreg universul face trecerea spre descrierea unui cotidian fabulos, supranaturalist prin detaliile absurde care îl compun: „*Vapoarele își aduceau aportul de ciumă ele zile de plictiseală / nituie, fasonate, presărate cu ceasuri pisate*”.

În ultima secvență, cu evidente note autoreflexive, autorul problematizează actul creației („*poem al meu scriu cu fiere și mânie*”) și meditează cu umor dar și cu amărăciune asupra banalității vieții: „*pe aici toate iubirile se îngrașă și fac copii / niciun sentiment aici nelegat cu sârmă*”.

#### Analiză stilistică

Poemul *Adio. La Galați* este tipic pentru modul de a scrie al autorilor postmoderni. Virtuozitatea, fantezia ingenioasă sunt vizibile la toate nivelurile și în toate compartimentele stilului.

În plan fonetic, elipsele („*e din cons*”; „*d-aia*”), prelungirea unor sunete („*văă*”) sau rimele bogate și neașteptate („*copilă /pilă*”; „*scară /sprintară*”) exprimă indirect un anume fragmentarism al viziunii dar creează și efecte comice, în vreme ce în plan lexical spectacolul aglomerării unor cuvinte ce aparțin unor sfere semantice incompatibile anunță tendința de cuprindere a totului. Expresiile argotice („*Pastele măs-sii*”), termenii neologici sau științifici („*bătălie trucată*”, „*nepăsare vicioasă*”, „*emisferă vidată*”), sintagmele colocviale sau vocabulele noi („*că mi-ar fi plăcut și mie o fufă*”) se armonizează în spațiul larg al poemului care devine un vizor spre spectacolul caragialesc al lumii, spre latura sa carnavalescă, comic-tragică.

Principala trăsătură a acestui text este însă oralitatea. La nivel morfo-sintactic ea se realizează prin propoziții interogative și exclamative, dialoguri, interjecții, verbe la imperativ („*Ce era scriu în declarație?! Că zicea vezi-ți de treabă /le-am văzut io! /Io de ce nu?!*”) și are rolul de a accentua caracterul pitoresc, aerul balcanic al universului descris de poet.

Verbozitatea amețitoare este stârnită și de inserturi metaforice, de epitetele îndrăznețe („*femei/e alunecau dulciuleioase*”), de jocurile

de cuvinte (" *far nenufar*"; „*au știut ce au vrut și au vrut ce au avut*"). Triumful elocinței reiese însă și din folosirea arbitrară a punctuației, din utilizarea inconsecventă a rimei, din enjambament și din inegalitatea versurilor.

#### Receptarea critică

„Poezia lui (Florin Iaru) e un imperiu al cuvintelor. E o poezie vorbărească, care nu mai tace din gură (...). Totul pare a voi la el să se spună în cuvinte; și până la capăt (...). Poeticii tăcerii i se preferă poetica vorbirii”. (Nicolae Manolescu, *Literatura română postbelică*) (E.C.)

#### EST ETICA

Titlul conține un joc semantic: *est etica* (etica de est) exprim indirect background-ul politic al textului. Exercițiul poetic (estetic) ar așadar un substrat etic, direct referențial.

Teme – motive. Sursa de inspirație a poemului se găsește! cotidian. Ca și colegii săi de generație, poetul este dependent de realitatea cea mai apropiată, pe care o explorează cu atenție extremă. Însă, în *Est etica*, banalul cotidian reprezintă doar subtema textului, pretextul unor aluzii politice numeroase, vizibile la nivelul epicului (... *Iar la loc de onoare / trona încins în halat peticit, între sule, cosoare, / Un cizmar genial...*”) și la nivelul antroponimelor (Todor Jivkov, János Kádár, Honecker, Leonid Brejnev, Husák).

Florin Iaru are un pronunțat simț al comicului și al ironiei. Înfățișând ambianța colorată a unei piețe în care fiecare vinde altceva doar în aparență, el sancționează intransigent contextul politic predecembrist, aberația și compromisul moral, infernul comunist. Raportată la o anumită perioadă, poezia devine transparentă, ușor decodabilă.

Structură – compoziție. *Est etica* are o construcție complexă. Autorul renunță la convențiile sistemului și măsurii în favoarea lirismului narativ, anecdotic. Unitatea metrică nu mai coincide cu unitatea sintactică.

Prin enjambament textul se dilată sau se contractă, versurile dobândind dimensiuni variabile.

Rima împerecheată servește mai puțin realizării armoniei și muzicalității, cât obținerii unor asociații spectaculoase (diminează rimează cu piață; amănuntul cu untul; nebun cu tun).

Analiza stilistică în *Est etica* ritmul poeziei este ritmul epic: cu ușurință, textul se desface în propoziții și fraze. Coerența sintactică este așadar dictată de coerența narativă. Dispunerea în rimă a unor termeni aparținând unor categorii gramaticale diferite (grămadă, vadă, prejos, os) și procedeul acumulării, al succesiunii substantivelor, trădează vocația ludică a poetului, dar și imensa capacitate a poeziei postmoderne de a absorbi deodată toate elementele realului („*Lângă el, János Kádár controla cocoșii, găscanii, rațele, claponii, curcile grămadă*”).

Liricul poetic este un amestec de prozaisme și expresivități populare (cumătrul Jaruzelski), culte (producție, cetățean, expuse)

T 1 \* > J > 1 J

sau orale („*Nu-l luați în târbacă*”).

Sensul ironic și comic al poeziei, depactizarea sunt generate de folosirea limbajului comun, banalizat („*succes nebun*”) și a clișeelelor specifice limbii de lemn („*lucrul bine făcut*”, „*producție mică*”)...

Figurile insistenței, repetiția („*vindea carne tocată...*”, *vindea puieți de mesteacăn...*”, *vindea pulpă...*”) și enumerația („*trona încins în halat petecit, între sule, cosoare*”) dinamizează textul și îl amplifică.

Receptare critică

„La Cărtărescu, la Iaru, la Magdalena Ghica și la alții asistăm la un triumf al discursului. Poezia lor este un imperiu al cuvintelor. E o poezie vorbărească, care nu mai tace din gură. Tăcerile, pauzele și, în definitiv acea impresie că nu se spune totul, care vine de la Mallarmé și traversează întreg modernismul, nu mai găsesc nicio prețuire la Iaru, incomparabil mai atras de capacitatea discursului liric de a fi deschis, programatic, contestatar, vehement și persuasiv”.

(Nicolae Manolescu, *Literatura română postbelică*. Voi I. *Poezia*)  
(E.C.)

ALEXANDRU MUȘINA

BUDILA-EXPRESS

Contextul literar. Întoarcerea către cotidianul prozaic, lirismul ce frizează biograful, dezinhibarea la nivelul limbajului, franchețea și directetea comunicării, mixajul de tehnici și materiale artistice, spontaneitatea și ludicul, livrescul mascat sunt principalele trăsături ale poeziei lui Alexandru Mușina.

Autorul, afirmat ca poet în „*Cenacul de luni*”, dar având și reale

aptitudini de teoretician, a respins cu hotărâre eticheta de autori postmoderni, aplicată scriitorilor optzeciști, dar este considerat el însuși unul dintre reprezentanții acestei orientări literare.

Specificul speciei. După Mircea Cărtărescu *Budila-Express* „ar putea constitui un bun material didactic pentru exemplificarea poeziei postmoderne”. Textul este într-adevăr lung, autoreferențial, imaginativ, ironic și autoironic (corespunzând imaginii schițate poemului optzecist de autorul *Levantului*), iar poetul dovedește o reală dezinvoltură în folosirea limbajelor artistice și o preocupare constantă pentru autenticitatea imediată. În plus însă, în *Budila-Express* evenimentele biografice, situațiile cele mai comune din existența cotidiană sunt transfigurate, sunt scuturate de banalitate, percepția realului fiind atât de intensă încât viziunea poetică devine uneori aproape halucinantă. De asemenea, nu poate fi negată nici latura etică a textului, vizibilă în aluziile politice referitoare la regimul comunist.

Titlul poemului conține o trimitere directă la o experiență personală a autorului care a făcut naveta Brașov – întorsura Buzăului cu un tren muncitoresc pe care îl numește în limbaj argotic și comic Budila-Express.

Teme – motive. Prin motivul trenului, autorul realizează o largă; panoramare a cotidianului și recuperează în poem structurile narative imanente acestuia. Dar poetul se raportează la cotidian și la contextul politic ca la un spectacol în care el însuși este actor. Această implicare etică (vizibilă în utilizarea persoanei I plural) explică prezența în text a temei anihilării eului într-un sistem totalitar, dar și ironia îndreptată împotriva unor tare umane ca lipsa demnității de sine sau compromisul politic.

Tema alienării identității în situația confruntării cu un regim opresiv se intersectează în poem cu tema condiției poeziei. Problematizarea actului creației, ocupație favorită a modernilor a rămas așadar și una dintre preocupările optzeciștilor.

Structură – compoziție. Regia textului este ingenioasă. Fiecare dintre cele șase secvențe are un titlu și fiecare titlu, prin sensul științific pe care îl actualizează sau prin aluzia psihanalitică pe care o conține (*Senzație, Defulare*), creează un efect comic.

Poemul începe prin înregistrarea atentă (din care nu lipsesc inserturile metaforice) a semnelor ce indică degradarea morală a

individului care se lasă sedus de paradisul sistemului politic totalitar („din când în când /Câte un afiş /Multicolor ne promite Noul Ierusalim ”). Accentele sociale sunt însă concurate de semnificații mitice și livrești (poetul exilat în ținuturile boreale repetă destinul dramatic al poetului latin Ovidiu).

Înregistrând derizoriul, detaliile sordide, banalitățile cotidiene, numind cu umor micile localități de munte Teliu Valley sau Flot Royal pentru a le occidentaliza. Alexandru Mușina scoate locurile și oamenii din anonim.

Prima secvență (*Introdúcere*) este o meditație, sentimentul dominant fiind acela al înstrăinării, determinat de contemplarea unei realități grotești. Discursul poetic se divizează printr-un refren împrumutat din textul lui Goethe, *Elegie de la Marienbud*: „Am pierdut totul. Portarii hotelurilor /-ne-au uitat, femeile fragede și aristocrate /Ne-au uitat, hamalii din gări ne-au uitat și liftierii”. În a doua parte (*Senzație*), autorul reține prin toate simțurile sale ecourile venite din acest univers bizar, sordid. Imaginea unei lumi artificiale este completată în *Context* și *Defulare*, poetul întâlnindu-se cu personaje artefact, *păianjenul blond, ursulețul Yoghi* și înregistrând și alte aspecte derizorii ale existenței pe care încearcă să le izoleze, să le expulzeze în spațiu! capcană al poemului sau să le filtreze cu ajutorul lucidității (*Filtru*). În secvența a cincea, stilul devine muzical, dar agresiv, satira mai virulentă, iar discursul se fragmentează ca un simptom al revoltei împotriva răului politic. În finalul poemului, prin indicele paratextual („*photo Bild, foto Alexandru Mușina*”) și prin folosirea limbajului fotografic, autorul evită din nou capcana linearității și sancționează în același timp cu ajutorul ironiei realitatea deplorabilă care-l înconjoară.

#### Analiza stilistică

Nivelul cel mai generos al poemului este cel lexico-semantic. Amestecul de termeni aparținând unor stiluri variate (argotic, familiar, metaforic, abstract, științific), prezența sloganurilor politice (“*TREBUIE E NECESAR SE CERE*”), toponimele, asocierile neașteptate de cuvinte („*activiștii și pasiviștii comutatoarele și prezentatoarele*”) creează impresia de joc, de amuzament cu disponibilitățile limbajului. Ingeniozitatea ludică contrastează însă cu sensul grav al ironiei.

În plan morfo-sintactic, predominanța perfectului compus (“*am călătorit*”; “*am coborât*”; “*am leșinat*”), frecvența „și”-*x**m* narativ („Și

noi...”), a paralelismul sintactic („Și noi am văzut bătrâni reumatici”; „Și noi am flanat pe aleile prăfoase” etc.) precum și introducerea unor elemente de povestire permit epicizarea discursului poetic. Absența sintaxei și a punctuației în unele dintre secvențele textului, dar și utilizarea nejustificată a majusculei sau ordonarea versurilor în grupaje, notate matematic: a, b, e, d demonstrează caracterul neconvențional al poemului, dar exprimă și o încercare de captare și de imitare a diversității realului.

Din punct de vedere stilistic, ca și la ceilalți optzeciști enumerarea este procedeul favorit. Dar autorul nu renunță definitiv nici la virtuțile profetice, revelatorii ale metaforei.

Receptarea critică

„Deriziunea, cotidianul fără strălucire, reproducerea ca și polemică a unei realități care a fost silită să se transforme în propria ei parodie revin în *Budilla-Express* ca într-un jurnal al unei călătorii fără glorie, prin negativul Arcadiei idilice din utopia pastorală a vremurilor de demult: Și noi am coborât la Hermansdorff... Am pătruns în catacombele realității”.

(Florin Manolescu, *Dincoace și dincolo de T/tule*) (E.C.)

CELE SIMPLE

Titlul exprimă cu exactitate intenția autorului de a redescoperi și resimboliza cele mai firești și mai nevinovate scene pe care le păstrează uneori memoria. În simplitatea unor gesturi („ne-am tolănit amândoi la soare”; „am vorbit”; „am privit”, „ne-am răcorit picioarele-n apă”) pot fi însă descoperite ritualuri semnificative. Senzațiile imprecise, emoțiile fugitive, încercate altă dată, dobândesc în poem o pregnanță neașteptată și câștigă girul exemplarității.

Teme – motive. Tema textului este reprezentată de recuperarea unor impresii, a unor trăiri dintr-un trecut îndepărtat, imemorial. Prin trecerea de la timpul prezent folosit în descrierea de natură, la timpul trecut utilizat în evocarea poveștii de iubire și a întâlnirii cu prietenii, poemul devine și o meditație asupra scurgerii timpului.

Structură – compoziție. Ca în pictura naivă, în *Cele simple* detaliile au un rol major, fiecare episod rememorat devenind o icoană pe sticlă, în spatele aparenței lucrurilor (a unui tablou de natură, a unei idile sau a unei întâlniri cu prietenii) se află o ordine esențială. Prin absența indicilor spațiali și temporali, scene banale devin

secvențe ale unui ceremonial magic. Proiectate cu atâta precizie pe ecranul memoriei, imaginile disparate ale unui trecut nedeterminat, ale unei lumi postapocaliptice primesc un aer tainic, enigmatic și capătă o semnificație nouă, surprinzătoare.

Palierul observației obiective, marcat de amprenta referențialității și care se concretizează în câteva fragmente cu suflu epic („*Cândva ne-am tolănit amândoi la soare într-o poiană*”; „*Cândva am ieșit cu toții la plajă*”) este dublat de un registru al meditației grave („*Cine își mai aduce aminte de noi /Și de ce /Și-ar mai aminti*”), dar și de un plan simbolic. Scenografia poemului este simplă. Evocarea aproape realistă a unor momente din trecut și descrierea picturală a verii sunt întrerupte de metafore și simboluri care conferă textului un caracter parabolic („*Cine-și va mai aminti? Leul roșu /A trecut departe pe cer /Leul verde /A adormit lângă cale ferată*”). Gesturile cele mai anodine favorizează viziuni întunecate, terifiante sau dimpotrivă luminoase: „*Am privit /Printr-un ciob afumat eclipsa. Tu ai văzut /Păsări, fiare, reptile. Un curcubeu*”.

Organizarea strofică a poeziei este diferită de organizarea conținutului. Prin enjambament o idee este prelungită dintr-un vers în altul și trece chiar dintr-o strofă în alta.

#### Analiza stilistică

La nivel lexical, se remarcă organizarea plastică a viziunii. Densitatea și diversitatea elementelor realului, a simbolurilor vegetale și animaliere generează bogăția vocabularului. În același timp cromatica variată („*trunchiul pinilor era roșu, al mestecenilor negru cu alb /Într-o fustă albastră erai îmbrăcată*”; „*Erau ca niște pietre /Rozalii*”) subliniază preeminența vizualului asupra celorlalte simțuri.

La nivel morfo-sintactic, reluarea adverbului *cândva* exprimă caracterul vag al evenimentelor reamintite, iar schimbarea timpurilor verbale marchează opoziția dintre prezentul fluctuant („*scurta vară de acum*”) și trecutul imobil recuperabil numai printr-un efort anamnestic și poetic.

Din perspectivă stilistică, se observă frecvența enumerației („*Despre adolescență, despre studenție*”; „*Păsări, fiare, reptile*; „*Respirăm, funcționăm, existăm*”) care dilată discursul, și a interogațiilor retorice, plasate la începutul și la sfârșitul textului a cărui structură devine astfel circulară. Metafora *leului roșu* se referă la un timp crepuscular, la



o lume ce trăiește fiorii apocalipsei, în vreme ce *leul verde* simbolizează dimpotrivă posibilitatea renașterii.

Receptarea critică

„Poezia lui Alexandru Mușina ca și a celorlalți poeți tineri, ascunde sub aparentul ei prozaism fotografic (datorită prizei la realul imediat, la cotidian) procedee artistice extrem de sofisticate”.

(Nicolae Manolescu, *Litertura română postbelică*) (E.C.)

ROMULUS BUCUR *CÂNTECEL (DE CI BERN AUT)*

Titlul poeziei conține o contradicție. Lirismului inocent, incantatoriu, muzical (sugerat prin termenul cântecel) i se opune lirismul rece, calculat, rezultat al navigării pe internet (sugerat prin termenul cibernaut).

Teme – motive. Tema *Cântecelului de cibernaut* este comunicarea dintre text și experiența trăită, dintre operă și viață, într-un uriaș hipertext.

Structură – compoziție. Recurgerea la desenul paginii de internet pentru asigurarea fundalului textului, exprimă opțiunea autorului cibernetic pentru poemul electronic. Aluziile Ilyrești (versurile „*eseară /<? liniște*” trimit la titlul unui volum de Virgil Mazilescu) și autocitățile („*mai lipsit de apărare /ca o frunză*”) ilustrează atracția poetului pentru artificiu, joc, intertextualitate și experiment (trăsături specifice generației '80). Lapidaritatea discursivă, organizarea tehnică a textului contrastează însă cu fondul său melancolic. Reflecția, introspecția conferă poemului un aer enigmatic, dar arată și faptul că acesta nu și-a pierdut capacitatea de a încifra o anumită stare interioară.

Receptare critică

„Vocea intră, în orice caz, în formula poetică a generației: cruzime și sentimentalitate, stil parodic, memorie culturală, mefiență față de retorică și, în genere, față de sublimitățile poeziei, orgoliu de tânăr barbar și moliciune, rafinament de om de carte, acuitate pentru planul derizoriu și o poetică, încă obscură dar sesizabilă, a derizoriului din existență”.

(Eugen Simion, *Scriitori români de azi*) (E.C.)

TEATRUL

COMEDIA

Este o specie a genului dramatic cu un subiect și un conflict care

satirizează realități sociale, tipuri umane sau care prezintă situații amuzante, având un deznodământ fericit și un sens moralizator.

Caracteristici:

În comedie, elementul central este reprezentat de categoria estetică a comicului. Resursele comicului se găsesc în acțiunile, limbajul, numele sau gesturile personajelor

Tipologie:

— Comedia de caracter (Barbu Șt. Delavrancea – *Hagi Tudose*);

— Comedia de moravuri (Ion Luca Caragiale – *O scrisoare pierdută*).

— Comedia de limbaj;

— Comedia de intrigă.

Ion Luca Caragiale sintetizează toate tendințele comediei românești, într-o manieră originală.

ION LUCA CARAGIALE

*O SCRISOARE PIERDUTĂ*

Context literar. Ion Luca Caragiale este un dramaturg realist și clasic deopotrivă. Atenția acordată artei scenice și dialogului, unitatea caracterologică a personajelor sînt de esență clasică, în timp ce tipologiile create, observarea directă, lucidă a societății românești, ironizarea vieții constituționale și a moravurilor administrative sunt de factură realistă.

Ignoranța agresivă, ipocrizia, automatismele de gândire și exprimare, teatralismul și impostura eroilor, degringolada morală creează iluzia vieții, dar funcționează totodată și ca date general-umane, nu numai ca aspecte specifice ale unui anumit moment istoric sau social.

Specificul speciei. *O scrisoare pierdută* se poate situa printre comedii de *moravuri* (interesul autorului îndreptându-se spre modul de viață al unei epoci), printre comedii de *situație* (intriga fiind generată de pierderea și găsirea unei scrisori), dar și printre comedii de *limbai* sau *caracter* (comportamentul și maniera de a se exprima a personajelor fiind mobiluri fundamentale ale comicului).

Semnificația titlului. În comedii, schițele și momentele lui Caragiale există o inflație de scrisori a căror largă circulație și distribuție explică importanța acordată de autor acestei izotopii.

În *o scrisoare pierdută* biletul de dragoste trimis de Tipătescu

Zoei este un adevărat personaj. Scrisoarea devine un obiect însuflețit ce trece din mână în mână, generând și întreținând intriga, contribuind la menținerea tensiunii dramatice și stimulând curiozitatea spectacolului.

Prin disparițiile repetate și eforturile personajelor de a o recupera, ea se transformă în sursă importantă a comicalului.

Document politic și instrument de șantaj pentru Cațavencu, probă compromițătoare pentru Tipătescu și Zoe, o simplă plastografie în viziunea lui Trahanache, scrisoarea este pierdută, uitată și găsită, dinamizând întreaga piesă.

Dar numărul misivelor în această comedie crește spectaculos (Trahanache citează din *scrisoarea* fiului său și recită cu extremă și suspectă precizie *biletul de amor* trimis de prefect nevastei sale, Farfuridi și Brânzovenescu trimit o *telegramă* la centru, Dandanache a ajuns candidat pentru că a folosit tot un *bilet*, conducerea politică de la București trimite o *telegramă* politicienilor din provincie...). Scrisoarea provoacă toate răsturnările de situație, ea determină ritmul accelerat al evenimentelor, constituind un *instrument tipic* în *împrejurări tipice*.

#### Subiectul

Actul I. În capitala unui județ de munte, în apropierea alegerilor pentru Camera Deputaților, organizația locală a partidului de guvernământ se confruntă cu problema stabilirii candidatului pe care îl va susține. Zaharia Trahanache, bărbatul coanei Joița, președintele Comitetului permanent, al Comitetului electoral, al Comitetului școlar, al Comițiului agricol și al altor „*comitete și comiții*” nu are ambiții personale și îl va sprijini probabil pe Tache Farfuridi, unul dintre liderii partidului. Planurile administrației sunt însă tulburate de dispariția unei scrisori de amor, adresate de prefect amantei sale Zoe, scrisoare ce se găsește în mâinile lui Cațavencu.

În actul I Zoe și Trahanache sunt anunțați de existența textului compromițător și avertizați că în lipsa susținerii electorale, el va fi publicat. Trahanache răspunde invitației lui Cațavencu și-l vizitează, dar iese indignat din redacție, convins că scrisoarea nu este autentică. El îl înștiințează și pe Tipătescu despre mișcările opoziției. Zoe, la rândul ei, încercând să-și păstreze intactă onoarea, îi cere amantului să-l sprijine pe Cațavencu. Câteva rânduri cu un conținut intim pot oricând să spulbere armonia conjugală a uneia dintre familiile de vază

ale urbei.

Traseul sinuos al scrisorii este în sfârșit descoperit. Un musafir neașteptat și turmentat mărturisește că a găsit întâmplător proba incriminatorie, dând în felul acesta un impuls decisiv acțiunii. Biletul de amor îi este însă furat de Cațavencu și aruncat în competiția electorală, cursa pentru câștigarea alegerilor devenind o cursă pentru anihilarea contracandidatului prin șantaj.

Actul se încheie în plină tensiune, echilibrul între forțe părănd a se fi restabilit pentru că Trahanache descoperă impostura lui Cațavencu (polițele falsificate).

Actul II. În actul al doilea, încercările lui Pristanda de a găsi scrisoarea eșuează și prefectul decide în mod arbitrar arestarea lui Cațavencu și închiderea lui. Partizanii guvernamentali (Farfuridi și Brânzovenescu), îngrijorați de tensiunea din partid, își bănuiesc aliații de trădare și trimit „o anonimă” la București, denunțându-i. Atmosfera rămâne totuși încordată pentru că organizația locală primește o depeșă de la centru prin care i se impune alegerea unui nou candidat.

Așadar, conflictul se relansează și se amplifică, sarabanda combinațiilor și mașinațiilor politice mergând mai departe.

Actul III. În actul al treilea, acțiunea nu mai are ritmul rapid de până acum. Politicienii își formulează punctele de vedere la tribună. Cațavencu își prezintă atitudinea vizavi de dezvoltarea industriei, iar Farfuridi se pronunță asupra revizuirii constituției.

Discursurile sunt însă confuze, incoerente sau se pierd în digresiuni. Actul se încheie în plină agitație. Trahanache face propunerea candidaturii lui Agamemnon Dandanache, știrea provocând nemulțumirea și încăierarea alegătorilor.

Actul IV. În finalul comediei, Cetățeanul turmentat, „fost împărțitor la poștie”, ca un *deus ex machina* al acestei lumi, restituie scrisoarea „andrisantul”, corectându-i traseul imprevizibil și readucând armonia în micul oraș. Agamemnon Dandanache câștigă, după cum era de așteptat, alegerile. Mai mult, el a ajuns să fie propus candidat, utilizând același instrument al șantajului, un bilet de amor, găsit în buzunarul unui becher, „om însemnat”, bilet pe care-l păstrează cu sfințenie ca să îl mai întrebuințeze la nevoie.

Cațavencu prezidează banchetul în cinstea lui Dandanache și conduce manifestația organizată pentru sărbătorirea acestuia, sperând

astfel să reintre în posesia polițelor contrafăcute.

Caracterizarea personajelor. Modalități de caracterizare

Zoe. Sigură de sine, distinsă, manierată, dar și temătoare, frivolă și egoistă, Zoe, eroina din *o scrisoare pierdută*, a fost considerată de critica literară „doamna de fier a județului”, „tirana de provincie”, dar și „cochetă”, „domina bona” (duioasă și blândă). Ambițioasă (dorește ca Tipătescu să-și păstreze funcția), autoritară și voluntară, stăpânind foarte bine comportamentul teatral (leșină ca să-i dovedească soțului nevinovăția), ea este personajul feminin cel mai complex din comediile caragialiene.

Ștefan Tipătescu. Impulsiv (îl arestează pe Cațavencu), patetic (în fața Zoei), duplicitar (îl înșală pe Zaharia Trahanache, cel caț; ei acordă deplină încredere), diplomat (în discuție cu adversarul politic Nae Cațavencu), prefectul județului nu se individualizează prin ticuri verbale sau printr-un comportament stereotip ca al celorlalte personaje. El scapă viziunii caricaturale a autorului, dar nu și disprețului manifestat de Pristanda care-l caracterizează: „De-o pildă, conul Fănică: moșia, moșie, foncția, foncție, coana Joițica, coana Joițica, trai neneaco cu banii lui Trahanache”. În piesă, Tipătescu constituie una din laturile unui triumphi conjugal, alături de Zoe și Trahanache. reprezentând tipul donjuanului.

Zaharia Trahanache. Zaharia Trahanache, personaj placid, senin, definibil prin automatismul verbal („aveți puținică răbdare”) și prin nume (trahanaua este o cocă moale), face parte din familia încornoraților. Președintele atâtor „comitete și comiții”, naiv și credul, dovedește totuși capacitatea de a dejuca planurile adversarilor (găsește polițele falsificate). Bun diplomat, orientându-se în viață și în politică după principiile fiului său de la facultate („unde nu e moral acolo e corupție”), se transformă la nevoie într-un maestru al șantajului (amenințând cu deconspirarea „plastografului”).

Nae Cațavencu. Nae Cațavencu, avocat, patron de ziar, plastograf și intrigant, cinic și capabil de șantaj, impostor abil, are un rol important în intriga piesei, deși apare abia în actul al II-lea. Lipsit de demnitate și moralitate, încearcă să obțină succesul în alegeri prin tranzacție și compromis. Cațavencu își ascunde necinstea sub învelișul unei așa-zise lupte de principii, dar când înșelătoria îi este descoperită devine pocăit, renunțând la patriotism și la ideile sale politice.

Discursul electoral demonstrează demagogia personajului, acesta afișând o emoție pe care nu o simte. Prestația lui la tribună vulgarizează schema modelului oratoric. Intonația emfatică, mimica sentimentală, gestul solemn fac parte dintr-o strategie ce urmărește manipularea alegătorilor.

Farfuridi și Brânzovenescu. Farfuridi, avocat, membru al partidului de guvernământ, conservator și suspicios (se teme de „trădare”), este un personaj ce ascunde o incultură agresivă, ridicolă, dar solemnă. Discursul său electoral se blochează în agramatism și automatisme verbale, trădând mărginirea intelectuală și incompetența oratorică: „să se revizuiască primesc, dar atunci să nu se schimbe nimica”.

Brânzovenescu reprezintă copia ștersă a prietenului și aliatului său politic, mișcându-se, vorbind și chiar gândind în același timp cu acesta. Numele celor două personaje trimit la tema gastronomică, contrastând puternic cu pretențiile lor politice.

Ghiță Pristanda. Îndeplinește rolul subordonatului, al servitorului umil și al *raisonneur*-ului. Duplicitar chiar prin numele său, inspirat de mișcările când la stânga, când la dreapta ale unui dans popular, eroul execută cu operativitate ordine venite din mai multe părți, dar, o dată ce a rămas singur pe scenă, își sancționează stăpânii și-i condamnă.

Filosofia sa de viață, încheată în jurul vorbelor nevastei, ne sugerează cameleonismul personajului („*Ghiță, Ghiță pupă-l în bot și papă-i tot*”), în viziunea criticii literare el fiind „marele pișicher”, maestru al artei prefăcătoriei.

Agamemnon Dandanache. Peltic, amnezic, ramolit, „mai prost e Farfuridi și mai canalie decât Cațavencu”, Agamemnon Dandanache are totuși ambiția menținerii continuității la putere („*eu care de la 4 cu familia mea*”). Caracterizat prin onomastică (numele mitic Agamemnon opunându-se numelui caraghios Dandanache), incoeren și confuz în exprimare, el dovedește însă o mare abilitate în atingere planurilor politice, folosindu-se tot de șantaj. De aceea, chiar dacă est senil, aparține tipului politicianului, ca și Farfuridi și Cațavencu.

Cetățeanul turmentat. Personaj stilizat, martor al actelor de șantaj și al compromisurilor politice ale celorlalți, Cetățeanul turmentat influențează intriga (găsind scrisoarea și restituind-o în

final). „Fost funcționar la poștie”, devenit „negustor și apropietar”, a câștigat drepturi electorale pe care nu știe cum să le folosească („eu cu cine votez”).

A fost considerat de critica literară tipul cetățeanului fără opinie politică, onest și bețiv, lipsit de vanitate, simbolizând confuzia alegătorilor, incapabili de luarea unei decizii, dar și un personaj șiret, calculat, cu momente de luciditate (se împotrivesc să lupte contra guvernului; câteodată este ironic: „O scrisoare, domnule Nae. Nu mai mergem la o țuică?”).

Structural și compozițional, *O scrisoare pierdută* este o piesă complexă. Caragiale folosește procedee specifice textului clasic pe care le amplifică și le modernizează. Astfel, autorul face apel la încurcătură și echivoc (determinate de pierderea bilețului), la coincidență (Dandanache utilizează același instrument de șantaj ca acela la care recurge Cațavencu) și qui-pro-quo (confuzia pe care o face Dandanache între Tipătescu și Trahanache). El întrebuițează de asemenea tehnici inovatoare și are intuiții remarcabile. Amână aducerea în scenă a unor personaje (Cațavencu apare abia în actul al doilea), construiește o intrigă circulară (deznodământul marchează revenirea la situația inițială) și menține tensiunea dramatică la sfârșitul fiecărui act prin introducerea unui element surpriză (descoperirea polițelor falsificate, sosirea unei depeșe de la București...).

Cu ajutorul indicațiilor scenice, prin parodie, satiră și caricatură, Caragiale a perfecționat și formele și procedeele comicului.

Comicul de moravuri rezultă în această comedie din ridiculizarea pozei sociale și morale a personajelor ori din descrierea imposturii politice.

Comicul de situație este provocat de jocul pierderii și găsirii scrisorii.

Comicul de caractere este generat de o anumită dominantă comportamentală sau temperamentală a eroilor (Pristanda este servil, Cațavencu – demagog).

Comicul de nume se obține prin *sonoritatea stridentă* a onomasticii (radicalul „cața” din Cațavencu indică agresivitatea politicianului obscur), prin *conținutul ei noțional* (Dandanache trimite la ideea de poznă, la „dandana”, Trahanache la trahana – cocă moale)

sau prin contrast (Agamemnon nu se potrivește cu Dandanache).

Comicul de limbaj se realizează prin *ticurile verbale* ale personajelor (Trahanache rostește obsedant: „*ai puțințică răbdare*”, Pristanda: „*curat murdar*”, Cetățeanul turmentat: „*eu cu cine votez*”); prin defectele de pronunție, ritm, articulație sau prin rostirea greșită a unor cuvinte din pricina ignoranței, snobismului, imbecilității. Asocierea limbajului de mahala („*Chestie de treabă, onorabile*”, dar *averi de clopotniță, stimabile*”) cu stilul oratoric, grandilocvent produce efecte comice.

Pronunțarea defectuoasă a unor neologisme („*catrindală*”...*cioclopedică*”, „*bampir*”), hipercorectitudinea („*a divorța*”, „*leribel*”), anacolutul („*Dacă Europa... să fie cu ochii ațintiți asupra noastră, dacă mă pot pronunța*”), oximoronul („*12 trecute fix*”), falsa legătură semantică („*... remunerație*”), folosirea improprie a unor termeni („*capitaliști*” pentru locuitori ai capitalei) sunt exemple care evidențiază efortul eroilor de a se exprima elegant, căzând de fapt în ridicol și teatralitate.

#### Receptare critică

Exegeza caragialiană a fost uneori defăimătoare și deformatoare, unii critici literari contestând vitalitatea și actualitatea comediilor. Ei i-au reproșat autorului lipsa de ideal social sau l-au acuzat de imoralitate. Aceste analize trunchiate, simplificatoare și nedrepte au fost însă treptat corectate, opera dramaturgului impunându-se prin originalitate și complexitate.

Garabet Ibrăileanu a realizat o descriere a numelor proprii din piesele lui Caragiale, identificând unitatea dintre nume și personaj, observând aluzia culinară din numele lui Farfuridi și Brânzovenescu sau diminutivul comic Agamiță.

Pompiliu Constantinescu a alcătuit o listă de tipuri caragialiene (Pristanda – micul funcționar, Trahanache – încornoratul, Cațavencu demagogul, Tipătescu – donjuanul, Zoe – cocheta).

Ion Constantinescu a demonstrat modernitatea comediilor.

descoperind la Caragiale scheme și tipuri dramatice, prezente mai târziu în teatrul absurdului (omul rară calitate, personajul discontinuu).

Florin Manolescu a argumentat profunzimea pieselor și a urmărit distribuția inteligentă a punctelor culminante.



Paul Zarifopol a remarcat armonia și nevinovăția lumii caragialiene, râsul voios și absența răului, în vreme ce Mircea Iorgulescu a identificat trănăneala și prefăcătorie ca elemente invariabile ale operei dramatice.

Edgar Papu a găsit o dimensiune simbolică, profundă a scrisului lui Caragiale. apropiind o scrisoare pierdută de *Iliada*. iar Mircea Tomuș a stabilit asemănările și deosebiriile dintre comedii, având în vedere evoluția de la o noapte furtunoasă la o scrisoare pierdută

Fragment semnificativ comentat

*„... Și nu te mai tulbura, neică, pentru fitece mișelie. Nu vezi tu cum e lumea noastră? într-o soțietate fără moral și fără prințip, nu merge s-o iei cu iuțea, trebuie să ai puținică răbdare...”*

Replica îi aparține lui Zaharia Trahanache și este una definitorie pentru felul de a reacționa al personajului. Cu blândețe paternă, Trahanache îl consiliază pe „iute/e” Tipătescu, recomandându-i răbdare. Apropierea dintre cei doi e vădită de apelativul familiar pe care îl folosește Trahanache”, neică”, dar și de tonul de moralizare îngăduitoare al întregului discurs, al cărui retorism n-are nimic ostentativ, dimpotrivă, amintește de intonația calmă a alinărilor: „mu vezi tu...”. Desigur, scena aceasta în care soțul încornorat îl liniștește duios pe amant, este de un comic intens; situația în sine este, de altfel, una frecvent utilizată în comedii. Dincolo de intenția comică însă, replica lui Trahanache este și una „serioasă”, revelatoare pentru filosofia și felul de a fi al acestuia.

Acea „puținică răbdare” pe care o reclamă mereu personajul nu este numai un tic verbal care ar traduce starea de încetineală, reacțiile somnolente ale lui Zaharia Trahanache. Răbdarea este, în concepția sa, sinonimă cu diplomația; ea rămâne așadar o strategie eficientă de a acționa asupra evenimentelor și asupra celorlalți. Sub aparența sa bonomă și naivă, Trahanache e în fond un șiret, singurul care înțelege că lumea e una pe dos, fără morală și fără principii, că lupta cu ea trebuie atent calculată. Toate acestea vor fi de altfel confirmate de acțiunea piesei: Trahanache e singurul care găsește, și încă foarte repede, mijlocul de a-l anihila pe Cațavencu.

Trăsăturile formale ale discursului pun în evidență, pe de o parte, oralitatea acestuia (exprimarea neglijentă, neprotocolară) și, pe de alta, mărcile personale ale vorbirii ce individualizează în piesă pe

fiecare dintre personaje: la Trahanache, rostirea ușor deformată a cuvintelor subliniază aparența de infantilism: „soțietate”, „prințip”. (E.C.)

### O NOAPTE FURTUNOASA

Semnificația titlului. Nu întâmplător autorul și-a numit piesa o *noapte furtunoasă* și a subintitulat-o „farsă”. El a mizat, înainte de toate, pe răsturnările de situație, pe jocul confuziilor și pe hazardul întâmplării. Un număr de casă, bătut invers pe zid, provoacă o serie de încurcături și erori, noaptea în care se desfășoară acțiunea, devenind una cu adevărat „furtunoasă”. Dar ea este în egală măsură și „amoroasă”: Jupân Dumitrache își afirmă cu tărie „onoarea de familist”, nebăgând de seamă adulterul ce se consumă sub ochii săi. Rică Venturiano speră să-și joace rolul de Don Juan pe lângă Zița, dar fără voie îl exersează mai întâi în fața Vetei; Chiriace își bănuiește amanta de infidelitate...

#### Subiectul

Actul I. La începutul comediei, în prim plan se află tema politică. Jupân Dumitrache, cherestegiu și căpitan în garda civică, și Nae Ipingescu, ipistat, citesc și comentează cu înflăcărare ultimele știri, entuziasmându-se în fața unui articol semnat de un tânăr publicist, Rică Venturiano. care susține „sufragiul universal” și forma de stat republicană.

Lectura textului – confuz, de altminteri, din pricina topicii și sintaxei arbitrare –, le provoacă emoții intense celor doi amici, dar demonstrează și incapacitatea lor de înțelegere ce contrastează izbitor cu încrederea pe care o au în flerul lor politic.

Ziarul este totuși abandonat pentru o problemă mai arzătoare, care ar putea clătina „onoarea de familist” a lui Dumitrache. Jupânul îi mărturisește confidentului său cum el, Veta și Zița au fost urmăriți la unie de un „bagabont”, „un coate-goale”. Se conturează, astfel, intriga principală a textului (Jupân Dumitrache îl suspectează pe Rică Venturiano), dublată și amplificată curând de o intrigă subsidiară (Chiriace o suspectează pe Veta).

Grija exagerată a lui Titircă-Inimă rea pentru căsnicia sa îl face să se înscrie pe o pistă falsă, în timp ce adulterul continuă nestânjenit lângă el. Gelozia sa, dar și gelozia extraconjugală a lui Chiriace – simulând suferința extremă ce-l poate duce la sinucidere –, reprezintă

mobiluri importante ale acțiunii, dar și ale comicului.

Actul II. Naivitatea lui Dumitrache, dar și un element neprevăzut (numărul greșit bătut de hangiu) explică în continuare dezvoltarea conflictului. Venturiano ajunge din greșeală în camera Vetei și crezându-se în fața Ziței îi declară, în formule stereotipe agramaticale și sentențioase, amorul. Eroina intuiește încurcătura și cere tânărului curtezan să se salveze fugind. Fuga, urmărirea și, în sfârșit, deconspirarea identității „*bagabondului*” alcătuiesc un angrenaj de situații comice specifice farsei.

Deznodământul sentimental (Zița și Rică se căsătoresc sub patronajul lui Jupân Dumitrache) este caricatural. Înfruntările au fost fără urmări și fără dramatism. Bănuielile chereștegiului nu s-au domolit (el devine din nou suspicios când găsește o cravată în patul nevestei), dar presupunerile lui nu se îndreaptă nici acum în direcția corectă (se liniștește când află că „legătura de gât” îi aparține lui Chiriac). Piesa revine la situația inițială.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Jupân Dumitrache, chereștegiu, proprietar și căpitan în garda civică, omologul lui Zaharia Trahanache din *o scrisoare pierdută*, este un personaj orgolios și naiv în același timp, care-și face un merit din „*onoarea sa de familist*”, dar care este încornorat chiar sub propriul acoperiș.

Negustorul se îngrijește de soarta membrilor familiei sale, are pretenții de *pater familiae*, vrea să-l însoare pe Chiriac și „*să-l ia tovarăș în parte*”, să-l educe pe Spiridon, o divorțează pe Zița, o sfătuiește ca un frate, o păzește pe Veta și are față de ea o atitudine paternalistă, autoritară și protectoare.

Stăpânește și întrebuintează vocabularul de mahala („*papugiul după noi...*”, „*coate-goale după noi*”, „*mațe fripte după noi*”), dar poate mima și eleganța și buna educație: „*Mă rog, onorabile, eu îmi cer iertare, știți că poate adineaori, cum țin eu la... poate v-am adus un afront*”.

Rică Venturiano, arhivar, student în drept și publicist, colaborator la „*Vocea Patriotului Național*” aventurier, un vântură-lume (după cum indică radicalul numelui său), fante cuceritor, este un Cațavencu în devenire.

Poate să simuleze emoția și patriotismul, vorbește și scrie amestecând registrele limbii, termenii colocviali – cu expresiile

aforistice, pleonasmеle și nonsensurile. Declarația de dragoste făcută Ziței se constituie dintr-o aglomerare de clișee, prin care autorul parodiază lirica erotică facilă: „*Angel radios, de când te-am văzut întâiași dată pentru prima oară, mi-am pierdut uzul rațiunii. [...] Ești un crin plin de candoare, ești o fragedă zambilă / Ești o roză parfumată, ești o tânără leale!*”

Zița, cumnata lui Jupân Dumitrache, este o prezență delicată, dar sigură de sine, cu aere distinse și maniere de înaltă societate, formate „*trei ani la pension*”. Fiică a mahalalei, ea are câteodată, accese de frivolitate: „*Mitocane, pastramagiule*”, „*Fir-ar a dracului de viață ș-afurisită*”. Filosofia ei existențială este practică și vitalistă: „*nu sunt văduvă, sunt liberă, trăiesc cum îmi place, cine ce are cu mine, acum mi-e timpul...*”

Veta are o structură sufletească schematică, nume de mahala, este sentimentală (ar vrea să moară din dragoste) și anxioasă (se sperie când Chiriac amenință că se sinucide).

Chiriac, omul de încredere al lui Jupân Dumitrache, se caracterizează printr-un temperament dramatic, e bântuit de gelozie, își pierde ușor controlul (vrea să se omoare), dar este în același timp șiret („*Lasă jupâne, mă știi că consimt la onoarea dumitale de familist*”).

Ipingescu, tipul *raisonneur*-ului și al confidentului, se individualizează prin ticul verbal (*rezon*) și prin onomastică (Ipingescu vine de la ipingea). Pare să intuiască adevărata natură a relațiilor dintre Veta și Chiriac, însă rămâne doar un observator neutru.

Structură – compoziție. Piesa se compune din două acte, cu o distribuție egală a momentelor de tensiune. Intruziunile narative (Zița povestește întâlnirea cu Ghiță Țircădău, fostul soț), monologul și apartea (Spiridon, rămas singur își caracterizează stăpânul) largesc scena comediei.

Încurcătura (Venturiano poposește în camera Vetei), deznodământul abrupt (căsătoria), *qui-pro-quo*-ul (Rică o ia pe Veta drept Zița) determină comicul de situație, iar ticurile verbale (*rezon*), agramatismul, limbajul pleonastic, incoerent și bombastic al lui Rică Venturiano, barbarismele din vocabularul Ziței (*pertujur, pamp/ezir*) conturează comicul de limbaj.

Vizibilă este în *o noapte furtunoasă* și intenția realizării unor caractere tipice (Jupân Dumitrache aparține clasei încornoraților,

Ipingescu este cetățeanul și funcționarul, Rică Venturiano – primul amoretz și politicianul demagog).

Receptare critică

„Caracterele lui Caragiale sunt minimale. În *o noapte furtunoasă*. jușân Dumitrache e un mahalagiu fioros de moral, ținând la onoarea lui de familist, propriu-zis credul, mai mult brutal decât vigilent și deci inevitabil „cocu”. Nae Ipingescu, ipistatul, amicul său, e un devotat redus la minte, întunecat de onestă stupiditate. Chiriac, întinătorul onoarei conjugale a stăpânului, e șters. Rică Venturiano nu-i decât un pretext de umor verbal. Restul inexistent”.

(George Călinescu, *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*)

Fragment semnificativ comentat

„Rică (întorcându-se în genunchi spre partea unde a fugit ea): „Angel radios! precum am avut onoarea a vă comunica în precedenta mea epistolă, de când te-am văzut întâiași dată pentru prima oară mi-am pierdut uzul rațiunii; da! sunt nebun...”

Veta: Nebun! (strigând) Săriți, Chiriac! Spiridoane!

Rică: Nu striga, madam (se târăște un pas în genunchi) fii

328

mizericordioasă! Sunt nebun de amor;...”

Luând-o pe Veta drept Zița. Rică-i adresează primei declarația de iubire, pregătită pentru cea de-a doua. Gesturile ostentative, prezența clișeeilor amorului, apelativul comic (“angel radios”), amestecarea unor registre lingvistice diferite (cel oficial: „am avut onoarea a vă comunica” și cel colocvial: „sunt nebun”), pleonasmul („întâiași dată pentru prima oară”), topica întâmplătoare, barbarismul (“mizericordioasă”) transformă acest fragment într-o parodie. Comicul rezultă însă și din înflăcărea lui Rică, el contrariind-o pe Veta, care-l crede hoț și strigă după ajutor. (E.C.)

CONU LEONIDA FAȚĂ CU REACȚIUNE A

Semnificația titlului. În manieră parodică și comică autorul sintetizează încă din titlu conflictul piesei. Apelativul familiar „conu” sugerează, de la început, ridicolul personajului împătimit după teoria politică, dar paralizat de orice formă de punere a ei în practică.

Subiectul

În această farsă, intriga sumară se declanșează târziu (spre

mijlocul piesei) și se rezolvă rapid.

Leonida și Efimița, doi pensionari, discută politică, bătrânul comunicându-i autoritar consoartei teoriile sale despre revoluție și republică. Mentalul personajului este deformat de tot felul de informații nebuloase, alese din ziarele pe care le citește cu scrupulozitate. Leonida își amintește de revoluția de la 11 februarie 1866, evocă entuziasmat scrisoarea „*de patru vorbe*” a lui *Galibaldi* și construiește imaginea utopică a unei republici în care cetățenii primesc pe lângă pensie și lefuri bune, toate în baza unei „*legi de murături*”.

Sedusă de limbuția soțului care confundă principatele cu republica, popa cu papa, prezentul cu trecutul, documentul cu ficțiunea, dar mimează foarte bine verva și competența unui politician, Efimița adoarme și se trezește speriată, luând drept revoluție gălăgia făcută p străzi de niște cheflii. Deșteptat la rândul lui din somn, Leonida liniștește, explicându-i procesul complicat al alienării umane, produs” de ipohondrie.

Niciun moment el nu se gândește să verifice afară sursa zgomotelo suspecte, nu se raportează la realitate, ci la cunoștințele sale teoretice.

Trezit pentru a doua oară, eroul caută cu înfrigurare un răspuns în presă: „*Unde mi-e gazeta? Trebuie să spuie la ultimele știri*”. Gazeta e sfântă, ea îi conduce viața și tot ce știe, știe din gazetă; memoria lui, dar și existența sa întreagă se organizează după informațiile confirmate de gazetă.

Numai așa se justifică greșeala de auz, qui-pro-quo-ul auditiv.

Manipulat de ziare, Leonida își manipulează consoarta. Împușcăturile lui Ipingescu, gălăgia unor petrecăreți sunt considerate semne ale revoluției și cei doi își fac în miezul nopții bagajele, hotărâți să se salveze, plecând la Ploiești, în fieful republicanilor.

Conflictul se lămurește însă, apariția Saftei pune capăt confuziei, dovedind ilegitimitatea spaimei personajelor, dar și imensa și ridicola lor capacitate de automistificare.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Conu' Leonida. Fost funcționar la stat, pensionar alienat care crede doar în abstracțiuni (în cuvântul tipărit, nu în realitatea concretă), republican și politician de ocazie, aprig comentator al

politicii interne și externe, admirator ramolit al lui Garibaldi, Conu' Leonida este un personaj clasic, monocord, dar care poate fi reprezentativ (pentru că la nivelul oamenilor mărunți se face istorie).

Jongler și sclav al teoriei, el se caracterizează prin incapacitatea de a acționa, printr-o percepție greșită asupra realității și asupra propriei persoane, dar și prin absența ridicolului.

Efimița, cea de-a doua nevastă a lui Leonida, docilă și naivă, dar gata să-și desăvârșească educația politică, prezintă ca personaj un anume deficit tipologic, dar joacă un rol important în piesă. Ea stimulează prin întrebări bine puse („*Adică cum? Zău? Ce spui soro?*”) pofta de sporovăială a lui Leonida și justifică – sperându-se fără motiv –, emergența intrigii.

Structură – compoziție. În *Conu' Leonida față cu reacțiunea*, în pofida dimensiunilor reduse ale piesei (un singur act), construită pe simpla opoziție aparență/realitate, procedeele tehnice sunt multiple și variate.

Didascaliile substanțiale și suculente indică tonul, variația gesticii și unele date psihologice ale eroilor, stereotipia numelor ascunde implicit ideea uniformității caracterelor (cea de-a doua soție a lui Leonida se numește Mițu, ca și prima), iar prezența unui personaj episodic, periferic clarifică intriga (Safta le dă de înțeles celor doi bătrâni că s-au înșelat).

Caragiale are intuiția modernă a intertextualității („*Zgomotele care o înspăimântaseră pe Efimița și mai apoi pe Leonida* „sunt produse de nimeni altul decât Nae Ipingescu – eroul din *o noapte furtunoasă*”), utilizează strategia inadecvării (discuția despre revoluție se desfășoară într-un cadru prea intim pentru această temă) și face apel la resursele de bază ale comicului.

Comicul de situație (strângerea catrafuselor și baricadarea ușii), dar mai ales comicul de limbaj (Leonida spune „*legea de murături*” în loc de „*moratoriu*”, „*geantă latină*” în loc de „*gintă latină*”, folosește barbarisme: „*nu te importa*”), dovedesc discrepanța dintre pretenție și adevăr și pun în evidență contrastul dintre ceea ce cred protagoniștii despre ei înșiși și ceea ce sunt de fapt.

Receptare critică

„Or din punct de vedere tehnic, în raport cu toți contemporanii sau cu precursorii săi și mai ales în raport cu Alecsandri, care reduce

comicul la un sistem de opoziții exagerate vechi/nou, bătrâni/tineri, orășeni/provinciali sau la supralicitarea vorbirii străinilor, Caragiale realizează piesele cele mai complexe, punând numărul cel mai mare de probleme dramaturgice, strălucit rezolvate și reușind să concilieze pretențiile publicului larg cu rigorile impuse de convenționalismul teatral”.

(Florin Manolescu, *Jocuri cu mai multe strategii*) (E.C.)

## DRAMA

Este o specie a genului dramatic care combină elemente tragice și comice, reprezentând o acțiune violentă sau dureroasă și creând impresia vieții.

Caracteristici:

În dramă, subiectele sunt grave, scenele – tari, caracterele puternice, deznodământul nefericit.

Tipologie:

— Drama romantică (B.P. Hașdeu – *Răzvan și Vidra*):

— Drama de idei (Camil Petrescu – *Jocul ielelor, Suflete tari, Act Venețian*);

— Drama expresionistă (Lucian Blaga – *Meșterul Manole*).

## BOGDAN PETRICEĂCU HAȘDEU RĂZVAN ȘI VIDRA

Contextul. *Răzvan și Vidra* este o dramă istorică în versuri, apărută în 1867, care are la bază evenimente istorice reale. Sursele ei de inspirație sunt cronicile Moldovei. Un studiu al lui Nicolae Bălcescu și unul al lui Nicolae Iorga atestă veridicitatea istorică a existenței pe scaunul Moldovei chiar pentru o perioadă scurtă de timp a lui Răzvan Vodă și confirmă obârșia sa etnică.

Specificul speciei. Prin subiect și prin eroul principal, această piesă poate fi inclusă în rândul dramelor istorice, romantice. Modul de tratare a personajelor, dar și abordarea conflictului justifică însă și încadrarea ei printre dramele psihologice. Destinul lui Răzvan ilustrează tema mai largă a destinului schimbător (fortuna labilis).

Titlul. Textul a fost reprezentat inițial cu titlul *Răzvan Vodă*. Modificarea lui în *Răzvan și Vidra* demonstrează importanța acordată de autor construirii acestui cuplu de personaje cu personalități antitetice, complementare.

Subiectul

Cântul I Un rob pentru un galben



Acțiunea piesei se desfășoară în Moldova secolului al XVII-lea și este strâns legată de evoluția personajului principal, de la statutul social de rob ȋigan la acela de domn al țării.

La începutul dramei, Răzvan (ȋigan liber și știutor de „*carte românească și sârbească*”), aflat într-o piață din Iași, în mijlocul unor târgoveți și negustori, citește un pamflet social, scris în vers popular, îndreptat împotriva scaunului domnesc. Din întâmplare, el găsește o pungă cu galbeni pierdută de boierul Zbiera și vrea să o dăruiască cerșetorului Tănase. Acesta însă refuză să primească de la un ȋigan pomană și acceptă un singur galben. Pentru că este surprins de marele vătaf Bașotă, în vreme ce lipea pe un stâlp pamfletul denigrator, Răzvan este întemnițat și condamnat la spânzurătoare. Boierul Zbiera găsește la el punga cu galbeni și cere să-i fie lăsat ca rob pentru acel galben care lipsea.

Cântul II Răzbunarea în cântul al doilea, acțiunea se mută în codrii Orheiului. Răzvan a reușit să evadeze și a devenit datorită convingerilor și idealurilor sale căpitanul haiducilor. La propunerea boierului Ganea, el o va răpi pe Vidra, nepoata lui Motoc, căreia unchiul său voia să-i ia moștenirea, obiigând-o să se călugărească. Vidra este cucerită de generozitatea, curajul și mărinimia lui Răzvan care, având ocazia de a-l pedepsi pe boierul Zbiera pe care destinul i-l aduce în față, își dovedește bunătatea, eliberându-l.

Cântul III Nepoata lui Motoc în cântul al treilea, conflictul social determinat de nedreptățile rasiale ale vremii este înlocuit de conflictul psihologic. Răzvan intră sub influența Vidrei care, animată de o ambiție diabolică de mărire, îl convinge să părăsească haiducia și să intre în oastea leșilor. Prin viclenie, amenințându-l pe hatmanul polonez că va trece în armata rusească, Răzvan reușește să-l determine pe acesta să-l ridice în rang. Vidra își dorește însă mult mai mult: „*Căpitan? ce mare treabă!; Căpitanu-i o furnică!*”. În pofida degradării morale a personajului, dragostea sa de patrie a rămas totuși intactă, el refuzând să lupte împotriva Moldovei: „*Nu hatmane! Niciodată! Fie pâinea cât de rea, / Tot mai dulce mi se pare, când o știu din (ara mea*”.

Cântul IV încă un pas în acest cânt, conștiința lui Răzvan se prăbușește definitiv. Primind de la boierul Bașotă vestea că domnul Moldovei, Aron Vodă, l-a numit hatman, eroul simte pentru prima dată ambiția nemăsurată de a urca și pe ultima treaptă a ierarhiei sociale

(„O, da! Voiesc a fi mare...” ) și plănuiește să-l înlăture pe domnitor și să-i ia tronul.

#### Cântul V Mărirea

Ultimul cânt al piesei ilustrează punctul final al ascensiunii lui Răzvan. Obsesia Vidrei ca soțul ei să ajungă împărat peste toți românii din principate nu se mai împlinește. În urma unei bătălii, Răzvan este rănit și moare, recăștigându-și luciditatea și având o imagine clară asupra zădărniciiei vieții, dar și, asupra greșelilor pe care le-a făcut: *„Dar ce-i mai trebuie acum mii de galbeni în grămezi? /Ce-mi folosește domnia?... Pe-amândoi aici ne vezi /Praful pulbere și cenușă!... Nebuni ce din lăcomie, /El pentru o biată lescaie, eu pentru un ceas de mândrie, /Necrutând nimie-n hune, neștiind nimic sfânt /Uitam că viața-i o punte dintre leagăn și mormânt!...”*

Caracterizarea personajelor în prima parte a piesei, singura ambiție a lui Răzvan este aceea de a deveni liber și de a lupta pentru dreptate. Personaj echilibrat, devotat, modest și generos (e gata să-i dăruiască unui cerșetor toți banii pe care i-a găsit), bun și milos, chiar și cu dușmanii (îl eliberează pe Zbiera), Răzvan intră treptat sub influența Vidrei. Femeie puternică, ambițioasă, însetată de bogăție și putere, extrem de abilă-și având o inteligență malefică, ea își folosește toate atuurile (energie, frumusețe, afecțiune, devotament) și recurge la o serie întreagă de strategii psihologice (încurajare, laudă, critică) pentru a-l subjugă pe Răzvan și a-i strecura în suflet mirajul visului de mărire. Acesta străbate mai multe trepte ale ierarhiei politice, ajungând căpitan, polcovnic în oastea polonă, hatman și apoi domn al Moldovei. Evoluția sa socială este însoțită însă de o involuție în plan moral. Afirmația *„sau la tron, ori la mormânt!”* din ultima parte a dramei se situează în opoziție cu aspirațiile și idealurile eroului, de la începutul piesei marcând transformarea caracterului său. Personaj excepțional, complex „suferind o metamorfoză spectaculoasă, realizat în opoziție cu Vidra prin procedeul antitezei, Răzvan este un erou romantic, asemănător cu Ruy Bias, protagonistul uneia dintre lucrările de marcă ale lui Victor Hugo.

Structură – compoziție. Compozițional, drama este alcătuită din cinci cânturi, fiecare cu un titlu semnificativ, care concentrează acțiunea ce va urma: Un rob pentru un galben, Răzbunarea, Nepoata lui Motoc, încă un pas, Mărirea Piesa este construită pe baza unor

simetriei și antiteze prin care se aduce în prim plan o problemă de natură etnică, având multiple implicații psihologice. Evoluția conflictului interior este în deplină concordanță cu evoluția acțiunii și a personajului. La început, afirmarea lui Răzvan pe plan social stă sub semnul dreptății și al cinstei pentru ca apoi ea să se facă pentru domolirea unei uriașe ambiții, stârnite de Vidra, eroină cu o natură complementară celei a soțului ei.

Indicații-le de regie sunt minime, dar prin atitudinea și comportamentul celorlalte personaje participante la evenimentele relatate (domnitori, boieri, haiduci, negustori, răzeși, cerșetori, hatmani, vătafi, ostași), este creată imaginea de ansamblu a structurii sociale în Moldova secolului al XVII-lea, fiind astfel puse în evidență mentalitățile specifice diferitelor clase, dar și unele fenomene caracteristice aceluia context istoric: dorința de parvenire socială, haiducia, intrigile boierilor, setea de putere.

#### Receptare critică

„În *Răzvan și Vidra*, Hașdeu a dramatizat în cinci tablouri ingenioase un destin de plebeu inteligent, ambițios, lacom de ascensiune socială, revoltat în contra ciocoilor și încăput pe mâna unei femei imperiale, din neamul lui Motoc, toată ura din satirer lui politice, în contra boierilor, s-a cristalizat în *Răzvan*, prin care își divulgă opiniile politice, învăluite într-o ficțiune istorică”.

(Pompiliu Constantinescu, *Scrieri III*)

Fragment semnificativ comentat

„*Răzvan O, nepoata lui Motoc!*

*Sufletul meu fără tine n-ar fi cunoscut de loc*

*Astă simțire ciudată, ce-l îndeamnă să dorească*

*Jos la picioarele sale toată lumea s-o privească!...*

*Vidra și numai tu ca un munte ce primește cel dintâi*

*Mândrul soare, pe când noaptea stă culcată peste văi!...*

*Răzvan O, da! Voiesc a fi mare, precum Zbierea cu grămadă*

*Voiește movile de-aur numai la dânsul în ladă!”*

Metamorfoza și degradarea morală a lui Răzvan se face, după cum rezultă și din acest fragment, sub incidența temperamentului activ și a ambiției Vidrei. Ea îl împinge pe erou pe panta ascensiunii sociale, îl încurajează, îl laudă, îi trezește orgoliul, îi prezintă noi perspective, până acesta devine el însuși un egoist măcinat de voința

de a ajunge cât mai sus. Exclamația „*O, da! Voiesc a fi mare* „reprezintă momentul în care personajul conștientizează fascinația pe care o exercită asupra sa, puterea, dar și incapacitatea de a rezista acestei atracții. (E.C.)

CAMIL PETRESCU

### JOCUL IELELOR

Context literar. Exegeții au inclus piesele lui Camil Petrescu în clasa *teatrului de idei*, inițiat de Henrik Ibsen, îmbogățit și diversificat prin contribuția lui Friedrich Dürrenmatt, Jean Paul Sartre, Albert Camus, George Bernard Shaw, Bertolt Brecht. Din această perspectivă, în *Jocul Ielelor* drama personajelor rezultă din confruntarea ideilor cu viața, confruntare procustiană care trădează o nepotrivire flagrantă.

Dar *Jocul ielelor* a fost considerată și o *dramă a absolutului*. În iubire și în justiție, Gelu Ruscanu caută absolutul, din imaginea tatălui ei își face. un model absolut, această raportare determinând o serie de conflicte la nivelul conștiinței. Cauzalitatea dramatică este inerentă conștiinței și personajul se luptă, în primul rând, cu datele interioare ale conștiinței sale. În plus, chiar autorul menționează într-o notă care însoțește textul: „*Lucrarea care urmează nu vrea să fie decât acest lucru contradictoriu, ca o dramă a absolutului*”, iar în *Addenda la Falsul tratat* el dezvoltă și descrie conceptul alături de alte elemente fundamentale ale ideologiei sale literare (substanțialism, autenticitate, anticalofilie).

Specificul speciei. Dramă de idei, dramă substanțialistă, inspirat” de doctrina filosofică bergsoniană, sau dramă a absolutului, în viziunea criticii lite We, *Jocul Ielelor* poate fi privită și ca o dramă a cunoașterii, responsabilității și lucidității. Laitmotivului operei („*Cât luciditate atâta existență și deci atâta dramă*”) i se opune tema complicității, a compromisului. Martor al crimei lui Sinești, al uciderii lente a lui Petre Boruga, al asasinării prin mizerie a familiei pianistului Lipovici. Gelu Ruscanu ajunge prin tăcere complice. Datorită complicității, tulburat de luciditate și de sentimentul responsabilității, el se sinucide.

Titlul piesei este inspirat de mitul autohton al ielelor, fecioare frumoase, dar neîndurătoare, care apar noaptea în locuri izolate și care se războie pe cei care le privesc jocul, schilodindu-i.

În această dramă „*cel care vede ideile*”, omul subjugat de absolut, este pedepsit ca și când ar fi zărit, fără voie, jocul ielelor. În actul III,

tabloul XII, scena I, Gelu Ruscanu, la observația lui Penciulescu („Nu mai e nimic de făcut cu el. S-a destrămat hora ielelor. E omul care a văzut idei”), mărturisește eșecul aspirației sale spre absolut: „Jocul ielelor?... Lin joc... și eu sunt victima acestui joc... victima acestui negoț de idei!”

### Subiectul

Actul I. Gelu Ruscanu, directorul ziarului socialist „Dreptatea socială” și un împătimit al ideii de dreptate absolută, desfășoară în presă o campanie împotriva lui Șerban Sinești, ministru al justiției. Personajul se află în posesia unei scrisori de dragoste, primită de la Maria Sinești în care aceasta îi dezvăluie faptul că soțul ei a asasinat-o pe bătrâna doamnă Manetti, pentru a-și însuși un milion de lei de aur.

Actul II. Aflând că Gelu Ruscanu intenționează să publice scrisoarea care l-ar fi distrus definitiv pe soțul ei, dar ar fi discreditat-o și pe ea.

Maria încearcă să-și convingă bărbatul să demisioneze. Șerban Sinești are însă mijloacele sale pentru a împiedica denigrarea sa în presă:

Irina Romescu, cea care l-a crescut pe Gelu Ruscanu, intervine prima pe lângă acesta pentru a pune capăt atacurilor împotriva lui Sinești. Ea îi dezvăluie nepotului un amănunt din trecut. Tatăl lui Gelu Ruscanu, Grigore Ruscanu, avocat și om politic, delapidase cu ani în urmă, o sumă de bani, pentru a scăpa de o datorie făcută la jocul de cărți. În această situație Sinești a fost cel care a salvat reputația vinovatului, acoperind suma lipsă din banii lui. Deși zguduit de aflarea acestei vești, Gelu nu renunță totuși la ideea tipăririi probei compromițătoare.

Actul III. Un impact deosebit asupra lui are însă vizita pe care i-o face la redacție Șerban Saru-Sinești. Acesta-i arată scrisoarea de sinucigaș a lui Grigore Ruscanu. Tatăl lui Gelu Ruscanu nu murise într-un accident de vânătoare, cum știa tânărul, ci se împușcase cu revolverul pe care i-l trimisese, în chip de adio, iubita sa, o actriță vulgară.

Confruntarea lui Ruscanu cu Sinești constituie punctul culminant al dramei. Din acuzat, ministrul devine acuzator, el îi demontează sistematic lui Gelu toate incriminările, demonstrându-i ineficiența juridică a acțiunii sale.

Profund afectat de ceea ce aflase, de surparea imaginii ideale pe care și-o construise despre tatăl său, vulnerabil în fața perfidiei și caracterului diabolic al lui Sinești, incapabil să-l respingă, dar și să accepte vinovăția femeii pe care a iubit-o, Maria Sinești, și pe care a împins-o spre adulter, Gelu Ruscanu se sinucide.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Gelu Ruscanu. Spirit neocratic, însetat de absolut, personaj dramatic cu o conștiință tensionată, Gelu Ruscanu crede în utopia unei lumi perfecte, în dreptatea care este „*una pentru toată lumea și toate timpurile*” și într-o iubire „*care este eternă*”. Pentru că nu reușește să împace în sufletul său o serie de contradicții etice, afective și familiale, se sinucide.

El trebuie să decidă dacă publică sau nu o scrisoare, dacă salvează sau nu astfel ideea de justiție. Însă această decizie implică și răspunsul la alte dileme morale: să o expună pe Maria unui scandal public cu efecte dezastruoase asupra ei; să renunțe la datoria morală pe care o are față de Sinești fiindcă acesta contribuisese la menținerea reputației tatălui său pe care-l idolatriza; să asiste neputincios la actul de nedreptate ce i se făcea lui Petre Boruga, însemnat luptător al muncitorimii, aflat în închisoare?

Credința în absolut îl lasă pe erou descoperit în fața imperfecțiunii vieții și realității pe care le măsoară după un tipar ideal. *Hybris*-ul

nemăsurat îl conduce spre moarte, vorbele prietenului său Praidă, în finalul piesei, sunând ca o sentință care justifică destinul tragic al personajului: „*A mut trufia să judece totul*”.

Praidă. Activist cu experiență, *raisonneur* al presei, Praidă crede în dreptate, dar nu în sensul ei absolut: „*Și noi prețuim ideile. Dar le cunoaștem înțelesul. Ideile sunt așa ca Steaua Polară... să meargă oamenii spre ele, când au cârmaci bun... dar nimeni nu s-a gândit vreodată să ancoreze în Steaua Polară*”.

Maria Sinești. Căsătorită cu un soț pe care îl urăște, ea îl iubește pe Gelu Ruscanu, dar cochetează cu un altul, pierzând încrederea acestuia. Nesigură, anxioasă, ea are sentimentul deșertăciunii existenței: „*Nu e frumusețe pe lume... nu e niciun sprjin*”.

Este conștientă de dualitatea ei funciară: „*Gândesc uneori în mine două ființe: una josnică, mărginită și lăse... și totuși e în mine o*

*ființă care suferă, care plânge... care sângerează pentru toate josniciile celeilalte”.*

Șerban Saru-Sinești. Suflet tare, pentru care puterea reprezintă idealul suprem („*Nu știi ce puternic este sentimentul superiorității când știi lucruri pe care cei interesați cred că nu le știi*”), Șerban Sinești este un patron al justiției care nu ezită să nesocotească imperativul dreptății.

Grigore Ruscanu. Deși absent de pe scenă, este un personaj important al dramei. Model absolut pentru fiul său, care are o structură interioară asemănătoare, el se caracterizează prin aceeași „*nebunie a absolutului*”. Este evocat de Nasianu, Irena și Sinești, portretul său fiind realizat în manieră camilpetresciană, printr-o sumă de contradicții: „*bun spadasin, strălucit orator*”, „*foarte orgolios și foarte irascibil*”, un *om neasemănat*, era de o înspăimântătoare inteligență, „*pre marea lui inteligență îl paraliza*”.

Structură – compoziție. Piesa *Jocul Ielelor* este alcătuită din trei acte, divizate însă în multe scene și tablouri, cu numeroase episoade periferice, gratuite și cu personaje cu simplu rol de figurant. Astfel, autorul păstrează topografia complicata a teatrului clasic, dar renunță la crearea unor caractere, în favoarea realizării unor individualități puternice, prin sugerarea frământărilor ce au loc la nivelul conștiințelor.

Didascaliile extrem de bogate în sugestii de atmosferă, dar și în elemente de analiză psihologică, transformă piesele lui Camil Petrescu în piese de lectură, de bibliotecă. Caracterizarea personajelor se produce mai ales prin intermediul acestor lungi indicații parantetice, care fixează totodată și datele de bază ale conflictului.

Receptare critică

„(...) la Camil Petrescu avem de-a face cu un «teatru de semnificații» în care dramatismul stă în descoperirea semnificației fiecărui gest și în confruntarea ei cu semnificațiile așteptate și dorite. Pentru personajul unui astfel de teatru, în care tragedia se declanșează nu din intensitatea sau irevocabilitatea evenimentelor exterioare, ci exclusiv din confruntări de conștiință, datul aprioric fundamental este trăirea prin intelect”.

(Roxana Sorescu, *Postfață la Camil Petrescu, Jocul Ielelor*)

„Urmând școala lui Ibsen, unde temele fundamentale au fost

înlocuite cu conflicte problematice. Camil Petrescu deduce situațiile personale din idei sociale, de care eroii teatrului său sunt ținuți să ia act”.

(Ion Negoitescu, *Istoria literaturii române*)

Fragment semnificativ comentat

„Praida (*cât totul nedumerit*): Te-a tulburat anume, descoperirea că tatăl dumitale s-a sinucis? Că n-a fost un simplu accident așa cum credeai? iartă-mă, dar nu văd nicio deosebire.

Gelu: *E deosebirea de la trăire la conștiință... Adică totul... drama... Câtă luciditate atâta existență și deci atâta dramă. Viața lui a fost o dramă. De unde știi asta? Fiindcă o trăiesc din nou acum*”.

În viziunea lui Gelu Ruscanu, la fel ca și pentru alți eroi ai lui Camil Petrescu, trăirea autentică se situează la nivelul conștiinței; faptele trebuie să se adapteze imperativelor gândirii.

Revelația destinului tatălui tulbură echilibrul interior al personajului. Modelul patern – model absolut – se surpă, și Gelu Ruscanu descoperă deodată, la alte dimensiuni, propria-i dramă și faptul că el reface în mod fidel, soarta tragică a părintelui său.

Cele două replici pun în evidență prăpastia dintre două tipuri de viziune asupra vieții: miopia lui Praida care, deși crede în dreptate ignoră semnul ei absolut și ardoarea lui Gelu Ruscanu, avid de absolut.

(E.C.)

### SUFLETE TARI

Titlul. Andrei Pietraru și Ioana Boiu sunt structuri dilematice, personaje inflexibile, cu o voință de fier, pentru care opțiunile, pasiunile, deciziile au caracter irevocabil.

Apartinând unor caste sociale incompatibile, între care nu se poate realiza comunicarea, eroii trăiesc revelații de conștiință dureroase și chiar fatale, făcând parte, de aceea, din categoria „*sufletelor tari*”.

Subiectul

Actul I. Punctul de plecare al subiectului dramei îl constituie romanul *Roșu și negru* de Stendhal, de unde autorul preia unele episoade, cărora le dă un rol nou în desfășurarea conflictului.

Andrei Pietraru, fiu de țărani, intelectual cu mari perspective în lumea universitară, și-a irosit viața și a renunțat la aspirațiile sale pentru a putea trăi în apropierea Ioanei Boiu.



Personajul este un timid, incapabil, în cei șase ani de când este bibliotecar în casa lui Matei Boiu, să-i mărturisească femeii dragostea sa.

Într-un târziu, el se confesează totuși bunului său prieten, Culai Dani, care-l vizitează cu gândul de a-l readuce pe meleagurile natale.

Încercarea acestuia eșuează însă, pentru că acțiunea se precipită brusc. Insultat de Basil-șerban, care-i ceruse mâna Ioanei. Andrei îl provoacă la duel. Ioana intervine, considerând că un prinț nu se poate bate cu un servitor. Interpretând greșit gestul ei ca un semn de afecțiune. Andrei se hotărăște ca până la miezul nopții să-i sărute mâna sau să se împuște.

Actul II. În actul al doilea are loc confruntarea dintre cei doi protagoniști. Emoționat, abătut, Andrei își declară sentimentele. Ioana este însă plictisită, rece, sarcastică, îl apostrofează batjocoritor, contrariindu-l.

Idealul eroului se prăbușește, el descoperă stupefiat mărginirea spirituală și afectivă a ființei iubite. Sosirea neașteptată a lui Matei Boiu în camera fiicei sale schimbă însă radical comportamentul acesteia. Discutând cu tatăl ei, ea are revelația calităților lui Andrei Pietraru și-i acceptă dragostea.

Actul III. În ultimul act al piesei, pentru că Ioana nu mai vrea să tăinuiască legătura ei cu Andrei, tânărul vorbește cu Matei Boiu, dezvăluindu-i acest secret.

Dialogul reprezintă punctul culminant al dramei. Eroul, la început șovăitor, apoi autoritar, puternic, poruncitor iese până la urmă înfrânt. După moartea unicului său fiu, Matei Boiu crezuse cu tărie că Ioana s-ar putea căsători cu un prinț, păstrând astfel prestigiul istoric al familiei. De aceea, el îl respinge categoric pe Andrei Pietraru, simțindu-se rănit de o asemenea alianță.

Deznodământul nu se produce însă în acest moment. Surprinzându-l pe Andrei în timp ce-și lua rămas bun de la Elena, fosta lui iubită, Ioana bănuiește că este înșelată. Pentru a-i dovedi că nu are dreptate bărbatul se împușcă, rănindu-se grav, dar ucigând în el pe cel îndrăgostit de o himeră.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Andei Pietraru. Personaj ezitant (renunță la studii pentru a fi lângă Ioana, dar nu și le continuă nici după ce o cucerește), orgolios,

apărător al unui cod al onoarei (nu renunță la duel), este când retractil, când sigur pe el.

În confruntarea cu Ioana, dar și cu Matei, Andrei Pietraru trece prin stări și emoții contradictorii (este „îngrozit”, „neliniștit”, „sincer”, „nedumerit”, aspru, revoltat, titanic).

Imagina sa este fixată chiar de la începutul textului prin didascalii:

*„Are o figură obosită de om mistuit de o frământată viață interioară. Fire bolnăvicios de impresionabilă, când prea timidă, când excesiv de violentă. Când e surprins, și orice gest neprevăzut îl surprinde, e cu totul dezorganizat, bâlbâie fără să se poată regăsi, dar. de îndată ce își revine instantaneu ca după o lege a totului sau nimic, e plin de viață, uneori cu izbucniri năprasnice”.*

Dual și neliniștit, chinuit de obsesia unei iubiri absolute, el face parte din categoria eroilor însetați de idealitate.

Ioana Boiu. Ultimul vlăstar dintr-o familie boierească, descendentă a trei logofeți și patru spătari, „jupânița” Ioana Boiu este o prezență

*„Fantastă”, inactuală”, „cu părul și ochii negri”, albă și stranie”.*

*„Nu râde niciodată, doar surâde adesea, un surâs nervos și ironic”.*

*„Dă o impresie de sensibilitate și pasiune «din cap» care are ceva din rigiditatea și artificialul tulpinii de crin, poate chiar din fragilitatea trestiei”.*

Mândră, caustică, ironică, afișându-și superioritatea, ea îl respinge la început pe Andrei Pietraru, pentru ca apoi, sentimentală, „să se simtă copleșită de patima lui”. Îl acceptă așa cum străbuna și modelul ei spiritual – Suzana Boiu – a acceptat dragostea unui haiduc. În final, redevine însă lucidă, inflexibilă, disprețuitoare. Pentru că l-a zărit pe Andrei sărutând-o pe Elena, ea i se adresează cu duritate și trufie: „Dar te văd întreg... suflet de slugă”.

Structură – compoziție. Tehnica teatrală folosită de Camil Petrescu este ibseniană. Indicațiile de regie complexe, abundente, minuțioase, amintesc vocația de romancier a autorului. De-a lungul celor trei acte, didascaliiile conțin fie observații psihologice, fie sugestii de mișcare, detalii scenografice; ele sunt cel mai adesea metaforice, poetice, literaturizate, alcătuind un mijloc eficient de caracterizare a personajelor: „Ioana – cu tresăriri de mândrie ce sunt acele zbateri

*bruște de animal rănit care moare; Andrei îndurerat, cald ca o lavă, căci e în el o mișcare, o răscolire, ca împletiri de șuvoaie de suflet”.*

#### Receptare critică

„Piesa se înscrie în problematica literaturii lui Camil Petrescu, mai întâi prin faptul că aduce iar pe scenă un intelectual posedat de ideea absolutului. Pentru Andrei Pietraru, Ioana Boiu e totul. Din splendoarea ei inaccesibilă, eroul își face ținta supremă a existenței sale”.

(Ov. S. Crohmălniceanu, *Literatura română între cele două războaie mondiale*) (E.C.)

#### DANTON

Specificul speciei. Danton este după cum mărturisește autorul nu o dramă estetică ci o reconstituire dramatică, „*revelația Marii Revoluții*

*Franceze*”. Camil Petrescu a studiat cu atenție izvoarele, foarte puține scene fiind lipsite de suportul adevărului istoric. Această piesă este pentru el o „*sinteză întreagă*”, complexă, formată din fire contradictorii.

Titlul operei este dat de numele personajului principal ca în majoritatea creațiilor de factură istorică.

#### Subiectul

Actul I al piesei se referă la evenimentele anului 1792, an care a premers invaziei prusace. Soția domnului Roland, susținător al monarhiei moderate, îi face o vizită lui Danton cerându-i să amâne mișcarea de la 9 august care-și propunea înlăturarea regelui Ludovic Capetul. Tribunalul refuză însă această propunere și se ocupă direct, alături de oamenii săi de încredere (Camille Desmoulins, Westermann) de alcătuirea planului tactic în vederea acțiunilor din 10 august. Revoluționarii iau decizia dizolvării Consiliului nemoderat și nelfayettist. În același timp se propune acordarea dreptului la vot tuturor cetățenilor, sufragiul universal explicând de altfel succesul mișcării. În același act Danton află știrea numirii sale ca ministru al justiției și sunt prezentate detalii referitoare la moartea lui Mandat care ceruse din ordinul regelui, să se tragă în popor.

În actul al II-lea intitulat *Invazia prusacă* accentul cade asupra reconstituirii evenimentelor de pe front (francezii pierzând bătălia de la Longvy și cea de la Verdun), dar și asupra situației din penitenciare

(Danton acordând numeroase grațieri dar neputând împiedica uciderea nobililor în închisori). Alte elemente importante ale acestui act sunt: cererea adresată lui Danton de către Fouquier Tinville (viitorul său acuzator) de a fi numit într-o funcție politică, dar și celebrul *discurs al cutezanței*, ținut de eroul principal în fața Adunării.

Actul III se constituie în jurul duelului oratoric cu girondinii. Tribunalul susține necesitatea unirii partidelor, pentru salvarea Franței și ideea constituirii unui Tribunal revoluționar care să-i pedepsească pe inamicii libertății. În urma acestei decizii vor fi executați 22 de girondinieni.

Actul IV are în centru ultimele clipe ale doamnei Roland, în închisoare. Este descrisă în același timp retragerea lui Danton la Arcis și în sfârșit se prezintă confruntarea personajului cu Robespierre, căruia eroul îi cere să înceteze teroarea și crimele.

Actul V marchează punctul culminant al tensiunii dramatice: Danton dar și prietenii săi sunt pe nedrept arestați și condamnați la moarte fără să beneficieze de un proces corect. Piesa se încheie prin celebra replică a lui Danton rostită înainte de a fi executat: „*Ascultă Sanson, după ce „uni vei reteza capul să-l ridici și să-l arăți poporului... Merită”*”.

#### Caracterizarea personajelor Danton

Prin personajul său, autorul a reconstituit adevărata personalitate a eroului francez a cărui trăsătură fundamentală este titanismul. Tribunalul lui Camil Petrescu (după cum reiese din indicațiile de regie) are o statură impresionantă, o fire autoritară și un temperament vulcanic. Sigur de sine, pierzându-și rareori cumpătul, el îi paralizează pe ceilalți prin umor și cinism, dar mai ales prin forța discursului politic, adeseori profetic, exploziv. El stăpânește perfect mijloacele oratorice, reușind nu doar să capteze auditoriul ci și să le transmită celor ce-l urmăresc entuziasmul său, insuflând mulțimii sentimentul de sacrificiu în lupta împotriva invadatorilor Franței: „*Ca să salvă Franța... ne trebuie îndrăzneală, mereu îndrăzneală, neconținut îndrăzneală*”.

Dual, victimă a caracterului său pasional, complex, contradictoriu, Danton cade cu ușurință în epicureism (îi place să petreacă în compania femeilor frumoase). Generos (îi eliberează pe condamnați și încearcă să obțină grațierea doamnei Roland) el vrea

mai bine să fie ghilotinat decât să se transforme în criminal.

Aflat în conflict cu societatea, de care fuge, retrăgându-se la țară, la Aixis, personajul se consacră în totalitate scopului revoluției. Când Robespierre înțelege însă să continue la nesfârșit teroarea, tribunul reacționează și îl acuză direct pe acesta, gest prin care se autocondamnă la moarte. Moartea lui are sensul unei jertfe pentru Franța, Danton asumându-și în întregime acest destin: „*Numele meu e în Panteonul istoriei*”.

Structură – compoziție. Danton este o dramă amplă, alcătuită din cinci acte divizate în numeroase tablouri și scene. Piesa prezintă trăsăturile teatrului de bibliotecă, lungile și precisele indicații de regie arătând directă implicare a autorului, a cărui viziune se recunoaște la nivelul fiecărui personaj. Puterea caracterologică a didascaliilor este majoră, cu ajutorul lor scriitorul realizând atmosfera de epocă dar sugerând și mutațiile și oscilațiile din conștiința eroilor.

Fragment semnificativ comentat

*„Danton: Cetățenilor, de altminteri pe toți cei de aici vă cunosc... Sunteți suflet din sufletul Franței. Tulburarea de acum este explicabilă. Vi s-a sugerat pericolul momentului. Totul nu e încă pierdut. Măsuri au fost luate în grabă pentru îndreptarea situației. Totul se mișcă... Am și pornit spre biruință. (Ca un stâlp de flăcări) Clopotele pe care le auziți nu sunt semnalul de alarmă, sunt numai (încleștat, dur) șarja noastră asupra dușmanului...”*

Adresându-se cetățenilor, Danton își exprimă direct sentimentele patriotice, dovedește o bună cunoaștere a evenimentelor, demonstrând în același timp că este foarte abil în manevrarea auditoriului și un bun cunoscător al tuturor mijloacelor retorice. Frazele scurte, impetuoșitatea, vocea de tunet, gradația ideilor, finalul electrizant, incendiar au făcut acest discurs celebru. Vitejia francezilor împotriva armatei prusace se explică și prin entuziasmul pe care Danton a reușit să-l transmită compatrioților săi.

Receptarea critică

„Danton este o operă excepțională, un portret de o uimitoare vitalitate. Replicile (întemeiate pe document) sunt sobre, comentariile adevărate analize... Dramatismul e scos din faptul diurn și din valoarea intrinsecă a evenimentelor. Mai ales complexitatea oamenilor Revoluției, amestecul de fanatism și frică, de ingenuitate și intrigă, de

milă și ferocitate, este cu atenție studiată”.

(George Călinescu, *Istoria literaturii române*) (E.C.)

### LUCIAN BLAGA MEȘTERUL MANOLE

Context literar. Lucian Blaga scrie un teatru poetic și filosofic, un teatru de idei care are la bază reprezentarea în manieră mitizantă, re integratoare și într-o caligrafie expresionistă a unor motive creștine, istorice sau folclorice. Orientarea spre mit nu înseamnă însă doar adoptarea temelor de acest tip și relansarea lor într-un discurs de altă natură, ci chiar crearea unei logici mitologice.

În *Meșterul Manole* autorul se îndreaptă spre literatura populară, urmând în același timp calea esteticii expresioniste. Retrăirea fondului mitic primitiv, tensiunea vizionară, sentimentul absolutului, interiorizarea ideilor, exacerbarea nietzscheană a eului creator, lupta conștiinței umane cu forțele iraționale, stilizarea personajelor fac parte din poetica expresionistă.

Cu toate acestea, piesa nu este dependentă de teorie, ci o depășește prin caracterul tragic, prin îmblânzirea pornirilor instinctive ale eroilor și prin afirmarea unui umanism propriu eticii folclorice.

Specificul speciei. *Meșterul Manole* este o dramă de idei, filosofică și expresionistă în care autorul reconstituie și amplifică semnificațiile mitului creației, depășind însă cadrul unei simple analogii cu balada *Monastirea Argeșului*. În centrul poemului dramatic se găsește tema „omorului sacrificial” ca justificare estetică a unui autentic act de creație. Năzuința artistului spre absolut, căutarea unui adevăr ce depășește condiția umană fundamentează filosofic textul, în timp ce depersonalizarea personajelor, transformarea lor în simboluri, și limbajul metaforic îi asigură poeticitatea.

Semnificația titlului. Prima abatere de la textul baladei stă în schimbarea titlului *Monastirea Argeșului* cu *Meșterul Manole*. Blaga acordă așadar o mai mică importanță acțiunii inaugurale, întemeietoare a operei de artă, decât autorului ei. Manole este un personaj exemplar prin dăruire și jertfa, erou mitic și tragic, arhetip al artistului, în jurul căruia se organizează întreaga dramă. Nu întâmplător, meșterul ocupă în fiecare scenă poziția centrală, privilegiată, toți ceilalți gravitând în jurul lui și definindu-se în raport cu el.

### Subiectul

Actul I. Didase. aliile indică, încă de la începutul dramei, îndepărtarea de modelul baladic. Cei nouă meșteri nu mai formează un personaj colectiv anonim, ci sunt individualizați social și moral (cel dintâi a fost cioban, al doilea pescar, al treilea călugăr, al patrulea – băieș în ocnă). Încadrarea în spațiu și timp este și ea diferită („*Pe Argeș în jos – timp mitic românesc*”), evenimentele fiind proiectate în atemporalitate și aspațialitate.

Piesa începe abrupt, în plină tensiune. Conflictul exterior din partea introductivă a baladei este înlocuit de conflictul interior, de zbuliumul din sufletul lui Manole care încearcă de șapte ani (cifră fatidică, simbolizând cele șapte zile ale Genezei) să ridice o mănăstire.

Meșterul măsoară, socotește în camera sa de lucru, într-o atmosferă stranie, terifiantă. Intriga se conturează rapid, dar ideea jertfei nu mai este transmisă personajului în vis, ci este anunțată de Bogumil: „*Dar tu nu vrei să faci jertfa și pe mine nu vrei să mă lași să mă rog*”.

Manole refuză însă sacrificiul ca modalitate de a pune capăt blestemului ce dărmă zidurile, aducând un argument creștin: „*A fost odată săpat în piatră: să nu ucizi. Și alt fulger, de atunci n-a mai căzut să șteargă poruncile*

Conștient că se află sub acțiunea unor forțe iraționale, personajul se revoltă: „*Jertfa aceasta de neînchipuit cine o cere? Din lumină Dumnezeu nu poate s-o ceară... din adâncimi, puterile necurate nu pot s-o ceară...*”. Creația sa este dură, trudnică, chinuitoare, harul artei este simțit ca un blestem.

Credincios dogmei, Bogumil îi sugerează un posibil răspuns, explicându-i caracterul dual al divinității: „*Și dacă într-o veșnicie bunul Dumnezeu și crâncenul Satanail sunt frați?*”. Ca reprezentant al forțelor originare și magice, Găman intuiește și el că realizarea bisericii se poate înfăptui numai prin jertfa cerută de stihii. Prin el, conflictul se nuanțează, câștigă în profunzime și consistență. Eroul întruchipează zona obscură a conștiinței lui Manole, spațiul afectelor și al subconștientului, obiectivând, prin prezența sa în acțiune, trăirile și gândurile zidarului.

Apariția Mirei și dansul ei copilănesc pe spatele lui Găman amplifică drama lui Manole, dar totodată clarifică și anticipează punctul culminant al piesei: „*eu sunt biserica – jucăria puterilor*”.

Identificarea jucăușă cu mănăstirea devine o sumbră premoniție.

Actul II se construiește în jurul scenei jurământului. Meșterul răspunde solului că *„biserica se va ridica”*, acceptând jertfa și asumându-și implicit destinul tragic. Horoscopul pe care trimisul lui Vodă i-l comunică se transformă într-un avertisment funest și anunță deznodământul: *„Umbra ta a căzut pe planeta Vineri, ești primejdie pentru neamul femeiesc”*. Legământul, la început respins, dar acceptat – după o dramatică înfruntare – de meșteri, marchează un moment de maximă tensiune, deznădejdea fiind înlocuită cu o atitudine fermă ce pune capăt nesiguranței.

Actul III descrie așteptarea încordată a primei *„soții, fiice...”*, destinate împlinirii jertfei și contracarării forțelor malefice și, apoi, apariția Mirei și sacrificarea ei sub pretextul unui joc ritualic, tragic.

Ucenicii îl acuză pe Manole de trădarea jurământului, deși el este singurul care-l respectă. Spre deosebire de ceilalți, dar și de personajul baladesc care implora cerul, meșterul nu cere naturii să împiedice venirea soției sale. O dată decizia luată, ea este urmată cu credință absolută, aceasta fiind o condiție care garantează eficiența jertfei. Acordând zidirii semnificație ludică, Manole transformă dragostea omenească a femeii în fundament al creației sale și-i subliniază iubirea în lumină, în *„lungă și fără sfârșit”* minune.

Actul IV. Punctul culminant, jertfa, are o dublă simbolică. Mira vine la Manole să-l ajute, să-l scape de furtuna frământărilor, să-l aline, dar și să împiedice un act inuman: sacrificiul. Pe de o parte, ea impresionează prin puritatea și intensitatea iubirii sale, pe de altă parte prin umanism – calități transfigurate în opera de artă.

Scena zidirii febrile, conduse de meșterul înfrigorat, muncind cu disperare, grăbindu-și tovarășii și insuflându-le o forță colosală, demiurgică, punctează dramatismul piesei. Lucrareamaterială primește har, devine, prin ființa așezată la temelie, operă vie, independentă de cel care a produs-o.

Actul V dezvăluie revolta omului Manole împotriva artistului. În final el înțelege gravitatea faptei sale și încearcă să distrugă biserica: *„povestea noastră să se cufunde în pământ, că a fost cea mai grea, cea mai tristă, mai fără noimă, tulburătoare din toate poveștile purtate, vreodată de vânt”*. Creația aparține însă tuturor, de aceea mulțimea împiedică devastarea ei. Moartea lui Manole, deznodământul nu pot fi



totuși împiedicate. Sacrificiul nu este provocat de reacțiile boierilor care cer pedepsirea meșterului, și nu se justifică printr-un element exterior (invidia lui Vodă – ca în baladă), ci reprezintă un gest deliberat, calculat, singurul posibil, care-i aduce creatorului unirea cu Mira și contopirea cu biserica.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Manole. Arhetip al artistului, personaj titanic, prometeic, dual, scindat de aspirații antagonice, angajat într-o activitate sisifică de creație, Manole este un împătimit, dominat de voința de a clădi: „*Vai nouă Mira, biserica s-a tot prăbușit, cu cât se prăbușea, patima creștea*”.

Revoltat și orgolios, se măsoară cu Divinitatea („*Când El a clădit ce a jertfit?*”), bun creștin, se opune sacrificiului, dar, în sfârșit, pasionat și dăruit muncii sale, el acceptă jertfa.

Meșterul Manole evoluează, se schimbă, trece de la trăirea efervescentă, de la „*bucuria vieții*” la asceză și suferință și, în final, la un sentiment de vinovăție față de moartea Mirei.

Adresându-se lui Bogumil, se autodefinește: „*Bogumile, rugați-vă să nu se mai sălășluiască în nimenea patima clădirii ca în Meșterul Manole cel de cumplită amintire*”. Mira, de asemenea, descriindu-i zbuciumul și îndârjirea îl caracterizează: „*Manole e un chin. În inimă fără odihnă, gând treaz, visare fără popas*”.

Mai umanizat prin iubire decât prototipul legendar, Manole alege singur autosacrificarea, aceasta nemaifiindu-i dictată de o instanță exterioară. Zborul icaric de pe acoperișul bisericii este o decizie a omului eliberat de povara destinului său creator, de misiunea sa artistică, civilizatoare.

Mira. Prezență pură, ingenuă, veselă, grațioasă și sinceră, „*femeie adusă de peste ape*”, Mira (cea care „se miră”) simbolizează prin onomastică „destinul” (numele ei derivă de la forma grecească „moira”), dar și ideea de pace, lume (mira vine de la mir).

Pentru Manole, ea reprezintă motivația vieții: „*Tu ești începutul și sfârșitul*”, iubirea totală, perfecțiunea.

Aflată într-o legătură strânsă cu natura, ea găsește în jur semne fatidice: „*din streșini stau cu ochii deschiși spre nevăzute primejdii*”. Dansând cu naivitate pe spatele lui Găman, sugerează imaginea bisericii ce nu poate fi destrămată de puterile contrare... *Copil, înger, piatră*”, cum o numește într-un impuls premonitoriu, bătrânul „zmeu”,

Mira este, de la început, destinată sacrificiului. Vrând să împiedice înfăptuirea crimei și să împlânzească pe zidari, ea se aruncă veselă în tragicul joc al morții, transmițând în schimb viață creației.

Găman. Personaj expresionist, duh al pământului, ființă cu porniri primare, asistând în somn la manifestarea spiritelor negative, „figură de poveste”, „cu barbă lungă, împletită, haină de lână ca un copac”, Găman este un alter-ego al meșterului, o umbră a acestuia, punându-l în contact cu iraționalul, cu mumele.

Zmeu, nebun și sfânt, părând că are „peste o sută de ani”, înzestrat cu o putere vizionară și cu o forță telurică („Tu ești pământul”, spune

„”:

Mira), el stăpânește o zonă a subconștientului, a instinctelor și elementarului.

Capabil de autosacrificii (se oferă ca jertfă), Găman este bântuit de coșmaruri și prevestiri apocaliptice.

Bogumil. Confident al meșterului, spirit demonic, sugerând coincidența contrariilor (ca și în *Pax magna* și *Lumina raiului*), Bogumil se situează la granița dintre malefic și benefic. Numele personajului trimite la „bogumilism” – religie eretică fondată de preotul bulgar Ieronim Bogumil, răspândită în Serbia, Bizanț și Bosnia. Adepții acestei învățături credeau într-un dualism al binelui și răului și-l așezau la originea creației atât pe Satana (care a dat naștere lumii în materialitatea ei), cât și pe Dumnezeu (care i-a dat spiritul).

Bogumil este un slujitor fervent al dogmei unui creator supracategorial, la care se poate ajunge prin extaz. El se opune rațiunii, respingând încercările lui Manole de a găsi pentru surparea zidurilor, o soluție științifică: „calculul e un joc necurat”. Nu se sprijină pe argumente logice, obiective, ci pe analogii formale: „orice număr pare o iscălitură schimonosită de drac”. Natura lui demonică este ghicită de Mira care-i bănuiește „gândurile întunecate” și-l avertizează pe Manole.

Rolul lui Bogumil la nivelul conflictului este hotărâtor. El declanșează intriga, indicând rezolvarea dramei meșterului prin jertfă, și tot el o închide într-o manieră simbolică metaforică, subliniind ideea eternității creației: „La judecata de apoi ca de aici va ieși, ca păsări de toamnă îngeri călători pe biserică se vor odihni”.

Structură – compoziție. Drama se compune din cinci acte care

marchează un crescendo al acțiunii și al emoției. Tehnica teatrală este modernă: decorul – redus, simbolic, indicațiile parantetice – numeroase, sugerând atmosfera încordată, psihologia personajelor, mutațiile din conștiința lor.

Influența expresionismului se citește în natura conflictului, în tipologia prezentată. Onomastica eroilor este înlocuită cu apelative generice, personajele sunt esențializate, abstractizate, reprezintă tipuri existențiale, generale (doar Manole se caracterizează printr-o viață suflătească mai complexă).

Limbajul suportă o mare încărcătură stilistică (metafore, comparații, antiteze, personificări), are un aspect gnomic, sentențios.

Tragedia meșterului nu mai este produsă de forțe exterioare, ci devine una a interiorității exprimată printr-un monolog fantastic: „Înăuntru un gol se deschide, mahnire fără întrebări. Deasupra întuneric se închide – deznădejdea nesfârșitelor încercări. Mi se mistuie somnul și-mi sângele.

— Ar trebui să-nchid ochii, dar pleoapele de lume nu mă despart. Lăuntric un demon strigă: Clădește! Pământul se-mpotrivește și-mi strigă: Jertfește!”

Receptare critică

„Meșterul Manole e un răspuns la problema estetică. Creația are ca punct de plecare tehnica, dar nu devine operă vie fără factorul irațional, fără har. Acest har pretinde totuși artistului suferința. După ce a sfârșit biserica, Manole, tulburat în ființa lui de om, voiește să-și dărâme opera, să scoată pe Mira. Însă biserica e indestructibilă și, de altfel, mulțimea îl împiedică de la acțiunea de năruire. Mod de a spune că opera artistică, ieșită din jertfa omului, are o existență independentă. Manole se ridică în turlă și se aruncă de acolo jos. Mulțimea contemplă opera devenită anonimă, și nu are nevoie de autor”.

(George Călinescu, *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*)

Fragment semnificativ comentat

„Biserica mi se cere, jertfa mi se cere. O, părinte, cât e de greu! Nicăiri gândul nu încetează să se frământă. Când văd copaci, îmi zic: cer. Și mă ridic și mă uit. Pretutindeni, pasul mi-l aud în biserică crescândsubt răsunetul bolților. În Câmpul Duminicii i-aud clopotele. Pe șes o văd întoarsă în apa morților. Nălțarea ei veșnic întârzie, și

*pământul se scutură. Nimic nu ajută – ce să fac? Totul a fost în zadar – ce începem: încă de ce o mie de ori, lucrare de nebun înainte îmi flutură”.*

Această replică exprimă patima pentru creație a personajului principal. Manole oscilează între nevoia de a crea și necesitatea acceptării jertfei, a amorului sacrificial („Biserica mi se cere, jertfă mi se cere”). El este conștient de îndrăzneala proiectului său („lucrare de nebun”) și de grandoearea lui („biserica crescând sub răsunetul bolților”). Drama se fondează așadar pe existența acestui conflict interior. Frământarea eroului constituie resortul intrigii.

Interogațiile retorice, rima interioară, metaforele conferă textului caracter liric, poetic. (E.C.)

### FORME ALE TEATRULUI MODERN

Teatrul modern este un teatru experimental, inovator, el contrazice și reformează tradiția scenică, ideea de conflict, caracter sau psihologie.

Caracteristici:

În teatrul modern situațiile sunt neverosimile, esențializate, stilizate și abstractizate, personajele slab conturate, iar temele predilecte sunt: vidul sufletesc și existențial, automatismele, stereotipiile, incapacitatea de comunicare.

Tipologie:

— Teatrul absurdului (Eugen Ionescu – *Scaunele*, Matei Vișniec-*Ultimul Godot*, *Caii la fereastra*).

— Teatrul existențialist, poetic, parabolic (Marin Sorescu – *Jona*).

### MARIN SORESCU IONA

Context literar. Prin esențializarea și stilizarea personajelor, a decorului, prin utilizarea simbolurilor, prin renunțarea la acumularea succesivă, continuă, a acțiunilor în favoarea prezentării gândurilor și sentimentelor unui erou în raport cu temele fundamentale ale existenței (moartea, destinul, condiția umană, dragostea), lucrările dramatice ale lui Marin Sorescu se situează pe direcția teatrului modern, existențialist și absurd, inaugurat și dezvoltat de Eugen Ionescu, Samuel Beckett, Arthur Adamov.

Pieșele autorului român își câștigă totuși originalitatea nu numai prin dizolvarea convențiilor și legilor teatrului naturalist, ci și

prin încărcătura filosofică, prin aducerea pe scenă a unui singur personaj (Iona, Paracliserul), care se individualizează prin căutarea unui sens absolut.

Specificul speciei. *Iona* face parte alături de *Paracliserul* și *Matca* din trilogia *Setea muntelui de sare*. Deși este intitulată „tragedie în patru acte”, și abordează o problemă serioasă, piesa are și numeroase accente ludice, parodice sau comice. În pofida simplității sale, textul nu este transparent, comportând interpretări multiple.

Datorită coincidenței dintre numele personajului și al profetului biblic, *Iona* a fost considerată o parabolă, dar și o parodie a mitului biblic; inserția de simboluri și metafore au determinat însă situarea ei în zona teatrului poetic, alegoric.

Titlul indică direct legătura piesei cu fabula biblică. Dincolo de această filiație, *Zona* este un nume al cărui radical conține termenul „io” cu vechea sa conotație (io – stăpânul, domnul – în acest caz domnul mării) și termenul familiar „na” (ia) care sugerează ideea obiectivării eului, dar și a negării lui. Pentru Iona, pierderea ecoului și a numelui înseamnă dobândirea conștiinței solitudinii. Strigându-și numele și primind doar răspunsul „io”, personajul își dă seama că este singur.

### Subiectul

Tabloul I. În primul tablou, Iona, stăpân al mării, visează de o viață să prindă peștele cel mare.

Ghinionist, la pescuitul în mare, el se autoiluzionează că este îndemânatic, aruncând undița în acvariul adus de acasă, în fiecare duminică. În acest joc al simulării propriei profesii, personajul își pierde treptat conștiința identității, metamorfozându-se în pește: „noi, peștii, înotăm printre nade atât de repede încât părem gălăgioși”. Ca pește, el va fi înghițit de un chit enorm, resuscitând povestea prototipului său biblic.

Tabloul al II-lea. Ajuns în labirintul de carne al unui pântec uriaș, Iona își biruie teama prin cuvânt: „*Fac ce vreau. Vorbesc. Să vedem dacă pot să și tac. Să-mi țin gura... Nu mi-e frică*”. Conversând cu dublul său fictiv, el își exersează umorul și ironia, este când grav, când jovial. Nu se simte damnat, se instalează confortabil în burta peștelui, legând chiar un dialog familiar, colocvial cu acesta: „*măi mustețea*”.

Când contemplativ, meditativ, când activ, el încearcă totuși să se

elibereze, mai întâi prin logos, apoi prin faptă (găsește un cuțit cu care se joacă).

Are nostalgia unui spațiu stabil unde să-și odihnească gândirea, simțirea, visează o bancă de lemn „*un lăcaș de stat cu capul în mâini în mijlocul sufletului*”.

Tabloul al III-lea. În tabloul al treilea, Iona își continuă reflecțiile despre viață și moarte. Încearcă să iasă din captivitate, dar tentativele sale repetate de a depăși limitele unui orizont sunt inutile.

Iona trece dintr-un spațiu închis în alt spațiu închis, viața nefiind decât un șir de lumi închise. Apariția a doi pescari figuranți, cu câte o haină în spate pe care o cară la nesfârșit, surzi și muți, sugerează și drama unei existențe mediocre, copleșită de automatisme și lipsită de frământări.

Dorința de libertate a personajului îl face să imagineze un scenariu mitic al revenirii în timpul original, purificator, un *regressus ad uterum*: „*mai naște-mă o dată*”, *naște-mă mereu*”.

Tabloul al IV-lea. Aflat în gura ultimului pește spintecat, Iona descoperă că toate „*lucrurile sunt pești*”. Călătorul prin atâtea universuri constată că orizontul este un „*șir nesfârșit de burți*”. În această situație, el se decide să pornească în altă direcție, spintecându-și abdomenul. Sinuciderea este însă plină de speranță: „*răzbatem noi cumva, la lumină*”, semnificând moartea lui Iona tatăl și nașterea lui Iona fiul. Ambiguitatea victoriei și a înfrângerii rezultă în acest caz din faptul că „*limita e implacabilă, în timp ce conștiința e ireductibilă*”.

Gestul ultim, neașteptat al personajului este o încercare de evadare din carceră, o modalitate de interiorizare, după ce efortul de dezlmitare exterioară eșuase.

Caracterizarea personajului

Iona. Personaj simbolic, voce a umanității, Iona rostește profetic: „*Toți ne naștem morți. Toți venim pe lume și străbatem timpul ce ne e dat, în interiorul unui chit, al unei închisori, căci trupul e închisoare a spiritului*”. Are o identitate incertă, se dedublează, vorbește cu sine, ca un pescar, filosof și poet, ca un om obișnuit, dar și ca unul excepțional. Contemplativ, dar cu o conștiință activă, intrând în labirint, el parcurge un traseu și o aventură a cunoașterii, încercând a transcende materialitatea cosmosului în care se află prizonier și, în final – prin

sinucidere –, să transcendă propria-i materialitate.

Iona luptă împotriva determinărilor individuale, colective, istorice și ontologice și împotriva tuturor circumstanțelor absurde. De-a lungul dialogului cu sine însuși trăiește emoții diferite: deznădejde, teamă, speranță; comentează relațiile semn / moarte, viață / moarte, timp / moarte, problematizează, dar și persiflează marile teme ale umanității.

Structură – compoziție. În *Iona*, tonul comic se asociază cu registrul grav al reflecțiilor. Dedublându-se, eroul, de fapt, se autoanalizează. Această autoanaliză este complexă, simbolică, așa explicându-se și diferențele interpretării ce pot fi date piesei: politică, freudistă, cabalistă, absurd-existențialistă.

Sorescu simplifică decorurile, construiește un scenariu dramatic cu un singur personaj și patru tablouri în care eroul e asaltat de întrebări majore și probleme fundamentale ale existenței, valorifică și parodiază o poveste biblică, impunând în cele din urmă un nou mit – acela al încarcerării.

#### Receptare critică

„Lona, în primul tablou este determinat, ca personaj dramatic, prin atributele meseriei sale de pescar. Treptat aceste atribute devin tot mai vagi, căci drumul în labirint distruge progresiv neesențialul care se instaurase în viața exterioară (și la propriu și la figurat) a lui Iona. Recapitularea, în finalul piesei, a acestei vieți, pune într-o lumină clară sensul procedurii de realizare a paradigmaticului”.

(Marin Popescu, *Chei pentru labirint*)

#### Fragment semnificativ comentat

„— Cum se numeau bătrânii aceia buni care tot veneau pe la noi când eram mic? Dar ceilalți doi, bărbatul cel încrunțat și femeia cea harnică, pe care-i vedeam des prin casa noastră și care la început parcă nu erau așa bătrâni? Cum se numea clădirea aceea în care am învățat eu? Cum se numeau lucrurile pe care le-am învățat? Ce nume purta povestea aia cu patru picioare pe care mâneam și beam și pe care am și jucat de vreo câteva ori? În fiecare zi vedeam pe cer ceva rotund, semăna cu o roată roșie, și se tot rostogolea numai într-o singură parte, cum se numea? Cum se numea drăcia aceea frumoasă și minunată și nenorocită și caraghioasă, formată din ani, pe care am trăit-o eu? Cum mă numeam eu?”

Fragmentul reprezintă partea finală a tragediei lui Marin Sorescu, *Iona*, și echivalează cu rememorarea întregii existențe a eroului.

Expozeul este alcătuit dintr-o înlănțuire de interogații retorice care punctează faptele, oamenii, fenomenele naturii care determină în cea mai mare parte existența. Marin Sorescu dă o turnură nouă monologului lui Iona prin utilizarea repetiției: „*Cum se numeau...?*”, după care eroul argumentează din ce i-a fost compusă existența, alături de cine a trăit și cât a cunoscut din univers. Sub formă metaforică, el enumera buncii – „*bătrânii aceia buni*”, părinții – „*bărbatul cel încruntat și femeia cea harnică*”, școala, masa, soarele.

Interogația retorică din finalul pasajului este un fel de definiție a vieții: „*Cum se numea drăcia aceea frumoasă și minunată și nenorocită și caraghioasă, formată din ani, pe care am trăit-o eu? Cum mă numeam eu?*”, în care *epitetul multiplu*, de mare simplitate, și din această cauză cu o imensă putere de sugestie, relevă frumusețea, spectaculozitatea, dar și dramatismul existenței. Viața este „*drăcia*”, un fel de lucru greu de definit, concomitent „*frumoasă și minunată*”, dar și „*nenorocită și caraghioasă*”. Antiteza prezintă în cele patru epiteze prezintă complexitatea și neprevăzutul existente în viața lui Iona, precum și în viața oricărui muritor.

După ce Iona a parcurs mai multe trepte inițiatice (cele trei burți ale peștilor), el și-a cucerit propria-i independență. A înțeles treptat ce înseamnă viața, moartea, lumea, profesia, cum sunt oamenii, și vrea, în final, să devină stăpânul propriului destin. După ce meditează resemnat asupra vieții de muritor, el își va spinteca pântecul demonstrând că-și poate dirija și stăpâni viața. Pe de altă parte, Iona inițiatul știe câte ceva despre moarte, dar nu pătrunde total misterele ei. El vrea să se definească total, în raport cu universul, cu ceilalți și cu sine. De aceea, întoarcerea în trecut, în timpul când era un neofit, este o necesitate. Confruntat cu el însuși, personajul nu se mai recunoaște în cel de altă dată, dovadă fiind interogația sa „*cum mă numeam eu?*”, care evidențiază esența duală a fiecărui om prezent pe scena cunoașterii. (E.C.)

### RĂCEALA

Specificul speciei. Printr-o concepție și o tehnică originală, făcând să fuzioneze categoria estetică a comicului și tragicului, Marin



Sorescu lărgeste formula dramaturgică a teatrului istoric.

În *Răceala*, datele istorice nu sunt radical modificate, însă viziunea asupra evenimentelor este schimbată, „trecutul este tradus în limbaj contemporan”, codul eroic este înlocuit cu unul parodic. Autorul păstrează aura legendară a lui Vlad Țepeș, dar curajul personajului este proiectat pe fundalul unei istorii unde absurdul, hazardul, derizoriul și neputința umană sunt dominante.

Titlul piesei are o dublă semnificație: comică și tragică. Pe de o parte, el trimite la campania de cucerire a Țării Românești de către turci, campanie care nu este decât o farsă, o simplă „răceală”, Mahomed al II-lea fiind preocupat de reforma culturală a imperiului, nu de problemele armatei, iar Radu cel frumos nedovedind, în pofida planurilor sale politice, nicio competență reală.

Pe de altă parte, el se referă la moartea eroică, demnă a lui Toma, unul dintre oștenii lui Vlad, care deși grav rănit, îi spune soției că este doar „răcit” fiindcă a luptat în câmp deschis, demonstrând în felul acesta un patriotism adevărat, lipsit de ostentație.

#### Subiectul

Actul I. În actul I autorul descrie atmosfera de la curtea lui Mahomed al II-lea. Oastea acestuia se îndreaptă spre Dunăre pentru a-l pedepsi și supune pe Vlad Țepeș și a-l instala pe tron pe fratele lui, Radu cel Frumos. Sultanul însă scrie ode și gazeluri în cortul său, discută filosofie, politică și istorie cu rafinatul pașă din Vidin, și re trăiește în fiecare seară, momentul glorios al cuceririi Bizanțului, asistând la un spectacol jucat de prizonierii luați în urma acestui episod – actori ai unei nesfârșite tragedii.

Actul II. În actul al doilea prinde contur conflictul extern al dramei, conflict în care protagoniștii sunt Mahomed și Vlad Țepeș. Domnitorul român nu apare totuși pe scenă, dar imaginea sa este bine definită de popor, sultan și de fratele trădător.

Actul III. În actul al treilea acțiunea se accelerează, cadrul se schimbă, scenele alternează mai rapid. Oastea otomană trece Dunărea, oastea română se pregătește de luptă.

Actul IV. În ultimul act, căpeteniile armatei turcești se întâlnesc cu Mahomed, actorii închiși în cușcă dau o nouă reprezentatie, iar Tomă, rănit, se întoarce acasă și moare împăcat. Deznodământul se instalează rapid și se suprapune, de fapt, momentului de maximă

tensiune dramatică al piesei, reprezentat de dispariția bravului ostaș.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Mahomed al II-lea. Megaloman (e convins că nimeni nu i se poate împotrivi), crud (îl mutilează pe pașa din Vidin care-i critică politica de cuceriri și opera literară), orgolios (se crede urmașul lui Alexandru Macedon), Mahomed al II-lea este un tiran izolat în turnul de fildeș al poeziei, veleitar și bufon al acestei arte (scrie versuri în care-și anticipează victoria). El conduce un imperiu prin gesturi arbitrare, violente (îi ucide pe toți cei care-i contestă autoritatea militară sau literară), și nu se implică direct în luptele purtate de oastea sa (generalii săi nu-și mai văzuseră comandantul de la căderea Bizanțului).

Ca poet, dar și ca suveran, se dovedește a fi un diletant.

Vlad Țepeș este marele absent al acestei piese, erou exemplar al cărui portret se profilează din descrierile pe care i le fac Mahomed al II-lea, căpitanii săi, fratele trădător și supușii.

Sorescu nu modifică mitul despre cruzimea domnitorului, păstrându-l în liniile sale esențiale. El nu-i justifică actele prin impulsivitate sau prin încercarea de a-și disciplina poporul, lăsând deschisă această problemă.

Vlad Țepeș nu apare pe scenă nici măcar ca figurant, însă calitățile sale se întâlnesc ca într-un loc geometric în personalitatea lui Toma – simbol al jertfei și al lucidității.

Structură – compoziție. În *Răceala*, persiflarea, umorul negru, calamburul și șarja caricaturală provoacă alunecarea comicului spre tragic. Impuritatea formulei dramatice se explică și prin intuiția modernă a absurdului istoriei.

Autorul conservă structura clasică a teatrului istoric (număr mare de personaje, prezența conflictului exterior – între Vlad și Mahomed și între Vlad și Radu cel Frumos –, organizarea textului în scene și tablouri), dar întrebuițează și elemente novatoare (contrastul dintre tema majoră, istorică și existența unor automatisme ce țin de limbajul contemporan, portretizarea unui erou absent pe scenă – Vlad – caracterizarea atentă a unui personaj secundar – Toma –, motivul teatrului în teatru.

Receptare critică

7 iPieșele lui Marin Sorescu, inspirate din istoria națională,

*Răceala* și *A treia țeară* au și ele, ca *Iona* sau *Paracliserul*, caracterul teatrului său, adică o structură foarte modernă, bazată pe transparența parabolei și facultatea acesteia de a actualiza energic trecutul, dezvăluindu-și într-un chip izbitor, sugestiv, emblematic, permanențele. [...] Modernă e și pendularea pe care o suferă drama istorică la Marin Sorescu între tragic și comic (...). Sarcasmul, ironia, grotescul pătrund azi masiv în drama istorică și numai spiritelor mărginite li se pare aceasta o impietate”.

(Ov. S. Crohmălniceanu, *Al doilea suflu*)

Fragment semnificativ comentat

„Doamna Stanca (îl privește cu atenție): Sânge. Te-au rănit! De fiecare dată, te alegi cu o rană. Ești însemnat ca un răboj, încrustat ca un toiag.

Toma: Aș! O simplă răceală... dacă îmi pui tu ventuzele... mă înzdrăvesc. O să fie ca și când m-ar fi pișcat un purice”.

Conversația dintre Toma și soția lui este simbolică. Ea justifică titlul piesei. Patriotismul autentic nu este demonstrativ, ci discret („osimplă răceală”). Rănitul cere să i se aplice tratamentul obișnuit al ventuzelor, ascunzându-și suferința. Personajul este unul exemplar. El reprezintă simplitatea, luciditatea, eroismul, jertfa. Comparația pe care o face Doamna Stanca nu pare întâmplătoare.

Prin curaj și noblețe, ostașul este pentru Vlad Țepeș un sprijin („un toiag”). (E.C.)

MATEI VIȘNIEC

*ULTIMUL GODOT*

Specificul speciei. Piesa se poate încadra în teatrul absurdului, dar și în metateatru, eroii fiind împrumutați din literatură (Beckett este un dramaturg celebru, iar Godot – personajul său).

Titlul „*acestui scenariu dramatic*”, numele personajelor, dar și ultimele lor replici fac trimitere la textul lui Beckett, *Așteptându-l pe Godot*. Intertextualitatea nu este însă gratuită, ea servind temei mai generale a relației dintre viață și artă, dintre iluzie și realitate.

Subiectul în *Ultimul Godot*, autorul (Beckett) și personajul său (Godot) sunt îmbrânciți și izgoșiți afară din incinta unui teatru. Dezorientați, supărați, cei doi discută și-și deconspiră identitatea. Indignat că n-a fost lăsat să apară deloe în piesa scrisă de Beckett, Godot se revoltă împotriva creatorului său: „De ani de zile mă fierbi ca

pe un șobolan. Ai făcut din nune o fantomă, o fantoșă, m-ai umilit. Asta-i personaj. Nenorocitul. Acu ai să plătești tot, tot. „El contestă totodată și convenția dramatică a personajului.

Dar pentru că oricum, din lipsă de public, nu mai au deloc reprezentații, eroii se liniștesc, se împrietenesc, fumează chiștoace pe care le culeg din tomberoane, vorbesc despre dispariția teatrului și-i plâng soarta: „/V-o să pot trăi fără teatru”. „N-o s-o pgt duce prea mult. „O să murim ca șobolanii. „Beckett decide să-l introducă totuși pe Godot pe scenă, dar acesta-i răspunde: „La ce bun? Teatrul a murit”. Personajele sunt înconjurate de oameni din ce în ce mai mulți. Mulțimea, care asistă la construirea din mers a unei noi piese, se transformă în publicul acestei piese. Teatrul s-a mutat în stradă, Beckett și Godot devin Extragon și Vladimir, ceea ce părea că este sfârșitul acestui gen literar devine un început, autorul și nevăzutul său personaj devin protagoniștii celebrei piese.

Caracterizarea personajelor. Tipuri și relațiile dintre ele

Beckett și Godot, autor și personaj, se întâlnesc în teatrul lui Vișniec, dialoghează, se ceartă, își aruncă unul altuia invective („Nenorocitul! Acu ai să plătești tot, tot!”; „Ești nebun”), sunt violenți („Poate-ți rad una”), patetici („Pot să te îmbrățișez”), trăiesc în mizerie (fumează chiștoace din tomberoane), și deplâng soarta teatrului și a artei („Niște derbedei. Niște ordinari... să omori arta”).

Procedeele folosite de autor este unul pirandellian ce are la bază confuzia dintre viață și scenă, între actor și personaj și, iată, și între personaj și autor.

Structură – compoziție. Formula dramatică aleasă de Vișniec (metateatru) este deosebit de îndrăzneată. În virtutea legii consangvinizării și a intertextualității, el aduce pe scenă un autor de literatură și pe eroul acestuia, punând în discuție tocmai existența teatrului. Piesa are un caracter experimental. Autorul renunță la împărțirea pe acte și scene a textului; reduce de altfel dimensiunile acestuia și numărul protagoniștilor; schițează un conflict simplu (Godot îi reproșează lui Beckett că nu a apărut în piesă), folosește procedeul contrastului (un subiect grav – dispariția artei teatrale – este tratat de personaje într-un registru familiar, colocvial și argotic: „Taci dracului că râde lumea.”).

Receptare critică

„Unele dintre piesele lui Matei Vișniec sunt parabole. Altele însă nu semnifică ceva anume. Practic ele nu au acțiune și totuși personajele lor fac mereu ceva important. Discută cu gravitate, într-un stil ceremonios chiar dacă discuția nu duce la nicio concluzie utilizabilă în viața de fiecare zi, frecventează instituții care inspiră respect, chiar dacă sunt fictive (fictive în spațiul ficțiunii), fac investigații meticuloase, chiar fără să existe un obiect al investigațiilor”.

(Alex. Ștefănescu, *Clasicizarea lui Matei Vișniec*)

Fragment semnificativ comentat

„*Godot (Smiorcăindu-se): N-o să pot trăi fără teatru... N-o s-o pot duce prea mult... În fiecare seară eram în sală, eram printre oameni, trăiam... Sufeream ca un câine, dar trăiam... Trăiam peste tot, în fiecare cuvânt... Cum de-au putut face așa ceva? cum de-au putut închide totul? Cum de-au putut da oameni afară? Ce mă fac eu acu?*”

*Samuel Beckett (Privind stânjenit în jur șoptind): Taci dracului că râde lumea”.*

Replica lui Godot sintetizează relația teatru-viață, relație fundamentală în piesele pirandelliene, de unde este împrumutată (“*în fiecare seară eram în sală, eram printre oameni, trăiam...*”). Suita interogațiilor retorice trădează tensiunea interioară a personajului incapabil să delimiteze iluzia de realitate („*Trăiam peste tot, în fiecare cuvânt...*”). Deceționat, el își pierde credința în chiar sensul existenței (“*Ce mă fac eu acu?*”).

Intervenția lui Beckett, extrem de dură, (“*Taci dracului...*”) pune însă capăt acestei tirade sentimentale. În jurul celor doi se adună treptat un public numeros. Teatrul a fost transplantat în stradă, granița dintre actori și spectatori fiind desființată. (E.C.)

EPOCI ȘI IDEOLOGII LITERARE

ROMANTISMUL

DACIA LITERARĂ

„*Dacialiterară*” reprezintă, în interiorul epocii pașoptiste, frontiera dintre două etape distincte. Prima, întinzându-se până la 1840, se află sub autoritatea lui Heliade Rădulescu și Asachi și este dominată de activitatea „*Curiera/ ui românesc*” și a „*Albinei românești*”, cele dintâi publicații autohtone, înființate în 1829. Cea de-a doua, plasată cronologic între 1840 și 1860, este marcată de impunerea unor

noi periodice („*Propășirea* „- 1848 și „*România literară* „- 1855), dar și de afirmarea deplină a celor mai de seamă scriitori ai momentului.

Revista „*Dacia literară*” ia naștere la 30 ianuarie 1840, la Iași, din inițiativa lui Mihail Kogălniceanu și este suspendată după câteva numere. Acest act de cenzură a fost probabil provocat de atitudinea ostilă a redactorului șef față de stăpânire, dar sancțiunea se explică și prin tipărirea în primele numere, a unor fabule de Alecu Donici, a nuvelei *Alexandru Lăpușneanul* de Costache Negruzzi și a *Anului 1840* de Grigore Alexandrescu – scrieri cu subiecte care incomodau puterea politică.

În pofida acestui destin scurt”, *Dacia literară*” are totuși o importanță decisivă pentru cultura noastră. Ea propune într-o perioadă de intense căutări, un *program alcătuit cu luciditate și simț critic*, care promovează *directiva națională* în cultură, fixând totodată și o ideologie literară, însoțită de întreaga generație de la 1840.

În *Introducere* – articolul prin care se deschide primul număr – Mihail Kogălniceanu face un elogiu al predecesorilor (Heliade, Asachi, Bolintineanu – ctitori ai presei românești), dar remarcă și culoarea locală accentuată și neglijarea literaturii originale, lipsuri principale ale ziarelor lor.

Pornind de la aceste constatări, el alcătuiește o listă de recomandări care vor constitui, de fapt, doctrina „*Daciei literare*”.

Doctrina

„*Dacia literară*” vizează în ansamblu trei grupe mari de obiective: crearea unei literaturi naționale, realizarea unei limbi unitare și dezvoltarea spiritului critic.

Revista își propune să fie „*o foaie românească*”, „*un repertoriu general al literaturii române*”, „*să se îndeletnicească*” doar „*cu producțiile românești*”, „*numai să fie bune*”, și să inițieze lupta „*pentru o literatură și o limbă comună pentru toți*”.

Articolul program afirmă așadar, ca și titulatura simbolică a publicației, necesitatea depășirii provincialismului și a valorilor locale pentru afirmarea celor naționale, încercarea de a *reprezenta artistic întreg spațiul românesc* și de a reface, măcar la nivel cultural, unitatea vechii Dacii, fără a se abandona însă criteriul axiologic în selecția operelor.

În al doilea rând, revista indică, în spirit romantic, *cultivarea*

originalității naționale și valorificarea folclorului, a istoriei și a naturii patriei: „Istoria noastră are destule fapte eroice, frumoasele noastre țări sunt destul de mari, obiceiurile noastre destul de pitorești și de poetice pentru ca să putem găsi și la noi subiecturi de scris fără să avem pentru aceasta trebuință să ne împrumutăm de la alte nații”. Paralel cu aceste sugestii, se condamnă abuzul de imitații și traduceri modeste „care s-a făcut la noi o manie primejdioasă pentru că omoară în noi, duhul național”.

În concluzie, promovarea originalității ca o dimensiune fundamentală a creației artistice nu este doar un principiu estetic al romantismului, ci exprimă și dorința construirii unei identități naționale a literaturii române care s-o individualizeze printre celelalte literaturi.

Dincolo de grija pentru specificul național, se manifestă însă și preocuparea pentru *legitimarea spiritului critic*. „Critica noastră va fi nepărtinitoare, vom critica cartea, iar nu persoana. Vărfășii ai arbitrarului, nu vom fi arbitrari în judecățile noastre literare”.

„Dacia literară” statuează obiectivitatea și corectitudinea ca instrumente de măsură ale talentului literar, întemeind astfel instituția critică și punând capăt încurajării mediocrității.

Ea consideră specificul național un motor al culturii și al civilizației, pregătește teoretic unitatea politică, dar, mai ales, aduce în centrul atenției problemele literaturii românești. Îndemnurile revistei sunt încorporate în operele publicate, drumurile trasate sunt urmate cu sfințenie. Climatul cultural este efervescent, se dezvoltă genurile literare și apar noi specii, această dinamică fiind evidentă și în opere.

Poezia în poezia lirică se impune elegia (*Păstorul însingurat* de Vasile Cârlova și *o fată tânără pe patul morții* de Dimitrie Bolintineanu). meditația romantică (*Umbra lui Mircea. La Cozia* de Grigore Alexandrescu și *o noapte pe ruinurile Târgoviștei* de Ion Heliade Rădulescu). Sunt frecvente oda și poezia cu aspect de marș și imn (*Marșul oștirii române* de Vasile Cârlova, *Odă ostașilor români, Hora Unirii* de Vasile Alecsandri). Sunt cultivate speciile clasice, satira și epistola, semnate de Gri-ore Alexandrescu. Poezia epică își fixează rădăcinile în folclor (*Zburătorul* de Ion Heliade Rădulescu) și în istorie (baladele lui Bolintineanu), din aceeași zonă de inspirație crescând și „Legende” și poemele eroice ale lui Alecsandri.

Proza în spațiul epic, atrag atenția fiziologiile (*Domnul Sarsailă, autorul de Heliade Rădulescu și Fiziologia provincialului de Costache Negruzzi*), poemul în proză (*Cântarea României de Alecu Russo*), monografia istorică (*Românii supt Mihai-Voievod Viteazul de Nicolae Bălcescu*) și nuvela de aceeași factură (*Sobieski și românii și Alexandru Lăpușneanul de Costache Negruzzi*). În același timp se înregistrează și primele încercări de roman (*Tainele inimii de Mihail Kogălniceanu, Manoil și Elena de Dimitrie Bolintineanu*) și se dezvoltă scrieri precum scrisorile (lui Negruzzi și Ghica) și discursul (Mihail Kogălniceanu).

Dramaturgia în teatru, se remarcă evoluția comediei. Vasile Alecsandri îmbogățește genul, scriind „cânticele” comice, comedii (*Chirița în Iași și Chirița în provincie*) și apoi feerii (*Sânziana și Pepelea*).

Programul „Daciei literare” așază așadar, în centrul culturii, ideea de specific național, urmărește normarea, cultivarea, modernizarea și unificarea limbii române literare, dar mai ales impulsionează creația artistică. Speciile cultivate de revistă și de colaboratorii ei oglindesc efortul de a recupera o întreagă evoluție a literaturii europene: clasicismul, iluminismul, preromantismul, romantismul și realismul (de la fabulă, satiră și comedie, la meditații pe tema ruinelor, terminând cu scene de mare efect din nuvela lui Negruzzi).

#### Receptare critică

„(...) în *Introducția la Dacia literară*, Kogălniceanu așterne pe hârtie programul și manifestul romantismului românesc. El este sincron cu acelea din Rusia, Spania, Portugalia și din alte țări și are același aspect Biedermeier, vădit, „din capul locului, în pledoaria autorului pentru natura, folclorul, obiceiurile, istoria (cu exact un deceniu mai devreme și Eliade o recomanda ca izvor) și limba națională (...)”.

(Nicolae Manolescu, *Istoria critică a literaturii române*. Vol. I *Poezia*) (E.C.)

#### JUNIMEA ȘI JUNIMISMUL

##### Contextul

Junimea, grupare culturală și literară ia naștere la Iași, în toamna lui 1863. Cei cinci întemeietori, intelectuali formați la studii în străinătate, sunt: Titu Maiorescu, Petre P. Carp, Iacob Negruzzi, Vasile



Pogor și Theodor Rosetti.

Societatea desfășoară în timp un adevărat management cultural: *are o editură, o tipografie, un sistem de librării*. Junimiștii inventează „*dizertația de idel*” inițiază „*prelecțiuni populare 1*”, editează *lucrări științifice și antologii de poezie*, impunând treptat în cultură o scară de valori. Colaboratorii Junimii sunt scriitori (Vasile Alecsandri, Duiliu Zamfirescu, Alexandru Vlahuță, Panait Cerna), dar și istorici (Al. D. Xenopol), filosofi (Vasile Conta) și filologi (Alexandru Lambrior, Alexandru Philippide), alcătuind o adevărată școală de idei sau – într-o formulă a lui Tudor Vianu – „o comunitate”.

La 1 martie 1867 apare și revista „*Convorbiri literare*”. Din 1884 publicația este lunară, iar din 1885 – lunară cu mai multe pagini. În aceeași perioadă, ea se mută la București unde se vor ține și ședințele grupării.

Între 1874 și 1885, la Junimea, se afirmă o nouă direcție literară, prin activitatea critică a lui Titu Maiorescu și prin creația unor scriitori de marcă (Eminescu, Caragiale, Creangă, Slavici).

Urmează o etapă în care se ridică prima generație postmaioresciană, formată din Mihail Dragomirescu, Simion Mehedinți și Constantin Rădulescu-Motru, care dau revistei „*Convorbiri literare*” un pronunțat caracter filosofic și istoric, iar după 1895, o etapă decadentă, eclectică și semănătoristă. Cu mici întreruperi revista apare până în zilele noastre.

### Doctrina

Reprezentanții Junimii *refuză retorismul, romantismul minor, patriotismul ostentativ*, manifestă un *gust clasic și academic* și propun un tip de *critică literară ironică, sceptică, vizionară și interesată de descoperirea valorii*. Spiritul critic junimist recunoaște și apreciază adevărata natură a creației literare: natura estetică. (E.C.)

### TITU MAIORESCU

Anul 1864 delimitează, prin afirmarea Junimii, literatura „marilor clasici” de literatura pașoptistă.

Mentorul societății, Titu Maiorescu, pe baza unui program solid și având alături o generație valoroasă, desfășoară o *critică normativă, didactică, culturală, științifică* și, de cele mai multe ori, *polemică și incisivă* ce va promova „o direcție nouă în literatură”<sup>1</sup>.

El este un bun diagnostician care îmbină observațiile

particulare cu ideile generale venite din logică, teoria literaturii și filosofie. *Estetica sa*, inspirată de Aristotel, Hegel și Schopenhauer, este *de ordin clasic, stilul său este clar, sobru, iar analizele sale sunt echilibrate, logice, bine argumentate.*

„În contra direcției de astăzi în cultura română” (1868)

În acest studiu, Maiorescu practică *o critică socială și culturală*. El observă și combate trei direcții greșite pe care se înscriseră contemporanii săi: *exagerările latinistilor care susțineau originea pur romană a poporului român și a limbii române, deformând și falsificând astfel istoria; încurajarea mediocrității, primejdioasă pentru viața unui popor și mai ales imitarea exaltată, fără discernământ a formelor culturale occidentale, pentru care noi nu aveam în acel moment istoric un fundament temeinic sau o tradiție.*

Seduși de „fenomenele mărețe” ale civilizației apusene, cu care intraseră în contact, pașoptiștii asimilează nu numai ultimele descoperiri din știință, literatură sau arte, ci preiau, copiază și instituțiile politice și culturale.

Acceptarea acestor influențe nu este însă, în viziunea criticului, una benefică pentru cultura română, pentru că ele nu se potrivesc cu stadiul ei precar de dezvoltare: *„este mai bine să nu facem o școală decât să facem o școală rea, mai bine să nu facem o pinacotecă deloc, decât să o facem lipsită de artă frumoasă...”*.

Formele nu corespund fondului și de aceea ele sunt respinse și criticate. Polemica maioresciană are însă un scop pedagogic, vizând până la urmă reformarea societății românești.

Teza formelor fără fond are un mare răsunet în epocă, dar și mai târziu. Continuată și reevaluată de Eugen Lovinescu, ea va constitui multă vreme obiectul unor dispute acerbe.

„Direcția nouă în poezia și proza română” (1872)

Mentorul Junimii identifică, în acest articol, existența în literatura română, a *unui curent nou, regenerador*, reprezentat de Vasile Alecsandri (prin pasteluri), de Mihai Eminescu (prin primele sale poezii publicate în „*Convorbiri literare*”) și de Caragiale (prin comedii).

Maiorescu trece, așadar, de la observațiile generale, culturale la cele literare. El are despre cei trei autori intuiții remarcabile și face analize lucide, pertinente, concise, care vor deveni repere ale

receptării critice viitoare.

Doar pe baza a trei poezii eminesciene, criticul dă un verdict critic ce se va consolida de-a lungul timpului:

*„Cu totul osebit în felul său, om al timpului modern, deocamdată blazat în cuget, iubitor de antiteze cam exagerate, reflexiv mai peste marginile iertate, până acum așa de puțin format încât ne vine greu să-l cităm îndată după Alecsandri, dar în fine poet, poet în toată puterea cuvântului, este d. Mihai Eminescu”.*

Formulele sunt memorabile, Maiorescu observă *pesimismul eminescian* (*„blazat în cuget”*), sugerează indirect *temperamentul romantic* al poetului (*„iubitor de antiteze cam exagerate”*) și *modernitatea poeziei eminesciene* (*„om al timpului modern”*), dar exprimă și o judecată de valoare, plasându-l pe Eminescu alături de alecsandri.

La fel de rezistente în timp sunt însă și cercetările sale critice despre Octavian Goga (*Poeziile din Goga*) și Sadoveanu (*Povestirile domnului Sadoveanu*) sau referirile, în contexte axiologice, la opera lui Slavici, Creangă și Andrei Mureșanu.

*„O cercetare critică a poeziei române de la 1867”.*

Articolul prezintă sistemul estetic maiorescian, alcătuit din necesitatea stabilirii unui set de *principii generale* care să-i orienteze pe poeți și, totodată, pe critici.

Maiorescu pornește de la *„confuzia, frecventă în epocă, a valorilor politice, naționale, sociale și științifice cu valoarea estetică, și diferențiază știința de artă. În viziunea lui, știința are ca obiect adevărul, în timp ce poezia se ocupă de frumos. În plus, adevărul cuprinde idei, în timp ce frumosul conține „idei manifestate în materie sensibilă”, cu alte cuvinte idei care emoționează și impresionează.*

Pe baza acestor delimitări, criticul operează apoi o nouă distincție între *condițiunea materială* și cea *ideală a poeziei*, adică între formă și conținut.

Astfel, condițiunea materială a poeziei se referă la combinarea cuvintelor în așa fel încât ele să-și recâștige *funcția expresivă* pe care au pierdut-o ca urmare a întrebuințării lor zilnice, în timp ce condiția ideală a poeziei înseamnă găsirea unei *idei care să desemneze un spațiu al trăirii, o zonă a afectivității* și care să fie *„un simțământ”*, o pasiune și niciodată *„o cugetare exclusiv intelectuală”*.

Paralel cu aceste clasificări sunt date și câteva recomandări și sunt formulate o serie de restricții. Maiorescu indică unele procedee de sensibilizare și materializare a cuvântului: *alegerea cuvântului celui mai puțin abstract, folosirea epitetului ornant și a tropilor în general*, dar și evitarea comparațiilor tocite de uzul poetic și a diminutivelor.

Poetul trebuie să realizeze un echilibru între cuvinte și idei (să nu folosească pentru idei puține, cuvinte multe) și de asemenea să respecte în distribuția ideilor un *principiu al argumentării și gradației („o dezvoltare grabnică și crescândă spre culminarea finală”)*.

„Eminescu și poeziile lui” (1889)

În *Eminescu și poeziile lui*, Maiorescu își continuă comentariul din articolul *Direcția nouă...* completând portretul poetului prin stabilirea unor corespondențe între viață și operă. Inspirându-se din filosofia schopenhaueriană, el dezvoltă o *teorie a geniului înăscut, dezorientat, nepăsător* la întâmplările „vieții externe”, *pesimist*, dar având acces la ideile generale.

Eminescu are o cultură „la nivelul culturii europene”, cunoștințe din literatura antică și modernă, din filosofia lui Platon, Kant și Schopenhauer, dar exprimă „*ideea emoțională, adică ideea trăită*”. Poeziile absorb un material concret de unde se formează apoi „*înalte abstracțiuni*”.

În a doua parte, criticul analizează forma versului eminescian, marchează înrudirea lui cu poezia populară (la nivel eufonic), dar și cu rimele noi, moderne și încheie cu un punct de vedere ce exprimă o impresionantă clarviziune: „*Acesta a fost Eminescu, aceasta este opera lui. Pe cât se poate omeneste prevedea, literatura poetică română va începe secolul al XX-lea sub auspiciile geniului lui și forma limbii naționale care și-a găsit în poetul Eminescu cea mai frumoasă înfăptuire până astăzi, va fi punctul de plecare pentru toată dezvoltarea viitoare a veșmântului cugetării românești*”.

„Comediile domnului Caragiale” (1885)

Maiorescu scrie *Comediile domnului Caragiale* cu intenție polemică, apărându-l pe Caragiale de acuzațiile de trivialitate ce i se aduc, în urma reprezentării pieselor sale pe scena Naționalului.

Criticul face o demonstrație de poetică, susținând indirect *calitatea estetică a acestor creații originale și delimitând poziția moralei în artă*.

El consideră că arta este morală prin ea însăși, trivială fiind doar absența talentului. Prin opera sa, *artistul își anulează subiectivitatea, se ridică în lumea ficțiunii impersonale, eliberându-se și eliberându-l și pe cititor de egoism*. În plus, moralitatea artei nu este aceea a codului penal, nu este o moralitate practică.

Personajele lui Caragiale vorbesc și se poartă astfel, tocmai pentru că literatura „*trebuie să dea iluzia realului*”. „*Lin limbagiu academic în gura lor, ar distruge această iluzie*” și ar „*nimici toată lucrarea*”.

Scopul operei de artă este așadar nu pedepsirea răului, ci trezirea unei *emoții estetice*, sensibilizarea cititorului.

„Poeți și critici” (1886)

Acest studiu are o miză polemică. Provocat de afirmațiile a doi tineri scriitori (Barbu Ștefănescu Delavrancea și Alexandru Vlahuță) care contestaseră valoarea lui Alecsandri și pledau pentru poezia lui Eminescu, Maiorescu reevaluează poziția autorului pastelurilor în literatura română, considerându-l pe acesta un reper axiologic și existențial, precursor al lui Caragiale și Eminescu.

În același timp, criticul justifică eroarea făcută de cei doi scriitori, prin „natura” pe care o au, natură de „artiști”, diferită de natura specifică a criticului literar. *Poeții* sunt, după Maiorescu, *subiectivi, părtinitori*, au o structură prismatică, un anume mod de a percepe lumea, în vreme ce, *criticii sunt nepărtinitori*, obiectivi. Măsurarea și aprecierea talentului rămâne, de aceea, în sarcina criticului care are ochiul format pentru descoperirea valorii. Această teză, ca și alte puncte de vedere maioresciene, va influența considerabil istoria literaturii române. Adoptată de unii, respinsă de alții, ea va constitui un subiect controversat.

Receptare critică

„Junimea (...) a promovat programatic doar critica prezentului, și prin aceasta a sporit considerabil acuitatea mentalității românești pe latura adevărului, în cadrul unui prezent la îmbunătățirea căruia, în toate sensurile, estetic, moral, social, politic, a contribuit”.

(Ion Negoitescu, *Istoria literaturii române*)

„Maiorescu are în toate vocația începutului: la Institutul Preparandal, la Universitate, în Parlament. Este spiritul care va scrie Criticile: propunând principiile ortografiei, ale poeziei, ale dreptului,

ale culturii. Nu numai lingvist sau critic, dar și filosof. Obiectul lui e toată Cultura”.

(Nicolae Manolescu, *Contradicția lui Maiorescu*) (E.C.)

## PERIOADA INTERBELICĂ

Context. La sfârșitul primului război mondial, o dată ce obiectivele politice ale țării se realizează, se declanșează în plan social și cultural o dramă a opțiunii care are în centru problema specificului național.

Cercetarea ideologiei literare interbelice ne arată că această perioadă este puternic agitată de dispute în jurul următorilor termeni: *etic I estetic, estetic I social I politic, național I universal, tradițional / modern*.

Publicistica indică și ea, cu precizie, existența unui mozaic de puncte de vedere, de programe și sensibilități. Intelectualii vremii au atitudini divergente, uneori extremiste și se grupează în mai multe tabere. Pe o poziție tradiționalistă, antimodernistă, retrogradă se situează „Gândirea”, dar și „Cuvântul literar și artistic”, „Ramuri”, „Familia”, „Viața românească”, în timp ce modernismul și autoconservatorismul sunt promovate mai ales de „Zburătorul”, „Tiparnița literară”, „România literară”, „Kalende”, „Revista fundațiilor regale”.

## MODERNISMUL

O importanță deosebită au, în perioada interbelică, revista și cenaclul „Zburătorul”, înființate de Eugen Lovinescu.

Deși are o apariție scurtă și discontinuă (1919-1922, 1926-1927) și nu atinge longevitatea „Convorbirilor literare”, a „Vieții românești” sau a „Gândirii”, publicația influențează în mod decisiv cultura epocii. Cea mai mare parte din spațiul ei este destinată literaturii și cronicilor (teatrale, literare, de idei), iar în cuprins se pot citi numele unor poeți și prozatori valoroși (Liviu Rebreanu, Hortensia Papadat-Bengescu, Camil Petrescu, Ion Barbu) și ale unor critici de marcă (Pompiliu Constantinescu, Tudor Vianu, Vladimir Streinu).

O activitate mult mai intensă și de lungă durată desfășoară cenaclul „Zburătorul” din strada Câmpineanu, unde se afla și locuința criticului.

Timp de două decenii și jumătate aici se formează personalități exponențiale ale literaturii române, sunt promovate noi talente, se

condamnă critica semănătoristă și poporanistă, se luptă pe o direcție deschisă de Titu Maiorescu împotriva confuziei eticului cu esteticul.

„Zburătorul” urmărește realizarea sincronizării culturale și literare cu Occidentul (prin imitația formelor), susține caracterul fluctuant al valorilor estetice sub presiunea factorilor istorici, își propune „revizuirea” clasicii și sprijinirea debutanților, refuză autohtonizarea și provincializarea literaturii, optează deschis pentru obiectivizarea și citadinizarea prozei și pentru reflexivizarea și subiectivizarea poeziei.

Aceste principii, difuzate de „Zburătorul”, respectate de o întreagă epocă literară sunt formulate și impuse de Eugen Lovinescu. Având o formație maiorească, el practică o critică expresivă, concisă și imparțială, dovedind în același timp abilitate polemică.

Sceptic față de critica științifică, întemeiază o critică impresionistă, bazată pe relativism estetic și diferențiere. Metoda lui este numită „centripetism estetic”, criticul intuind într-o primă fază „nucleul inefabil al operei” și străbătând apoi toate straturile ei, într-o analiză concentrică, personală, care renunță la detalii biografice, la elementele colaterale ale creației, surprinzându-i în schimb originalitatea și nota specifică. Exegezele lovinesciene se bazează însă pe o fundamentare teoretică foarte solidă.

Lovinescu este fondatorul „modernismului”, concept pe care-l explică și-l aplică în *Istoria civilizației române moderne* (vol. I-III, 1924-1925) și în *Istoria literaturii române contemporane* (1926-1930). (E.C.)

## EUGEN LOVINESCU

### Mutația valorilor estetice

În capitolul VI al *Istoriei literaturii române contemporane*, Lovinescu reia doctrina sincronismului, formulată pe larg în *Istoria civilizației române moderne*.

Criticul afirmă că există „un spirit al veacului”, un *saeculum*, despre care vorbește și Tacit, adică o „sumă de condiții materiale și morale ce configurează într-o epocă viața popoarelor europene”.

Datorită dezvoltării mijloacelor de comunicare, în epoca modernă, orice formă de artă apărută într-un centru artistic se propagă aproape instantaneu în toată Europa, viața culturală omogenizându-se.

O altă idee, dezvoltată de Lovinescu este aceea a „imitației”, preluată de la sociologul francez Gabriel Tarde, pe care o aplică fenomenului cultural românesc.

Imitația trebuie să se facă de sus în jos, de la interior la exterior. Putem, așadar, împrumuta ultimele descoperiri ale culturii occidentale fără a reface neapărat etapele prin care s-a ajuns la aceste descoperiri. Spre deosebire de Tarde și de junimiști, Lovinescu sugerează totuși ca *adoptarea formelor să fie în mod necesar continuată de o adaptare, întrucât „imitația simplă fără asimilare nu reprezintă o reluare pozitivă”*. În plus, sincronizarea cu literatura europeană trebuie dublată de un efort de diferențiere, factorul etnic și originalitatea fiecărui autor contribuind la aceasta.

A doua problemă tratată în acest volum este aceea a modalităților de abordare și a perspectivelor corecte asupra creației literare. Demersul critic trebuie să țină seama de o regulă de aur: *mutația valorilor nu implică obligatoriu și progresul lor*. Modernismul nu-și poate afirma superioritatea artistică asupra antichității. Un anumit stadiu din evoluția culturii nu este obligatoriu superior celui precedent. Paralelismele, studiile comparative care au drept scop formularea unei judecăți de valoare se admit doar în interiorul aceleiași epoci și aceleiași familii estetice. *O operă literară polivalentă primește de-a lungul timpului o varietate de interpretări*, este privită din diferite unghiuri, este analizată prin procedee diferite, de generații diferite de critici și suportă în acest fel un șir de mutații estetice care-i demonstrează vitalitatea.

În viziunea criticului, creațiile trecutului presupun o critică istorică, atentă la sensibilitatea timpului în care au fost produse și la contextul cultural în care au apărut. Această metodă întâmpină totuși greutăți, cercetătorul neavând o relație directă cu fenomenul studiat, ci una intermediată de relațiile pe care predecesorii săi le-au avut cu acest fenomen. De aceea, *preferabilă rămâne critica sincronică*. Deși stânjenită de elemente biografice sau contextuale, ea are până la urmă o legătură nemijlocită cu opera literară, lucrează în „materie vie”, vorbește în numele unei sensibilități vii.

Pentru observarea mutațiilor, perspectiva istorică pare însă indispensabilă. Cu toate acestea, unele schimbări de valori sunt evidente și fără o distanțare în timp. O asemenea evoluție s-a petrecut



și în perioada interbelică, fiind reprezentată de trecerea de la etic la estetic.

Lovinescu repudiază semănătorismul și poporanismul tocmai pentru că, neglijând calitatea estetică, a unei opere literare, cele două curente acordă o importanță exagerată valorilor ei etice și sociale. Criticul consideră poezia semănătoristă anacronică, din pricina incapacității ei de a crea noi principii estetice, în vreme ce simbolismul este apreciat tocmai pentru că luptă împotriva „*formelor învechite de artă*”. Dar aceste idei sunt mai nuanțate în volumul *Evoluția poeziei lirice*.

„Evoluția poeziei lirice”.

În volumul al treilea al *Istoriei literaturii române contemporane* Lovinescu analizează semănătorismul, neosămănătorismul și tradiționalismul ai cărui reprezentanți sunt: Iorga, Coșbuc, Goga, Crainic, Pillat, Voiculescu; descrie mișcarea modernistă și simbolistă de la „*Viața nouă*”; închină un capitol avangardei formate din Ion Vinea, Barbu Fundoianu, Tristan Tzara și trece în revistă personalitățile evidențiate la *Zburătorii*.

Din punctul lui de vedere, poezia modernă își are rădăcinile în simbolism, simbolismul preferând poeziei didactice, gnomice, descriptive, poezia lirică, definită prin sugestie, muzicalitate, ambiguitate și prin renunțarea la prozodia tradițională.

Dar alte simptome ale modernității mai sunt și intelectualizarea emoției poetice, reflexivizarea și subiectivizarea discursului, teoretizate și apoi recomandate de critic.

„Evoluția prozei literare”.

În proză însă, opțiunea fermă pentru modernism se manifestă prin tendința spre obiectivitate și citadinizare.

Spre exemplu, *Ion* al lui Liviu Rebreanu, deși are un subiect țărănesc, corespunde exigențelor de gust și obiectivitate ale criticului. Romanul, eliberat de lirism, de convențiile și clișeele idealismului este considerat o replică dată semănătorismului, „*o creație obiectivă, puternică*”.

Formula lui *Ion*, susține Lovinescu, este „*formula marilor construcții epice*”, „*formula ciclică a zugrăvirii vieții în toate dimensiunile ei*”. Mijloacele de expresie se supun și ele caracterului realist și obiectiv al viziunii. Sunt respinse „*floricelele de stil*”. În

favoarea expresiei bolovănoase a cuvântului.

Personajul Ion, de asemenea, nu este perceput ca tip social sau moral, ci este văzut ca *energie*, ca o „*forță care se topește în imensitatea simbolică a unei creații chtonice*”.

Analiza dovedește acuitatea spiritului lovinescian, conștiința estetică a criticului, sensibilitatea sa morală, dar mai ales aplicabilitatea scrierilor sale teoretice.

#### Receptare critică

„Lovinescu face critică în chip consecvent, scrie, adică, nu două-trei articole pe an, ci în fiecare săptămână și despre toate cărțile. Nimeni din generația lui nu-l va urma în această acțiune istovitoare. Încă un semn că E. Lovinescu era predestinat – sau a voit el însuși să fie – înaintea tuturor, criticul nu al unei singure generații, ci al unei epoci. Epoca înseamnă, pentru el, 40 de ani, adică din amurgul unui romantism tardiv, țărănesc, până în momentul în care pojarul avangardismului aproape că trecuse. Aceasta înseamnă ceea ce numim cu un termen nesigur literatura română modernă. [...] Imaginația lui Lovinescu urmează un traseu invers: criticul este deja instalat în inima operei, când începe propriu-zis analiza el a atins «elementul generator» și demersul începe prin a străpunge spre exterior, pereții ce o despart de domeniile învecinate. În jurul ideii centrale apare astfel o rețea de imagini explicatoare și apreciative. Imaginile sunt adunate apoi într-un portret, fantezia critică se repliază, revine la punctul de la care a pornit. Durata acestei navete marchează ritmul și simetria textului lovinescian”.

(Eugen Simion, *Eugen Lovinescu, sceptical mântuit*) (E.C.)

#### GEORGE CĂLINESCU

George Călinescu aparține celei de-a treia generații post maioresciene, alături de Șerban Cioculescu, Pompiliu Constantinescu, Perpessicius, Vladimir Streinu, Tudor Vianu.

Lovinescian prin conștiința axiologică și prin importanța pe care o acordă criteriului estetic în analiza operelor literare, criticul își afirmă rapid originalitatea prin sensibilitatea și exuberanța sa artistică, prin intuiție și expresivitate.

Spirit asociativ, dovedind un gust sigur și o informație coplesitoare, George Călinescu are aptitudini pentru sintezele monografice de mari dimensiuni. Deși a scris cronică și foileton critic,

alege, până la urmă, studiul amplu de exegeză literară care îi permite o mai largă desfășurare a talentului creativ pentru că, în viziunea sa, „critica nu este decât o formă de expresie a spiritului creator, deci un exercițiu literar”.

*Istoria literaturii române de la origini până în prezent*

*Istoria literaturii române...* este o construcție monumentală ce acoperă cronologic, dar și tipologic întreg câmpul literaturii, o carte „integrală” realizată din perspectivă istorică, în care autorul selectează, evaluează și filtrează valorile, dar și opera unui moralist-estet, atent la textele analizate, dar și la contextul lor cultural, la anecdotica ce le înconjoară, la psihologia și biografia celui ce le-a dat naștere și la conștiința celor ce le-au receptat.

În *Istoria literaturii române...* literatura este dramatizată (pusă în scenă) și epicizată (transformată într-o mare poveste în care scriitorii ajung personaje). Minuțioasă și documentată, balzaciană prin verosimilitate, cartea reprezintă un tablou critic exhaustiv, Călinescu revalorifică tradiția, exprimă judecăți fundamentale despre scriitorii români ai secolelor XVII-XIX, îi analizează pe contemporanii săi (scriitorii interbelici), alcătuind de fapt „canonul literar” și tratează în final ideea de „specific național” (concept care nu este la el aprioric, ci rezultat al valorii estetice).

Criticul trece în revistă curente, perioade, grupări de scriitori și formule artistice, face observații sociologice, psihologice, se plimbă cu mare abilitate printre opere și autori. El stabilește filiații și afinități între creații și scriitori, atât în sincronie (pe axa orizontală prezentului), cât și în diacronie (vertical, din trecut spre prezent), atât în interiorul literaturii române, cât și în spațiul literaturii universale.

Astfel, pe Vitoria Lipan o aseamănă cu personajele shakespeariene, numind-o „*Hamletul feminin*”, iar pe autorul ei îl așază în vecinătatea lui Creangă și Caragiale, stabilind numai diferențele specifice: „*Luat în totalitate, Mihail Sadoveanu e un mare povestitor, cu o capacitate de a vorbi autentic enormă, asemănător lui Creangă și lui Caragiale, mai inventiv decât cel dintâi, mai poet decât cel de-al doilea, deși fără echilibrul artistic al lui Caragiale*”.

Imensa cantitate de informație este organizată, divizată, împărțită monografic, pe epoci (Epoca veche, Romanticii), autori (Vasile Alecsandri, Mihai Eminescu), mișcări literare (Junimea,

*Moderniştii*), sau tematic (*Romanul copilăriei, Romanul gloatei*).

În comentariul asupra operei lui Caragiale se întrevăd toate calitățile criticului. Fără să fie sobru sau pedant, ci dovedindu-se dimpotrivă ingenios, inventiv, spontan, nonșalant, folosindu-se de procedeele caracteristice creației (portretul și descrierea), Călinescu analizează personajele din comedia *o scrisoare pierdută* în termeni memorabili, plastici și adeseori cu aspect de sentință: „*Ștefan Tipătescu, prefectul, e foarte neînsemnat ca om, Zaharia Trahanache e o variantă bonomă a lui Jupân Dumitrache, „un cocii” cu bănuielele ușor de potolit. Agamiță Dandanache e mai mult un bâlbâit și mărginit mintal... Farfuridi, Brânzovenescu, Cetățeanul turmentat, cei dintâi tenebroși, ultimul onest și bețiv, sunt mai curând niște intrări grase în scenă decât niște corporalități...*”

Asociațiile comice (Pristanda este comparat cu Poloniu din *Hamlet*) sau cele sintetice, generale („*Este la Caragiale un umor inefabil, ca și lirismul eminescian*”) sunt spectaculoase, impunându-se, tocmai de aceea, ca jaloane în orice receptare critică viitoare.

Ca stil, interpretare, eșafod și ierarhie de valori, această lucrare a lui Călinescu nu numai că nu este vetustă, dar rămâne un studiu important, în special prin originalitatea formulei sale.

„Sensul clasicismului”.

În *Sensul clasicismului*, text inițial pregătit ca suport pentru o prelegere rostită la Facultatea de Litere din București și publicat apoi în volumul *Ulysse*, Călinescu aproximează structura temperamentală și artistică a „*clasicului*”.

Din punctul lui de vedere, spiritul clasic se definește prin fixarea într-un tipar, într-un model imuabil, prin refuzul schimbării și prin seninătate: „*Toată plăcerea unui spirit clasic e de a nu întâlni niciodată ineditul, de a rămâne mereu în tipic*”. Dispoziția clasicului față de evenimente este indiferență: „*un clasic nu e absorbit de evenimente, nu e surprins de ele și în momentul chiar când le trăiește, le contemplă cu un ochi străin, cu un calm propriu clasicului*”.

Scriitorul clasic caută „tipicitatea”, este detașat, impersonal, olimpiant, dar reușește cu toate acestea să valorifice pozitiv, creativ „*falsa accidentalitate, stingând cu forme impresionistice geometria morală și dând exactității o ondulație de evanescență*”.

Raportându-se la ultima etapă din creația eminesciană,

Călinescu descrie profilul clasic al poetului: „*Versurile lui Eminescu din Glossa: «Vreme trece, vreme vine / Toate-s vechi și nouă toate» traduse în plan estetic ne dau un punct de vedere clasic și Eminescu prin eleatismul lui se orientează în ultimii ani spre un veritabil clasicism*”.

Apelând la acest exemplu, criticul introduce și opoziția clasic / romantic, dezvoltată și aprofundată în *Clasicism, romantism, baroc*. El disociază înclinația spre aspectele particulare, proprie romantismului minor, de preferința clasicului pentru aspectele generale, definitorii și caracteristice.

„Clasicism, romantism, baroc”.

Studiul face parte din introducerea la *Impresii asupra literaturii spaniole*. Ca și în marile lucrări de exegeză, criticul demonstrează și în acest text că poate fi un teoretician lucid, dublat de un analist impresionist, febril.

Deși axat pe dihotomia clasic / romantic, articolul se deschide cu o observație generală, indispensabilă înțelegerii doctrinelor estetice: „*Nu există în realitate un fenomen artistic pur, clasic ori romantic*”. Curente nu pot fi așadar identificate în stare genuină și nici nu se repartizează sau se succed perfect în timp.

Interferențele care apar sunt cauzate de particularitățile istorice și de evoluție ale literaturii naționale. O delimitare strictă rămâne de aceea arbitrară. Pot fi însă descoperite structuri mentale și afective, tipuri de atitudini și viziuni specifice celor două tipare: clasic / romantic.

Călinescu surprinde aceste invariabile, creând practic o tipologie a clasicului și a romanticului: „*Individul clasic este utopia unui om perfect sănătos trupește și sufletește, «normal» (...). Individul romantic este utopia unui om complet «anormal» (excepțional); «Clasicul e social, sociabil, caută «comerțul»; «Romanticul e singuratic»; «Clasicul e placid, romanticul poate fi hieratic*”.

Clasificarea, făcută de critic se aplică la nivelul scriitorului: „*Bolnav încearcă a fi și autorul romantic (Chopin, Eminescu), dar se poate extinde și la nivelul personajului de această factură*”.

Mai mult, caracterizând clasicul și romanticul, autorul sugerează indirect și o listă de teme, idei și formule cultivate în clasicism și romantism: „*Clasicul cultivă portretul moral, romanticul biografia*”, „*Clasicul are despre lume o viziune caracterologică, romanticul vine cu*

*interes istoric*", „*Clasicul e didactic, epic, tragic, anacronic. Romanticul e liric, dramatic, speculativ*". În acest mod, romantismul și clasicismul încetează a mai fi văzute ca niște forme ale spiritului și sunt percepute ca matrice istorice, culturale și literare.

Călinescu nu-și propune, în acest studiu, să definească ambianța în care s-au cristalizat cele două orientări estetice (clasicism și romantism), nu recurge la enumerarea elementelor lor specifice, dar schițând trăsăturile generice ale ființei clasice, sau romantice, indică implicit și asemenea aspecte.

#### Receptare critică

„G. Călinescu introduce și în limbajul estetic libertatea cuvântului și imaginația creatoare: cele mai abstracte noțiuni se însuflețesc și se leagă în chip nevăzut. G. Călinescu umple de viață spațiul ideilor; între două definiții estetice ne așteptăm la o lovitură de teatru. [...] Ideile capătă la el o prezență aproape fizică, sunt personajele unei comedii, se costumează, se deghizează, se mișcă într-un decor studiat minuțios”.

(Nicolae Manolescu, *Literatura română postbelică*) (E.C.)

#### TRADIȚIONALISMUL

În prima jumătate a secolului XX, viața politică și culturală este dinamizată de o serie de polemici care vizau opțiunea pentru sat sau oraș, tradiție sau modernitate, Orient sau Occident. În plan literar, înfruntările se produc între două curente de idei (tradiționalism și modernism) susținute fiecare în parte de un număr important de reviste.

Primele decenii însă se caracterizează prin triumful tradiționalismului, bine reprezentat de „*Semănătorul*” și „*Viața românească*”. Mișcarea semănătoristă, avându-l ca lider pe Nicolae Iorga, *glorifică trecutul și lumea țărănească*, respingând civilizația urbană și poezia modernă simbolistă. Orientarea poporanistă aflată sub autoritatea lui Constantin Stere și Garabet Ibrăileanu pledează pentru *răspândirea culturii în rândul maselor, teoretizează ideea de specific-national* în literatură și o transformă într-un criteriu axiologic.

În perioada interbelică tendințele tradiționaliste și moderniste se echilibrează. Apare „*Zburătorul*”, care se opune cu forță direcțiilor conservatoare. Pe de altă parte, chiar doctrina tradiționalistă nu mai este la fel de unitară.

În 1921, la Cluj, Cezar Petrescu, Adrian Maniu, Gib Mihăescu și Lucian Blaga fondează „*Gândirea*”. Publicația este condusă din 1926 de Nichifor Crainic care adaugă tradiționalismului viziunea ortodoxistă, exaltă primitivismul satului și-i conferă o dimensiune mistică.

„*Gândirea*” refuză „europenismul” și „occidentalismul”, definește specificul național prin ortodoxism, diferențiază cultura de civilizație, preferând-o pe cea dintâi. În lirică, *gândirismul proclamă crearea unei dimensiuni metafizice, transcendente a existenței, asimilarea influențelor expresionismului german și resuscitarea elementarului*, iar în proză indică *păstrarea unei puternice legături cu realitatea și preluarea formulei dostoevskiene a realismului integral*.

Revista nu a impus nume mari în literatura română, dar s-a bucurat totuși de colaborările pasagere ale lui Lucian Blaga, Matei Călinescu, Ion Pillat, Vasile Voiculescu.

În 1928 apare în paginile ei *Manifestul Crinului Alb*, semnat de Sorin Pavel, Petru Marcu Balș și Ion Nestor. Autohtonismul se transformă în naționalism etnicist și „*Gândirea*” trece pe o poziție extremistă care-i aduce, în timp, izolarea.

În anii '30, pe o linie tradiționalistă se situează și câțiva tineri (Mircea Eliade, Nae Ionescu, Petru Comarnescu, Constantin Noica, Mircea Vulcănescu, Emil Cioran). Noua generație spiritualistă crede cu tărie în purificarea vieții politice, culturale și literare, *cultivă valorile pure. spirituale* (trăirismul), înclină spre trăirea și experimentarea ideilor și spre un *realism autenticist modern*, optează deopotrivă pentru Orient și Occident. Astfel, în cele din urmă, tradiționalismul și modernismul se întâlnesc și încep să conlucreze, nemaifiind fundamental opuse. (E.C.)

NICHIFOR CRAINIC

„Sensul tradiției”.

În acest articol Nichifor Crainic sintetizează doctrina gândirismului. El îi atacă pe intelectualistii *franzuzomani* combătând implicit europenismul și atracția occidentală și propunând în schimb apropierea de Orient și conservarea valorilor autohtone.

În viziunea teoreticianului, romanticii din veacul trecut copiază modele politice și sociale apusene, dar în cultură se inspiră din realitățile locale, în timp ce contemporanii săi abandonează definitiv aceste realități, aderând necondiționat la cultura franceză.

Or, tradiționalismul urmărește, în primul rând, crearea și cultivarea valorilor naționale, specifice. Influențele de afară nu sunt excluse, însă ele vor fi adaptate culturii noastre și vor avea doar o importanță secundară. *împrumuturile trebuie făcute mai ales din Orient*, cultura română având mecanismele necesare asimilării lor firești: „Cine preconizează orientarea spre Occident rostește un nonsens. Orientarea cuprinde în sine cuvântul Orient și înseamnă îndreptare spre Orient, după Orient. Altarele se așază spre Orient, icoanele căminului se așază pe peretele dinspre Orient, țăranul când se închină pe câmp se întoarce spre Orient. Moștenim un pământ răsăritean, moștenim părinții creștini, soarta noastră se cuprinde în aceste date geoantropologice”.

Nichifor Crainic este un antioccidental și un prorăsăritean. Prin ortodoxism, el justifică apartenența noastră la zona culturală orientală, dar ortodoxismul constituie și elementul de diferențiere față de celelalte grupări tradiționaliste. Deși „Gândirea” se plasează în descendența „Semănătorului” și manifestă aceeași preocupare pentru folclor și istorie, ea se delimitează totuși de acesta prin *atenția acordată, caracterului religios al culturii*: „Cultura noastră istorică s-a dezvoltat din Biserică. Mai mult, această dogmă este impusă și în domeniul artei care dobândește o orientare ortodoxistă programatică”.

Chiar dacă refuză paseismul romantic și ancorarea în trecut și declară că înțeleg prin tradiție o forță dinamică, un anume tip de viziune asupra lumii, o modalitate de-a „plasticiza”, „poetiza” și „filosofa”, gândiriștii apără totuși o mentalitate patriarhală, anacronică.

Teza etnicistă și ortodoxistă este absurdă și unilaterală, reducând literatura în mod abuziv la substanța ei religioasă și națională și făcând din aceste trăsături un criteriu de evaluare a creației artistice. (E.C.)

LUCIAN BLAGA

„Cultură minoră, cultură majoră”.

În *Trilogia culturii* Blaga deosebește cultura minoră (populară, rurală) de cultura majoră (urbană, istorică). Anumite particularități calitative și structurale explică această delimitare și, în plus, fiecare tip de cultură circumscrie un tip de spațiu (satul/orașul).

Ideile filosofului sunt conservatoare, moderat-tradiționaliste, iar perspectiva lui – anistorică, mitizantă. El susține că satul se găsește în centrul lumii și are „un destin cosmic”, iar a trăi la sat înseamnă a trăi



în „*zăriștea cosmică*”, în timp ce orașul este privit ca un univers ostil, străin, lipsit de confortul siguranței („*copilul se pierde aici părăsit de orice siguranță*”).

Blaga își exprimă, ca și gândiriștii, aversiunea față de civilizația citadină, modernă, atribuie, ca și aceștia, etnicului rolul de factor determinant pentru sensibilitatea unei culturi, dar se singularizează printr-o viziune inedită, printr-un *tradiționalism metafizic*.

„Spațiul mioritic”.

Pentru Blaga a crea înseamnă a fi. Creația are un statut ontologic, creatorul depășindu-și, prin ea, orizontul empiric. Fiecare creator poate crea însă doar în interiorul unor categorii stilistice din înlănțuirea cărora rezultă matricea stilistică înăscută. Matricea stilistică influențează și dictează profilul oricărei culturi, conferindu-i totodată acesteia originalitate. Ea se constituie prin coexistența, acțiunea și organizarea mai multor factori ce țin de subconștient: *orizontul spațial, orizontul temporal, atitudinea față de destin*, *năzuința de formare a unor valori*, felul în care se pun „*accentele axiologice*”.

Astfel, orizontul nostru sufletesc spațial apare ondulat (deal-vale), timpul se prezintă ca o succesiune de urcușuri și coborâșuri, iar atitudinea noastră în fața destinului este echilibrată, „*nici pesimistă, nici optimistă*”.

„Revolta fondului nostru nelatin”.

În acest articol din tinerețe, publicat în „*Gândirea*” (numărul 10), Blaga se declară exponentul „*revoltei fondului nostru nelatin*”. Pentru el tradiția înseamnă însă mai puțin valori autohtone cât o anume *determinare cosmică și ereditară*. Noi îi moștenim pe strămoșii noștri latini, dar conservăm și un bogat „*fond slavo-trac*”. Spiritualitatea românească se caracterizează prin armonie, simetrie, rațiune, deci printr-o dominantă latină, dar și printr-o coordonată barbară, vitalistă, irațională.

Autorul *Trilogiei culturii*, fără a nega importanța unui patrimoniu latin, apără totuși *acțiunea modelatoare, formativă a unui ferment irațional*, asupra sufletului românesc, acestuia datorându-i-se obscuritatea, neliniștea existențială, vitalitatea exuberantă, primitivismul.

Textul conține așadar un elogiu al dualității funciare a ființei

noastre spirituale și culturale, înlăturând totodată exclusivismul latin.

### Receptare critică

Tradiționalismul nu e convertirea semănătorismului, tradiționalismul e un stil, o formulă inventată de poeți moderni, ieșiți adesea din școala simbolismului. [...] Tradiționalismul este mai degrabă un program decât o sensibilitate reală; sensibilitatea este una singură, poezia însăși nu este altfel decât modernă; s unii poeți, însă, cu bună știință se opun schimbării cultivând o atitudine ostilă față de nou, redescoperind tradiția. Dacă modernismul e un mod de a simți, tradiționalismul e aproape în întregime un stil. Aici trebuie căutată deosebirea față de semănătorism”.

(Nicolae Manolescu, *Metamorfozele poeziei*) (E.C.)

### AVANGARDISMUL

Contextul. Prezent în limbajul militar al Evului Mediu, termenul avangardă (avant-garde) se referă inițial la un detașament trimis într-o misiune de război. În recunoaștere.

Începând însă cu secolul XIX el desemnează și tendințele novatoare, radicale din politică, literatură, pictură, arhitectură, muzică, cinematografie.

Deși au în comun *spiritul ludic și agresiv, aversiunea față de tradiție și convențiile literare sau sociale*, mișcările avangardiste (futurismul, dadaismul, suprarealismul, constructivismul, integralismul) variază prin formulă, prin gradul de nonconformism și prin intensitatea negației.

La Cabaretul Voltaire, în Zürich, în 1916, Tristan Tzara cu un grup de prieteni (din care fac parte germanii Hugo Ball și Richard Huelsenbeck și conaționalul său român, Victor Brauner) întemeiază *dadaismul*. Organizând recitaluri de anti-poezie și expoziții de colaje, artiștii se revoltă împotriva artei, dovedind o atitudine iconoclastă.

Îndrăznețe și virulente sunt însă și grupările din țară, formate, mai ales, în jurul unor reviste: *constructivismul* (promovat de „Contemporanul”, „75HP”, Punct”), *integralismul* și *suprarealismul* (susținute de „Integral”, Urmuz”, „Alge”).

Avangardiștii români reconsideră substanța literaturii, fac gesturi de frondă, sunt autori de manifeste literare. Ion Vinea, Adrian Maniu, Gherasim Luca, Sașa Pană, Geo Bogza, Ilarie Voronca, Ștefan Roll, Virgil Gheorghiu, Paul Păun, Gellu Naum, Virgil Teodorescu se

proclamă cu vehemență deschizători de drum.

### Doctrina

Unii cercetători consideră avangarda ca una dintre „fețele modernității” (Matei Călinescu), alții sunt de părere că ea este punctul extrem în care a ajuns modernismul.

Noul curent literar își propune *abolirea ierarhiilor de orice tip, ruptura cu tradiția și dinamitarea ei. Retorica ofensivă, vizionarismul, caracterul violent* maschează însă o dramă a existenței, o criză determinată de sesizarea opoziției dintre realitate și absolut, dintre libertate și necesitate.

*Dadaismul* parodiază genurile literare, actul creator în sine, stilul. În *Manifestul despre iubirea slabă și iubirea amară* Tristan Tzara oferă o rețetă pentru realizarea unei poezii dadaiste. Autorul încalcă însă deliberat toate regulile gramaticii, ale logicii și expresivității, dând câștig de cauză spontaneității absolute. De altfel, chiar alegerea numelui acestei mișcări pe care el a inițiat-o, se face apelând la hazard (dintr-un dicționar Larousse este extras la întâmplare un cuvânt „dada”-căluț).

*Suprarealismul*, inspirat de dadaism, dar contrazicându-l pe acesta, exploatează visul, nebunia, inconștientul, se întoarce la mituri. Imaginile suprarealiste se bazează pe incompatibilitate și insolit (poetul francez Lautréamont definește frumusețea ca „întâlnirea întâmplătoare dintre o umbrelă și o mașină de cusut pe o masă de operație”).

Dincolo de aceste aspecte particulare, toți avangardiștii recomandă citadinizarea literaturii, primatul intelectului asupra afectului, refuzul sentimentalismului, inspirația anti-tradiționalistă, detașarea jurnalistică, anti-mimetică a discursului.

### ION VINEA

„Manifest activist către tinerime”.

În *Manifestul activist către tinerime* limbajul este dur, agresiv. Ion Vinea anunță în propoziții scurte, eliptice și prin imagini șocante sfârșitul literaturii: „Jos arta/ Căci s-a prostituat. / Poezia nu este decât un teasc de stors glanda lacrimală/ a fetelor de orice vârstă!”. El contestă artelor (poezia, teatrul, pictura, muzica, arhitectura), romantismul învechit, naturalismul perimat și prostul gust. Definițiile pe care le face sunt negative, dar pragmatice, în spirit constructivist:

*„Vrem artele plastice libere de sentimentalism...”; „teatrul ca existență nouă...”*. (E.C.)

## CUM SE COMENTEAZĂ UN FRAGMENT DE TEXT LITERAR

Practica ne-a demonstrat că elevii întâmpină reale dificultăți în interpretarea textului literar, mai ales când acesta este decupat dintr-un întreg.

Îmbinând baremul de notare propus de minister cu schema de analiză a unui text literar realizată de teoreticienii literaturii, oferim candidaților un model adaptat necesităților didactice, eficient în comentarea textelor literare. Modelul nu respectă în totalitate modelul existent în manualele de teorie literară (mult prea sofisticat). El a fost adaptat specificului predării și învățării literaturii române în liceu, din rațiuni lesne de înțeles: elevul trebuie să înțeleagă exact care sunt etapele analizei de text, ce elemente trebuie să aibă în vedere pentru a realiza un comentariu la obiect, logic, coerent „precis și convingător.

Modelul pe care îl propunem cuprinde mai multe puncte care trebuie urmărite pentru o tratare completă și competentă a textului.

I. Oricât ar părea de banal sau de școlăresc, este bine ca expunerea să înceapă cu o încadrare a fragmentului în operă. Nu este vorba de o afirmație de tipul „Fragmentul face parte din...”, ci de o localizare a textului, adică să se arate din care parte, secvență, tablou, replică, plan al narațiunii etc. face parte fragmentul. În felul acesta candidatul demonstrează o perfectă cunoaștere a operei și, de ce nu, își etalează mai ușor cultura.

II. Conform baremului de evaluare a cunoștințelor, candidatul trebuie să numească genul și specia literară, curentul literar în care se încadrează opera și care este tema operei din care s-a extras citatul.

III. Este de preferat ca, în această parte introductivă, să se enunțe și câteva date de istorie literară, fiind necesare pentru precizarea epocii literare în care a scris autorul, pentru a se releva trăsăturile fundamentale ale personalității scriitorului în discuție. Trebuie reținute în acest sens acele date care sunt deosebit de importante pentru autor și operă: debut, anul apariției operei în discuție etc.

IV. Epuizând aceste date despre operă și autor, candidatul va proceda la analiza și comentarea textului, folosind schema propusă de noi.

Se poate observa că schema cuprinde șapte niveluri (structuraliștii le-au numit „straturi”), care pot fi descoperite în totalitate sau parțial în textele care sunt propuse spre analizare.

1) Nivelul fonetic: candidatul trebuie să descopere în text ceva relevant din punct de vedere fonetic: un fonetism popular, prezența unor vocale sau consoane care au o anumită funcție stilistică etc.

Precizăm că nu trebuie să forțăm interpretările și, de dragul schemei, să „inventăm” elemente semnificative, inexistente de fapt în text, care să dea impresia de comentare amplă a textului. Cele șapte puncte de vedere sau niveluri pot exista în text, dar există autori și texte în analiza cărora sunt semnificative două sau trei perspective. Totuși, să nu exagerăm!

2) Nivelul gramatical: dacă este cazul, se dirijează pașii spre relevarea unor elemente de morfologie sau de sintaxă care pot demonstra că textul capătă valoare estetică, că autorul a acționat deliberat la acest nivel pentru a obține un anumit efect estetic.

3) Nivelul vocabularului este de obicei foarte bine reprezentat în textele care s-au studiat în cei patru ani de liceu. Comentatorul are de căutat arhaisme, regionalisme, neologisme, elemente de argou sau de jargon; dar, după descoperirea lor, trebuie demonstrat de ce apar în text sau, mai precis, care este intenția estetică a autorului. Trebuie să se demonstreze, de asemenea, că stilul unui autor determină originalitatea și autenticitatea operei.

4) Nivelul figurilor de stil (epitete, comparații, metafore etc.) trebuie să ocupe spațiul cel mai mare al analizei făcute de candidat. Evident că un prim pas îi reprezintă descoperirea lor în text, după care urmează decodarea lor, adică interpretarea fiecărei figuri de stil pentru a se evidenția funcția lor, contribuția lor la valoarea estetică a textului.

5) Cealaltă perspectivă, cea a imaginilor poetice, presupune o corelare între elementele gramaticale, lexicale și figurile de stil pentru că imaginile vizuale, auditive, dinamice, olfactive etc. sunt făcute perceptibile, puse în evidență folosindu-se diverse vocabule, sintagme, construcții gramaticale, anumite figuri de stil. Demonstrația trebuie să se bazeze pe conexiunile între imagini și între acestea și „suportul” lor stilistic, gramatical etc.

6) și 7) Ultimele două niveluri, cele referitoare la raportul

operă-realitate și la atitudinea autorului față de tema abordată, pun accentul pe mesajul operei. Se poate lua în discuție modul în care autorul reușește să transfigureze realitatea sau se pot enunța planurile de idei conținute în fragment sau în operă.

De asemenea, este importantă și poziția poetului, scriitorului față de ideile exprimate, la fel raportul autorului cu cele narate, povestite, în cazul în care se propune spre comentare un text epic.

Raportul operă-realitate poate avea în vedere și disocierea între real-imaginar sau dintre proiecția terestră (umană, profană) și proiecția cosmică (divină, sacră).

Schema pe care o propunem nu obligă la o încorsetare în niște norme rigurose sau drastic stabilite. Ea este flexibilă, nu trebuie neapărat respectată ordinea propusă de noi a nivelurilor, putându-se începe cu oricare dintre cele enunțate. Ele au o ordine logică, însă această ordine nu este obligatorie, rigidă; ea lasă candidatului suficientă libertate în expunere și în interpretare.

De fapt, propunerea noastră are un singur scop, acela de a ordona, de a dirija logic și coerent discursul candidatului în analiza unui anume text (de poezie, proză, teatru).

O ultimă recomandare: atunci când este cazul, mai ales când sunt prezentate datele de istorie literară, să fie citate – în sprijinul ideilor enunțate – și afirmații fundamentale ale criticilor și istoricilor literari importanți.

Schema-cadru pentru analiza unui text literar

I. Încadrarea citatului (fragmentului) în operă („localizarea” fragmentului în structura operei);

II. Încadrarea operei într-un gen literar, o specie literară, un curent literar și analiza tematicii acesteia;

III. Câteva date de istorie literară (cu citate din cei mai importanți critici care au scris despre autor, operă);

IV. Analiza textului propriu-zis, după schema următoare:

I. Nivelul fonetic

II. Nivelul gramatical (morfologic, sintactic)

III. Nivelul vocabularului (arhaisme, neologisme, regionalisme, argou, jargon)

IV. Nivelul figurilor de stil (metafore, comparații, epitete etc.)

V. Nivelul imaginilor poetice (vizuale, auditive, olfactive,

dinamice etc.)

VI. Nivelul raportului operă-realitate

VII. Nivelul atitudinii autorului față de temă.

Observație: De obicei, analiza se face în ordinea 1, 2...7. Anumite niveluri nu sunt, uneori, semnificative, deci se trece peste ele. Nici ordinea nu este obligatorie. Important e să se facă conexiuni între diversele niveluri analizate. Toate nivelurile acționează simultan asupra cititorului, creând efectul estetic.

BON DE COMANDĂ

Colecția „Testarea de nota 10”.

Română (subiectele rezolvate)! – *Burcescu, A. Bodi.*

*R. lancău* Română (550 de teste-grilă) *Gabriel Angelescu*  
Dictionarul figurilor de stil (din manuale-clasele V-VIII) *Reducă Scarlat*  
Limba română (compendiu) *Ovidiu Moceanu* Matematică (teorie, exerciții) *Tukuț, Munteanu, Drăgan* Matematică (teste rezolvate) *M. Tuhuț, C. Drăgan.*

*V. Tatomir*

Istoria românilor *M. Bogdan, R. Dobrescu*

Geografia României *Georgeta Pătuleanu*

Teorie literară și comunicare *A. Nicolae, L. Coanta*

Ora de literatură *A. Bărbat*

Colecția „Bacalaureatul de nota 10”.

Literatura. Pregătire completă *Anton Nicolae*

Lit., română. Pregătire rap lăă. *Evelina Cârciu*

Limbă și comunicare *Bota, Bărbat, Angelescu*

Concepte operaționale *Naomi Ionică Zach*

Engleza. Franceza. Germana *Condrovici, Micu, Mușina.*

*Borcan. Savu...*

Matematică *C.S. Drăgan, C. Erlic*

Istoria românilor *M. Gavrilă, I Manea*

Geografia României *M. Florea, E. Mândreanu*

Economie *Florina Oțet*

Fizică *Vasile Ștef*

\*

Colecția „Esențial”.

Lit. română. Repere critice *Kozma, Scorș*

Matematică. Memorator

(pentru clasele IX-XII) *E. Drăgan, C. Erlic*  
 Matematică. Memorator  
 (pentru clasele V-VIII) *Silvia Ionescu*  
 Fizică. Memorator  
 (pentru clasele IX-XII) *Vasile Ștef*  
 Colecția „Cheia succesului”.  
 Engleza de nota 10 *Muşina, Arhive, Luca*  
 Engleza – 1600 teste-grilă *Arhire, Micu*  
 Franceza de nota 10 *V. & V. Borcan*  
 Franceza – 1200 teste-grilă *V. Borcan*  
 Româna de nota 10 *Mugur Burcescu*  
 Româna – 1.000 teste-grilă *Mugur Burcescu*  
 Teoria literaturii (compendiu) *Valentina Rotam*  
 Fizica de nota 10 *Iaşi le Ștef*  
 Colecțiile „Dicționarele AULA”.  
 Dicționar de sinonime, omonime, paronime.  
 antonime, pleonasm Dicționarul limbii române Dicționar  
 englez-român (gimnaziu/liceu) Dicționar francez-român  
 (gimnaziu/liceu) Dict. englez-român (I-IV) Dict, francez-român (I-IV)  
 Dict. german-român (I-IV) Dict. român-maghiar (I-II) Dict. de  
 gramatică Diet, figurilor de stil  
*Gabriel Angelescu Gabriel Angelescu*  
*Dana Cărbăușii*  
*L. Alexe, A. Dumitrii Dana Cărbăușit Alice Pop*  
*C Pop, G. Angelescu Katalin Szilágyi Sanda Toderică R. Scarlat*  
 Colecția „Frontiera”.  
*Ovidiu Verdeș*  
 Muzici și faze  
 O sută de ani de zile *Ioan Groșan Ioan Groșan Ioan Groșan*  
*Alexandru Iăkulovski Ștefan Baștovoi Daniel Pișcu* la Porțile Orientului  
 Epopeea spațială 2084...  
 Județul Vaslui în NATO  
 Pizdeț (roman)  
 Iepurii nu mor  
 Cel mai mare roman...  
 Istoria comunismului povestită pentru bolnavii mintal *Matei*  
*Ișniac*



Literatura română postbelică  
 Nicolae Manolescu  
*Nicolae Manolescu Nicolae Manolescu Nicolae Manolescu Nicolae Manolescu Patrick Căi in seu Andor Vass Alexandru Mușina Alexandru Mușina Daniel Pișcu*  
*Alexandru Vakulovski Doina Ioanid Romulus Bucur.*  
 (vol. I – III)  
 Istoria critică a literaturii române, vol. I  
 Poeți moderni  
 Despre poezie  
 Lectura pe înțelesul tuturor  
 Textul dintre texte  
 Dermata  
 Personae  
 Hinterland  
 Game  
 Oedip regele mamei lui Freud  
 E vremea să porți cercei  
 Cărtică pentru pisică  
 Și animalele sunt oameni o zi dinaintea sfârșitului lumii  
 Paradigma poeziei moderne Patria de hârtie Sinapse  
 Poezia clasică și romantică Simbolism, modernism... Poezia neomodernistă Poezia postmodernă Personajul istoric... Romanele lui Marin Preda Titu Maiorescu (breviar) Eugen Lovinescu (breviar)  
 Proza secolului XIX  
 Basmul românesc cult  
 Antologia generației '80  
 Teatru  
 Teatru (Caii la fereastră: Ultimul Godot)  
 Poeme alese  
 Poeme alese  
 Poeme alese  
 Poeme alese  
*Alexandru Mușina I-ai Mănescu*  
 Studii  
*Alexandru Mușina Nicoleta Sălcudeanu Alexandru Mușina Iulian*

*Boldea Iulian Boldea Iulian Boldea M.A. Diaconii Daniel I'ighi Andrei Grig or Mircea Moț Andrei Grigor*

Antologiile „Aula”.

*Gabriel Angelescu Valentina Rotarii Alexandru Mușina I.L. Caragiale*

*Matei-Vișniec Emil Brumaru Florin Iarii Alexandru Mușina Mircea Ivănescu*

*George Coșbuc Titu Maiorescu Liviu Rebreanu Ioan Slavici Urmuz*

*Ștefan Agopian Ioan Alexandru Cezar Baltag Ștefan Bănulescu Ana Blandiana Emil Brumaru Nicolae Breban Augustin Buzura Mircea Cărtărescu Gheorghe Crăciun Leonid Dimov Ioan Groșan Alexandru Ivasiuc*

Colecția „Canon”.

*A. Bodiu G. Morarii Ion Simuț Cornel Ungureanu Adrian Lăcătuș R. Ivănescu Ion Bălu*

*Mircea A. Diaconii Monica Spiridon Iulian Boldea Rodica Ilie Liviu Malița Ion Simuț Andrei Bodiu Mihaela Ursa T. Ștefși V. Mureșan Nicoleta Cliveț Sanda Cordoș*

*Mircea Ivănescu Nicolae Manolescu Adrian Marino Virgil Mazilescu Fănuș Neagu Mircea Nedelciu Constantin Noica Cristian Popescu Marin Preda Eugen Simion Nicolae Steinhardt Nichita Stănescu Sorin Titel Mihai Eminescu*

*Al. Cistelean Mihai I akulovski Const. M. Popa Ion Bitzera Andrei Grigor Al. 1 h. Ionescu Cornel Morarii Horea Poenar Rodica 7-ane Andrei Grigor Gh. Ardelean V. Spiridon Daniel Vighi Cains Dobrescu în curs de apariție:*

Dicționar român-maghiar (pentru clasele I-VIII) Poeți romantici  
Decalogul criticii literare Dicționar de personaje literare

*Katalin Szilágyi Nicolae Manolescu Nicolae Manolescu*

*Mircea Moț*

Se completează, se decupează și se expediază pe adresa: Editura „Aula”, O.P. 11, CP. 962, Brașov, 500610

Subsemnata (ul)

str, nr. al se ap cod localitate, sector județ, telefon doresc să-mi expediați cu plata ramburs numărul de exemplare menționat pentru fiecare titlu. Profesorii beneficiază de o reducere de 15%. Completați

pentru reducere:

profesor ta, localitatea, specialitatea

Cărțile pot fi comandate și prin telefon/fax/email. Tel. /fax:  
0268/31.86.47; tel.: 0268/32.66.47; e-mail: musina (a) deltanet.ro  
Pentru alte informații: [www.aula.ro](http://www.aula.ro)